॥ ओ३म् ॥

॥ ऋग्वेदभाष्यम् ॥

श्रीमद्दयानन्द सरस्वती स्वामिना निर्मितम्

संस्कृतार्य्यभाषाभ्यां समन्वितम्

षष्ठमण्डलम्

(अष्टमभागात्मकम्)

संवत् १९६१

अजमेर नगरे

वैदिक यन्त्रालये

मुद्रितम्

इस भाष्य की भाषा को पण्डितों ने बनाई और संस्कृत को भी उन्होंने शो..

ओ३म्॥

अथ षष्ठं मण्डलम्॥

ओं विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव। यद्भद्रं तन्न आ सुव॥१॥

अथ त्रयोदशर्चस्य प्रथमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। अग्निर्देवता। १। ७। १३ भुरिक्पङ्क्तिः। २ स्वराट्पङ्क्तिः। ५ पङ्क्तिश्छन्दः। पञ्चमः स्वरः। ३। ४। ६। ११। १२ निचृत्त्रिष्टुप्। ८। १० त्रिष्टुप्। ९ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः। धैवतः स्वरः॥

अथ विद्वानग्निरिव किं किं कुर्य्यादित्याह॥

अब छठे मण्डल में तेरह ऋचावाले प्रथम सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में विद्वान् जन अग्नि के सदृश क्या क्या करें इस विषय को०॥

त्वं ह्यग्ने प्रथमो मनोतास्या धियो अभवो दस्म होता। त्वं सीं वृषन्नकृणोर्दुष्टरीतु सहो विश्वस्मै सहसे सहध्यै॥१॥

त्वम्। हि। अग्ने। प्रथमः। मनोता। अस्याः। धियः।

अभ॑वः । दुस्म । होता॑ । त्वम् । सीम् । वृषन् । अकृणोः । दुस्तरी॑तु । सह॑ः । विश्व॑स्मै । सह॑से । सह॑ध्यै ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान (प्रथमः) आदिमः (मनोता) मनोवद्गन्ता (अस्याः) (धियः) प्रज्ञायाः (अभवः) भवसि (दस्म) दुःखोपक्षयितः (होता) दाता (त्वम्) (सीम्) सर्वतः (वृषन्) वीर्यसेक्तः (अकृणोः) (दुष्टरीतु) दुःखेन तरीतुमुल्लङ्घयितुं योग्यम् (सहः) यस्सहते (विश्वस्मै) सर्वस्मै (सहसे) बलाय (सहध्यै) सोढुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने दस्म विद्वन् ! यथा प्रथमो मनोता होता संस्त्वं ह्यस्या धियो वृद्धिं कुर्वन् सुखयभवः । हे वृषँस्त्वं सीं विश्वस्मै सहः सहसे सहध्यै दुष्टरीत्वकृणोस्तथा विद्युदग्निः करोति ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो मूर्खैः कृतानपराधान् सोढ्वा सर्वेषां सुखाय प्रयतन्ते त एव सर्वेषां हितकारिणः सन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी (दस्म) दुःख के नाश करने वाले विद्वान् जन जैसे (प्रथमः) आदिम (मनोता) मन के समान जाने वाले और (होता) दान करने वाले हुए (त्वम्) आप (हि) निश्चय से (अस्याः) इस (धियः) बुद्धि की वृद्धि करते हुए सुख युक्त (अभवः) होते हो । और हे (वृषन्) वीर्य्य के सींचने वाले (त्वम्) आप (सीम्) सब ओर से (विश्वस्मै) सम्पूर्ण प्राणियों के लिये (सहः) सहन शील (सहसे) बल के लिये (सहध्यै) सहने को (दुष्टरीतु) दुःख से उलंघन करने योग्य (अकृणोः) करते हो वैसे बिजुलीरूप अग्नि करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन मूर्ख लोगों से किये हुए अपराधों को सह संपूर्ण जनोंके सुखके लिये प्रयत्न करतेहैं वेही सबके हितकारी होते हैं ॥१॥

मनुष्याः कथं विद्यां प्राप्नुयुरित्याह ॥

मनुष्य किस रीतिसे विद्याको प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

अधा होता न्यसीदो यजीयानिळस्पद इषयन्नीड्यः सन् । तं त्वा नरः प्रथमं देवयन्तो महो राये चितयन्तो अनु ग्मन् ॥ २ ॥

अध । होता । नि । असीदः । यजीयान् । इळः । पदे । इषयन् । ईड्यः । सन् । तम् । त्वा । नरः । प्रथमम् । देवऽयन्तः । महः । राये । चितयन्तः । अनु । ग्मन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अधा) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (होता) आदाता (नि) (असीदः) तिष्ठेः (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (इळः) पृथिव्या वाचो वा (पदे) (इषयन्) प्रापयन् (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (सन्) (तम्) (त्वा) त्वाम् (नरः) मनुष्याः (प्रथमम्) आदिमम् (देवयन्तः) कामयमानाः (महः) महते (राये) धनाय (चितयन्तः) ज्ञापयन्तः (अनु) (ग्मन्) अनुगच्छन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा होता यजीयानिषयन्नीड्यः सन्नग्निरिळस्पदे वर्त्तते तथा भूत्वा त्वं न्यसीदः । यथा देवयन्तश्चितयन्तो नरः प्रथममग्निमनु ग्मंस्तथाऽधा महो राये तं त्वैतेऽनुगच्छन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या विदुषः कामयित्वाऽग्न्यादिविद्यां जिघृक्षन्ति ते विज्ञानवन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस प्रकारसे (होता) ग्रहण करने और (यजीयान्) अत्यन्त यज्ञ करने वाला पुरुष (हव्यम्) प्राप्त कराता और (ईड्यः) स्तुति करने योग्य (सन्) होता हुआ अग्नि (इळः) पृथिवी वा वाणी के (पदे) स्थान में वर्त्तमान है वैसे होकर आप (नि, असीदः) निरन्तर स्थिर हूजिये और जैसे (उशन्तः) कामना करते और (चितयन्तः) जनाते हुए (नरः) मनुष्य (प्रथमम्) आदिम अग्नि को (अनु, ग्मन्) पश्चात् चलते हैं वैसे (अधा) अनन्तर (महः) बड़े (राये) धन के लिये (तम्) उस (त्वा) आप को ये सब पश्चात् प्राप्त होवें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य विद्वानों की कामना कर के अग्नि आदि की विद्या को ग्रहण करने की इच्छा करते हैं वे विज्ञानयुक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या जानें इस विषय को० ॥

उतेव यन्तं बहुभिर्वसव्यैस्त्वे रयिं जागृवांसो अनु ग्मन्। रुशन्तमग्निं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं विश्वहा दीदिवांसम् ॥ ३ ॥

उताऽइव । यन्तम् । बहुऽभिः । वसव्यैः । त्वे इति । रयिम् । जागृऽवांसः । अनु । ग्मन् । रुशन्तम् । अग्निम् । दर्शतम् । बृहन्तम् । वपाऽवन्तम् । विश्वहा । दीदिऽवांसम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वृतेव) वर्त्तन्ते यस्मिँस्तेन मार्गेण (यन्तम्) गच्छन्तम् (बहुभिः) (वसव्यैः) वसुषु पृथिव्यादिषु भवैः पदार्थैः (त्वे) त्वयि (रयिम्) धनम् (जागृवांसः) जागरूकाः (अनु) (ग्मन्) अनुगच्छन्ति (रुशन्तम्) हिंसन्तम् (अग्निम्) विद्युदादिरूपम् (दर्शतम्) दर्शकं द्रष्टव्यं वा (बृहन्तम्) महान्तम् (वपावन्तम्) बहूनि वपनाधिकरणानि विद्यन्ते यस्मिँस्तम् (विश्वहा) सर्वाणि दिनानि (दीदिवांसम्) प्रकाशमानं प्रकाशयन्तं वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्! जागृवांसो विद्वांसो यं बहुभिर्वसव्यैः सह वृतेव यन्तं रुशन्तं दर्शतं बृहन्तं वपावन्तं विश्वहा दीदिवांसमग्निमनु ग्मन् यस्त्वे रयिं दधाति तं त्वमनुविद्धि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये सततं सर्वत्र गच्छन्तं सर्वस्य प्रकाशकं सर्वेषु पदार्थेषु व्यापकं विच्छेदकं विद्युदादिस्वरूपं पावकं विदित्वा कार्य्येष्वनुनयन्ति ते पुष्कलां श्रियं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (जागृवांसः) विद्या से जागृत विद्वान् जन जिसको (बहुभिः) बहुत (वसव्यैः) पृथिवी आदिकों में हुए पदार्थों के साथ (वृतेव) वर्त्तमान होते हैं जिसमें उस मार्ग से (यन्तम्) जाते (रुशन्तम्) हिंसा करते (दर्शतम्) देखने वाले वा देखने योग्य (बृहन्तम्) बड़े (वपावन्तम्) बहुत कार्य्यों के संस्कार जमाने के अधिकरण विद्यमान जिसमें उस (विश्वहा) सब दिनों वा सब दिनाको (दीदिवांसम्) प्रकाशमान वा प्रकाश करते हुए (अग्निम्) अग्नि के सदृश विद्युदादिरूप के (अनु, ग्मन्) पीछे चलते हैं और जो (त्वे) आप में (रयिम्) धन को धारण करे इसको आप पश्चात् जानिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो निरन्तर सर्वत्र चलते हुए सब के प्रकाशक और सम्पूर्ण

पदार्थों में व्यापक और पदार्थों के जलाने वाले बिजुली आदि स्वरूप अग्निको जानकर कार्यों में उपयुक्त करते हैं वे अत्यन्त लक्ष्मी को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

पदं देवस्य नमसा व्यन्तः श्रवस्यवः श्रव आपन्नमृक्तम् । नामानि चिद्दधिरे यज्ञियानि भद्रायां ते रणयन्त सन्दृष्टौ ॥ ४ ॥

पदम् । देवस्य । नमसा । व्यन्तः । श्रवस्यवः । श्रवः । आपन् । अमृक्तम् । नामानि । चित् । दधिरे । यज्ञियानि । भद्रायाम् । ते । रणयन्त । सम्ऽदृष्टौ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पदम्) प्रापणीयम् (देवस्य) सर्वेषु प्रकाशमानस्य (नमसा) अन्नादिना वज्रवच्छेदकत्वेन गुणेन वा (व्यन्तः) व्याप्तविद्याक्रियाः (श्रवस्यवः) आत्मनः श्रवोऽन्नमिच्छवः (श्रवः) पृथिव्यन्नादिकम् (आपन्) आप्नुवन्ति (अमृक्तम्) शुद्धिरहितम् (नामानि) जलानि संज्ञा वा (चित्) अपि (दधिरे) धरेयुः (यज्ञियानि) यज्ञसिद्धयेऽर्हाणि (भद्रायाम्) कल्याणकर्याम् (ते) (रणयन्त) रमेरन् रमयेयुर्वा (सन्दृष्टौ) सम्यग्दर्शने ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो व्यन्तः श्रवस्यवो भवन्तो नमसा सह वर्त्तमानस्य देवस्याग्नेः पदममृक्तं श्रव आपन् । अस्य देवस्य यज्ञियानि नामानि चिद्दधिरे ते भद्रायां सन्दृष्टौ रणयन्त ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्न्यादिपदार्थस्य गुणकर्मस्वभावान् विदित्वा कार्य्याणि साध्नुवन्ति तेऽतुलमानन्दं प्राप्य सुखे रमन्ते ॥४॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (व्यन्तः) व्याप्त हैं विद्या और क्रियायें जिन में ऐसे और (श्रवस्यवः) अपने अन्न की इच्छा करने वाले आप लोग (नमसा) अन्न आदि वा वज्रवच्छेदकत्वगुण से (देवस्य) सब में प्रकाशमान अग्नि के (पदम्) प्राप्त होने योग्य (अमृक्तम्) शुद्धि से रहित (श्रवः) पृथिवी के अन्न आदि को (आपन्) प्राप्त होते हैं तथा इस सब में प्रकाशक के (यज्ञियानि) यज्ञ की सिद्धि के लिये योग्य (नामानि) जलों वा संज्ञाओं को (चित्) निश्चय से (दधिरे) धारण करें और (ते) वे (भद्रायाम्) कल्याणकारक (सन्दृष्टौ) उत्तम दर्शन में (रणयन्त) रमें वा रमण करावें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि आदि पदार्थों के गुण कर्म और स्वभावों को जान कर कार्यों को सिद्ध करते हैं वे अतुल आनन्द को प्राप्त कर सुख के विषय में रमते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः प्रयोक्तव्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्रयोग करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां व॑र्धन्ति क्षि॒तय॑: पृथि॒व्यां त्वां राय॑ उ॒भ॑यासो॒ जना॑नाम् । त्वं त्रा॒ता त॑रणे॒ चेत्यो॑ भूः पि॒ता मा॒ता सद॒मिन्मानु॑षाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

त्वाम् । व॒र्ध॒न्ति॒ । क्षि॒तय॑: । पृ॒थि॒व्याम् । त्वाम् । राय॑: । उ॒भया॑सः । जना॑नाम् । त्वम् । त्रा॒ता । त॒र॒णे॒ । चेत्य॑: । भूः । पि॒ता । मा॒ता । सद॑म् । इत् । मानु॑षाणाम् ॥ ५ ॥ ३५ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) तम् (वर्धन्ति) वर्धयन्ति । क्ष

व्यत्ययेन परस्मैपदम् (क्षितयः) निवासवन्तो मनुष्याः (पृथिव्याम्) भूमौ (त्वाम्) तम् (रायः) धनानि (उभयासः) (जनानाम्) (त्वम्) सः । अत्र सर्वत्र व्यत्ययः (त्राता) रक्षकः (तरणे) दुःखादुद्धरणे (चेत्यः) चितिषु भवः (भूः) (पिता) पितेव पालकः (माता) मातेव मान्यप्रदः (सदम्) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (इत) एव (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या जनानामुभयासो विद्वांसोऽविद्वांसश्च क्षितयः पृथिव्यां रायस्त्वाञ्च वर्धन्ति त्वां सम्प्रयोजयन्ति त्वं तरणे त्राता चेत्यः पितेव मातेव मानुषाणां पालको भूः सदं व्याप्तस्तमित् सर्वे विजानन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये पृथिव्यादिषु स्थितं विद्युदग्निं सम्प्रयुञ्जते ते सर्वेषां सुखप्रदा जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (जनानाम्) मनुष्यों के (उभयासः) दोनों प्रकार के अर्थात् विद्वान् और अविद्वान् जन और (क्षितय) निवास वाले मनुष्य (पृथिव्याम्) भूमि में (रायः) धनों की और (त्वाम्) आप की (वर्धन्ति) वृद्धि करते हैं और (त्वाम्) उन आप को उत्तम प्रकार प्रयुक्त करते हैं वह आप (तरणे) दुःखों से उद्धार के निमित्त (त्राता) रक्षा करने वाले (चेत्यः) चयन समूहों में हुए (पिता) पिता के सदृश पालनकर्त्ता और (माता) माता के सदृश आदर करने वाले (मानुषाणाम्) मनुष्यों के पालक (भूः) होओ और (सदम्) स्थिर होते हैं जिस में उस गृह को व्याप्त हुए उन आप को (इत्) ही सब लोग विशेष करके जानें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो पृथिवी आदिकों में वर्त्तमान बिजुलीरूप अग्नि का इस प्रकार प्रयोग करते हैं वे सब के सुख देने वाले होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः कः सेवनीय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसकी सेवा करनी चाहिये इस विषय को० ॥

सपर्येण्यः स प्रियो विक्ष्व१ग्निर्होता मन्द्रो नि षसादा यजीयान् । तं त्वा वयं दम आ दीदिवांसमुप ज्ञुबाधो नमसा सदेम ॥ ६ ॥

सपर्येण्यः । सः । प्रियः । विक्षु । अग्निः । होता । मन्द्रः । नि । ससाद । यजीयान् । तम् । त्वा । वयम् । दमे । आ । दीदिऽवांसम् । उप । ज्ञुऽबाधः । नमसा । सदेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सपर्येण्यः) सेवितुमर्हः (सः) (प्रियः) कमनीयः (विक्षु) प्रजासु (अग्निः) पावकः (होता) आदाता (मन्द्रः) आनन्दप्रदः (नि) नितराम् (ससादा) निषीदति । अत्र संहितायामिति दीर्घः (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (तम्) (त्वा) त्वाम् (वयम्) (दमे) गृहे (आ) (दीदिवांसम्) प्रकाशमानम् (उप) (ज्ञुबाधः) जानुनी बाधमानाः (नमसा) सत्कारेणान्नादिना वा (सदेम) सीदेम ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो विक्षु सपर्येण्यः प्रियो होता मन्द्रो यजीयानग्निर्नि षसादा येन त्वया स प्रयुज्यते तं दमे दीदिवांसं त्वा ज्ञुबाधो वयं नमसोपाऽऽसदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—येऽग्न्यादिविद्यां जानन्ति ते सुखमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जो (विक्षु) प्रजाओं में (सपर्येण्यः) सेवा करने योग्य और (प्रियः) कामना करने योग्य अर्थात् सुन्दर (होता) ग्रहण करने और (मन्द्रः) आनन्द देने वाला (यजीयान्) अतिशय यज्ञकर्त्ता (अग्निः) अग्नि (नि) अत्यन्त (ससाद) स्थित होता है जिन आप से (सः) वह प्रयोग किया जाता है (तम्) उस (दमे) गृह में (दीदिवांसम्) प्रकाशमान (त्वा) आप को (ज्ञुबाधः) जंघाओं को बांधते हुए (वयम्) हम लोग (नमसा) सत्कार वा अन्न आदि से (उप आ,सदेम) समीप होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो अग्नि आदि की विद्या को जानते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कीदृशैर्भूत्वा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे हो कर क्या करना चाहिये इस विषयको० ॥

तं त्वा वयं सुध्यो३ नव्यमग्ने सुम्नायव ईमहे देवयन्तः । त्वं विशो अनयो दीद्यानो दिवो अग्ने बृहता रोचनेन ॥ ७ ॥

तम् । त्वा । वयम् । सुऽध्यः । नव्यम् । अग्ने । सुम्नऽयवः । ईमहे । देवऽयन्तः । त्वम् । विशः । अनयः । दीद्यानः । दिवः । अग्ने । बृहता । रोचनेन ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (त्वा) त्वाम् (वयम्) (सुध्यः) शोभना धियो येषान्ते (नव्यम्) नवीनेषु पदार्थेषु भवम् (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान विद्वन् (सुम्नायवः) आत्मनस्सुम्नं सुखमिच्छवः (ईमहे) प्राप्नुयाम (देवयन्तः) कामयमानाः (त्वम्) (विशः) प्रजाः (अनयः) नयसि (दीद्यानः) देदीप्यमानः (दिवः)

कमनीयान् पदार्थान् (अग्ने) पावक इव विद्याप्रकाशित (बृहता) महता (रोचनेन) प्रकाशेन ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा सुध्यः सुम्नायवो देवयन्तो वयं तं नव्यमग्निमीमहे तथा त्वा प्राप्नुयाम । हे अग्ने ! यथा सूर्यो बृहता रोचनेन दीद्यानो दिवो विशोऽनयस्तथा त्वमेतान्नय ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वद्वदग्निमनुचरन्ति ते कृतकार्य्या जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वन् जैसे (सुध्यः) उत्तमबुद्धियुक्त (सुम्नायवः) अपने सुख की इच्छा करने वाले (देवयन्तः) कामना करते हुए (वयम्) हम लोग (तम्) उस (नव्यम्) नवीन पदार्थों में हुए अग्नि को (ईमहे) व्याप्त होवें वैसे (त्वा) आप को प्राप्त होवें और हे (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्या से प्रकाशित जैसे सूर्य्य (बृहता) बड़े (रोचनेन) प्रकाश से (दीद्यानः) प्रकाशित होता हुआ (दिवः) कामना करनेके योग्य पदार्थों को (विशः) प्रजाओं को (अनयः) पहुंचाता है वैसे (त्वम्) आप इनको प्राप्त कराइये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो विद्वान् जनों के सदृश अग्नि का अनुचरण करते हैं वे कृतकार्य्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

विशां कविं विश्पतिं शश्वतीनां नितोशनं वृषभं चर्षणीनाम् । प्रेतीषणिमिषयन्तं पावकं राजन्तमग्निं यजतं रयीणाम् ॥ ८ ॥

विशाम् । कविम् । विश्पतिम् । शश्वतीनाम् । निऽतोशनम् । वृषभम् । चर्षणीनाम् । प्रेतिऽइषणिम् । इषयन्तम् । पावकम् । राजन्तम् । अग्निम् । यजतम् । रयीणाम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(विशाम्) प्रजानाम् (कविम्) क्रान्तदर्शनम् (विश्पतिम्) प्रजापालकम् (शश्वतीनाम्) अनादिभूतानाम् (नितोशनम्) पदार्थानां हिंसकम् (वृषभम्) बलिष्ठम् (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (प्रेतीषणिम्) प्रकर्षेण प्राप्तानामेषितारम् (इषयन्तम्) प्रापयन्तम् (पावकम्) (राजन्तम्) (अग्निम्) (यजतम्) सङ्गन्तव्यम् (रयीणाम्) धनानाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं शश्वतीनां विशां मध्ये कविं विश्पतिं नितोशनं वृषभं चर्षणीनां रयीणां प्रेतीषणिमिषयन्तं यजतं राजन्तं पावकमग्निं सम्प्रयुञ्जमहि तथा यूयमपि सम्प्रयुङ्ग्ध्वम् ॥८॥

भावार्थः—ये मनुष्या अग्निं शरीरवन्मन्यन्ते ते प्रजापतयो जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग (शश्वतीनाम्) अनादिभूत (विशाम्) प्रजाओं के मध्य में (कविम्) तेजयुक्त दर्शन जिसका ऐसे (विश्पतिम्) प्रजा के पालने वाले (नितोशनम्) पदार्थों के नाश करने वाले (वृषभम्) बलिष्ठ और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों और (रयीणाम्) धनों और (प्रेतीषणिम्) अच्छे प्रकार से प्राप्त हुओं को प्राप्त होने वाले (इषयन्तम्) प्राप्त कराते हुए और (यजतम्) प्राप्त होने योग्य (राजन्तम्) प्रकाशित होते हुए (पावकम्) पवित्र करने वाले तेज

(अग्निम्) अग्नि को उत्तम प्रकार कार्य्यों में युक्त करें वैसे आप लोग भी संप्रयुक्त करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि का शरीरके सदृश सेवन करते हैं वे प्रजा के स्वामी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

सो अंग्न ईजे शशमे च मर्तो यस्त आनंट् समिधां हव्यदांतिम् । य आहुंतिं परि वेदा नमोंभिर्विश्वेत्स वामा दंधते त्वोतंः ॥ ९ ॥

सः । अग्ने । ईजे । शशमे । च । मर्त्तः । यः । ते । आनंट् । सम्ऽइधां । हव्यऽदांतिम् । यः । आऽहुंतिम् । परिं । वेदं । नमंःऽभिः । विश्वां । इत् । सः । वामा । दधते । त्वाऽऊंतः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान विद्वन् (ईजे) सङ्गच्छे (शशमे) प्रशंसामि । शशमान इति अर्चतिकर्म्मा निघं० ३ । १४ । (च) (मर्त्तः) मनुष्यः (यः) (ते) तव (आनट्) व्याप्नोति (समिधा) (हव्यदातिम्) यो हव्यानि ददाति तम् (यः) (आहुतिम्) या समन्ताद्धूयते ताम् (परि) सर्वतः (वेदा) जानाति । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (नमोभिः) अन्नादिभिः सत्कारैर्वा (विश्वा) सर्वाणि (इत्) एव (सः) (वामा) प्रशस्यानि कर्म्माणि (दधते) (त्वोतः) त्वया रक्षितः ।

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! ते यो मर्त्तः समिधा हव्यदातिमानट् तद्वेत्ता सोऽहं तमीजे शशमे च । य आहुतिं परि वेदा स त्वोतो नमोभिर्विश्वा वामेद्दधते ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः प्रशंसितकार्य्यकरोऽग्निरस्ति तं विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान विद्वन् (ते) आप का (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (समिधा) समिध् से (हव्यदातिम्) हवन करने योग्य वस्तुओं के देने वाले को (आनट्) व्याप्त होता है उस को जानने वाला (सः) वह मैं उस को (ईजे) उत्तम प्रकार प्राप्त होता और (शशमे) प्रशंसा करता हूं (च) और (यः) जो (आहुतिम्) आहुति को अर्थात् जो चारों ओर से होमी जाती उस सामग्री को (परि) सब प्रकार से (वेदा) जानता है (सः) वह (त्वोतः) आप से रक्षित हुआ (नमोभिः) अन्न आदिकों वा सत्कारों से (विश्वा) सम्पूर्ण (वामा) प्रशंसा करने योग्य कर्म्मों को (इत्) ही (दधते) धारण करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रशंसित कार्य्यों का करने वाला अग्नि है उस को विशेष कर जानिये ॥ १ ॥

ये पदार्थविद्याप्राप्तये प्रयतन्ते ते भाग्यशालिनो जायन्त इत्याह ॥

जो पदार्थविद्याप्राप्ति के लिये प्रयत्न करते हैं वे भाग्यशाली होते हैं इस विषय को० ॥

अस्मा उ ते महि महे विधेम नमोभिरग्ने समिधोत हव्यैः । वेदी सूनो सहसो गीर्भिरुक्थैरा ते भद्रायां सुमतौ यतेम ॥ १० ॥

अस्मै । ऊं इति । ते । महि । महे । विधेम । नमःऽभिः । अग्ने । समऽइधा । उत । हव्यैः । वेदी । सूनो इति । सहसः । गीःऽभिः । उक्थैः । आ । ते । भद्रायाम् । सुऽमतौ । यतेम ॥ १० ॥

पदार्थः—(अस्मै) (उ) (ते) तुभ्यम् (महि) महत् (महे) महते (विधेम) सत्कुर्य्याम (नमोभिः) अन्नादिभिः (अग्ने) विद्वन् (समिधा) इन्धनादिनेव विद्यया (उत) अपि (हव्यैः) अत्तुमर्हैः (वेदी) विदन्ति सुखानि यस्यां सा (सूनो) अपत्य (सहसः) बलवतः (गीर्भिः) वाग्भिः (उक्थैः) कीर्त्तनीयैर्वचनैः (आ) (ते) तव (भद्रायाम्) (सुमतौ) उत्तमायां प्रज्ञायाम् (यतेम) प्रयत्नं कुर्य्याम ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽग्ने ! यथा समिधा नमोभिर्विश्वा वामा ये दधते य आहुतिं दृष्ट्वा परिवेद । या वेदी भवति तां गीर्भिरुक्थैर्हव्यैरस्मै महे ते मह्या विधेम ताभिर्वाग्भिस्सहिता यूयम् उत वयं च ते भद्रायां सुमतौ यतेम ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिरस्मै प्राणिसमुदायाय सामग्र्या यज्ञो विधेयः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र (अग्ने) विद्वज्जन जैसे (समिधा) ईंधन आदि के सदृश विद्या और (नमोभिः) अन्न आदिकों से संपूर्ण स्त्रियों को जो धारण करते हैं और जो आहुति को देख कर जानता है और जो (वेदी) जानते हैं सुखों को जिस में वह होती है उस का (गी·

वाणियों और (उक्थैः) कीर्त्तन करने योग्य वचनों से और (हव्यैः) भोजन करने योग्य पदार्थों से (अस्मै) इस (महे) बड़े (ते) आप के लिये (मति) बहुत (आ) सब प्रकार से (विधेम) सत्कार करें उन वाणियों के सहित आप लोग (उ) भी (उत) और हम भी (ते) आप की (भद्रायाम्) कल्याणकारिणी (सुमतौ) उत्तम बुद्धि में (यतेम) प्रयत्न करें ॥ १० ॥

भावार्थः - हे मनुष्यो ! आप लोग इस प्राणियों के समुदाय के लिये सामग्री से यज्ञ करें ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः किं प्राप्नुयुरित्याह ॥
फिर मनुष्य किस को प्राप्त होवें इस विषय को० ॥

आ यस्ततन्थ रोदसी वि भासा श्रवोभिश्च श्रवस्य१स्तरुत्रः । बृहद्भिर्वाजैः स्थविरेभिरस्मे रेवद्भिरग्ने वितरं वि भाहि ॥ ११ ॥

आ । यः । ततन्थ । रोदसी इति । वि । भासा । श्रवःऽभिः । च । श्रवस्यः । तरुत्रः । बृहत्ऽभिः । वाजैः । स्थविरेभिः । अस्मे इति । रेवत्ऽभिः । अग्ने । विऽतरम् । वि । भाहि ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आ) (यः) (ततन्थ) विस्तृणोति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (वि) (भासा) दीप्त्या (श्रवोभिः) श्रवणाद्यैरन्नादिभिर्वा (च) (श्रवस्यः) श्रोतुमर्हः (तरुत्रः) दुःखात्तारकः (बृहद्भिः) महद्भिः (वाजैः) सङ्ग्रामैः सह वर्त्तमानैः (स्थविरेभिः) स्थूलैः (अस्मे) (रेवद्भिः) बहुधनयुक्तैः (अग्ने) विद्वन् (वितरम्) विविधतया तरन्ति येन तम् (वि) (भाहि) ॥ ११ ॥

अन्वयः-हे अग्ने विद्वन् ! योऽग्निर्भासा श्रवोभिश्च श्रवस्यस्तरुत्रो बृहद्भिः स्थविरेभिर्वाजे रेवद्भिः सह रोदसी व्या ततन्थाऽस्मे तं वितरं वि भाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः-यदि विद्वांसः सुविद्ययाऽग्नेः प्रभावं विजानीयुस्तर्हि विस्मयं प्राप्य चकिता जायेरन् ॥ ११ ॥

पदार्थः-हे (अग्ने) विद्वन् (यः) जो अग्नि (भासा) प्रकाश से और (श्रवोभिः) श्रवण आदि वा अन्न आदि से (च) भी (श्रवस्य.) सुनने के योग्य और (तरुत्रः) दुःख से पार करने वाला (बृहद्भि.) बड़े और (स्थविरेभिः) स्थूल अर्थात् भारी (वाजैः) संग्रामों के सहित वर्त्तमान (रेवद्भि.) बहुत धनों से युक्त जनों के साथ (रोदसी) द्यावापृथिवी को (वि,आ,ततन्थ) विशेष कर सब प्रकार विस्तार करता है तथा (अस्मे) हम लोगों के लिये उस (वितरम्) वितर अर्थात् विविध प्रकार से तरते हैं जिससे उसको (वि,भाहि) उत्तम प्रकार प्रकाशित कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः-जो विद्वान् जन उत्तम विद्या से अग्नि के प्रभाव को जानें तो विस्मय को प्राप्त होकर चकित होवें ॥ ११ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वज्जन क्या करें इस विषय को० ॥

नृवद्वसो सदमिद्धेह्यस्मे भूरि तोकाय तनयाय पश्वः । पूर्वीरिषो बृहतीरारेअघा अस्मे भद्रा सौश्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

नृऽवत् । वसो इति । सदम् । इत् । धेहि । अस्मे इति ।

भूरिं । तोकार्य । तनंयाय । पुश्वः । पूर्वीः । इषः । बृहतीः । आरेऽअंघाः । अस्मे इति । भद्रा । सौश्रवसानि । सन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—(नृवत्) मनुष्यवत् (वसो) यो वसति तत्सम्बुद्धौ (सदम्) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (इत्) एव (धेहि) (अस्मे) अस्मासु (भूरि) (तोकाय) (तनयाय) (पश्वः) पशून् गवादीन् (पूर्वीः) प्राचीनाः (इषः) अन्नादिसामग्रीः (बृहतीः) महतीः (आरेअघाः) आरे दूरेऽघानि पापानि यासान्ताः (अस्मे) अस्मभ्यम् (भद्रा) भद्राणि कल्याणकराणि (सौश्रवसानि) सुश्रवसि संस्कृतेऽन्ने भवानि (सन्तु) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे वसो विद्वन् ! त्वमस्मे तोकाय तनयाय पश्वस्सदं बृहतीः पूर्वीरारेऽघा इषश्च भूरि धेहि । यतोऽस्मे इन्नृवद्भद्रा सौश्रवसानि सन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव विद्वांसो ये मातापितृवज्जगज्जनेभ्यो हितानि वस्तूनि ददति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वसने वाले विद्वज्जन आप (अस्मे) हम लोगों में (तोकाय) कन्या और (तनयाय) पुत्र के लिये (पश्वः) पशु गौ आदि को तथा (सदम्) वर्त्तमान होते हैं जिसमें उस गृह और (बृहतीः) बड़ी (पूर्वीः) प्राचीन (आरेअघाः) दूर पाप जिनके उन (इषः) अन्न आदि सामग्रियों को (भूरि) बहुत (धेहि) धारण करिये जिससे (अस्मे) हम लोगों के लिये (इत्) ही (नृवत्) मनुष्यों के सदृश (भद्रा) कल्याणकारक (सौश्रवसानि) उत्तम प्रकार संस्कार से युक्त अन्न में हुए पदार्थ (सन्तु) हों ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—वेही विद्वान् हैं जो मातापिताओं के समान सांसारिक जनों के लिये हितकारक वस्तुओं को देते हैं ॥ १२ ॥

अथेश्वरवत्प्रजापालनविषयमाह ॥

अब ईश्वर के तुल्य प्रजापालन विषय को० ॥

पुरूण्यंग्ने पुरुधा त्वाया वसूनि राजन्वसुता ते अश्याम् । पुरूणि हि त्वे पुरुवार सन्त्यग्ने वसु विधते राजनि त्वे ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

पुरूणि । अग्ने । पुरुधा । त्वाऽया । वसूनि । राजन् । वसुता । ते । अश्याम् । पुरूणि । हि । त्वे इति । पुरुऽवार । सन्ति । अग्ने । वसु । विधते । राजनि । त्वे इति ॥ १३ ॥ ३६ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पुरूणि) बहूनि (अग्ने) विद्वन् (पुरुधा) बहुभिः प्रकारैर्धारितानि (त्वाया) त्वया सह (वसूनि) द्रव्याणि (राजन्) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (वसुता) वसूनां द्रव्याणां भावः (ते) तव (अश्याम्) प्राप्नुयाम् (पुरूणि) बहूनि (हि) खलु (त्वे) त्वयि (पुरुवार) बहुभिर्वरणीय (सन्ति) (अग्ने) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (वसु) द्रव्यम् (विधते) विधानं कुर्वते (राजनि) (त्वे) त्वयि ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन्! ते या वसुता तत्रस्थानि पुरूणि पुरुधा वसूनि त्वाया सहाऽहमश्याम् । हे पुरुवाराग्ने हि त्वे पुरूणि

सन्ति राजनि त्वे साति वसु विधते कल्याणं जायते स त्वमस्माकं राजा भव ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव राजान उत्तमाः सन्ति ये परमेश्वरवत्पक्षपातं विहाय पुत्रवत्प्रजाः पालयन्ति ता एव प्रजाः श्रेष्ठाः सन्ति या राजेश्वरभक्ता वर्त्तन्त इति ॥ १३ ॥

अत्राग्निविद्वदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन्नध्याये मित्रावरुणाश्विसवितृमरुदग्न्यादिगुणवर्णनादेतदध्यायोक्तार्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृताऽऽर्य्यभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थाष्टके चतुर्थोऽध्यायः षट्त्रिंशो वर्गश्च षष्ठे मण्डले प्रथमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् (राजन्) विद्या और विनय से प्रकाशमान (ने) आप के समीप जो (वसुना) द्रव्यों का होना उस में वर्त्तमान (पुरूणि) बहुत और (पुरुधा) बहुत प्रकारों से धारण किये हुए (वसूनि) द्रव्यों को (त्वाया) आप के साथ में (अश्याम्) प्राप्त होऊं और हे (पुरुवार) बहुतों से स्वीकार करने योग्य (अग्ने) विद्या और विनय से प्रकाशमान (हि) निश्चय से (त्वे) आप में (पुरूणि) बहुत द्रव्य (सन्ति) (राजनि) राजा (त्वे) आप के होने पर (वसु) द्रव्य का (विधते) सेवा करने वाले के लिये कल्याण होता है वह आप हमारे राजा हूजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—वे ही राजा उत्तम हैं जो परमेश्वर के सदृश पक्षपात का त्याग कर के पुत्र के सदृश प्रजाओं का पालन करते हैं और वे ही प्रजाजन श्रेष्ठ होते हैं जो राजा और ईश्वर के भक्त हैं ॥ १३ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में मित्रावरुण, अग्नि, सूर्य, वायु और अग्नि आदि के गुण वर्णन करने से इस अध्याय में कहे हुए अर्थ की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमद्दयानन्द सरस्वती स्वामि विरचित संस्कृतार्य्यभाषाविभूषित ऋग्वेदभाष्य में चतुर्थ अष्टक में चतुर्थ अध्याय, छत्तीसवां वर्ग और छठे मण्डल में प्रथम सूक्त भी समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ पञ्चमोऽध्यायः ॥

ओं विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वितीयस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ६ भुरिगुष्णिक् । २ स्वराडुष्णिक् । ७ निचृदुष्णिक् । ८ उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । ३ । ४ अनुष्टुप् । ५ । ९ । १० निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ११ भुरिगतिजगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथाग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब पञ्चमाध्याय का आरम्भ है और छठे मंडल में ग्यारह ऋचावाले दूसरे सूक्त का आरम्भ किया जाता है उसके प्रथम मंत्र में अग्नि कैसा होता है इस विषय को० ॥

त्वं हि क्षैतवद्यशोऽग्ने मित्रो न पत्यसे । त्वं विचर्षणे श्रवो वसो पुष्टिं न पुष्यसि ॥ १ ॥

त्वम् । हि । क्षैतऽवत् । यशः । अग्ने । मित्रः । न । पत्यसे । त्वम् । विऽचर्षणे । श्रवः । वसो इति । पुष्टिम् । न । पुष्यसि ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) यतः (क्षैतवत्) क्षितौ भववत् (यशः) धनमन्नं कीर्त्तिं वा (अग्ने) पावक इव वर्त्तमान (मित्रः) सखा (न) इव (पत्यसे) पतिरिवाचरसि (त्वम्) (विचर्षणे) प्रकाशक (श्रवः) अन्नं श्रवणं वा (वसो) वासयितः (पुष्टिम्) धातुसाम्याद् बलादियोगम् (न) इव (पुष्यसि) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विचर्षणेऽग्ने ! हि त्वं क्षैतवद्यशो मित्रो न पत्यसे। हे वसो त्वं पुष्टिं न श्रवः पुष्यसि तस्मात्सुखी भवसि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा पार्थिवानि शुष्काणि वस्तूनि नीरसानि भवन्ति तथाऽविद्वांसोऽधार्मिका निष्ठुरा जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (विचर्षणे) प्रकाश करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान (हि) जिस कारण (त्वम्) आप (क्षैतवत्) पृथिवी में हुए के समान (यशः) धन अन्न वा कीर्त्ति को (मित्रः) मित्र (न) जैसे वैसे (पत्यसे) पति के सदृश आचरण करते हो और हे (वसो) वसाने वाले (त्वम्) आप (पुष्टिम्) धातु के साम्य से बल आदि के योग को (न) जैसे वैसे (श्रवः) अन्न वा श्रवण का (पुष्यसि) पालन करते हो इससे सुखी होते हो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे पृथिवी में उत्पन्न हुए शुष्क वस्तु रस से रहित होते हैं वैसे विद्यारहित और धर्म्मरहित जन दयारहित और कोमलतारहित होते हैं ॥ १ ॥

विद्वद्भिरत्र कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वां हि ष्मा चर्षणयो यज्ञेभिर्गीर्भिरीळते । त्वां वाजी यात्यवृको रजस्तूर्विश्वचर्षणिः ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । स्म । चर्षणयः । यज्ञेभिः । गीःऽभिः । ईळते । त्वाम् । वाजी । याति । अवृकः । रजःऽतूः । विश्वऽचर्षणिः ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (चर्षणयः) मनुष्याः (यज्ञेभिः) अध्ययनाध्यापनादिभिः (गीर्भिः) वाग्भिः (ईळते) स्तुवन्ति (त्वाम्) (वाजी) वेगवान् (याति) (अवृकः) चोरादिसङ्गरहितः (रजस्तूः) यो रजांसि लोकान् वर्धयति (विश्वचर्षणिः) विश्वे चर्षणयो मननशीला मनुष्या यस्य सः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये चर्षणयो यज्ञेभिर्गीर्भिस्त्वां हीळते स्मा रजस्तूर्विश्वचर्षणिरवृको वाजी त्वां याति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या यं विद्वांसं सेवन्ते स तान् विद्यां प्रदद्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जो (चर्षणयः) मनुष्य (यज्ञेभिः) अध्ययन अध्यापन आदिकों और (गीर्भिः) वाणियों से (त्वाम्) आपकी (हि) निश्चित (ईळते) स्तुति करते (स्मा) ही हैं (रजस्तूः) लोकों का बढ़ाने वाला (विश्वचर्षणिः) सम्पूर्ण विचारशील मनुष्य जिसके वह (अवृकः) चोर आदिकों के संग से रहित (वाजी) वेग से युक्त हुआ (त्वाम्) आप को (याति) प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जिस विद्वान् का सेवन करते हैं वह उनके लिये [illegible] देवै ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सजोषस्त्वा दिवो नरो यज्ञस्य केतुमिन्धते ।
यद्ध स्य मानुषो जनः सुम्नायुर्जुह्वे अध्वरे ॥ ३ ॥

सऽजोषः । त्वा । दिवः । नरः । यज्ञस्य । केतुम् । इन्धते ।
यत् । ह । स्यः । मानुषः । जनः । सुम्नऽयुः । जुह्वे । अध्वरे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सजोषः) समानप्रीतिसेविनः (त्वा) त्वाम् (दिवः) सत्यं कामयमानाः (नरः) नेतारः (यज्ञस्य) न्यायव्यवहारस्य (केतुम्) प्रज्ञाम् (इन्धते) प्रकाशन्ते (यत्) यतः (ह) खलु (स्यः) सः (मानुषः) मननशीलः (जनः) प्रसिद्धः (सुम्नायुः) सुखं कामुकः (जुह्वे) स्पर्द्धे (अध्वरे) अहिंसामये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! सजोषो दिवो नरो यज्ञस्य केतुं त्वा त्वामिन्धते यद्ध स्यो मानुषः सुम्नायुर्जनस्त्वमध्वरे वर्त्तसे तमहं जुह्वे ॥ ३ ॥

भावार्थः—तस्यैव सङ्गो मनुष्यैः कर्त्तव्यो यं धार्म्मिका विद्वांसः प्रशंसेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (सजोषः) तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले ([illegible]) [illegible]की कामना करते हुए (नरः) नायक जन (यज्ञस्य) न्याय-[illegible]की (केतुम्) बुद्धि को और (त्वा) आपको (इन्धते) प्रकाशि[illegible] (यत्) जिससे (ह) निश्चय करके (स्यः) वह (मानुष) विचारशी[illegible]

और (सुम्नायुः) सुख की कामना करने वाले (जनः) प्रसिद्ध मनुष्य ... (अध्वरे) अहिंसारूप में वर्त्तमान होतेहो उस की मैं (जुहवे) स्तुति करताहूं ॥ ३ ॥

भावार्थः—उसी का संग मनुष्यों को करना चाहिये जिस की धार्मिक विद्वान् जन प्रशंसा करें ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ऋधद्यस्ते सुदानवे धिया मर्त्तः शशमते ।
ऊती ष बृहतो दिवो द्विषो अंहो न तरति ॥ ४ ॥

ऋधत् । यः । ते । सुऽदानवे । धिया । मर्त्तः । शशमते ।
ऊती । सः । बृहतः । दिवः । द्विषः । अंहः । न । तरति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ऋधत्) ऋध्यात्समर्द्धयेत् (यः) (ते) तुभ्यम् (सुदानवे) उत्तमदानकर्त्रे (धिया) प्रज्ञया (मर्त्तः) मनुष्यः (शशमते) शाम्येत् (ऊती) ऊत्या रक्षादिकर्म्मणा (...) (बृहतः) (दिवः) कामयमानान् (द्विषः) शत्रोः (अंहः) अपराधः (न) इव (तरति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो मर्त्तो धिया सुदानवे त ऋध... स ऊती बृहतो दिवो द्विषोंऽहो न तरति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या धर्म्मात्मभ्यः सुखप्रदाः ... र्मिकाः पापं त्यजन्ति तथैव शत्रूनुल्लङ्घयन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (धिया) बुद्धि से (सुदानवे) उत्तम दान करने वाले (ते) आप के लिये (ऋधक्) उत्तम प्रकार ऋद्धि करै तथा (शशमते) शान्त हो (सः) वह (ऊती) रक्षण आदि कर्म्म से (बृहतः) बड़े (दिवः) कामना करते हुओं को (द्विषः) शत्रु का (अंहः) अपराध (न) जैसे वैसे (तरति) पार होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य धर्म्मात्मा जनों के लिये सुख देने वाले होवें वे जैसे धार्म्मिक जन पाप का नाश करते हैं वैसे ही शत्रुओं का उलंघन करते हैं ॥४॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

समिधा यस्त आहुतिं निशितिं मर्त्यो नशत् ।
वयावन्तं स पुष्यति क्षयमग्ने शतायुषम् ॥५॥१॥

सम्ऽइधा । यः । ते । आऽहुतिम् । निऽशितिम् । मर्त्यः । नशत् । वयाऽवन्तम् । सः । पुष्यति । क्षयम् । अग्ने । शतऽआयुषम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(समिधा) प्रदीपिकया (यः) (ते) तुभ्यम् (आहुतिम्) (निशितिम्) तीक्ष्णाम् (मर्त्यः) मनुष्यः (नशत्) व्याप्नोति । नशदिति व्याप्तिकर्म्मा निघं० २ । १८ (वयावन्तम्) बहुपदार्थयुक्तम् (सः) (पुष्यति) (क्षयम्) गृहम् (अग्ने) विद्वन् (शतायुषम्) शतवर्षजीविनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यो मर्त्यः समिधा ते निशितिमाहुतिं नशत्स वयावन्तं क्षयं शतायुषं प्राप्य पुष्यति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वत्सेवया शुभगुणकर्मस्वभावान् प्राप्नुवन्ति ते वृद्धसुखा चिरञ्जीविनः सुन्दरगृहाश्च भूत्वा शरीरात्मभ्यां पुष्टा जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जन (यः) जो (मर्त्यः) मनुष्य (समिधा) अग्नि को प्रदीप्त करनेवाले वस्तु से (ते) आपके लिये (निशितिम्) तीक्ष्ण अतितीव्र (आहुतिम्) आहुति को (नशत्) व्याप्त होताहै (सः) वह (वयावन्तम्) बहुत पदार्थों से युक्त (क्षयम्) और गृह (शतायुषम्) सौ वर्ष पर्य्यन्त जीवने वाले को प्राप्त होकर (पुष्यति) पुष्ट होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों की सेवा से उत्तम गुण कर्म और स्वभाववालों को प्राप्त होते हैं वे सुख की वृद्धि और अतिकाल पर्य्यन्त जीवन से युक्त और अच्छे गृहों वाले होकर शरीर और आत्मा से पुष्ट होते हैं ॥५॥

पुनः सोऽग्निः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

त्वेषस्ते धूम ऋण्वति दिवि षञ्छुक्र आततः ।
सूरो न हि द्युता त्वं कृपा पावक रोचसे ॥ ६ ॥

त्वेषः । ते । धूमः । ऋण्वति । दिवि । सन् । शुक्रः । आऽततः । सूरः । न । हि । द्युता । त्वम् । कृपा । पावक । रोचसे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वेषः) प्रदीप्तः (ते) तस्य । अत्र पुरुषव्यत्ययः (धूमः) (ऋण्वति) गच्छति । ऋण्वतीति गतिकर्मा निघं० २ । ४ । (दिवि) प्रकाशे (सन्) वर्त्तमानः (शुक्रः)

शुद्धिकरः (आततः) व्याप्तः (सूरः) सूर्य्यः (न) इव (हि) एव (द्युता) प्रकाशेन (त्वम्) (कृपा) कृपया (पावक) पावक इव वर्त्तमान (रोचसे) प्रकाशसे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ते सूरो न त्वेषो धूमः शुक्र आततः सन् दिव्यृण्वति तथा हि त्वं द्युता कृपा पावक इव वर्त्तमानः सन् रोचसे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे विद्वांसो यस्याग्नेर्धूमेन वाय्वादयः पदार्थाः शुद्धा जायन्ते यत् सूर्य्यादेः कारणमस्ति तद्विद्यां प्राप्य शुभगुणेषु भवन्तः प्रकाशन्ताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (ते) उस का (सूरः) सूर्य्य (न) जैसे वैसे (त्वेषः) प्रदीप्त (धूमः) धूम (शुक्रः) शुद्धि का करने वाला (आततः) व्याप्त (सन्) होता हुआ (दिवि) प्रकाश में (ऋण्वति) चलता है वैसे (हि) ही (त्वम्) आप (द्युता) प्रकाश और (कृपा) कृपा से (पावक) अग्नि के सदृश वर्त्तमान हुए (रोचसे) प्रकाशित होते हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जिस अग्नि के धूम से वायु आदि पदार्थ शुद्ध होते हैं और जो सूर्य्य आदि का कारण है उस की विद्या को प्राप्त हो कर उत्तम गुणों में आप लोग प्रकाशित हूजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

अधा हि विक्ष्वीड्योऽसि प्रियो नो अतिथिः ।
रण्वः पुरीव जूर्यः सूनुर्न त्रययाय्यः ॥ ७ ॥

अधं । हि । विक्षु । ईड्यः । असिं । प्रियः । नः । अतिथिः । रण्वः । पुरिऽइंव । जूर्यः । सूनुः । न । त्रययाय्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अधा) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (हि) यतः (विक्षु) प्रजासु (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (असि) (प्रियः) कमनीयः (नः) अस्माकम् (अतिथिः) अनियततिथिः (रण्वः) रममाणः (पुरीव) यथा रमणीया नगरी (जूर्यः) जीर्णः (सूनुः) अपत्यम् (न) इव (त्रययाय्यः) यस्त्रयं रक्षकं याति प्राप्नोति सः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! हि त्वं विक्ष्वीड्यो नः प्रियः पुरीव रण्वो जूर्यस्त्रययाय्यः सूनुर्नोऽतिथिरसि तस्मादधा सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथाऽतिथयः प्रजाजनैः सत्कर्त्तव्याः सन्ति यथात्र मातापितृभ्यां सन्तानाः पालनीया भवन्ति तथाहि धार्मिका विद्वांसोऽर्चनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (हि) जिस कारण से आप (विक्षु) प्रजाओं में (ईड्यः) स्तुति करने के योग्य और (नः) हम लोगों के (प्रियः) कामना करने योग्य (पुरीव) रमणीयपुरी के समान (रण्वः) रमण करता हुआ (जूर्यः) जीर्ण (त्रययाय्यः) रक्षक को प्राप्त होने वाला (सूनुः) सन्तान (न) जैसे वैसे (अतिथि) नहीं नियत तिथि जिसकी ऐसे (असि) हो जिससे (अधा) इस के अनन्तर सत्कार करने योग्य हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें उपमालं०—जैसे अतिथिजन प्रजाजनों से

सत्कार करने योग्य होते और जैसे यहां माता और पिता से सन्तान पालन करने योग्य होते हैं वैसेही धार्म्मिक विद्वान् जन सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ७॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥
फिर विद्वान् को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

क्रत्वा हि द्रोणे अज्यसेऽग्ने वाजी न कृत्व्यः ।
परिज्मेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुः ॥८॥

क्रत्वा । हि । द्रोणे । अज्यसे । अग्ने । वाजी । न । कृत्व्यः ।
परिज्माऽइव । स्वधा । गयः । अत्यः । न । ह्वार्यः ।
शिशुः ॥ ८ ॥

पदार्थः— (क्रत्वा) प्रज्ञया कर्म्मणा वा (हि) यतः (द्रोणे) गन्तव्ये मार्गे (अज्यसे) गम्यसे (अग्ने) पावक इव वर्त्तमान (वाजी) वेगवान् (न) इव (कृत्व्यः) करणीयं कर्म्म । कृत्वीति कर्म्मनाम निघं० २ । १ (परिज्मेव) यः परितः सर्वतो गच्छति स वायुः (स्वधा) अन्नम् (गयः) गृहम् (अत्यः) अतति व्याप्नोत्यध्वानम् (न) इव (ह्वार्यः) कुटिलं मार्गं गन्तुं योग्यः (शिशुः) बालकः ॥ ८ ॥

अन्वयः— हे अग्ने ! त्वं हि क्रत्वा वाजी न कृत्व्यः परिज्मेव स्वधा गयोऽत्यो न ह्वार्यः शिशुर्द्रोणेऽज्यसे तस्मात्कृतकृत्योऽसि ॥ ८ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये विद्वांसः सर्वान्नजनेभ्यो वृ॰

प्रदाय सन्मार्गं नयन्ति मातापितरौ बालमिव शिक्षयन्ति त अ-न्नादिना सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान प्रतापी जन आप (हि) जिस कारण (क्रत्वा) बुद्धि वा कर्म्म से (वाजी) वेग से युक्त (न) जैसे वैसे (कृत्व्यः) करने योग्य कर्म्म को (परिज्मेव) सब ओर जाने वाला वह वायु (स्वधा) अन्न (गयः) गृह और (अत्यः) मार्ग को व्याप्त होने वाला (न) जैसे वैसे (ह्वार्य्यः) कुटिल मार्गमेंजाने योग्य (शिशुः) बालक (दाता) जाने योग्य मार्ग में (अज्यसे) प्राप्त किये जाते हो इस कारण से कृतकृत्य हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन सम्पूर्ण अज्ञ जनों के लिये बुद्धि देकर श्रेष्ठ मार्ग में प्राप्त कराते हैं और माता पिता बालक को जैसे वैसे शिक्षा करते हैं वे अन्न आदि से सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं त्या चिदच्युताग्ने पशुर्न यवसे । धामा ह यत्ते अजर वना वृश्चन्ति शिक्वसः ॥ ९ ॥

त्वम् । त्या । चित् । अच्युता । अग्ने । पशुः । न । यवसे । धाम । ह । यत् । ते । अजर । वना । वृश्चन्ति । शिक्वसः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (त्या) तानि (चित्) अपि (अच्युता) नाशरहितानि (अग्ने) विद्वन् (पशुः) गवादिः (न) इव (यवसे) बुसाद्याय (धामा) धामानि । अत्र संहिता-

यामिति दीर्घः (ह) किल (यत्) यस्य (ते) तव (अजर) जरारोगरहित (वना) वनानि जङ्गलानि (वृश्चन्ति) छिन्दन्ति (शिक्वसः) प्रकाशमानस्य ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अजराऽग्ने! यद्यस्य शिक्वसस्ते गुणा वना किरणा इव दोषान् वृश्चन्ति त्या चिदच्युता धामा यवसे पशुर्न त्वं ह प्राप्नुहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यानध्यापकान् गावत्सा इव प्राप्य दुग्धमिव विद्यां गृह्णन्ति ये विद्वांसोऽग्निरिव दोषान् दहन्ति ते जगत्कल्याणकरा भवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अजर) जरारूप रोग से रहित (अग्ने) विद्वन् ! (यत्) जिन (शिक्वसः) प्रकाशमान (ते) आप के गुण (वना) जङ्गलों को जैसे किरण वैसे दोषों को (वृश्चन्ति) काटते हैं और (त्या,चित्) उन्हीं (अच्युता) नाश से रहित (धामा) स्थानों को (यवसे) भूसे आदि के लिये (पशुः) गौ आदि पशु (न) जैसे वैसे (त्वम्) आप (ह) निश्चय प्राप्त होते हो ॥९॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिन अध्यापकों को गौओं को जैसे बछड़े प्राप्त होकर दुग्ध के सदृश विद्या को ग्रहण करते हैं और जो विद्वान् जन अग्नि के सदृश दोषों का नाश करते हैं वे संसार के कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्त्तना चाहिये इस विषयको० ॥

वेषि ह्यध्वरीयतामग्ने होता दमे विशाम् । सुमृधो विश्पते कृणु जुषस्व हव्यमङ्गिरः ॥ १० ॥

वेषि । हि । अध्वरिऽयताम् । अग्ने । होता । दमे । विशाम् । समृऽऋधः । विश्पते । कृणु । जुषस्व । हव्यम् । अङ्गिरः ॥ १० ॥

पदार्थः—(वेषि) व्याप्नोसि (हि) यतः (अध्वरीयताम्) आत्मनोऽध्वरमिच्छताम् (अग्ने) पावक इव विद्वन् (होता) दाता (दमे) गृहे (विशाम्) प्रजानाम् (समृधः) सम्यगृद्धिमन्तः (विश्पते) प्रजास्वामिन् (कृणु) कुरु (जुषस्व) (हव्यम्) प्राप्तुं ग्रहीतुमर्हम् (अङ्गिरः) अङ्गानां मध्ये रसरूप ॥१०॥

अन्वयः—हे अङ्गिरोऽग्ने विश्पते विद्वन्! यो हि होता त्वमध्वरीयतां विशां दमे वेषि स त्वं समृधः कृणु हव्यं जुषस्व ॥१०॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाग्निर्ऋत्विजां प्रजानां च कार्य्याणि साध्नोति तथैव विद्वांसः सर्वेषां प्रयोजनानि निष्पादयन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अङ्गिरः) अङ्गों के मध्य में रसरूप (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी (विश्पते) प्रजा के स्वामिन् विद्वन् जो (हि) जिस कारण से (होता) दाता आप (अध्वरीयताम्) अपने अध्वर की इच्छा करते हुए (विशाम्) प्रजाजनों के (दमे) गृह में (वेषि) व्याप्त होते हो वह आप (समृधः) उत्तम प्रकार से ऋद्धिवाले (कृणु) करिये और (हव्यम्) ग्रहण करने योग्य का (जुषस्व) सेवन करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अग्नि—यज्ञकरनेवालों और प्रजाओं के कार्य्यों को सिद्ध करता है वैसे ही विद्वान् जन सब के प्रयोजनों को सिद्ध करते हैं ॥ १० ॥

अथ विद्वद्विषयमाह ॥

अब विद्वानों के विषय को० ॥

अच्छा नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सुमतिं रोदस्योः। वीहि स्वस्तिं सुक्षितिं दिवो नॄन्द्विषो अंहांसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

अच्छ। नः। मित्रऽमहः। देव। देवान्। अग्ने। वोचः। सुऽमतिम्। रोदस्योः। वीहि। स्वस्तिम्। सुऽक्षितिम्। दिवः। नॄन्। द्विषः। अंहांसि। दुःऽइता। तरेम। ता। तरेम। तव। अवसा। तरेम ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अच्छा) सम्यक्। अत्र संहितायामिति दीर्घः। (नः) अस्माकम् (मित्रमहः) मित्रं सखा महः पूजनीयो यस्य तत्सम्बुद्धौ (देव) दातः (देवान्) विदुषो दातॄन (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान (वोचः) उपदिशेः (सुमतिम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम् (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योर्मध्ये (वीहि) व्याप्नुहि (स्वस्तिम्) सुखं शान्तिं वा (सुक्षितिम्) शोभनां पृथिवीं सुनिवासं वा (दिवः) कामयमानान् (नॄन्) नायकान् (द्विषः) द्वेष्टॄन् (अंहांसि) पापानि (दुरिता) दुःखस्य प्रापकाणि (तरेम) उल्लङ्घयेम (ता) तानि (तरेम) (तव) (अवसा) रक्षणाद्येन (तरेम) ॥ ११ ॥

अन्वयः— हे मित्रमहो देवाग्ने ! त्वं नो देवान् रोदस्योः

सुमतिमच्छा वोचो येन स्वस्ति सुक्षितिं दिवो नृन् वीहि द्विषो जहि दुरिताऽहांसि वयं तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विदुषः सङ्गत्य बलं प्राप्य शत्रून् विजित्य दुःखसागरात्तरणीयमिति ॥ ११ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वितीयं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (मित्रमहः) मित्र आदर करने योग्य जिस के ऐसे (देव) दान करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान जन आप (नः) हम लोगों के (देवान्) विद्वान् दाता जनों को (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में (सुमतिम्) श्रेष्ठ बुद्धि का (अच्छा) उत्तम प्रकार (वोचः) उपदेश करें जिस कारण से (स्वस्तिम्) सुख वा शान्ति तथा (सुक्षितिम्) उत्तम पृथिवी वा उत्तम निवास को (दिवः) कामना करते हुए और (नृन्) नायक जनों को (वीहि) व्याप्त हूजिये और (द्विषः) द्वेष करने वालों का त्याग करो तथा (दुरिता) दुःख के प्राप्त कराने वाले (अंहांसि) पापों के हम लोग (तरेम) पार होवें (ता) उनको (तरेम) फिर भी पार हों और (तव) आपके (अवसा) रक्षण आदि से (तरेम) पार होवें ॥ ११ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों को मिल कर और बल को प्राप्त हो कर शत्रुओं को जीत कर दुःखरूप सागर से पार हों ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह द्वितीय सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य तृतीयस्य सूक्तस्य भारद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ । ४ त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ८ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब आठ ऋचावाले तीसरे सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने स क्षेषदृतपा ऋतेजा उरु ज्योतिर्नशते देवयुष्टे । यं त्वं मित्रेण वरुणः सजोषा देव पासि त्यजसा मर्त्तमंहः ॥ १ ॥

अग्ने । सः । क्षेषत् । ऋतऽपाः । ऋतेऽजाः । उरु । ज्योतिः । नशते । देवऽयुः । ते । यम् । त्वम् । मित्रेण । वरुणः । सऽजोषाः । देव । पासि । त्यजसा । मर्त्तम् । अंहः ॥ १ ॥

पदार्थः— (अग्ने) विद्युदिव तेजस्विन् विद्वन् (सः) (क्षेषत्) निवसति (ऋतपाः) य ऋतं सत्यं पाति (ऋतेजाः) यो ऋते सत्ये जायते (उरु) बहु (ज्योतिः) प्रकाशम् (नशते) प्राप्नोति (देवयुः) देवान् कामयमानः (ते) तव (यम्) (त्वम्) (मित्रेण) सख्या (वरुणः) वरः (सजोषाः) समानप्रीतिसेवी (देव) सुखप्रदातः (पासि) रक्षसि (त्यजसा) त्यागेन (मर्त्तम्) मनुष्यम् (अंहः) पापम् । अपराधरूपम् ॥ १ ॥

अन्वयः— हे देवाग्ने ! य ऋतपा ऋतेजाः सूर्य

ज्योतिर्नशते तथा देवयुस्सन्ते मित्रेण सहितो वरुण सजोषा वर्त्तते यमंहो मर्त्तं त्वं त्यजसा पासि स पुण्यात्मा सन् क्षेषत् ॥ १ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु०— यथेश्वरेण सृष्टः सूर्यः सर्वं जगत् प्रकाशयति तथैव विदुषां सङ्गेन जाता विद्वांसो सर्वेषामात्मनः प्रकाशयन्ति यथा सूर्यस्तमो हत्वा दिनं जनयति तथैव जातविद्यो धार्मिको विद्वानविद्यां हत्वा विद्यां प्रकटयति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (देव) सुख के देने वाले (अग्ने) बिजुली के सदृश तेजस्वी विद्वान् जैसे (ऋतपाः) सत्य का पालन करने और (ऋतजाः) सत्य में प्रकट होने वाला सूर्य (बृहत्) बड़े (ज्योतिः) प्रकाश को (नशते) प्राप्त होता है वैसे (देवयुः) विद्वान् की कामना करता हुआ (सः) आप (मित्रेण) मित्र के सहित (वरुणः) श्रेष्ठ (सजोषाः) तुल्य प्रीति का सेवन करने वाला वर्त्तमान है और (यम्) जिस (अंहः) अपराधी (मर्त्तम्) मनुष्य की (त्वम्) आप (त्यजसा) त्याग से (पासि) रक्षा करते हो (सः) वह पुण्यात्मा होता हुआ (क्षेषत्) निवास करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे ईश्वर से रचा गया सूर्य संपूर्ण जगत् को प्रकाशित करता है वैसे ही विद्वानों के संग से हुए विद्वान् सब के आत्माओं को प्रकाशित करते हैं और जैसे सूर्य अन्धकार का नाश करके दिन को प्रकट करता है वैसे ही विद्या को प्राप्त हुआ धार्मिक विद्वान् अविद्या का नाश करके विद्या को प्रकट करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर उसी विषय को० ॥

ईजे यज्ञेभिः शशमे शमीभिर्ऋधद्वारायाग्नये ददाश । एवा चन तं यशसामजुष्टिर्नांहो मर्त्तं

नशते न प्रदृप्तिः ॥ २ ॥

ईजे । यज्ञेभिः । शशमे । शमीभिः । ऋधत्ऽवाराय । अग्नये । ददाश । एव । चन । तम् । यशसाम् । अजुष्टिः । न । अंहः । मर्त्तम् । नशते । न । प्रऽदृप्तिः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ईजे) सङ्गच्छते (यज्ञेभिः) विद्वत्सेवासत्यभाषणादिभिः (शशमे) शाम्यति (शमीभिः) शुभैः कर्मभिः (ऋधद्वाराय) ऋद्धसमर्धकः सत्यो वारस्स्वीकरणीयो व्यवहारो यस्य तस्मै (अग्नये) अग्निरिव वर्त्तमानाय सुपात्राय (ददाश) ददाति (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (चन) अपि (तम्) (यशसाम्) धनानामन्नानां वा (अजुष्टिः) असेवनम् (न) इव (अंहः) अपराधः पापम् (मर्त्तम्) मनुष्यम् (नशते) प्राप्नोति (न) निषेधे (प्रदृप्तिः) प्रकृष्टो मोहः ॥ २ ॥

अन्वयः—यो विद्वान् यज्ञेभिरीजे शमीभिः शशमे । ऋधद्वारायाऽग्नये ददाश तमेवा चन मर्त्तं यशसामजुष्टिर्नांहो न नशते प्रदृप्तिः प्राप्नोति ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये सत्यभाषणादिधर्मानुष्ठाना योगिनोऽभयदातारः सन्ति ते पापं मोहं च त्यक्त्वा विज्ञानं प्राप्य सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो विद्वान् (यज्ञेभिः) विद्वानों की सेवा और सत्य भाषण आदिकों के साथ (ईजे) उत्तम प्रकार मिलता है और (शमीभिः) शुभकर्मों से (शशमे) शान्त होता है (ऋधद्वाराय) उत्तम प्रकार बढ़ाने वाला सत्य स्वीकार करने योग्य व्यवहार जिसका उस (अग्नये) अग्नि के सदृश वर्त्तमान सुपा-

लिये (ददाश) देताहै (तम्) उसको (एव) ही (चन) निश्चय से (मर्त्तम्) मनुष्य को और (यशसाम्) धनों वा अन्नों का (प्रचेतः) प्रसेवन (न) जैसे वैसे (अंहः) अपराध (न) नहीं (नशते) प्राप्तहोताहै और (प्रदृप्ति) अत्यन्त मोह प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०— जो सत्यभाषण आदि धर्म्म के अनुष्ठान करने वाले, योगी, अभय देने वाले हैं वे पाप और मोह का त्याग करके विज्ञान को प्राप्त होकर सुखी होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्विदुषां बुद्धिः कीदृशी भवतीत्याह ॥

फिर विद्वानों की बुद्धि कैसी होती है इस विषय को० ॥

सूरो न यस्यं दृशतिररेपा भीमा यदेति शुचतस्त आ धीः । हेषस्वतः शुरुधो नायमक्तोः कुत्रा चिद्रण्वो वसतिर्वनेजाः ॥ ३ ॥

सूरः । न । यस्यं । दृशतिः । अरेपाः । भीमा । यत् । एति । शुचतः । ते । आ । धीः । हेषस्वतः । शुरुधः । न । अयम् । अक्तोः । कुत्रं । चित् । रण्वः । वसतिः । वनेऽजाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सूरः) सूर्य्यः (न) इव (यस्य) (दृशतिः) दर्शनम् (अरेपाः) निष्पापः (भीमा) भयङ्करी (यत्) या (एति) प्राप्नोति (शुचतः) शोकातुरस्य (ते) (आ) (धीः) प्रज्ञा (हेषस्वतः) हेषाः प्रसिद्धाः शब्दा विद्यन्ते यस्य तस्य (शुरुधः) यः शुरुमन्धकारहिंसकं तेजो दधाति स सूर्य्यः ( ) इव (अयम्) (अक्तोः) रात्रेः (कुत्र) (चित्)

अपि (रण्वः) रमणीयः (वसतिः) यो निवसति सः (वनेजाः) किरणसमुदाये जायते सः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्य द्वेषस्वतः शुचतस्ते यद्दशातिरेपा भीमा धीस्सूरो न आ एति तस्याऽयं शुरुधोऽक्तोर्निवर्त्तको न कुत्रा चिद्रण्वो वनेजा वसतिर्वर्त्तते तं वयं सेवेमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य विदुषः सूर्य्यस्य ज्योतिरिव वा विद्युदिव प्रज्ञा वर्त्तते स एव समग्रं यावद्योग्यं तावद्विज्ञानं प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यस्य) जिन (द्वेषस्वतः) प्रसिद्ध शब्द विद्यमान जिसके उन (शुचतः) शोक से व्याकुल (ते) आपका (यत्) जो (दशातिः) दर्शन और (अरेपाः) पाप से रहित और (भीमा) भयकारक (धीः) बुद्धि (सूरः) सूर्य्य के (न) जैसे वैसे (आ,एति) प्राप्त होती है इसका (अयम्) यह (शुरुधः) अन्धकार को नाश करने वाले तेज का धारण करने वाला सूर्य्य (अक्तोः) रात्रि का दूर करने वाला (न) जैसे वैसे (कुत्रा) (चित्) कहीं भी (रण्वः) सुन्दर (वनेजाः) किरणों के समुदाय में उत्पन्न होने और (वसतिः) निवास करने वाला वर्त्तमान है उसकी हम लोग सेवा करें ॥३॥

भावार्थः— इस मंत्र में उपमालं०— जिस विद्वान् की सूर्य की ज्योति वा बिजुली के सदृश बुद्धि है वही संपूर्ण जितना योग्य उतने विज्ञान को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

तिग्मं चिदेम महि वर्पो अस्य भसदश्वो न यमसान आसा । विजेहमानः परशुर्न जिह्वां द्रविर्न द्रावयति दारु धक्षत् ॥ ४ ॥

तिग्मम् । चित् । एम॑ । महि॑ । वर्पः । अ॒स्य॒ । भस॑त् । अश्वः॑ । न । य॒म॒सा॒नः । आ॒सा । वि॒ऽजेह॑मानः । प॒र॒शुः । न । जि॒ह्वाम् । द्र॒विः । न । द्र॒व॒य॒ति॒ । दारु॑ । धक्ष॑त् ॥४॥

पदार्थः— (तिग्मम्) तीव्रम् (चित्) अपि (एम) प्राप्नुयाम (महि) महत् (वर्पः) रूपम् (अस्य) विदुषः (भसत्) भासयति (अश्वः) आशुगन्ता तुरङ्गः (न) इव (यमसानः) नियन्ता सन् (आसा) आस्येन (विजेहमानः) शब्दायमानः (परशु) कुठारः (न) इव (जिह्वाम्) वाणीम् (द्रविः) द्रवीभूत्वोच्चारणक्रिया (न) इव (द्रावयति) (दारु) काष्ठम् (धक्षत्) ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्यास्य तिग्मं महि वर्पो यमसानो विजेहमानोऽश्वो नाऽऽसा भसत् परशुर्न जिह्वां द्राविर्न द्रावयति दारु धक्षत् तं चिद्वयमेम ॥ ४ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—हे विद्वन् ! यथा सुशिक्षितोऽश्वो जनं मार्गं नयति तथा धर्म्मपथमस्मान्नय । यथा तक्षा परशुना काष्ठं छिनत्ति तथाऽस्माकं दोषाञ्छिन्धि यथा तालुज आर्द्रो रसो जिह्वां प्राप्नोति तथा विद्यारसं प्रापय । यथाग्निः काष्ठानि दहति तथैवास्माकं दुर्व्यसनानि दह ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो जिस (अस्य) इस विद्वान् के (तिग्मम्) तीव्र (महि) बड़े (वर्पः) रूपको (यमसानः) नियमकरता और (विजेहमानः) शब्द करता हुआ (अश्वः) शीघ्र चलने वाला घोड़ा (न) जैसे (आसा) मुखसे (भसत्) प्रकाशित करता है । और (परशुः) कुठार

(न) जैसे वैसे (जिह्वाम्) वाणी को (द्रविः) द्रवी होकर उच्चारण की क्रिया (न) जैसे वैसे (द्रावयति) गीला करता है और (दारु) काष्ठ को (धक्षत्) जलावे उसको (चित्) निश्चय से हम लोग (एम) प्राप्त होवें ॥४॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे विद्वन्! जैसे उत्तम प्रकार से शिक्षित घोड़ा मनुष्य को मार्ग में पहुंचाता है वैसे धर्ममार्ग को हम लोगों को पहुंचाइये और जैसे बढ़ई परशु से काष्ठ को काटता है वैसे हम लोगों के दोषों को काटिये और जैसे तालु से उत्पन्न आर्द्ररस जिह्वा को प्राप्त होता है वैसे विद्या के रस को प्राप्त कराइये तथा जैसे अग्नि काष्ठों को जलाता है वैसे ही हमारे दुर्व्यसनों को जलाइये ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

स इद॑स्ते॑व प्रति॑ धादसि॒ष्यञ्छिशी॑त॒ तेजोऽ॑यसो॒ न धारा॑म्। चि॒त्रध्र॑जतिरर॒तिर्यो अ॒क्तोर्वेर्न द्रु॒षद्वा॑ रघु॒पत्म॑जंहाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । इत् । अस्ताऽइव । प्रति॑ । धात् । अ॒सि॒ष्यन् । शिशी॑त । तेजः॑ । अय॑सः । न । धारा॑म् । चि॒त्रऽध्र॑जातिः । अ॒र॒तिः । यः । अ॒क्तोः । वेः । न । द्रु॒ऽसद्वा॑ । र॒घु॒पत्म॑ऽजं॑हाः ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) अग्निः (इत्) एव (अस्तेव) प्रक्षेप्ता इव (प्रति) (धात्) दधाति (असिष्यन्) बन्धनमप्राप्नुवन् (शिशीत) तीक्ष्णीकरोति (तेजः) (अयसः) सुवर्ण

(न) इव (धाराम्) वाचम् (चित्रध्रजातिः) विचित्रगतिः (अरतिः) अरमणः (यः) (अक्तोः) रात्रेः (वेः) पक्षिणः (न) इव (द्रुषद्वा) यो द्रुषद्वीभूतादिषु पदार्थेषु सीदति (रघुपत्मजंहाः) यो लघुपतनं जहाति सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यश्चित्रध्रजातिररतिरक्तोर्वेर्न द्रुषद्वा रघुपत्मजंहा इत्तज्जायते । सोऽस्तेवासिष्यन्नयसो न तेजो धारां प्रतिधात्स इत्तेजः शिशीत ॥ ५॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यदि मनुष्या अग्निं बद्ध्वा तीक्ष्णीकृत्य युद्धादिकार्येषु प्रयुञ्जते तर्हि पक्षिवदाकाशे गन्तुं शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (चित्रध्रजातिः) विचित्रगमनवाला (अरतिः) नहीं रमण करता हुआ (अक्तोः) रात्रि से और (वेः) पक्षी से (न) जैसे वैसे (द्रुषद्वा) द्रवीभूत आदि पदार्थों में स्थित होने और (रघुपत्मजंहाः) लघुपतन का त्याग करने वाला ही प्रकट होता है (सः) वह अग्नि (अस्तेव) फेंकने वाले के सदृश (आसिष्यन्) बन्धन को नहीं प्राप्त होता हुआ (अयसः) सुवर्ण के (न) जैसे (तेजः) तेज को वैसे (धाराम्) वाणी को (प्रति, धात्) धारण करता है वह (इत्) ही तेज को (शिशीत) तीक्ष्ण करता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य अग्नि को बांध और तीक्ष्ण [कर] के युद्ध आदि कार्य्यों में प्रयुक्त करते हैं तो पक्षि के सदृश आकाश में [जाने] को समर्थ होवें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स ईं रेभो न प्रति वस्त उस्राः शोचिषा रारपीति मित्रमहाः। नक्तं य ईमरुषो यो दिवा नॄनमर्त्यो अरुषो यो दिवा नॄन्॥ ६॥

सः। ईम्। रेभः। न। प्रति। वस्ते। उस्राः। शोचिषा। ररपीति। मित्रऽमहाः। नक्तम्। यः। ईम्। अरुषः। यः। दिवा। नॄन्। अमर्त्यः। अरुषः। यः। दिवा। नॄन्॥ ६॥

पदार्थः—(सः) (ईम्) उदकम् (रेभः) पूजनीयो विद्वान् विदुषां सत्कर्त्ता वा। रेभतीत्यर्चतिकर्म्मा निघं० ३। १४। (न) इव (प्रति) (वस्ते) आच्छादयति (उस्राः) किरणान् (शोचिषा) दीप्त्या सह (रारपीति) भृशं शब्दयति (मित्र-महाः) यो मित्राणि पूजयति (नक्तम्) रात्रिम् (यः) (ईम्) सर्वतः (अरुषः) रक्तगुणविशिष्टः (यः) (दिवा) कामनया (नॄन्) नायकान् (अमर्त्यः) स्वरूपेण मृत्युरहितः (अरुषः) योऽरुष्षु मर्मसु सीदाति सः (यः) (दिवा) कामनया प्रीत्या सह वा (नॄन्) नेतॄन्॥ ६॥

अन्वयः—योऽरुषो नक्तमीं योऽमर्त्यो दिवा नॄन् योऽरुषो दिवा नॄन् सङ्गच्छते स ईं रेभो न शोचिषोस्राः प्रति वस्ते मित्रमहा रारपीति॥ ६॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यो जलमाकृष्य वर्षयित्वा प्राणिभ्यः सुखं ददाति तथा विद्वान् गुणानाकृष्य प्रदाय सर्वान् जिज्ञासून् सुखयति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) जो (अरुषः) रक्तगुण के सहित वर्त्तमान (नक्तम्) रात्रि को (ईम्) सब ओर से (यः) जो (अमर्त्यः) अपने रूप से मृत्युरहित (दिवा) कामना से (नॄन्) नायक मनुष्यों को (यः) जो (अरुषः) मर्मस्थलों में वर्त्तमान हुआ (दिवा) कामना वा प्रीति के साथ (नॄन्) नायक जनों के साथ मिलता है (सः) वह (ईम्) जल और (रेभः) आदर करने योग्य विद्वान् वा विद्वानों का सत्कार करनेवाला (न) जैसे वैसे (शोचिषा) दीप्ति के सहित वर्त्तमान (उस्राः) किरणों को (प्रति, वस्ते) आच्छादित करता है और (मित्रमहाः) मित्रों का आदर करनेवाला (रारपीति) अत्यन्त शब्द करता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य जल का आकर्षण कर और उस जल को वर्षाय के प्राणियों के लिये सुख देता है वैसे विद्वान् पुरुष गुणों का आकर्षण कर और गुणों को दे कर के सब जिज्ञासु जनों को सुख देता है ॥ ६ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को० ॥

दिवो न यस्य विधतो नवीनोद्वृषा रुक्ष ओषधीषु नूनोत्। घृणा न यो ध्रजसा पत्मना यन्ना रोदसी वसुना दं सुपत्नी ॥ ७ ॥

दिवः । न । यस्य । विधतः । नवीनोत् । वृषा । रुक्षः । ओषधीषु । नूनोत् । घृणा । न । यः । ध्रजसा । पत्मना ।

यन् । आ । रोदसीइति । वसुना । दम् । सुपत्नी इति सुऽपत्नी ॥ ७ ॥

पदार्थः—(दिवः) प्रकाशस्य (न) इव (यस्य) वेधस्य (विधतः) विधानं कुर्वतः (नवीनोत्) भृशं स्तुतीभवति (वृषा) बलिष्ठः (रुक्षः) तेजस्वी (ओषधीषु) (नूनोत्) भृशं स्तौति (घृणा) दीप्तिः (न) इव (यः) (ध्रजसा) गमनेन (पत्मना) उद्गमनेन (यन्) य एति (आ) समन्तात् (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (वसुना) धनेन (दम्) यो दमयति तम् (सुपत्नी) शोभनः पतिर्ययोस्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—यस्य दिवो न विधतो वृषा रुक्षो नवीनोदोषधीषु नूनोद्यो घृणा न ध्रजसा पत्मना वसुना सुपत्नी रोदसी यन्दमाऽऽनूनोत् सोऽग्निः सर्वैर्वेदितव्यः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—योऽग्निः पृथिव्यादिषु पूर्णो घर्षणादिना प्रकाश्येत स मनुष्याणामनेकविधकार्य्यकारी भवति॥ ७॥

पदार्थः—(यस्य) जिस वैद्य के (दिवः) प्रकाश का (न) जैसे वैसे (विधतः) विधान करते हुए का (वृषा) बलिष्ठ (रुक्षः) तेजस्वी जन (नवीनोत्) अत्यन्त स्तुति युक्त होता है तथा (ओषधीषु) ओषधियों के निमित्त (नूनोत्) अत्यन्त स्तुति करता है और (यः) जो (घृणा) दीप्ति (न) जैसे वैसे (ध्रजसा) गमन और (पत्मना) उद्गमन से (वसुना) और धन से (सुपत्नी) सुन्दर स्वामी वाली (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यन्) प्राप्त होने वाला वह (दम्) इन्द्रियों के निग्रह करने वाले को (आ) सब ओर से अत्यन्त स्तुति करता है वह अग्नि सब से जानने के योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो अग्नि पृथिवी आदिकों में पूर्ण हुआ बिजली आदि से प्रकाशित होवै वह मनुष्यों के अनेक प्रकार के कार्य्यों को करने वाला होता है ॥ ७ ॥

अथ कीदृशो नरो राजा भवितुं योग्यः स्यादित्याह ॥

अब कैसा मनुष्य राजा होने के योग्य है इस विषय को० ॥

धायोभिर्वा यो युज्येभिरर्कैर्विद्युन्न दविद्योत्स्वेभिः शुष्मैः । शर्धो वा यो मरुतां ततक्ष ऋभुर्न त्वेषो रभसानो अद्यौत् ॥ ८ ॥ ४ ॥

धायःऽभिः । वा । यः । युज्येभिः । अर्कैः । विऽद्युत् । न । दविद्योत् । स्वेभिः । शुष्मैः । शर्धः । वा । यः । मरुताम् । ततक्ष । ऋभुः । न । त्वेषः । रभसानः । अद्यौत् ॥ ८ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(धायोभिः) धारकगुणैर्वा (वा) (यः) (युज्येभिः) योक्तव्यैः (अर्कैः) अर्चनीयैस्सत्कारहेतुभिः (विद्युत्) (न) इव (दविद्योत्) प्रकाशते (स्वेभिः) स्वकीयैः (शुष्मैः) बलैः (शर्धः) बलम् (वा) (यः) (मरुताम्) मनुष्याणाम् (ततक्ष) तीक्ष्णीकरोति (ऋभुः) मेधावी (न) इव (त्वेषः) देदीप्यमानः (रभसानः) वेगवान् (अद्यौत्) प्रकाशते ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो धायोभिर्युज्येभिः स्वेभिः शुष्मैर्गुणैर्वा विद्युन्न स्वेभिरर्कैर्दविद्योद्यो वा मरुतां शर्ध ऋभुर्न ततक्ष त्वेषो रभसानो नाद्यौत्स एव राजा संस्थापनीयः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो विद्युद्वत्प्रतापी बलिष्ठः संयोगवियोगविद्यायां विचक्षणो मेधावी विद्वान् धर्मात्मा जितेन्द्रियः पितृवत्प्रजापालनप्रियः क्षत्रियः स्यात्स एव राजा भवितुमर्हेत् ॥८॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति तृतीयं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यः) जो (धायोभिः) धारण करने वालों वा गुणों से और (युज्येभिः) युक्त करने योग्य (स्वेभिः) अपने (शुष्मैः) बलों और गुणों से (वा) वा (विद्युत्) बिजुली (न) जैसे वैसे अपने (अर्कैः) सत्कारों योग्य कारणों से (द्यविद्योत्) प्रकाशित होता है (यः) जो (वा) वा (मरुताम्) मनुष्यों के (शर्धः) बलको (ऋभुः) बुद्धिमान् जन (न) जैसे वैसे (ततन्थ) तीक्ष्ण करता है तथा (त्वेषः) प्रकाशयुक्त और (रभसानः) वेगयुक्त जैसे (अद्यौत्) प्रकाशित होता है वही राजा संस्थापित करने योग्य है ॥८॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो बिजुली के सदृश प्रतापी, बलवान्, पदार्थों के संयोग और वियोग की विद्या में चतुर, बुद्धिमान्, विद्वान् धर्मात्मा, इन्द्रियों को जीतने वाला और प्रजापालनप्रिय क्षत्रिय होवे वही राजा होने के योग्य होवे ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीसरा सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य चतुर्थस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ५ । ६ । ७ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । ३ । ४ निचृत्पङ्क्तिः । ८ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब आठ ऋचा वाले चौथे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषयको०॥

यथा होतर्मनुषो देवताता यज्ञेभिः सूनो सहसो यजासि। एवा नो अद्य समना समानानुशन्नग्न उशतो यक्षि देवान् ॥ १ ॥

यथा । होतः । मनुषः । देवऽताता । यज्ञेभिः । सूनो इति । सहसः । यजासि । एव । नः । अद्य । समना । समानान् । उशन् । अग्ने । उशतः । यक्षि । देवान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यथा) (होतः) दातः (मनुषः) मनुष्यः (देवताता) दिव्ये यज्ञे (यज्ञेभिः) सङ्गतैः साधनोपसाधनैः (सूनो) अपत्य (सहसः) बलिष्ठस्य (यजासि) यजेत् (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अस्मान् (अद्य) (समना) सङ्ग्रामे । अत्र विभक्तेराकारादेशः । समनमिति सङ्ग्रामनाम निघं० २ । १७ (समानान्) सदृशान् (उशन्) कामयमान

(अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (उशतः) कामयमानान् (यक्षि) सङ्गच्छस्व (देवान्) विदुषः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनो होतरुशन्नग्ने! यथा मनुषो यज्ञेभिर्देवताता यजासि तथा त्वमद्य समानानुशतो नोऽस्मान् देवान् समनैवा यक्षि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०-यथा विद्वांस ऋत्विजः साङ्गोपाङ्गैः साधनैर्यज्ञमलङ्कुर्वन्ति तथैव शूरवीरैर्बलिष्ठैर्योद्धृभिर्विद्वद्भी राजानः सङ्ग्रामं विजयेरन् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान और (होतः) दान करनेवाले (उशन्) कामना करते हुए (अग्ने) अग्नि के समान विद्वन् (यथा) जैसे (मनुषः) मनुष्य आप (यज्ञेभिः) मिले हुए साधनों और उपसाधनों से (देवताता) श्रेष्ठ यज्ञ में (यजासि) यजन करें वैसे आप (अद्य) इस समय (समानान्) सदृशों और (उशतः) कामना करते हुए (नः) हम (देवान्) विद्वानों को (समना) संग्राममें (एवा) ही (यक्षि) उत्तम प्रकार मिलिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे विद्वान् यज्ञ के करनेवाले जन अंग और उपांगों के सहित साधनों से यज्ञ को शोभित करते हैं वैसे ही शूरवीर बलवान् योद्धा और विद्वान् जनों से राजा संग्राम को जीतें ॥ १ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

स नो॑ विभावा॑ चक्षणिर्न वस्तो॑रग्निर्वन्दारु

वेद्यश्चनो धात् । विश्वायुर्यो अमृतो मर्त्येषूषर्भु-र्भूदतिथिर्जातवेदाः ॥ २ ॥

सः । नः । विभाऽवा । चक्षणिः । न । वस्तोः । अग्निः । वन्दारु । वेद्यः । चनः । धात् । विश्वऽआयुः । यः । अमृतः । मर्त्येषु । उषःऽभुत् । भूत् । अतिथिः । जातऽवेदाः ॥ २॥

पदार्थः— (सः) परमेश्वरः (नः) अस्माकम् (विभावा) विशेषभानवान् (चक्षणिः)प्रकाशक सूर्यः (न) इव (वस्तोः) दिनम् (अग्निः) पावक इव स्वप्रकाशः (वन्दारु) प्रशंसनीयम् (वेद्यः) वेदितुं योग्यः (चनः) अन्नादिकम् (धात्) दधाति (विश्वायुः) पूर्णायुः (यः) (अमृतः) नाशरहितः (मर्त्येषु) मरणधर्मेषु (उपर्भुत्) य उषसि बुध्यते (भूत्) भवेत् (अतिथिः) अविद्यमानतिथिः (जातवेदाः) यो जातेषु विद्यते जातान् सर्वान् वेत्ति वा ॥ २ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यो वस्तोश्चक्षणिरग्निर्न नो विभावा वेद्यो विश्वायुर्मर्त्येष्वमृत उषर्भुदतिथिरिव जातवेदा वन्दारु चनो धात्स नो मङ्गलकारी भूत् ॥ २ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः सू-र्य्यवत्स्वप्रकाशो वेदितुं योग्योऽजरामरोऽतिथिरिव सत्कर्त्तव्यः स-र्वत्र व्याप्तोऽस्ति तं सर्वे उपासीरन् ॥ २ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो (यः) जो (वस्तोः) दिन और (चर्षणिः) प्रकाशक सूर्य और (अग्निः) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशयुक्त (न) जैसे वैसे (नः) हम लोगों के बीच (विभावा) अत्यन्त प्रकाश वाला और (वेद्यः) जानने योग्य (विश्वायुः) पूर्णावस्था वाला (मर्त्येषु) मरणधर्मयुक्त मनुष्यों में (अमृतः) नाशरहित और (उषर्भुत्) प्रातःकाल में जाना जाताहै ऐसा और (अतिथिः) जिसके प्राप्त होनेकी कोई तिथि विद्यमान नहीं उसके समान वर्त्तमान और (जातवेदाः) उत्पन्न हुओं में विद्यमान वा उत्पन्न हुए पदार्थों को जानने वाला (वन्द्यः) प्रशंसा करने योग्य (त्मनः) अन्न आदि को (धात्) धारण करताहै (सः) वह परमेश्वर हम लोगोंका मङ्गल करने वाला (भूत्)हो ॥२॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सूर्य्य के सदृश अपने से प्रकाशित, जाननेयोग्य, अजर, अमर, अतिथि के सदृश सत्कार करने योग्य और सर्वत्र व्याप्त है उसकी सब उपासना करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

द्यावो न यस्य पनयन्त्यभ्वं भासांसि वस्ते सूर्यो न शुक्रः। वि य इनोत्यजरः पावकोऽश्नस्य चिच्छिश्नथत्पूर्व्याणि ॥ ३ ॥

द्यावः। न। यस्य। पनयन्ति। अभ्वम्। भासांसि। वस्ते। सूर्यः। न। शुक्रः। वि। यः। इनोति। अजरः। पावकः। अश्नस्य। चित्। शिश्नथत्। पूर्व्याणि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(द्यावः) कामयमाना विद्वांसः (न) इव (यस्य) परमेश्वरस्य (पनयन्ति) स्तावयन्ति (अभ्वम्) महान्तं महिमानम्

(भासांसि) प्रकाशान् (वस्ते) आच्छादयति (सूर्य्यः) (न) इव (शुक्रः) (वि) विशेषेण (यः) (इनोति) प्राप्नोति । इन्वतिव्याप्तिकर्म्मा निघं० २ । १८ (अजरः) जरादोषरहितः (पावकः) पवित्रः पवित्रकर्त्ता वा (अश्नस्य) व्यापकस्य (चित्) (शिश्नथत्) प्रलयं करोति (पूर्व्याणि) पूर्वनिर्म्मितानि वस्तूनि ॥३॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यावो न जना यस्याऽभ्वं पनयन्ति सूर्य्यो न शुक्रः सन् भासांसि वस्ते योऽजरः पावको वीनोत्यश्नस्य मध्ये पूर्व्याणि चिच्छिश्नथत्स एव जगदीश्वरो ज्ञेयोऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः प्रकाशकानां प्रकाशको नित्यानां नित्यश्चेतनानां चेतनोऽस्ति तमेव भजत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यावः) कामना करते हुए विद्वान् जन (न) जैसे वैसे जन (यस्य) जिस परमेश्वर की (अभ्वम्) बड़ी महिमा की (पनयन्ति) स्तुति कराते हैं और (सूर्य्यः) सूर्य्य (न) जैसे वैसे (शुक्रः) शुद्ध पवित्र वा बलिष्ठ जन (भासांसि) तेजों की (वस्ते) आच्छादित करता है और (यः) जो (अजरः) जरादोष से रहित (पावकः) पवित्र और सब को पवित्र करने वाला (वि,इनोति) विशेष व्याप्त होताहै और (अश्नस्य) व्यापक के मध्य में (पूर्व्याणि) पहिले निर्म्मित वस्तुओं का (चित्) भी (शिश्नथत्) प्रलय करता है वही जगदीश्वर जानने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर प्रकाशकों का प्रकाशक नित्यों का नित्य और चेतनों का चेतन है उसी का भजन करो ॥ ३ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

व॒द्मा हि सू॑नो॒ अस्य॑द्म॒सद्वा॑ च॒क्रे अ॒ग्निर्ज॒नुषा-ज्मान्न॑म्। स त्वं न॑ ऊर्जसन॒ ऊर्जं॑ धा॒ राजे॑व जेर-वृ॒के क्षे॑ष्य॒न्तः ॥ ४ ॥

व॒द्मा । हि । सू॒नो॒ इति॑ । असि॑ । अ॒द्म॒ऽसद्वा॑ । च॒क्रे । अ॒ग्निः । ज॒नुषा॑ । अज्म॑ । अन्न॑म् । सः । त्वम् । नः॒ । ऊ॒र्ज॒ऽस॒ने॒ । ऊर्ज॑म् । धाः॒ । राजा॑ऽइव । जेः॒ । अ॒वृ॒के । क्षे॒षि॒ । अ॒न्तरिति॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वद्मा) यो वदति (हि) (सूनो) यत्सूते सकलं जगत् तत्सम्बुद्धौ (असि) (अद्मसद्वा) यो अद्मेषु भोक्तव्येषु सीदति (चक्रे) करोति (अग्निः) पावकः (जनुषा) जन्मना (अज्म) प्राप्तव्यम् (अन्नम्) अत्तव्यम् (सः) (त्वम्) (नः) अस्मान् (ऊर्जसने) पराक्रमस्य प्रक्षेपणे (ऊर्जम्) पराक्रमम् (धाः) धेहि (राजेव) प्रकाशमानो नृप-इव (जेः) जयः (अवृके) अचोरे (क्षेषि) निवसेः (अन्तः) मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सूनो! वद्माऽद्मसद्वाग्निर्जनुषाऽज्मान्नं प्राप्तवानासि शुद्धं चक्रे स हि त्वं न ऊर्जसने राजेवोर्जं धा अवृकेऽन्तर्जेः क्षेषि च ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये विद्वांसस्त ईश्वरवत्पक्षपातरहिता धर्म्मे निवसन्तः परमेश्वरं भजन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (सूनो) संपूर्ण जगत् के रचनेवाले (वद्मा) कहने और (अद्मसद्वा) भोग्य पदार्थों में प्राप्त रहने वाले (अग्नि) पवित्र (जनुषा) जन्म से (अज्म) प्राप्त होने और (अन्नम्) खाने योग्य पदार्थ को प्राप्त हुए (असि) हो और शुद्ध (चक्रे) करते हो (स) वह (हि) निश्चय से (त्वम्) आप (नः) हम लोगों के लिये (ऊर्जसने) पराक्रम के प्रक्षेपण में (राजेव) जैसे प्रकाशमान राजा वैसे (ऊर्जम्) पराक्रम को (धाः) धारण करिये (अवृके) चोर से रहित के (अन्तः) मध्य में (जेः) जीतिये और (क्षेषि) निवास करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन हैं वे ईश्वर के सदृश पक्षपातसे रहित और धर्म्ममार्ग में निवास करते हुए परमेश्वर का भजन करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

निति॑क्ति॒ यो वा॑र॒णमन्न॒मत्ति॑ वा॒युर्न राष्ट्र्य॒त्ये॑-त्य॒क्तून् । तु॒र्याम॒ यस्त॑ आ॒दिशा॒मरा॑ती॒रत्यो॒ न ह्रु॒तः पत॑तः परि॒ह्रुत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

नि॒ऽतिक्ति॑ । यः । वा॒र॒णम् । अन्न॑म् । अत्ति॑ । वा॒युः । न । राष्ट्री॑ । अति॑ । ए॒ति॒ । अ॒क्तून् । तु॒र्यामं॑ । यः । ते॒ । आ॒ऽदिशा॑म् । अरा॑तीः । अत्यः॑ । न । ह्रु॒तः॑ । पत॑तः । प॒रि॒ऽह्रुत् ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः— (निशिक्ति) यन्नितरां तीव्रीकृतम् (यः) (वारणम्) वरणीयम् (अन्नम्) भक्ष्यम् (अत्ति) भक्षयति (वायुः) यो वाति सः (न) इव (राष्ट्री) ईश्वरः । राष्ट्रीतीश्वरनाम निघं० २ । २२ । (अति) व्याप्तिम् (एति) गच्छति (अक्तून्) प्रसिद्धान् पदार्थान् (तुर्याम) हिंसेम (यः) (ते) (आदिशाम्) समन्ताद्दीयमानानाम् (अरातीः) शत्रून् (अत्यः) अतति व्याप्नोत्यध्वानमित्यत्योऽश्वः (न) इव (ह्रुतः) कुटिलत्वं गतः (पततः) पतनशीलस्य (परिह्रुत्) यः परितः सर्वतो ह्वरति कुटिलां गतिं गच्छति ॥ ५ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यो विद्वान्निशिक्ति वारणमन्नमत्ति वायुर्नाक्तूनत्येति यः पततस्ते ह्रुतोऽत्यो न परिह्रुदस्ति यस्य वयमादिशामरातीस्तुर्याम राष्ट्रीव न्याये वर्त्तेमहि तं वयं सेवेमहि ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या यः शुद्धं भोज्यं पेयं च सेवते वायुवद्बलिष्ठ ईश्वरवत्पक्षपातरहितो न्यायाद् वक्रतां गतान् परिहन्ता भवेत्तमेव राजानं मन्यध्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो विद्वान् (निशिक्ति) अत्यन्त तीक्ष्ण किये (वारणम्) स्वीकार करने और (अन्नम्) खाने योग्य पदार्थ को (अत्ति) भक्षण करता और (वायुः) पवन (न) जैसे वैसे (अक्तून्) प्रसिद्ध पदार्थों को (अति,एति) व्याप्त होता है और (यः) जो (पततः) पतनशील (ते) आप का (ह्रुतः) कुटिलता को प्राप्त हुआ (अत्यः) मार्ग का व्याप्त हुए घोड़े के (न) समान (परिह्रुत्) सब ओर से कुटिल गमन करने वाला है और जिसके हम लोग (आदिशाम्) सब प्रकार से दिये हुओं के (अरातीः) शत्रुओं का

(तुर्याम) नाश करैं और (राष्ट्री) ईश्वर जैसे वैसे न्याय में वर्त्ताव करैं उस का हम लोग सेवन करैं ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो शुद्ध खाने और पीने योग्य पदार्थ का सेवन करता है वायु के सदृश बलिष्ठ और ईश्वर के सदृश पक्षपात से रहित होकर न्याय की अपेक्षा से विपरीत दशा को प्राप्त हुओं का मारने वाला हो उसी को राजा मानो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ सूर्यो न भानुमद्भिरर्कैरग्ने ततन्थ रोदसी वि भासा । चित्रो नयत्परि तमांस्यक्तः शोचिषा पत्मन्नौशिजो न दीयन् ॥ ६ ॥

आ । सूर्यः । न । भानुमत्ऽभिः । अर्कैः । अग्ने । ततन्थ । रोदसी इति । वि । भासा । चित्रः । न । यत् । परि । तमांसि । अक्तः । शोचिषा । पत्मन् । औशिजः । न । दीयन् ॥ ६ ॥

पदार्थः— (आ) समन्तात् (सूर्यः) सविता (न) इव (भानुमद्भिः) बहवो भानवः किरणा विद्यन्ते येषु तैः (अर्कैः) वज्रवच्छेदकैः । अर्क इति वज्रनाम निघं० २ । २० (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (ततन्थ) तनोसि (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (वि) (भासा) प्रकाशेन (चित्रः) नानावर्णोऽद्भुतः (नयत्) नयति (परि) सर्वतः (तमांसि) (अक्तः) प्रसिद्धः (शोचिषा) प्रकाशेन (पत्मन्) पतन्ति गच्छन्ति यस्मिन् मार्गे तस्मिन्

(औशिजः) कामयमानस्य पुत्रः (न) (दीयन्) गच्छन् दीयतीति गतिकर्म्मा निघं० २ । १४ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! त्वं भानुमद्भिरर्कैः सूर्यो न भासा विततन्थ यथा चित्रस्सविता रोदसी प्रकाशयञ्छोचिषाक्तः संस्तमांसि परिणयत्तथा पत्मन्दीयन्नौशिजो न सत्ये मार्गे गच्छंस्त्वं धर्ममाततन्थ ॥ ६ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यः स्वप्रकाशेन सन्निहितान् पदार्थान् प्रकाश्य रात्रिं निवर्त्तयति तथैव शुभान् गुणान् प्रदीप्याज्ञानान्धकारं निवारयत ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान आप (भानुमद्भिः) बहुत प्रकाशवाले (अर्कैः) वज्र के सदृश छेदक किरणों से (सूर्यः) सूर्य के (न) जैसे वैसे (भासा) प्रकाश से (वि, ततन्थ) अत्यन्त विस्तार युक्त करते हो और जैसे (चित्रः) अनेक प्रकार के वर्णों से अद्भुत सूर्य (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को प्रकाशित करता और (शोचिषा) प्रकाश से (अक्तः) प्रसिद्ध हुआ (तमांसि) अन्धकारों को (परि) सब ओर से (नयत्) दूर करता है वैसे (पत्मन्) चलते हैं जन जिस में उस मार्ग में (दीयन्) चलते हुए (औशिजः) कामना करते हुए के पुत्र के (न) समान सत्य मार्गमें चलते हुए आप धर्म कर्म का (आ) सब प्रकारसे विस्तार करें ॥ ६॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य्य अपने प्रकाश से समीप में वर्त्तमान पदार्थों को प्रकाशित करके रात्रि का निवारण करता है वैसे ही उत्तम गुणों को प्रकाशित कर के अज्ञानान्धकार का निवारण करिये॥६॥

अन्नादिदाता: प्रशंसनीयाः स्युरित्याह ॥

अन्नादि देने वाले प्रशंसनीय होते हैं इस विषयको० ॥

त्वां हि मन्द्रतममर्कशोकैर्ववृमहे महि नः

श्रोष्यग्ने । इन्द्रं न त्वा शवसा देवता वायुं पृणन्ति राधसा नृतमाः ॥ ७ ॥

त्वाम् । हि । मन्द्रऽतमम् । अर्कऽशोकैः । ववृमहे । महि । नः । श्रोषि । अग्ने । इन्द्रम् । न । त्वा । शवसा । देवता । वायुम् । पृणन्ति । राधसा । नृऽतमाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (मन्द्रतमम्) अतिशयेनानन्दकरम् (अर्कशोकैः) अन्नादीनां शोधनैः (ववृमहे) स्वीकुर्म्महे (महि) महत् (नः) अस्माकम् (श्रोषि) शृणोषि (अग्ने) पावक इव वर्त्तमान (इन्द्रम्)विद्युतम् (न) इव (त्वा) त्वाम् (शवसा) बलेन (देवता) जगदीश्वरः (वायुम्) प्राणादिकम् (पृणन्ति) सुखयन्ति (राधसा) धनेन (नृतमाः) अतिशयेन नायकाः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं नो महि वचः श्रोषि तमर्कशोकैर्मन्द्रतमं त्वां वयं ववृमहे । हे नृतमा भवन्तो हि यथा देवता सर्वं जगत्पृणाति तथा शवसा राधसा वायुं पृणन्ति तं त्वेन्द्रं न वयं ववृमहे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०----येऽन्नादिभिः परमानन्दप्रदातारो नरेषूत्तमाः सर्वं जगद्बोधयन्ति ते सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान जो आप (नः) हम लोगों के (महि) बड़े वचन को (श्रोषि) सुनते हैं उन (अर्कशोकैः)

अन्न आदिकों के शोधनों से (मन्द्रतमम्) अत्यन्त आनन्द देने वाले (त्वाम्) आप का हम लोग (ववृमहे) स्वीकार करते हैं और हे (नृतमाः) अत्यन्त अग्रणी जनो आप लोग (हि) जिस कारण से जैसे (देवता) जगदीश्वर सम्पूर्ण जगत् को प्रसन्न करता है वैसे (शवसा) बल और (राधसा) धन से (वायुम्) प्राण आदि को (गृणन्ति) सुखी करते हैं उन (त्वा) आप को (इन्द्रम्) बिजुली को (न) जैसे वैसे हम लोग स्वीकार करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो अन्नादिकों से अत्यन्त आनन्द देनेवाले मनुष्यों में उत्तम मनुष्य सम्पूर्ण संसार को उत्तम बुद्धियुक्त करते हैं वे सत्कार करने के योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अब विद्वानों के गुणों को० ॥

नू नो॑ अग्नेऽवृ॒केभि॑: स्व॒स्ति वेषि॑ रा॒यः प॒थिभि॒: पर्ष्यंह॑: । ता सू॒रिभ्यो॑ गृण॒ते रा॑सि सु॒म्नं मदे॑म श॒तहि॑माः सु॒वीरा॑: ॥ ८ ॥ ६ ॥

नु । नः॒ । अ॒ग्ने॒ । अ॒वृ॒केभि॑: । स्व॒स्ति । वेषि॑ । रा॒यः । प॒थिऽभि॑: । पर्षि॑ । अंह॑: । ता । सू॒रिऽभ्य॑: । गृ॒ण॒ते । रा॒सि॒ । सु॒म्नम् । मदे॑म । श॒तऽहि॑माः । सु॒ऽवीरा॑: ॥ ८ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (नः) अस्मान् (अग्ने) विद्वन् (अवृकेभिः) अचोरैः सह (स्वस्ति) सुखम् (वेषि) व्याप्नोषि

(रायः) धनानि (पाथाभः) सुन्दरैः (पर्षि) पालयसि (अंहः) अपराधम् (ता) तानि (सूरिभ्यः) विद्वद्भ्यः (गृणते) स्तुतिं कुर्वते (रासि) ददासि (सुम्नम्) सुखम् (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) यावच्छतं वर्षाणि तावत् (सुवीराः) शोभनाश्च ते वीराश्च ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वमवृकेभिर्नः स्वस्ति वेषि पथिभी रायो नू पर्षि सूरिभ्यो गृणते च सुम्नं रासि । अंहो दूरीकरोषि तेन सह ता प्राप्य शतहिमाः सुवीरा वयं मदेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याश्चौर्यं चोरसङ्गममन्यायात्पापाचरणं च विहाय सुखं प्राप्य शतायुषो भवतेति ॥ ८ ॥

अत्राग्नीश्वरविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्थं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जो आप (अवृकेभिः) चोरों से भिन्न जनों के साथ (नः) हम लोगों को (स्वस्ति) सुख (वेषि) व्याप्त करते हो तथा (पथिभिः) उत्तम मार्गों से (रायः) धनों का (नू) शीघ्र (पर्षि) पालन करते हो और (सूरिभ्यः) विद्वानों के लिये और (गृणते) स्तुति करते हुए के लिये (सुम्नम्) सुख को (रासि) देते हो तथा (अंहः) अपराध को दूर करते हो उन आप के साथ (ता) उन पदार्थों को प्राप्त होकर (शतहिमाः) सौ वर्ष पर्यन्त (सुवीराः) श्रेष्ठ वीर हम लोग (मदेम) आनन्द करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! चोरी और चोर के संग और अन्यायस पापके आचरण का त्याग करके और सुखको प्राप्त होकर सौ वर्ष युक्त होओ ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, ईश्वर और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौथा सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पञ्चमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ४ त्रिष्टुप् । २ । ५ । ६ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं ग्राह्यमित्याह ॥

अब सात ऋचा वाले पांचवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या ग्रहण करना चाहिये इस विषय को० ॥

हुवे वः सूनुं सहसो युवानमद्रोघवाचं मतिभिर्यविष्ठम् । य इन्वति द्रविणानि प्रचेता विश्ववाराणि पुरुवारो अध्रुक् ॥ १ ॥

हुवे । वः । सूनुम् । सहसः । युवानम् । अद्रोघऽवाचम् । मतिऽभिः । यविष्ठम् । यः । इन्वति । द्रविणानि । प्रऽचेताः । विश्वऽवाराणि । पुरुऽवारः । अध्रुक् ॥ १ ॥

पदार्थः—(हुवे) आददामि (वः) युष्मभ्यम् (सूनुम्) अपत्यम् (सहसः) बलस्य (युवानम्) प्राप्तयौवनम् (अद्रोघवाचम्) अद्रोघा द्रोहरहिता वाग्यस्य तम् (मतिभिः) मनुष्यैः प्रज्ञाभिर्वा (यविष्ठम्) अतिशयेन युवानम् (यः) (इन्वति) व्याप्नोति (द्रविणानि) द्रव्याणि (प्रचेताः) प्रकृष्टं चेतः प्रज्ञा यस्य सः (विश्ववाराणि) विश्वैः सर्वैर्वरणीयानि (पुरुवारः) बहुभिर्वृतः स्वीकृतः (अध्रुक्) यो न द्रुह्यति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः प्रचेताः पुरुवारोऽध्रुग्विश्ववाराणि द्रविणानीन्वति तं मतिभिः सह वर्त्तमानं सहसः सूनुं युवानमद्रोघवाचं यविष्ठं वो हुवे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिर्ये पक्षपातरहितवादा द्रोहरहिता बुद्धिमतां सङ्गसेविनो बहुभिर्विद्वद्भिः पूजिता ब्रह्मचर्य्येण पूर्णयुवावस्था विद्वांसः स्युस्तेषामेवोपदेशो ग्रहीतव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (प्रचेताः) उत्तम बुद्धियुक्त (पुरुवारः) बहुतों से स्वीकार कियागया (अध्रुक्) नहीं द्रोह करने वाला जन (विश्ववाराणि) संपूर्ण जनों से स्वीकार करने योग्य (द्रविणानि) द्रव्यों को (इन्वति) व्याप्त होता है उस (मतिभिः) मनुष्यों वा बुद्धियों के सहित वर्त्तमान (सहसः) बलके (सूनुम्) सन्तान (युवानम्) युवावस्था को प्राप्त (अद्रोघवाचम्) द्रोहरहितवाणी जिस की ऐसे (यविष्ठम्) अतिशय युवावस्था को प्राप्त हुए को (वः) आप लोगों के लिये मैं (हुवे) ग्रहण करताहूं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोगोंको चाहिये कि जो पक्षपात से रहित वाद युक्त, द्रोह से रहित और बुद्धिमानोंके संगका सेवन करने वाले और बहुत विद्वानों से आदर किये गये और ब्रह्मचर्य्य से पूर्ण युवावस्था वाले विद्वान् हों उन्हीं का उपदेश ग्रहण करें ॥ १ ॥

मनुष्यैः कस्मिन् सति किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के होनेपर क्या प्राप्त होना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वे वसूनि पुर्वणीक होतर्दोषा वस्तोरेरिरे

यज्ञियासः । क्षामेव विश्वा भुवनानि यस्मिन्त्सं सौभगानि दधिरे पावके ॥ २ ॥

त्वे इति । वसूनि । पुरुऽअनीक । होतः । दोषा । वस्तोः । आ । ईरिरे । यज्ञियासः । क्षामःऽइव । विश्वा । भुवनानि । यस्मिन् । सम् । सौभगानि । दधिरे । पावके ॥ २ ॥

पदार्थः— (त्वे) त्वयि रक्षके (वसूनि) धनानि (पुर्वणीक) पुरूण्यनेकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (होतः) दातः (दोषा) रात्रौ (वस्तोः) दिने (आ,ईरिरे) प्रेरयन्ति (यज्ञियासः) यज्ञानुष्ठानं कर्त्तुं योग्याः (क्षामेव) यथा पृथिवी (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) लोकजातानि भूताधिकरणानि (यस्मिन्) (सम्) (सौभगानि) श्रेष्ठानामैश्वर्य्याणां भावान् (दधिरे) धरन्ति (पावके) वह्निरिव पवित्रस्तस्मिन् ॥ २ ॥

अन्वयः— हे पुर्वणीक होतर्भूपते यस्मिन् पावके त्वे रक्षके सति यज्ञियासो दोषा वस्तोः क्षामेव विश्वा भुवनानि वसून्येरिरे सौभगानि सं दधिरे तं वयं सत्कुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—राजनि रक्षके सत्येव प्रजाजनाः प्रतिदिनं वर्धन्त ऐश्वर्यं लब्ध्वा सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः— हे (पुर्वणीक) अनेक सेनाओं से युक्त (होतः) दान करने वाले राजन् (यस्मिन्) जिन (पावके) अग्नि के सदृश पवित्र (त्वे) आप के रक्षक रहने पर (यज्ञियासः) यज्ञ के अनुष्ठान करने के योग्य प्रजाजन

(दोषा) रात्रि में और (वस्तोः) दिन में (द्यामेव) जैसे पृथिवी वैसे (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) लोकों में प्रकट और पञ्चभूत अधिकरण जिन के इन प्राणियोंकी और (वसूनि) धनों की (आ, ईरिरे) प्रेरणा करते और (सौभगानि) श्रेष्ठ ऐश्वर्य्यों के भावों को (सम्,दधिरे) सम्यक् धारण करतेहैं उनका हमलोग सत्कार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—राजाके रक्षक रहने पर ही प्रजाजन प्रतिदिन वृद्धि को प्राप्त होते और ऐश्वर्य्य को प्राप्त होकर सुखयुक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं विक्षु प्रदिवः सीद आसु क्रत्वा रथीरभवो वार्याणाम् । अत इनोषि विधते चिकित्वो व्यानुषग्जातवेदो वसूनि ॥ ३ ॥

त्वम् । विक्षु । प्रऽदिवः । सीदः । आसु । क्रत्वा । रथीः । अभवः । वार्य्याणाम् । अतः । इनोषि । विधते । चिकित्वः । वि । आनुषक् । जातऽवेदः । वसूनि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (विक्षु) प्रजासु (प्रदिवः) प्रकृष्टस्य प्रकाशस्य मध्ये (सीदः) सीद (आसु) (क्रत्वा) प्रज्ञया (रथीः) बहुरथवान् (अभवः) भवसि (वार्य्याणाम्) स्वीकर्त्तुमर्हाणाम् (अतः) अस्मात् (इनोषि) प्रेरयसि (विधते) सत्कर्त्रे (चिकित्वः) शुद्धबहुप्रज्ञायुक्त (वि) (आनुषक्) योऽनुसजति (जातवेदः) उत्पन्नविज्ञान (वसूनि) धनानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे चिकित्वो जातवेदो राजन्! यतस्त्वमानुषक् सन् वसूनि विधते वीनोषि । आसु विक्षु क्रत्वा वार्याणां रथीरभवोऽतः प्रदिवस्सीदः ॥ ३ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हेद्यो राजविद्यां यथावद्विजानीयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (चिकित्वः) शुद्ध बहुत बुद्धिसे युक्त और (जातवेदः) उत्पन्न हुआ विज्ञान जिन को ऐसे हे राजन् जिस कारण (त्वम्) आप (आनुषक्) संग करने वाले होते हुए (वसूनि) धनों की (विधते) सत्कार करने वाले के लिये (वि, इनोषि) प्रेरणा करते हो और (आसु) इन (विक्षु) प्रजाओं में (क्रत्वा) बुद्धि से (वार्य्याणाम्) स्वीकार करने योग्यों के (रथीः) बहुत रथों वाले (अभवः) होतेहो (अतः) इसकारण से (प्रदिवः) उत्तम प्रकाश के मध्य में (सीदः) स्थित होइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—वही राजा होनेको योग्य होवै जो राजविद्या को अच्छे प्रकार जानै ॥ ३ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यो नः सनुत्यो अभिदासदग्ने यो अन्तरो मित्रमहो वनुष्यात् । तमजरेभिर्वृषभिस्तव स्वैस्तपा तपिष्ठ तपसा तपस्वान् ॥ ४ ॥

यः । नः । सनुत्यः । अभिऽदासत् । अग्ने । यः । अन्तरः । मित्रऽमहः । वनुष्यात् । तम् । अजरेभिः । वृषऽभिः । तव । स्वैः । तप । तपिष्ठ । तपसा । तपस्वान् ॥ ४ ॥

पदार्थः— (यः) (नः) अस्मान् (सनुत्यः) निर्णितान्तर्हितेषु सिद्धान्तेषु भवः साधुर्वा । सनुतरिति निर्णितान्तर्हितनाम निघं० ३ । २५ । (अभिदासत्) अभिक्षियति (अग्ने) विद्वन् (यः) (अन्तरः) भिन्नः (मित्रमहः) महान्ति मित्राणि यस्य तत्सम्बुद्धौ (वनुष्यात्) याचेत (तम्) (अजरेभिः) जरारहितैः (वृषभिः) बलिष्ठैर्युवाभिः (तव) (स्वैः) स्वकीयैः (तपा) तापय तपस्वी भव वा (तपिष्ठ) अतिशयेन तप्तः (तपसा) ब्रह्मचर्य्यप्राणायामादिकर्म्मणा (तपस्वान्) बहुतपोयुक्तः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे तपिष्ठ मित्रमहोऽग्ने ! यः सनुत्यो नोऽभिदासद्योऽन्तरो नो वनुष्यात्तमजरेभिर्वृषभिस्तव स्वैः सह तपा तपसा तपस्वान् भव ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो युष्मान् याचेत तस्मै सुपात्राय यथाशक्ति देयम् । यश्च पीडयेत्तं पीडयत तपस्विनो भूत्वा धर्म्ममेवाचरत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (तपिष्ठ) अत्यन्त तप करने वाले और (मित्रमहः) बड़े मित्रों से युक्त (अग्ने) विद्वन् (यः) जो (सनुत्यः) निश्चित अन्तर्हित अर्थात् मध्य के सिद्धान्तों में प्रकट हुआ अथवा श्रेष्ठ (नः) हम लोगों का (अभिदासत्) चारों ओर से नाश करता है और (यः) जो (अन्तरः) भिन्न हम लोगों से (वनुष्यात्) याचना करै (तम्) उस को (अजरेभिः) वृद्धावस्था से रहित (वृषभिः) बलिष्ठ युवा (तव) आप के (स्वैः) अपने जनोंके साथ (तपा) तपयुक्त करो वा तपस्वी होओ । और (तपसा) ब्रह्मचर्य्य और प्राणायामादि कर्म्म से (तपस्वान्) बहुत तपयुक्त हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो आप लोगों से याचना करे उस सुपात्र के लिये यथाशक्ति दान करिये। और जो पीड़ा देवै उस को पीड़ित करो और तपस्वी होकर धर्म का ही आचरण करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यस्ते॑ य॒ज्ञेन॑ स॒मिधा॒ य उ॒क्थैर॒र्केभि॑: सूनो सहसो द॒दाश॑त् । स मर्त्ये॑ष्वमृत॒ प्रचे॑ता रा॒या द्यु॒म्नेन॒ श्रव॑सा॒ वि भा॑ति ॥ ५ ॥

यः । ते॒ । य॒ज्ञेन॑ । स॒म्ऽइधा॑ । यः । उ॒क्थैः । अ॒र्केभि॑: । सू॒नो इति॑ । स॒ह॒सः॒ । द॒दाश॑त् । सः । मर्त्ये॑षु । अ॒मृ॒त॒ । प्रऽचे॑ताः । रा॒या । द्यु॒म्नेन॑ । श्रव॑सा । वि । भा॒ति॒ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तुभ्यम् (यज्ञेन) विद्वत्सत्काराख्येन (समिधा) सत्यप्रकाशकेनेन्धनेन वा (यः) (उक्थैः) वक्तुमर्हैः (अर्केभिः) अर्चनीयैः (सूनो) अपत्य (सहसः) बलवतः (ददाशत्) ददाति (सः) (मर्त्येषु) मनुष्येषु(अमृत) मरणधर्मरहित (प्रचेताः) प्रकृष्टं चेतो विज्ञानं यस्य (राया) धनेन (द्युम्नेन) यशसा (श्रवसा) अन्नेन श्रवणेन वा (वि) (भाति) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽमृत! यो यज्ञेन समिधा योऽर्केभिरुक्थैस्ते ददाशत्स मर्त्येषु प्रचेता राया द्युम्नेन श्रवसा वि भातीति विजानीहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये प्रशस्तैः कर्म्मभिर्गुणैः सहिता अत्र प्रयतन्ते ते विद्यायशोधनयुक्ता भूत्वा जगति प्रख्यायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र और (अमृत) मरणधर्म्म से रहित (यः) जो (यज्ञेन) विद्वानों के सत्कारनामक यज्ञ और (समिधा) सत्य के प्रकाशक वा इंधन से तथा (यः) जो (अर्कैभिः) आदर करने योग्य और (उक्थैः) कहने के योग्य पदार्थों से (ते) आप के लिये (ददाशत्) देता है (सः) वह (मर्त्येषु) मनुष्यों में (प्रचेताः) उत्तम ज्ञानवान् (राया) धन (द्युम्नेन) यश और (श्रवसा) अन्न वा श्रवण से (वि,भाति) प्रकाशित होता है इस प्रकार विशेष कर के जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो प्रशंसित कर्म्म और गुणों के सहित जन इस संसार में प्रयत्न करते हैं वे विद्या, यश और धन से युक्त होकर संसार में प्रसिद्ध होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स तत्कृ॑धीषि॒तस्तूय॑मग्ने स्पृधो॑ बाधस्व॒ सह॑सा॒ सह॑स्वान् । यच्छ॒स्यसे॒ द्युभि॑र॒क्तो वचो॑भि॒स्तज्जु॑षस्व जरि॒तुर्घोषि॒ मन्म॑ ॥ ६ ॥

सः । तत् । कृधि । इषितः । तूयम् । अग्ने । स्पृधः । बाधस्व । सहसा । सहस्वान् । यत् । शस्यसे । द्युऽभिः । अक्तः । वचःऽभिः । तत् । जुषस्व । जरितुः । घोषि । मन्म ॥ ६ ॥

पदार्थः— (सः) (तत्) (कृधि) कुरु (इषितः) प्रेरितः (तूयम्) क्षिप्रम् । तूयमिति क्षिप्रनाम निघं० २ । १५ (अग्ने) अग्निरिव प्रतापवन् (स्पृधः) स्पर्धन्ते यासु ताः सङ्ग्रामसेनाः (बाधस्व) (सहसा) बलेन (सहस्वान्) सहनकर्त्ता (यत्) यः (शस्यसे) स्तूयसे (द्युभिः) द्योतमानैर्दिनैः (अक्तः) रात्रिः (वचोभिः) वचनैः (तत्) (जुषस्व) सेवस्व (जरितुः) स्तावकस्य (घोषि) घोषो यस्मिन्नस्ति तत् (मन्म) विज्ञानम् ॥६॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यद्यस्त्वं द्युभिरक्त इव शस्यसे स त्वं यद् वचोभिर्जरितुर्घोषि मन्मास्ति तज्जुषस्व । स सहस्वांस्त्वं सहसा स्पृधो बाधस्व तूयमिषितः संस्तत्कृधि ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये विद्वदीश्वरप्रेरिताः सद्य आलस्यं विहायाऽहर्निशं धर्म्मार्थमोक्षसिद्धये प्रयतन्ते ते योग्या भूत्वा दुःखानि बाधन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रतापयुक्त (यत्) जो आप (द्युभिः) प्रकाशमान दिनों मे (अक्तः) रात्रि जैसे वैसे (शस्यसे) स्तुति किये जाते हो वह आप (वचोभिः) वचनों से (जरितुः) स्तुति करने वाले का (घोषि) वाणी जिस में ऐसा (मन्म) विज्ञान है (तत्) उस का (जुषस्व) सेवन करो (सः) वह (सहस्वान्) सहन करने वाले आप (सहसा) बल से (स्पृधः) स्पर्धा करते हैं जिन में उन सङ्ग्रामसेनाओं की (बाधस्व) बाधा करते हो तथा (तूयम्) शीघ्र (इषितः) प्रेरित हुए (तत्) उसको (कृधि) करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् और ईश्वर से प्रेरित हुए शीघ्र आलस्य का त्याग कर के दिन रात्रि धर्म्म, अर्थ, और मोक्ष की सिद्धि के लिये प्रयत्न करते हैं वे योग्य होकर दुःखों को बाधित करते हैं ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्य सङ्गेन किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के संग से क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अश्याम॒ तं काम॑मग्ने॒ तवो॒ती अ॒श्याम॑ र॒यिं र॑यिवः सु॒वीर॑म्। अ॒श्याम॒ वाज॑म॒भि वा॒जय॑न्तो॒ऽश्याम॑ द्यु॒म्नम॑जरा॒जरं॑ ते ॥ ७ ॥ ७ ॥

अ॒श्याम॑ । तम् । काम॑म् । अ॒ग्ने॒ । तव॑ । ऊ॒ती । अ॒श्याम॑ । र॒यिम् । र॒यि॒ऽवः॒ । सु॒ऽवीर॑म् । अ॒श्याम॑ । वाज॑म् । अ॒भि । वा॒जय॑न्तः । अ॒श्याम॑ । द्यु॒म्नम् । अ॒ज॒र॒ । अ॒जर॑म् । ते॒ ॥ ७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अश्याम) प्राप्नुयाम (तम्) (कामम्) इच्छाम् (अग्ने) विद्वन्राजन् (तव) (ऊती) ऊत्या रक्षणाद्येन कर्मणा (अश्याम) प्राप्नुयाम (रयिम्) श्रियम् (रयिवः) बहुधनयुक्त (सुवीरम्) उत्तमवीरप्रापकम् (अश्याम) (वाजम्) अन्नादिकम् (अभि) आभिमुख्ये (वाजयन्तः) विज्ञापयन्तः (अश्याम) (द्युम्नम्) यशो धनं वा (अजर) (अजरम्) जरारहितम् (ते) तव ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अजर रयिवोऽग्ने ! तवोती वयं तं काममश्याम सुवीरं रयिमश्याम वाजयन्तो वयं वाजमभ्यश्याम तेऽजरं द्युम्नमश्याम ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरिदमेषितव्यं वयमाप्तस्योपदेशेनेच्छासिद्धिं पुष्कलं धनं वीरपुरुषानविनाशि यशश्चाप्नुयामेति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अजर) वृद्धावस्थारहित (रयिवः) बहुत धन और (अग्ने) विद्या से युक्त राजन् (तव) आप के (ऊती) रक्षण आदि कर्म से हम लोग (तम्) उस (कामम्) मनोरथ को (अश्याम) प्राप्त होवैं और (सुवीरम्) उत्तम वीरों की प्राप्ति करने वाले (रयिम्) धन को (अश्याम) प्राप्त होवैं तथा (वाजयन्तः) जनाते हुए हम लोग (वाजम्) अन्न आदि को (अभि) सन्मुख (अश्याम) प्राप्त होवैं और (ते) आप के (अजरम्) जीर्ण होने से रहित (द्युम्नम्) यश वा धन को (अश्याम) प्राप्त होवैं ॥७॥

भावार्थः—मनुष्यों को ऐसी इच्छा करनी चाहिये कि हम लोग यथार्थवक्ता जन के उपदेश से इच्छा की सिद्धि, बहुत धन, वीर पुरुषों और नहीं नष्ट होने वाले यश को प्राप्त होवैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पांचवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षष्ठस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः ।
अग्निर्देवता । १ । २ । ३ । ४ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् ।
६ । ७ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैस्सन्तानः कथमुत्पादनीय इत्याह ॥

अब सात ऋचा वाले छःठे सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को सन्तान किस प्रकार उत्पन्न करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र नव्यसा सहसः सूनुमच्छा यज्ञेन गातुमव इच्छमानः । वृश्चद्वनं कृष्णयामं रुशन्तं वीती होतारं दिव्यं जिगाति ॥ १ ॥

प्र । नव्यसा । सहसः । सूनुम् । अच्छ । यज्ञेन । गातुम् । अवः । इच्छमानः । वृश्चत्ऽवनम् । कृष्णऽयामम् । रुशन्तम् । वीती । होतारम् । दिव्यम् । जिगाति ॥ १ ॥

पदार्थः---(प्र) (नव्यसा) अतिशयेन नवीनेन (सहसः) बलवतः (सूनुम्) अपत्यम् (अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (यज्ञेन) सङ्गतिमयेन (गातुम्) पृथिवीम् (अवः) रक्षणम् (इच्छमानः) अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् (वृश्चद्वनम्) वृश्चच्छिन्दद् वनं यस्मिन् (कृष्णयामम्) कृष्णा कर्षिता यामा येन तम् (रुशन्तम्) हिंसन्तम् (वीती) वीत्या व्याप्त्या (होतारम्) दातारम् (दिव्यम्) शुद्धेषु व्यवहारेषु भवम् (जिगाति) गच्छति ॥ १ ॥

अन्वयः---हे मनुष्या यज्ञेन गातुमव इच्छमानो नव्यसा सहसः

सूनुं कृष्णयामं रुशन्तं वृक्षदहनमिव वीती होतारं दिव्यमच्छा प्र जिगाति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं ब्रह्मचर्येण बलिष्ठा भूत्वा सन्तानान् जनयत यतोऽरोगाणि बलवन्ति सुशीलान्यपत्यानि भूत्वा युष्मान् सततं सुखयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यज्ञेन) संगतिरूप यज्ञ से (गातुम्) पृथिवी और (अवः) रक्षण की (इच्छमानः) इच्छा करता हुआ (नव्यसा) अत्यन्त नवीन व्यवहार से (सहसः) बलवान् के (सूनुम्) सन्तान को और (कृष्णयामम्) आकर्षित किया मार्ग जिसने ऐसे (रुशन्तम्) हिंसा करते हुए (वृक्षदहनम्) काटता है वन जिस से उस के समान (वीती) व्याप्ति से (होतारम्) देनेवाले (दिव्यम्) शुद्धव्यवहारों में प्रकट हुए को (अच्छा) अच्छे प्रकार (प्र, जिगाति) प्राप्त होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग ब्रह्मचर्य से बलिष्ठ होकर सन्तानों को उत्पन्न करो जिस से रोगरहित, बलयुक्त और उत्तम स्वभावयुक्त सन्तान होकर आप लोगों को निरन्तर सुखयुक्त करें ॥ १ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

स श्वितानस्तन्यतू रोचनस्था अजरेभिर्नानदद्भिर्यविष्ठः । यः पावकः पुरुतमः पुरूणि पृथून्यग्निरनुयाति भर्वन् ॥ २ ॥

सः । श्वितानः । तन्यतुः । रोचनऽस्थाः । अजरेभिः ।

नार्नदत्ऽभिः । यविष्ठः । यः । पावकः । पुरुऽतमः । पुरूणि ।
पृथूनि । अग्निः । अनुऽयाति । भर्वन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (श्वितानः) शुभ्रवर्णः (तन्यतुः) विद्युत् (रोचनस्थाः) रोचने दीपने तिष्ठन्तीति (अजरेभिः) जरादिरोगरहितैः (नानदद्भिः) भृशं शब्दायमानैः (यविष्ठः) अतिशयेन युवावस्थः (यः) (पावकः) (पुरुतमः) (पुरूणि) बहूनि (पृथूनि) विस्तीर्णानि (अग्निः) पावकः (अनुयाति) अनुगच्छति (भर्वन्) भर्जनं दहनं कुर्वन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो यविष्ठ इव बलिष्ठः पावकः पुरुतमः श्वितानोऽजरेभिर्नानदद्भिस्तन्यतू रोचनस्था अग्निर्भर्वन् सन्पुरूणि पृथून्यनुयाति स युष्माभिः सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन्! यदि साङ्गोपाङ्गतो विद्युद्विद्यां जानीयास्तर्हि बहूनि सुखानि लभस्व ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (यविष्ठः) अत्यन्त युवावस्था से युक्त जैसे वैसे अत्यन्त बली (पावकः) पवित्र और पवित्र करने वाला (पुरुतमः) अतीव बहुरूप (श्वितानः) शुभ्रवर्ण (अजरेभिः) जीर्णपन आदि रोगरहित (नानदद्भिः) निरन्तर गर्जनाओं से (तन्यतुः) बिजुलीरूप (रोचनस्थाः) दीपन में स्थिर (अग्निः) अग्नि (भर्वन्) दहन करता हुआ (पुरूणि) बहुत (पृथूनि) विस्तीर्णों के (अनुयाति) पश्चात् जाता है (सः) वह आप लोगों को उत्तम प्रकार प्रयोग करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन्! जो आप अङ्ग और उपांग के सहित बिजुली की विद्या को जानें तो बहुत सुख को प्राप्त होवें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वि ते विष्वग्वातजूतासो अग्ने भामासः शुचे शुचयश्चरन्ति । तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा वना वनन्ति धृषता रुजन्तः ॥ ३ ॥

वि । ते । विष्वक् । वातऽजूतासः । अग्ने । भामासः । शुचे । शुचयः । चरन्ति । तुविऽम्रक्षासः । दिव्याः । नवऽग्वाः । वना । वनन्ति । धृषता । रुजन्तः ॥ ३ ॥

पदार्थः— (वि) विशेषेण (ते) तव (विष्वक्) यो विष्वक् सर्वमञ्चति (वातजूतासः) वायुरिव वेगवन्तः (अग्ने) विद्वन् (भामासः) क्रोधाः (शुचे) पवित्र (शुचयः) पवित्राः (चरन्ति) गच्छन्ति (तुविम्रक्षासः) बहुभिः सह सङ्गताः (दिव्याः) दिवि भवाः (नवग्वाः) नवीनगतयः (वना) सम्भजनीयानि (वनन्ति) संसेवन्ते (धृषता) प्रगल्भतया (रुजन्तः) शत्रून् भग्नान् कुर्वन्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः— हे शुचेऽग्ने ! ते ये विष्वग्वातजूतासो भामासः शुचयो वि चरन्ति तुविम्रक्षासो दिव्या नवग्वा धृषता रुजन्तो वना वनन्ति ते पवित्रा जायन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या ये विद्युद्वत्पवित्रा दुष्टेषु क्रोधकरा

श्रेष्ठैः सह सङ्गन्तारो नूतनां नूतनां विद्यां प्राप्नुवन्तः स्युस्ते सर्वत्र विचरन्तः सन्तोऽन्यान्विज्ञापयेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे (शुचे) पवित्र विद्वन् (ते) आप के जो (विश्वक्) सब का आदर करने वाला और (वातजूतासः) वायु के सदृश वेगयुक्त (भामासः) क्रोध (शुचयः) पवित्र (वि,चरन्ति) विशेष कर के चलते हैं (तुविम्रक्षासः) बहुतों के साथ मिले हुए (दिव्याः) अन्तरिक्ष में हुए (नवग्वाः) नवीन गमन वाले (धृषता) प्रगल्भता से (रुजन्तः) शत्रुओं को भग्न करते हुए (वना) आदर करने योग्य पदार्थों का (वनन्ति) उत्तम प्रकार सेवन करते हैं वे पवित्र होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो बिजुली के सदृश पवित्र, दुष्टों में क्रोध करने वाले, श्रेष्ठों के साथ मेल करने और नवीन नवीन विद्या को प्राप्त होने वाले होवें वे सब स्थानों में विचरते हुए अन्यों को जनावें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ये ते शुक्रासः शुचयः शुचिष्मः क्षां वपन्ति विषितासो अश्वाः । अध भ्रमस्त उर्विया वि भाति यातयमानो अधि सानु पृश्नेः ॥ ४ ॥

ये । ते । शुक्रासः । शुचयः । शुचिष्मः । क्षाम् । वपन्ति । विऽसितासः । अश्वाः । अध । भ्रमः । ते । उर्विया । वि । भाति । यातयमानः । अधि । सानु । पृश्नेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ये) (ते) तव (शुक्रासः) वीर्यवन्तः

(शुचयः) पवित्राः (शुचिष्मः) दीप्तिमन् (क्षाम्) भूमिम् (वपन्ति) (विषितासः) व्याप्ताः (अश्वाः) आशुगामिनः (अध) (भ्रमः) भ्रमणम् (ते) तव (उर्विया) बहुरूपया दीप्त्या (वि) (भाति) (यातयमानः) दण्डं प्रयच्छन् (अधि) (सानु) विभागे (पृश्नेः) अन्तरिक्षस्य मध्ये ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शुचिष्मोऽग्ने विद्वन्! ये ते शुक्रासः शुचयो विषितासोऽश्वाः क्षां वपन्ति । अध ते यातयमानो भ्रम उर्विया पृश्नेरधि सानु वि भाति तान् सर्वांस्त्वं सुशिक्षय ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः स्वसमीपे पवित्रा आप्ताः पुरुषाः सदैव रक्षणीयाः स्वयं वा तत्सङ्गं कुर्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (शुचिष्म) प्रकाशयुक्त विद्वन् (ये) जो (ते) आप के (शुक्रासः) पराक्रमयुक्त (शुचयः) पवित्र (विषितासः) व्याप्त (अश्वाः) शीघ्र चलने वाले (क्षाम्) भूमि को (वपन्ति) बोते हैं (अध) इस के अनन्तर (ते) आप का (यातयमानः) दण्ड देता हुआ (भ्रमः) भ्रमण (उर्विया) बहुत प्रकार के प्रकाश से (पृश्नेः) अन्तरिक्ष के मध्य में (अधि) ऊपर के (सानु) विभाग में (वि, भाति) विशेष शोभित होता है उन सब को आप उत्तम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अपने समीप में पवित्र और यथार्थवक्ता पुरुषों की सदा रक्षा करें अथवा आप भी उनका संग करें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

अध जिह्वा पापतीति प्र वृष्णो गोषुयुधो

नाशनिः सृजाना । शूरस्येव प्रसितिः क्षातिरग्ने-
र्दुर्वर्तुर्भीमो दयते वनानि ॥ ५ ॥

अर्ध । जिह्वा । पापतीति । प्र । वृष्णः । गोषुऽयुधः ।
न । अशनिः । सृजाना । शूरस्यऽइव । प्रऽसितिः । क्षातिः ।
अग्नेः । दुःऽवर्तुः । भीमः । दयते । वनानि ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्य्ये (जिह्वा) वाणी (पापतीति) प्रकर्षेण पुनः पुनः पतति गच्छति (प्र) (वृष्णः) बलिष्ठान् (गोषुयुधः) ये गोषु युध्यन्ते तान् (न) निषेधे (अशनिः) विद्युत् (सृजाना) निष्पादिता (शूरस्येव) (प्रसितिः) प्रकृष्टं बन्धनम् (क्षातिः) क्षयः (अग्नेः) पावकवत्प्रकाशमानस्य (दुर्वर्तुः) दुःखेन वर्त्तमानयुक्तस्य (भीमः) भयङ्करः (दयते) हिनस्ति (वनानि) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! गोषुयुधो वृष्णो जिह्वा न पापतीत्यधाऽशनिरिव सृजाना शूरस्येवाऽग्नेर्दुर्वर्तुः प्रसितिः क्षातिर्भीमो वनानि प्र दयते ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—ये मनुष्या धर्मात् पतिता न भूत्वा धार्मिकेषु शान्ता दुष्टेष्वग्निरिव भयङ्करा जायन्ते त एव बलवन्तो गण्यन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (गोषुयुधः) वाणियों में युद्ध करने वाले (वृष्णः) बलिष्ठों को (जिह्वा) वाणी (न) नहीं (पापतीति) अत्यन्त वारम्वार प्राप्त

होतीहै (अध) इसके अनन्तर (अशनिः) बिजुली जैसे वैसे (सृजाना) उत्पन्न किया गया (शूरस्येव) शूरवीर के सदृश (अग्नेः) अग्नि के समान प्रकाशमान (दुर्वर्तुः) दुःख के साथ वर्त्तमान से युक्त का (प्रसितिः) प्रकृष्ट बन्धन(दयातिः) और नाश (भीमः) भयंकर हुआ (वनानि) वनों को (प्र,दयने) नष्ट करता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—जो मनुष्य धर्म्म से पतित न होकर धार्म्मिकों में शान्त और दुष्टों में अग्नि के सदृश भयंकर होते हैं वेही बलवान् गिने जाते हैं ॥ ५ ॥

मनुष्यैः किंवत् किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस के सदृश क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ भानुना पार्थिवानि ज्रयांसि महस्तोदस्य धृषता ततन्थ । स बाधस्वाप भया सहोभिः स्पृधो वनुष्यन्वनुषो नि जूर्व ॥ ६ ॥

आ । भानुना । पार्थिवानि । ज्रयांसि । महः । तोदस्य । धृषता । ततन्थ । सः । बाधस्व । अप । भया । सहःऽभिः । स्पृधः । वनुष्यन् । वनुषः । नि । जूर्व ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (भानुना) किरणेन (पार्थिवानि) पृथिव्यां विदितानि कार्य्याणि पृथिव्यादिकृतानि वा (ज्रयांसि) ज्ञातव्यानि । ज्रयतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४। (महः) महांसि (तोदस्य) प्रेरणस्य (धृषता) प्रगल्भेन (ततन्थ) विस्तृणोसि (सः) (बाधस्व) (अप) (भया) भयानि

(सहोभिः) बलैः (स्पृधः) सङ्ग्रामान् (वनुष्यन्) सेवयन् (वनुषः) सेवनीयान् (नि) (जूर्व) हिन्धि ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन्! यथा भानुना तोदस्य धृषता महः पार्थिवानि ज्रयांस्याऽऽततन्थ तथा स त्वं सहोभिर्भयाऽप बाधस्व वनुषो वनुष्यन् स्पृधो नि जूर्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये प्रेम्णा सखायो भूत्वा सूर्य्यस्तम इव भयानि निःसार्य्य सङ्ग्रामाञ्जयन्ति ते प्रतिष्ठिता भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् राजन् जैसे आप (भानुना) किरण से (तोदस्य) प्रेरण के (धृषता) ढीठ से (महः) बड़े (पार्थिवानि) पृथिवी में विदित कार्य्य वा पृथिवी आदि से कृत (ज्रयांसि) जानने योग्यों का (आ) चारों ओर से (ततन्थ) विस्तार करते हैं वैसे (सः) वह आप (सहोभिः) बलों से (भया) भयों की (अप, बाधस्व) अतीव बाधा करो और (वनुषः) सेवन करने योग्यों का (वनुष्यन्) सेवन कराते हुए (स्पृधः) संग्रामों का (नि,जूर्व) नाश करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो प्रेम से मित्र होकर जैसे सूर्य्य अन्धकार को वैसे भयों को दूर कर के संग्रामों को जीतते हैं वे प्रतिष्ठित होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स चित्र चित्रं चितयन्तमस्मे चित्रक्षत्र चित्र-

तमं वयोधाम् । चन्द्रं रयिं पुरुवीरं बृहन्तं चन्द्र चन्द्राभिर्गृणते युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

सः । चित्र । चित्रम् । चितयन्तम् । अस्मे इति । चित्रऽक्षत्र । चित्रऽतमम् । वयःऽधाम् । चन्द्रम् । रयिम् । पुरुऽवीरम् । बृहन्तम् । चन्द्र । चन्द्राभिः । गृणते । युवस्व ॥ ७ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (चित्र) अद्भुतगुणकर्म्मस्वभाव (चित्रम्) आश्चर्यभूतम् (चितयन्तम्) ज्ञापयन्तम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (चित्रक्षत्र) चित्रमद्भुतं क्षत्रं राज्यं धनं वा यस्य (चित्रतमम्) अत्यन्ताश्चर्य्ययुक्तं रूपम् (वयोधाम्) यो वयो जीवनं दधाति (चन्द्रम्) आनन्दकरं सुवर्णादिकम् (रयिम्) धनम् (पुरुवीरम्) बहुवीरप्रदम् (बृहन्तम्) महान्तम् (चन्द्र) आह्लादकारक (चन्द्राभिः) आनन्दधनकरीभिः प्रजाभिः (गृणते) स्तौति (युवस्व) संयोजय ॥ ७ ॥

अन्वयः— हे चित्र चित्रक्षत्र चन्द्र ! यथा स विद्वान् चन्द्राभिरस्मे चित्रं चन्द्रं चितयन्तं चित्रतमं वयोधां बृहन्तं पुरुवीरं रयिं गृणते तं त्वं युवस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अद्भुतगुणकर्म्मस्वभावान् स्वीकृत्यान्यान् ग्राहयित्वा धनाढ्यान् कारयन्ति तेऽद्भुतस्तुतयो भवन्तीति ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षष्ठं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे (चित्र) अद्भुत गुण कर्म्म और स्वभाव वाले (चित्रक्षत्र) अद्भुत राज्य वा धन से युक्त (चन्द्र) आह्लादकारक जैसे (सः) वह विद्वान् (चन्द्राभिः) आनन्द और धन करने वाली प्रजाओं से (अस्मे) हम लोगों के लिये (चित्रम्) आश्चर्य्यभूत (चन्द्रम्) आनन्द देने वाले सुवर्ण आदि को (चितयन्तम्) जनाते हुए तथा (चित्रतमम्) अत्यन्त आश्चर्य्ययुक्त रूप और (वयोधाम्) जीवन के धारण करने और (बृहन्तम्) बड़े (पुरुवीरम्) बहुत वीरों के देने वाले (रयिम्) धन की (गृणते) स्तुति करता है उस को आप (युवस्व) उत्तम प्रकार युक्त करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य अद्भुत गुण कर्म्म और स्वभावों का स्वीकार कर के तथा अन्य जनों को ग्रहण कराय के धनाढ्य कराते हैं वे अद्भुत स्तुतिवाले होते हैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि तथा विद्वान् के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह छठा सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य सप्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । वैश्वानरो देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ४ स्वराट् पङ्क्तिः । ५ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कीदृशोऽग्निर्वेदितव्य इत्याह ॥

अब सात ऋचावाले सातवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को कैसा अग्नि जानना चाहिये इस विषय को० ॥

मूर्द्धानं दिवो अरतिं पृथिव्या वैश्वानरमृत आ जातमग्निम् । कविं सम्राजमतिथिं जनानामासन्ना पात्रं जनयन्त देवाः ॥ १ ॥

मूर्द्धानम् । दिवः । अरतिम् । पृथिव्याः । वैश्वानरम् । ऋते । आ । जातम् । अग्निम् । कविम् । सम्ऽराजम् । अतिथिम् । जनानाम् । आसन् । आ । पात्रम् । जनयन्त । देवाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मूर्द्धानम्) सर्वोपरिविराजमानम् (दिवः) प्रकाशस्य सूर्यस्य वा (अरतिम्) प्राप्तिम् (पृथिव्याः) (वैश्वानरम्) विश्वेषु नरेषु नायकम् (ऋते) सत्ये (आ) (जातम्) प्रसिद्धम् (अग्निम्) अग्निमिव वर्त्तमानम् (कविम्) क्रान्तप्रज्ञं

विद्वांसं वा (सम्राजम्) भूगोलस्य राजानम् (अतिथिम्) पूजनीयम् (जनानाम्) मनुष्याणाम् (आसन्) सन्ति (आ) (पात्रम्) यः पतिस्तम् (जनयन्त) जनयन्ति (देवाः) विद्वांसः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये देवा दिवो मूर्द्धानं पृथिव्या अरतिमृते जातं कविं सम्राजं जनानामतिथिं पात्रं वैश्वानरमग्निमाऽऽजनयन्त ते सुखिन आऽऽसन् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमात्मवन्न्यायकारिणो भूत्वा वह्निरिव विद्याविनयप्रकाशिताः साम्राज्यं प्राप्नुवन्ति ते सर्वान् सुखयितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (देवाः) विद्वान् जन (दिवः) प्रकाश वा सूर्य्य के (मूर्द्धानम्) सर्वोपरि विराजमान (पृथिव्याः) पृथिवी की (अरतिम्) प्राप्ति को (ऋते) सत्य में (जातम्) प्रसिद्ध (कविम्) स्वच्छबुद्धियुक्त वा विद्वान् (सम्राजम्) भूगोल के राजा (जनानाम्) मनुष्यों के (अतिथिम्) आदर करने योग्य (पात्रम्) पालन करने वाले (वैश्वानरम्) सम्पूर्ण मनुष्यों में अग्रणी (अग्निम्) अग्नि के सदृश वर्त्तमान को (आ, जनयन्त) प्रकट करते हैं वे सुखी (आ, आसन्) अच्छे प्रकार हैं ॥ १ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य परमात्मा के सदृश न्यायकारी हो कर तथा अग्नि के सदृश विद्या और विनय से प्रकाशित हुए चक्रवर्त्तित्व को प्राप्त होते हैं वे सब को सुख देने को योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेवाग्निविषयमाह ॥

फिर उसी अग्नि के विषय को० ॥

नाभिं यज्ञानां सदनं रयीणां महामाहावमभि

सं नवन्त । वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं जनयन्त देवाः ॥ २ ॥

नाभिम् । यज्ञानाम् । सदनम् । रयीणाम् । महाम् । आऽहावम् । अभि । सम् । नवन्त । वैश्वानरम् । रथ्यम् । अध्वराणाम् । यज्ञस्य । केतुम् । जनयन्त । देवाः ॥ २ ॥

पदार्थः— (नाभिम्) मध्यभागम् (यज्ञानाम्) सत्यक्रियामयानाम् (सदनम्) स्थानम् (रयीणाम्) धनानाम् (महाम्) महताम् (आहावम्) समन्तात्स्पर्द्धनीयम् (अभि) आभिमुख्ये (सम्) (नवन्त) स्तुवन्ति (वैश्वानरम्) विश्वस्मिन् राजमानम् (रथ्यम्) रथं वोढुमर्हम् (अध्वराणाम्) अहिंसनीयानाम् (यज्ञस्य) सङ्गन्तव्यस्य (केतुम्) प्रज्ञापकम् (जनयन्त) जनयन्ति (देवाः) विद्वांसः ॥ २ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या देवा यं यज्ञानां नाभिं महां रयीणां सदनमाहावं वैश्वानरं रथ्यमध्वराणां यज्ञस्य केतुं संजनयन्त नवन्त तं यूयमभि प्रशंसत ॥ २ ॥

भावार्थः— ये मनुष्याः सर्वतो व्याप्तं सर्वकार्य्यसिद्धिकरमग्निं विज्ञाय यानानि जनयन्ते ते कार्यसिद्धिं लभन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो (देवाः) विद्वान् जन जिस (यज्ञानाम्) सत्य क्रियामय यज्ञों के (नाभिम्) बीच के भाग को और (महाम्) महान् (रयीणाम्) धनों के (सदनम्) स्थान और (आहावम्) चारो ओर से स्पर्द्धा

करने योग्य (वैश्वानरम्) सर्वत्र प्रकाशमान (रथ्यम्) रथको बहाने के योग्य (अध्वराणाम्) नहीं नष्ट करने योग्यों के (यज्ञस्य) प्राप्त होने योग्य व्यवहार के (केतुम्) जनाने वालेको (सम्,जनयन्त) अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं और (नवन्त) स्तुति करते हैं उस की आप लोग (अभि) सम्मुख प्रशंसा करिये ॥ २ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त और सम्पूर्ण कार्य्यों की सिद्धि के करने वाले अग्नि को अच्छे प्रकार जान कर वाहनों को प्रकट करते हैं वे कार्य्यसिद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को० ॥

त्वद्विप्रो॑ जायते वा॒ज्य॑ग्ने॒ त्वद्वी॒रासो॑ अभिमा॒तिषाहः॑ । वैश्वा॑नर॒ त्वम॒स्मासु॑ धेहि॒ वसू॑नि राज॒न्त्स्पृह॒याय्या॑णि ॥ ३ ॥

त्वत् । विप्रः॑ । जा॒य॒ते॒ । वा॒जी । अ॒ग्ने॒ । त्वत् । वी॒रासः॑ । अ॒भि॒मा॒ति॒ऽसहः॑ । वैश्वा॑नर । त्वम् । अ॒स्मासु॑ । धे॒हि॒ । वसू॑नि । रा॒ज॒न् । स्पृ॒ह॒याय्या॑णि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वत्) तव सकाशात् (विप्रः) मेधावी (जायते) (वाजी) वेगवान् (अग्ने) पावकवत्प्रतापिन् विद्वन् (त्वत्) (वीरासः) शूरवीराः (अभिमातिषाहः) येऽभिमात्याऽभिमानेन युक्ताञ्छत्रून् सहन्ते (वैश्वानर) विश्वेषु नरेषु नायक (त्वम्)

(अस्मासु) (धेहि) (वसूनि) (राजन्) (स्पृहयाय्याणि) स्पृहणीयानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराऽग्ने राजन्! यस्मात्त्वद्विप्रो वाजी जायते त्वदभिमातिषाहो वीरासो जायन्ते ततस्त्वमस्मासु स्पृहयाय्याणि वसूनि धेहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुं योग्यो यस्य सङ्गेन दुष्टा अपि श्रेष्ठाः कातरा अपि शूरवीराः कृपणा अपि दातारो भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वैश्वानर) संपूर्ण जनों में अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रतापी विद्वान् (राजन्) राजन् जिस कारण से (त्वत्) आपके समीप से (विप्रः) बुद्धिमान् (वाजी) वेगयुक्त (जायते) होता है और (त्वत्) आप के समीप से (अभिमातिषाहः) अभिमानयुक्त शत्रुओं के सहने वाले (वीरासः) शूरवीर जन प्रकट होते हैं इस से (त्वम्) आप (अस्मासु) हम लोगों में (स्पृहयाय्याणि) इच्छा के विषय होने योग्य (वसूनि) धनों को (धेहि) धारण करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—वही राजा होने को योग्य है जिस के संग से दुष्ट जन भी श्रेष्ठ, कायर भी शूरवीर और कृपण भी दाता होते हैं ॥ ३ ॥

अथ द्वितीयजन्मविषयमाह ॥

अब द्वितीय जन्मके विषय को कहते हैं ॥

त्वां विश्वे अमृत जायमानं शिशुं न देवा अभि सं नवन्ते । तव क्रतुभिरमृतत्वमायन्वैश्वानर यत्पित्रोरदीदेः ॥ ४ ॥

त्वाम् । विश्वे । अमृत । जायमानम् । शिशुम् । न । देवाः । अभि । सम् । नवन्ते । तव । क्रतुऽभिः । अमृतऽत्वम् । आयन् । वैश्वानर । यत् । पित्रोः । अदीदेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (विश्वे) सर्वे (अमृत) मरणधर्म्मरहित (जायमानम्) उत्पद्यमानम् (शिशुम्) बालकम् (न) इव (देवाः) विद्वांसः (अभि) (सम्) सम्यक् (नवन्ते) स्तुवन्ति (तव) (क्रतुभिः) प्रज्ञाकर्म्मभिः (अमृतत्वम्) मोक्षस्य भावम् (आयन्) प्राप्नुवन्ति (वैश्वानर) यो विश्वान्नरान् धर्मकार्य्येषु नयति तत्सम्बुद्धौ (यत्) यः (पित्रोः) मातापित्रोरिव विद्याऽऽचार्य्ययोः (अदीदेः) प्रकाशयेः ॥ ४ ॥

अन्वयः— हे वैश्वानराऽमृतात्त विद्वन् ! यं त्वां शिशुं न जायमानं विश्वे देवा अभि सन्नवन्ते यस्य तव क्रतुभिर्मनुष्या अमृतत्वमायन् यस्त्वं पित्रोरदीदेः स त्वं धन्योऽसि ॥ ४ ॥

भावार्थः— अत्रोपमालं०—ये मनुष्या मातापितृभ्यां जन्म प्राप्याऽष्टमं वर्षमारभ्याऽऽचार्य्याद्विद्याग्रहणेन द्वितीयं जन्म प्राप्नुवन्ति ते स्तुत्याः सन्तो धर्म्मार्थकाममोक्षान् साद्धुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे (वैश्वानर) संपूर्ण जनों को धर्म्म के कार्य्यों में ले चलनेवाले (अमृत) मरणधर्म्म से रहित यथार्थवक्ता विद्वन् जन जिन (त्वाम्) आप को (शिशुम्) बालक को (न) जैसे वैसे (जायमानम्) उत्पन्न हुए को (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (अभि) सब ओर से (सम्) उत्तम प्रकार (नवन्ते) स्तुति करते हैं और जिन (तव) आप के (क्रतुभिः) बुद्धि के कर्म्मों से मनुष्य लोग (अमृतत्वम्) मोक्षपन को (आयन्) प्राप्त होते हैं

और (यत्) जो आप (पित्रोः) माता और पिताके सदृश विद्या और आचार्य्य के (अविन्दः) प्रकाशक हो वह आप धन्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्य माता और पिता से जन्म को प्राप्त होकर आठवें वर्ष से प्रारम्भ कर के आचार्य से विद्या के ग्रहण से द्वितीय जन्म को प्राप्त होते हैं वे स्तुति करने योग्य हुए धर्म, अर्थ,काम और मोक्ष को सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं प्रापणीयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त कराना चाहिये इस विषय को० ॥

वैश्वा॑नर॒ तव॒ तानि॑ व्र॒तानि॑ म॒हान्य॑ग्ने॒ नकि॒रा द॑धर्ष । यज्जाय॑मानः पि॒त्रोरु॒पस्थेऽवि॑न्दः के॒तुं व॒युने॑ष्वह्ना॑म् ॥ ५ ॥

वैश्वा॑नर । तव॑ । तानि॑ । व्र॒तानि॑ । म॒हानि॑ । अ॒ग्ने॒ । नकिः॑ । आ । द॒ध॒र्ष॒ । यत् । जाय॑मानः । पि॒त्रोः । उ॒पऽस्थे॑ । अवि॑न्दः । के॒तुम् । व॒युने॑षु । अह्ना॑म् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वैश्वानर) विश्वस्मिन् विद्याधर्म्मप्रकाशनेन नायक (तव) (तानि) ब्रह्मचर्य्यविद्याग्रहणसत्यभाषणादीनि (व्रतानि) कर्म्माणि (महानि) महान्ति (अग्ने) पावकवत्प्रकाशात्मन् (नकिः) निषेधे (आ) (दधर्ष) तिरस्कुर्य्यात् (यत्) यः (जायमानः) (पित्रोः) जनकयोरिव विद्याऽऽचार्य्ययोः (उपस्थे) समीपे (अविन्दः) विन्दसि प्राप्नोसि (केतुम्) प्रज्ञाम्

(वयुनेषु) पृथिवीमारभ्य परमेश्वरपर्य्यन्तानां विज्ञानेषु (अह्नाम्) दिनानां मध्ये ॥ ५ ॥

अन्वयः–हे वैश्वानराऽग्ने! यद्यस्त्वं पित्रोरुपस्थे जायमानोऽह्नां वयुनेषु केतुमाविन्दस्तस्य तव तानि महानि व्रतानि कोऽपि नकिराऽऽदधर्ष ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या द्वितीयं विद्याजन्म प्राप्नुयुस्तर्हि तेषाममोघानि कर्म्माणि भवन्तीति वेद्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः–हे (वैश्वानर) सम्पूर्ण संसार में विद्या और धर्म्म के प्रकाश से अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशस्वरूप (यत्) जो आप (पित्रोः) माता पिता के सदृश विद्या और आचार्य्य के (उपस्थे) समीप में (जायमानः) प्रकट हुआ (अह्नाम्) दिनों के मध्य में (वयुनेषु) पृथिवी से लेकर परमेश्वर पर्य्यन्त पदार्थों के विज्ञानों में (केतुम्) बुद्धि को (आविन्दः) प्राप्त होते हो उन (तव) आप के (तानि) उक्त ब्रह्मचर्य्य, विद्याग्रहण, सत्यभाषण आदि (महानि) बड़े (व्रतानि) कर्म्मों को कोई भी (नकिः) नहीं (आ,दधर्ष) तिरस्कार करै ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य दूसरे विद्यारूप जन्म को प्राप्त होवें तो उन के सफल कर्म्म होते हैं ऐसा जानना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

वैश्वानरस्य विमितानि चक्षसा सानूनि दिवो अमृतस्य केतुना । तस्येदु विश्वा भुवनाधि मूर्द्धनि वयाइव रुरुहुः सप्त विस्रुहः ॥ ६ ॥

वैश्वानरस्य । विऽमितानि । चक्षसा । सानूनि । दिवः । अमृतस्य । केतुना । तस्य । इत् । ऊं इति । विश्वा । भुवना । अधि । मूर्धनि । वयाःऽइव । रुरुहुः । सप्त । विऽस्रुहः ॥ ६ ॥

पदार्थः— (वैश्वानरस्य) विश्वेषु नरेषु विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमानस्य (विमितानि) विशेषेण परिमितानि (चक्षसा) प्रज्ञानेन (सानूनि) प्रान्तदेशान् (दिवः) प्रकाशमानस्य (अमृतस्य) नाशरहितस्य (केतुना) प्रज्ञया (तस्य) (इत्) एव (उ) (विश्वा) सर्वाणि (भुवना) भुवनानि लोकाः (अधि) (मूर्द्धनि) (वयाइव) पक्षिण इव (रुरुहुः) प्रादुर्भवन्ति (सप्त) सप्तविधाः (विस्रुहः) विसरन्ति विशेषेण गच्छन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः— हे मनुष्या यस्य वैश्वानरस्य चक्षसा विमितानि सानूनि दिवोऽमृतस्य केतुना विश्वा भुवना सप्त विस्रुहो मूर्द्धनि वयाइवाऽधि रुरुहुस्तस्येदु सङ्गं कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यो विद्वान् जगदीश्वरनिर्मितान् पक्षिवदन्तरिक्षे चलतो लोकाँस्तेषां गतिं च प्रज्ञया विजानीयात् स विदुषां मूर्द्धेव प्रशंसनीयो जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो जिस (वैश्वानरस्य) संपूर्ण नरों में विद्या और विनय से प्रकाशमान के (चक्षसा) प्रज्ञान से (विमितानि) विशेष कर के परिमित (सानूनि) प्रान्त स्थानों को (दिवः) प्रकाशमान (अमृतस्य) नाश से रहित की (केतुना) बुद्धि से (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवना) लोक (सप्त) सात प्रकार के (विस्रुहः) विशेष कर के सरकने वाले और (मूर्द्धनि) शिर पर

अर्थात् ऊपर (वयाइव) पक्षियों के सदृश (अधि) अधिकतर (रुरुहुः) प्रकट होते हैं (तस्य) उसका (इत्) ही (उ) तर्क वितर्क से संग करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन परमेश्वर से रचे गए, पक्षियों के सदृश अन्तरिक्ष में चलते हुए लोकों और उन की गति को बुद्धि से विशेषकर के जाने वह विद्वानों के मस्तक के सदृश प्रशंसा करने योग्य होता है ॥ ६ ॥

पुनर्जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

वि यो रजांस्यमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो वि दिवो रोचना कविः । परि यो विश्वा भुवनानि पप्रथेऽदब्धो गोपा अमृतस्य रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

वि । यः । रजांसि । अमिमीत । सुऽक्रतुः । वैश्वानरः । वि । दिवः । रोचना । कविः । परि । यः । विश्वा । भुवनानि । पप्रथे । अदब्धः । गोपाः । अमृतस्य । रक्षिता ॥ ७ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (यः) जगदीश्वरः (रजांसि) लोकान् (अमिमीत) निर्मिमीते (सुक्रतुः) शोभनानि प्रज्ञानानि कर्म्माणि यस्य सः (वैश्वानरः) (वि) (दिवः) प्रकाशमानस्य सूर्य्यस्य (रोचना) रोचनानि प्रदीपनानि (कविः) क्रान्तप्रज्ञः (परि) सर्वतः (यः) (विश्वा) अखिलानि (भुवनानि) (पप्रथे) प्रथयति विस्तृणाति (अदब्धः) अहिंसनीयः (गोपाः) पालकः (अमृतस्य) मोक्षस्य (रक्षिता) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो वैश्वानरः सुक्रतुः कविरीश्वरो दिवो रोचना रजांसि व्यमिमीत यो विश्वा भुवनानि परि पप्रथे सोऽमृतस्य गोपा अदब्धो रक्षिता व्यमिमीत ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वे लोका निर्मिता यः सर्वेषां रक्षिताऽस्ति तं सर्वे उपासीरन्निति ॥ ७ ॥

अत्र वैश्वानरविद्वदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो जगदीश्वर (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों का हित करनेवाला (सुक्रतुः) उत्तम कर्म जिस के वह (कविः) उत्तम बुद्धि वाला ईश्वर (दिवः) प्रकाशमान सूर्य के (रोचना) प्रकाशरूप (रजांसि) लोकों को (वि) विशेष कर के (अमिमीत) निर्मित करता तथा (यः) जो (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) भुवनों को (परि) सब ओर से (पप्रथे) विस्तारयुक्त करता है वह (अमृतस्य) मोक्ष का (गोपाः) पालन करनेवाला (अदब्धः) अहिंसनीय और (रक्षिता) रक्षा करने वाला (वि) विशेष कर के निर्माण करता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने सम्पूर्ण लोक निर्मित किये हैं तथा जो सब का रक्षक है उस की सब उपासना करें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सब के हित करनेवाले, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सातवां सूक्त और नवमा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्याष्टमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। वैश्वानरो देवता। १। ४ जगती। ६ विराड्जगती छन्दः। निषादः स्वरः। २। ३। ५ भुरिक् त्रिष्टुप्। ७ त्रिष्टुप् छन्दः। धैवतः स्वरः॥

अथ मनुष्यैः किं विज्ञाय किमुपदेष्टव्यमित्याह॥

अब सात ऋचावाले आठवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को क्या जान कर क्या उपदेश करना चाहिये इस विषय को०॥

पृक्षस्य वृष्णो अरुषस्य नू सहः प्र नु वोचं विदथा जातवेदसः। वैश्वानराय मतिर्नव्यसी शुचिः सोमइव पवते चारुरग्नये॥ १॥

पृक्षस्य। वृष्णः। अरुषस्य। नु। सहः। प्र। नु। वोचम्। विदथा। जातऽवेदसः। वैश्वानराय। मतिः। नव्यसी। शुचिः। सोमःऽइव। पवते। चारुः। अग्नये॥ १॥

पदार्थः—(पृक्षस्य) सर्वत्र सम्बद्धस्य सम्पृक्तस्य (वृष्णः) सेचकस्य (अरुषस्य) अहिंसकस्य (नू) सद्यः। अत्र ऋचि-तुनुघेति दीर्घः (सहः) बलम् (प्र) (नु) क्षिप्रम् (वोचम्) उपदिशेयम् (विदथा) विज्ञानानि (जातवेदसः) जातेषु विद्यमानस्य (वैश्वानराय) सर्वस्य विश्वस्य प्रकाशकाय (मतिः) प्रज्ञा (नव्यसी) अतिशयेन नवीना (शुचिः) पवित्रा (सोमइव) सोमलतेव (पवते) पविता भवति (चारुः) सुन्दरा (अग्नये) विदुषे॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य पृक्षस्यारुषस्य वृष्णो जातवेदसः सहो नू प्र वोचं विदथा नु प्रवोचं यस्य सोमइव नव्यसी शुचिश्चारुर्मतिः पवते तस्मै वैश्वानरायाऽग्नये प्रज्ञां धरेयम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—येषां मनुष्याणां सोमौषधिवत्पवित्रकरी प्रज्ञाऽतुलं बलमग्निविद्या च भवति त एवाऽऽनन्दन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिस (पृक्षस्य) सर्वत्र संबद्ध अर्थात् संयुक्त (अरुषस्य) नहीं हिंसा करने और (वृष्णः) सेचनकरनेवाले (जातवेदसः) उत्पन्न हुओं में विद्यमान के (सहः) बल का (नु) शीघ्र (प्र, वोचम्) उपदेश देऊं और (विदथा) विज्ञानों का (नू) शीघ्र उपदेश देऊं और जिस की (सोमइव) सोमलता जैसे वैसे (नव्यसी) अत्यन्त नवीन (शुचिः) पवित्र (चारुः) सुन्दर (मतिः) बुद्धि (पवते) पवित्र होती है उस (वैश्वानराय) संपूर्ण विश्व के प्रकाशक (अग्नये) विद्वान् जन के लिये बुद्धि को धारण करूं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिन मनुष्यों की सोमलतारूप ओषधि के सदृश पवित्र करनेवाली बुद्धि, अतुल बल और अग्निविद्या होती है वेही आनन्दित होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स जायमानः परमे व्योमनि व्रतान्यग्निर्व्रतपा अरक्षत । व्य१न्तरिक्षममिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो महिना नाकमस्पृशत् ॥ २ ॥

सः । जायमानः । परमे । विऽओमनि । व्रतानि । अग्निः ।

व्रतऽपाः । अरक्षत । वि । अन्तरिक्षम् । अमिमीत । सुऽक्रतुः । वैश्वानरः । महिना । नाकम् । अस्पृशत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) सूर्य्यरूपेण (जायमानः) उत्पद्यमानः (परमे) प्रकृष्टे (व्योमनि) व्योमवद्व्यापके (व्रतानि) सत्यभाषणादीनि कर्म्माणि (अग्निः) पावकः (व्रतपाः) यो व्रतानि कर्म्माणि रक्षति सः (अरक्षत) रक्षति (वि) (अन्तरिक्षम्) उदकम् (अमिमीत) रचयति (सुक्रतुः) शोभनकर्म्मा (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु प्रकाशमानः (महिना) महत्त्वेन (नाकम्) अविद्यमानदुःखम् (अस्पृशत्) स्पृशति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो युष्माभिर्यो व्रतपा अग्निः परमे व्योमनि जायमानो व्रतान्यरक्षतान्तरिक्षं व्यमिमीत सुक्रतुर्वैश्वानरो महिना नाकमस्पृशत्स वेदितव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण स्वास्मिन् सूर्य्यादिलोकनिर्म्माणेन सर्वेषामुपकारः कृतस्तस्य सत्यानि कर्म्माण्यनुष्ठायोपासनां कुर्वन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो आप लोगों को जो (व्रतपाः) कर्म्मों की रक्षा करनेवाला (अग्निः) अग्नि (परमे) श्रेष्ठ और (व्योमनि) आकाश के सदृश व्यापक परमेश्वर में (जायमानः) उत्पन्न होता हुआ (व्रतानि) सत्यभाषण आदि कर्म्मों की (अरक्षत) रक्षा करता तथा (अन्तरिक्षम्) जल की (वि) विशेष कर के (अमिमीत) रक्षा करता और (सुक्रतुः) अच्छे कर्म्मोंवाला (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों में प्रकाशमान होता हुआ (महिना) महत्त्व से (नाकम्) दुःखरहित का (अस्पृशत्) स्पर्श [illegible] है (सः) वह जानने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने अपने में सूर्य्य आदि लोकों के निर्म्माण से सब का उपकार किया उस के सत्य कर्म्मों का अनुष्ठान कर के उपासना करो अर्थात् उसी का भजन करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्य्यः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य्य कैसा है इस विषय को० ॥

व्यस्तभ्नाद्रोदंसी मित्रो अद्भुतोऽन्तर्वावदकृणोज्ज्योतिषा तमः । वि चर्म्मणीव धिषणे अवर्त्तयद्वैश्वानरो विश्वमधत्त वृष्ण्यम् ॥ ३ ॥

वि । अस्तभ्नात् । रोदसी इति । मित्रः । अद्भुतः । अन्तःऽवावत् । अकृणोत् । ज्योतिषा । तमः । वि । चर्म्मणी इवेति चर्म्मणीऽइव । धिषणे इति । अवर्त्तयत् । वैश्वानरः । विश्वम् । अधत्त । वृष्ण्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) (अस्तभ्नात्) स्तभ्नाति धरति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (मित्रः) सर्वस्य सुहृदिव (अद्भुतः) आश्चर्य्यगुणकर्म्मस्वभावः (अन्तर्वावत्) यो अन्तर्भृशं वाति गच्छति (अकृणोत्) करोति (ज्योतिषा) प्रकाशेन (तमः) रात्रिम् (वि) (चर्म्मणीव) यथा चर्म्मणि लोमानि धृतानि (धिषणे) सर्वस्य धारिके (अवर्त्तयत्) वर्त्तयति (वैश्वानरः) विश्वेषु नरेषु विराजमानः (विश्वम्) सर्वं जगत् (अधत्त) धराति (वृष्ण्यम्) वृषसु भवं साधुं वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽद्भुतो मित्रो वैश्वानरः सूर्यो रोदसी व्यस्तभ्नाज्ज्योतिषा तमोऽकृणोदन्तर्वावश्चर्म्मणीव धिषणे व्यवर्त्तयद्वृष्ण्यं विश्वमधत्त तं यूयं सम्प्रयुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यो जगदीश्वरनिर्मितोऽयं सूर्यश्चर्मलोमानीवाऽऽकर्षणेन लोकान्धराति नियमेन चालयाति स्वयं चलति स एव जगदुपकाराय प्रभवाति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो! जो (अद्भुतः) आश्चर्यजनक गुण कर्म और स्वभाववाला (मित्रः) सब के मित्र के समान वर्त्तमान (वैश्वानरः) संपूर्ण मनुष्यों में विराजमान सूर्य्य (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (वि, अस्तभ्नात्) धारण करता तथा (ज्योतिषा) प्रकाश से (तमः) रात्रि को (अकृणोत्) करता (अन्तर्वावत्) अन्त: अर्थात् ब्रह्माण्ड के भीतर अत्यन्त चलना (चर्म्मणीव) जैसे चर्म में रोम धारण किये गये वैसे (धिषणे) सब के धारण करने वालियों को (वि, अवर्तयत्) विशेष कर के वर्ताता (वृष्ण्यम्) वृषों में उत्पन्न वा श्रेष्ठ (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् को (अधत्त) धारण करता है उस का तुम लोग प्रयोग करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे मनुष्यो! जो जगदीश्वर से बनाया गया यह सूर्य जैसे चर्म रोमों को वैसे आकर्षण से लोकों को धारण करता है तथा नियम से चलाता और चलता है वही जगत् के उपकार के लिये समर्थ होता है ॥ ३ ॥

पुनः स वायुः कीदृशः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह वायु कैसा है और क्या करता है इस विषय को० ॥

अपामुपस्थे महिषा अगृभ्णत विशो राजान-

मुपं तस्थुर्ऋग्मियम् । आ दूतो अग्निमभरद्विव-
स्वतो वैश्वानरं मातरिश्वा परावतः ॥ ४ ॥

अपाम् । उपऽस्थे । महिषाः । अगृभ्णत । विशः । राजा-
नम् । उपं । तस्थुः । ऋग्मियम् । आ । दूतः । अग्निम् ।
अभरत् । विवस्वतः । वैश्वानरम् । मातरिश्वा । पराऽवतः ॥४॥

पदार्थः—(अपाम्) प्राणानां जलानां वा (उपस्थे) समीपे (महिषाः) महान्तः (अगृभ्णत) गृह्णन्ति (विशः) (राजानम्) राजानमिव सूर्यम् (उप) (तस्थुः) तिष्ठन्ति (ऋग्मियम्) य ऋग्भिर्मीयते तम् (आ) समन्तात् (दूतः) यो दुनोति परितापयति सः (अग्निम्) पावकम् (अभरत्) भरति (विवस्वतः) सूर्य्यस्य (वैश्वानरम्) विश्वस्मिन् प्रकाशमानम् (मातरिश्वा) यो मातर्य्यन्तरिक्षे शेते सः वायुः (परावतः) दूरे स्थितस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दूतो मातरिश्वा परावतो विवस्वतो वैश्वानरमग्निमभरदृग्मियं राजानं विश उपाऽऽतस्थुरिव सूर्य्यमुपतिष्ठति यमपामुपस्थे वर्त्तमानं महिषा अगृभ्णत तं वायुं यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—यथा वायुर्दूरस्थस्याऽपि सूर्य्यस्य तेजो बिभर्त्ति तथोत्तमो राजा दूरस्था अपि प्रजा बिभृयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (दूतः) संतापित करानेवाला (मातरिश्वा)

अन्तरिक्ष में शयन करनेवाला वायु (परावतः) दूर स्थित (विवस्वतः) सूर्य्य के (वैश्वानरम्) सर्वत्र प्रकाशमान (अग्निम्) अग्नि को (अभरत्) धारण करता और जिस (ऋग्मियम्) ऋचाओंद्वारा प्रमाण किया जाता उस (राजानम्) जैसे राजा को वैसे सूर्य को (विशः) प्रजायें (उप) समीप में (आ) चारों ओर से (तस्थुः) प्राप्त होतीं हैं वैसे सूर्य्य उपस्थित होता है और जिस (अपाम्) प्राणों वा जलों के (उपस्थे)समीप में वर्त्तमान का (महिषाः) बड़े जन (अगृभ्णन) ग्रहण करते हैं उस वायु को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जैसे वायु दूर वर्त्तमान भी सूर्य्य के तेज को धारण करता है वैसे उत्तम राजा दूर स्थित भी प्रजाओं का पोषण करे ॥ ४ ॥

पुनर्नृपः किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

युगेयुगे विदथ्यं गृणद्भ्योऽग्ने रयिं यशसं धेहि नव्यसीम् । पव्येव राजन्नघशंसमजर नीचा नि वृश्च वनिनं न तेजसा ॥ ५ ॥

युगेऽयुगे । विदथ्यम् । गृणत्ऽभ्यः । अग्ने । रयिम् । यशसम् । धेहि । नव्यसीम् । पव्याऽइव । राजन् । अघऽशंसम् । अजर । नीचा । नि । वृश्च । वनिनम् । न । तेजसा ॥ ५ ॥

पदार्थः—(युगेयुगे) वर्षे वर्षे वर्षसमुदाये वर्षसमुदाये वा (विदथ्यम्) विदथेषु सङ्ग्रामविज्ञानादिषु भवम् (गृणद्भ्यः) स्तुवद्भ्यः (अग्ने) (रयिम्) धनम् (यशसम्) कीर्त्तिमन्नं वा

(धेहि) (नव्यसीम्) अतिशयेन नूतनां विद्यां क्रियां वा (पव्येव) वज्रेणेव (राजन्) (अघशंसम्) स्तेनम् (अजर) जरादोषरहित (नीचा) नीचम् (नि) नितराम् (वृश्च) छिन्धि (वनिनम्) वनानि किरणा विद्यन्ते यस्मिंस्तत् (न) इव (तेजसा) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अजर राजन्नग्ने ! त्वं तेजसा वनिनं न शूरः पव्येव नीचाऽघशंसं नि वृश्च गृणद्भ्यो युगेयुगे विदथ्यं रयिं यशसं नव्यसीं च धेहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सूर्य्यो किरणसंयुक्तं मेघं छिनत्ति यथा वज्रो विदारणीयं विदृणाति तथा राजा स्तेनादीन् दुष्टान् छित्त्वा भित्त्वा धार्मिकेभ्यो धनाद्यैश्वर्यं दधातु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अजर) वृद्धावस्थारूप दोष से रहित (राजन्) प्रकाशमान (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान आप (तेजसा) तेज से (वनिनम्) किरण विद्यमान जिस में उस को (न) जैसे वैसे वा शूरवीर जन (पव्येव) वज्र से जैसे (नीचा) नीच को वैसे (अघशंसम्) चोर को (नि) अत्यन्त (वृश्च) काटो और (गृणद्भ्यः) स्तुति करने वालों के लिये (युगेयुगे) वर्ष वर्ष वा वर्षसमुदाय वर्षसमुदाय में (विदथ्यम्) संग्राम और विज्ञानादिकों में (रयिम्) धन (यशसम्) कीर्त्ति वा अन्न को और (नव्यसीम्) अतिशय नवीन विद्या वा क्रिया को (धेहि) धारण करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे सूर्य्य किरणों से संयुक्त मेघ का नाश करता है और जैसे वज्र विदारण करने योग्य पदार्थ को विदारण करता वैसे राजा चोर आदि दुष्ट जनों का छेदन भेदन करके धार्मिक जनोंके लिये धन आदि ऐश्वर्य्य का धारण करे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अस्माकमग्ने मघवत्सु धारयानामि क्षत्रमजरं सुवीर्यम्। वयं जयेम शतिनं सहस्रिणं वैश्वानर वाजमग्ने तवोतिभिः ॥ ६ ॥

अस्माकम्। अग्ने। मघवत्ऽसु। धारय। अनामि। क्षत्रम्। अजरम्। सुऽवीर्यम्। वयम्। जयेम। शतिनम्। सहस्रिणम्। वैश्वानर। वाजम्। अग्ने। तव। ऊतिऽभिः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् राजन् (मघवत्सु) बहुधनयुक्तेषु प्रजाजनेषु (धारय) (अनामि) नम्येत (क्षत्रम्) राष्ट्रं धनं वा (अजरम्) नाशरहितम् (सुवीर्यम्) उत्तमं बलम् (वयम्) (जयेम) (शतिनम्) शतधा योद्धृसेनासहितम् (सहस्रिणम्) सहस्रैर्योद्धृभिः संयुक्तम् (वैश्वानर) विश्वस्य नायक (वाजम्) सङ्ग्रामम् (अग्ने) तेजस्विन् (तव) (ऊतिभिः) रक्षाभिः सह ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वैश्वानराऽग्ने विद्वन् राजन्! वयं तवोतिभिः सह शतिनं सहस्रिणं वाजं जयेम। हे अग्ने यथाऽस्माकं मघवत्सु सुवीर्यमजरं क्षत्रमनामि तथा धारय ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि राजा सेनाध्यक्षा धार्मिका विद्वांसो न्यायकारिणो जितेन्द्रियाः स्युस्तर्हि तेषां सर्वत्र विजयो भवति ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे (वैश्वानर) संसार के अग्रणी (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वन् राजन् (वयम्) हम लोग (तव) आप की (ऊतिभिः) रक्षा आदि के साथ (शतिनम्) सैकड़ों प्रकार से योद्धाओं से और (सहस्रिणम्) सहस्रों योद्धाओं से संयुक्त (वाजम्) संग्राम को (जयेम) जीतें। तथा हे (अग्ने) तेजस्विन् जैसे (अस्माकम्) हम लोगों के (मघवत्सु) बहुत धनों से युक्त प्रजाजनों में (सुवीर्य्यम्) उत्तम बल (अजरम्) नाशरहित (क्षत्रम्) राज्य वा धन (अनामि) नम्र होवै वैसा (धारय) धारण करो॥६॥

भावार्थः—जो राजा और सेना के अध्यक्ष धार्मिक विद्वान् न्यायकारी और जितेन्द्रिय हों तो उनका सर्वत्र विजय होता है॥६॥

पुना राजादिजनैः किं कर्त्तव्यमित्याह॥

फिर राजा आदि जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को०॥

अदब्धेभिस्तव गोपाभिरिष्टेऽस्माकं पाहि त्रिषधस्थ सूरीन्। रक्षा च नो ददुषां शर्धो अग्ने वैश्वानर प्र च तारीः स्तवानः॥७॥१०॥

अदब्धेभिः। तव। गोपाभिः। इष्टे। अस्माकम्। पाहि। त्रिऽसधस्थ। सूरीन्। रक्ष। च। नः। ददुषाम्। शर्धः। अग्ने। वैश्वानर। प्र। च। तारीः। स्तवानः॥७॥१०॥

पदार्थः—(अदब्धेभिः) अहिंसकैः (तव) (गोपाभिः) रक्षाभिः (इष्टे) सङ्गन्तव्ये (अस्माकम्) (पाहि) (त्रिषधस्थ) त्रिषु समानस्थानेषु वर्त्तमान (सूरीन्) विदुषः (रक्षा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (च) (नः) अस्मान् (ददुषाम्) दातॄणाम्

(शर्धः) बलम् (अग्ने) (वैश्वानर) विद्याविनयप्रकाशमान (प्र) (च) (तारीः) तारय (स्तवानः) प्रशंसन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे त्रिषधस्थेष्टे वैश्वानराग्ने ! स्तवानस्त्वमदब्धेभिर्गोपाभिर्नोऽस्मान्सूरीन् पाहि । अस्माकं सम्बन्धिनश्च रक्षा यतस्तव ददुषामस्माकं च शर्धो वर्धेत। अस्माभिः सह त्वं शत्रून् प्र तारीरुल्लङ्घय ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! यथा सूर्य्य उपर्यधोमध्यस्थांल्लोकान् प्रकाशयति तथाविधं प्रजाजनांस्त्वं सर्वतो रक्ष । यथाऽत्र राज्ये विद्वांसो वर्धेरंस्तथा विधानं विधेहि ॥ ७ ॥

अथ वैश्वानरविद्वत्सूर्य्यराजादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (त्रिषधस्थ) तीन तुल्य स्थानों में वर्तमान (इष्टे) मेल करने योग्य (वैश्वानर) विद्या और विनय से प्रकाशमान (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान (स्तवानः) प्रशंसा करते हुए आप (अदब्धेभिः) अहिंसक जनों से (गोपाभिः) रक्षाओं के द्वारा (नः) हम लोगों (सूरीन्) विद्वानों का (पाहि) पालन करिये और (अस्माकम्) हम लोगों के सम्बन्धियों की (च) भी (रक्षा) रक्षा करिये तथा आपका और (ददुषाम्) देने वालोंका (च) और हमारा (शर्धः) बल बढ़े और हम लोगों के साथ आप शत्रुओं का (प्र, तारीः) उल्लंघन करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! जैसे सूर्य्य ऊपर नीचे और मध्यस्थ लोकों को

प्रकाशित करता है वैसे ही प्रजाजनों की आप सब प्रकार से रक्षा कीजिये और जैसे इस राज्य में विद्वान् बढ़ें वैसे कार्य करिये ॥ ७ ॥

इस सूक्तमें विद्या और विनय से प्रकाशमान, विद्वान्, सूर्य और राजा आदि के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह आठवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य नवमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । वैश्वानरो देवता । १ विराट्त्रिष्टुप् । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ६ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ । ४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ७ भुरिग्जगतीछन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ राजप्रजे परस्परं कथं वर्त्तेयातामित्याह ॥

अब सात ऋचावाले नवम सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा प्रजा परस्पर कैसे वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

अह॑श्च कृ॒ष्णमह॒रर्जु॑नं च॒ वि व॑र्त्तेते॒ रज॑सी वे॒द्याभिः॑ । वै॒श्वा॒न॒रो जाय॑मानो॒ न राजावा॑तिर॒ज्ज्योति॑षा॒ग्निस्तमां॑सि ॥ १ ॥

अह॒रिति॑ । च॒ । कृ॒ष्णम् । अहः॑ । अर्जु॑नम् । च॒ । वि । व॒र्त्ते॒ते॒ इति॑ । रज॑सी॒ इति॑ । वे॒द्याभिः॑ । वै॒श्वा॒न॒रः । जाय॑मानः । न । राजा॑ । अव॑ । अ॒ति॒र॒त् । ज्योति॑षा । अ॒ग्निः । तमां॑सि ॥ १ ॥

पदार्थः—(अहः) दिनम् (च) (कृष्णम्) रात्रिः (अहः) व्याप्तिशीलम् (अर्जुनम्) ऋजुगत्यादिगुणम् (च) (वि) विरोधे (वर्त्तेते) (रजसी) रात्र्यहनी (वेद्याभिः) वेदितव्याभिः (वैश्वानरः) विश्वस्मिन् नरे नेतव्ये प्रकाशमानः

(जायमानः) उत्पद्यमानः (न) इव (राजा) (अत्र) (अतिरत्) तरति (ज्योतिषा) प्रकाशेन (अग्निः) (तमांसि) रात्रीः ॥१॥

अन्वयः—हे मनुष्या अहः कृष्णं चाऽहरर्जुनं च रजसी वेद्याभिस्सह वि वर्त्तेते राजा न जायमानो वैश्वानरोऽग्निर्ज्योतिषा तमांस्यवातिरत् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा रात्रिदिने संयुक्ते वर्त्तेते तथैव राजप्रजे अनुकूले भवेतां यथा सूर्य्यः प्रकाशेनाऽन्धकारं निवर्त्तयति तथैव राजा विद्याविनयप्रकाशेनाऽन्धकारं निवर्त्तयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अहः) दिन (कृष्णम्) रात्रि (च) और (अहः) व्याप्तिशील (अर्जुनम्) सरलगमन आदि गुणों को (च) भी (रजसी) रात्रिदिन (वेद्याभिः) जानने योग्यों के साथ (वि,वर्त्तेते) विविध प्रकार वर्त्तते हैं और (राजा) राजा के (न) समान (जायमानः) उत्पन्न हुआ (वैश्वानरः) सम्पूर्ण करने योग्य कामों में प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि (ज्योतिषा) प्रकाश से (तमांसि) रात्रियों का (अत्र, अतिरत्) उल्लङ्घन करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे रात्रिदिन संयुक्त हैं वैसे ही राजा और प्रजा अनुकूल हों और जैसे सूर्य्य प्रकाश से अन्धकार को निवृत्त करता है वैसे ही राजा विद्या और विनय के प्रकाश से अविद्यारूप अन्धकार को निवृत्त करे ॥ १ ॥

अथाऽपत्यं कस्य भवतीत्याह ॥

अब अपत्य किस का होता है इस विषय को० ॥

नाहं तन्तुं न वि जानाम्योतुं न यं वयन्ति

समरेऽतमानाः । कस्य स्वित्पुत्र इह वक्त्वानि परो वदात्यवरेण पित्रा ॥ २ ॥

न । अहम् । तन्तुम् । न । वि । जानामि । ओतुम् । न । यम् । वयन्ति । सम्ऽअरे । अतमानाः । कस्य । स्वित् । पुत्रः । इह । वक्त्वानि । परः । वदाति । अवरेण । पित्रा ॥ २ ॥

पदार्थः—(न) (अहम्) (तन्तुम्) विस्तारम् (न) इव (वि) (जानामि) (ओतुम्) रचयितुम् (न) (यम्) (वयन्ति) व्याप्नुवन्ति (समरे) सङ्ग्रामे (अतमानाः) अतन्तः । अत्र व्यत्ययेनात्मनेपदम् (कस्य) (स्वित्) (पुत्रः) पवित्रः सुखप्रदो वा (इह) (वक्त्वानि) वक्तुं योग्यानि (परः) (वदाति) वदेत् (अवरेण) द्वितीयेन (पित्रा) पालकेनाऽऽचार्य्येण वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यं समरेऽतमाना न वयन्ति । अयमिह कस्य स्वित्पुत्रः परोऽवरेण पित्रा सह वक्त्वानि वदाति यमतमानाः समरे न वयन्ति तं तन्तुमोतुं चाहन्न वि जानामि ॥ २ ॥

भावार्थः—विदुषामयं सिद्धान्तोऽस्ति योऽयं द्वाभ्यां जायते यस्य द्वे मातरौ द्वौ च पितरौ वर्त्तेते स कस्य पुत्र इति वयं न विजानीमः ॥ अत्रायं सिद्धान्तो यथोत्पादकयोः पुत्रोऽस्ति तथाऽऽचार्य-विद्ययोरपि द्विजो वर्त्तत इति सर्वे विजानन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यम्) जिसको (समरे) संग्राम में (अतमानाः) घूमते हुए जन (न) जैसे वैसे (वयन्ति) व्याप्त होते हैं यह (इह) यहां

(कस्य) किस का (स्वित्) भी (पुत्रः) पवित्र और सुख देने वाला है (परः) अन्य (अवरेण) द्वितीय (पित्रा) पालक वा आचार्य के साथ (वक्त्वानि) कहने के योग्यों को (वदाति) कहे और जिस को घूमते हुए जन संग्राम में (न) नहीं व्याप्त होते हैं उस (तन्तुम्) विस्तार को (ओतुम्) रचने को (अहम्) मैं (न) नहीं (वि) विशेष कर के (जानामि) जानता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वानों का यह सिद्धान्त है कि जो दो से उत्पन्न होता है जिस के दो माता और दो पिता हैं वह किस का पुत्र है यह हम लोग नहीं जानते हैं ऐसा प्रश्न है । इस में सिद्धान्त यह है कि जैसे उत्पन्न करने वाले माता पिता का पुत्र है वैसे ही आचार्य और विद्या का भी वह द्विज पुत्र है ऐसा सब लोग जानो ॥ २ ॥

पुनरपत्यविषयमाह ॥

फिर अपत्यविषय को० ॥

स इत्तन्तुं स वि जानात्योतुं स वक्त्वान्यृतुथा वदाति । य ईं चिकेतदमृतस्य गोपा अवश्चरन्परो अन्येन पश्यन् ॥ ३ ॥

सः । इत् । तन्तुम् । सः । वि । जानाति । ओतुम् । सः । वक्त्वानि । ऋतुऽथा । वदाति । यः । ईम् । चिकेतत् । अमृतस्य । गोपाः । अवः । चरन् । परः । अन्येन । पश्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (तन्तुम्) कारणम् (सः) (वि) (जानाति) (ओतुम्) रक्षकम् (सः) (वक्त्वानि)

वक्तव्यानि (ऋतुथा) ऋतुष्विव (वदाति) वदेत् (यः) (ईम्) उदकमिव शुक्रम् (चिकेतत्) विजानाति (अमृतस्य) नित्यस्य पदार्थस्य (गोपाः) रक्षकः (अवः) अधस्तात् (चरन्) (परः) उपरिष्ठो द्वितीयः (अन्येन) (पश्यन्) समीक्षमाणः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽमृतस्य गोपा अन्येन पश्यन्नवः परश्चरन्नीं चिकेतत्स इत्तन्तुं स ओतुं वि जानाति स ऋतुथा वक्त्वानि वदाति ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्य्येणाप्तेभ्यो विद्याशिक्षे प्राप्नुवन्ति त एवास्य जगतः पूर्णं कारणं ज्ञातुं ज्ञापयितुञ्च शक्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अमृतस्य) नित्य पदार्थ का (गोपाः) रक्षक (अन्येन) अन्य से (पश्यन्) देखता हुआ (अवः) नीचे (परः) ऊपर स्थित दूसरा (चरन्) चलता हुआ (ईम्) जल के सदृश शुक्र को (चिकेतत्) जानता है (सः, इत्) वही (तन्तुम्) कारण को (सः) वह (ओतुम्) रक्षक को (वि, जानाति) विशेष कर के जानता है (सः) वह (ऋतुथा) जैसे, काल काल में वैसे (वक्त्वानि) कथन करने योग्यों को (वदाति) कहे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचर्य्य के द्वारा यथार्थवक्ताओं से विद्या और शिक्षा को प्राप्त होते हैं वे ही इस जगत् के पूर्ण कारणको जानने को समर्थ होतेहैं॥३॥

अथास्मिन्देहे द्वौ जीवात्मपरमात्मानौ वर्तेते इत्याह ॥

अब इस देह में दो जीवात्मा और परमात्मा वर्त्तमान हैं इस विषय को० ॥

अयं होता प्रथमः पश्यतेममिदं ज्योतिरमृतं

मर्त्येषु । अयं स जज्ञे ध्रुव आ निषत्तोऽमर्त्यस्त-न्वा३ वर्धमानः ॥ ४ ॥

अयम् । होता । प्रथमः । पश्यत । इमम् । इदम् । ज्योतिः । अमृतम् । मर्त्येषु । अयम् । सः । जज्ञे । ध्रुवः । आ । निऽसत्तः । अमर्त्यः । तन्वा । वर्धमानः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अयम्) (होता) दाता ग्रहीता वा (प्रथमः) आदिमः (पश्यत) (इमम्) (इदम्) प्रत्यक्षम् (ज्योतिः) सूर्य्य इव स्वप्रकाशं चेतनं परमात्मानम् (अमृतम्) नाशरहितम् (मर्त्येषु) मरणधर्मेषु शरीरेषु (अयम्) (सः) (जज्ञे) जायते (ध्रुवः) निश्चलो दृढः (आ) (निषत्तः) निषण्णः (अमर्त्यः) मरणधर्मरहितः (तन्वा) शरीरेण (वर्धमानः) यो वर्धते सः ॥४॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो ध्रुवो निषत्तः प्रथमो होताऽयं मर्त्येष्विदममृतं ज्योतिः परमात्मास्ति तमिमं पश्यत योऽयममर्त्यस्तन्वा वर्धमान आ जज्ञे स जीवोऽस्तीति पश्यत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्छरीरे द्वौ चेतनौ नित्यौ जीवात्मपरमात्मानौ वर्त्तेते तयोरेकोऽल्पोऽल्पज्ञोऽल्पदेशस्थो जीवः शरीरं धृत्वा जायते वर्धते परिणमते चाऽपक्षीयते पापपुण्यफलं च भुङ्क्ते। अपरः परमेश्वरो ध्रुवः सर्वज्ञः कर्म्मफलसम्बन्धरहितोऽस्तीति निश्चनुत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (ध्रुवः) निश्चल दृढ़ (निषत्तः) स्थित

(प्रथमः) पहिला (होता) देने वा ग्रहण करनेवाला (अयम्) यह और (मर्त्येषु) मरणधर्म्मयुक्त शरीरों में (इदम्) इस प्रत्यक्ष (अमृतम्) नाश से रहित (ज्योतिः) सूर्य्य के सदृश अपने से प्रकाशित चेतन परमात्मा है उस (इमम्) इस को (पश्यत) देखिये और जो (अयम्) यह (अमर्त्यः) मरण-धर्म्म से रहित (तन्वा) शरीर से (वर्धमानः) बढ़ता हुआ (आ) चारों ओर से (जज्ञे) प्रकट होता है (सः) वह जीव है ऐसा देखो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस शरीर में दो चेतन नित्य हुए जीवात्मा और परमात्मा वर्त्तमान हैं उन दोनों में एक अल्प, अल्पज्ञ और अल्पदेशस्थ जीव है वह शरीर को धारण कर के प्रकट होता, वृद्धि को प्राप्त होता और परिणाम को प्राप्त होता तथा हीन दशा को प्राप्त होता, पाप और पुण्य के फल का भोग करता है। द्वितीय परमेश्वर ध्रुव निश्चल, सर्वज्ञ, कर्म्मफल के सम्बन्ध से रहित है ऐसा तुम लोग निश्चय करो ॥ ४ ॥

अस्मिञ्छरीरे किं किं विज्ञेयमित्याह ॥

इस शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

ध्रुवं ज्योतिर्निहितं दृशये कं मनो जविष्ठं पतयत्स्वन्तः । विश्वे देवाः समनसः सकेता एकं क्रतुमभि वि यन्ति साधु ॥ ५ ॥

ध्रुवम् । ज्योतिः । निऽहितम् । दृशये । कम् । मनः । जविष्ठम् । पतयत्ऽसु । अन्तः । इति । विश्वे । देवाः । सऽमनसः । सऽकेताः । एकम् । क्रतुम् । अभि । वि । यन्ति । साधु ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ध्रुवम्) निश्चलम् (ज्योतिः) स्वप्रकाशं

सर्वप्रकाशकं वा (निहितम्) स्थितम् (दृशये) दर्शनाय (कम्) सुखस्वरूपम् (मनः) अन्तःकरणवृत्तिः (जविष्ठम्) वेगवत्तमम् (पतयत्सु) पतिरिवाचरत्सु (अन्तः) आभ्यन्तरे (विश्वे) सर्वे (देवाः) स्वस्वविषयप्रकाशकानि श्रोत्रादीनीन्द्रियाणि (समनसः) समानं सहकारि साधनं मनो येषान्ते (सकेताः) समानं केतः प्रज्ञा येषान्ते (एकम्) असहायम् (क्रतुम्) जीवस्य प्रज्ञानम् (अभि) आभिमुख्ये (वि) (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (साधु) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्दृशये ध्रुवं निहितं कं ज्योतिर्ब्रह्मास्ति तदाधारे यज्जविष्ठं पतयत्स्वन्तर्वर्त्तमानं मनोऽस्ति तदाश्रयेण समनसः सकेता विश्वे देवा एकं क्रतुं साध्वभि वि यन्तीति यूयं विजानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्छरीरे सच्चिदानन्दलक्षणं स्वप्रकाशं ब्रह्म द्वितीयो जीवस्तृतीयं मनश्चतुर्थानीन्द्रियाणि पञ्चमाः प्राणाः षष्ठं शरीरञ्च वर्त्तत एवं सति सर्वे व्यवहाराः सिद्धा जायन्ते येषां मध्यात्सर्वाधार ईश्वरो देहान्तःकरणप्राणेन्द्रियधर्त्ता जीवादीनामधिष्ठानं शरीरमिति विजानीत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (दृशये) दर्शन के लिये (ध्रुवम्) निश्चल (निहितम्) स्थित (कम्) सुखस्वरूप (ज्योतिः) अपने से प्रकाशित और सब का प्रकाशक ब्रह्म है उस के आधार में जो (जविष्ठम्) अतिवेगयुक्त (पतयत्सु) पति के सदृश आचरण करते हुओं में (अन्तः) मध्य में वर्त्तमान (मनः) अन्तःकरण का व्यापार है उस के आश्रय से (समनसः) सहकारि

साधन मन जिन का और (सकेताः) तुल्य बुद्धि जिन की वे (विश्वे) संपूर्ण (देवाः) अपने २ विषयों को प्रकाशित करने वाले श्रोत्र आदि इन्द्रियां (एकम्) सहायरहित (क्रतुम्) जीव के प्रज्ञान को (साधु) उत्तम प्रकार (अभि) सन्मुख (वि) विशेष करके (यन्ति) प्राप्त होते हैं यह आप लोग जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! इस शरीर में सच्चिदानन्दस्वरूप अपने से प्रकाशित ब्रह्म, द्वितीय जीव, तृतीय मन, चौथी इन्द्रियां, पांचवें प्राण, छठा शरीर वर्त्तमान है ऐसा होने पर सम्पूर्ण व्यवहार सिद्ध होते हैं जिन के मध्य से सब का आधार ईश्वर, देह अन्तःकरण प्राण और इन्द्रियों का धारण करने वाला और जीवादिकों का अधिष्ठान शरीर है यह जानो ॥ ५ ॥

अथ मनुष्यशरीरे किं किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

अब मनुष्य के शरीर में क्या क्या जानने योग्य है इस विषय को० ॥

वि मे कर्णा पतयतो वि चक्षुर्वी३दं ज्योतिर्हृदय आहितं यत् । वि मे मनश्चरति दूरआधीः किं स्विद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्ये ॥ ६ ॥

वि । मे । कर्णा । पतयतः । वि । चक्षुः । वि । इदम् । ज्योतिः । हृदये । आऽहितम् । यत् । वि । मे । मनः । चरति । दूरेऽआधीः । किम् । स्वित् । वक्ष्यामि । किम् । ऊं इति । नु । मनिष्ये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि) (मे) मम (कर्णा) कर्णौ (पतयतः) पतिरिवाऽऽचरतः (वि) (चक्षुः) चष्टे येन तच्चक्षुः (वि) (इदम्)

(ज्योतिः) प्रकाशकम् (हृदये) (आहितम्) स्थितम् (यत्) (वि) (मे) मम (मनः) अन्तःकरणम् (चरति) गच्छति (दूरआधीः) दूरस्थानां पदार्थानां समन्ताच्चिन्तकम् (किम्) (स्वित्) अपि (वक्ष्यामि) (किम्) (उ) (नू) सद्यः अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (मनिष्ये) विचारं करिष्ये ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यद्यो मे कर्णा वि पतयतो यन्मे चक्षुर्वि चरति यन्मे हृदय इदमाहितं ज्योतिर्वि चरति यन्मे दूरआधीर्मनो वि चरति येन तदहं किं स्विद्वक्ष्यामि किमु नू मनिष्य इति विचारयामि तत्सर्वं यूयं विज्ञापयत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो योऽहं यानि च मम साधनानि तत्सर्वं मां बोधयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यत्) जो (मे) मेरे (कर्णा) श्रोत्र (वि) विशेष कर के (पतयतः) स्वामी के सदृश आचरण करते हुए और जो मेरा (चक्षुः) देखने की चेष्टा करता है जिस से वह चक्षु (वि) विशेष कर के (चरति) चलता है और जो (मे) मेरे (हृदये) हृदय में (इदम्) यह (आहितम्) स्थित (ज्योतिः) प्रकाशक (वि) विशेष कर के चलता है और जो मेरा (दूरआधीः) दूरस्थ पदार्थों का सब प्रकार से चिन्तक (मनः) अन्तःकरण (वि) विशेष कर के चलता है जिस से उस को मैं (किम्) क्या (स्वित्) भी (वक्ष्यामि) कहूंगा और (किम्) क्या (उ) और (नू) शीघ्र (मनिष्ये) विचार करूंगा यह विचारता हूं उस सब को आप लोग जनाइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनो ! जो मैं और जो मेरे साधन हैं, उस सब व्यवहार को मेरे लिये जनाइये ॥ ६ ॥

मनुष्यैः कस्माद्भीत्वा पापाचरणं नाचरणीयमित्याह ॥

मनुष्यों को किस से डर कर पापाचरण का आचरण न करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

विश्वे॑ दे॒वा अ॑नमस्यन्भिया॒नास्त्वाम॑ग्ने॒ तम॑सि त॒स्थिवांस॑म् । वै॒श्वा॒न॒रो॑ऽवतू॒तये॒ नोऽम॑र्त्योऽवतू॒तये॑ नः ॥ ७ ॥ ११ ॥

विश्वे॑ । दे॒वाः । अ॒न॒म॒स्य॒न् । भि॒या॒नाः । त्वाम् । अ॒ग्ने॒ । तम॑सि । त॒स्थि॒ऽवांस॑म् । वै॒श्वा॒न॒रः । अ॒व॒तु॒ । ऊ॒तये॑ । नः॒ । अम॑र्त्यः । अ॒व॒तु॒ । ऊ॒तये॑ । नः॒ ॥ ७ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(विश्वे) सर्वे (देवाः) विद्वांसः (अनमस्यन्) प्रह्वीभूता भवन्ति (भियानाः) भयं प्राप्ताः (त्वाम्) परमात्मानामिव विद्युद्युक्तं प्राणमिव परमात्मानम् (अग्ने) पावकेश्वर (तमसि) अन्धकारे (तस्थिवांसम्) प्रतिष्ठन्तम् (वैश्वानरः) विश्वस्य संसारस्य प्रकाशकः (अवतु) रक्षतु (ऊतये) रक्षणाद्याय (नः) अस्मान् (अमर्त्यः) मृत्युधर्मरहितः (अवतु) (ऊतये) (नः) अस्मान् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! परमात्मँस्तमसि तस्थिवांसं त्वां पृथिव्यादय इव विश्वे देवा भियाना अनमस्यन्त्स वैश्वानरोऽमर्त्यो भवानूतये नोऽस्मानवतूतये नोऽस्मानवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राणविद्युतौ प्राप्य सर्वेषां पृथि-

व्यादीनां स्थितिर्वर्त्तते यथाग्नेः सर्वे प्राणिनो बिभ्यति तथैव सर्वव्यापिनं सर्वान्तर्यामिणं परमात्मानं मत्वा पापाचरणाद्विद्वांसो बिभ्यतीति सर्वेऽस्माद्बिभ्यत्विति ॥ ७ ॥

अत्राहोरात्रापत्यजीवपरमात्मादीनां स्थितिवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति नवमं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) प्रकाशक परमात्मन् (तमसि) अन्धकार में (तस्थिवांसम्) स्थित (त्वाम्) परमात्मा के सदृश बिजुली से युक्त को वा प्राण के सदृश परमात्मा को जैसे पृथिवी आदि वैसे (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (भियानाः) भय को प्राप्त हुए (अनमस्यन्) नम्र होते हैं वह (वैश्वानरः) सम्पूर्ण संसार के प्रकाशक (अमर्त्यः) मृत्यु धर्म से रहित आप (ऊतये) रक्षा आदि के लिये (नः) हम लोगों की (अवतु) रक्षा कीजिये और (ऊतये) रक्षा आदि के लिये (नः) हम लोगों की (अवतु) रक्षा कीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जैसे प्राण और बिजुली को प्राप्त होकर सम्पूर्ण पृथिवी आदिकों की स्थिति है और जैसे अग्नि से सम्पूर्ण प्राणी डरते हैं वैसे ही सर्वव्यापी और सब के अन्तर्यामी परमात्मा को मान के पाप के आचरण से विद्वान् जन डरते हैं इस निमित्त से सब जन इस से डरें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में दिन रात्रि, अपत्य, जीव, परमात्मादिकों की स्थिति का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह नवम सूक्त और ग्यारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य दशमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् । ४ आर्षी पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २ । ३ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ प्राजापत्या बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

पुरो वो मन्द्रं दिव्यं सुवृक्तिं प्रयति यज्ञे अग्निमध्वरे दधिध्वम् । पुर उक्थेभिः स हि नो विभावा स्वध्वरा करति जातवेदाः ॥ १ ॥

पुरः । वः । मन्द्रम् । दिव्यम् । सुऽवृक्तिम् । प्रऽयति । यज्ञे । अग्निम् । अध्वरे । दधिध्वम् । पुरः । उक्थेभिः । सः । हि । नः । विभाऽवा । सुऽअध्वरा । करति । जातऽवेदाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(पुरः) पुरस्तात् (वः) युष्माकम् (मन्द्रम्) आनन्दप्रदं प्रशंसनीयं वा (दिव्यम्) शुद्धम् (सुवृक्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति येन तम् (प्रयति) प्रयत्नसाध्ये (यज्ञे) सङ्गतिमये (अग्निम्) विद्युदादिस्वरूपम् (अध्वरे) अहिंसनीये (दधिध्वम्) (पुरः) पुरस्तात् (उक्थेभिः) वक्तुमर्हैः (सः) (हि) यतः (नः) अस्मान् (विभावा) विशेषेण प्रकाशकः (स्वध्वरा) सुष्ठु अहिंसादिधर्मयुक्तान् (करति) कुर्य्यात् (जातवेदाः) यो जातान् सर्वान् वेत्ति सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं वः प्रयत्यध्वरे यज्ञ उक्थेभिः पुरो मन्द्रं दिव्यं सुवृक्तिमग्निं दधिध्वं यो हि विभावा जातवेदा नोऽस्मान् पुरः स्वध्वरा करोति स ह्यस्माभिः सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथर्त्विजो यज्ञेऽग्निं पुरस्तात्संस्थाप्य तत्राहुतीं दत्वा जगदुपकुर्वन्ति तथैवात्मनः पुरः परमात्मानं संस्थाप्य तत्र मनआदीनि हुत्वा साक्षात्कृत्य तदुपदेशेन जगदुपकारं कुर्वन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप लोग (वः) आप लोगों के (प्रयति) प्रयत्न से साध्य (अध्वरे) अहिंसनीय (यज्ञे) संगतिस्वरूप यज्ञमें (उक्थेभिः) कहनेके योग्यों से (पुरः) प्रथम (मन्द्रम्) आनन्द देनेवाले वा प्रशंसनीय (दिव्यम्) शुद्ध (सुवृक्तिम्) उत्तमप्रकार चलते हैं जिससे उस (अग्निम्) बिजुली आदिस्वरूप अग्नि को (दधिध्वम्) धारण करिये और जो (हि) निश्चय करके (विभावा) विशेष कर के प्रकाशक (जातवेदाः) प्रकट हुओं को जाननेवाला (नः) हम लोगों को (पुरः) प्रथम (स्वध्वरा) उत्तम प्रकार अहिंसा आदि धर्मों से युक्त (करति) करै (सः) वही हम लोगों से सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे यज्ञ करने वाले यज्ञ में अग्नि को प्रथम उत्तम प्रकार स्थापित कर के उस अग्नि में आहुति देकर संसार का उपकार करते हैं वैसे ही आत्मा के आगे परमात्मा को संस्थापित करके वहां मन आदि का हवन करके और प्रत्यक्ष करके उस के उपदेश से जगत् का उपकार करो ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमु द्युमः पुर्वणीक होतरग्ने अग्निभिर्मनुष

इधानः । स्तोमं यमस्मै ममतेव शूषं घृतं न शुचि मतयः पवन्ते ॥ २ ॥

तम् । ऊँ इति । द्युऽमः । पुरुऽअनीक । होतः । अग्ने । अग्निऽभिः । मनुषः । इधानः । स्तोमम् । यम् । अस्मै । ममताऽइव । शूषम् । घृतम् । न । शुचि । मतयः । पवन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः-(तम्) अग्निम् (उ) (द्युमः) प्रकाशवान् (पुर्वणीक) बहूनां सम्भाजक (होतः) धातः (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (अग्निभिः) पावकैः (मनुषः) मनुष्यान् (इधानः) दीपयन् (स्तोमम्) प्रशंसाम् (यम्) (अस्मै) (ममतेव) (शूषम्) बलम् (घृतम्) (न) इव (शुचि) (मतयः) मनुष्याः (पवन्ते) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे पुर्वणीक द्युमो होतरग्ने! मनुष इधानस्त्वं मतयश्च ममतेवाऽग्निभिरस्मै शुचि घृतं शूषं न यं पवन्ते तमु स्तोमं शृणु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—मनुष्या येन पदार्थान् सेधयन्ति सोऽग्निः सर्वैः कार्य्यसाधको वेदितव्यः ॥ २ ॥

पदार्थः-हे (पुर्वणीक) बहुतों को संविभाग करने और (द्युमः) प्रकाशवान् (होतः) धारण करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वन् (मनुषः) मनुष्यों को (इधानः) प्रकाशित करते हुए आप और (मतयः) मननशील

अन्य मनुष्य (मघवेव) मघवा के समान (अग्निभिः) अग्नियों से (अस्मै) इस के लिये (शुचि) पवित्र (घृतम्) घृत वा (शुषम्) बल के (न) समान (यम्) जिस को (पवन्ते) पवित्र करते हैं (तम्, उ) उसी अग्नि की (स्तोमम्) प्रशंसा को सुनिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—मनुष्य जिस से पदार्थों को सिद्ध करते हैं वह अग्नि सब की कार्य्यसाधक जानने योग्य है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

पीपाय स श्रवसा मर्त्येषु यो अग्नये ददाश विप्र उक्थैः। चित्राभिस्तमूतिभिश्चित्रशोचिर्व्रजस्य साता गोमतो दधाति ॥ ३ ॥

पीपाय। सः। श्रवसा। मर्त्येषु। यः। अग्नये। ददाश। विप्रः। उक्थैः। चित्राभिः। तम्। ऊतिऽभिः। चित्रऽशोचिः। व्रजस्य। साता। गोऽमतः। दधाति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पीपाय) वर्धयति (सः) (श्रवसा) अन्नाद्येन (मर्त्येषु) मनुष्यादिषु (यः) (अग्नये) (ददाश) ददाति (विप्रः) मेधावी (उक्थैः) प्रशंसितैः कर्म्मभिः (चित्राभिः) अद्भुताभिः (तम्) (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (चित्रशोचिः) चित्रं विविधं शोचिः प्रकाशो यस्य सः (व्रजस्य) व्रजन्ति घना यस्मिंस्तस्य मेघस्य (साता) सङ्ग्रामेण (गोमतः) अतिशयितस्तोता (दधाति) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो गोमतश्चित्रशोचिर्विप्र उक्थैश्चित्राभिरूतिभिश्च मर्त्येष्वग्नये श्रवसा पीपाय ददाश स व्रजस्य साता दधाति तं यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्मिन्नग्नावद्भुता गुणकर्म्मस्वभावाः सन्ति तं यथावद्विदित्वा सम्प्रयुङ्ध्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (गोमत) अतिशय स्तुति करनेवाला और (चित्रशोचिः) अनेक प्रकार का प्रकाश जिस का ऐसा (विप्रः) बुद्धिमान् (उक्थैः) प्रशंसित कर्मों और (चित्राभिः) अद्भुत (ऊतिभिः) रक्षादिकों से (मर्त्येषु) मनुष्य आदिकों में (अग्नये) अग्नि के लिये (श्रवसा) अन्नादि से (पीपाय) बढ़ाना और (ददाश) देना है (सः) वह (व्रजस्य) चलते हैं सघन जल जिस में उस मेघ के (साता) संग्राम से (दधाति) धारण करता है (तम्) उस को आप लोग जानिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस अग्नि में अद्भुत गुण कर्म्म स्वभाव हैं उस को अच्छे प्रकार जान कर संप्रयोग करो अर्थात् काम में लाओ ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यः पप्रौ जायमान उर्वी दूरेदृशा भासा कृष्णाध्वा । अध बहु चित्तम ऊर्म्यायास्तिरः शोचिषा ददृशे पावकः ॥ ४ ॥

आ । यः । पप्रौ । जायमानः । उर्वी इति । दूरेऽदृशा । भासा । कृष्णऽअध्वा । अध । बहु । चित् । तमः । ऊर्म्यायाः । तिरः । शोचिषा । ददृशे । पावकः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यः) (पप्रौ) व्याप्नोति (जायमानः) प्रकटः सन् (उर्वी) द्यावापृथिव्यौ (दूरेदृशा) यया दूरे पश्यन्ति तया (भासा) दीप्त्या (कृष्णाध्वा) कृष्णः कर्षितोऽध्वा मार्गो येन (अध) आनन्तर्ये (बहु) (चित्) अपि (तमः) अन्धकारः (ऊर्म्यायाः) रात्र्याः । ऊर्म्येति रात्रिनाम निघं० १ । ७ (तिरः) तिरोभावे (शोचिषा) प्रकाशेन (ददृशे) दृश्यते (पावकः) पवित्रकर्त्ता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जायमानो कृष्णाध्वा दूरेदृशा भासोर्वी आ पप्रावध ऊर्म्याया बहु चित्तमः शोचिषा तिरस्करोति पावकः सन्ददृशे तं यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरवश्यं विद्युदग्निर्वेदितव्यः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (जायमानः) प्रकट हुआ (कृष्णाध्वा) कर्षित किया अर्थात् जैसे हल से जोतें वैसे पहियों से सनीग मार्ग जिस ने वह (दूरेदृशा) जिस से दूर देखते हैं उस (भासा) प्रकाश से (उर्वी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (आ) चारो ओर से (पप्रौ) व्याप्त होता है और (अध) इस के अनन्तर (ऊर्म्यायाः) रात्रि का (बहु) बहुत (चित्) भी (तमः) अन्धकार (शोचिषा) प्रकाश से (तिरः) तिरस्कार करता है और (पावकः) पवित्रकर्त्ता हुआ (ददृशे) देखा जाता है उस को आप लोग जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अवश्य बिजुलीरूप अग्नि को जानें ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नू नश्चित्रं पुरुवाजाभिरूती अग्ने रयिं मघ-

वद्भ्यश्च धेहि । ये राधसा श्रवसा चात्यन्यान्त्सु-
वीर्येभिश्चाभि सन्ति जनान् ॥ ५ ॥

नु । नः । चित्रम् । पुरुऽवाजाभिः । ऊती । अग्ने । रयिम् । मघवत्ऽभ्यः । च । धेहि । ये । राधसा । श्रवसा । च । अति । अन्यान् । सुऽवीर्येभिः । च । अभि । सन्ति । जनान् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (नः) अस्मभ्यम् (चित्रम्) अद्भुतम् (पुरुवाजाभिः) बहुज्ञानपुरुषार्थयुक्ताभिः (ऊती) रक्षादिक्रियाभिः (अग्ने) आप्त विद्वन् (रयिम्) धनम् (मघवद्भ्यः) धनाढ्येभ्यः (च) (धेहि) (ये) (राधसा) धनेन (श्रवसा) अन्नादिना (च) (अति ((अन्यान्) (सुवीर्येभिः) सुष्ठु वीर्य्यं बलं पराक्रमो वा येषान्तैः (च) (अभि) आभिमुख्ये (सन्ति) (जनान्) मनुष्यान् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! त्वं पुरुवाजाभिरूती नो मघवद्भ्यश्च चित्रं रयिं नु धेहि ये सुवीर्येभी राधसा श्रवसा चान्याञ्जनान्दधमाना अभि सन्ति तेऽति प्रतिष्ठां च लभन्ते ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मभ्यं विद्यां श्रियं च दधति तेषां यूयमतिप्रतिष्ठां कुरुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) यथार्थवक्ता विद्वन् आप (पुरुवाजाभिः) बहुत ज्ञान और पुरुषार्थसे युक्त (ऊती) रक्षा आदि क्रियाओं से (नः) हम लोगों और

(मघवद्भ्यः) धन से युक्त जनों के लिये (च) भी (चित्रम्) अद्भुत (रयिम्) धन को (नू) शीघ्र (धेहि) धारण कीजिये (ये) जो (सुवीर्येभिः) श्रेष्ठ बल वा पराक्रम जिन के उन और (राधसा) धन और (श्रवसा) अन्न आदि से (च) भी (अन्यान्) अन्य (जनान्) मनुष्यों को धारण करते हुए (अभि) सन्मुख (सन्ति) हैं वे (अति) अत्यन्त प्रतिष्ठा को (च) भी प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के लिये विद्या और लक्ष्मी को धारण करते हैं उन की आप लोग अत्यन्त प्रतिष्ठा करो ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इमं यज्ञं चनो धा अग्न उशन्यं त आसानो जुहुते हविष्मान् । भरद्वाजेषु दधिषे सुवृक्तिमवीर्वाजस्य गध्यस्य सातौ ॥ ६ ॥

इमम् । यज्ञम् । चनः । धाः । अग्ने । उशन् । यम् । ते । आसानः । जुहुते । हविष्मान् । भरत्ऽवाजेषु । दधिषे । सुऽवृक्तिम् । अवीः । वाजस्य । गध्यस्य । सातौ ॥ ६ ॥

पदार्थः— (इमम्) (यज्ञम्) परोपकाराख्यम् (चनः) अन्नादिकम् (धाः) धेहि (अग्ने) पुरुषार्थिन् विद्वन् (उशन्) कामयमानः (यम् (ते) तव (आसानः) आसीनः (जुहुते) जुहोति (हविष्मान्) बहूनि हवींषि दातव्यानि भोक्तव्यानि विद्यन्ते येषु (भरद्वाजेषु) ये वाजानन्नादीन् भरन्ति तेषु (दधिषे)

(सुष्टक्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति यस्मिन्मार्गे तम् (अवीः) रक्षेः (वाजस्य) विज्ञानादेः (गध्यस्य) अभिकाङ्क्षितुं योग्यस्य (सातौ) सङ्ग्रामे ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वं यं यज्ञमुशन्वनो धा आसानो हविष्मान्त्सन्भवाञ्जुहुत इमं गध्यस्य वाजस्य सातावबीर्भरद्वाजेषु सुष्टक्तिं दधिषे तस्य ते सर्वं सुखं सुगमं जायेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये परोपकारं कुर्वन्ति तेषामेवाभीष्टा स्वार्थसिद्धिर्जायते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) पुरुषार्थी विद्वन् आप (यम्) जिस (यज्ञम्) परोपकारनामक यज्ञ की (उशन्) कामना करते हुए (वनः) अन्न आदि को (धाः) धारण करें और (आसानः) बैठे हुए (हविष्मान्) बहुत देने और भोग करने योग्य पदार्थ जिन में वह आप (जुहुते) हवन करते हैं (इमम्) इस की (गध्यस्य) अभिकाङ्क्षा करने योग्य (वाजस्य) विज्ञान आदि के (सातौ) संग्राम में (अवीः) रक्षा कीजिये और (भरद्वाजेषु) अन्न आदि को धारण करने वालों में (सुष्टक्तिम्) उत्तम प्रकार चलते हैं जिस में उस मार्ग को (दधिषे) धारण कीजिये उन (ते) आपका सम्पूर्ण सुख सुगम होजाय ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो परोपकार करते हैं उन को ही अभीष्ट स्वार्थसिद्धि होती है ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को० ॥

विद्वांसीनुहि वर्धयेळां मदेम शतहिमाः सुवीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

वि । द्वेषांसि । इनुहि । वर्धय । इळाम् । मदेम । शत-ऽहिमाः । सुऽवीराः ॥ ७ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषे (द्वेषांसि) द्वेषयुक्तानि कर्म्माणि (इनुहि) व्याप्नुहि (वर्धय) (इळाम्) वाचमन्नं वा (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतं वर्षाणि (सुवीराः) शोभना वीरा येषान्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! विद्वंस्त्वं द्वेषांसि त्यज त्याजयेळां वीनुहि । अस्मान्वर्धय यतो वयं शतहिमाः सुवीराः सन्तो मदेम ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिस्तत्कर्म्म कर्त्तव्यं कारयितव्यं च येन मनुष्याणां दोषनिवृत्तिर्बुद्धिबलायूंषि च वर्धेरन् ॥ ७ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति दशमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे अग्नि के समान परोपकारसाधक विद्वन् ! आप (द्वेषांसि) द्वेष से युक्त कर्म्मों का त्याग करिये कराइये और (इळाम्) वाणी वा अन्न को (वि) विशेष करके (इनुहि) व्याप्त होओ और हम लोगों की (वर्धय) वृद्धि कीजिये जिस से हमलोग (शतहिमाः) सौ वर्ष पर्यन्त (सुवीराः) अच्छे वीर पुरुषों से युक्त होकर (मदेम) आनन्द करैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि वह कर्म्म करैं और करावैं जिस से मनुष्यों के दोषोंकी निवृत्ति और बुद्धि, बल तथा अवस्थाकी वृद्धि होवै ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्तके अर्थकी इस से पूर्व सूक्तके अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह दशवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्ऋचस्यैकादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ । ६ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचावाले ग्यारहवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यजस्व होतरिषितो यजीयानग्ने बाधो मरुतां न प्रयुक्ति । आ नो मित्रावरुणा नासत्या द्यावा होत्राय पृथिवी ववृत्याः ॥ १ ॥

यजस्व । होतः । इषितः । यजीयान् । अग्ने । बाधः । मरुताम् । न । प्रऽयुक्ति । आ । नः । मित्रावरुणा । नासत्या । द्यावा । होत्राय । पृथिवी इति । ववृत्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—(यजस्व) सङ्गमय (होतः) दातः (इषितः) प्रेरितः (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (बाधः) निरोधः (मरुताम्) वायूनामिव मनुष्याणाम् (न) इव (प्रयुक्ति) प्रयुञ्जते यस्मिंस्तत् कर्म्म (आ) (नः) अस्मान् (मित्रावरुणा) प्राणोदानाविवाऽध्यापकोपदेशकौ (नासत्या) अविद्यमानासत्याचरणौ (द्यावा) (होत्राय) आदानाय दानाय वा (पृथिवी) (ववृत्याः) वर्त्तयेः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे होतरग्ने ! यजीयानिषितस्त्वं यथा नासत्या

मित्रावरुणा होत्राय द्यावापृथिवी सङ्गमयतस्तथा नोऽस्मान् प्रयुक्ति आ ववृत्या मरुतां बाधो न वर्त्तमानं दिनं निवर्त्य यजस्व ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये विद्वांसः प्राणोदानवत् प्रियाः पुरुषार्थिनश्च भवन्ति ते सर्वार्थं सुखं सङ्गमयितुमर्हन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (होतः) दाता और (अग्ने) अग्नि के समान तेजस्वी विद्वज्जन (यजीयान्) अतिशय यज्ञ करनेवाले (हविनः) प्रेरणा किये गये जैसे (नासत्या) असत्य आचरण से रहित (मित्रावरुणा) प्राण और उदान वायु के समान अध्यापक और उपदेशक जन (होत्राय) ग्रहण करने और देनेवाले के लिये (द्यावा) अन्तरिक्ष और (पृथिवी) पृथिवी मिलाते हैं वैसे (नः) हम लोगों को (प्रयुक्ति) प्रयोग करते हैं पदार्थों का जिस में वह कर्म (आ) सब प्रकार से (ववृत्याः) प्रवृत्त कराइये और (मरुताम्) वायु के सदृश मनुष्यों की (बाधः) रुकावट (न) जैसे वैसे वर्त्तमान दिन को निवृत्त कर (यजस्व) उत्तम प्रकार मिलाइये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो विद्वान् जन प्राण और उदान वायु के सदृश प्रिय और पुरुषार्थी होते हैं वे सब के लिये सुख प्राप्त कराने योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं होता मन्द्रतमो नो अध्रुगन्तर्देवो विदथा मर्त्येषु । पावकया जुह्वा३ वह्निरासाग्ने यजस्व तन्वं१ तव स्वाम् ॥ २ ॥

त्वम् । होता । मन्द्रऽतमः । नः । अध्रुक् । अन्तः । देवः ।

विदथा । मर्त्येषु । पावकया । जुह्वा । वह्निः । आसा ।
अग्ने । यजस्व । तन्वम् । तव । स्वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (होता) दाता (मन्द्रतमः) अतिशयेनानन्दयिता (नः) अस्मान् (अध्रुक्) यः कञ्चिन्न द्रोग्धि (अन्तः) मध्ये (देवः) देदीप्यमानः (विदथा) विदथे यज्ञे (मर्त्येषु) मनुष्येषु (पावकया) पवित्रकारिकया ज्वालया (जुह्वा) जुहोति गृह्णाति ददाति वा यया (वह्निः) वोढा (आसा) मुखेनेव (अग्ने) अग्निरिव परोपकारिन् (यजस्व) सङ्गच्छस्व (तन्वम्) (तव) (स्वाम्) स्वकीयाम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा मन्द्रतमो होता विदथाऽन्तर्देवो वह्निरासेव पावकया जुह्वा नस्तव स्वां तन्वं सङ्गमयति तथा त्वं मर्त्येष्वध्रुक्सन्नस्मानस्माकं शरीराणि च यजस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा विद्युत्सूर्यभौमरूपेणाग्निः सर्वजगदुपकरोति तथैव विद्वांसो जगदानन्दयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान परोपकार के सहित वर्त्तमान विद्वान् जन जैसे (मन्द्रतम) अतिशय आनन्द कराने वाले (होता) दाताजन (विदथा) यज्ञ के (अन्तः) मध्य मे (देवः) प्रकाशमान (वह्निः) धारण करने वाला अग्नि (आसा) मुख के सदृश (पावकया) पवित्र करने वाली ज्वाला से (जुह्वा) ग्रहण करता वा देता जिस से उस से (नः) हम लोगों को और (तव) आप के सम्बन्ध में (स्वाम्) अपने (तन्वम्) शरीर को मिलाता है वैसे (त्वम्) आप (मर्त्येषु) मनुष्यों में (अध्रुक्) किसी से न द्रोह करने वाले होते हुए हम लोगों वा हम लोगों के शरीरों को (यजस्व) उत्तमप्रकार मिलिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे बिजुली, सूर्य्य और भूमि में हुए तेजस्वी पदार्थों के रूप से अग्नि सम्पूर्ण जगत् का उपकार करता है वैसे ही विद्वान् जन जगत् को आनन्दित करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्ते कीदृशा भूत्वा किं कुर्युरित्याह ॥
फिर वे कैसे होकर क्या करें इस विषय को० ॥

धन्या चि॒द्धि त्वे धि॒षणा॒ वष्टि॒ प्र दे॒वाञ्जन्म॑ गृण॒ते यज॑ध्यै । वेपि॑ष्ठो॒ अङ्गि॑रसां॒ यद्ध॒ विप्रो॒ मधु॒ छ॒न्दो भन॑ति रे॒भ इ॒ष्टौ ॥ ३ ॥

धन्या॑ । चि॒त् । हि । त्वे इति॑ । धि॒षणा॑ । वष्टि॑ । प्र । दे॒वान् । जन्म॑ । गृ॒ण॒ते । यज॑ध्यै । वेपि॑ष्ठः । अङ्गि॑रसाम् । यत् । ह॒ । विप्रः॑ । मधु॑ । छ॒न्दः॑ । भन॑ति । रे॒भः । इ॒ष्टौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(धन्या) धनं लब्ध्वा (चित्) अपि (हि) (त्वे) त्वयि (धिषणा) प्रज्ञा द्यौः पृथिवी वा (वष्टि) कामयते (प्र) (देवान्) विदुषः (जन्म) (गृणते) स्तुवन्ति (यजध्यै) यष्टुं सङ्गन्तुम् (वेपिष्ठः) अतिशयेन कम्पकः (अङ्गिरसाम्) प्राणानामिव विदुषाम् (यत्) यः (ह) किल (विप्रः) मेधावी (मधु) माधुर्य्यगुणोपेतं विज्ञानम् (छन्दः) स्वातन्त्र्यम् (भनति) वदति (रेभः) स्तोता (इष्टौ) विज्ञानवर्धके यज्ञे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्! या हि त्वे धन्या धिषणा देवान् प्रवष्टि तेषामङ्गिरसां जन्म यजध्यै ये गृणाते यद्व वेपिष्ठो विप्रो रेभ इष्टौ मधुच्छन्दो भनति तांश्चित् सर्वान् वयं गृह्णीयाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये प्रज्ञया विद्वत्सङ्गेन विद्यां कामयन्तेऽन्यानुपदिशन्ति ते धन्याः सन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (हि) निश्चित (त्वे) आप के रहते (धन्या) धन को प्राप्त हुई (धिषणा) बुद्धि, अन्तरिक्ष वा पृथिवी (देवान्) विद्वानों की (प्र, वष्टि) कामना करती है उन (अङ्गिरसाम्) प्राणों के सदृश विद्वानों के (जन्म) जन्म को (यजध्यै) उत्तम प्रकार प्राप्त होने को जो (गृणाते) स्तुति करते हैं और (यत्) जो है, निश्चित (वेपिष्ठ) अतिशय कम्पानेवाला (विप्रः) बुद्धिमान् (रेभः) स्तुतिकर्त्ता (इष्टौ) विज्ञान के बढ़ाने वाले यज्ञ में (मधु) माधुर्य गुण से युक्त विज्ञान और (छन्दः) स्वतन्त्रता को (भनति) कहता है (चित्) उन्हीं सब को हमलोग ग्रहण करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो बुद्धि और विद्वानों के सङ्ग से विद्या की कामना करते और अन्यों को उपदेश देते हैं वे धन्य हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसे हों इस विषय को० ॥

अदिद्युतत्स्वपाको विभावाग्ने यजस्व रोदसी उरूची। आयुं न यं नमसा रातहव्या अञ्जन्ति सुप्रयसं पञ्च जनाः ॥ ४ ॥

अदिद्युतत्। सु। अपाकः। विऽभावा। अग्ने। यजस्व।

रोदसी इति । उरूची इति । आयुम् । न । यम् । नमसा । रातऽहव्याः । अञ्जन्ति । सुऽप्रयसम् । पञ्च । जनाः ॥४॥

पदार्थः—(अदियुतत्) द्योतते (सु) शोभने (अपाकः) अपरिपक्कः (विभावा) विशेषदीप्तिमान् (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान विद्वन् (यजस्व) सङ्गच्छस्व (रोदसी) भूमिप्रकाशौ (उरूची) ये बहूनञ्चन्तस्ते (आयुम्) जीवनम् (न) इव (यम्) (नमसा) अन्नाद्येन (रातहव्याः) दत्ता दातव्याः (अञ्जन्ति) सुप्रकटयन्ति(सुप्रयसम्) सुष्ठु प्रयत्नवन्तम् (पञ्च) (जनाः) प्राणा इव वर्त्तमानाः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! रातहव्याः पञ्च जना नमसा यं सुप्रयसमञ्जन्ति स स्वपाको विभावाऽऽयुन्नादियुतदेवं त्वमुरूची रोदसी, यजस्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा पञ्च प्राणाः शरीरं धरन्ति तथैव युक्ताहारविहाराः शरीरं चिरं रक्षन्ति तथैव विद्वदुपदेशा विद्यां चिरं स्थापिनीं कुर्वन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वज्जन (रातहव्याः) दिये गये देने योग्य (पञ्च) पांच (जना)प्राणों के सदृश वर्त्तमान जन (नमसा) अन्न आदि से (यम्) जिस (सुप्रयसम्) उत्तमप्रकार प्रयत्नवाले को (अञ्जन्ति) अच्छे प्रकार प्रकट करते हैं वह (सु) उत्तम प्रकार (अपाकः) नहीं परिपक्व (विभावा) अत्यन्त दीप्तिमान् जन (आयुम्) जीवन को (न) जैसे वैसे (अदियुतत्) प्रकाशित होताहै इस प्रकार आप (उरूची) बहुतों कोप्राप्त होने वाले (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यजस्व) उत्तम प्रकार प्राप्त हों ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जिस प्रकार से पांच प्राण शरीर को धारण करते हैं वैसे ही नियमित आहार और विहार करने वाले जन शरीर की अति कालपर्यन्त रक्षा करते हैं वैसे ही विद्वानों के उपदेश विद्या को अतिकाल पर्य्यन्त स्थिर होने वाली करते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

वृञ्जे ह यन्नमसा बर्हिरग्नावयामि स्रुग्घृतवती सुवृक्तिः । अभ्यक्षि सद्म सदने पृथिव्या अश्रायि यज्ञः सूर्ये न चक्षुः ॥ ५ ॥

वृञ्जे । ह । यत् । नमसा । बर्हिः । अग्नौ । अयामि । स्रुक् । घृतऽवती । सुऽवृक्तिः । अभ्यक्षि । सद्म । सदने । पृथिव्याः । अश्रायि । यज्ञः । सूर्ये । न । चक्षुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वृञ्जे) त्यजामि (ह) किल (यत्) (नमसा) अन्नादिना (बर्हिः) घृतम् (अग्नौ) पावके (अयामि) प्राप्नोमि (स्रुक्) या स्रवति सा (घृतवती) बहूदकयुक्ता नदी (सुवृक्तिः) सुष्ठु व्रजन्ति यस्यां सा (अभ्यक्षि) गच्छति (सद्म) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (सदने) स्थाने (पृथिव्याः) भूमेः (अश्रायि) आश्रयति (यज्ञः) सङ्गन्तव्यः (सूर्ये) (न) इव (चक्षुः) नेत्रम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसोऽहं नमसाऽग्नौ यद्बर्हिर्ह वृञ्जे या

सुवृक्तिर्घृतवती स्रुगभ्यक्ति तामयामि यो यज्ञः सूर्य्ये चक्षुर्न पृथिव्याः सदने सद्म अश्रायि तं सर्वेऽनुतिष्ठन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा होतारोऽग्नौ स्रुचा घृतं त्यजन्ति तथा विद्वांसोऽन्यबुद्धौ विद्यां त्यजन्तु यथा सूर्य्यप्रकाशे चक्षुर्व्याप्नोति तथैव हुतं द्रव्यमन्तरिक्षे व्याप्नोति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो मैं (नमसा) अन्न आदि से (अग्नौ) अग्नि में (यत्) जिस (बर्हिः) घृत का (ह) निश्चय कर के (वृञ्जे) त्याग करता हूं और जो (सुवृक्तिः) सुवृक्ति अर्थात् उत्तम प्रकार चलते हैं जिस में वह (घृतवती) बहुत जल से युक्त नदी (स्रुक्) बहने वाली (अभ्यक्ति) चलती है उस को (अयामि) प्राप्त होता हूं और जो (यज्ञः) प्राप्त होने योग्य यज्ञ (सूर्य्ये) सूर्य्य में (चक्षुः) नेत्र (न) जैसे वैसे (पृथिव्याः) पृथिवी के (सदने) स्थान में (सद्म) रहने का स्थान अर्थात् गृह का (अश्रायि) आश्रयण करता है उस का सब लोग अनुष्ठान करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे हवन करने वाले जन अग्नि में स्रुवा से घृत छोड़ते हैं वैसे विद्वान् जन अन्य की बुद्धि में विद्या को छोड़ें और जैसे सूर्य्य के प्रकाश में नेत्र व्याप्त होता है वैसे ही हवन किया गया द्रव्य अन्तरिक्ष में व्याप्त होता है ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

दशस्या नः पुर्वणीक होतर्देवेभिरग्ने अग्निभिरिधानः । रायः सूनो सहसो वावसाना अति स्रसेम वृजनं नांहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

दशस्य । नः । पुरुऽअनीक । होतः । देवेभिः । अग्ने । अग्निऽभिः । इधानः । रायः । सूनो इति । सहसः । वावसानाः । अति । स्रसेम । वृजनम् । न । अंहः ॥ ६ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(दशस्या) दाशति ददति येन तद्दशस्तदात्मानमिच्छ । अत्र संहितायामिति दीर्घः (नः) अस्मान् (पुर्वणीक) पुरूण्यनीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (होतः) दातः (देवेभिः) देदीप्यमानैः (अग्ने) पावक इव राजन् (अग्निभिः) अग्निवद्वर्त्तमानैर्वीरैः (इधानः) देदीप्यमानः (रायः) धनानि (सूनो) सन्तान (सहसः) बलवतः (वावसानाः) आच्छादयमानाः (अति) (स्रसेम) गच्छेम (वृजनम्) वर्जनीयं बलम् (न) इव (अंहः) अपराधं पापं वा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पुर्वणीक होतः सहसः सूनोऽग्ने ! देवेभिरग्निभिरिधानोऽग्निरिव त्वं नो रायो दशस्या यतो वावसाना वयं वृजनं नांऽहोऽति स्रसेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाग्निरिन्धनैर्वर्धते तथा यूयं पुरुषार्थेन वर्धध्वं यथा मनुष्याः शत्रुं सद्यस्त्यजन्ति तथाऽन्यायाचरणं पापं क्षिप्रं त्यजतेति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकादशं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (पुर्वणीक) अनेक सेनाओं से युक्त (होतः) दान करने-

वाले (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान राजन् (देवेभिः) निरन्तर प्रकाशमान (अग्निभिः) अग्नि के समान वर्त्तमान वीरजनों से (इधानः) प्रकाशमान अग्नि जैसे वैसे आप (नः) हम लोगों के लिये (रायः) धनों को (दशस्या) देते हैं जिस से वह दुर्गम है उस अपने की इच्छा करिये, जिस से (वावसानाः) ढांपे गये हम लोग (वृजनम्) वर्जने योग्य बलको (न) जैसे वैसे (अंहः) अपराध का (अति,) (तरेम) अतिक्रमण करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अग्नि इन्धनों से बढ़ता है वैसे आप लोग पुरुषार्थ से बढ़िये और जैसे मनुष्य शत्रु का शीघ्र त्यागकरते हैं वैसे अन्यायाचरणरूप पाप का शीघ्र त्याग करो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ग्यारहवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षड्ऋचस्य द्वादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ त्रिष्टुप् । २ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्पङ्क्तिः । ४ । ६ निचृत्पङ्क्तिः । ५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचावाले बारहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मध्ये होता दुरोणे बर्हिषो राळग्निस्तोदस्य रोदसी यजध्यै । अयं स सूनुः सहस ऋतावा दूरात्सूर्यो न शोचिषा ततान ॥ १ ॥

मध्ये । होता । दुरोणे । बर्हिषः । राट् । अग्निः । तोदस्य । रोदसी इति । यजध्यै । अयम् । सः । सूनुः । सहसः । ऋतऽवा । दूरात् । सूर्यः । न । शोचिषा । ततान ॥ १ ॥

पदार्थः—(मध्ये) (होता) (दुरोणे) गृहे (बर्हिषः) अवकाशस्य (राट्) यो राजते (अग्निः) पावकः (तोदस्य) व्यथायाः (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (यजध्यै) यष्टुं सङ्गन्तुम् (अयम्) (सः) (सूनुः) अपत्यम् (सहसः) सहनशीलस्य (ऋतावा) य ऋतं सत्यं वनुते याचते सः (दूरात्) (सूर्यः) (न) इव (शोचिषा) प्रकाशेन (ततान) विस्तृणोति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा दुरोणे बर्हिषो मध्ये होता तोदस्य राळग्नी रोदसी यजध्यै ततान तथा सोऽयं सहसः सूनुर्ऋतावा दूराच्छोचिषा सूर्यो न त्विषाप्रकाशं ततान ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये कर्म्मठाः सूर्य्यवत्सुकर्म्मप्रकाशकाः स्युस्ते सर्वेषां सुखानि वर्धयितुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (दुरोणे) गृह में (बर्हिषः) अवकाश के (मध्ये) मध्य में (होता) आह्वान वा ग्रहण करनेवाला (तोदस्य) व्यथा के सम्बन्ध में (राट्) प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यजध्यै) मिलन को (ततान) विस्तृत करता है वैसे (सः) सो (अयम्) यह (सहसः) सहनशील का (सूनुः) अपत्य (ऋतावा) सत्य की याचना करनेवाला (दूरात्) दूर से (शोचिषा) प्रकाश से (सूर्य्यः) सूर्य्य (न) जैसे वैसे त्विषा के प्रकाश को विस्तृत करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो वेदविहित यज्ञ आदि कर्म्मों के करनेवाले जन सूर्य्य के सदृश उत्तम कर्म्मों के प्रकाशक होवें वे सब के सुख बढ़ाने को समर्थ हो सकते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ यस्मिन्त्वे स्वपाके यजत्र यक्षद्राजन्त्सर्वतातेव नु द्यौः । त्रिषधस्थस्ततरुषो न जंहो हव्या मघानि मानुषा यजध्यै ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । त्वे इति । सु । अपाके । यजत्र । यक्षत् ।

राजन् । सर्वताताऽइव । नु । द्यौः । त्रिऽसधस्थः । ततरुषः । न । जंहः । हव्या । मघानि । मानुषा । यजध्यै ॥ २ ॥

पदार्थः-(आ) समन्तात् (यस्मिन्) (त्वे) त्वयि (सु) (अपाके) अपरिपक्वे (यजत्र) सङ्गन्तुमर्ह (यक्षत्) यजेत् (राजन्) (सर्वतातेव) सर्वेषां वर्धको यज्ञ इव (नु) सद्यः (द्यौः) विद्युदादिप्रकाशः (त्रिषधस्थः) त्रिषु भूम्यन्तरिक्ष-सूर्य्यलोकेषु त्रिविधेषु समानस्थानेषु वर्त्तमानः (ततरुषः) तारकः (न) इव (जंहः) सद्यो गन्ता (हव्या) आदातुं दातुमर्हाणि (मघानि) धनानि (मानुषा) मनुष्याणामिमानि (यजध्यै) सङ्गन्तुम् ॥ २ ॥

अन्वयः-हे यजत्र राजन् ! यस्मिन्नपाके त्वे सर्वतातेव द्यौः स्वाऽऽयक्षत् स भवान्नु त्रिषधस्थस्ततरुषो जंहो न हव्या मानुषा मघानि यजध्यै यक्षत् ॥ २ ॥

भावार्थः-अत्रोपमालं०-यत्र सूर्य्यवद्राजा प्रतापी भवति तत्र सर्वाणि सुखानि जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः-हे (यजत्र) मेल करने योग्य (राजन्) राजा (यस्मिन्) जिन (अपाके) बुद्धि के परिपाक अर्थात् पूर्णता से रहित (त्वे) आप में (सर्वतातेव) सब की वृद्धि करनेवाला यज्ञ जैसे वैसे (द्यौः) बिजुली आदि का प्रकाश (सु) उत्तम प्रकार (आ, यक्षत्) सब ओर से मेल करै वह आप (नु) शीघ्र (त्रिषधस्थः) तीन पृथिवी अन्तरिक्ष और सूर्य्यलोक में तुल्य स्थान में वर्त्तमान (ततरुषः) तारने और (जंहः) शीघ्र चलनेवाला (न) जैसे वैसे (हव्या) देने और ग्रहण करने योग्य (मानुषा) मनुष्यसम्बन्धी (मघानि) धनों को (यजध्यै) प्राप्त होने को यजन कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जहां सूर्य्य के सदृश प्रतापी राजा होता है वहां सम्पूर्ण सुख होते हैं ॥ २ ॥

पुना राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥
फिर राजा कैसा होवे इस विषय को० ॥

तेजिष्ठा यस्यांरतिर्वनेराट् तोदो अध्वन्न वृधसानो अद्यौत्। अद्रोघो न द्रविता चेतति त्मन्नमर्त्योऽवर्त्र ओषधीषु ॥ ३ ॥

तेजिष्ठा । यस्य । अरतिः । वनेऽराट् । तोदः । अध्वन् । न । वृधसानः । अद्यौत् । अद्रोघः । न । द्रविता । चेतति । त्मन् । अमर्त्यः । अवर्त्रः । ओषधीषु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तेजिष्ठा) अतिशयेन तेजस्विनी (यस्य) अग्नेरिव राज्ञः (अरतिः) प्राप्तिः (वनेराट्) यो वने सेवनीये किरणे वा राजते (तोदः) व्यथनम् (अध्वन्) अध्वनि (न) इव (वृधसानः) वर्धमानः (अद्यौत्) द्योतते (अद्रोघः) द्रोहरहितः (न) इव (द्रविता) गन्ता (चेतति) संज्ञापयति (त्मन्) आत्मनि (अमर्त्यः) मरणधर्म्मरहितः (अवर्त्रः) अनिवारणीयः (ओषधीषु) सोमलतादिषु ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्याग्नेस्तेजिष्ठाऽरतिर्वनेराडध्वन् वृधसानस्तोदो नाद्यौत्सोऽद्रोघो न द्रविता त्मन्नमर्त्योऽवर्त्र ओषधीषु चेतति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यस्य तेजस्विनी प्रकृतिः प्रेरणा च भवेत्स द्रोहरहितः सन्नोषधानि दुःखमिव सर्वस्य दुःखं निवारयति स एव कृतकृत्यो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस अग्निके सदृश राजा की (तेजिष्ठा) अतिशय तेजस्विनी (अरतिः) प्राप्ति (वनेराट्) सेवन करने योग्य वा किरणों में शोभित होने वाली (अध्वन्) मार्ग में (वृधसानः) बढ़ती हुई (तोदः) पीड़ा (न) जैसे वैसे (अद्यौत्) प्रकाशित होती है वह (अद्रोघः) द्रोह से रहित (न) जैसे वैसे (द्रविता) चलने वाला (त्मन्) आत्मा में (अमर्त्यः) मरणधर्म से रहित (अवर्त्रः) नहीं निवारण करने योग्य (ओषधीषु) सोमलता आदि ओषधियों में (चेताते) जनाता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जिस राजा की तेजस्विनी प्रकृति और प्रेरणा होवे वह द्रोहरहित हुआ जैसे ओषधियां दुःख को वैसे सब के दुःख का निवारण करता है वही कृतकृत्य होता है ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस वि० ॥

सास्माकेभिरेतरी न शूषैरग्निः ष्टवे दम आ जातवेदाः । द्र्वन्नो वन्वन् क्रत्वा नार्वोस्रः पितेव जारयायि यज्ञैः ॥ ४ ॥

सः । अस्माकेभिः । एतरि । न । शूषैः । अग्निः । स्तवे । दमे । आ । जातऽवेदाः । द्रुऽअन्नः । वन्वन् । क्रत्वा । न । अर्वा । उस्रः । पिताऽइव । जारयायि । यज्ञैः ॥ ४ ॥

पदार्थः-(सः) राजा (अस्माकेभिः) अस्माभिः सह (एतरी) प्राप्तव्ये (न) इव (शूषैः) बलादिभिः (अग्निः) पावक इव (स्तवे) प्रशंसनीये (दमे) गृहे (आ) (जातवेदाः) यो जातानि वेद (द्रून्नः) द्रु द्रवीभूतमन्नं यस्मात् (वन्वन्) सम्भजन् (क्रत्वा) प्रज्ञया कर्म्मणा वा (न) इव (अर्वा) वाजी (उस्रः) गाः (पितेव) जनक इव (जारयायि) जारं जरावस्थां यातुं शीलं यस्य तच्छरीरम् (यज्ञैः) विद्वत्सेवादिभिः ॥४॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽस्माकेभिस्सह द्रून्नो जारयायि वन्वन्पितेवाऽर्वा न क्रत्वोस्रः सेवते तथा यज्ञैः शूषैः सहाग्निर्जातवेदाः स्तवे दम एतरी नाऽऽप्रीति सोऽस्माभिस्सेवनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं ०—यथा प्रशंसनीये गृहे सुखेन निवासो भवति तथैव पितृवत्पालके राजनि प्रजा सुखं वसति यथा प्रज्ञया जितेन्द्रियो भूत्वा पृथिवीराज्यं प्राप्याऽनाथान् रक्षति तथैव विद्वद्भिः सत्योपदेशेन सर्वं जगद्रक्षणीयम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (अस्माकेभिः) हम लोगों के साथ (द्रून्नः) द्रवीभूत अन्न जिस से वह (जारयायि) वृद्धावस्था को प्राप्त होने का स्वभाव जिस का उस शरीर का (वन्वन्) सेवन करता हुआ (पितेव) जैसे पिता वैसे (अर्वा) घोड़ा (न) जैसे वैसे (क्रत्वा) बुद्धि वा कर्म्म से (उस्रः) गौओं का सेवन करता है वैसे (यज्ञैः) विद्वानों की सेवा आदि (शूषैः) बल आदिकों के साथ (अग्निः) अग्नि के समान (जातवेदाः) प्रकट हुओं को जानने वाला (स्तवे) प्रशंसा करने योग्य (दमे) गृह में और (एतरी) प्राप्त होने योग्य में (न) जैसे वैसे (आ) प्राप्त होता है (सः) वह राजा हमलोगों से सेवन करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे प्रशंसा करने योग्य गृह में सुख से निवास होता है वैसे ही पिता के सदृश पालन करने वाले राजा के होने पर प्रजा सुखपूर्वक निवास करती है और जैसे बुद्धि से जितेन्द्रिय होकर और पृथिवी के राज्यको प्राप्त होकर अनाथों की रक्षा करता है वैसे ही विद्वानों को चाहिये कि सत्य उपदेश से सब जगत् की रक्षा करें ॥ ४ ॥

अथ कीदृशी विद्युदस्तीत्याह ॥

अब कैसी बिजुली है इस विषय को० ॥

अर्ध स्मास्य पनयन्ति भासो वृथा यत्तक्षदनुयाति पृथ्वीम् । सद्यो यः स्यन्द्रो विषितो धवीयानृणो न तायुरति धन्वा राट् ॥ ५ ॥

अर्ध । स्म । अस्य । पनयन्ति । भासः । वृथा । यत् । तक्षत् । अनुऽयाति । पृथ्वीम् । सद्यः । यः । स्यन्द्रः । विऽसितः । धवीयान् । ऋणः । न । तायुः । अति । धन्व । राट् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अध) अनन्तरम् (स्म) एव (अस्य) राज्ञः (पनयन्ति) स्तुवन्ति (भासः) दीप्तीः (वृथा) (यत्) याः (तक्षत्) तनूकरोति (अनुयाति) अनुगच्छति (पृथ्वीम्) भूमिम् (सद्यः) (यः) (स्यन्द्रः) प्रस्रावकः (विषितः) व्याप्तः (धवीयान्) अतिशयेन कम्पकः (ऋणः) प्रापकः (न) इव (तायुः) स्तेनः । तायुरिति स्तेननाम निघं० ३।२४ (अति) (धन्वा) धनुर्वेदम् (राट्) यो राजते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यः स्यन्द्रो विषितः धवीयान् वृथर्ष्णस्तायुर्न वर्त्तमानोऽग्निर्यद्या भासस्तक्षत्पृथ्वीं सद्योऽनुयात्यध स्मास्य गुणान् विद्वांसः पनयन्ति तं विदित्वा तस्य विद्यां प्राप्य राडति धन्वाऽनुजानाति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे विद्वांसो यदि भवन्तो विद्युद्विद्यां विज्ञाय यन्त्रैर्घर्षयित्वैतामुत्पाद्यैतया सह मनुष्यादीन् योजयेयुस्तर्हीयमतिकम्पिका वेगवती स्यात् । यदि काचाभ्रपटलान्तर्मनुष्यं पृथक्कारयेयुस्तर्हीयं क्षिप्रं भूमिं गच्छति सेयं सर्वत्र व्याप्ता प्रशंसनीयगुणास्ति यथा राजानः शत्रून् सहजनया जित्वा श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (स्यन्द्रः) बहानेवाला (विषितः) व्याप्त (धवीयान्) अतिशय कम्पाने और (वृथा) व्यर्थ (ऋष्णः) प्राप्त करानेवाला (तायुः) चोर (न) जैसे वैसे वर्त्तमान अग्नि (यत्) जिन (भासः) प्रकाशों को (तक्षत्) सूक्ष्म करता है (पृथ्वीम्) पृथ्वी के (सद्यः) शीघ्र (अनुयाति) पीछे चलता है (अध) इस के अनन्तर (स्म) ही (अस्य) इस राजा के गुणों की विद्वान् जन (पनयन्ति) स्तुति करते हैं उस को जानकर और उसकी विद्या को प्राप्त होकर (राट्) राजा (अति,धन्वा) धनुर्वेद का अत्यन्त जाननेवाला होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे विद्वान् जनो ! जो आप लोग बिजुली की विद्या को जानकर यन्त्रों से घर्षण कर इस को उत्पन्न करके इस बिजुली के साथ मनुष्य आदिकों को युक्त करें तो यह अति कम्पानेवाली और वेगवती होवे और स्वच्छ काच के स्वभ्र पट्टे के अन्तर्गत मनुष्य को अलग करावें तो यह बिजुली शीघ्र भूमि में प्राप्त होती है सो यह सर्वत्र व्याप्त और

प्रशंसा करने योग्य गुणवाली है जिस से राजाजोग शत्रुओं को सहज से जीत कर धनवान् होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को० ॥

स त्वं नो अर्वन्निदाया विश्वेभिरग्ने अग्निभिरिधानः । वेषि रायो वि यासि दुच्छुना मदेम शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

सः । त्वम् । नः । अर्वन् । निदायाः । विश्वेभिः । अग्ने । अग्निऽभिः । इधानः । वेषि । रायः । वि । यासि । दुच्छुनाः । मदेम । शतऽहिमाः । सुऽवीराः ॥ ६ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्मान् (अर्वन्) अश्वेव शीघ्रं गमयन् (निदायाः) निन्दिकायाः प्रजायाः (विश्वेभिः) समग्रैः (अग्ने) पावक इव प्रतापिन् (अग्निभिः) विद्युदादिभिः (इधानः) देदीप्यमानः (वेषि) व्याप्नोसि (रायः) धनानि (वि) (यासि) प्राप्नोसि (दुच्छुनाः) दुष्टः श्वेव वर्त्तमानाः सेनाः (मदेम) हर्षेम (शतहिमाः) शतं हिमानि येषान्ते (सुवीराः) शोभनाश्च ते वीराः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अर्वन्नग्ने ! यतस्त्वं विश्वेभिरग्निभिरिधानो नो निदाया रायो वेषि दुच्छुना वि यासि स त्वं वयं च शतहिमाः सुवीरा मदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः समग्रैरग्न्यादिभिः पदार्थैः कार्य्याणि संसाध्य या न्यायाज्ञाविरुद्धाः प्रजास्ता दण्डयित्वा शान्ताः सम्पादनीया एवं हि न्यायाचरणेन सर्वे शतायुषो भवन्ति ॥ ६ ॥

अत्र विद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वादशं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अर्वन्) घोड़े के सदृश शीघ्र चलाने हुए (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रतापी जिस कारण से (त्वम्) आप (विश्वेभिः) सम्पूर्ण (अग्निभिः) बिजुली आदिकों से (इधानः) निरन्तर प्रकाशमान (नः) हम लोगों की (निदायाः) निन्दा करते हुए प्रजाजन के (रायः) धनों को (वेषि) व्याप्त होते हो और (दुच्छुनाः) दुष्ट श्वा के सदृश वर्त्तमान सेनाओं को (विपासि) विशेष प्राप्त होते हो (सः) वह आप और हमलोग (शतहिमाः) सौ हिम वर्ष जिन के वे (सुवीराः) सुन्दर वीर जन (मदेम) हर्षित होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सम्पूर्ण अग्नि आदि पदार्थों से कार्य्यों को सिद्ध कर के जो न्याय की आज्ञा से विरुद्ध प्रजाजन हैं उन को ताड़न कर के शान्त सम्पादित करें क्योंकि इस प्रकार न्याय के आचरण से सम्पूर्ण जन सौ वर्षयुक्त होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बारहवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य त्रयोदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ पङ्क्तिः । २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ विराट्त्रिष्टुप् । ५ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनर्नृपार्तिक प्राप्नोतीत्याह ॥

फिर राजा से क्या प्राप्त होना है इस विषय को० ॥

त्वद्विश्वा॑ सुभग॒ सौभ॑गा॒न्यग्ने॒ वि य॑न्ति व॒निनो॒ न व॒याः । श्रु॒ष्टी र॒यिर्वाजो॑ वृत्र॒तूर्ये॑ दि॒वो वृ॒ष्टिरीड्यो॑ री॒तिर॒पाम् ॥ १ ॥

त्वत् । विश्वा॑ । सु॒ऽभ॒ग॒ । सौभ॑गानि । अग्ने॑ । वि । य॒न्ति॒ । व॒निनः॑ । न । व॒याः । श्रु॒ष्टी । र॒यिः । वाजः॑ । वृ॒त्र॒ऽतूर्ये॑ । दि॒वः । वृ॒ष्टिः । ईड्यः॑ । री॒तिः । अ॒पाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वत्) (विश्वा) सर्वाणि (सुभग) शोभनैश्वर्य्य (सौभगानि) सुभगानामैश्वर्य्याणां भावान् (अग्ने) वह्निरिव विद्वन् (वि) (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (वनिनः) वनसम्बन्धिनः (न) इव (वयाः) पक्षिणः (श्रुष्टी) क्षिप्रम् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (रयिः) धनम् (वाजः) अन्नम् (वृत्रतूर्ये) वृत्रस्य मेघस्य तूर्य्यं हननं यत्र तद्वद्वर्त्तमाने सङ्ग्रामे (दिवः) अन्तरिक्षात् (वृष्टिः) (ईड्यः) स्तोतुमर्हः (रीतिः) श्लिष्टो गन्ता गमयिता वा (अपाम्) जलानाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सुभगाऽग्ने राजन् ! वनिनो वया न जनास्त्व-

ह्रिश्वा सौभगानि वि यन्ति वृत्रतूर्ये दिवोऽपां वृष्टिरिव रीतिरीड्यो रयिर्वाजश्च श्रुष्टी यन्ति तस्माद्भवान्त्सत्कर्त्तव्यो भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सूर्योऽन्तरिक्षाद्वृष्टिं कृत्वा सर्वं जगत्तर्पयति तथैव राजा न्याययुक्तात्पुरुषार्थादैश्वर्याणि वर्धयित्वा प्रजाः सततं तर्पयेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सुभग) सुन्दर ऐश्वर्यवाले (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वज्जन वा राजन् (वनिन) वनसम्बन्धी (वयः) पक्षी (न) जैसे वैसे जन (त्वत्) आप से (विश्वा) सम्पूर्ण (सौभगानि) ऐश्वर्यों के भावों को (वि, यन्ति) विशेष कर प्राप्त होते हैं (वृत्रतूर्ये) मेघ का हनन जिस में उस के सदृश वर्त्तमान संग्राम में (दिवः) अन्तरिक्ष से (अपाम्) जलों की (वृष्टिः) वृष्टि के सदृश (रीतिः) श्लिष्ट जानने वा प्रकाश कराने वाला (ईड्यः) स्तुति करने योग्य (रयिः) धन और (वाजः) अन्न (श्रुष्टी) शीघ्र प्राप्त होते हैं इस से आप सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे सूर्य्य अन्तरिक्ष से वृष्टि कर के सम्पूर्ण जगत् को तृप्त करता है वैसे ही राजा न्याय से युक्त पुरुषार्थ से ऐश्वर्यों को बढ़ा कर प्रजाओं को निरन्तर तृप्त करे ॥ १ ॥

पुनर्विद्वद्भिरत्र कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को इस संसार में कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं भगो॑ न॒ आ हि रत्न॑मि॒षे परि॑ज्मेव क्षय-सि द॒स्मव॑र्चाः । अग्ने॑ मि॒त्रो न बृ॑ह॒त ऋ॒तस्या॑सि॒ क्ष॒त्ता वा॒मस्य॑ दे॒व भूरेः॑ ॥ २ ॥

त्वम् । भर्गः । न॒ः । आ । हि । रत्न॑म् । इ॒षे । परि॑ज्माऽइव ।

क्षयसि । दस्मऽवर्चाः । अग्ने । मित्रः । न । बृहतः । ऋतस्य । असि । क्षत्ता । वामस्य । देव । भूरेः ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (भगः) भजनीयैश्वर्यः (नः) अस्मान् (आ) (हि) (रत्नम्) धनम् (इषे) प्राप्तुम् (परिज्मेव) परितः सर्वतो गन्ता वायुरिव (क्षयसि) निवससि निवासयसि वा (दस्मवर्चाः) दस्ममुपक्षयितं निवासयितं निवासितं वर्चो दीप्तिर्येन सः (अग्ने) पावक इव वर्त्तमान (मित्रः) सखा (न) इव (बृहतः) महतः (ऋतस्य) सत्यस्योदकस्य वा (असि) (क्षत्ता) छेदकः (वामस्य) प्रशस्यस्य (देव) दातर्विद्वन् (भूरेः) बहोः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे देवाग्ने ! यतस्त्वं मित्रो न बृहतो वामस्य भूरेर्ऋतस्य क्षत्ताऽसि तस्माद्दस्मवर्चाः स त्वं परिज्मेव भगः सन् नो हि रत्नमिष आ क्षयसि तस्मान्माननीयोऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये विद्वांसः प्राणवद्धनैश्वर्य्यशोभां दधति ते मित्रवद्वर्त्तित्वा सर्वान्त्सुखयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (देव) देनेवाले (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वन् जिस कारण से (त्वम्) आप (मित्रः) मित्र (न) जैसे वैसे (बृहतः) बड़े (वामस्य) श्रेष्ठ (भूरेः) बहुत (ऋतस्य) सत्य वा जल के (क्षत्ता) छेदक (असि) हैं इस कारण से (दस्मवर्चाः) उपक्षयित अर्थात् निवास कराई वा निवास की कान्ति जिन्होंने तथा (परिज्मेव) जो सब ओर से चलनेवाले वायु के सदृश (भगः) सेवन करने योग्य ऐश्वर्य्य जिन का ऐसे हुए (नः) हम लोगों को (हि) जिस कारण से (रत्नम्) धन को (इषे) प्राप्त-

होने को (आ) सब ओर से (क्षयासि) निवास करते वा निवास कराते हो इस कारण आदर करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो विद्वान् जन प्राणों के सदृश धन और ऐश्वर्य्य की शोभा को धारण करते हैं वे मित्र के सदृश वर्त्ताव कर के सब को सुखी करें ॥ २ ॥

पुनर्विद्वांसः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर विद्वान् जन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

स सत्पतिः शवसा हन्ति वृत्रमग्ने विप्रो वि पणेर्भर्ति वाजम् । यं त्वं प्रचेत ऋतजात राया सजोषा नप्त्रापां हिनोषि ॥ ३ ॥

सः । सत्ऽपतिः । शवसा । हन्ति । वृत्रम् । अग्ने । विप्रः । वि । पणेः । भर्ति । वाजम् । यम् । त्वम् । प्रऽचेतः । ऋतऽजात । राया । सऽजोषाः । नप्त्रा । अपाम् । हिनोषि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (सत्पतिः) सत उदकस्य पालकः । सदित्युदकनाम निघं० १ । १२ । (शवसा) बलेन (हन्ति) (वृत्रम्) मेघम् (अग्ने) प्रकाशस्वरूप (विप्रः) मेधावी (वि) (पणेः) व्यवहर्त्तुः (भर्त्ति) दधाति (वाजम्) अन्नं विज्ञानं वा (यम्) (त्वम्) (प्रचेतः) प्रकृष्टविज्ञान (ऋतजात) य ऋते सत्ये जायते तत्सम्बुद्धौ (राया) धनेन (सजोषाः) समानप्रीतिसेवी (नप्त्रा) यो न पतति तेन (अपाम्) जलानाम् (हिनोषि) वर्धयसि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे ऋतजात प्रचेतरग्ने ! विप्रस्त्वं यथा सत्पतिः सूर्य्यः शवसा वृत्रं हन्ति पणेर्वाजं विभर्त्ति तथायं त्वं सजोषा रया-ऽपां नप्त्रा सह हिनोषि सोऽयं सर्वतो वर्धते ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मेधाविनः सूर्य्यवद्विद्यां प्रकाश्याविद्यां घ्नन्ति तेऽतुलं सुखं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (ऋतजात) सत्य में प्रकट होनेवाले (प्रचेतः) अच्छे ज्ञान से युक्त (अग्ने) प्रकाशस्वरूप (विप्रः) बुद्धिमान् जन (त्वम्) आप जैसे (सत्पतिः) जल का पालक सूर्य्य (शवसा) बल से (वृत्रम्) मेघ को (हन्ति) नाश करता है और (पणेः) व्यवहारकर्त्ता के (वाजम्) अन्न वा विज्ञान को (वि,भर्त्ति) विशेष कर धारण करता है वैसे (यम्) जिस को (सजोषाः) तुल्य प्रीति से सेवन करनेवाले आप (रया) धन से (अपाम्) जलों के (नप्त्रा) नहीं गिरने वाले के साथ (हिनोषि) वृद्धि करते हो (सः) सो यह सब प्रकार से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो बुद्धिमान् जन सूर्य्य के सदृश विद्या को प्रकाशित करके अविद्या का नाश करते हैं वे अतुल सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्ते॑ सूनो सहसो गी॒र्भिरु॒क्थैर्य॒ज्ञैर्मर्त्तो॒ निशि॑तिं वे॒द्यान॑ट् । विश्वं॒ स दे॑व॒ प्रति॒ वार॑मग्ने ध॒त्ते धा॒न्यं१॒ पत्य॑ते वस॒व्यैः॑ ॥ ४ ॥

यः । ते॒ । सू॒नो इति॑ । स॒ह॒सः॒ । गीः॒ऽभिः । उ॒क्थैः ।

यज्ञैः । मर्त्तः । निऽशितिम् । वेद्या । आनट् । विश्वम् । सः । देव । प्रति । वा । अरम् । अग्ने । धत्ते । धान्यम् । पत्यते । वसव्यैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (सूनो) (सहसः) बलिष्ठस्य (गीर्भिः) वाग्भिः (उक्थैः) वक्तुमर्हैर्वेदितव्यैर्वेदवचनैः (यज्ञैः) विद्वत्सत्कारादिभिः (मर्त्तः) मनुष्यः (निशितिम्) नितरां तीक्ष्णम् (वेद्या) सुखप्रापिकया (आनट्) व्याप्नोति (विश्वम्) समग्रम् (सः) सुखप्रदाता (देव) (प्रति)(वा) (अरम्) अलम् (अग्ने) अग्निवद्वर्त्तमान विद्वन् (धत्ते) (धान्यम्) (पत्यते) पतिरिवाचरति (वसव्यैः) वसुषु धनेषु भवैः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनो देवाग्ने ! ते यो मर्त्तो गीर्भिरुक्थैर्वेद्या निशितिमानट् वसव्यैर्यज्ञैर्विश्वं धान्यं वारं प्रति धत्ते पत्यते स त्वया सङ्गन्तव्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! पूर्णेन ब्रह्मचर्य्येण शरीरात्मबलमलं कृत्वा सन्तानोत्पत्तिं कुरुत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलिष्ठ के (सूनो) पुत्र (देव) दीप्तिमान् (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वन् (ते) आप का (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (गीर्भिः) वाणियों और (उक्थैः) कहने और जानने योग्य वेद के वचनों से और (वेद्या) सुख को प्राप्त कराने वाली वेदी से (निशितिम्) निरन्तर तीक्ष्णता के साथ (आनट्) व्याप्त होता है (वसव्यैः) धनों में प्रकट हुए पदार्थों से तथा (यज्ञैः) विद्वानों के सत्कार आदिकों से (विश्वम्) समग्र

पदार्थ को (धान्यम्) धान्य को (वा) वा (अरम्) पूर्ण (प्राति, धत्ते) धारण करता और (पत्यते) स्वामी के सदृश आचरण करता है (सः) वह आप से मेल करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! पूर्ण ब्रह्मचर्य्य से शरीर और आत्मा के बल को पूर्ण करके सन्तानों की उत्पत्ति करो ॥४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

ता नृभ्य आ सौश्रवसा सुवीराग्ने सूनो सहसः पुष्यसे धाः । कृणोषि यच्छवसा भूरि पश्वो वयो वृकायारये जसुरये ॥ ५ ॥

ता । नृऽभ्यः । आ । सौश्रवसा । सुऽवीरा । अग्ने । सूनो इति । सहसः । पुष्यसे । धाः । कृणोषि । यत् । शवसा । भूरि । पश्वः । वयः । वृकाय । अरये । जसुरये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (नृभ्यः) नायकेभ्यः (आ) (सौश्रवसा) सुश्रवसा विदुषा निर्वृत्तानि (सुवीरा) शोभना वीरा येभ्यस्तानि (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (सूनो) बलवन् (सहसः) बलस्य (पुष्यसे) पुष्टये (धाः) दधासि (कृणोषि) (यत्) येन (शवसा) बलेन (भूरि) (पश्वः) पशोः (वयः) जीवनम् (वृकाय) वृकवद्वर्त्तमानाय (अरये) शत्रवे (जसुरये) हिंसकाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनोऽग्ने ! त्वं यच्छवसा पुष्यसे नृभ्यस्सु-

वीरा ता सौश्रवसाऽऽधाः । पश्वो भूरि वयो कृणोषि जसुरये वृकायाऽरये दण्डं ददासि तस्मात्त्वं न्यायकार्य्यसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो नृपो दुष्टान् चोरादीन्निवार्य्य प्रजाः पुष्टाः करोति स सर्वहितैषी वर्त्तते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बल के सम्बन्ध में (सूनो) बलवान् सन्तान (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान आप (यत्) जिस (शवसा) बल से (पुष्यसे) पुष्टि के लिये (नृभ्यः) नायक जनों से (सुवीरा) सुन्दर वीर जिनके लिये (ता) उन (सौश्रवसा) विद्वान् से सिद्ध किये गये कर्म्मों को (आ,धाः) धारण करने (पश्वः) पशु के (भूरि) बड़े (वयः) जीवन को (कृणोषि) करते हो और (जसुरये) हिंसा करनेवाले (वृकाय) वृक के सदृश वर्त्तमान (अरये) शत्रु के लिये दण्ड देते हो इस कारण से आप न्यायकारी हो ॥५॥

भावार्थः—जो राजा दुष्ट चोरादिकों का निवारण कर के प्रजाओं को पुष्ट करता है वह सबका हितैषी होता है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वद्मा सूनो सहसो नो विहाया अग्ने तोकं तनयं वाजिनो दाः । विश्वाभिर्गीर्भिरभि पूर्त्तिमश्यां मदेम शतहिमाः सुवीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

वद्मा । सूनो इति । सहसः । नः । विऽहायाः । अग्ने । तोकम् । तनयम् । वाजिनः । दाः । विश्वाभिः । गीःऽभिः । अभि । पूर्त्तिम् । अश्याम् । मदेम । शतऽहिमाः । सुऽवीराः ॥ ६ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(वघा) सत्यहितोपदेष्टा (सूनो) अपत्य (सहसः) बलिष्ठस्य (नः) (विहायाः) महान् । विहायेति महन्नाम निघं० ३ । ३ । (अग्ने) पावकवद्विद्वन् (तोकम्) वर्धकम् (तनयम्) सुखविस्तारकमपत्यम् (वाजिनः) अन्नादियुक्तस्य (दाः) देहि (विश्वाभिः) समग्राभिः (गीर्भिः) वाग्भिः (अभि) सर्वतः (पूर्त्तिम्) (अश्याम्) प्राप्नुयाम् (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतायुषः (सुवीराः) उत्तमवीरवन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनोऽग्ने ! विहाया वघा त्वं नो विश्वाभिर्गीर्भिर्वाजिनस्तोकं तनयं दाः । येनाहं पूर्तिमश्यां यतो वयं शतहिमाः सुवीरा अभि मदेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसोऽध्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषां गृहस्थानां पुत्रान्पुत्रींश्च सुशिक्ष्य विद्यया सुखयुक्तान् कुर्वन्तु येन दीर्घायुषो भूत्वैतेऽप्येवमेवाऽऽचरेयुरिति ॥ ६ ॥

अत्राग्निविद्वद्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोदशं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलिष्ठ के (सूनो) सन्तान (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्वन् (विहायाः) बड़े (वघा) सत्य हित के उपदेश आप (नः) हम को (विश्वाभिः) संपूर्ण (गीर्भिः) वाणियों से (वाजिनः) अन्न आदि युक्त के (तोकम्) वृद्धि करने और (तनयम्) सुख के बढ़ाने वाले के अपत्य को (दाः) दीजिये जिस से मैं (पूर्त्तिम्) पूर्णता को (अश्याम्) प्राप्त होऊं

और जिस से हम लोग (शतहिमाः) सौ वर्ष की अवस्था युक्त (सुवीराः) उत्तम वीरों वाले (अभि, मदेम) सब ओर से आनन्द करैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनो ! आप अध्यापन और उपदेशसे सम्पूर्ण गृहस्थों के पुत्र और पुत्रियों को उत्तम प्रकार शिक्षित करके विद्या से सुखयुक्त करो जिस से दीर्घ अवस्थावाले होकर ये सन्तान भी ऐसा ही आचरण करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और राजा के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तेरहवां सूक्त और पन्द्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य चतुर्दशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । अग्निर्देवता । १ । ३ भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । २ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ अनुष्टुप् । ५ विराडनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ६ भुरिगतिजगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचावाले चौदहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अ॒ग्ना यो मर्त्यो॒ दुवो॒ धियं॑ जु॒जोष॑ धी॒तिभिः॑ ।
भस॒न्नु ष प्र पू॒र्व्य इषं॑ वु॒रीताव॑से ॥ १ ॥

अ॒ग्ना । यः । मर्त्यः॑ । दुवः॑ । धियम् । जु॒जोष॑ । धी॒तिऽभिः॑ । भस॑त् । नु । सः । प्र । पू॒र्व्यः॑ । इषम् । वु॒री॒त॒ । अव॑से ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्ना) अग्नौ (यः) (मर्त्यः) मनुष्यः (दुवः) परिचरणम् (धियम्) प्रज्ञां कर्म वा (जुजोष) जुषते (धीतिभिः) अङ्गुल्याद्यवयवैः (भसत्) प्रकाशेत (नु) सद्यः (सः) (प्र) (पूर्व्यः) पूर्वैर्निष्पादितः (इषम्) अन्नं विज्ञानं वा (वुरीत) स्वीकुर्य्यात् (अवसे) रक्षणाद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो मर्त्यो धीतिभिरग्ना दुवो धियं जुजोषाऽवसे पूर्व्यः प्र भसादिषं नु वुरीत स भाग्यशाली भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या आलस्यादिदोषान्विहाय धर्मेण पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते सर्वमिष्टं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (मर्त्यः) मनुष्य (धीतिभिः) अंगुली आदि अवयवों से (अग्ना) अग्नि में (दुवः) सेवन और (धियम्) बुद्धि वा कर्म्म का (जुजोष) सेवन करता है और (अवसे) रक्षण आदि के लिये (पूर्व्यः) पूर्वजनों से प्रकाशित किया गया (प्र, भसत्) प्रकाशित होवे और (इषम्) अन्न वा विज्ञान को (नु) शीघ्र (वुरीत) स्वीकार करे (सः) वह भाग्यशाली होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य आलस्य आदि दोषों का त्याग कर धर्म से पुरुषार्थ करते हैं वे सम्पूर्ण इष्ट सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

अथ मनुष्याः किं कुर्वन्तीत्याह ॥

अब मनुष्य क्या करते हैं इस विषय को० ॥

अ॒ग्निरिद्धि प्रचे॑ता अ॒ग्निर्वे॒धस्त॑म॒ ऋषिः॑ । अ॒ग्निं होता॑रमीळते य॒ज्ञेषु॒ मनु॑षो॒ विशः॑ ॥ २ ॥

अ॒ग्निः । इत् । हि । प्रऽचे॑ताः । अ॒ग्निः । वे॒धःऽत॑मः । ऋषिः॑ । अ॒ग्निम् । होता॑रम् । ई॒ळ॒ते॒ । य॒ज्ञेषु॑ । मनु॑षः । विशः॑ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्निः) विद्युदिव (इत्) एव (हि) (प्रचेताः) प्रज्ञापकः (अग्निः) पवित्रः (वेधस्तमः) विद्वत्तमः (ऋषिः) मन्त्रार्थवेत्ता (अग्निम्) परमात्मानम् (होतारम्) सर्वस्य धर्त्तारं दातारं वा (ईळते) स्तुवन्ति (यज्ञेषु) सन्ध्योपासनादिषु सत्कर्मसु (मनुषः) मननशीलाः (विशः) मनुष्याः । विश इति मनुष्यनाम निघं० २ । ३ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं होतारमग्निं प्रचेता अग्निर्वेधस्तमोऽग्निः ऋषिर्मनुषो विशश्च यज्ञेष्वीळते तमिद्धि यूयं प्रशंसत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या सर्वेषां युष्माकं परमेश्वर एव स्तोतव्यो मन्तव्यो निदिध्यासितव्य उपासनीयोऽस्तीति सर्वे निश्चिन्वन्तु ॥२॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (होतारम्) सब को धारण करने वा देनेवाले (अग्निम्) परमात्मा को (प्रचेताः) जनानेवाला (अग्निः) बिजुली जैसे वैसे (वेधस्तमः) अतीव विद्वान् (अग्निः) पवित्र (ऋषिः) मन्त्र और अर्थों को जानने वाला और (मनुषः) विचारकरने वाले (विशः) मनुष्य (यज्ञेषु) सन्ध्योपासन आदि श्रेष्ठ कर्म्मों में (ईळते) स्तुति करते हैं उस (इत्) ही की (हि) निश्चित आप लोग प्रशंसा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सब आप लोगों का परमेश्वर ही स्तुति करने मानने, हृदय में धारण करने और उपासना करने योग्य है ऐसा सब लोग निश्चय करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

नाना ह्य१ग्नेऽवसे स्पर्धन्ते रायो अर्यः । तूर्वन्तो दस्युमायवो व्रतैः सीक्षन्तो अव्रतम् ॥३॥

नाना । हि । अग्ने । अवसे । स्पर्धन्ते । रायः । अर्यः । तूर्वन्तः । दस्युम् । आयवः । व्रतैः । सीक्षन्तः । अव्रतम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(नाना) अनेके (हि) खलु (अग्ने) विद्वन् (अवसे) रक्षणाद्याय (स्पर्धन्ते) स्पर्द्धन्ते परोत्कर्षं न सहन्ते (रायः) धनस्य (अर्य्यः) स्वामी (तूर्वन्तः) हिंसन्तः (दस्युम्) दुष्टम्

(आयवः) मनुष्याः (व्रतैः) कर्मभिः (सीक्षन्तः) सोढुमिच्छन्तः (अव्रतम्) धर्म्यकर्म्मरहितम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! ये हि नानाऽव्रतं दस्युं तूर्वन्तो व्रतैः सीक्षन्त आयवोऽवसे स्पर्धन्ते तान् रायोऽर्य्यः स्वामी सत्कुर्य्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये दुष्टानां निवारणे प्रयतन्ते ते मनुष्याः श्रीपतयो भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जो (हि) निश्चय (नाना) अनेक (अव्रतम्) धर्म्मयुक्त कर्म्म से रहित (दस्युम्) दुष्ट जन की (तूर्वन्तः) हिंसा करते और (व्रतैः) कर्म्मों से (सीक्षन्तः) सहने की इच्छा करते हुए (आयवः) मनुष्य (अवसे) रक्षण आदि के लिये (स्पर्धन्ते) दूसरे की बड़ाई को नहीं सहते हैं उन के (रायः) धन का (अर्य्यः) स्वामी सत्कार करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो दुष्टों के निवारण में प्रयत्न करते हैं वे मनुष्य धनवान् होते हैं ॥ ३ ॥

पुनरुत्तमो मनुष्यः किं करोतीत्याह ॥

फिर उत्तम मनुष्य क्या करता है इस विषय को० ॥

अग्निरप्सामृतीषहं वीरं ददाति सत्पतिम् । यस्य त्रसन्ति शवसः सञ्चक्षि शत्रवो भिया ॥ ४ ॥

अग्निः । अप्साम् । ऋतिऽसहम् । वीरम् । ददाति । सत्ऽपतिम् । यस्य । त्रसन्ति । शवसः । सम्ऽचक्षि । शत्रवः । भिया ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अग्निः) महाबलिष्ठो वीरपुरुषः (अप्साम्) सत्कर्म्मणां विभक्तारम् (ऋतीषहम्) य ऋतीन् परपदार्थप्रापकाञ्छत्रून्त्सहते । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (वीरम्) शूरपुरुषम् (ददाति)(सत्पतिम्) सतां पालकम् (यस्य) (त्रसन्ति) उद्विजन्ति (शवसः) बलात् (सञ्चक्षि) समक्षे (शत्रवः) (भिया) भयेन ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य शवसः सञ्चक्षि भिया शत्रवस्त्रसन्ति सोऽग्निरप्सामृतीषहं सत्पतिं वीरं ददाति ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचारिणो जितेन्द्रिया विद्वांसो भूत्वा शरीरात्मसामर्थ्यं नापनयन्ति तेभ्योऽरयो भीत्वा पलायन्तेऽथवा वशमाप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस के (शवसः) बल से (सञ्चक्षि) सम्मुख (भिया) भय से (शत्रवः) शत्रुजन (त्रसन्ति) व्याकुल होते हैं वह (अग्निः) बड़ा बलिष्ठ वीर पुरुष (अप्साम्) श्रेष्ठकर्म्मों के विभाग करने और (ऋतीषहम्) दूसरे के पदार्थों के प्राप्त कराने वाले शत्रुओं को सहनकर्त्ता (सत्पतिम्) श्रेष्ठों के पालक (वीरम्) वीर पुरुष को (ददाति) देता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचारी जितेन्द्रिय और विद्वान् होकर शरीर और आत्मा के सामर्थ्य को नहीं दूर करते हैं उन से शत्रुजन डर के भागते हैं अथवा वश को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अग्निर्हि विद्मना निदो देवो मर्त्तमुरुष्यति ।

सहावा यस्यावृतो रयिर्वाजेष्ववृतः ॥ ५ ॥

अग्निः । हि । विद्मना । निदः । देवः । मर्त्तम् । उरुष्यति । सहऽवा । यस्य । अवृतः । रयिः । वाजेषु । अवृतः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावक इव पवित्रोपचितो मुनिः (हि) यतः (विद्मना) ज्ञानेन (निदः) निन्दकान् (देवः) देदीप्यमानः (मर्त्तम्) मनुष्यम् (उरुष्यति) सेवते (सहावा) यः सहने सः (यस्य) (अवृतः) अस्वीकृतः (रयिः) धनम् (वाजेषु) सङ्ग्रामेषु (अवृतः) अनाच्छादितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽवृतस्सहावा देवोऽग्निर्मर्त्तमुरुष्यति तं हि विद्मना विजानन्तु यस्य वाजेष्ववृतो रयिर्भवति तेन निदो निवारयन्तु ॥ ५ ॥

भावार्थः—सर्वान् पदार्थान्त्सम्भवन्तीं विद्युतं मनुष्या जानन्तु यद्विज्ञानेनाग्नेयादीन्यस्त्राणि सिद्ध्यन्ति नतु सर्वदाऽन्विष्यध्वम् ॥५॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अवृतः) नहीं स्वीकार किया गया (सहावा) सहने वाला (देवः) निरन्तर प्रकाशमान (अग्निः) अग्नि के सदृश पवित्रों से बढ़ा हुआ मुनि (मर्त्तम्) मनुष्य को (उरुष्यति) सेवता है उसको (हि) जिस से (विद्मना) ज्ञान से विशेष करके जानें और (यस्य) जिसके (वाजेषु) सङ्ग्रामों में (अवृतः) नहीं आच्छादित किया गया (रयिः) धन होता है उस से (निदः) निन्दा करनेवालों का निवारण कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—सब पदार्थों को उत्पन्न करती हुई बिजुली को मनुष्य जानें

जिस विज्ञान से आग्नेयादि नामक अस्त्र सिद्ध होते हैं उस का सब काल में खोज करो ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः प्रत्यहं किं करणीयमित्याह ॥

फिर विद्वानों को प्रतिदिन क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अच्छा नो मित्रमहो देव देवानग्ने वोचः सुमतिं रोदस्योः । वीहि स्वस्तिं सुक्षितिं दिवो नॄन्द्विषो अंहांसि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ ६ ॥ १६ ॥

अच्छ । नः । मित्रऽमहः । देव । देवान् । अग्ने । वोचः । सुऽमतिम् । रोदस्योः । वीहि । स्वस्तिम् । सुऽक्षितिम् । दिवः । नॄन् । द्विषः । अंहांसि । दुःऽइता । तरेम । ता । तरेम । तव । अवसा । तरेम ॥ ६ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नः) अस्मान् (मित्रमहः) मित्रैः पूजनीय (देव) सुखदातः (देवान्) विदुषः (अग्ने) पावक इव प्रकाशमान विद्वन् (वोचः) ब्रूहि (सुमतिम्) शोभनां प्रज्ञाम् (रोदस्योः) अग्निपृथिव्योः (वीहि) व्याप्नुहि (स्वस्तिम्) सुखम् (सुक्षितिम्) शोभना क्षितिर्भूमिर्यस्यां ताम् (दिवः) कामयमानान् (नॄन्) मनुष्यान् (द्विषः) द्वेष्टॄन् (अंहांसि) पापानि (दुरिता) दुष्टाचरणानि दुर्व्यसनानि (तरेम) उल्लङ्घेम (ता) तानि निन्दादीनि (तरेम) (तव) (अवसा) रक्षणाद्येन (तरेम) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मित्रमहो देवाऽग्ने ! त्वं नो देवान् रोदस्योः सुमतिमच्छा वोचः सुक्षितिं स्वस्तिं वीहि दिवो नॄन् पदार्थविद्यां ब्रूहि यतस्तवाऽवसा द्विषोंऽहांसि दुरिता तरेम ता तरेम कुसङ्गदोषांश्च तरेम ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यावतीं विद्यां यूयं प्राप्नुयात तावतीमन्येभ्यो यथावदुपदिशत सत्योपदेशेन मनुष्याणां दुर्व्यसनानि दूरीकुरुत स्वयमधर्म्माचरणात्पृथग्वर्त्तध्वं सत्सङ्गेन पुरुषार्थेन च शुद्धा भूत्वा दुःखानि तीर्त्वा सुखमाप्नुतेति ॥ ६ ॥

अत्राऽग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्दशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (मित्रमहः) मित्रों से आदर करने योग्य (देव) सुखके देनेवाले (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्या के प्रकाश से युक्त विद्वन् आप (नः) हम लोगों (देवान्) विद्वानों को तथा (रोदस्योः) अग्नि और पृथिवी सम्बन्धिनी (सुमतिम्) उत्तम बुद्धि को (अच्छा) उत्तम प्रकार (वोचः) कहिये (सुक्षितिम्) उत्तम भूमि जिस में उस (स्वस्तिम्) सुख को (वीहि) प्राप्त हूजिये और (दिवः) कामना करते हुए (नॄन्) मनुष्यों से पदार्थविद्या को कहिये जिस से (तव) आप के (अवसा) रक्षण आदि से (द्विषः) द्वेष से युक्त जनों (अंहांसि) पापों और (दुरिता) दुष्ट आचरणों दुर्व्यसनों का (तरेम) उल्लङ्घन करें तथा (ता) उन निन्दादिकों का (तरेम) उल्लंघन करें और कुसंग से हुए दोषों का (तरेम) उल्लङ्घन करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् जनो ! जितनी विद्या को आप लोग प्राप्त होओ उतनी का अन्य जनों के लिये यथावत् उपदेश करो और सत्य उपदेशसे मनुष्यों के दुष्ट व्यसनों को दूर करो और आप अधर्म्मके आचरणसे पृथक् वर्त्ताव करो

और सत्संग तथा पुरुषार्थ से शुद्ध होकर दुःखों से पार होकर सुख को प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौदहवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकोनविंशत्यृचस्य पञ्चदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्यो वीतहव्यो वा ऋषिः। अग्निर्देवता। १ । २ । ५ निचृज्जगती। ३ निचृदतिजगती । ७ जगती। ८ विराड्जगती छन्दः। निषादः स्वरः। ४ । १४ भुरिक् त्रिष्टुप्। ९ । १० । ११ । १६ त्रिष्टुप्। १३ विराट् त्रिष्टुप् । १९ त्रिष्टुप्। ६ निचृदतिशक्वरी छन्दः। धैवतः स्वरः। १२ पङ्क्तिश्छन्दः। पञ्चमः स्वरः। १५ ब्राह्मी बृहती छन्दः। मध्यमः स्वरः। १७ विराडनुष्टुप्। १८ स्वराडनुष्टुप् छन्दः। गान्धारः स्वरः॥

अथ मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

अब उन्नीश ऋचावाले पन्द्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें० अब मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

इमम् षु वो अतिथिमुषर्बुधं विश्वासां विशां पतिमृञ्जसे गिरा। वेतीद्दिवो जनुषा कच्चिदा शुचिर्ज्योक्चिदत्ति गर्भो यदच्युतम् ॥ १ ॥

इमम्। ऊँ इति। सु। वः। अतिथिम्। उषःऽबुधम्। विश्वासाम्। विशाम्। पतिम्। ऋञ्जसे। गिरा। वेति। इत्। दिवः। जनुषा। कत्। चित्। आ। शुचिः। ज्योक्। चित्। अत्ति। गर्भः। यत्। अच्युतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(इमम्) (उ) वितर्के (सु) शोभने (वः) युष्माकम् (अतिथिम्) अतिथिमिव वर्त्तमानम् (उपर्बुधम्) य उषसि बोधयति तम् (विश्वासाम्) सर्वासाम् (विशाम्) मनुष्यादिप्रजानाम् (पतिम्) पालकम् (ऋञ्जसे) प्रसाध्नोषि (गिरा) वाचा (वेति) व्याप्नोति (इत्) एव (दिवः) दिवसस्य पदार्थबोधस्य (जनुषा) जन्मना (कत्) कदापि (चित्) अपि (आ) (शुचिः) पवित्रः (ज्योक्) निरन्तरम् (चित्) अपि (अत्ति) भुङ्क्ते (गर्भः) अन्तःस्थः (यत्) (अच्युतम्) नाशरहितम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वमिमं विश्वासां विशां पतिमतिथिमुपर्बुधमृञ्जसे गर्भ इव य उ दिवो जनुषा सुवेतीत् कच्चिद्यच्छुचिरच्युतं वस्तु ज्योगत्ति वो गिरा चिदाऽऽजानाति स विद्वान् भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाऽतिथिः पूजनीयोऽस्ति तथैव पदार्थविद्यावित्सत्कर्त्तव्योऽस्ति ये सर्वान्तःस्थं नित्यं विद्युज्ज्योतिर्जानन्ति तेऽभीप्सितं सुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस कारण से आप (इमम्) इस (विश्वासाम्) सम्पूर्ण (विशाम्) मनुष्य आदि प्रजाओं के (पतिम्) पालक (अतिथिम्) अतिथि के समान वर्त्तमान (उपर्बुधम्) प्रातःकालमें जगानेवाले को (ऋञ्जसे) सिद्ध करते हैं (गर्भः) अन्तःस्थ के समान जो (उ) तर्कनासहित (दिवः) पदार्थबोध की (जनुषा) उत्पत्ति से (सु, वेति) अच्छे प्रकार व्याप्त होता (इत्) ही है तथा (कत्) कभी (चित्) भी (यत्) जो (शुचिः) पवित्र (अच्युतम्) नाश से रहित वस्तु को (ज्योक्) निरन्तर (अत्ति) भोगता है

और (वः) आप लोगों की (गिरा) वाणी से (चित्) निश्चित (आ) आता करता है वा विद्वान् होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अतिथि सत्कार करने योग्य है वैसे ही पदार्थविद्या का जानने वाला सत्कार करने योग्य है, जो सब के अन्तःस्थ नित्य बिजुली की ज्योति को जानते हैं वे अभीप्सित सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

मित्रं न यं सुधितं भृगवो दधुर्वनस्पताविड्यमूर्ध्वशोचिषम् । स त्वं सुप्रीतो वीतहव्ये अद्भुत प्रशस्तिभिर्महयसे दिवेदिवे ॥ २ ॥

मित्रम् । न । यम् । सुऽधितम् । भृगवः । दधुः । वनस्पतौ । ईड्यम् । ऊर्ध्वऽशोचिषम् । सः । त्वम् । सुऽप्रीतः । वीतऽहव्ये । अद्भुत । प्रशस्तिऽभिः । महयसे । दिवेऽदिवे ॥ २ ॥

पदार्थः—(मित्रम्) सखायम् (न) इव (यम्) (सुधितम्) सुष्ठु स्थितम् (भृगवः) विद्वांसो मनुष्याः (दधुः) दधति (वनस्पतौ) वनानां किरणानां पालके सूर्ये (ईड्यम्) उत्तमैर्गुणैः प्रशंसनीयम् (ऊर्ध्वशोचिषम्) ऊर्ध्वज्वालम् (सः) (त्वम्) (सुप्रीतः) सुष्ठु प्रसन्नः (वीतहव्ये) वीतं व्याप्तं हव्यं ग्रहीतव्यं वस्तु येन तस्मिन् (अद्भुत) महाशय । अद्भुतमिति महन्नाम निघं० ३ । ३ । (प्रशस्तिभिः) प्रशंसनीयाभिर्धर्म्याभिः क्रियाभिः (महयसे) सत्क्रियसे (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अद्भुत ! यं मित्रं न सुधितं वनस्पतावीड्यमूर्ध्वशोचिषं भृगवो दधुः स त्वं प्रशस्तिभिर्दिवेदिवे सुप्रीतः सन् वीतहव्ये महयसे तस्मात्सेवनीयोऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सखा कार्य्याणि साध्नोति तथैवाग्निः सुसम्प्रयुक्तः कार्य्याणि साध्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अद्भुत) महाशय (यम्) जिस (मित्रम्) मित्र को (न) जैसे वैसे (सुधितम्) उत्तम प्रकार स्थित को (वनस्पतौ) किरणों के पालक सूर्य्य में (ईड्यम्) उत्तम गुणों से प्रशंसा करने योग्य (ऊर्ध्वशोचिषम्) ऊपर को ज्वाला जिस की उस को (भृगवः) विद्वान् मनुष्य (दधुः) धारण करते हैं (सः) वह (त्वम्) आप (प्रशस्तिभिः) प्रशंसा करने योग्य धर्मयुक्त क्रियाओं से (दिवेदिवे) प्रतिदिन (सुप्रीतः) उत्तमप्रकार प्रसन्न हुए (वीतहव्ये) व्याप्त हुआ ग्रहण करने योग्य वस्तु जिस से उस में (महयसे) सत्कार किये जाते हो इस से सेवन करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे मित्र कार्य्यों को सिद्ध करता है वैसे ही अग्नि उत्तम प्रकार प्रयोग किया गया कार्य्यों को सिद्ध करता है ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को कहते हैं ॥

स त्वं दक्षस्यावृको वृधो भूरर्यः परस्यान्तरस्य तरुषः । रायः सूनो सहसो मर्त्येष्वा छर्दिर्यच्छ वीतहव्याय सप्रथो भरद्वाजाय सप्रथः ॥ ३ ॥

सः । त्वम् । दक्षस्य । अवृकः । वृधः । भूः । अर्यः ।

परस्य । अन्तरस्य । तरुषः । रायः । सूनो इति । सहसः । मर्त्येषु । आ । छर्दिः । यच्छ । वीतऽहव्याय । सऽप्रथः । भरत्ऽवाजाय । सऽप्रथः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (दक्षस्य) बलस्य (अवृकः) अस्तेनः (वृधः) वर्धकः (भूः) भवेः (अर्यः) स्वामी (परस्य) प्रकृष्टस्य (अन्तरस्य) भिन्नस्य (तरुषः) तारकस्य (रायः) धनस्य (सूनो) अपत्य (सहसः) बलवतः (मर्त्येषु) मनुष्येषु (आ) समन्तात् (छर्दिः) गृहम् (यच्छ) देहि (वीतहव्याय) प्राप्तप्राप्तव्याय (सप्रथः) समानप्रख्यातिः (भरद्वाजाय) धृतविज्ञानाय (सप्रथः) विस्तृतविज्ञानेन सहितः ॥३॥

अन्वयः—हे सहसस्सूनो ! यस्त्वं दक्षस्यावृको वृधः परस्यान्तरस्य तरुषो रायोऽर्यो मर्त्येषु सप्रथो वीतहव्याय भरद्वाजाय दाता भूः स सप्रथस्त्वं छर्दिराऽऽयच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्याः सर्वतो बलं वर्धयेयुस्तर्हि श्रीमन्तः कथं न स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान जो (त्वम्) आप (दक्षस्य) बल के (अवृकः) नहीं चोर (वृधः) बढ़ाने वाले (परस्य) अत्यन्त (अन्तरस्य) भिन्न (तरुषः) तारने वाले (रायः) धन के (अर्यः) स्वामी (मर्त्येषु) मनुष्यों में (सप्रथः) तुल्य प्रसिद्धि वाले (वीतहव्याय) प्राप्त हुआ प्राप्त होने योग्य जिस को उस (भरद्वाजाय) धारण किया विज्ञान जिस ने उस के लिये दाता (भूः) होओ (सः) वह (सप्रथः) विस्तृत विज्ञान के सहित आप (छर्दिः) गृह को (आ, यच्छ) आदान कीजिये अर्थात् लीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सब प्रकार से बल की वृद्धि करें तो लक्ष्मीयुक्त कैसे न हों ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं ज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को० ॥

द्युतानं वो अतिथिं स्वर्णरमग्निं होतारं मनुषः स्वध्वरम् । विप्रं न द्युक्षवचसं सुवृक्तिभिर्हव्यवाहमरतिं देवमृञ्जसे ॥ ४ ॥

द्युतानम् । वः । अतिथिम् । स्वःऽनरम् । अग्निम् । होतारम् । मनुषः । सुऽअध्वरम् । विप्रम् । न । द्युक्षऽवचसम् । सुवृक्तिऽभिः । हव्यऽवाहम् । अरतिम् । देवम् । ऋञ्जसे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(द्युतानम्) सत्यार्थद्योतकम् (वः) युष्माकम् (अतिथिम्) अतिथिमिव (स्वर्णरम्) यः स्वः सुखं नयति तम् (अग्निम्) पावकम् (होतारम्) आदातारम् (मनुषः) मनुष्यस्य (स्वध्वरम्) सुष्ठ्वध्वरा यस्मात्तम् (विप्रम्) मेधाविनम् (न) इव (द्युक्षवचसम्) द्योतकवचनस्य प्रकाशकम् (सुवृक्तिभिः) सुष्ठु व्रजन्ति याभिः क्रियाभिस्ताभिस्सहितम् (हव्यवाहम्) धर्त्तव्यवाहकम् (अरतिम्) प्रापकम् (देवम्) द्योतमानम् (ऋञ्जसे) प्रसाध्नोषि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्त्वं वो युष्माकमातिथिमिव द्युतानं

स्वर्णरं मनुषो होतारं स्वध्वरमग्निं सुवृक्तिभिर्द्युम्नवचसं हव्यवाहमरतिं देवं विप्रं न ऋञ्जसे तं वयं सत्कुर्य्याम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा विपश्चिद्यथायोग्यानि कार्य्याणि कर्त्तुं शक्नोति तथैव युक्त्या सम्प्रयुक्तोऽग्निः सर्वं व्यापारं साद्धुं शक्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो आप (वः) आप लोगों के (अतिथिम्) अतिथि के समान (द्युमन्तम्) सत्यार्थ के प्रकाशक (स्वर्णरम्) सुख को प्राप्त कराने और (मनुषः) मनुष्य के (होतारम्) ग्रहण करने वाले (स्वध्वरम्) उत्तम प्रकार यज्ञ जिस से उस (अग्निम्) अग्नि को (सुवृक्तिभिः) अच्छे प्रकार चलते हैं जिन क्रियाओं से उन के सहित जैसे वैसे (द्युम्नवचसम्) द्योतकवचन के प्रकाशक (हव्यवाहम्) धारण करने योग्य को वहन करने और (अरतिम्) प्राप्ति कराने वाले (देवम्) प्रकाशवान (विप्रम्) बुद्धिमान को (न) जैसे वैसे (ऋञ्जसे) सिद्ध करते हो उसका हम लोग सत्कार करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे बुद्धिमान् जन यथायोग्य कर्म्मों को करने को समर्थ होता है वैसे ही युक्ति से अच्छे प्रकार प्रयोग किया अग्नि सम्पूर्ण व्यापार सिद्ध करने को समर्थ होता है ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं प्रकाशनीयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्रकाशित करना चाहिये इस विषय को० ॥

पावकया यश्चितयन्त्या कृपा क्षामन् रुरुच उषसो न भानुना । तूर्वन्न यामन्नेतशस्य नू रण आ यो घृणे न ततृषाणो अजरः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पावकया । यः । चितयन्त्या । कृपा । क्षामन् । रुरुचे ।

उषसः । न । भानुना । तूर्वन् । न । यामन् । एतशस्य । नु ।
रणे । आ । यः । घृणे । न । ततृषाणः । अजरः ॥ ५॥१७॥

पदार्थः—(पावकया) पावकस्य क्रियया (यः) (चितयन्त्या) ज्ञापयन्त्या (कृपा) कृपया (क्षामन्) पृथिव्याम् (रुरुचे) प्रदीप्यते (उषसः) प्रभातवेला (न) इव (भानुना) किरणेन (तूर्वन्) हिंसन् (न) इव (यामन्) यन्ति यस्मिंस्तस्मिन्मार्गे (एतशस्य) अश्वस्य (नु) सद्यः (रणे) सङ्ग्रामे (आ) (यः) (घृणे) प्रदीप्ते (न) इव (ततृषाणः) तृषातुरः (अजरः) जरारहितः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो भानुनोषसो न पावकया चितयन्त्या कृपा क्षामन् रुरुचे घृणे न रणे ततृषाणोऽजरो यो यामन्नेतशस्य प्रेरकस्तूर्वन्न न्वाऽऽरुरुचे सः सेवनीयोऽस्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्यकिरणा उषसं प्रकाशन्ते तथैव विद्वांसः सर्वान्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (भानुना) किरण से (उषसः) प्रभातवेला (न) जैसे वैसे (पावकया) अग्नि की क्रिया से और (चितयन्त्या) जनाती हुई (कृपा) कृपा से (क्षामन्) पृथिवी में (रुरुचे) प्रकाशित किया जाता है (घृणे) प्रदीप्त में (न) जैसे वैसे (रणे) संग्राम में (ततृषाणः) पिपासा से व्याकुल (अजरः) जरा से रहित (यः) जो (यामन्) चलते हैं जिस में उस मार्ग में (एतशस्य) घोड़े का चलाने वाला (तूर्वन्) हिंसन करता हुआ (न) जैसे वैसे (नु) शीघ्र (आ) प्रकाशित होता है वह सेवा करने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य्य के किरण प्रातःकाल को प्रकाशित करते हैं वैसेही विद्वान् जन सब के अन्तःकरणों को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्निमग्निं वः समिधा दुवस्यत प्रियंप्रियं वो अतिथिं गृणीषणि । उप वो गीर्भिरमृतं विवासत देवो देवेषु वनते हि वार्य्यं देवो देवेषु वनते हि नो दुवः ॥ ६ ॥

अग्निम्ऽअग्निम् । वः । सम्ऽइधा । दुवस्यत । प्रियम्ऽप्रियम् । वः । अतिथिम् । गृणीषणि । उप । वः । गीःऽभिः । अमृतम् । विवासत । देवः । देवेषु । वनते । हि । वार्य्यम् । देवः । देवेषु । वनते । हि । नः । दुवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अग्निमग्निम्) प्रत्यग्निम् (वः) युष्माकम् (समिधा) इन्धनैः । (दुवस्यत) परिचरत (प्रियम्प्रियम्) कमनीयं कमनीयम् (वः) युष्माकम् (अतिथिम्) (गृणीषणि) स्तोतव्ये व्यवहारे (उप) (वः) युष्मान् (गीर्भिः) वाग्भिः (अमृतम्) कारणरूपेण नाशरहितम् (विवासत) परिचरत । विवासतीति परिचरणकर्म्मा निघं० ३ । ५ (देवः) द्योतमानः (देवेषु) दिव्यगुणेषु (वनते) सम्भजति (हि) (वार्य्यम्)

वरणीयं व्यवहारम् (देवः) दाता (देवेषु) पितृषु विद्वत्सु (वनते) सम्भजते (हि) खलु (नः) अस्मभ्यम् (दुवः) परिचरणम् ॥६॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गृणीषणि समिधा वोऽग्निमग्निं वः प्रियम्प्रियमतिथिमुप वनते हि यो देवेषु देवो गीर्भिर्वो वार्य्यममृतं सेवते यो हि देवेषु देवो नो दुवो वनते तं दुवस्यत तं विवासत ॥६॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं विद्वांसमिवाग्निं सङ्गमयत यतोऽभीष्टं कार्यं सिद्ध्येत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (गृणीषणि) स्तुति करने योग्य व्यवहार में (समिधा) इन्धनों से (वः) आप लोगों के (अग्निमग्निम्) अग्नि अग्नि का, और (वः) आप लोगों के (प्रियम्प्रियम्) कामना करने योग्य कामना करने योग्य (अतिथिम्) अतिथि का (उप, वनते) समीप में सेवन करता (हि) ही है और जो (देवेषु) श्रेष्ठ गुणयुक्तों में (देवः) प्रकाशमान (गीर्भिः) वाणियों से (वः) आप लोगों को (वार्य्यम्) स्वीकार करने योग्य व्यवहार (अमृतम्) कारणरूप से नाशरहित का सेवन करता है और जो (हि) निश्चित (देवेषु) पितृरूप विद्वानों में (देवः) दाता जन (नः) हम लोगों के लिये (दुवः) सेवन को (वनते) स्वीकार करता है उस का (दुवस्यत) सेवन करो उस का (विवासत) सेवन करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग जैसे विद्वान् का वैसे अग्नि का भी मेल करावें जिस से अभीष्ट कार्य्य सिद्ध होवे ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

समिद्धमग्निं समिधा गिरा गृणे शुचिं पावकं

पुरो अध्वरे ध्रुवम् । विप्रं होतारं पुरुवारमद्रुहं कविं सुम्नैरीमहे जातवेदसम् ॥ ७ ॥

सम्ऽइद्धम् । अग्निम् । सम्ऽइधा । गिरा । गृणे । शुचिम् । पावकम् । पुरः । अध्वरे । ध्रुवम् । विप्रम् । होतारम् । पुरुऽवारम् । अद्रुहम् । कविम् । सुम्नैः । ईमहे । जातऽवेदसम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(समिद्धम्) देदीप्यमानम् (अग्निम्) (समिधा) इन्धनेनेव (गिरा) वाण्या (गृणे) (शुचिम्) पवित्रम् (पावकम्) पवित्रकर्त्तारम् (पुरः) पुरस्तात् (अध्वरे) अहिंसामये यज्ञे (ध्रुवम्) निश्चलम् (विप्रम्) विद्याविनयाभ्यां धीमन्तम् (होतारम्) (पुरुवारम्) पुरुभिर्बहुभिर्विद्वद्भिः सत्कृतम् (अद्रुहम्) द्रोहरहितम् (कविम्) पूर्णविद्यम् (सुम्नैः) सुखैः (ईमहे) याचामहे (जातवेदसम्) जातविद्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! समिधा समिद्धमग्निमिव वर्त्तमानमध्वरे ध्रुवं शुचिं पावकं होतारं पुरुवारमद्रुहं जातवेदसं विप्रं गिरा पुरो गृणे कविमिव सुम्नैर्वयमीमहे तथा यूयमपि याचध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सत्यप्रकाशकेभ्यो विद्वद्भ्यो विद्यां याचध्वम्, एतां प्राप्यान्येभ्यो दत्त ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (समिधा) इन्धन के समान पदार्थ से (समिद्धम्) प्रकाशित हुए (अग्निम्) अग्नि को जैसे वैसे वर्त्तमान को (अध्वरे) अहिंसारूप

यज्ञ में (ध्रुवम्) निश्चल (शुचिम्) पवित्र और (पावकम्) पवित्र करने वाले (होतारम्) दाता (पुरुवारम्) बहुत विद्वानों से सत्कार कियेगये (अद्रुहम्) द्रोह से रहित (जातवेदसम्) प्रकट हुई विद्या जिस की ऐसे (विप्रम्) विद्या और विनय से बुद्धिमान् को (गिरा) वाणी से (पुरः) आगे (गृणे) स्तुति करता हूं (कविम्) पूर्ण विद्या से युक्त को जैसे वैसे (सुम्नैः)सुखों से हम लोग (ईमहे) याचना करें वैसे आप लोग भी याचना करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग सत्य के प्रकाशक विद्वानों से विद्या की याचना करो तथा इस विद्या को प्राप्त हो कर अन्यों को देओ ॥ ७ ॥

मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यों से किस की उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

त्वां दूतमग्ने अमृतं युगेयुगे हव्यवाहं दधिरे पायुमीड्यम्। देवासश्च मर्त्तासश्च जागृविं विभुं विश्पतिं नमसा नि षेदिरे ॥ ८ ॥

त्वाम् । दूतम् । अग्ने । अमृतम् । युगेऽयुगे । हव्यऽवाहम् । दधिरे । पायुम् । ईड्यम् । देवासः । च । मर्त्तासः । च । जागृविम् । विऽभुम् । विश्पतिम् । नमसा । नि । सेदिरे ॥ ८ ॥

पदार्थः–(त्वाम्) (दूतम्) यो दुःखानि दुनोति दूरीकरोति तम् (अग्ने) अग्निरिव स्वप्रकाशमान (अमृतम्) नाशरहितम् (युगेयुगे) वर्षे वर्षे सत्ययुगादौ वा (हव्यवाहम्) यो

हव्यान्यादातुमर्हाणि वहति तम् (दधिरे) (पायुम्) पालकम् (ईड्यम्) स्तोतुमर्हम् (देवासः) विद्वांसः (च) योगिनः (मर्त्तासः) मरणधर्माणः (च) (जागृविम्) सदा जागरूकम् (विभुम्) व्यापकम् (विश्पतिम्) मनुष्यादिप्रजापालकम् (नमसा) (नि) (सेदिरे) निषीदन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने भगवन् ! युगेयुगे यं हव्यवाहमीड्यं पायुं विश्पतिं जागृविममृतं दूतं विभुं परमात्मानं त्वां देवासश्च मर्त्तासश्च नमसा दधिरे नि षेदिरे तं वयं दधीमहि तस्मिन्निषीदेम ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं प्रत्यहं सर्वव्यापिनं न्यायेशं दयालुं सर्वधन्यवादार्हं परमात्मानमेवोपासीध्वम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशमान भगवन् (युगेयुगे) वर्ष वर्ष वा सत्ययुग आदि में जिन (हव्यवाहम्) ग्रहण करने योग्य पदार्थों को धारण करनेवाले (ईड्यम्) स्तुति करने योग्य (पायुम्) पालन करने वाले (विश्पतिम्) मनुष्य आदि प्रजाओं के पालक (जागृविम्) सदा जागनेवाले (अमृतम्) नाश से रहित (दूतम्) दुःखों के दूर करनेवाले (विभुम्) व्यापक परमात्मा (त्वाम्) आप को (देवासः) विद्वान् (च) और योगी (मर्त्तासः) मरण धर्म्मवाले (च) भी (नमसा) सत्कार से (दधिरे) धारण करें (नि, सेदिरे) स्थित होते हैं उस को हम लोग धारण करें तथा उस में स्थित होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग प्रतिदिन सर्वव्यापी, न्यायेश, दयालु, सब धन्यवादों के योग्य, परमात्मा ही की उपासना करो ॥ ८ ॥

पुनः स ईश्वर उपासितः किं करोतीत्याह ॥

फिर वह उपासित ईश्वर क्या करता है इस विषय को० ॥

विभूषन्नग्न उभयाँ अनु व्रता दूतो देवानां रजसी समीयसे । यत्ते धीतिं सुमतिमावृणीमहेऽध स्मा नस्त्रिवरूथः शिवो भव ॥ ९ ॥

विऽभूषन् । अग्ने । उभयान् । अनु । व्रता । दूतः । देवानाम् । रजसी इति । सम् । ईयसे । यत् । ते । धीतिम् । सुऽमतिम् । आऽवृणीमहे । अध । स्म । नः । त्रिऽवरूथः । शिवः । भव ॥ ९ ॥

पदार्थः—(विभूषन्) अलं कुर्वन् (अग्ने) सर्वदुःखदाहक परमेश्वर (उभयान्) विद्वदविद्वन्मनुष्यान् (अनु) (व्रता) कर्म्माणि (दूतः) यो दोषान् दुनोति दूरीकरोति धर्म्मार्थमोक्षान् प्रापयति वा (देवानाम्) विदुषाम् (रजसी) द्यावापृथिव्यौ (सम्) (ईयसे) व्याप्नोसि (यत्) यस्य (ते) तव (धीतिम्) धारणां धियं वा (सुमतिम्) शोभनां प्रज्ञाम् (आवृणीमहे) स्वीकुर्महे (अध) अथ (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः। (नः) अस्मभ्यम् (त्रिवरूथः) त्रीण्युत्तममध्यमनिकृष्टानि वरूथा गृहाणीव निवासस्थानानि यस्य सः (शिवः) मङ्गलकारी (भव) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं रजसी देवानां दूतः सन् व्रता

विभूषन्नुभयान्मनुष्याननु विभूषन् रजसी समीपस्थे यत्ते धीतिं सुमतिं वयमावृणीमहे सोऽध त्रिवरूथस्त्वं नः शिवः स्मा भव ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या जगत्स्रष्टुरीश्वरस्याज्ञामनुवर्त्तन्ते तस्य गुणकर्म्मस्वभावैःसदृशान्स्वगुणकर्म्मस्वभावान्कुर्वन्ति तान् स दूत इव सर्वविद्यासमाचारं बोधयन् सहजतया मुक्तिपदं नयति तस्मात्सर्वदैवाऽयमुपासनीयोऽस्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) सम्पूर्ण दुःखों को जलाने अर्थात् दूर करनेवाले परमेश्वर जो आप (रजसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (देवानाम्) विद्वानों के (दूतः) दोषों के दूर करने अथवा धर्म अर्थ और मोक्ष को प्राप्त करानेवाले होते हुए (व्रता) कर्म्मों को (विभूषन्) शोभित करते और (उभयान्) विद्वान् और अविद्वान् मनुष्यों को (अनु) पीछे शोभित करते हुए अन्तरिक्ष और पृथिवी को (सद्म, इयसे) व्याप्त होते हो और (यत्) जिन (ते) आप की (धीतिम्) धारणा वा बुद्धि का (सुमतिम्) श्रेष्ठ बुद्धि को हम लोग (आवृणीमहे) स्वीकार करें वह (अध) इस के अनन्तर (त्रिवरूथः) तीन उत्तम मध्यम निकृष्ट गृहों के सदृश निवासस्थान वाले आप (नः) हम लोगों के लिये (शिवः) कल्याणकारी (स्मा) ही (भव) हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जगत् के रचनेवाले ईश्वर की आज्ञा के अनुकूल वर्त्ताव करते हैं तथा उसके गुण कर्म्म और स्वभावों के सदृश अपने गुण कर्म्म और स्वभावों को करते हैं उन को वह जैसे दूत वैसे सब विद्या के समाचार को जनाता हुआ सहज से मुक्ति के पद को प्राप्त करता है इस से सब काल में ही इस की उपासना करनी चाहिये ॥ १ ॥

पुनस्तज्ज्ञानोपासने आवश्यके भवत इत्याह ॥

फिर उस का ज्ञान और उपासना आवश्यक है इस विषय को० ॥

तं सुप्रतीकं सुदृशं स्वञ्चमविद्वांसो विदुष्टरं

सपेम । स यंक्षद्विश्वां वयुनांनि विद्वान् प्र हव्य-मग्निरमृतेंषु वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

तम् । सुऽप्रतीकम् । सुऽदृशम् । सुऽअञ्चम् । अविद्वांसः । विदुःऽतरम् । सपेम । सः । यक्षत् । विश्वा । वयुनानि । विद्वान् । प्र । हव्यम् । अग्निः । अमृतेषु । वोचत् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(तम्) (सुप्रतीकम्) शोभनानि प्रतीकानि कृतानि येन तम् (सुदृशम्) योगाभ्यासेन द्रष्टुं योग्यं सुष्ठु दर्शकं वा (स्वञ्चम्) यः सुष्ठ्वञ्चति जानाति प्रापयति वा तम् (अविद्वांसः) (विदुष्टरम्) अतिशयितमीश्वरम् (सपेम) आक्रुश्येम (सः) (यक्षत्) सङ्गमयेत् (विश्वा) सर्वाणि (वयुनानि) प्रज्ञानानि (विद्वान्) आविर्विद्यः (प्र) (हव्यम्) दातुमर्हं विज्ञानम् (अग्निः) अग्निरिव प्रकाशमानः (अमृतेषु) नाशरहितेषु कारणजीवेषु (वोचत्) वक्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽविद्वांसस्तं सुप्रतीकं सुदृशं स्वञ्चं विदुष्टरं न विजानन्ति नोपासन्ते तान् वयं सपेम । यो विद्वानग्निर्विश्वा वयुनान्यमृतेषु हव्यञ्च प्र वोचत्सोऽस्मान् यक्षत् ॥ १० ॥

भावार्थः—ये परमात्मानं नो जानन्ति तदाज्ञानुकूलं नाचरन्ति तान् धिग्धिग्ये च तमुपासते ते धन्याः । योऽस्मान् वेदद्वारा सर्वाणि विज्ञानान्युपदिशति तमेव वयं सर्वे उपासीमहि ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अविद्वांसः) विद्यासे रहित जन (तम्) उस

(सुप्रतीकम्) सुन्दर कर्म्म किये जिसने तथा (सुदृशम्) योगाभ्यास से देखने योग्य वा उत्तम प्रकार दिखाने और (स्वञ्चम्) अच्छे प्रकार जानने वा प्राप्त करानेवाले (विदुष्टरम्) अत्यन्त विद्वान् ईश्वर को नहीं विशेष कर के जानते और न उपासना करते हैं उन को हम लोग (सपेम) शाप देते हैं और जो (विद्वान्)प्रकट विद्याओं से युक्त (अग्निः) अग्नि के समान स्वयंप्रकाशित हुआ (विश्वा) सम्पूर्ण (वयुनानि) प्रज्ञानों और (अमृतेषु) नाशरहित कारण जीवों में (हव्यम्) देने योग्य विज्ञान को (प्र, वोचत्) अत्यन्त कहता है (सः)वह हम लोगों को (यक्षत्) प्राप्त करावे ॥ १० ॥

भावार्थः—जो परमात्मा को नहीं जानते और उस की आज्ञा के अनुकूल आचरण नहीं करते हैं उन को धिक् है धिक् है और जो उस की उपासना करते हैं वे धन्य हैं । और जो हम लोगों के लिये वेदद्वारा सम्पूर्ण विज्ञानों का उपदेश देता है उसी की हम सब लोग उपासना करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमग्ने पास्युत तं पिपर्षि यस्त आनंट् कवये शूर धीतिम् । यज्ञस्य वा निशितिं वोदितिं वा तमित्पृणक्षि शवसोत राया ॥ ११ ॥

तम् । अग्ने । पासि । उत । तम् । पिपर्षि । यः । ते । आनंट् । कवये । शूर । धीतिम् । यज्ञस्य । वा । निऽशितिम् । वा । उत्ऽइतिम् । वा । तम् । इत् । पृणक्षि । शवसा । उत । राया ॥ ११ ॥

पदार्थः—(तम्) (अग्ने) अविद्यान्धकारविनाशक (पासि)

रक्षसि (उत) अपि (तम्) (पिपर्षि) पालयसि सद्गुणैः पूरयसि वा (यः) (ते) तव (आनट्) व्याप्नोति (कवये) विदुषे (शूर) निर्भय दुष्टदोषविनाशक (धीतिम्) धारणाम् (यज्ञस्य) (वा) (निशितिम्) नितरां तीक्ष्णताम् (वा) (उदितिम्) उदयम् (वा) (तम्) (इत्) एव (पृणक्षि) सम्बध्नासि (शवसा) बलेन (उत) अपि (राया) धनेन ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे शूराग्ने ! यस्त आज्ञामानट् तस्मै कवये धीतिं ददासि तं पास्युत तं पिपर्षि वा यज्ञस्य निशितिं वोदितिं वा पृणक्षि तं वा शवसोत राया सह पृणक्षि स इद्भवानुपास्योऽस्ति ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेन जगदीश्वरमुपासते तानीश्वरः सर्वतः संरक्ष्य धर्म्यगुणकर्मस्वभावेषु प्रेरयित्वा शरीरात्मबलं प्रदाय मोक्षं नयति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (शूर) भयरहित दुष्ट दोषों के विनाश करने और (अग्ने) अविद्यारूप अन्धकार के नाश करने वाले (यः) जो (ते) आप की आज्ञा को (आनट्) व्याप्त होता है उस (कवये) विद्वान् के लिये (धीतिम्) धारणा को देते हो (तम्) उस की (पासि) रक्षा करते हो (उत) और (तम्) उस की (पिपर्षि) पालना करने वा श्रेष्ठ गुणों से पूरित करते हो (वा) वा (यज्ञस्य) यज्ञ की (निशितिम्) अत्यन्त तीक्ष्णता का वा (उदितिम्) उदय का (वा) वा (पृणक्षि) संबन्ध करते हो (तम्) उस का (वा) वा (शवसा) बल से (उत) और (राया) धन से भी सम्बन्ध करते हो वह (इत्) ही आप उपासना करने योग्य हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो सत्यभाव से जगदीश्वर की उपासना करते हैं उन की ईश्वर सब प्रकार से रक्षा कर धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभावों में प्रेरणा कर तथा शरीर और आत्मा का बल अच्छे प्रकार देकर मोक्ष को प्राप्त कराता है ॥ ११ ॥

पुनरीश्वरः किमर्थमुपासनीय इत्याह ॥

फिर ईश्वर किस निमित्त उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

त्वमंग्ने वनुष्यतो नि पाहि त्वमु नः सहसा-वन्नवद्यात् । सं त्वा ध्वस्मन्वदभ्येतु पाथः सं रयिः स्पृहयाय्यः सहस्री ॥ १२ ॥

त्वम् । अग्ने । वनुष्यतः । नि । पाहि । त्वम् । ऊं इति । नः । सहसाऽवन् । अवद्यात् । सम् । त्वा । ध्वस्मन्ऽवत् । अभि । एतु । पाथः । सम् । रयिः । स्पृहयाय्यः । सहस्री ॥ १२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) शुभगुणप्रदानः (वनुष्यतः) याचमानान् (नि) (पाहि) नित्यं रक्ष (त्वम्) (उ) (नः) अस्मान् (सहसावन्) अमितबलयुक्त (अवद्यात्) निन्द्याचरणात् (सम्) (त्वा) त्वाम् (ध्वस्मन्वत्) ध्वंसवत् (अभि) (एतु) प्राप्नोतु (पाथः) अन्नादिकम् (सम्) (रयिः) श्रीः (स्पृहयाय्यः) (सहस्री) सहस्रं सर्वं सुखमस्मिन्विद्यते सः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे सहसावन्नग्ने ! त्वं वनुष्यतो नोऽस्मानवद्यात्त्वं नि पाहि यः स्पृहयाय्यः सहस्री रयिर्यद्ध्वस्मन्वत्पाथश्चाऽस्मान्त्सम-भ्येतु तद्वन्तो वयमु त्वा त्वां समुपास्महि ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो धर्मेण याचितो जगदीश्वरोऽधर्मा-चरणात्पृथक्कृत्य धर्मं प्रापयति यो ह्यनित्यमपि सुखं प्रयच्छति तमेव रक्षकं सर्वैश्वर्यप्रदमिष्टदेवं विजानीत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (सहसावन्) अत्यन्त बल युक्त (अग्ने) श्रेष्ठ गुणों के देनेवाले (त्वम्) आप (वनुष्यतः) याचना करते हुए (नः) हम लोगों की (अवद्यात्) निन्द्य आचरणसे (त्वम्) आप(नि,पाहि) नित्य रक्षा करिये और जो (स्पृहयाय्य) स्पृहा कराने योग्य (महस्वी) सम्पूर्ण सुख जिस में वह(रयि) धन और जो (ध्वस्मन्वत्) नाशवाला (पाथ) अन्न आदि हम लोगों को (सम्, अभि, एतु) उत्तम प्रकार प्राप्त हो उस से युक्त हम लोग (उ) भी (त्वा) आप की (सम्) अच्छे प्रकार उपासना करें ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो धर्म्मसे याचना किया गया जगदीश्वर अधर्म के आचरण से अलग कर के धर्म्म को प्राप्त कराता है और जो अनित्य सुखको भी देता है उसी को रक्षक, सब ऐश्वर्य देनेवाला तथा इष्ट देव जानो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अग्निर्होता गृहपतिः स राजा विश्वा वेद जनिमा जातवेदाः । देवानामुत यो मर्त्यानां यजिष्ठः स प्र यजतामृतावा ॥ १३ ॥

अग्निः । होता । गृहऽपतिः । सः । राजा । विश्वा । वेद । जनिमा । जातऽवेदाः । देवानाम् । उत । यः । मर्त्यानाम् । यजिष्ठः । सः । प्र । यजताम् । ऋतऽवा ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अग्निः) सर्वप्रकाशकः (होता) धर्त्ता (गृहपतिः) गृहस्य पालक इव ब्रह्माण्डस्य प्रबन्धकर्त्ता (सः) (राजा) सर्वेषां न्यायकर्त्ता (विश्वा) सर्वाणि (वेद) जानाति

(जनिमा) जन्मानि (जातवेदाः) यो जातान्त्सर्वान् वेत्ति सः (देवानाम्) दिव्यानां पदार्थानां विदुषां वा मध्ये (उत) अपि (यः) (मर्त्यानाम्) मनुष्याणाम् (यजिष्ठः) अतिशयेन यष्टा सङ्गमयिता वा (सः) (प्र) (यजताम्) सङ्गमयतु (ऋतावा) सत्यासत्ययोर्विभाजकः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो गृहपतिरिव होता जातवेदाः सर्वस्य राजा ऋतावा यजिष्ठोऽग्निर्देवानामुत मर्त्यानां विश्वा जनिमा वेद योऽस्मान्प्र यजतां सोऽस्माकं राजास्त्विति वयं निश्चिनुमस्तथा यूयमप्यवगच्छत ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽखिलस्य जगतो जीवानां च कर्म्माणि विदित्वा फलानि प्रयच्छति स एव सत्यो राजास्तीति वेदितव्यम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (यः) जो (गृहपतिः) गृह का पालक जैसे वैसे ब्रह्माण्ड का प्रबन्ध करने (होता) धारण करने तथा (जातवेदाः) प्रकट हुए पदार्थों को जानने वाला और सब का (राजा) न्याय करने तथा (ऋतावा) सत्य और असत्य का विभाग करने (यजिष्ठः) अतिशय यज्ञ करने वा पदार्थों का मेल करानेवाला (अग्निः) सब का प्रकाशक (देवानाम्) दिव्य पदार्थों वा विद्वानों के मध्य में (उत) और (मर्त्यानाम्) मनुष्यों के (विश्वा) सम्पूर्ण (जनिमा) जन्मों को (वेद) जानता है (सः) वह हम लोगों को (प्र,यजताम्) अत्यन्त प्राप्त करावे (सः) वह हम लोगोंका राजा होवे ऐसा हम लोग निश्चय करते हैं वैसे आप लोग भी जानो ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो सम्पूर्ण जगत् और जीवों के कर्म्मों को जानकर फलों को देता है वही सत्य राजा है ऐसा जानना चाहिये ॥ १३ ॥

पुनः स जगदीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह जगदीश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

अग्ने॒ यद॒द्य वि॒शो अ॑ध्वरस्य होत॒: पाव॑कशोचे॒ वेष्ट्वं हि यज्वा॑ । ऋ॒ता य॑जासि महि॒ना वि यद्भूर्ह॒व्या व॑ह यविष्ठ॒ या ते॑ अ॒द्य ॥ १४ ॥

अग्ने॑ । यत् । अ॒द्य । वि॒शः । अ॒ध्व॒रस्य॑ । हो॒त॒रिति॑ । पाव॑कऽशोचे । वेः । त्वम् । हि । यज्वा॑ । ऋ॒ता । य॒जा॒सि॒ । म॒हि॒ना । वि । यत् । भूः । ह॒व्या । व॒ह॒ । य॒वि॒ष्ठ॒ । या । ते॒ । अ॒द्य ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अग्ने) सर्वप्रजापीडानिवारक (यत्) यः (अद्य) इदानीम् (विशः) मनुष्यादिप्रजायाः (अध्वरस्य) अहिंसामयस्य (होतः) दातः (पावकशोचे) पवित्रप्रकाशक (वेः) विहगस्य पक्षिण इव (त्वम्) (हि) (यज्वा) सङ्गन्ता (ऋता) ऋते सत्यसुखप्रापके यज्ञे (यजासि) यजेः (महिना) महिम्ना (वि)(यत्) यः (भूः) भवेः (हव्या) दातुमर्हाणि (वह)(यविष्ठ) अतिशयेन सङ्गमयिता विभाजको वा (या) यानि वस्तूनि (ते) तव (अद्य) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे पावकशोचे होतर्यविष्ठाग्ने ! यद्यो यज्वा त्वं ह्यद्य विशो वेरध्वरस्यर्त्ता यजासि यद्यस्त्वं महिना वि भूर्या ते वर्त्तमानेऽद्य सन्ति तानि हव्याऽस्मदर्थं वह ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वां सृष्टिं सङ्गतां करोति यो विभुरहिंसादिधर्म्मस्याऽनुष्ठानायाऽऽज्ञां ददाति स हि सर्वैरुपास्योऽस्तीति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (पावकशोचे) पवित्र प्रकाश और (होतः) दान करने तथा (यजिष्ठ) अतिशय मिलाने वा विभाग कराने और (अग्ने) सम्पूर्ण प्रजा की पीड़ाओं के दूर करनेवाले (यत्) जो (यज्वा) मेल करने वाले (त्वम्) आप (हि) निश्चय से (अद्य) इस समय (विशः) मनुष्य आदि प्रजा के (वेः) आकाशगन्ता पक्षी के समान (अध्वरस्य) अहिंसामय के (ऋतुना) [illegible]तुल्य सुख के प्राप्त कराने वाले यज्ञ में (यजासि) यजन करने को (यत्) जो [illegible]आप (महिना) महत्त्व से (वि) विशेष करके (भुः) होवें और (या) जो [illegible]स्तुएं (ते) आप के वर्त्तमान में (अद्य) इस समय हैं उन (हव्या) देने[illegible]ोग्यों को हम लोगों के लिये (वह) प्राप्त करिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सम्पूर्ण सृष्टि को एकत्रित करता है और जो व्यापक अहिंसा आदि धर्म्म के अनुष्ठान के लिये आज्ञा देता है वह ही सब से उपासना करने योग्य है ॥ १४ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अभि प्रयांसि सुधितानि हि ख्यो नि त्वा दधीत रोदसी यजध्यै । अवा नो मघवन्वाजसातावग्ने विश्वानि दुरिता तरेम ता तरेम तवावसा तरेम ॥ १५ ॥ १९ ॥

अभि । प्रयांसि । सुऽधितानि । हि । ख्यः । नि ।

त्वा । दधीत । रोदसी इति । यजध्यै । अव । नः । मघऽवन् । वाजऽसातौ । अग्ने । विश्वानि । दुःऽइता । तरेम । ता । तरेम । तव । अवसा । तरेम ॥ १५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अभि) (प्रयांसि) कमनीयान्यन्नादीनि वस्तूनि (सुधितानि) सुष्ठु तृप्तिकराणि (हि) (ख्यः) प्रकथयसि (नि)(त्वा) त्वाम् (दधीत) धरेत् (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (यजध्यै) सङ्गन्तुम् (अवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (नः) अस्मान् (मघवन्) परमपूजितधनयुक्त (वाजसातौ) सङ्ग्रामे (अग्ने) अतितेजस्विन् (विश्वानि) सर्वाणि (दुरिता) दुःखस्य प्रापकाणि पापानि (तरेम) उल्लङ्घेमहि (ता)तानि(तरेम) दुःखसागरस्य पारं गच्छेम (तव) (अवसा) रक्षणादिना (तरेम) सर्वान्दोषाँस्त्यजेम ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मघवन्नग्ने ! यो भवान् सुधितानि प्रयांसि हि निदधीत त्वं विज्ञानान्यभि ख्यो भवान् यजध्यै रोदसी दधीत वाजसातौ नोऽस्मानवा यं त्वाऽऽश्रित्य वयं ता विश्वानि दुरिता तरेम तवावसा दुःखात्तरेम सततं तरेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽन्नपानादीनि जीवनहितानि विदधात्यन्तर्यामितया सत्यमुपदिशति तदाश्रयेणैव सर्वेभ्यो दुःखेभ्यः पारं गच्छत ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) अत्यन्त श्रेष्ठ धन से युक्त (अग्ने) अतितेजस्वी जो आप (सुधितानि) उत्तम प्रकार तृप्त करनेवाले (प्रयांसि) कामना

करने योग्य अन्न आदि वस्तुओं को (हि) निश्चित (नि, दधीत) अच्छे प्रकार धारण करें और आप विद्वानों को (अभि,ख्यः) सम्मुख कहते हो और आप (यजध्यै) मेल करने को (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को धारण करिये तथा (वाजसातौ) संग्राम में (नः) हम लोगों की (अवा) रक्षा करिये जिन (त्वा) आप का आश्रय कर के हम लोग (ता) उन (विश्वानि) सम्पूर्ण (दुरिता) दुःख के प्राप्त कराने वाले पापों का (तरेम) उल्लंघन करें (तव) आप के (अवसा) रक्षण आदि से (तरेम) दुःखसागर के पार जावें और निरन्तर (तरेम) सम्पूर्ण दोषों का त्याग करें ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्न और पानादिकों जीवन के हितकारक पदार्थों को धारण करता, अन्तर्य्यामि होने से सत्य का उपदेश करता उस के आश्रय से ही सम्पूर्ण दुःखों के पार प्राप्त होओ ॥ १५ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्ने विश्वेभिः स्वनीक देवैरूर्णावन्तं प्रथमः सीद योनिम् । कुलायिनं घृतवन्तं सवित्रे यज्ञं नय यजमानाय साधु ॥ १६ ॥

अग्ने । विश्वेभिः । सुऽअनीक । देवैः । ऊर्णाऽवन्तम् । प्रथमः । सीद । योनिम् । कुलायिनम् । घृतऽवन्तम् । सवित्रे । यज्ञम् । नय । यजमानाय । साधु ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्वन् (विश्वेभिः) सर्वैः (स्वनीक) शोभनान्यनीकानि सैन्यानि यस्य तत्सम्बुद्धौ (देवैः) विद्वद्भिर्वीरैर्वा (ऊर्णावन्तम्) बहूर्णादिवस्त्रयुक्तम् (प्रथमः) प्रख्यातः (सीद)

(योनिम्) गृहम् (कुलायिनम्) गृहादिसामग्रीयुक्तम् (घृतवन्तम्) बहुघृतादिवन्तम् (सवित्रे) जगदुत्पादकाय (यज्ञम्) सङ्गतिमयं व्यवहारम् (नय) प्रापय (यजमानाय) सङ्गतिकरणविद्याविदे (साधु) ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे स्वनीकाग्ने राजन् ! प्रथमस्त्वं विश्वेभिर्देवैस्सहोर्णावन्तं योनिं सीद सवित्रे यजमानाय कुलायिनं घृतवन्तं यज्ञं साधु नय ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो राजजना यूयं विद्वत्सहायेन न्यायगृहेषु स्थित्वा न्यायं कुरुत सर्वान्मनुष्यान्न्यायपथं नयत येन सर्वे सन्मार्गस्थाः सन्तः परोपकारिणः स्युः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (स्वनीक) सुन्दर सेना वाले (अग्ने) विद्वन् राजन् (प्रथमः) प्रसिद्ध आप (विश्वेभिः) सम्पूर्ण (देवैः) विद्वानों वा वीर पुरुषों के साथ (ऊर्णावन्तम्) बहुत ऊर्णा के वस्त्रों से युक्त (योनिम्) गृह में (सीद) वर्त्तमान हो (सवित्रे) संसार को उत्पन्न करने और (यजमानाय) पदार्थों के मिलानेरूप विद्या को जानने वाले के लिये (कुलायिनम्) गृह आदि सामग्री से और (घृतवन्तम्) बहुत घृत आदि पदार्थों से युक्त (यज्ञम्) संगतिस्वरूप व्यवहार को (साधु) उत्तम प्रकार (नय) प्राप्त कराइये ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे विद्यायुक्त राजजनो ! आप लोग विद्वानों के सहाय से न्याय के गृहों में ठहर के न्याय करिये और सब मनुष्यों को न्यायमार्ग पर चलाइये जिस से सब श्रेष्ठ मार्ग में स्थित हो कर परोपकारी होवें ॥ १६ ॥

पुनर्विद्युतं कस्मान्निस्सारयेयुरित्याह ॥

फिर बिजुली को किस से निकालें इस विषय को० ॥

इममु त्यमथर्ववद्ग्निं मन्थन्ति वेधसः । यमङ्कूयन्तमानयन्नमूरं श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

इमम् । ऊं इति । त्यम् । अथर्वऽवत् । अग्निम् । मन्थन्ति । वेधसः । यम् । अङ्कुऽयन्तम् । आ । अनयन् । अमूरम् । श्याव्याभ्यः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(इमम्) प्रत्यक्षम् (उ) (त्यम्) परोक्षम् (अथर्ववत्) यथाऽथर्ववेदे मन्थनं विहितम् (अग्निम्) विद्युतम् (मन्थन्ति) (वेधसः) मेधाविनो विपश्चितः (यम्) (अङ्कूयन्तम्) यस्मिन्नङ्कूनि प्रसिद्धानि चिन्हानि प्राप्नुवन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः (आ) (अनयन्) नयन्ति (अमूरम्) अमूढम् (श्याव्याभ्यः) श्यावीषु रात्रिषु भवाभ्यः क्रियाभ्यः । श्यावीति रात्रिनाम निघं० १ । ७ ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वेधसः श्याव्याभ्यो यमङ्कूयन्तमिममु त्यमग्निमथर्ववदमूरं मन्थन्ति कार्य्यसिद्धिमाऽऽनयंस्तं यूयमपि मथित्वा कार्य्याणि साध्नुत ॥ १७ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो भूम्यन्तरिक्षवाय्वाकाशसूर्य्यादिभ्यो मथित्वा विद्युतं निःसारयन्ति तेऽनेकानि कार्य्याण्यलङ्कर्त्तुं शक्नुवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (वेधसः) बुद्धिमान् विद्वान् जन (श्याव्याभ्यः) रात्रियों में हुई क्रियाओं से (यम्) जिस (अङ्कूयन्तम्) प्रसिद्ध चिन्ह प्राप्त होते जिस में (इमम्) इस (उ) और (त्यम्) जो नहीं प्रत्यक्ष हुआ उस (अग्निम्) बिजुलीरूप अग्नि का (अथर्ववत्) जैसा अथर्ववेद में मन्थन कहा है वैसे (अमूरम्) मूढ़ से भिन्न का (मन्थन्ति) मन्थन करते और कार्य्य की

सिद्धि को (आ, अनयन्) अच्छे प्रकार प्राप्त करते हैं उस का आप लोग भी मन्थन कर के कार्य्यों को सिद्ध करिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन भूमि, अन्तरिक्ष, वायु, आकाश और सूर्य्य आदि से मन्थन कर के बिजुली को निकालते हैं वे अनेक कार्य्यों के सिद्ध करने को समर्थ होते हैं ॥ १७ ॥

मनुष्यैः सृष्टेः कः क उपकारो ग्रहीतव्य इत्याह ॥

मनुष्यों को सृष्टि से कौन कौन उपकार ग्रहण करना चाहिये इस विषय को०॥

जनिष्वा देववीतये सर्वताता स्वस्तये । आ देवान् वक्ष्यमृताँ ऋतावृधो यज्ञं देवेषु पिस्पृशः॥१८॥

जनिष्व । देवऽवीतये । सर्वऽताता । स्वस्तये । आ । देवान् । वक्षि । अमृतान् । ऋतऽवृधः । यज्ञम् । देवेषु । पिस्पृशः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(जनिष्वा) जनय । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (देववीतये) दिव्यगुणप्राप्तये (सर्वताता) सर्वसुखकरे शिल्पमये यज्ञे (स्वस्तये) सुखलब्धये (आ) (देवान्) दिव्यान् गुणान् भोगान् वा (वक्षि) वह (अमृतान्) नाशरहितान् (ऋतावृधः) सत्यव्यवहारवर्धकान् (यज्ञम्) सुखप्रदम् (देवेषु) विद्वत्सु (पिस्पृशः) स्पर्शय ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्त्वं देववीतये स्वस्तये सर्वतातेऽमृतानृतावृधो देवानाऽऽवक्षि देवेषु यज्ञं पिस्पृशोऽनेन सुखानि जनिष्वा ॥ १८ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिः सृष्टिस्थपदार्थेभ्यो विद्यया दिव्यान् भोगान् प्राप्य स्वार्थं बहुविधं सुखं जननीयम् ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (देववीतये) श्रेष्ठ गुणों की प्राप्ति के लिये और (स्वस्तये) सुख की प्राप्तिके लिये (सर्वताता) सम्पूर्ण सुख के करनेवाले शिल्प-कारीगरीरूप यज्ञ में (अमृतान्)नाशरहित (ऋतावृधः) सत्यव्यवहार के बढ़ानेवाले (देवान्) श्रेष्ठ गुणों वा भोगों को (आ, वक्षि) प्राप्त कराइये और (देवेषु)विद्वानों में (यज्ञम्) सुख के देनेवाले यज्ञ का (पिस्पृशः) स्पर्श कराइये इस से सुखों को (जनिष्वा) प्रकट कीजिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि सृष्टि में वर्त्तमान पदार्थों से विद्या के द्वारा श्रेष्ठ भोगों को प्राप्त होकर अपने लिये अनेक प्रकार के सुख को उत्पन्न करें ॥ १८ ॥

पुनर्गृहस्थैः कथं प्रयतितव्यमित्याह ॥

फिर गृहस्थों को कैसा प्रयत्न करना चाहिये इस विषय को० ॥

वयमु त्वा गृहपते जनानामग्ने अकर्म्म समिधा बृहन्तम्। अस्थूरि नो गार्हपत्यानि सन्तु तिग्मेन नस्तेजसा सं शिशाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

वयम् । ऊं इति । त्वा । गृहऽपते । जनानाम् । अग्ने । अकर्म्म । सम्ऽइधा । बृहन्तम् । अस्थूरि । नः । गार्हऽपत्यानि । सन्तु । तिग्मेन । नः । तेजसा । सम् । शिशाधि ॥ १९ ॥ २० ॥ १ ॥

पदार्थः—(वयम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (गृहपते) गृहस्य पालक (जनानाम्) मनुष्याणां मध्ये (अग्ने) अग्निवद्वर्त्तमान (अकर्म्म) कुर्याम (समिधा) प्रदीपकेन साधनेन

(बृहन्तम्) महान्तम् (अस्थूरि) अस्थिरं यानम् (नः) अस्माकम् (गार्हपत्यानि) गृहपतिना संयुक्तानि कर्म्माणि (सन्तु) (तिग्मेन) तीव्रेण (नः) अस्मान् (तेजसा) (सम्) (शिशाधि) सम्यक्तया शिक्षय ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे गृहपतेऽग्ने ! वयं जनानां मध्ये त्वाऽऽश्रित्य समिधाऽग्निं बृहन्तमकर्म्म । उ नोऽस्थूरि गार्हपत्यानि च यथा सिद्धानि सन्तु तथा तिग्मेन तेजसा त्वं नः सं शिशाधि ॥ १९ ॥

भावार्थः—हे गृहस्था जना यूयमालस्यं विहाय सृष्टिक्रमेण विद्योन्नतिं कृत्वाऽन्यान् विद्यार्थिनो विद्यां ग्राहयत येन सर्वाणि सुखानि वर्धेरन्निति ॥ १९ ॥

अत्राऽग्निविद्दीश्वरगृहस्थकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चदशं सूक्तं विंशो वर्गः षष्ठे मण्डले प्रथमोऽनुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (गृहपते) गृहस्थों के पालन करने वाले (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान (वयम्) हम लोग (जनानाम्) मनुष्यों के मध्य में (त्वा) आप का आश्रय कर के (समिधा) प्रदीपक साधन से अग्नि को (बृहन्तम्) बड़ा (अकर्म्म) करैं (उ) और (नः) हम लोगों का (अस्थूरि) चलनेवाला वाहन और (गार्हपत्यानि) गृहपति से संयुक्त कर्म्म जिस प्रकार से सिद्ध (सन्तु) हों उस प्रकार से (तिग्मेन) तीव्र (तेजसा) तेज से आप (नः) हम लोगों को (सम्,शिशाधि) उत्तम प्रकार शिक्षा दीजिये ॥ १९॥

भावार्थः—हे गृहस्थजनो ! आप लोग आलस्य का त्याग कर के सृष्टिक्रम से

विद्या की उन्नति करके अन्य विद्यार्थियों को विद्या ग्रहण कराइये जिस से सब सुख बढ़ें ॥ १९ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, ईश्वर और गृहस्थ के कार्य्यों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पन्द्रहवां सूक्त वीसवां वर्ग और छठे मण्डल का पहिला अनुवाक समाप्त हुआ ॥

थों
अय

अथाष्टचत्वारिंशत्तमस्य षोडशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। अग्निर्देवता । १ । ६ । ७ आर्ची उष्णिक्छन्दः। ऋषभः स्वरः । २ । ३।४।५।८।९।११।१३।१४।१५।१७।१८।२१।२४।२५।२८।३२। ४० निचृद्गायत्री । १० । १९ । २० । २२ । २३ । २९ । ३१ । ३४ । ३५ । ३६ । ३७ । ३८ । ३९ । ४१ गायत्री । २६ । ३० विराड्गायत्रीछन्दः । षड्जः स्वरः । १२ । १६ । ३३ । ४२ । ४४ साम्नीत्रिष्टुप् । ४३ । ४५ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २७ आर्चीपङ्क्तिः । ४६ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४७ । ४८ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वान् किं कुर्य्यादित्याह ॥

अब अड़तालीस ऋचावाले सोलहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब विद्वान् क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

त्वमग्ने यज्ञानां होता विश्वेषां हितः। देवेभिर्मानुषे जने ॥ १ ॥

त्वम् । अग्ने । यज्ञानाम् । होता । विश्वेषाम् । हितः । देवेभिः । मानुषे । जने ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अग्ने) जगदीश्वर (यज्ञानाम्) सङ्गन्तव्यानां व्यवहाराणाम् (होता) दाता (विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (हितः) हितकारी (देवेभिः) विद्वद्भिः सह (मानुषे) मनुष्याणामस्मिन् (जने) मनुष्ये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! यतस्त्वं यज्ञानां होता विश्वेषां हितोऽसि तस्माद्देवेभिर्मानुषे जने प्रेरको भव॥ १॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथेश्वरः सर्वेषां हितकारी सकलसुखदाता विद्वत्सङ्गेन ज्ञातव्योऽस्ति तथा यूयमप्यनुतिष्ठत॥ १॥

पदार्थः—हे (अग्ने) जगदीश्वर! जिस कारण से (त्वम्) आप (यज्ञानाम्) प्राप्त होने योग्य व्यवहारों के (होता) देने वाले और (विश्वेषाम्) सब के (हितः) हितकारी हो इस से (देवेभिः) विद्वानों के साथ (मानुषे) मनुष्य सम्बन्धी (जने) मनुष्य में प्रेरणा करने वाले होओ॥ १॥

भावार्थः—हे विद्वानो! जैसे ईश्वर सब का हितकारी और संपूर्ण सुखों का देनेवाला तथा विद्वानों के संग से जानने योग्य है वैसे आप लोग भी अनुष्ठान करो॥ १॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्य्यादित्याह॥

फिर विद्वान् क्या करें इस विषय को०॥

स नो॑ म॒न्द्राभि॑रध्व॒रे जि॒ह्वाभि॑र्यजा म॒हः।
आ दे॒वान् व॑क्षि॒ यक्षि॑ च॥ २॥

सः। नः॒। म॒न्द्राभिः॑। अ॒ध्व॒रे। जि॒ह्वाभिः॑। य॒ज। म॒हः॑। आ। दे॒वान्। व॒क्षि॒। यक्षि॑। च॒॥ २॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मान् (मन्द्राभिः) आनन्दकारिकाभिः (अध्वरे) सर्वथाऽनुष्ठातव्ये धर्म्ये व्यवहारे (जिह्वाभिः) विद्याविनययुक्ताभिर्वाग्भिः। जिह्वेति वाङ्नाम निघं० १। ११

(यजा) सङ्गमय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (महः)महतः सत्कर्त्तव्यान् वा (आ) (देवान्) दिव्यान् गुणान् विदुषो वा (वक्षि) वह (यक्षि) सङ्गमय (च) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्नग्ने ! स त्वमध्वरे मन्द्राभिर्जिह्वाभिर्नोऽस्मान्यजा । महो देवानाऽऽवक्षि सर्वान् यक्षि च ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वांसो विद्याप्राप्तये सर्वान् सदोपदिशेयुर्येन प्राप्तदिव्यगुणा मनुष्या भवेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् अग्निके सदृश तेजस्वी (सः) वह आप (अध्वरे)सब प्रकार अनुष्ठान करनेयोग्य धर्मयुक्त व्यवहार में (मन्द्राभिः) आनन्द करनेवाली (जिह्वाभिः) विद्या और विनय से युक्त वाणियों से (नः) हम लोगों को (यजा) प्राप्त कराइये और (महः) बड़े अथवा सत्कार करने योग्यों को और (देवान्) श्रेष्ठ गुणों वा विद्वानों को (आ, वक्षि) प्राप्त कराइये और सब को (यक्षि, च) भी प्राप्त कराइये ॥ २ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन विद्या की प्राप्ति के लिये सब को सदा उपदेश देवें जिस से श्रेष्ठ गुणों वाले मनुष्य होवें ॥ २ ॥

क उपदेशं कर्त्तुमर्हतीत्याह ॥

कौन उपदेश करने योग्य होवे इस विषय को० ॥

वेत्था हि वेधो अध्वनः पथश्च देवाञ्जसा ।
अग्ने यज्ञेषु सुक्रतो ॥ ३ ॥

वेत्थ । हि । वेधः । अध्वनः । पथः । च । देव । अञ्जसा । अग्ने । यज्ञेषु । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वेत्था) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (हि) यतः (वेधः) मेधाविन् (अध्वनः) मार्गान् (पथः) (च) (देव) विज्ञानप्रद (अञ्जसा) स्वच्छन्देन वेगवत्त्वेन (अग्ने) प्रकाशात्मन् (यज्ञेषु) विद्याधर्म्मप्रचाराख्येषु व्यवहारेषु (सुक्रतो) सुष्ठुप्रज्ञ उत्तमकर्म्मन् वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सुक्रतो देव वेधोऽग्ने ! हि त्वं यज्ञेष्वञ्जसाऽध्वनः पथश्च वेत्था तस्मादस्मान् वेदय ॥ ३ ॥

भावार्थः—अस्मिन्त्संसारे ये धर्मार्थकाममोक्षमार्गान् जानीयुस्त एवान्यानुपदिशेयुर्नेतरेऽज्ञा जनाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सुक्रतो) उत्तम ज्ञान वा उत्तम कर्मयुक्त (देव) विज्ञान के देने वाले (वेधः) मेधावी (अग्ने) प्रकाशात्मा (हि) जिससे आप (यज्ञेषु) विद्या और धर्म के प्रचारनामक व्यवहारों में (अञ्जसा) स्वतन्त्रता-युक्त वेगवालेपन से (अध्वनः) मार्गों को और (पथः) मार्गों को (च) भी (वेत्था) जानते हो इस से हम लोगों को जनाइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस संसार में जो मनुष्य धर्म्म, अर्थ, काम और मोक्ष के मार्गों को जानें वे ही अन्यों को भी उपदेश देवें न कि इतर अज्ञ जन ॥ ३ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वामी॒ळे अध॑ द्वि॒ता भ॑र॒तो वा॒जिभिः॑ शु॒नम् ।
ई॒जे य॒ज्ञेषु॑ य॒ज्ञियम् ॥ ४ ॥

त्वाम् । ईळे । अध । द्विता । भरतः । वाजिऽभिः ।
शुनम् । ईजे । यज्ञेषु । यज्ञियम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) विद्वांसम् (ईळे) प्रशंसामि (अध) आनन्तर्य्ये (द्विता) द्वयोरध्यापकाध्येत्रोरुपदेष्टृपदेश्ययोर्भावः (भरतः) धर्त्ता पोषकः (वाजिभिः) विज्ञानादिभिः (शुनम्) सुखम् (ईजे) यजामि (यज्ञेषु) सङ्गतिमयेषु (यज्ञियम्) यज्ञं कर्त्तुमर्हम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽहं यज्ञेषु यज्ञियं त्वामीळेऽध द्विता भरतोऽहं वाजिभिः शुनमीजे तथा त्वं यज ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वद्भिः परस्परैर्विद्योन्नतिं विधायाऽन्येभ्यो ग्राहयितव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे मैं (यज्ञेषु) समागमरूप यज्ञों में (यज्ञियम्) यज्ञ करने योग्य (त्वाम्) आप विद्वान् की (ईळे) प्रशंसा करता हूं (अध) इस के अनन्तर (द्विता) दो पढ़ाने और पढ़ने वाले वा उपदेश करने वा उपदेश पाने योग्यों का (भरतः) धारण और पोषण करनेवाला मैं (वाजिभिः) विज्ञानादिकों से (शुनम्) सुख की (ईजे) संगति करता हूं वैसे आप संगति कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वानों को चाहिये कि परस्पर विद्या की उन्नति कर के अन्यों को ग्रहण करावें ॥ ४ ॥

मनुष्याः कं सत्कुर्युरित्याह ॥

मनुष्य किस का सत्कार करें इस विषय को० ॥

त्वमिमा वार्य्या पुरु दिवोदासाय सुन्वते ।
भरद्वाजाय दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । इमा । वार्य्या । पुरु । दिवःऽदासाय । सुन्वते । भरत्ऽवाजाय । दाशुषे ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (इमा) इमानि (वार्य्या) वार्य्याणि स्वीकर्त्तुमर्हाणि (पुरु) बहूनि (दिवोदासाय) कमनीयस्य पदार्थस्य दात्रे (सुन्वते) सोमौषध्यादिसिद्धिसम्पादकाय (भरद्वाजाय) धृतविज्ञानाय (दाशुषे) विज्ञानस्य दात्रे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वं दिवोदासाय सुन्वते भरद्वाजाय दाशुष इमा पुरु वार्य्या ददासि तस्मात्प्रशंसनीयोऽसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैस्सत्योपदेशका विद्याप्रचारकाश्च सदैव सत्कर्त्तव्या नेतरे ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस कारण से (त्वम्) आप (दिवोदासाय) कामना करने योग्य पदार्थ के देने और (सुन्वते) सोमलतारूप ओषधि आदि की सिद्धि करनेवाले और (भरद्वाजाय) धारण किया विज्ञान जिसने उस के और(दाशुषे) विज्ञान के देनेवाले के लिये (इमा) इन (पुरु) बहुत (वार्य्या) स्वीकार करने योग्यों को देते हो इस से प्रशंसा करने योग्य हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सत्य के उपदेशकों और विद्या के प्रचारकों का सदा ही सत्कार करें अन्य जनों का नहीं ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं दूतो अमर्त्य आ वहा दैव्यं जनम् । शृण्वन् विप्रस्य सुष्टुतिम् ॥ ६ ॥

त्वम् । दूतः । अमर्त्यः । आ । वह । दैव्यम् । जनम् ।
शृण्वन् । विप्रस्य । सुऽस्तुतिम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (दूतः) सर्वपदार्थविद्यासमाचारप्रज्ञापकः (अमर्त्यः) साधारणमनुष्यस्वभावविरुद्धः (आ) (वहा) समन्तात्प्रापय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (दैव्यम्) देवैः सम्पादितम् विद्वांसम् (जनम्) प्रसिद्धम् (शृण्वन्)(विप्रस्य) मेधाविनः (सुष्टुतिम्) शोभनां प्रशंसाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वनमर्त्यो दूतस्त्वं विप्रस्य सुष्टुतिं शृण्वन् दैव्यं जनमाऽऽवहा ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे परीक्षका यूयं पक्षपातं विहाय विद्यार्थिनां यथावत्परीक्षां कृत्वा विदुषः सम्पादयत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (अमर्त्यः) साधारण मनुष्यों के स्वभाव से विरुद्ध (दूतः) सम्पूर्ण पदार्थविद्याओं के समाचार के जनानेवाले (त्वम्) आप (विप्रस्य) बुद्धिमान् की (सुष्टुतिम्) सुन्दर प्रशंसा को (शृण्वन्) सुनते हुए (दैव्यम्) विद्वानों से सिद्ध किये गये विद्वान् (जनम्) जन को (आ, वहा) सब प्रकार से प्राप्त कराइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे परीक्षा करनेवालो ! आप लोग पक्षपात का त्याग कर के विद्यार्थियों की यथावत् परीक्षा करके विद्यायुक्त कीजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वामग्ने स्वाध्यो३ मर्त्तासो देववीतये । यज्ञेषु देवमीळते ॥ ७ ॥

त्वाम् । अग्ने । सुऽआध्यः । मर्त्तासः । देवऽवीतये । यज्ञेषु । देवम् । ईळते ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) पूर्णविद्यमाप्तम् (अग्ने) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशात्मन् (स्वाध्यः) ये सुष्ठु समन्ताद्ध्यायन्ति (मर्त्तासः) मनुष्याः (देववीतये) विद्यादिदिव्यगुणप्राप्तये (यज्ञेषु) अध्यापनाध्ययनोपदेशाख्येषु व्यवहारेषु (देवम्) विज्ञानप्रदम् (ईळते) स्तुवन्ति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा स्वाध्यो मर्त्तासो देववीतये यज्ञेषु त्वां देवमीळते तथा वयं प्रशंसेम ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—विद्यार्थिभिर्विद्याप्राप्तये विद्वांसः सेवनीयाः । यथा सृष्टिपदार्थेष्वग्निः प्रशंसितोऽस्ति तथैव मनुष्येषु धार्मिका विद्वांसः सन्तीति वेद्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्या और विनय से प्रकाशात्मा विद्वन् जैसे (स्वाध्यः) उत्तम प्रकार चारों ओर से ध्यान करने वाले (मर्त्तासः) मनुष्य (देववीतये) विद्या आदि श्रेष्ठ गुणों की प्राप्ति के लिये (यज्ञेषु) पढ़ाने पढ़ने और उपदेश नामक व्यवहारों में (त्वाम्) पूर्ण विद्यायुक्त यथार्थवक्ता आप (देवम्) विज्ञान के देने वाले की (ईळते) स्तुति करते हैं उस प्रकार से हम लोग प्रशंसा करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—विद्यार्थियों को चाहिये कि विद्याकी प्राप्ति के लिये विद्वानों का सेवन करें और जैसे सृष्टि के पदार्थों में अग्नि प्रशंसित है वैसे ही मनुष्यों में धार्मिक विद्वान् हैं यह जानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनरध्यापकाऽध्येतारः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर अध्यापक और पढ़नेवाले परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

तव॒ प्र य॑क्षि सं॒दृश॑मु॒त क्रतुं॑ सु॒दान॑वः । विश्वे॑ जुषन्त का॒मिनः॑ ॥ ८ ॥

तव॑ । प्र । य॒क्षि॒ । स॒म्ऽदृश॑म् । उ॒त । क्रतु॑म् । सु॒ऽदान॑वः । विश्वे॑ । जु॒ष॒न्त॒ । का॒मिनः॑ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(तव) विदुषः (प्र) (यक्षि) यज सङ्गमय (सन्दृशम्) सम्यग्दर्शनम् (उत) (क्रतुम्) प्रज्ञां कर्म्म वा (सुदानवः) शोभनदानाः (विश्वे) सर्वे (जुषन्त) सेवन्ते (कामिनः) कामयितुं शीलाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! ये सुदानवो विश्वे कामिनो जनास्तव सन्दृशमुत क्रतुं जुषन्त तांस्त्वं तद्दानेन प्र यक्षि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा विद्याकामा भवतः कामयन्ते तथैव भवन्तो विद्यार्थिनः कामयन्ताम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जो (सुदानवः) श्रेष्ठ दान के दाता (विश्वे) सब (कामिनः) कामना करनेवाले जन (तव) विद्वान् आपके (सन्दृशम्) अच्छे दर्शन (उत) और (क्रतुम्) बुद्धि वा कर्म्म का (जुषन्त) सेवन करते हैं, उन का आप उस के दान से (प्र,यक्षि) मेल कराइये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जैसे विद्या की कामना करने वाले आप लोगों की कामना करते हैं वैसे ही आप लोग विद्यार्थियों की कामना करो ॥ ८ ॥

पुना राजा प्रजासु कथं वर्त्तेतेत्याह ॥
फिर राजा प्रजाओं में कैसे वर्त्ताव करै इस विषय को० ॥

त्वं होता मनुर्हितो वह्निरासा विदुष्टरः । अग्ने यक्षि दिवो विशः ॥ १ ॥

त्वम् । होता । मनुःऽहितः । वह्निः । आसा । विदुःऽतरः । अग्ने । यक्षि । दिवः । विशः ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (होता) दाता (मनुर्हितः) मनुष्याणां हितकारी (वह्निः) वोढा पावक इव (आसा) मुखेन (विदुष्टरः) विज्ञानवत्तमः (अग्ने) विपश्चित् (यक्षि) यज सुखं सङ्गमय (दिवः) कामयमानाः (विशः) प्रजाः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! वह्निरिव होता मनुर्हितो विदुष्टरस्त्वमासा दिवो विशो यक्षि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०-हे प्रजाजना यथा पार्थिवो युष्मान् कामयते सुखं दातुमिच्छति तथा यूयमपि तं कामयित्वा तस्मै सततं सुखं प्रयच्छत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् राजन् (वह्निः) प्राप्त करने वाले अग्नि जैसे वैसे (होता) दाता (मनुर्हितः) मनुष्यों के हितकारी (विदुष्टरः) अत्यन्त विज्ञानवाले (त्वम्) आप (आसा) मुखसे (दिवः) कामना करती हुई (विशः) प्रजाओं को (यक्षि) सुखयुक्त करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्रमें वाचकलु०—हे प्रजाजनो ! जैसे राजा आप लोगों की

कामना करता और सुख देने की इच्छा करता है वैसे आप लोग भी उस राजा की कामना कर के उस के लिये निरन्तर सुख दीजिये ॥ ९ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अग्न आ याहि वीतये गृणानो हव्यदातये ।
नि होता सत्सि बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

अग्ने । आ । याहि । वीतये । गृणानः । हव्यऽदातये ।
नि । होता । सत्सि । बर्हिषि ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(अग्ने) विद्वन् (आ) (याहि) आगच्छ (वीतये) विद्यादिशुभगुणव्याप्तये (गृणानः) स्तुवन् (हव्यदातये) दातव्यदानाय (नि) (होता) दाता (सत्सि) समवैषि (बर्हिषि) उत्तमायां सभायाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतस्त्वं गृणानो होता बर्हिषि वीतये हव्यदातये निषत्सि तस्मादस्माकं समिधमाऽऽयाहि ॥ १० ॥

भावार्थः—यत्र विद्वांसो विद्यावृद्धिं चिकीर्षन्ति तत्र सर्वे सुखिनो भवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जिस कारण से आप (गृणानः) स्तुति करते हुए (होता) दाता (बर्हिषि) उत्तम सभा में (वीतये) विद्या आदि श्रेष्ठ गुणों की व्याप्ति के लिये और (हव्यदातये) देने योग्य के दान के लिये (नि,सत्सि) उत्तम प्रकार जानते हो इस से हम लोगों की उत्तम दीप्ति को (आ, याहि) सब प्रकार प्राप्त होओ ॥ १० ॥

भावार्थः—जहां विद्वान् जन विद्या की वृद्धि करने की इच्छा करते हैं वहां सब सुखी होते हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्याः परस्परं किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य परस्पर क्या करें इस विषय को० ॥

तं त्वा॑ स॒मिद्भि॑रङ्गिरो घृ॒तेन॑ वर्धयामसि ।
बृ॒हच्छो॑चा यविष्ठ्य ॥ ११ ॥

तम् । त्वा॒ । स॒मित्ऽभिः॑ । अ॒ङ्गि॒रः॒ । घृ॒तेन॑ । व॒र्ध॒या॒-मसि॒ । बृ॒हत् । शो॒च॒ । य॒वि॒ष्ठ्य॒ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(तम्) (त्वा) त्वाम् (समिद्भिः) सम्यक्प्रदीपकैः (अङ्गिरः) विद्युदिव वर्त्तमान (घृतेन) आज्येन (वर्धयामसि) वर्धयामः (बृहत्) महत् (शोचा) विचारय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (यविष्ठ्य) अतिशयेन युवसु साधो ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे यविष्ठ्याङ्गिरो यथर्त्विजः समिद्भिर्घृतेनाग्निं वर्धयन्ति तथा ज्ञानकारणोपदेशेन तं त्वा वयं वर्धयामसि त्वं बृहच्छोचा ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजादयो जना घृतेनाग्निमिव शिक्षासत्काराभ्यां शूरान् वर्धयन्ति ते सदा विजयमाप्नुवन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ्य) अत्यन्त युवा जनों में साधु (अङ्गिरः)

बिजुली के समान वर्त्तमान जैसे यज्ञ करनेवाले जन (समिद्भिः) उत्तम प्रकार प्रकाशक समिधरूप काष्ठों और (घृतेन) घृत से अग्नि की वृद्धि करते हैं वैसे ज्ञानके कारण उपदेश से (तम्) उन (त्वा) आप को हम लोग (वर्धयामसि) वृद्धि करते हैं और आप (बृहत्) बहुत (शोचा) विचारिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा आदि जन जैसे घृत से अग्नि की वैसे शिक्षा और सत्कार से शूर जनों की वृद्धि करते हैं वे सदा विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

स नः पृथु श्रवाय्यमच्छा देव विवाससि । बृहदग्ने सुवीर्य्यम् ॥ १२ ॥

सः । नः । पृथु । श्रवाय्यम् । अच्छ । देव । विवाससि । बृहत् । अग्ने । सुऽवीर्य्यम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मभ्यम् (पृथु) विस्तीर्णम् (श्रवाय्यम्) श्रोतुमर्हम् (अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः (देव) विद्यादातः (विवाससि) परिचरसि (बृहत्) (अग्ने) अग्निरिव कार्य्यसाधक (सुवीर्य्यम्) सुबलम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे देवाऽग्नेऽग्निरिव यतस्त्वं नः पृथु श्रवाय्यं बृहत्सुवीर्य्यमच्छा विवाससि तस्मात्स त्वं सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये यस्योपकारं कुर्वन्ति ते तस्य सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्या के देने वाले (अग्ने) अग्नि के समान कार्य्य के साधक जैसे अग्नि वैसे जिस कारण से आप (नः) हम लोगों के लिये (पृथु) विस्तारयुक्त (श्रवाय्यम्) सुनने योग्य (बृहत्) बड़े (सुवीर्य्यम्) श्रेष्ठ बलयुक्त (अच्छा) अच्छे प्रकार (विवाससि) सेवा करते हो इस से (सः) वह आप सत्कार करने योग्य हो ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो जिस का उपकार करते हैं वे उस के सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ १२ ॥

मनुष्यैः कस्मात्कस्माद्विद्युत्सङ्ग्राह्येत्याह ॥

मनुष्य किस किस से बिजुली का ग्रहण करें इस विषय को० ॥

त्वाम॑ग्ने॒ पुष्क॑रा॒दध्यथ॑र्वा॒ निर॑मन्थत । मू॒र्ध्नो विश्व॑स्य वा॒घतः॑ ॥ १३ ॥

त्वाम् । अ॒ग्ने॒ । पुष्क॑रात् । अधि॑ । अथ॑र्वा । निः । अ॒म॒न्थ॒त॒ । मू॒र्ध्नः । विश्व॑स्य । वा॒घतः॑ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (अग्ने) (पुष्करात्) अन्तरिक्षात् (अधि) उपरि (अथर्वा) अहिंसकः (निः) (अमन्थत) मन्थन्ति (मूर्ध्नः) उपरि वर्त्तमानस्य (विश्वस्य) सर्वस्य जगतः (वाघतः) मेधाविनः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथा वाघतो विश्वस्य मूर्ध्नः पुष्करादध्यग्निं निरमन्थत तथाऽथर्वाऽहं त्वां प्रदीपयामि ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथा पदार्थविद्या-

विदो जनाः सूर्य्यादेः सकाशाद्विद्युतं गृहीत्वा कार्य्याणि साध्नुवन्ति तथैव यूयमपि साध्नुत ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान विद्वन् जैसे (वाघतः) बुद्धिमान् जन (विश्वस्य) सम्पूर्ण जगत् के (मूर्ध्नः) ऊपर वर्त्तमान के (पुष्करात्) अन्तरिक्ष से (अधि) ऊपर अग्नि को (निः, अमन्थत) मथते हैं वैसे (अथर्वा) अहिंसक मैं (त्वाम्) आप को प्रकाशित करता हूं ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जैसे पदार्थविद्याके जाननेवाले जन सूर्य्य आदि के समीप से बिजुली को ग्रहण कर के कार्य्यों को सिद्ध करते हैं वैसेही आप लोग भी सिद्ध करो ॥ १३ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानोंको क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमु॑ त्वा द॒ध्यङ् ऋषि॑ः पु॒त्र ई॑धे॒ अथ॑र्वणः ।
वृ॒त्र॒हणं॑ पुर॒न्द॒रम् ॥ १४ ॥

तम् । ऊं इति॑ । त्वा । द॒ध्यङ् । ऋषि॑ः । पु॒त्रः । ई॒धे॒ । अथ॑र्वणः । वृ॒त्र॒ऽहन॑म् । पु॒र॒म्ऽद॒रम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (दध्यङ्) यो धारकान् विदुषोऽञ्चति प्राप्नोति (ऋषिः) मन्त्रार्थवेत्ता (पुत्रः) तनयः (ईधे) प्रदीपयति (अथर्वणः) अहिंसकस्य(वृत्रहणम्) मेघहन्तारम् (पुरन्दरम्) यो मेघस्य पुराणि दृणाति ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजंस्तमु वृत्रहणं पुरन्दरं सूर्य्यमिव त्वाऽथर्वणः पुत्रो दध्यङ् ऋषिरीधे तथा त्वं मां कुरु ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथेश्वरेण प्रकाशमयः सकलोपकारकः सूर्यो निर्मितस्तथा विद्यया प्रकाशिताञ्जनान् विदुषः सम्पादयन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् राजन् (तम्, उ) उन्हीं (वृत्रहणम्) मेघों के नाश करनेवाले (पुरन्दरम्) मेघों के पुरों का नाश करनेवाले सूर्य्य को जैसे वैसे (त्वा) आप को (अथर्वणः) नहीं हिंसा करनेवाले का (पुत्रः) पुत्र (दध्यङ्) धारण करनेवाले विद्वानों को प्राप्त होने और (ऋषिः) मंत्र और अर्थ का जाननेवाला (ईधे) प्रदीप्त करता है वैसे आप मुझको करिये ॥१४॥

भावार्थः—इस मन्त्र मे वाचकलु०—हे विद्वान् जनो ! जैसे ईश्वर ने प्रकाशस्वरूप और सम्पूर्ण जगत् का उपकारक सूर्य्य रचा है वैसे विद्या से प्रकाशित जनों को विद्वान् करो ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमु त्वा पाथ्यो वृषा समीधे दस्युहन्तमम् ।
धनञ्जयं रणेरणे ॥ १५ ॥ २३ ॥

तम् । ऊं इति । त्वा । पाथ्यः । वृषा । सम् । ईधे । दस्युहन्ऽतमम् । धनम्ऽजयम् । रणेऽरणे ॥ १५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (त्वा) त्वाम् (पाथ्यः) पथिषु भवः (वृषा) वर्षकस्सूर्य्य इव वीर्य्यसेचकः (सम्) (ईधे) प्रापयति (दस्युहन्तमम्) यो दस्यूनतिशयेन हन्ति तम् (धनञ्जयम्) धनं जयति तम् (रणेरणे) सङ्ग्रामे सङ्ग्रामे ॥१५॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा पाथ्यो वृषा दस्युहन्तमं रणेरणे धनञ्जयं तं त्वा समीधे तथा त्वं मामु समीधय ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदि यूयं विद्युद्विद्यां प्राप्य युध्यध्वं तर्हि युष्माकं बहुधनैश्वर्य्यप्रदोऽहं विद्युदादिना विजयं कारयेयम् ॥१५॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (पाथ्यः) मार्गों में हुए (वृषा) वर्षाने-वाले सूर्य के समान वीर्य्यका सींचने वाला (दस्युहन्तमम्) डाकुओं को अतिशय मारने वाले (रणेरणे) प्रत्येक संग्राम में (धनञ्जयम्) धन को जीते (तम्) उन (त्वा) आप को (सम्,इधे) प्राप्त कराता है वैसे आप मुझ को (उ) भी प्राप्त कराइये ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! यदि आपलोग बिजुली की विद्याको प्राप्त हो-कर युद्ध करो तो आपलोगों का बहुत धन और ऐश्वर्य्यों का देने वाला मैं बिजुली आदि से विजय कराऊं ॥ १५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

एह्यू॒ षु ब्रवा॑णि॒ तेऽग्न॑ इ॒त्थेत॑रा॒ गिरः॑ । ए॒भि-र्व॑र्धास॒ इन्दु॑भिः ॥ १६ ॥

आ । इ॒हि॒ । ऊँ इति॑ । सु । ब्रवा॑णि । ते॒ । अग्ने॑ । इ॒त्था । इत॑राः । गिरः॑ । ए॒भिः । व॒र्धा॒से॒ । इन्दु॑ऽभिः ॥१६॥

पदार्थः—(आ) (इहि) आगच्छ (उ) (सु) (ब्रवाणि) उपदिशानि (ते) तव (अग्ने) विद्वन् (इत्था) अनेन प्रकारेण

(इतराः) अर्वाचीनाः (गिरः) वाचः (एभिः) (वर्धासे) वर्द्धसे (इन्दुभिः) सोमलताभिश्चन्द्रकिरणैर्वा ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यैरेभिरिन्दुभिस्त्वं वर्धासे तैरेहीत्थेतरास्ते गिरस्सु ब्रवाणि त्वमु शृणु ॥ १६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वयं विद्या अधीत्य सर्वानुपदिशेमेती-च्छन्ति तेऽस्मान्प्राप्नुवन्तु ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् जिन (एभिः) इन (इन्दुभिः) सोमल-ताओं वा चन्द्रकिरणों से आप (वर्धासे) वृद्धि को प्राप्त होते हो उन से (आ, इहि) प्राप्त हूजिये (इत्था) इस प्रकार से (इतराः) पीछे की (ते) आप की (गिरः) वाणियों को (सु,ब्रवाणि) उत्तम प्रकार उपदेश करूं और आप (उ) तर्क वितर्क से सुनें ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य--हम लोग विद्याओं को पढ़ कर सब को उपदेश देवें इस प्रकार इच्छा करते हैं वे हम लोगों को प्राप्त होवें ॥ १६ ॥

मनुष्यैः कुत्र मनो धेयमित्याह ॥

मनुष्यों को कहां मन स्थिर करना चाहिये इस विषय को० ॥

यत्र क्व च ते मनो दक्षं दधस उत्तरम् । तत्रा सदः कृणवसे ॥ १७ ॥

यत्र । क्व । च । ते । मनः । दक्षम् । दधसे । उत्ऽतरम् । तत्र । सदः । कृणवसे ॥ १७ ॥

पदार्थः—(यत्र) (क्व) कस्मिन् (च) (ते) तव (मनः)

मननात्मकं चित्तम् (दक्षम्) बलम् (दधसे) (उत्तरम्) उत्तरन्ति येन तत् (तत्रा) । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (सदः) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (कृणवसे) करोषि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्! यत्र ते मन उत्तरं दक्षं च त्वं दधसे तत्रा सदः कृणवसे क्व वससीत्युत्तराणि वद ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यत्र जगदीश्वरे योगाभ्यासे वा युष्माकमन्तःकरणं पवित्रं भूत्वा कार्यसिद्धिं करोति तत्रैव यूयमपि प्रवर्त्तध्वम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (यत्र) जहां (ते) आप का (मनः) विचारात्मक चित्त है और (उत्तरम्) पार होते हैं जिस से उस (दक्षम्) बल को (च) भी आप (दधसे) धारण करते हो (तत्रा) वहां (सदः) स्थित होते हैं जिस में उस को (कृणवसे) करते हो तथा (क्व) कहां निवास करते हो इन का उत्तर कहिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जहां जगदीश्वर वा योगाभ्यास में आप लोगों का अन्तःकरण पवित्र हो कर कार्य्य की सिद्धि को करता है वहां ही आप-लोग भी प्रवृत्ति करिये ॥ १७ ॥

मनुष्याणां कथमिच्छा सिध्यतीत्याह ॥

मनुष्यों की किस प्रकार से इच्छा सिद्ध होती है इस विषय को०॥

न॒हि ते॑ पू॒र्तम॑क्षि॒पद्भुव॑न्नेमानां वसो । अथा॒ दुवो॑ वनवसे ॥ १८ ॥

नहि । ते । पूर्त्तम् । अक्षिऽपत् । भुवत् । नेमानाम् । वसो इति । अध । दुवः । वनवसे ॥ १८ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (ते) तव (पूर्त्तम्) पूर्त्तिकरम् (अक्षिपत्) क्षिपति (भुवत्) भवेत् (नेमानाम्) अन्नानाम् । नेम इत्यन्ननाम निघं० २ । ७ (वसो) वासयितः (अधा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (दुवः) परिचरणम् (वनवसे) सम्भज ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वसो ! ते नेमानां पूर्त्तं कश्चिदपि नह्यक्षिपत् । नहि भुवत्तस्मादधा दुवो वनवसे ॥ १८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्याचारं कुर्वन्ति तेषां कामपूर्त्तिः कदापि न हन्यते ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वसाने वाले (ते) आप के (नेमानाम्) अन्नों के (पूर्त्तम्) पूर्ण करने वाले को कोई भी (नहि) नहीं (अक्षिपत्) फेंकता है और नहीं (भुवत्) होवे इस से (अधा) इस के अनन्तर (दुवः) सेवा का (वनवसे) स्वीकार करिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य आचरण को करते हैं उन की कामना की पूर्ति कभी भी नहीं नष्ट की जाती है ॥ १८ ॥

अथाग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

अग्निरगामि भारतो वृत्रहा पुरुचेतनः । दिवोदासस्य सत्पतिः ॥ १९ ॥

आ । अग्निः । अगामि । भारतः । वृत्रऽहा । पुरुऽचेतनः ।
दिवःऽदासस्य । सत्ऽपतिः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (अग्निः) अग्निरिव तेजस्वी (अगामि) गम्यते (भारतः) धर्त्ता पोषको वा (वृत्रहा) यो वृत्रं हन्ति सः (पुरुचेतनः) बह्वश्चेतना यस्मिन् (दिवोदासस्य) प्रकाशदातुः (सत्पतिः) ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दिवोदासस्य भारतो वृत्रहा पुरुचेतनः सत्पतिरग्निः सूर्य्य आऽगामि तं वयं सेवेमहि ॥ १९ ॥

भावार्थः—यथाऽस्मिन्देहे साधनोपसाधनैः सहितो जीवो बहूनि कर्म्माणि करोति तथैव विद्वानखिलानि कर्म्माणि साध्नोति ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जो (दिवोदासस्य) प्रकाश के देने वाले का (भारतः) धारण करने वा पोषण करने और (वृत्रहा) मेघ को नाश करने वाला (पुरुचेतनः) बहुत चेतन जिस में वह (सत्पतिः) श्रेष्ठ स्वामी (अग्निः) अग्नि के सदृश तेजस्वी सूर्य्य (आ, अगामि) प्राप्त किया जाता है उसका हम लोग सेवन करें ॥ १९ ॥

भावार्थः—जैसे इस देह में साधन और उपसाधनों के सहित जीव बहुत कर्म्मों को करता है वैसे ही विद्वान् सम्पूर्ण कर्म्मों को सिद्ध करता है ॥ १९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स हि विश्वाति पार्थिवा रयिं दाशन्महित्वना ।
वन्वन्नवातो अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥

सः । हि । विश्वा । अति । पार्थिवा । रयिम् । दाशत् ।
महिऽत्वना । वन्वन् । अवातः । अस्तृतः ॥ २० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (विश्वा) सर्वाणि (अति) (पार्थिवा) पृथिव्यां विदितानि वस्तूनि (रयिम्) धनम् (दाशत्) ददाति (महित्वना) महत्त्वेन (वन्वन्) सम्भजन् (अवातः) वायुवर्जितः (अस्तृतः) अहिंसितः ॥ २० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्तृतोऽवातो महित्वना वन्वन्नग्निर्विश्वा पार्थिवा रयिमति दाशत्स हि सर्वैर्वेदितव्योऽस्ति ॥ २० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽग्निर्बहु सुखं ददाति सः कथन्न सेव्येत ॥ २० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अस्तृतः) नहीं हिंसित (अवातः) पवन से वर्जित (महित्वना) महत्त्व से (वन्वन्) सेवन करता हुआ अग्नि (विश्वा) सम्पूर्ण (पार्थिवा) पृथिवी में विदित वस्तुओं और (रयिम्) धन को (अति, दाशत्) अत्यन्त देता है (सः, हि) वही सब लोगों से जानने योग्य है॥२०॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्नि बहुत सुख को देता है उस का क्यों नहीं सेवन किया जावे ॥ २० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स प्रत्नवन्नवीयसाग्ने द्युम्नेन संयता । बृहत्ततन्थ भानुना ॥ २१ ॥

सः । प्रत्नऽवत् । नवीयसा । अग्ने । द्युम्नेन । सम्ऽयता । बृहत् । ततन्थ । भानुना ॥ २१ ॥

पदार्थः—(सः) (प्रत्नवत्) प्राचीनवत् (नवीयसा) अतिशयेन नवीनेन (अग्ने) अग्निरिव विद्वन् (द्युम्नेन) धनेन यशसा वा (संयता) संयच्छन्ति येन तेन (बृहत्) महत् (ततन्थ) तनोति (भानुना) किरणेन ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यथा सूर्यो भानुना प्रत्नवद्बृहत्ततन्थ तथा स त्वं नवीयसा संयता द्युम्नेनास्मांस्तनु ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवद्यशस्विनो भवन्ति ते नूतनां नूतनां प्रतिष्ठां लभन्ते ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान तेजस्वी विद्वन् जैसे सूर्य्य (भानुना) किरण से (प्रत्नवत्) प्राचीन के सदृश (बृहत्) बड़े को (ततन्थ) विस्तृत करता है वैसे (सः) वह आप (नवीयसा) अत्यन्त नवीन (संयता) उत्तम प्रकार देते हैं जिस से उस (द्युम्नेन) धन वा यश से हम लोगों को विस्तृत करो ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सूर्य्य के सदृश यशस्वी होते हैं वे नवीन नवीन प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ २१ ॥

मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र वः सखायो अग्नये स्तोमं यज्ञं च धृष्णुया । अर्च गाय च वेधसे ॥ २२ ॥

प्र । वः । सखायः । अग्नये । स्तोमम् । यज्ञम् । च ।
धृष्णुऽया । अर्च । गाय । च । वेधसे ॥ २२ ॥

पदार्थः—(प्र) (वः) युष्माकम् (सखायः) (अग्नये) अग्निवद्वर्त्तमानाय । अत्र तादर्थ्ये चतुर्थी (स्तोमम्) स्तुतिम् (यज्ञम्) सत्यं व्यवहारम् (च) (धृष्णुया) दृढत्वेन (अर्च) सत्कुरु (गाय) प्रशंस (च) (वेधसे) मेधाविने ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे सखायो यो वः स्तोमं यज्ञं च निष्पादयति तं यूयं सत्कुरुत । हे विद्वन्यस्त्वयि मित्रवद्वर्त्तते तस्मै वेधसेऽग्नये त्वं धृष्णुया प्रार्च गाय च ॥ २२ ॥

भावार्थः—सूर्य्य एव यज्ञफलप्राप्तिसाधकोऽस्ति तथाऽऽप्ता धर्म्मात्मानः परोपकारकुशला भवन्तीति विज्ञाय जगति वर्त्तेत ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (सखायः) मित्रो जो (वः) आप लोगों की (स्तोमम्) स्तुति और (यज्ञम्) सत्य व्यवहार को (च) भी उत्पन्न करता है उस का आप लोग सत्कार करो और हे विद्वन् जो आप में जैसे मित्र वैसे वर्त्तता है उस (वेधसे) बुद्धिमान् (अग्नये) अग्नि के समान वर्त्तमान के लिये आप (धृष्णुया) दृढ़ता के साथ (प्र, अर्च) अच्छे प्रकार सत्कार करिये (गाय, च) और प्रशंसा करिये ॥ २२ ॥

भावार्थः—सूर्य्य ही यज्ञफलों की प्राप्ति का साधक है वैसे यथार्थ कहने और करनेवाले, धर्म्मात्मा जन परोपकार में कुशल होते हैं ऐसा जान कर संसार में वर्त्ताव करे ॥ २२ ॥

पुनः सोऽग्निः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर वह अग्नि कैसा है इस विषय को० ॥

स हि यो मानुषा युगा सीदद्धोता कविक्रतुः।
दूतश्च हव्यवाहनः ॥ २३ ॥

सः । हि । यः । मानुषा । युगा । सीदत् । होता ।
कविऽक्रतुः । दूतः । च । हव्यऽवाहनः ॥ २३ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) यतः (यः) (मानुषा) मनुष्यसम्बन्धीनि (युगा) युगानि वर्षाणि वर्षसमुदितानि वा (सीदत्) सीदति (होता) दाता (कविक्रतुः) महान् विद्वान् (दूतः) (च) (हव्यवाहनः) यो हव्यानि हुतानि द्रव्याणि वहति ॥२३॥

अन्वयः—यो हव्यवाहनो दूतश्चाग्निर्मानुषा युगा सीदत् स हि होता कविक्रतुरिव कार्य्यसाधको भवति ॥ २३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—योऽग्निर्धार्मिकविद्वत्कार्य्यकरो भवति स हि विद्वद्भिः कार्य्यसिद्धये सम्प्रयोक्तव्यः ॥ २३ ॥

पदार्थः—(यः) जो (हव्यवाहनः) हवन किये गये द्रव्यों को प्राप्त कराने पहुंचानेवाला और (दूतः) दूतवत् वर्त्तमान (च) भी अग्नि (मानुषा) मनुष्यसम्बन्धी (युगा) वर्ष वा वर्षसमुदायों को (सीदत्) प्राप्त होता है (सः) (हि) वही (होता) दाता (कविक्रतुः) बड़ा विद्वान् जैसे वैसे कार्य का साधक होता है ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो अग्नि धार्मिक और विद्वानों के

कार्य्यों का करनेवाला होता है उस को विद्वान् उन कार्य्यों की सिद्धि के लिये सम्प्रयुक्त करें ॥ २३ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ता राजा॑ना॒ शुचि॑व्रतादि॒त्यान्मारु॑तं ग॒णम् ।
व॒सो॒ यक्षी॒ह रोद॑सी ॥ २४ ॥

ता । राजा॑ना । शुचि॑ऽव्रता । आ॒दि॒त्यान् । मारु॑तम् । ग॒णम् । व॒सो॒ इति॑ । यक्षि॑ । इ॒ह । रोद॑सी॒ इति॑ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(ता) तौ मित्रवद्वर्त्तमानौ (राजाना) प्रकाशमानौ (शुचिव्रता) पवित्रकर्म्माणौ (आदित्यान्) द्वादश मासान् (मारुतम्) मरुतां मनुष्याणामिमम् (गणम्) समूहम् (वसो) शुभगुणवासयितः (यक्षि) सङ्गमय (इह) अस्मिन् संसारे (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे वसो त्वमिह ता शुचिव्रता राजानाऽऽदित्यान् मारुतं गणं रोदसी च यक्षि ॥ २४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अध्यापकाऽध्येत्रादीन् सेवित्वा पदार्थविद्यां गृह्णन्ति ते सुखिनो भवन्ति ॥ २४ ॥

पदार्थः—हे (वसो) श्रेष्ठ गुणों के बसाने वाले आप (इह) इस संसार में (ता) उन दोनों मित्र के सदृश वर्त्तमान (शुचिव्रता) पवित्रकर्म्मवाले (राजाना) प्रकाशमान हुए तथा (आदित्यान्) बारह महीनों और

(मारुतम्) मनुष्यसम्बन्धी इस (गणम्) समूह को (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (यक्षि) उत्तम प्रकार प्राप्त कराइये ॥ २४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पढ़ाने और पढ़ने वाले आदिकों की सेवा करके पदार्थविद्या का ग्रहण करते हैं वे सुखी होते हैं ॥ २४ ॥

उत्तमस्य व्यवहारः सङ्गो वा निष्फलो न भवतीत्याह ॥

उत्तम जन का व्यवहार वा संग निष्फल नहीं होता इस विषय को० ॥

वस्वीं ते अग्ने सन्दृष्टिरिषयते मर्त्याय। ऊर्जो नपादमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

वस्वीं । ते । अग्ने । सम्ऽदृष्टिः । इषऽयते । मर्त्याय । ऊर्जः । नपात् । अमृतस्य ॥ २५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(वस्वी) पृथिव्यादिवसुसम्बन्धिनी (ते) तव (अग्ने) पावक इव (सन्दृष्टिः) सम्यक् पश्यन्ति यया सा (इषयते) इषमन्नं विज्ञानं वा कामयमानाय (मर्त्याय) मनुष्याय (ऊर्जः) बलादियुक्तस्य (नपात्) या न पतति (अमृतस्य) नाशरहितस्य ॥ २५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ते वस्वी सन्दृष्टिरिषयते मर्त्यायाऽमृतस्योर्जो नपाद्भवति ॥ २५ ॥

भावार्थः—यस्य विदुषो विद्यादर्शनं निष्फलं न जायते यस्माद्धीत्य विद्वांसो भवन्ति तं सदा सत्कुरुत ॥ २५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान (ते) आप की (वस्वी) पृथिवी आदि वसु सम्बन्धिनी (सन्दृष्टिः) उत्तम प्रकार देखते जिससे वह दृष्टि (इषयते) अन्न वा विज्ञान की कामना करते हुए (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (अमृतस्य) नाशरहित और (ऊर्जः) बल आदि से युक्त की (नपात्) नहीं गिरनेवाली होती है ॥ २५ ॥

भावार्थः—जिस विद्वान् का विद्यादर्शन—विद्यापढ़ना निष्फल नहीं होता और जिस से पढ़ कर विद्यार्थी जन विद्वान् होते हैं उस का सदा सत्कार करो ॥ २५ ॥

पुनर्विदुषा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान् को क्या करना चाहिये इस वि० ॥

क्रत्वा दा अस्तु श्रेष्ठोऽद्य त्वा वन्वन् सुरेक्णाः ।
मर्त्त आनाश सुवृक्तिम् ॥ २६ ॥

क्रत्वा । दाः । अस्तु । श्रेष्ठः । अद्य । त्वा । वन्वन् । सुऽरेक्णाः । मर्त्तः । आनाश । सुऽवृक्तिम् ॥ २६ ॥

पदार्थः—(क्रत्वा) प्रज्ञया कर्म्मणा वा (दाः) यो ददाति (अस्तु) (श्रेष्ठः) धर्म्यगुणकर्म्मस्वभावातिशययुक्तः (अद्य) (त्वा) त्वाम् (वन्वन्) सम्भजन् (सुरेक्णाः) शोभनं रेक्णः धनं यस्य सः । रेक्ण इति धननाम निघं० २ । १० (मर्त्तः) मनुष्यः (आनाश) व्याप्नुयात् (सुवृक्तिम्) सुष्ठु व्रजन्ति दुःखानि यया ताम् ॥ २६ ॥

अन्वयः—श्रेष्ठः सुरेक्णा मर्त्तोऽद्य क्रत्वा सुवृक्तिमानाश त्वा-वन्वन् सुख्यस्तु त्वं विद्यां दाः ॥ २६ ॥

भावार्थः—त एवोत्तमा गणनीया ये विज्ञानं प्रयच्छन्ति॥२६॥

पदार्थः—(श्रेष्ठः) धर्मयुक्त गुण कर्म्म और स्वभाव से अतिशय युक्त (सुरेक्णाः) सुन्दर धन वाला (मर्त्तः) मनुष्य (अद्य) आज (क्रत्वा) बुद्धि वा कर्म्म से (सुवृक्तिम्) उत्तम प्रकार जाते हैं दुःख जिस के द्वारा उस को (आनाश) व्याप्त हो और (त्वा) आप का (वन्वन्) सेवन करता हुआ सुखी (अस्तु) हो और आप विद्या के (दाः) देनेवाले होओ ॥ २६ ॥

भावार्थः—वे ही उत्तम जन गणनीय हैं जो विज्ञान को देते हैं ॥२६॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ते ते॑ अग्ने॒ त्वोता॑ इ॒षय॑न्तो॒ विश्व॒मायुः॑ । तर॑न्तो अ॒र्यो अरा॑ति॒र्वन्व॑न्तो अ॒र्यो अरा॑तीः ॥ २७ ॥

ते । ते॒ । अ॒ग्ने॒ । त्वाऽऊ॑ताः । इ॒षय॑न्तः । विश्व॑म् । आयुः॑ । तर॑न्तः । अ॒र्यः । अरा॑तीः । व॒न्वन्तः॑ । अ॒र्यः । अरा॑तीः ॥२७॥

पदार्थः—(ते) (ते) तव (अग्ने) अग्निरिव विद्यया प्रकाशमान (त्वोताः) त्वया रक्षिताः (इषयन्तः) इषमन्नं कामयमानाः (विश्वम्) सर्वम् (आयुः) जीवनम् (तरन्तः) उल्लङ्घयन्तः (अर्य्यः) स्वामी (अरातीः) न विद्यते रातिर्दानं येषु तान् कृपणान् विरोधिनः (वन्वन्तः) विभजन्तः (अर्य्यः) (अरातीः) ॥ २७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने! यस्तेऽर्य्य आज्ञापयेत्तत्त्वं कुरु । ये च त्वोता

इषयन्तो विश्वमायुस्तरन्तोऽरातीर्वन्वन्तोऽरातीर्विजयन्ते ते तव सम्बन्धिनः सन्तु त्वमेषामर्य्यो भव ॥ २७ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्य्यादिना रोगान्निवार्य्य चिरञ्जीविनः स्युस्ते धार्मिकाः सर्वकार्य्येष्वभ्यस्ता भवन्तु ॥ २७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान विद्या से प्रकाशमान जो (ते) आप का (अर्य्यः) स्वामी आज्ञा देवै उस को आप करिये और जो (त्वोता) आप से रक्षित (इषयन्तः) अन्न की कामना करते और (विश्वम्) सम्पूर्ण (आयुः) जीवन के (तरन्तः) पार होते हुए (अरातीः) नहीं विद्यमान दान जिन में उन कृपण विरोधियों का (वन्वन्त) विभाग करते हुए तथा (अरातीः) जिन में दान नहीं उन शत्रुओं को विशेष कर के जीतते हैं वे (ते) आप के सम्बन्धी होवें आप इन के (अर्य्यः) स्वामी होओ ॥ २७ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचर्य आदि से रोगों को दूर कर के चिरंजीवी होवैं वे धार्मिक सम्पूर्ण कार्यों में अभ्यस्त हों ॥ २७ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अ॒ग्निस्ति॒ग्मेन॑ शो॒चिषा॒ यास॒द्विश्वं॒ न्य१॒॑त्रिण॑म् । अ॒ग्निर्नो॑ वनते र॒यिम् ॥ २८ ॥

अ॒ग्निः । ति॒ग्मेन॑ । शो॒चिषा॑ । यास॑त् । विश्व॑म् । नि । अ॒त्रिण॑म् । अ॒ग्निः । नः॒ । व॒न॒ते॒ । र॒यिम् ॥ २८ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावकः (तिग्मेन) तीव्रेण (शोचिषा) ज्योतिषा (यासत्) प्रयतेत (विश्वम्) समग्रम् (नि)

(अत्रिणम्) शत्रुम् (अग्निः) पावक इव (नः) अस्मभ्यम् (वनते) सम्भजति (रयिम्) द्रव्यम् ॥ २८ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यथाऽग्निस्तिग्मेन शोचिषा प्राप्तं वस्तु दहाति तथा यो विश्वमत्रिणं नि यासत्तथा च योऽग्निर्नो रयिं वनते तमध्यक्षं कुरु ॥ २८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राज्ञाऽधिकारिस्थापने प्रजासम्मतिरपि ग्राह्यैवं सति कदाप्युपद्रवो न जायते ॥ २८ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (अग्निः) अग्नि (तिग्मेन) तीव्र (शोचिषा) प्रकाश से प्राप्त हुए वस्तु को जलाता है वैसे जो (विश्वम्) सम्पूर्ण (अत्रिणम्) शत्रु के प्रति(नि, यासत्) प्रयत्न करे और वैसे जो (अग्निः) अग्नि के सदृश (नः) हम लोगों के लिये (रयिम्) द्रव्यका (वनते) सेवन करता है उस को अध्यक्ष करिये ॥ २८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—राजा को चाहिये कि अधिकारियों के नियत करने में प्रजा की सम्मति भी ग्रहण करे ऐसा होने पर कभी भी उपद्रव नहीं होता है ॥ २८ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

सुवीरं रयिमा भर जातवेदो विचर्षणे । जहि रक्षांसि सुक्रतो ॥ २९ ॥

सुऽवीरम् । रयिम् । आ । भर । जातऽवेदः । विऽचर्षणे । जहि । रक्षांसि । सुक्रतो इति सुऽक्रतो ॥ २९ ॥

पदार्थः—(सुवीरम्) शोभना वीरा येन भवन्ति तम् (रयिम्) धनम् (आ) (भर) (जातवेदः) जातप्रज्ञानबल (विचर्षणे) तेजस्विन् (जहि) (रक्षांसि) दुष्टाचारान् (सुक्रतो) सुष्ठु प्रज्ञाकर्म्मयुक्त ॥ २९ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो विचर्षणे सुक्रतो! राजँस्त्वं सुवीरं रयिमाऽऽभर रक्षांसि जहि ॥ २९ ॥

भावार्थः—राज्ञा सदैव धनादिना धार्मिका विपश्चितः क्षत्रियकुलोद्भवा वीरा संरक्ष्य दुष्टाः सदा तिरस्करणीयाः ॥ २९ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) उत्पन्न हुआ प्रज्ञानबल जिनके उन(विचर्षणे) तेजस्वी तथा (सुक्रतो) उत्तम बुद्धि और कर्म्म से युक्त राजन् आप (सुवीरम्) सुन्दर वीर जिस से होते हैं उस (रयिम्) धन को (आ, भर) सब ओर से धारण करिये और (रक्षांसि) दुष्टाचारियों को (जहि) नष्ट करिये ॥ २९ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि सदा ही धन आदि से धार्मिक विद्वान् और क्षत्रिय कुल में हुए वीरों की उत्तम प्रकार रक्षा करे और दुष्टों का सदा तिरस्कार करे ॥ २९ ॥

पुना राजविद्वद्भ्यां किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा और विद्वान् क्या करें इस विषय को० ॥

त्वं नः पाह्यंहसो जातवेदो अघायतः । रक्षा णो ब्रह्मणस्कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

त्वम् । नः । पाहि । अंहसः । जातऽवेदः । अघऽयतः । रक्ष । नः । ब्रह्मणः । कवे ॥ ३० ॥ २६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (पाहि) (अंहसः) अधर्माचरणात् (जातवेदः) जातविद्य (अघायतः) आत्मनोऽघमाचरतः (रक्षा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (नः) अस्मान् (ब्रह्मणः) वेदस्य (कवे) वक्तः ॥ ३० ॥

अन्वयः—हे जातवेदो ब्रह्मणस्कवे ! त्वं नोंऽहसः पाहि नोऽघायतो रक्षा ॥ ३० ॥

भावार्थः—हे राजन् विद्वन् वा युवामस्मानधर्माचरणादधर्म्ममाचरतश्च पृथग्रक्ष्य सुखं वर्धयतम् ॥ ३० ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) विद्या से युक्त (ब्रह्मणः) वेद के (कवे) कहने वाले (त्वम्) आप (नः) हम लोगों की (अंहसः) अधर्माचरण से (पाहि) रक्षा कीजिये और (नः) हम लोगों की (अघायतः) अपने पाप करते हुए से (रक्षा) रक्षा कीजिये ॥ ३० ॥

भावार्थः—हे राजन् वा विद्वन् ! आप दोनों हम लोगों को अधर्माचरण और अधर्म्म का आचरण करते हुए से अलग कर के सुख को बढ़ाइये ॥३०॥

पुनर्न्यायाधीशः किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर न्यायाधीश क्या करे इस विषय को० ॥

यो नो॑ अग्ने दु॒रेव॒ आ मर्त्तो॑ व॒धाय॒ दाश॑ति ।
तस्मा॑न्नः पा॒ह्यंह॑सः ॥ ३१ ॥

यः । नः॒ । अ॒ग्ने॒ । दुः॒ऽएवः॑ । आ । मर्त्तः॑ । व॒धाय॑ । दाश॑ति । तस्मा॑त् । नः॒ । पा॒हि । अंह॑सः ॥ ३१ ॥

पदार्थः—(यः) (नः) अस्मान् (अग्ने) न्यायाधीश (दुरेवः) दुष्टाचरणम् (आ)(मर्त्तः) मनुष्यः (वधाय)हननाय (दाशति) ददाति (तस्मात्) (नः) अस्मान् (पाहि) (अंहसः) अधर्माचरणात् ॥ ३१ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यो मर्त्तो नो वधाय दुरेवो दाशति तस्मादंहसो न आ पाहि ॥ ३१ ॥

भावार्थः—हे न्यायाधीश ! ये विना कृतेनाऽपराधं स्थापयन्ति तेभ्यस्त्वं तीव्रं दण्डं देहि ॥ ३१ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) न्यायाधीश (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (नः) हम लोगों को (वधाय) मारने के लिये (दुरेवः) दुष्ट आचरण को (दाशति) देता है (तस्मात्) उस (अंहसः) अधर्म्माचरण से (नः) हम लोगों की (पाहि) रक्षा कीजिये ॥ ३१ ॥

भावार्थः—हे न्यायाधीश ! जो करने के विना अपराधको स्थापित करते हैं उन के लिये आप तीव्र दण्ड को दीजिये ॥ ३१ ॥

पुना राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं तं दे॑व जि॒ह्वया॒ परि॑ बाधस्व दु॒ष्कृत॑म् ।
मर्त्तो॒ यो नो॒ जिघां॑सति ॥ ३२ ॥

त्वम् । तम् । दे॒व॒ । जि॒ह्वया॑ । परि॑ । बा॒ध॒स्व॒ । दुः॒ऽकृत॑म् । मर्त्तः॑ । यः । नः॒ । जिघां॑सति ॥ ३२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तम्) (देव) विद्वन् न्यायेश (जिह्वया) वाचा (परि) सर्वतः (बाधस्व) (दुष्कृतम्) यो दुष्टं कर्म करोति तम् (मर्त्तः) मनुष्यः (यः) (नः) अस्मान् (जिघांसति) हन्तुमिच्छति ॥ ३२ ॥

अन्वयः—हे देव ! त्वं यो मर्त्तो नो जिघांसति तं दुष्कृतं जिह्वया परि बाधस्व ॥ ३२ ॥

भावार्थः—हे राजन् विद्वन् वा यो न्यायधर्म्मं विहाय पक्षपातेनाधर्म्मं करोति तं सद्यो भृशं दण्डय ॥ ३२ ॥

पदार्थः—हे (देव) विद्यायुक्त न्यायाधीश (त्वम्) आप (यः) जो (मर्त्तः) मनुष्य (नः) हम लोगों को (जिघांसति) मारने की इच्छा करता है (तम्) उस (दुष्कृतम्) दुष्ट कर्म्म करनेवाले को (जिह्वया) वाणी से (परि) सब ओर से (बाधस्व) पीड़ित करिये ॥ ३२ ॥

भावार्थः—हे राजन् वा विद्वन् ! जो न्यायधर्म का त्याग कर के पक्षपात से अधर्म्म करता है उस को शीघ्र निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ ३२ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

भरद्वाजाय सप्रथः शर्म यच्छ सहन्त्य । अग्ने वरेण्यं वसु ॥ ३३ ॥

भरत्ऽवाजाय । सऽप्रथः । शर्म्म । यच्छ । सहन्त्य । अग्ने । वरेण्यम् । वसु ॥ ३३ ॥

पदार्थः-(भरद्वाजाय) धृतविज्ञानाऽन्नाय (सप्रथः) प्रख्यात्या सह वर्त्तमानः (शर्म) गृहम् (यच्छ) देहि (सहन्त्य) सहन्तेषु शान्तेषु भव (अग्ने) दातः (वरेण्यम्) स्वीकर्त्तुमर्हम् (वसु) द्रव्यम् ॥ ३३ ॥

अन्वयः-हे सहन्त्याग्ने ! त्वं भरद्वाजाय सप्रथः शर्म वरेण्यं वसु च यच्छ ॥ ३३ ॥

भावार्थः-हे सद्गृहस्थ! त्वं सदैव सुपात्राय धार्मिकाय जनाय दानं देहि ॥ ३३ ॥

पदार्थः-हे (सहन्त्य) शान्त जनों में हुए (अग्ने) दाता जन आप (भरद्वाजाय) विज्ञान और अन्न को धारण किये हुए जन के लिये (सप्रथः) प्रसिद्धि के सहित वर्त्तमान (शर्म) गृह को और (वरेण्यम्) स्वीकार करने योग्य (वसु) द्रव्य को (यच्छ) दीजिये ॥ ३३ ॥

भावार्थः-हे श्रेष्ठ गृहस्थ! आप सदा ही सुपात्र धार्मिकजन के लिये दान दीजिये ॥ ३३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अग्निर्वृत्राणि जङ्घनद् द्रविणस्युर्विपन्यया ।
समिद्धः शुक्र आहुतः ॥ ३४ ॥

अग्निः । वृत्राणि । जङ्घनत् । द्रविणस्युः । विपन्यया । सम्ऽइद्धः । शुक्रः । आऽहुतः ॥ ३४ ॥

पदार्थः—(अग्निः) विद्युत् (वृत्राणि) धनानि । वृत्रमिति धननाम निघं० २ । १० (जङ्घनत्) भृशं हन्ति प्राप्नोति (द्रविणस्युः) आत्मनो द्राविणं इच्छुः (विपन्यया) विशिष्टोद्यमेन (समिद्धः) प्रदीप्तः (शुक्रः) आशुकारी (आहुतः) समन्तात्कृतसत्कारः ॥ ३४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्नुद्यमिन् ! यथा शुक्रः समिद्धोऽग्निर्वृत्राणि जङ्घनत् तथा द्रविणस्युराहुतस्त्वं विपन्यया वृत्राणि प्राप्नुहि॥३४॥

भावार्थः—ये सततमुद्यमं कुर्वन्ति ते दारिद्र्यं घ्नन्ति ॥३४॥

पदार्थः—हे विद्वन् उद्योगवाले जैसे (शुक्रः) शीघ्रकारिणी (समिद्धः) प्रदीप्त (अग्निः) बिजुली (वृत्राणि) धनों को (जङ्घनत्) अत्यन्त प्राप्त होती है वैसे (द्रविणस्युः) अपने धन की इच्छा करने वाले (आहुतः) सब प्रकार सत्कार को प्राप्त आप (विपन्यया) विशिष्ट उद्यम से धनों को प्राप्त होओ ॥ ३४ ॥

भावार्थः—जो निरन्तर उद्यम करते वे दारिद्र्य का नाश करते हैं ॥३४॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर ईश्वर कैसा है इस विषय को० ॥

गर्भे मातुः पितुष्पिता विदिद्युतानो अक्षरे ।
सीदन्नृतस्य योनिमा ॥ ३५ ॥ २७ ॥

गर्भे । मातुः । पितुः । पिता । विऽदिद्युतानः । अक्षरे । सीदन् । ऋतस्य । योनिम् । आ ॥ ३५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—(गर्भे) आभ्यन्तरे (मातुः) जनन्या इव भूमेः

(पितुः) जनक इव सवितुः (पिता) पालकः (विदिद्युतानः) विशेषेण प्रकाशमानः (अक्षरे) अविनाशिनि स्वरूपे कारणे जीवे वा (सीदन्) (ऋतस्य) सत्यस्य (योनिम्) गृहम् (आ) समन्तात् ॥ ३५ ॥

अन्वयः-हे विद्वांसो योऽक्षर ऋतस्य योनिमाऽऽसीदन्मातुः पितुश्च पिता गर्भे विदिद्युतानोऽस्ति तं सर्वस्य विश्वस्य जनकं विजानन्तु ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जनकानां जनकः प्रकाशकानां प्रकाशकोऽस्ति तं सर्वं उपासीरन् ॥ ३५ ॥

पदार्थः - हे विद्वान् जनो जो (अक्षरे) नहीं नाश होने वाले अपने रूप, कारण वा जीव में (ऋतस्य) सत्य के (योनिम्) गृह को (आ) सब ओर से (सीदन्) प्राप्त होता हुआ (मातुः) माता का जैसे वैसे भूमि का और (पितुः) पिता का जैसे वैसे सूर्य का (पिता) पालक और (गर्भे) गर्भ में (विदिद्युतानः) विशेष करके प्रकाशमान है उस को सम्पूर्ण संसार का जनक जानो ॥ ३५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो उत्पन्न करने वालों का उत्पादक, प्रकाशकों का प्रकाशक है उस की सब लोग उपासना करें ॥ ३५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ब्रह्म॑ प्र॒जाव॒दा भ॑र॒ जात॑वेदो॒ विच॑र्षणे । अग्ने॒ यद्दि॒दय॑द्दि॒वि ॥ ३६ ॥

ब्रह्म । प्रजाऽवत् । आ । भर । जातऽवेदः । विऽचर्षणे ।
अग्ने । यत् । दीदयत् । दिवि ॥ ३६ ॥

पदार्थः—(ब्रह्म) धनमन्नं वा (प्रजावत्) प्रजा विद्यन्ते यस्मिंस्तत् (आ) (भर) (जातवेदः) जातवित्त (विचर्षणे) विचक्षण (अग्ने) अग्निरिव गृहस्थ (यत्) ज्योतिः (दीदयत्) द्योतयति (दिवि) प्रकाशे ॥ ३६ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो विचर्षणेऽग्ने! यद्दिवि दीदयत्तेन प्रजावद् ब्रह्माऽऽभर ॥ ३६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यदग्नौ यत्सूर्य्ये यद्विद्युति च तेजोऽस्ति तद्विज्ञानेन धनधान्यमुन्नयम् ॥ ३६ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) धन से युक्त (विचर्षणे) बुद्धिमान् (अग्ने) अग्नि के समान गृहस्थ (यत्) जो ज्योति (दिवि) प्रकाश में (दीदयत्) प्रकाशित करती है उससे (प्रजावत्) प्रजामें विद्यमान जिस में उस (ब्रह्म) धन वा अन्न को (आ, भर) सब प्रकार से धारण वा पोषण करिये ॥ ३६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्नि में, जो सूर्य्य में और जो बिजुली में तेज है उस के विज्ञान से धन और धान्य की उन्नति करिये ॥ ३६ ॥

मनुष्यैः कीदृशी वाक् प्रयोक्तव्येत्याह ॥

मनुष्य कैसी वाणी को प्रयुक्त करें इस विषय को० ॥

उप त्वा रण्वसंदृशं प्रयस्वन्तः सहस्कृत ।
अग्ने ससृज्महे गिरः ॥ ३७ ॥

उप॑ । त्वा॒ । र॒ण्व॒ऽसं॑न्दृशम् । प्रय॑स्वन्तः । स॒ह॒ः॒ऽकृ॒त॒ । अग्ने॑ । स॒सृ॒ज्महे॑ । गिर॑ः ॥ ३७ ॥

पदार्थः—(उप) (त्वा) त्वाम् (रण्वसन्दृशम्) रमणीयसदृशम् (प्रयस्वन्तः) प्रयतमानाः (सहस्कृत) यः सहसा करोति तत्सम्बुद्धौ (अग्ने) पावक इव विद्वन् (ससृज्महे) भृशं सृजेम (गिरः) वाचः ॥ ३७ ॥

अन्वयः—हे सहस्कृताग्ने ! प्रयस्वन्तो वयं या गिरः ससृज्महे ताभी रण्वसन्दृशं त्वोप ससृज्महे ॥ ३७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्यथा स्वार्थप्रिया वाग्घृद्या भवति तथैवान्यार्थापि वेद्या ॥ ३७ ॥

पदार्थः—हे (सहस्कृत) सहसा कार्य्यकर्त्ता (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी विद्वन् (प्रयस्वन्तः) प्रयत्न करते हुए हम लोग जिन (गिरः) वाणियों को (ससृज्महे) अत्यन्त प्रकट करें उन से (रण्वसन्दृशम्) रमणीय के तुल्य (त्वा) आप को (उप) समीप में अत्यन्त प्रकट करें ॥ ३७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे अपने प्रयोजन की प्रिय वाणी हृदय को प्रिय होती है वैसे अन्य जनों के प्रयोजन की भी समझें ॥ ३७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को० ॥

उप॑ छा॒याम्॑इव॒ घृणे॒रग॑न्म॒ शर्म॑ ते व॒यम् । अग्ने॒ हिर॑ण्यसन्दृशः ॥ ३८ ॥

उप॑ । छा॒याम्ऽइ॑व । घृणेः॑ । अग॑न्म । शर्म॑ । ते॒ । व॒यम् । अग्ने॑ । हिर॑ण्यऽसन्दृशः ॥ ३८ ॥

पदार्थः—(उप) (छायामिव) (घृणेः) प्रदीप्तात्सूर्य्यात् (अगन्म) प्राप्नुयाम (शर्म) गृहम् (ते) तव (वयम्) (अग्ने) विद्वन् (हिरण्यसन्दृशः) हिरण्यं तेज इव सन्दृक् समानं दर्शनं येषान्ते ॥ ३८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ते तव घृणेश्छायामिव शर्म हिरण्यसन्दृशो वयमुपाऽगन्म ॥ ३८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे विद्वन् ! वयं सर्वर्त्तुकं सूर्य्यमिव प्रकाशमानं तव गृहं प्राप्य छायामिव सेवमहि ॥ ३८ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (ते) आप के (घृणेः) प्रदीप्त सूर्य्य से (छायामिव) छाया को जैसे वैसे (शर्म) गृह को (हिरण्यसन्दृशः) तेज के सदृश समान दर्शन जिनका ऐसे (वयम्) हम लोग (उप) समीप (अगन्म) प्राप्त होवें ॥ ३८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे विद्वन् ! हम लोग सब ऋतुओं में हुए सूर्य्य को जैसे वैसे प्रकाशमान आप के गृह को प्राप्त होकर छाया के सदृश सेवन करें ॥ ३८ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

य उ॒ग्रइ॑व शर्य॒हा ति॒ग्मशृ॑ङ्गो॒ न वंस॑गः । अग्ने॒ पुरो॑ रु॒रोजि॑थ ॥ ३९ ॥

यः । उग्रःऽइव । शर्यऽहा । तिग्मऽशृङ्गः । न । वंसगः ।
अग्ने । पुरः । रुरोजिथ ॥ ३९ ॥

पदार्थः—(यः) (उग्रइव) तेजस्वीव (शर्यहा) हन्तव्यहन्ता (तिग्मशृङ्गः) तिग्मानि तीव्राणि शृङ्गाणीव किरणा यस्य सूर्यस्य सः (न) (वंसगः) यो वंसं सम्भजनीयं व्यवहारं गच्छति सः (अग्ने) (पुरः) पुरस्तात् (रुरोजिथ) भनक्ति ॥ ३९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्त्वं वंसगः शर्यहा तिग्मशृङ्गो न शत्रूणां पुर उग्रइव रुरोजिथ तं वयं सत्कुर्याम ॥ ३९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये राजादयोऽधिकारिणः सूर्य इव तेजस्विनस्स्युस्ते शत्रून् विजेतुं शक्नुयुः ॥ ३९ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्वी (यः) जो आप (वंसगः) सेवन करने योग्य व्यवहार को प्राप्त होने और (शर्यहा) मारने योग्य को मारने वाले (तिग्मशृङ्गः) तीव्र शृंगों के सदृश किरणों वाले सूर्य के (न) समान शत्रुओं के (पुरः) आगे (उग्रइव) तेजस्वी जन जैसे वैसे (रुरोजिथ) भग्न करते हो उन आप का हम लोग सत्कार करें ॥ ३९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा आदि अधिकारी जन सूर्य जैसे वैसे तेजस्वी होवें वे शत्रुओं के जीतने को समर्थ होवें ॥ ३९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ यं हस्ते न खादिनं शिशुं जातं न बिभ्रति ।
विशामग्निं स्वध्वरम् ॥ ४० ॥ २८ ॥

आ । यम् । हस्ते॑ । न । खा॒दिन॑म् । शिशु॑म् । जा॒तम् ।
न । बिभ्र॑ति । वि॒शाम् । अ॒ग्निम् । सु॒ऽअ॒ध्व॒रम् ॥४०॥२८॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यम्) (हस्ते) (न) इव (खादिनम्) खादितुं भक्षयितुं शीलम् (शिशुम्) बालम् (जातम्) उत्पन्नम् (न) इव (बिभ्रति) भरन्ति (विशाम्) मनुष्यादिप्रजानाम् (अग्निम्) प्रकाशमानम् (स्वध्वरम्) शोभना अध्वरा यस्मात्तम् ॥ ४० ॥

अन्वयः—ये यं हस्ते खादिनं न जातं शिशुं न विशां स्वध्वरमग्निमाऽऽबिभ्रति ते तेन कृतकृत्या जायन्ते ॥ ४० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या ये हस्तामलकवत् क्रोडे शिशुमिवाग्निविद्यां जानन्ति ते प्रजापतयो भवन्ति ॥ ४० ॥

पदार्थः—जो (यम्) जिस को (हस्ते) हाथ में (खादिनम्) भक्षण करने वाले के (न) समान और (जातम्) उत्पन्न हुए (शिशुम्) बालक के (न) समान (विशाम्) मनुष्यादिप्रजाओं के (स्वध्वरम्) सुन्दर यज्ञ जिस से हों उस (अग्निम्) प्रकाशमान अग्नि को (आ, बिभ्रति) सब ओर से धारण करते हैं वे उस से कृतकृत्य होते हैं ॥ ४० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जो हाथ में आंवले को जैसे वैसे गोदी में लड़के को जैसे वैसे अग्निविद्या को जानते हैं वे प्रजा के स्वामी होते हैं ॥ ४० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या प्राप्त करने योग्य है इस विषय को० ॥

प्र देवं देववीतये भरता वसुवित्तमम् । आ स्वे योनौ नि षीदतु ॥ ४१ ॥

प्र । देवम् । देवऽवीतये । भरत । वसुवित्ऽतमम् । आ । स्वे । योनौ । नि । सीदतु ॥ ४१ ॥

पदार्थः—(प्र) (देवम्) दातारम् (देववीतये) दिव्यगुणप्राप्तये (भरता) धरत हरत वा (वसुवित्तमम्) अतिशयेन वसु वेत्ति तम् (आ) (स्वे) स्वकीये (योनौ) गृहे (नि) (सीदतु) ॥ ४१ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं देववीतये वसुवित्तमं देवं स्वे योनौ प्राऽऽभरता येन मनुष्यः सुखेन निषीदतु ॥ ४१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो दिव्यगुणप्राप्तयेऽग्न्यादिपदार्थान् विजानन्तु ॥ ४० ॥

पदार्थः— हे विद्वान् जनो आप लोग (देववीतये) श्रेष्ठ गुणों की प्राप्ति के लिये (वसुवित्तमम्) अतिशय धन को जानने और (देवम्) देने वाले को (स्वे) अपने (योनौ) गृह में (प्र, आ, भरता) उत्तमता से अच्छे प्रकार धारण करिये वा हरिये जिस से मनुष्य सुख से (नि, षीदतु) निरन्तर स्थिर होवे ॥ ४१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप श्रेष्ठ गुणों की प्राप्तिके लिये अग्नि आदि पदार्थों को जानिये ॥ ४१ ॥

विद्वद्भिः सद्गृहस्थाः सत्कर्त्तव्या इत्याह ॥

विद्वानों को चाहिये कि श्रेष्ठ गृहस्थों का सत्कार करें इस विषय को० ॥

आ जातं जातवेदसि प्रियं शिशीतातिथिम् ।
स्योन आ गृहपतिम् ॥ ४२ ॥

आ । जातम् । जातऽवेदसि । प्रियम् । शिशीत । अतिथिम् । स्योने । आ । गृहऽपतिम् ॥ ४२ ॥

पदार्थः—(आ) (जातम्) प्रसिद्धम् (जातवेदसि) जातविद्ये (प्रियम्) कमनीयम् (शिशीत) तीक्ष्णीकुरुत (अतिथिम्) अतिथिवद्वर्त्तमानम् (स्योने) सुखे (आ) (गृहपतिम्) गृहस्वामिनम् ॥ ४२ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो जातवेदस्याऽऽजातं प्रियमतिथिमिव स्योने गृहपतिमा शिशीत ॥ ४२ ॥

भावार्थः—ये व्याप्तां विद्युतं प्रज्वालयन्ति ते सर्वत्र विजयादिकमाप्नुवन्ति ॥ ४२ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (जातवेदसि) प्राप्त हुई विद्या जिस में उस में (आ, जातम्) अच्छे प्रकार प्रसिद्ध (प्रियम्) प्रिय (अतिथिम्) अतिथि के समान वर्त्तमान को (स्योने) सुख में (गृहपतिम्) गृह के स्वामी को (आ, शिशीत) अच्छे प्रकार तीक्ष्ण करिये ॥ ४२ ॥

भावार्थः—जो व्याप्त बिजुली को प्रज्वलित कराते हैं वे सब स्थानों में विजय आदि को प्राप्त होते हैं ॥ ४२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अग्ने॑ यु॒क्ष्वा हि ये तवा॑श्वा॑सो देव सा॒धवः॑ ।
अरं॒ वह॑न्ति म॒न्यवे॑ ॥ ४३ ॥

अग्ने॑ । यु॒क्ष्व । हि । ये । तव॑ । अश्वा॑सः । दे॒व॒ । सा॒धवः॑ ।
अर॑म् । वह॑न्ति । म॒न्यवे॑ ॥ ४३ ॥

पदार्थः—(अग्ने) शिल्पविद्याविद्विद्वन् (युक्ष्वा) संयोजय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (हि) (ये) (तव) (अश्वासः) वेगादयो गुणाः (देव) दिव्यसुखप्रद (साधवः) साधुगतयः (अरम्) अलम् (वहन्ति) प्राप्नुवन्ति (मन्यवे) क्रोधाय ॥ ४३ ॥

अन्वयः—हे देवाग्ने ! ये साधवस्तवाश्वासो मन्यवेऽरं वहन्ति तान् हि त्वं यानेषु युक्ष्वा ॥ ४३ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽग्न्यादियोजनं यानेषु कुर्वन्ति ते पूर्णकामा भवन्ति ॥ ४३ ॥

पदार्थः—हे (देव) श्रेष्ठ सुख के देने और (अग्ने) शिल्प क्रिया की कुशलता को जानने वाले विद्वन् (ये) जो (साधवः) श्रेष्ठ गमन वाले (तव) आप के (अश्वासः) वेग आदि गुण (मन्यवे) क्रोध के लिये (अरम्) समर्थ को (वहन्ति) प्राप्त होते हैं उन को (हि) ही आप वाहनों में (युक्ष्वा) संयुक्त करिये ॥ ४३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन अग्नि आदि का योजन वाहनों में करते हैं वे पूर्ण मनोरथ वाले होते हैं ॥ ४३ ॥

मनुष्यैः केषां सत्कारः कर्त्तव्य इत्याह ॥

मनुष्यों को किस का सत्कार करना चाहिये इस वि० ॥

अच्छां नो याह्या वंहाभि प्रयांसि वीतयें । आ

देवान्त्सोमंपीतये ॥ ४४ ॥

अच्छं । नः । याहि । आ । वह । अभि । प्रयांसि ।

वीतयें । आ । देवान् । सोमंऽपीतये ॥ ४४ ॥

पदार्थः—(अच्छा) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नः) अस्मान् (याहि) प्राप्नुहि (आ) (वह) प्राप्नुहि (अभि) (प्रयांसि) प्रियतमानि (वीतये) ज्ञानाय (आ) समन्तात् (देवान्) विदुषः (सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ४४ ॥

अन्वयः—हे विद्वँस्त्वन्नोऽच्छा सोमपीतय आ याहि । प्रयांस्यभ्याऽऽवह वीतये देवानाऽऽयाहि ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सत्काराय विदुषामाह्वानं कर्त्तव्यम्॥४४॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (नः) हम लोगों को (अच्छा) उत्तम प्रकार (सोमपीतये) सोमलतारूप ओषधि के रस के पान के लिये (आ,याहि) सब ओर से प्राप्त होओ और;(प्रयांसि) अत्यन्त प्रिय वस्तुओं को (अभि) चारों ओर से (आ) सब प्रकार (वह) प्राप्त होओ और (वीतये) ज्ञान के लिये (देवान्) विद्वानों को सब ओर से प्राप्त होओ ॥ ४४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सत्कार के लिये विद्वानों का आह्वान करें ॥ ४४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

उदग्ने भारत द्युमदजस्रेण दविद्युतत् । शोचा वि भाह्यजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

उत् । अग्ने । भारत । द्युऽमत् । अजस्रेण । दविद्युतत् । शोच । वि । भाहि । अजर ॥ ४५ ॥ २९ ॥

पदार्थः—(उत्) (अग्ने) विद्वन् (भारत) भर्त्तः (द्युमत्) प्रकाशवत् (अजस्रेण) निरन्तरेण (दविद्युतत्) द्योतयति (शोचा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (वि) (भाहि) (अजर) जरादोषरहित ॥ ४५ ॥

अन्वयः—हे भारताजराग्ने ! भवानजस्रेण द्युमद्दविद्युतत्तदर्थं त्वमुच्छोचा वि भाहि ॥ ४५ ॥

भावार्थः—यथा ब्रह्माण्डे सूर्य्यः सततं प्रकाशते तथैव विद्वांसः सत्यव्यवहारे प्रकाशयन्ताम् ॥ ४५ ॥

पदार्थः—हे (भारत) धारण करने वाले (अजर) जरा दोष से रहित (अग्ने) विद्वन् आप (अजस्रेण) निरन्तर से (द्युमत्) प्रकाशवाले को (दविद्युतत्) प्रकाशित करते हो उस के लिये आप (उत्, शोचा) अत्यन्त प्रकाशित हूजिये और (वि, भाहि) विशेष करके प्रकाशित करिये ॥ ४५ ॥

भावार्थः—जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य्य निरन्तर प्रकाशित होता है वैसे ही विद्वान् जन सत्य व्यवहार में प्रकाशित हों ॥ ४५ ॥

मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

वीती यो देवं मर्त्तो दुवस्येदग्निमीळीताध्वरे हविष्मान् । होतारं सत्ययजं रोदस्योरुत्तानहंस्तो नमसाऽऽविवासेत् ॥ ४६ ॥

वीती । यः । देवम् । मर्त्तः । दुवस्येत् । अग्निम् । ईळीत । अध्वरे । हविष्मान् । होतारम् । सत्यऽयजम् । रोदस्योः । उत्तानऽहस्तः । नमसा । आ । विवासेत् ॥ ४६ ॥

पदार्थः—(वीती) कामनया (यः) (देवम्) कमनीयम् (मर्त्तः) मनुष्यः (दुवस्येत्) सेवेत् (अग्निम्) पावकमिव स्वप्रकाशं परमात्मानम् (ईळीत) प्रशंसत (अध्वरे) अहिंसादिलक्षणे योगे (हविष्मान्) बहूनि हवींषि दानानि विद्यन्ते यस्य सः (होतारम्) दातारम् (सत्ययजम्) यस्सत्यं यजति सङ्गमयति तम् (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योः (उत्तानहस्तः) उत्तानावुपरिस्थौ हस्तौ यस्य सः (नमसा) सत्कारेण (आ) समन्तात् (विवासेत्) सेवेत ॥ ४६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो हविष्मानुत्तानहस्तो मर्त्तो वीत्यध्वरे यं होतारं सत्ययजं देवमग्निं दुवस्येद्रोदस्योर्नमसाऽऽविवासेत्तहत्तं परमात्मानं यूयमीळीत ॥ ४६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यं जगदीश्वरं योगिन उपासते तं यूयमप्युपाध्वम् ॥ ४६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो (यः) जो (हविष्मान्) बहुत दान करने वाला (उत्तानहस्तः) ऊपर स्थित हस्त जिस के ऐसा (मर्त्तः) मनुष्य (वीती) कामना से (अध्वरे) अहिंसा आदि लक्षणयुक्त योग में जिस (होतारम्) दान करने वाले (सत्ययजम्) सत्य प्राप्त कराने वाले (देवम्) मनोहर (अग्निम्) अग्नि के सदृश स्वयं प्रकाशित परमात्मा का (दुवस्येत्) सेवन करै और (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी के (नमसा) सत्कार से (आ, विवासेत्) अच्छे प्रकार सेवन करे उस परमात्मा की आप लोग (ईळीत) प्रशंसा करो ॥४६॥

भावार्थः हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर की योगी जन उपासना करते हैं उस की आप लोग भी उपासना करो ॥ ४६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ ते॑ अग्न ऋ॒चा ह॒विर्हृ॒दा त॒ष्टं भ॑रामसि ।
ते ते॑ भवन्तू॒क्षण॑ ऋष॒भासो॑ व॒शा उ॒त ॥ ४७ ॥

आ । ते॒ । अ॒ग्ने॒ । ऋ॒चा । ह॒विः । हृ॒दा । त॒ष्टम् । भ॒रा॒म॒सि॒ । ते । ते॒ । भ॒व॒न्तु॒ । उ॒क्षणः॑ । ऋ॒ष॒भासः॑ । व॒शाः । उ॒त ॥ ४७ ॥

पदार्थः (आ) समन्तात् (ते) तव (अग्ने) जगदीश्वर (ऋचा) प्रशंसया ऋग्वेदादिना (हविः) अन्तःकरणम् (हृदा) हृदयेन (तष्टम्) तीक्ष्णं शोधितम् (भरामसि) भरामः

(ते) (ते) तव (भवन्तु) (उक्षणः) सेचकाः (ऋषभासः) उत्तमाः (वशाः) कामयमानाः (उत) अपि ॥ ४७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यस्य ते तव हविस्तष्टं स्वरूपं वयमृचा हृदाऽऽभरामसि ते कृपयाऽस्माकं ते सम्बन्धिन उक्षण ऋषभास उत वशा भवन्तु ॥ ४७ ॥

भावार्थः—ये सत्यभावेनान्तःकरणेन जगदीश्वराज्ञां सेवन्ते ते सर्वथोत्कृष्टा भवन्ति ॥ ४७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) जगदीश्वर ! जिन (ते) आप के (हविः) अन्तःकरण और (तष्टम्) अत्यन्त शुद्ध किये गये स्वरूप को हम लोग (ऋचा) प्रशंसारूप ऋग्वेद आदि से और (हृदा) हृदय से (आ, भरामसि) अच्छे प्रकार पोषण करते हैं उन (ते) आपकी कृपा से हमारे और (ते) आपके संबन्धी (उक्षणः) सेचन करनेवाले (ऋषभासः) उत्तम (उत) भी (वशाः) कामना करते हुए (भवन्तु) होवें ॥ ४७ ॥

भावार्थः—जो सत्यभाव से और अन्तःकरण से जगदीश्वर की आज्ञा का सेवन करते हैं वे सब प्रकार से उत्कृष्ट होते हैं ॥ ४७ ॥

अथेश्वरविषयमाह ॥

अब ईश्वरविषय को० ॥

अ॒ग्निं दे॒वासो॑ अग्रि॒यमि॒न्धते॑ वृत्र॒हन्त॑मम् ।
येना॒ वसू॒न्याभृ॑ता तृ॒ह्ळा रक्षां॑सि वा॒जिना॑ ॥४८॥
३० ॥ ५ ॥

अ॒ग्निम् । दे॒वासः॑ । अ॒ग्रि॒यम् । इ॒न्धते॑ । वृ॒त्र॒हन्ऽत॑मम् । येन॑ । वसू॑नि । आऽभृ॑ता । तृ॒ह्ळा । रक्षां॑सि । वा॒जिना॑ ॥४८॥३०॥५॥

पदार्थः—(अग्निम्) पावकम् (देवासः) विद्वांसः (अग्रियम्) अग्रे भवम् (इन्धते) प्रकाशयन्ति (वृत्रहन्तमम्) यो वृत्रं मेघं हन्ति तमतिशयितम् (येना) अत्र संहितायामिति दीर्घः (वसूनि) धनानि (आभृता) समन्ताद्धृतानि (तृह्ळा) हिंसितानि (रक्षांसि) दुष्टाञ्जनान् (वाजिना) वेगेन विज्ञानेन वा ॥ ४८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा देवासो वृत्रहन्तममग्रियमग्निमिन्धते येना वाजिनाऽऽभृता वसूनीन्धते रक्षांसि तृह्ळा कुर्वन्ति तथा दोषान् हत्वा परमात्मानं प्रकाशयन्त्येवं यूयमपि कुरुत ॥ ४८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथर्त्विजो यज्ञे वेद्यामग्निं प्रज्वाल्य हविः प्रक्षिप्य जगदुपकुर्वन्ति तथैव योगयुक्ताः सन्न्यासिनः परमात्मानं सर्वेषां हृदयेऽभिप्रकाश्य दोषान्नाशयन्तीति ॥ ४८ ॥

अत्राग्निविद्वदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन्नध्यायेऽग्निविश्वेदेवसूर्येन्द्रवैश्वानरमरुद्यज्ञराजधर्मविद्वदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इतिश्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण परमविदुषा श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना

विरचिते ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थेऽष्टके पञ्चमोऽध्यायस्त्रिंशो वर्गः षष्ठे मण्डले षोडशं सूक्तञ्च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (देवासः) विद्वान् जन (वृत्रहन्तमम्) मेघ

के अत्यन्त नाश करने वाले और (अग्रियम्) आगे प्रकट हुए (अग्निम्) अग्नि को (इन्धते) प्रकाशित करते हैं और (येन) जिस (वाजिना) वेग वा विज्ञान से (आभृता) चारों ओर से धारण किये गये (वसूनि) धनों को प्रकाशित करते हैं और (रक्षांसि) दुष्ट जनों को (तृह्ला) हिंसित करते हैं वैसे ही दोषों का नाश कर के परमात्मा को प्रकाशित करते हैं इस प्रकार आप लोग भी करो ॥ ४८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे यज्ञ करने वाले जन यज्ञ में वेदी पर अग्नि को प्रज्वलित कर के हवन की सामग्री छोड़ के संसार का उपकार करते हैं वैसे ही योग से युक्त संन्यासी जन परमात्मा को सब के हृदय में अच्छे प्रकार प्रकाशित कर के दोषों का नाश करते हैं ॥ ४८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में अग्नि, विश्वेदेव, सूर्य्य, इन्द्र, वैश्वानर, वायु, यज्ञ, राजधर्म, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ की इससे पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत् परमहंस परिव्राजकाचार्य श्रीमत् विरजानन्द सरस्वती स्वामी जी के शिष्य परम विद्वान् श्रीमद्दयानन्द सरस्वतीस्वामी से रचे गये ऋग्वेद-भाष्य में चतुर्थ अष्टक में पांचवां अध्याय, तीसवां वर्ग और छठे मण्डल में सोलहवां सूक्त भी समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ षष्ठाध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य सप्तदशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ । ४ । ११ त्रिष्टुप् । ५ । ६ । ८ विराट्त्रिष्टुप् । ७ । ९ । १० । १२ । १४ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १३ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । १५ आर्च्युष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब चतुर्थ अष्टक में छठे अध्याय और छठे मंडल में पन्द्रह ऋचा वाले सत्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

पिबा सोम॑म॒भि यमु॑ग्र॒ तर्द॑ ऊ॒र्वं गव्यं॒ महि॑ गृणा॒न इ॑न्द्र । वि यो धृ॑ष्णो॒ वधि॑षो वज्रहस्त॒ विश्वा॑ वृ॒त्रम॑मि॒त्रिया॒ शवो॑भिः ॥ १ ॥

पिब॑ । सोम॑म् । अ॒भि । यम् । उ॒ग्र॒ । तर्दः॑ । ऊ॒र्वम् । गव्य॑म् । महि॑ । गृ॒णा॒नः । इ॒न्द्र॒ । वि । यः । धृ॒ष्णो॒ इति॑ । वधि॑षः । व॒ज्र॒ऽह॒स्त॒ । विश्वा॑ । वृ॒त्रम् । अ॒मि॒त्रिया॑ । शवः॑ऽभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(पिबा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (सोमम्) महौषधिरसम् (अभि) (यम्) (उग्र) तेजस्विन् (तर्दः) (ऊर्वम्) हिंस्यम् (गव्यम्) गवामिदम् (महि) महत् (गृणानः) स्तुवन् (इन्द्र) परमैश्वर्य्यमिच्छो (वि) (यः) (धृष्णो) प्रगल्भ (वधिषः) हन्याः (वज्रहस्त) शस्त्रपाणे (विश्वा) सर्वाणि (वृत्रम्) मेघम् (अमित्रिया) अमित्राणि (शवोभिः) बलैः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वज्रहस्त धृष्णो इन्द्र ! यः शवोभिर्वृत्रं सूर्य्य इव विश्वाऽमित्रिया त्वं वि वधिषः । हे उग्र महि गव्यं गृणानो यमूर्वमभि तर्दस्तत्सम्बन्धे स त्वं सोमं पिबा ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या ब्रह्मचर्य्येण विद्यया सत्कर्म्मणा दुष्टान्निवार्य्य श्रेष्ठान् स्वीकुर्वन्ति ते शत्रून्घ्नन्ति ॥१॥

पदार्थः—हे (वज्रहस्त) शस्त्र है हस्त में जिन के ऐसे (धृष्णो) अत्यन्त दृढ़ (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य की इच्छा करनेवाले (यः) जो (शवोभिः) बलों से (वृत्रम्) मेघों को सूर्य्य जैसे वैसे (विश्वा) सम्पूर्ण (अमित्रिया) शत्रुओं को आप (वि) विशेष करके (वधिषः) नाश करिये और हे (उग्र) तेजस्विन् (महि) बड़े (गव्यम्) गौओं के घृत की (गृणानः) स्तुति करते हुए (यम्) जिस (ऊर्वम्) हिंसा करने योग्य की (अभि) (तर्दः) हिंसा करिये उस के सम्बन्ध में वह आप (सोमम्) महौषधि के रस को (पिबा) पीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य ब्रह्मचर्य्य, विद्या और सत्कर्मों से दुष्टों को दूर कर के श्रेष्ठों का स्वीकार करते हैं वे शत्रुओं का नाश करते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स ईं पाहि य ऋजीषी तरु॑त्रो यः शिप्र॑वान्
वृषभो यो मतीनाम् । यो गोत्रभिद्वज्रभृद्यो हरि-
ष्ठाः स इन्द्र चित्राँ अभि तृन्धि वाजान् ॥ २ ॥

सः । ईम् । पाहि । यः । ऋजीषी । तरु॑त्रः । यः । शिप्र॑ऽवान् । वृषभः । यः । मतीनाम् । यः । गोत्रऽभित् । वज्रऽभृत् । यः । हरिऽस्थाः । सः । इन्द्र । चित्रान् । अभि । तृन्धि । वाजान् ॥ २ ॥

पदार्थः-(सः) (ईम्) प्राप्तं वस्तु (पाहि) (यः) (ऋजीषी) सरलस्वभावः (तरुत्रः) सर्वदुःखादुत्तीर्णः (यः) (शिप्रवान्) शिप्रे सुन्दरे हनुनासिके विद्येते यस्य (वृषभः) बलिष्ठः (यः) (मतीनाम्) मनुष्याणाम् (यः) (गोत्रभित्) यो गोत्रं भिनत्ति (वज्रभृत्) यो वज्रं बिभर्त्ति (यः) (हरिष्ठाः) अतिशयेन हर्त्ता (सः) (इन्द्र) दुष्टविदारक (चित्रान्) अद्भुतान् (अभि) (तृन्धि) हिन्धि (वाजान्) हिंसकान् ॥ २ ॥

अन्वयः-हे इन्द्र ! य ऋजीषी तरुत्रस्त्वमसि स ईं पाहि यः शिप्रवान्वृषभो यो मतीनां वृषभो यो वज्रभृद्गोत्रभिदसि यो हरिष्ठा असि स त्वं चित्रान् वाजानभि तृन्धि ॥ २ ॥

भावार्थः-हे राजन् ! ये प्रजारक्षका दुष्टहिंसका जनाः स्युस्तान् सर्वं सत्कुर्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के विदीर्ण करनेवाले (यः) जो(ऋजीषी) सरलस्वभाव (तवत्रः) सम्पूर्ण दुःखसे उत्तीर्ण हुए आप हैं (सः) वह आप(रयिम्) प्राप्त वस्तु का (पाहि) पालन करिये और (यः) जो (शिप्रवान्) सुन्दर ठुड्डी और नासिका वाले (वृषभः) बलिष्ठ और (यः) जो (मनीनाम्) मनुष्यों के मध्य में बलिष्ठ (य.) जो (वज्रभृत्) वज्र को धारण करने वाले (गोत्रभित्) गोत्र के नाश करने वाले हैं (यः) जो (हरिष्ठा) अतिशय हरने वाले हैं (स.) वह आप (चित्रान्) अद्भुत (वाजान्) हिंसकों का (अभि, तृन्धि) सब ओर से नाश करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो प्रजा के रक्षक, दुष्टों के हिंसक जन होवें उनका आप सत्कार करिये ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

एवा पाहि प्रत्नथा मन्दतु त्वा श्रुधि ब्रह्म वावृधस्वोत गीर्भिः । आविः सूर्यं कृणुहि पीपिहीषो जहि शत्रूँरभि गा इन्द्र तृन्धि ॥ ३ ॥

एव । पाहि । प्रत्नऽथा । मन्दतु । त्वा । श्रुधि । ब्रह्म । वावृधस्व । उत । गीःऽभिः । आविः । सूर्यम् । कृणुहि । पीपिहि । इषः । जहि । शत्रून् । अभि । गाः । इन्द्र । तृन्धि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (पाहि) (प्रत्नथा) प्रत्नः प्राचीन इव (मन्दतु) प्रशंसतु (त्वा) त्वाम् (श्रुधि) शृणु (ब्रह्म) वेदम् (वावृधस्व) वर्द्धो भव

(उत) अपि (गीर्भिः) (आविः) प्राकट्ये (सूर्य्यम्) परमेश्वरम् (कृणुहि) कुरु (पीपिहि) पिब (इषः) अन्नम् (जहि) (शत्रून्) (अभि) (गाः) पृथिवीः (इन्द्र) दुष्टविदारक (तृन्धि) हिन्धि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! प्रत्नथा त्वं ब्रह्म पाहि यद्ब्रह्म त्वा मन्दतु तत्त्वं श्रुधि तेन वावृधस्वोत गीर्भिः सूर्य्यमाविष्कृणुहीषः पीपिहि शत्रूनभि तृन्धि दोषाञ्जहि गा एवा प्राप्नुहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये श्रद्धया परमेश्वरमुपास्य विद्यार्थिनां परीक्षां कुर्वन्ति ते जगत्प्रिया भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले (प्रत्नथा) प्राचीन जन जैसे वैसे आप (ब्रह्म) वेद की (पाहि) रक्षा कीजिये और जो वेद (त्वा) आप को (मन्दतु) प्रशंसा करै उस को आप (श्रुधि) सुनिये उस से (वावृधस्व) वढ़िये और (उत) भी (गीर्भिः) वाणियों से (सूर्य्यम्) परमेश्वर का (आविः) प्राकट्य (कृणुहि) करिये तथा (इषः) अन्न का (पीपिहि) पान करिये और (शत्रून्) शत्रुओं का (अभि,तृन्धि) सब प्रकार से नाश करिये और दोषों का (जहि) त्याग करिये और (गाः) पृथिवियों को (एवा) ही प्राप्त हूजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो श्रद्धा से परमेश्वर की उपासना कर के विद्यार्थियों की परीक्षा करते हैं वे जगत् के प्रिय होते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा जन परस्पर कैसा वर्त्ताव करैं इस विषय को० ॥

ते त्वा मदा बृहदिन्द्र स्वधाव इमे पीता उक्षयन्त.

द्युमन्तम् । महामनूनं तवसं विभूतिं मत्सरासो जर्हृषन्त प्रसाहम् ॥ ४ ॥

ते । त्वा । मदाः । बृहत् । इन्द्र । स्वधाऽवः । इमे । पीताः । उक्षयन्त । द्युऽमन्तम् । महाम् । अनूनम् । तवसम् । विऽभूतिम् । मत्सरासः । जर्हृषन्त । प्रऽसहम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ते) (त्वा) त्वाम् (मदाः) हर्षाः (बृहत्) महत् (इन्द्र) ऐश्वर्य्ययुक्त (स्वधावः) स्वधा बह्वन्नं विद्यते यस्य तत् सम्बुद्धौ (इमे) (पीताः) (उक्षयन्त) सिञ्चन्ति (द्युमन्तम्) बहुकामयुक्तम् (महाम्) महान्तम् (अनूनम्) ऊनतारहितम् (तवसम्) बलिष्ठम् (विभूतिम्) महदैश्वर्य्यम् (मत्सरासः) आनन्दन्तः सन्तः (जर्हृषन्त) भृशं हृष्यन्तु (प्रसाहम्) प्रकर्षेण सोढारम् । अत्र संहितायामिति दीर्घः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्वधाव इन्द्र ! य इमे पीता मदा मत्सरासो द्युमन्तं महामनूनं तवसं विभूतिं प्रसाहं बृहदुक्षयन्त जर्हृषन्त ते त्वा सत्कुर्वन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यान् सज्जनान् राजानः सत्कुर्य्युस्ते राज्ञः प्रसादयेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (स्वधावः) बहुत अन्न से युक्त और (इन्द्र) ऐश्वर्य्ययुक्त जो (इमे) ये (पीताः) पान किये गये (मदाः) आनन्द और (मत्सरासः) आनन्द करते हुए जन (द्युमन्तम्) बहुत मनोरथों से युक्त (महाम्) बड़े

(अनूनम्) न्यूनता से रहित (तवसम्) बलिष्ठ (विभूतिम्) बड़े ऐश्वर्य से युक्त (प्रसाहम्) अत्यन्त सहनेवाले को (बृहन्) बहुत (उक्षयन्त) सेचन करते हैं और (जर्हृषन्त) अत्यन्त प्रसन्न हों (ते) वे (त्वा) आप का सत्-कार करैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—जिन सज्जनों का राजा सत्कार करैं वे राजाओं को भी प्रसन्न करैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

येभिः सूर्य्यमुषसं मन्दसानोऽवासयोऽप दृह्ळानि दर्द्रत् । महामद्रिं परि गा इन्द्र सन्तं नुत्था अच्युतं सदसः परि स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

येभिः । सूर्य्यम् । उषसम् । मन्दसानः । अवासयः । अप । दृह्ळानि । दर्द्रत् । महाम् । अद्रिम् । परि । गाः । इन्द्र । सन्तम् । नुत्थाः । अच्युतम् । सदसः । परि । स्वात् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(येभिः) (सूर्य्यम्) (उषसम्) प्रभातम् (मन्दसानः) कामयमानः (अवासयः) वासयेः (अप) (दृह्ळानि) (दर्द्रत्) दृणीहि (महाम्) महान्तम् (अद्रिम्) मेघम् (परि) सर्वतः (गाः) पृथिवीः (इन्द्र) परमैश्वर्य्ययुक्त राजन् (सन्तम्) वर्त्तमानम् (नुत्थाः) प्रेरयेः (अच्युतम्) नाशर-हितम् (सदसः) सभायाः (परि) (स्वात्) स्वकीयात् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! मन्दसानस्त्वं येभिस्सूर्य्यमुषसमिव गाः पर्यवासय। दृह्ळान्यपदर्दस्तेभिर्महामद्रिमिव सन्तमच्युतं स्वात्सदसः परि नुत्थाः ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रेष्ठो भवति यो दुष्टान् विदार्य्य श्रेष्ठानां सभया सर्वाः प्रजाः शास्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त राजन् (मन्दसानः) कामना करते हुए आप (येभिः) जिन से (सूर्य्यम्) सूर्य्य और (उषसम्) प्रातर्वेला को जैसे वैसे (गाः) पृथिवियों को (परि, अवासयः) सब प्रकार बसाइये तथा (दृह्ळानि) दृढ़ पदार्थों को (अप, दर्दः) पुष्ट करिये उन से (महाम्) बड़े (अद्रिम्) मेघ के समान (सन्तम्) वर्त्तमान (अच्युतम्) नाश से रहित को (स्वात्) अपने से (सदसः) सभा से (परि) चारो ओर (नुत्थाः) प्रेरित करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—वही राजा श्रेष्ठ होता है जो दुष्टों को विदीर्ण कर के श्रेष्ठों की सभा से सम्पूर्ण प्रजाओं का शासन करता है ॥ ५ ॥

पुनर्म्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले० ॥

तव॒ क्रत्वा॒ तव॒ तद्दंसना॑भिरा॒मासु॑ प॒क्वं शच्या॒ नि दी॑धः। औ॑र्णो॒र्दुर॑ उ॒स्रिया॑भ्यो॒ वि दृ॒ह्ळोदू॒र्वाद्गा॑ असृजो॒ अङ्गि॑रस्वान् ॥ ६ ॥

तव॑ । क्रत्वा॑ । तव॑ । तत् । दंसना॑भिः । आ॒मासु॑ । प॒क्वम् । शच्या॑ । नि । दी॒धरि॒ति॑ दी॒धः । और्णोः॑ । दुरः॑ ।

उस्रियाभ्यः । वि । दृह्ळा । उत् । ऊर्वात् । गाः । असृजः । अङ्गिरस्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तव) (क्रत्वा) प्रज्ञया (तव) (तत्) (दंसनाभिः) कर्म्मभिः (आमासु) अपरिपक्वासु (पक्वम्) सुसंस्कृतम् (शच्या) प्रज्ञया प्रजया वा (नि) (दीधः) धारयसि (और्णोः) आच्छादयतु (दुरः) गृहद्वाराणि (उस्रियाभ्यः) किरणेभ्यः (वि) (दृह्ळा) दृढानि (उत्) (ऊर्वात्) हिंसनात् (गाः) भूमीः (असृजः) सृजेत् (अङ्गिरस्वान्) अङ्गिरसो बहुविधाः प्राणा विद्यन्ते यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वंस्तव क्रत्वा तव दंसनाभिर्वयमामासु तत्पक्वं विज्ञानं प्राप्नुयाम त्वमेतच्छच्या नि दीधः । य उस्रियाभ्यो दुर और्णोरूर्वाद्गा उदसृजोऽङ्गिरस्वान् दृह्ळा व्यसृजस्तं वय सत्कुर्याम ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वद्भ्यः शिक्षां प्राप्य सर्वान्त्सत्कुर्वन्ति ते राज्यं प्राप्य सूर्य्यवत्प्रकाशन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (तव) आप की (क्रत्वा) बुद्धि से और (तव) आप के (दंसनाभिः) कर्म्मों से हम लोग (आमासु) नहीं पाकदशा को प्राप्त हुओं में (तत्) उस (पक्वम्) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त विज्ञान को प्राप्त होवें और आप इस को (शच्या) बुद्धि वा प्रजा से (नि, दीधः) धारण कराते हो और जो (उस्रियाभ्यः) किरणों से (दुरः) गृहद्वारों को (और्णोः) आच्छादित करै तथा (ऊर्वात्) हिंसन से (गाः) भूमियों को (उत्, असृजः) अच्छेप्रकार रचै और (अङ्गिरस्वान्) बहुतप्रकारके प्राण विद्यमान जिसमें वह (दृह्ळा) दृढ़ों को (वि) विशेष करके रचै उस का हम लोग सत्कार करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों से शिक्षा को प्राप्त हो कर सब का सत्कार करते हैं वे राज्य को प्राप्त हो कर सूर्य्य के सदृश प्रकाशित होते हैं ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

पप्राथ क्षां महि दंसो व्यु१र्वीमुप द्यामृष्वो बृहदिन्द्र स्तभायः । अधारयो रोदसी देवपुत्रे प्रत्ने मातरा यह्वी ऋतस्य ॥ ७ ॥

पप्राथ । क्षाम् । महि । दंसः । वि । उर्वीम् । उप । द्याम् । ऋष्वः । बृहत् । इन्द्र । स्तभायः । अधारयः । रोदसी इति । देवपुत्रे इति देवऽपुत्रे । प्रत्ने इति । मातरा । यह्वी इति । ऋतस्य ॥ ७ ॥

पदार्थः—(पप्राथ) प्राति पूरयति (क्षाम्) भूमिम् (महि) महत् (दंसः) कर्म्म (वि) (उर्वीम्) विस्तृताम् (उप) (द्याम्) प्रकाशम् (ऋष्वः) महान् (बृहत्) (इन्द्र) सूर्य इवैश्वर्यकारक (स्तभायः) स्तभ्नाति (अधारयः) धारयसि (रोदसी) भूमिसूर्य्यलोकौ (देवपुत्रे) देवानां विदुषां पुत्र इव वर्त्तमाने (प्रत्ने) पुरातन्यौ (मातरा) मातृवन्मान्यकर्य्यौ (यह्वी) महत्यौ (ऋतस्य) सत्यस्य कारणस्य सकाशात् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा सूर्य्यो महि दंस उर्वीं क्षां द्यां च व्युप

पप्राथ ऋभ्वः सन् बृहत् स्तभायस्तथा त्वं प्राहि यथायं सूर्य्य ऋतस्य जाते देवपुत्रे प्रत्ने मातरा यह्वी रोदसी धारयति तथा त्वमधारयः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्य्यो भूगोलान् धृत्वा पितृवत्सर्वाः प्रजाः पालयति तथैव यूयमत्र वर्त्तध्वम्॥७॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश ऐश्वर्य करने वाले जैसे सूर्य्य (महि) बड़े (दंसः) कर्म्म को (उर्वीम्) विस्तृत (क्षाम्) भूमि को और (द्याम्) प्रकाश को (वि,उप,पप्राथ) विशेष कर समीप में पूरित करता है और (ऋभ्वः) बड़ा महात्मा सन (बृहत्) बड़े को (स्तभायः) स्तम्भित करता है वैसे आप पूरित कीजिये और जैसे यह सूर्य्य (ऋतस्य) सत्य कारण के समीप से प्रकट हुए (देवपुत्रे) विद्वानों के पुत्र के समान वर्त्तमान (प्रत्ने) प्राचीन (मातरा) माता के सदृश आदर करने वाले (यह्वी) बड़े (रोदसी) भूमि और सूर्य्य लोक को धारण करता है वैसे आप (अधारयः) धारण करते हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो! जैसे सूर्य्य भूगोलों को धारण करके पिता के सदृश संपूर्ण प्रजाओं का पालन करता है वैसे ही आप लोग यहां वर्त्ताव करो ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपास्य इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को कौन उपासना करने योग्य है इस विषय को० ॥

अधं त्वा विश्वे पुर इन्द्र देवा एकं तवसं दधिरे भराय। अदेवो यद्भ्यौहिष्ट देवान्त्स्वर्षाता वृणत इन्द्रमत्र ॥ ८ ॥

अधं । त्वा । विश्वे । पुरः । इन्द्र । देवाः । एकम् ।

तवसम् । दधिरे । भराय । अदेवः । यत् । अभि । औहिष्ट । देवान् । स्वःऽसाता । वृणते । इन्द्रम् । अत्र ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अध) अथ (त्वा) त्वाम् (विश्वे) सर्वे (पुरः) पुरस्तात् (इन्द्र) परमैश्वर्य्यप्रदेश्वर (देवाः) विद्वांसः (एकम्) अद्वितीयम् (तवसम्) बलादिवर्धकम् (दधिरे) दधति (भराय) पालनाय (अदेवः) प्रकाशरहितः (यत्) (अभि) आभिमुख्ये (औहिष्ट) वितर्कयति (देवान्) विदुषः(स्वर्षाता) सुखानां विभाजकः (वृणते) स्वीकुर्वन्ति (इन्द्रम्) परमैश्वर्य्यम् (अत्र) अस्मिञ्जगति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र जगदीश्वर ! ये विश्वे देवा भराय त्वैकं तवसं पुरो दधिरे तांस्त्वं विज्ञानेन दधासि यो देवो यश्च स्वर्षाता अदेवो देवानभ्यौहिष्ट संज्ञानं नाप्नोति । येऽत्रेन्द्रं वृणते तेऽध सर्वमानन्दं लभन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमात्मानमेवोपासते ते परमैश्वर्य्यं लभन्ते यो हि विद्याहीनो भूत्वा विद्वद्भिः सह कुतर्कयति स किमप्यत्र नाप्नोति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले स्वामिन् जगदीश्वर जो (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (भराय) पालन के लिये (त्वा) आप (एकम्) जिन के समान दूसरा नहीं उन (तवसम्) बल आदि के बढ़ाने वाले को (पुरः) आगे (दधिरे) धारण करते हैं उन को आप विज्ञान से धारण करते हो और (यत्) जो विद्वान् जन और जो (स्वर्षाताः) सुखों का विभाग करनेवाला (अदेवः) प्रकाश से रहित (देवान्) विद्वानों के

(अभि) सम्मुख (औहिष्ट) विशेष करके तर्कित करता और संज्ञान को नहीं प्राप्त होता है और जो (अत्र) इस संसार में (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त का (वृणाने) स्वीकार करते हैं वे (अध) इस के अनन्तर सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य परमात्मा ही की उपासना करते हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य्य को प्राप्त होते हैं और जो विद्या से हीन होकर विद्वानों के साथ कुतर्क करता है वह कुछ भी यहां नहीं पाता है ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

अध द्यौश्चित्ते अप सा नु वज्राद् द्वितानमद्भियसा स्वस्य मन्योः । अहिं यदिन्द्रो अभ्योहसानं नि चिद्विश्वायुः शयथे जघान ॥ ९ ॥

अध । द्यौः । चित् । ते । अप । सा । नु । वज्रात् । द्विता । अनमत् । भियसा । स्वस्य । मन्योः । अहिम् । यत् । इन्द्रः । अभि । ओहसानम् । नि । चित् । विश्वऽआयुः । शयथे । जघान ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अध) अथ (द्यौः) कामयमाना (चित्) अपि (ते) तव (अप) (सा) (नु) (वज्रात्) विद्युत्प्रहारात् (द्विता) द्वयोर्भावः (अनमत्) नमति (भियसा) भयेन (स्वस्य) (मन्योः) क्रोधात् (अहिम्) मेघम् (यत्) यः (इन्द्रः) सूर्य्यः (अभि) (ओहसानम्) तर्कगम्यम् (नि)

(चित्) अपि (विश्वायुः) समग्रायुः (शयथे) (जघान) हन्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य इन्द्र ओहसानमहिमभि जघानेव यश्चिद्विश्वायुर्नि शयथेऽध या द्यौश्चिद्वज्राद्भियसा द्विताऽनमत् तथा हे विद्वन् स्वस्य मन्योः सा नु ते दुःखमप सारयतु ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सूर्य्यमेघवद्वर्त्तित्वा परस्परं पालनं कुरुत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (इन्द्रः) सूर्य्य (ओहसानम्) तर्क से जानने योग्य (अहिम्) मेघ का (अभि) सब ओर से (जघान) नाश करता है वैसे जो (चित्) कोई (विश्वायुः) सम्पूर्ण अवस्था से युक्त (नि) निरन्तर (शयथे) शयन करता है (अध) इस के अनन्तर जो (द्यौः) का-मना करती हुई (चित्) भी (वज्रात्) बिजुली के प्रहार से (भियसा) भय से (द्विता) दो प्रकार (अनमत्) नमती है वैसे हे विद्वन् (स्वस्य) अपने (मन्योः) क्रोध से (सा) वह (नु) निश्चय से (ते) आप का दुःख (अप) दूर करे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! आप लोग सूर्य्य और मेघके सदृश वर्त्ताव कर के परस्पर पालन करो ॥ ९ ॥

अथ राजपुरुषा कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

अब राजपुरुष कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को अगले मंत्र में० ॥

अध त्वष्टा॑ ते म॒ह उ॑ग्र वज्रं॑ स॒हस्र॑भृष्टिं ववृ-त॒च्छ॒ताश्रि॑म् । निका॑मम॒रम॑णसं॒ येन॒ नव॑न्त॒महिं॒ सं पि॑णगृजीषिन् ॥ १० ॥ २ ॥

अर्ध । त्वष्टा । ते । महः । उग्र । वज्रम् । सहस्रऽभृष्टिम् । ववृतत् । शतऽअश्रिम् । निऽकामम् । अरऽमनसम् । येन । नवन्तम् । अहिम् । सम् । पिणक् । ऋजीषिन् ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्ये (त्वष्टा) छेदकः (ते) तव (महः) महान्तम् (उग्र) तेजस्विन् (वज्रम्) शस्त्रविशेषम् (सहस्रभृष्टिम्) सहस्राणां भृज्जकं छेदकम् (ववृतत्) वर्त्तते (शताश्रिम्) यः शतान्याश्रयति तम् (निकामम्) यो नित्यं कम्यते तम् (अरमणसम्) यस्मिन्न रमन्ते शत्रवस्तम् (येन)(नवन्तम्) स्तुवन्तं नम्रमिव (अहिम्) मेघम् (सम्) (पिणक्) पिनष्टि (ऋजीषिन्) ऋजीषि सरलत्वं यस्यास्ति तत्सम्बुद्धौ ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋजीषिन्नुग्र ! ते हस्ते महः सहस्रभृष्टिं शताश्रिं निकाममरमणसं वज्रं धारयाम्यध येन त्वष्टा भवान्नवन्तमहिं सूर्य्य इव सम्पिणक् ववृतत् तं वयमपि धरेम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे वीरपुरुषा यथा धनुर्वेदविदो वीरपुरुषाः शस्त्राणि धरेयुस्तथा यूयमपि धरत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋजीषिन्) सरल स्वभाववाले (उग्र) तेजस्विन् (ते) आप के हस्त में (महः) बड़े, (सहस्रभृष्टिम्) हजारों का छेदन करने और (शताश्रिम्) सैकड़ों का आश्रयण करने वाले और (निकामम्) नित्य कामना किये जाते (अरमणसम्) जिस में नहीं रमते हैं शत्रु उस (वज्रम्) शस्त्रविशेष को धारण कराता हूं (अध) इस के अनन्तर (येन) जिस से

(त्वष्टा) छेदन करने वाले आप (नवन्तम्) स्तुति करने हुए नव के सदृश को (अहिम्) मेघ को जैसे सूर्य्य वैसे (सम्, पिणक्) अच्छे प्रकार पीसते हैं तथा (ववृतत्) वर्त्ताव करते हैं उन आपको हमलोग भी धारण करें ॥१०॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे वीरपुरुषो ! जैसे धनुर्वेद के जाननेवाले वीरपुरुष शस्त्रों को धारण करें वैसे आप लोग भी धारण करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वर्धान्यं विश्वे मरुतः सजोषाः पचच्छतं महिषाँ इन्द्र तुभ्यम् । पूषा विष्णुस्त्रीणि सरांसि धावन्वृत्रहणं मदिरमंशुमस्मै ॥ ११ ॥

वर्धान् । यम् । विश्वे । मरुतः । सऽजोषाः । पचत् । शतम् । महिषान् । इन्द्र । तुभ्यम् । पूषा । विष्णुः । त्रीणि । सरांसि । धावन् । वृत्रऽहनम् । मदिरम् । अंशुम् । अस्मै ॥ ११ ॥

पदार्थः—(वर्धान्) वर्धयेरन् (यम्) (विश्वे) सर्वे (मरुतः) मनुष्याः (सजोषाः) समानप्रीतिसेविनः (पचत्) पचेत् (शतम्) शतसंख्याकान् (महिषान्) महतः । महिष इति महन्नाम निघं० ३ । ३ । (इन्द्र) सूर्य्य इव वर्त्तमान राजन् (तुभ्यम्) (पूषा) पुष्टिकर्त्ता (विष्णुः) व्यापको विद्युद्रूपः (त्रीणि) (सरांसि) सरन्ति येषु तान्यन्तरिक्षादीनि (धावन्)

धावन् सन् (वृत्रहणम्) यो वृत्रं मेघं सूर्य्य इव शत्रून् हन्ति (मदिरम्) हर्षकरम् (अंशुम्) विभक्तम् (अस्मै) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! सजोषा विश्वे मरुतो यं त्वां वर्धान्यः पूषा धावन्विष्णुस्त्रीणि सरांसि व्याप्नोति तथा धावन्नस्मै मदिरमंशुं वृत्रहणमिव शत्रून् हन्ति यस्तुभ्यं शतं महिषान् ददाति यश्च परोपकारार्थं पचत्तं यूयं विजानीत ॥ ११ ॥

भावार्थः—यथा प्रजाजना राजानं राज्यं च वर्धयेयुस्तथा राजैतान् सततं वर्धयेत् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य्य के समान वर्त्तमान राजन् (सजोषाः) तुल्य प्रीति के सेवने वाले (विश्वे) सम्पूर्ण (मरुतः) मनुष्य (यम्) जिन आप की (वर्धान्) वृद्धि करें और जो (पूषा) पुष्टि करनेवाला (धावन्) दौड़ता हुआ (विष्णुः) व्यापक बिजुलीरूप (त्रीणि) तीन (सरांसि) चलते हैं जिन में उन अन्तरिक्ष आदिकों को व्याप्त होता है वैसे दौड़ते हुए (अस्मै) इस के लिये (मदिरम्) आनन्द करनेवाले (अंशुम्) विभक्त (वृत्रहणम्) मेघ को जैसे सूर्य्य वैसे शत्रुओं को मारता है और जो (तुभ्यम्) आप के लिये (शतम्) सौ (महिषान्) बड़े पदार्थों को देता है और जो परोपकार के लिये (पचत्) पाक करै उसको आप लोग जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जैसे प्रजाजन राजा और राज्य को बढ़ावें वैसे राजा इन की निरन्तर वृद्धि करै ॥ ११ ॥

अथ राजादयः किं कुर्य्युरित्याह ॥

अब राजा आदि क्या करैं इस विषय को० ॥

आ क्षोदो महि वृतं नदीनां परिष्ठितमसृज

ऊर्मिमपाम् । तासामनु प्रवत इन्द्र पन्थां प्रार्दयो नीचीरपसः समुद्रम् ॥ १२ ॥

आ । क्षोदः । महि । वृतम् । नदीनाम् । परिऽस्थितम् । असृजः । ऊर्मिम् । अपाम् । तासाम् । अनु । प्रऽवतः । इन्द्र । पन्थाम् । प्र । आर्दयः । नीचीः । अपसः । समुद्रम् ॥ १२ ॥

पदार्थः—(आ) (क्षोदः) उदकम् । क्षोद इत्युदकनाम निघं० १ । १२ (महि) महत् (वृतम्) स्वीकृतम् (नदीनाम्) (परिष्ठितम्) परितः सर्वतः स्थितम् (असृजः) सृजति (ऊर्मिम्) तरङ्गम् (अपाम्) जलानाम् (तासाम्) (अनु) (प्रवतः) निम्नादेशात् (इन्द्र) सूर्य्य इव राजन् (पन्थाम्) (प्र) (आर्दयः) आर्दयति नयति (नीचीः) निम्ने देशे वर्त्तमानाः भूमीः (अपसः) कर्म्मणः (समुद्रम्) अन्तरिक्षं महोदधिं वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्य्यो नदीनां महि वृतं परिष्ठितं क्षोदोऽपामूर्मिं चाऽसृजस्तासां प्रवतोऽनु पन्थामपसो नीचीः समुद्रं प्राऽऽर्दयस्तथा त्वं सेनां प्रजां च सुखं नीत्वा शत्रूनधोगतिं नय ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये राजादयो जनाः सूर्य्यवद्वर्त्तन्ते ते प्रजापालनं शत्रुनिवारणं च कर्त्तुं शक्नुवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य्य के समान वर्त्तमान राजन् जैसे सूर्य्य (नदीनाम्) नदियों के (महि) बड़े (वृतम्) स्वीकार किये गये (परिष्ठितम्) सब

ओर से वर्त्तमान (क्षोदः) जल को और (अपाम्) जलों की (ऊर्मिम्) तरंग को (असृजः) उत्पन्न करता है (तासाम्) उन के (प्रवतः) नीचे स्थान से (अनु) पश्चात् (पन्थाम्) मार्ग को (अपसः) कर्म्म की (नीचीः) नीचली भूमियों को और (समुद्रम्) अन्तरिक्ष वा बड़े समुद्र को (प्र, आ, आर्दयः) प्राप्त कराता है वैसे आप सेना और प्रजा को सुख प्राप्त करा के शत्रुओं को नीची दशा को प्राप्त कराइये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा आदि जन सूर्य्य के सदृश वर्त्तमान हैं वे प्रजापालन और शत्रु के निवारण करने को समर्थ होते हैं ॥१२॥

पुना राजप्रजाजनाः कथं वर्त्तेयुरित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

एवा ता विश्वा चकृवांसमिन्द्रं महामुग्रमजुर्यं सहोदाम् । सुवीरं त्वा स्वायुधं सुवज्रमा ब्रह्म नव्यमवसे ववृत्यात् ॥ १३ ॥

एव । ता । विश्वा । चकृऽवांसम् । इन्द्रम् । महाम् । उग्रम् । अजुर्य्यम् । सहःऽदाम् । सुऽवीरम् । त्वा । सुऽआयुधम् । सुऽवज्रम् । आ । ब्रह्म । नव्यम् । अवसे । ववृत्यात् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(एवा) (ता) तानि (विश्वा) सर्वाणि (चकृवांसम्) कुर्वन्तम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्य्यवन्तं शत्रुविदारकं वा (महाम्) महान्तम् (उग्रम्) तेजस्विनम् (अजुर्य्यम्) अजीर्णम् (सहोदाम्) बलप्रदम् (सुवीरम्) उत्तमवीरावृतम् (त्वा) त्वाम् (स्वायुधम्) उत्तमायुधप्रक्षेपकुशलम् (सुवज्रम्) प्रशस्तवज्रास्त्र-

चालनसमर्थम् (आ) (ब्रह्म) महद्धनमन्नं वा (नव्यम्) नवेषु भवम् (अवसे) रक्षणाद्याय (ववृत्यात्) वर्त्तयेत् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्ता विश्वा चकृवांसं महामुग्रमजुर्य्यं सहोदां स्वायुधं सुवज्रं सुवीरमिन्द्रं त्वैवाऽवसे न्यायकरणायाऽऽववृत्यात्स नव्यं ब्रह्म वर्धयितुं शक्नुयात् ॥ १३ ॥

भावार्थः—पितृवत्प्रजापालकं धनुर्वेदराजनीतियुद्धविद्याकुशलं राजानं सर्वे वर्धयन्तु तथैतानयं राजा सततं वर्धयेत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (ता) उन (विश्वा) सम्पूर्णों को और (चकृवांसम्) करते हुए (महाम्) बड़े (उग्रम्) तेजस्वी (अजुर्य्यम्) नहीं जीर्ण हुए (सहोदाम्) बल के देनेवाले (स्वायुधम्) उत्तम शस्त्र के चलाने में चतुर (सुवज्रम्) प्रशस्त वज्ररूप अस्त्र के चलाने में समर्थ (सुवीरम्) उत्तमवीरों से युक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले शत्रु के नाशक (त्वा) आप को (एवा) ही (अवसे) रक्षण आदि के लिये और न्याय करने के लिये (आ,ववृत्यात्) सब ओर से वर्त्ताव करे वह (नव्यम्) नवीनों में हुए (ब्रह्म) बड़े धन वा अन्न को बढ़ाने को समर्थ होवै ॥ १३ ॥

भावार्थः—पिता के सदृश प्रजाओं के पालक, धनुर्वेद राजनीति और युद्धविद्या में कुशल राजा की सब लोग वृद्धि करें और इन लोगों की यह राजा निरन्तर वृद्धि करै ॥ १३ ॥

पुनर्नृपेण किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

स नो वाजाय श्रवस इषे च राये धेहि द्युमत इन्द्र विप्रान् । भरद्वाजे नृवत इन्द्र सूरीन्दिवि च स्मैधि पार्ये न इन्द्र ॥ १४ ॥

सः । नः । वाजाय । श्रवसे । इषे । च । राये । धेहि । द्युऽमतः । इन्द्र । विप्रान् । भरत्ऽवाजे । नृऽवतः । इन्द्र । सूरीन् । दिवि । च । स्म । एधि । पार्ये । नः । इन्द्र ॥१४॥

पदार्थः—(सः) राजा (नः) अस्मान् (वाजाय) वेगाय विज्ञानाय वा (श्रवसे) श्रवणाय (इषे) अन्नाय (च) (राये) धनाय (धेहि) (द्युमतः) विज्ञानप्रकाशयुक्तान् (इन्द्र) परमैश्वर्य्यप्रापक (विप्रान्) मेधाविनो विपश्चितः (भरद्वाजे) राज्यस्य पोषके पालके वा व्यवहारे (नृवतः) प्रशस्तजनयुक्तान् (इन्द्र) दुःखदारिद्र्यविनाशक (सूरीन्) विदुषः (दिवि) कमनीये न्यायप्रकाशे (च) (स्म) एव (एधि) भव (पार्ये) पारयितव्ये (नः) अस्माकम् (इन्द्र) विद्यैश्वर्य्यवर्धक ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं द्युमतो नो विप्रान् वाजाय श्रवस इषे राये च धेहि, हे इन्द्र त्वं नृवतोऽस्मान्त्सूरीन् भरद्वाजे दिवि च धेहि । हे इन्द्र त्वं पार्ये च नोऽस्माकं वर्धकः स्मैधि ॥ १४ ॥

भावार्थः—राज्ञां योग्यमस्ति सर्वेष्वधिकारेषु सर्वविद्याकुशलान् धार्मिकान् कुलीनान् राजभक्तान् संस्थाप्य सर्वतो राज्योन्नतिं विदध्युः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के प्राप्त कराने वाले (सः) वह राजा आप (द्युमतः) विज्ञान के प्रकाश से युक्त (नः) हम लोगों (विप्रान्) बुद्धिमान् विद्वानों को (वाजाय) वेग वा विज्ञान के लिये (श्रवसे) श्रवण के लिये (इषे) अन्न के लिये और (राये) धन के लिये (च) भी (धेहि)

धारण करिये और हे (इन्द्र) दुःख और दारिद्र्य के विनाशक आप (नृवतः) अच्छे मनुष्यों से युक्त हम (सूरीन्) विद्वानों को (भरद्वाजे) राज्य के पुष्ट करने वा पालन करने वाले व्यवहार में और (दिवि) सुन्दर न्याय के प्रकाश में (च) भी धारण करिये और हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य्य के बढ़ाने वाले आप (पार्य्ये) पार करने योग्य में भी (नः) हम लोगों के बढ़ाने वाले (स्म) ही (एधि) होओ ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजाओं को योग्य है कि सम्पूर्ण अधिकारों में सम्पूर्ण विद्याओं में चतुर, धार्म्मिक, कुलीन और राजभक्तों को संस्थापित कर के सब प्रकार से राज्य की उन्नति करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अया वाजं देवहितं सनेम मदेम शतहिमाः सुवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥

अया । वाजम् । देवऽहितम् । सनेम । मदेम । शतऽहिमाः । सुऽवीराः ॥ १५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अया) अनया नीत्या (वाजम्) विज्ञानम् (देवहितम्) देवेभ्यो हितकारिणम् (सनेम) विभजेम (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतवर्षजीविनः (सुवीराः) उत्तमवीरयुक्ताः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! अया शतहिमाः सुवीराः सन्तो वयं देवहितं वाजं सनेम मदेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—राज्ञा विद्वत्सङ्गो विनयेन राज्यपालनायोत्तमवीरा अधिकर्त्तव्याः ॥ १५ ॥

अत्राग्निविद्वद्राजामात्यप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तदशं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् (अथा) इस नीतिसे (शतहिमाः) सौ वर्ष पर्य्यन्त जीवने वाले (सुवीराः) उत्तम वीरजनों से युक्त हुए हम लोग (देवहितम्) विद्वानों के लिये हितकारी (वाजम्) विज्ञान का (सनेम) विभाग करें और (मदेम) आनन्द करें ॥ १५ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि विद्वानों का संग और विनय से राज्यपालन के लिये उत्तम वीर जनोंको अधिकृत करे ॥ १५ ॥

इस सूक्त में अग्नि, विद्वान्, राजा, मन्त्री और प्रजा के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सत्रहवां सूक्त और तीसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशर्चस्याष्टादशस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ४ । ९ । १४ निचृत्त्रिष्टुप् । २ । ८ । ११ । १३ त्रिष्टुप् । ७ । १० विराट्त्रिष्टुप् । १२ भुरिक्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । १५ भुरिक्पङ्क्तिः । ५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ ब्राह्म्युष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

पुना राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

अब पन्द्रह ऋचा वाले अठारहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में फिर राजा क्या करै इस विषय को० ॥

तमु ष्टुहि यो अभिभूत्योजा वन्वन्नवातः पुरुहूत इन्द्रः । अषाळ्हमुग्रं सहमानमाभिर्गीर्भिर्वर्ध वृषभम् चर्षणीनाम् ॥ १ ॥

तम् । ऊं इति । स्तुहि । यः । अभिभूतिऽओजाः । वन्वन् । अवातः । पुरुऽहूतः । इन्द्रः । अषाळ्हम् । उग्रम् । सहमानम् । आभिः । गीःऽभिः । वर्ध । वृषभम् । चर्षणीनाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (स्तुहि) (यः) (अभिभूत्योजाः) अभिभूतये शत्रूणां पराभवायौजः पराक्रमो यस्य सः (वन्वन्) विभजन् (अवातः) अहिंसितः (पुरुहूतः) बहुभिः प्रशंसितः (इन्द्रः) दुःखविदारकः (अषाळ्हम्) असोढव्यम् (उग्रम्) तीव्रस्वभावम् (सहमानम्) शत्रूणां वेगस्य सोढारम्

(आभिः) (गीर्भिः) वाग्भिः (वर्ध) वर्धस्व । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (वृषभम्) अतिश्रेष्ठम् (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन्! योऽभिभूत्योजा अवातः पुरुहूतो वन्वन्निन्द्रोऽस्ति तमषाळ्हमुग्रं चर्षणीनां वृषभं सहमानमाभिर्गीर्भिः स्तुह्यु तेन वर्ध ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं सदा स्तोतव्यं स्तुहि निन्दनीयं निन्द सत्कर्त्तव्यं सत्कुरु दण्डनीयं दण्डय ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो (अभिभूत्योजाः) अभिभव अर्थात् शत्रुओं के पराजय करनेके लिये पराक्रम से युक्त (अवातः) नहीं हिंसित (पुरुहूतः) बहुतों से प्रशंसित (वन्वन्) विभाग करता हुआ (इन्द्रः) दुःख को विदीर्ण करनेवाला है (तम्) उस (अषाळ्हम्) नहीं सहने योग्य (उग्रम्) तीव्र स्वभाववाले और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों में (वृषभम्) अतिश्रेष्ठ और (सहमानम्) शत्रुओं के वेग को सहनेवाले की (आभिः) इन (गीर्भिः) वाणियों से (स्तुहि) स्तुति करिये (उ) और उस से (वर्ध) वृद्धि को प्राप्त हूजिये ॥१॥

भावार्थः—हे राजन्! आप सदा स्तुति करने योग्य की स्तुति करिये, निन्दा करने योग्य की निन्दा करिये, तथा सत्कार करने योग्य का सत्कार करिये और दण्ड देने योग्य को दण्ड दीजिये ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स युध्मः सत्वा खजकृत्समद्वा तुविम्रक्षो नदनुमाँ ऋजीषी । बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणामेकः कृष्टीनामभवत्सहावा ॥ २ ॥

सः । युध्मः । सत्वा॑ । खज॒ऽकृत् । स॒मत्ऽवा॑ । तु॒वि॒ऽम्र॒क्षः । न॒द॒नु॒ऽमान् । ऋ॒जी॒षी । बृ॒हत्ऽरे॑णुः । च्यव॑नः । मानु॑षीणाम् । एकः॑ । कृ॒ष्टी॒नाम् । अ॒भ॒व॒त् । स॒हऽवा॑ ॥२॥

पदार्थः—(सः) (युध्मः) योद्धा (सत्वा) बलवान् (खजकृत्) यः खजं सङ्ग्रामं करोति । खज इति सङ्ग्रामनाम निघं० १।१७ (समद्वा) सम्यगत्ति स्वादु भुङ्क्ते सः (तुविम्रक्षः) बहुस्नेहः (नदनुमान्) नदनवो बहवः शब्दा विद्यन्ते यस्मिँस्सः (ऋजीषी) ऋजुगामी (बृहद्रेणुः) बृहन्तो रेणवो यस्मिँस्सः (च्यवनः) गन्ता (मानुषीणाम्) मनुष्यसम्बन्धिनीनां सेनानाम् (एकः) असहायः (कृष्टीनाम्) मनुष्याणाम् (अभवत्) भवेत् (सहावा) सहनकर्त्ता ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यो युध्मः सत्वा समद्वा तुविम्रक्षो नदनुमानृजीषी बृहद्रेणुश्च्यवनो मानुषीणां कृष्टीनामेकस्सहावा खजकृद्वीरोऽभवत् स एव त्वया राज्यरक्षणाय नियोक्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—राज्ञा राजकर्म्मचारी सम्परीक्ष्य राज्यव्यवहारे नियोक्तव्यः येन प्रजायाः सुखं वर्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो (युध्मः) युद्ध करने वाला (सत्वा) बलवान् (समद्वा) अच्छे प्रकार स्वादु भोजन करने वाला (तुविम्रक्षः) बहुत स्नेहयुक्त (नदनुमान्) बहुत शब्द विद्यमान जिस में ऐसा और (ऋजीषी) सरल चलने वाला (बृहद्रेणुः) बड़ी धूलि जिस में वह (च्यवनः) जानेवाला (मानुषीणाम्) मनुष्यसम्बन्धिनी सेनाओं और (कृष्टीनाम्) मनुष्यों के मध्य में

(एकः) सहायरहित (सहावा) सहनशील (खजकृत्) संग्राम करने वाला वीर (अभवत्) होवे (सः) वही आप से राज्य की रक्षा के निमित्त नियुक्त करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि राजकर्म्मचारी को उत्तम प्रकार परीक्षा कर के राज्य व्यवहारमें नियुक्त करे जिससे प्रजा के सुखकी वृद्धिहो ॥२॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

त्वं ह नु त्यददमयो दस्यूँरेकः कृष्टीरवनोरार्याय । अस्ति स्विन्नु वीर्यं१ तत्त इन्द्र न स्विदस्ति तदृतुथा वि वोचः ॥ ३ ॥

त्वम् । ह । नु । त्यत् । अदमयः । दस्यून् । एकः । कृष्टीः । अवनोः । आर्याय । अस्ति । स्वित् । नु । वीर्यम् । तत् । ते । इन्द्र । न । स्वित् । अस्ति । तत् । ऋतुऽथा । वि । वोचः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (ह) किल (नु) सद्यः (त्यत्) तत् (अदमयः) दमय (दस्यून्) दुष्टान् चोरान् (एकः) असहायः (कृष्टीः) मनुष्यान् (अवनोः) सम्भज (आर्याय) द्विजाय (अस्ति) (स्वित्) (नु) सद्यः (वीर्यम्) बलम् (तत्) (ते) तव (इन्द्र) राजन् (न) निषेधे (स्वित्) अपि (अस्ति) (तत्) (ऋतुथा) ऋतुरिव (वि) (वोचः) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यत्ते वीर्य्यमस्ति स्विन्नु यन्नास्ति स्विदृतुथा यद्धि वोचस्तत्त्वमवनोस्तन्ममास्तु दस्यूनेकः सन्नदमयः स त्वं ह कृष्टीरार्य्याय न्ववनोस्तद्वयमप्येवं कुर्य्याम ॥ ३ ॥

भावार्थः—राज्ञामिदं मुख्यं कर्म्मास्ति यत्सर्वान् दस्यून् निवार्य्य प्रजापालनं कुर्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् जो (ते) आप का (वीर्य्यम्) बल (अस्ति) है (स्वित्) क्या ? (नु) शीघ्र जो (न) नहीं (अस्ति) है और (स्वित्) भी (ऋतुथा) ऋतु जैसे वैसे जो (वि, वोचः) कहते हो (तत्) उस का (त्वम्) आप (अवनोः) सेवन करिये (तत्) वह मेरा हो और (दस्यून्) दुष्ट चोरों को (एकः) सहायरहित हुए आप (अदमयः) दमन करिये वह आप (ह) निश्चय (कृष्टीः) मनुष्यों को (आर्य्याय) द्विज के लिये (नु) शीघ्र उत्तम प्रकार सेवन करिये (तत्) उस को हम लोग भी ऐसे करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजाओं का यह मुख्य कर्म्म है कि सम्पूर्ण दुष्ट चोरों का निवारण कर के प्रजाओं का पालन करें ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इस विषय को अगले० ॥

सदिद्धि ते तुविजातस्य मन्ये सहः सहिष्ठ तुरतस्तुरस्य । उग्रमुग्रस्य तवसस्तवीयोऽरध्रस्य रध्रतुरो बभूव ॥ ४ ॥

सत् । इत् । हि । ते । तुविऽजातस्य । मन्ये । सहः ।

सहिष्ठ । तुरतः । तुरस्यं । उग्रम् । उग्रस्यं । तवसः । तवीयः । अरंध्रस्य । रध्रऽतुरंः । बभूव ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सत्) (इत्) एव (हि) निश्चयेन (ते) तव (तुविजातस्य) बहुषु प्रसिद्धस्य (मन्ये) (सहः) बलम् (सहिष्ठ) अतिशयेन सोढः (तुरतः) सद्यः कर्त्तुः (तुरस्य) सद्योऽनुष्ठातुः (उग्रम्) तीव्रम् (उग्रस्य) तीव्रस्य (तवसः) बलात् (तवीयः) अतिशयेन बलम् (अरध्रस्य) अहिंसकस्य (रध्रतुरः) हिंसकहिंसकः (बभूव) भवेत् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सहिष्ठ! तुविजातस्य यस्य ते यद्धि सहस्तत्सदहं मन्ये तुरतस्तुरस्योग्रस्यारध्रस्य तवस उग्रं तवीयोऽहं मन्ये स भवान् रध्रतुर इद्बभूव ॥ ४ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैः यस्मिन् यादृशा गुणकर्म्मस्वभावाः स्युस्तादृशा एव मन्तव्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (सहिष्ठ) अतिशय सहने वाले (तुविजातस्य) बहुतों में प्रसिद्ध जिन (ते) आप का जो (हि) निश्चित (सहः) बल है उस को (सत्) नित्य होने वाला पदार्थ मैं (मन्ये) मानता हूं तथा (तुरतः) शीघ्र करनेवाले (तुरस्य) शीघ्र आरम्भ करने वाले (उग्रस्य) तीव्र और (अरध्रस्य) नहीं हिंसा करने वाले के (तवसः) बल से (उग्रम्) तीव्र (तवीयः) अतिशय बल को मैं मानता हूं वह आप (रध्रतुरः) हिंसकों के हिंसक (इत्) ही (बभूव) होवैं ॥४॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि जिस में जैसे गुण कर्म्म और स्वभाव होवैं वैसे ही मानें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस वि० ॥

तन्नः प्रत्नं सख्यमस्तु युष्मे इत्था वदद्भिर्वलमङ्गिरोभिः । हन्नच्युतच्युद्दस्मेषयन्तमृणोः पुरो वि दुरो अस्य विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

तत् । नः । प्रत्नम् । सख्यम् । अस्तु । युष्मे इति । इत्था । वदत्ऽभिः । वलम् । अङ्गिरःऽभिः । हन् । अच्युतऽच्युत् । दस्म । इषयन्तम् । ऋणोः । पुरः । वि । दुरः । अस्य । विश्वाः ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तत्) (नः) अस्माकम् (प्रत्नम्) पुरातनम् (सख्यम्) सखीनां कर्म (अस्तु) (युष्मे) युष्माकम् (इत्था) अस्मादिव (वदद्भिः) (वलम्) मेघम् । वल इति मेघनाम निघं० १ । १० (अङ्गिरोभिः) वायुभिः (हन्) हन्ति (अच्युतच्युत्) योऽच्युतमचलन्तं च्यावयति (दस्म) दुःखोपक्षयितः (इषयन्तम्) प्राप्नुवन्तम् गच्छन्तं वा (ऋणोः) प्रसाध्नुयाः (पुरः) (वि) (दुरः) द्वाराणि (अस्य) जगतः (विश्वाः) सर्वाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे न्यायकारिणो राजादयो जना युष्माभिः सह नोऽस्माकं यथा तत्प्रत्नं सख्यमस्त्वित्था युष्मे वदद्भिः सहास्माकं सख्यमस्तु । यथाऽङ्गिरोभिस्सहाऽच्युतच्युत्सूर्यो वलं हंस्तथा

हे दस्मेषयन्तं त्वमृणोर्यथास्य जगतो दुरः सविता प्रकाशयति तथा त्वं विश्वाः पुरो वृणोः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्यैर्यावच्छक्यं तावदुत्तमैः सह मित्रतैव कार्य्या, सा कदाचिन्न नश्येदेवं प्रयतितव्यं यथा च सूर्य्यः सर्वं प्रकाशयति तथा राजा न्यायेन सर्वं राज्यं प्रकाशयेत्॥५॥

पदार्थः—हे न्यायकारी राजा आदि जनो आप लोगों के साथ (नः) हम लोगों की जैसे (तत्) वह (प्रत्नम्) प्राचीन (सख्यम्) मित्रता (अस्तु) हो (इत्था) इस से जैसे वैसे (युष्मे) आप लोगों के (वह्निभिः) चलनेहुओं के साथ हम लोगों की मित्रता हो और जैसे (अङ्गिरोभिः) पवनों के साथ (अच्युतच्युत्) नहीं चञ्चल अर्थात् स्थिर को चञ्चल करनेवाला सूर्य (वलम्) मेघ का (हन्) नाश करता है वैसे हे (दस्म) दुःख के नाश करनेवाले (इषयन्तम्) प्राप्त हुए वा जाने हुए को आप (ऋणोः) सिद्ध करिये और जैसे (अस्य) इस जगत् के (दुरः) द्वारों को सूर्य प्रकाशित करता है वैसे आप (विश्वाः) सम्पूर्ण (पुरः) नगरियों को (वि) विशेष करके सिद्ध करिये ॥५॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि यथाशक्ति उत्तमों के साथ मित्रता करें, वह कभी नष्ट न होवे ऐसा प्रयत्न करें और जैसे सूर्य्य सब को प्रकाशित करता है वैसे राजा न्याय से सम्पूर्ण राज्य को प्रकाशित करे ॥ ५ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स हि धीभिर्हव्यो अस्त्युग्र ईशानकृन्महति वृत्रतूर्ये । स तोकसाता तनये स वज्री वितन्तसाय्यो अभवत्समत्सु ॥ ६ ॥

सः । हि । धीभिः । हव्यः । अस्ति । उग्रः । ईशानऽ-कृत् । महति । वृत्रऽतूर्ये । सः । तोकऽसाता । तनये । सः । वज्री । वितन्तसाय्यः । अभवत् । समत्ऽसु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) (धीभिः) प्रज्ञाभिर्बुद्धिभिर्वा (हव्यः) आदातुमर्हः (अस्ति) (उग्रः) तेजस्वी (ईशानकृत्) य ईशानानीशनशीलान् पुरुषार्थिनः करोति (महति)(वृत्रतूर्ये)सङ्ग्रामे (सः) (तोकसाता)तोकानामपत्यानां विभाजने (तनये) पुत्राय(सः) (वज्री) शस्त्रबाहुः (वितन्तसाय्यः) भृशं विस्तारणीयः (अभवत्) भवति (समत्सु) सङ्ग्रामेषु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा स धीभिर्हव्यो महति वृत्रतूर्य ईशानकृदस्ति स तोकसाता तनय उग्रः स हि वितन्तसाय्यो वज्री समत्स्वभवत् तथा त्वं विधेहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राज्ञा सर्वे राजकर्म्मचारिणो योग्याः सम्पादनीया यतः सर्वदा विजयः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (सः) वह (धीभिः) ज्ञान वा बुद्धियों से (हव्यः) ग्रहण करने योग्य (महति) बड़े (वृत्रतूर्ये) संग्राम में (ईशानकृत्) ईश्वरता करने वालों को पुरुषार्थी करने वाला (अस्ति) है और (सः) वह (तोकसाता) सन्तानों के विभाग होने में (तनये) पुत्र के लिये (उग्रः) तेजस्वी और (सः) वह (हि) ही (वितन्तसाय्यः) अत्यन्त विस्तार करने योग्य (वज्री) शस्त्र हैं बाहुओं में जिस के ऐसा (समत्सु) संग्रामों में (अभवत्) होता है वैसे आप करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—राजा को चाहिये कि सब कर्म्मचारियों को योग्य सिद्ध करे जिस से सर्वदा विजय होवै ॥ ६ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स मज्मना जनिम मानुषाणाममर्त्येन नाम्नाति प्र सर्स्रे । स द्युम्नेन स शवसोत राया स वीर्य्येण नृतमः समोकाः ॥ ७ ॥

सः । मज्मना । जनिम । मानुषाणाम् । अमर्त्येन । नाम्ना । अति । प्र । सर्स्रे । सः । द्युम्नेन । सः । शवसा । उत । राया । सः । वीर्य्येण । नृऽतमः । सम्ऽओकाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) (मज्मना) बलेन (जनिम) जन्म प्रादुर्भावम् (मानुषाणाम्) मनुष्याणाम् (अमर्त्येन) मरणधर्म्मरहितेन कारणेन (नाम्ना) संज्ञया (अति) (प्र) (सर्स्रे) प्राप्नोति (सः) (द्युम्नेन) धनेन यशसा वा (सः) (शवसा) विशिष्टेन बलेन (उत) अपि (राया) धनेन (सः) (वीर्य्येण) पराक्रमेण (नृतमः) नृणां मध्येऽतिशयेनोत्तमः (समोकाः) एकस्थानः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथाऽयं भृत्यो मज्मना स द्युम्नेन स शवसा स रायोत स वीर्य्येण मानुषाणाममर्त्येन नाम्ना जनिम प्रादुर्भावमति प्र सर्स्रे सः समोका नृतमः स्यात्तथा विधेहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—राज्ञा यथा प्रजा राजजनाश्च प्रसिद्धिं बलं धनं कीर्तिं पराक्रमञ्च प्राप्नुयुस्तथा प्रयतितव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे यह सेवक (मज्मना) बल से (सः) वह (द्युम्नेन) धन वा यश से (सः) वह (शवसा) विशेष बल से (सः) वह (राया) धन से और (उत) भी (सः) वह (वीर्य्येण) पराक्रम से (मानुषाणाम्) मनुष्यों के (अमर्त्येन) मरणधर्म्म से रहित कारण से और (नाम्ना) संज्ञा से (जनिम) जन्म अर्थात् प्रकट होने को (अति, प्र, सर्स्रे) अत्यन्त प्राप्त होता है वह (समोकाः) एक स्थान वाला (नृतमः) मनुष्यों के मध्य में अतिशय उत्तम होवे वैसे आप करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि जैसे प्रजा और राजा के जन प्रसिद्धि, बल, धन, यश और पराक्रम को प्राप्त होवें वैसे प्रयत्न करें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को० ॥

स यो न मुहे न मिथू जनो भूत्सुमन्तुनामा चुमुरिं धुनिं च । वृणक् पिप्रुं शम्बरं शुष्णमिन्द्रः पुरां च्यौत्नाय शयथाय नू चित् ॥ ८ ॥

सः । यः । न । मुहे । न । मिथु । जनः । भूत् । सुमन्तुऽनामा । चुमुरिम् । धुनिम् । च । वृणक् । पिप्रुम् । शम्बरम् । शुष्णम् । इन्द्रः । पुराम् । च्यौत्नाय । शयथाय । नु । चित् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (यः) (न) निषेधे (मुहे) मुग्धो भवति (न) (मिथू) परस्परम् (जनः) मनुष्यः (भूत्) भवति (सुमन्तुनामा) सुष्ठु मन्तु मन्तव्यं ज्ञातव्यं नाम यस्य (चुमुरिम्) अत्तारम् (धुनिम्) ध्वनितारम् (च) (वृणक्) छिनत्ति (पिप्रुम्) व्यापनशीलम् (शम्बरम्) शं सुखं वृणोति येन तं मेघम् (शुष्णम्) शोषकम् (इन्द्रः) सूर्य्यः (पुराम्) पूर्णानां धनानाम् (च्यौत्नाय) च्यवनाय गमनाय (शयथाय) शयनाय (नू) सद्यः (चित्) अपि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथेन्द्रश्चुमुरिं पिप्रुं धुनिं शुष्णं शम्बरं मेघं पुरां च्यौत्नाय शयथाय नू वृणक् तथा च यः सुमन्तुनामा जनो न मुहे न मिथू भूत्स चित्सत्कर्त्तव्योऽस्ति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०-यथा सूर्य्यो मेघं निर्माय वर्षयित्वा बद्धो न भवति तथैव मनुष्या धर्म्याणि कार्य्याणि कृत्वा सज्जनैः सह वर्त्तित्वा मोहिता न भवन्ति किन्तु सुखिनो भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (इन्द्र) सूर्य्य (चुमुरिम्) भोजन करने (प्रिप्रुम्) व्याप्त होने (धुनिम्) शब्द करने (शुष्णम्) सुखाने और (शम्बरम्) सुख को स्वीकार कराने वाले मेघ को (पुराम्) पूर्ण धनों के (च्यौत्नाय) गमन और (शयथाय) शयन के लिये (नू) शीघ्र (वृणक्) काटता है वैसे (च) और (यः) जो (सुमन्तुनामा) उत्तम प्रकार जानने योग्य नाम जिस का वह (जनः) मनुष्य (न) नहीं (मुहे) मोह को प्राप्त होना और (न) न (मिथू) परस्पर (भूत्) होना है (सः) वह (चित्) भी सत्कार करने योग्य है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य्य मेघ का निर्म्माण कर के और वर्षाय के बद्ध नहीं होता है वैसे ही मनुष्य धर्म्मयुक्त कार्य्यों को कर के सज्जनों के साथ वर्त्ताव कर के मोहित नहीं होते किन्तु सुखी होते हैं ॥ ८ ॥

पुना राजजनाः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर राजजन क्या करें इस विषय को० ॥

उदावता त्वक्षसा पन्यसा च वृत्रहत्याय रथमिन्द्र तिष्ठ । धिष्व वज्रं हस्त आ दक्षिणत्राभि प्र मन्द पुरुदत्र मायाः ॥ ९ ॥

उतऽअवता । त्वक्षसा । पन्यसा । च । वृत्रऽहत्याय । रथम् । इन्द्र । तिष्ठ । धिष्व । वज्रम् । हस्ते । आ । दक्षिणऽत्रा । अभि । प्र । मन्द । पुरुऽदत्र । मायाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(उदावता) ऊर्ध्वगमनेन (त्वक्षसा) सूक्ष्मीकरणेन (पन्यसा) शुद्धेन व्यवहारेण (च) (वृत्रहत्याय) सङ्ग्रामाय (रथम्) (इन्द्र) राजन् (तिष्ठ) (धिष्व) धरस्व (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (हस्ते) (आ) समन्तात् (दक्षिणत्रा) दक्षिणे (अभि) (प्र) (मन्द) प्रशंसय (पुरुदत्र) बहुदानकर्त्तः (मायाः) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे पुरुदत्रेन्द्र ! त्वमुदावता पन्यसा त्वक्षसा वृत्रहत्याय रथमाऽऽतिष्ठ दक्षिणत्रा हस्ते वज्रं धिष्व । मायाश्च प्राप्याभि प्र मन्द ॥ ९ ॥

भावार्थः—य उत्कृष्टतया सकलविषयाः प्रज्ञाः प्राप्य शस्त्राऽस्त्राणि धृत्वा युद्धाय गच्छन्ति ते विजयं प्राप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (पुरुदत्र) बहुत दान करने वाले (इन्द्र) राजन् आप (उद्वावता) ऊर्ध्व गमन और (पन्वसा) शुद्ध व्यवहार तथा (त्वक्षसा) सूक्ष्मीकरण से (वृत्रहत्याय) संग्राम के लिये (रथम्) रथपर (आ) सब प्रकार से (तिष्ठ) स्थित हो और (दक्षिणेन) दहिने (हस्ते) हाथ में (वज्रम्) शस्त्र और अस्त्र को (धिष्व) धारण करिये (मायाः) बुद्धियों को (च) और प्राप्त होकर (अभि,प्र,मन्द) सब प्रकार से प्रशंसा करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो उत्कृष्टता से सम्पूर्ण विषयों को जाननेवाली बुद्धियों को प्राप्त हो कर शस्त्र और अस्त्रों को धारण कर के युद्ध के लिये जाते हैं वे विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ९ ॥

पुना राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

अ॒ग्निर्न शुष्कं॒ वन॑मिन्द्र हे॒ती रक्षो॒ नि ध॑क्ष्य॒शनि॒र्न भी॒मा । ग॒म्भी॒रयं॑ ऋ॒ष्वया॒ यो रु॒रोजा॒ध्वा॑नयद्दुरि॒ता द॒म्भय॑च्च ॥ १० ॥ ५ ॥

अ॒ग्निः । न । शुष्क॑म् । वन॑म् । इ॒न्द्र॒ । हे॒तिः । रक्षः॑ । नि । ध॒क्षि॒ । अ॒शनिः॑ । न । भी॒मा । ग॒म्भी॒रया॑ । ऋ॒ष्वया॑ । यः । रु॒रोज॑ । अध्व॑नयत् । दुः॒ऽइ॒ता । द॒म्भय॑त् । च॒ ॥ १० ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पावकः (न) इव (शुष्कम्) (वनम्) जङ्गलम् (इन्द्र) दुष्टताविदारक (हेतिः) वज्रः

(रक्षः) दुष्टं जनम् (नि) नितराम् (धक्षि) दहसि (अशनिः) स्तनयित्नुः (न) इव (भीमा) बिभेति यस्याः सा (गम्भीरया) अगाधबलया (ऋष्वया) महत्या (यः) (रुरोज) शत्रून् रुजति (अध्वानयत्) धुनयति (दुरिता) दुष्टाचरणानि (दम्भयत्) दम्भयति हिंसयति (च) ॥ १० ॥

अन्वयः–हे इन्द्र राजन्! योऽग्निर्यथा शुष्कं वनं न रक्षो धक्षि यस्य ते हेतिरशनिर्न भीमा सेनास्ति तया भवान् ऋष्वया गम्भीरया शत्रून् रुरोज तमध्वानयद्दुरिता च दम्भयत्तेन यतो रक्षो नि धक्षि तस्मादपराजितोऽसि ॥ १० ॥

भावार्थः–अत्रोपमालं०–हे राजादयो जना यथाग्निर्ज्वालया शुष्कमार्द्रमपि वनं दहति तथा सुशिक्षितया महत्या सेनया शत्रूणां भयं कुर्य्यात दुष्टाञ्छत्रून् दहत ॥ १० ॥

पदार्थः–हे (इन्द्र) दुष्टता के नाशक राजन् (यः) जो (अग्निः) अग्नि जैसे (शुष्कम्) सूखे (वनम्) वन को (न) वैसे (रक्षः) दुष्ट जन को (धक्षि) जलाते हो और जिन आप का (हेतिः) वज्र (अशनिः) बिजुली (न) जैसे वैसे (भीमा) जिस से जन भय करते वह सेना है उस (ऋष्वया) बड़ी (गम्भीरया) अथाह बलयुक्त सेनासे आप शत्रुओं को (रुरोज) रोगयुक्त करते हो उस को (अध्वानयत्) कंपाते हो और (दुरिता) दुष्ट आचरणों को (च) भी (दम्भयत्) नष्ट करते हो उस से जिस कारण दुष्टजन को (नि) अत्यन्त जलाते हो इस से अपराजित हो ॥ १० ॥

भावार्थः–इस मन्त्र में उपमालं०—हे राजा आदि जनो ! जैसे अग्नि ज्वाला से सूखे और गीले भी वन को जलाता है वैसे उत्तम प्रकार शिक्षित तथा बड़ी सेना से शत्रुओं को भय करिये और दुष्ट शत्रुओं को जलाइये ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥
फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

आ सहस्रं पथिभिरिन्द्र राया तुविद्युम्न तुविवाजेभिरर्वाक् । याहि सूनो सहसो यस्य नू चिददेव ईशे पुरुहूत योतोः ॥ ११ ॥

आ । सहस्रम् । पथिऽभिः । इन्द्र । राया । तुविऽद्युम्न । तुविऽवाजेभिः । अर्वाक् । याहि । सूनो इति । सहसः । यस्य । नु । चित् । अदेवः । ईशे । पुरुऽहूत । योतोः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (सहस्रम) असंख्यानम् (पथिभिः) मार्गैः (इन्द्र) (राया) धनेन (तुविद्युम्न) बहुप्रशंस (तुविवाजेभिः) बहुवेगैर्बहुसङ्ग्रामैर्वा (अर्वाक्) पश्चात् (याहि) गच्छ (सूनो) अपत्य (सहसः) बलवतः (यस्य) (नू) सद्यः (चित्) अपि (अदेवः) अविद्वान् (ईशे) ईष्टे (पुरुहूत) बहुभिः कृताह्वान (योतोः) मिश्रिताऽमिश्रितकर्त्तुः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे तुविद्युम्न पुरुहूत सहसः सूनो इन्द्र ! त्वं पथिभी राया तुविवाजेभिस्सहार्वाक् सहस्रमाऽऽयाहि यस्य योतोश्चिददेव ईशे तन्नू प्राप्नुहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजँस्त्वं विद्याविनयमार्गेण प्रजाः पितृवत्पालयित्वा यशस्वी भूत्वा सत्याऽसत्ययोर्यथावन्निर्णयं कुरु ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (तुविद्युम्न) बहुत प्रशंसा से युक्त (पुरुहूत) बहुतों से आह्वान किये गये (सहसः) बलवान् के (सूनो) पुत्र (इन्द्र) दुष्टता के नाशक राजन् आप (पथिभिः) मार्गों (राया) धन और (तुविवाजेभिः) बहुत वेग वा बहुत संग्रामों के साथ (अर्वाक्) पीछे से (सहस्रम्) अनेकों को (आ) सब ओर से (याहि) प्राप्त हूजिये और (यस्य) जिस (योनो.) मिश्रित और अमिश्रित करनेवाले का (चित्) भी (अदेवः) विद्वान् से भिन्न जन (ईशे) इच्छा करना है उसको (नु) शीघ्र प्राप्त होओ ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप विद्या और विनय के मार्ग से प्रजाओं का पिता के सदृश पालन करके यशस्वी होकर सत्य और असत्य का यथावत् निर्णय करिये ॥ ११ ॥

पुनः को जातशत्रुर्भवतीत्याह ॥

फिर कौन शत्रुवाला होता है इस वि० ॥

प्र तुविद्युम्नस्य स्थविरस्य घृष्वेर्दिवो ररप्शे महिमा पृथिव्याः । नास्य शत्रुर्न प्रतिमानमस्ति न प्रतिष्ठिः पुरुमायस्य सह्योः ॥ १२ ॥

प्र । तुविऽद्युम्नस्य । स्थविरस्य । घृष्वेः । दिवः । ररप्शे । महिमा । पृथिव्याः । न । अस्य । शत्रुः । न । प्रतिऽमानम् । अस्ति । न । प्रतिऽस्थिः । पुरुऽमायस्य । सह्योः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(प्र) (तुविद्युम्नस्य) बहुप्रशंसाधनस्य (स्थविरस्य) विद्यया वयसा च वृद्धस्य (घृष्वेः) दुष्टानां घर्षकस्य (दिवः) कमनीयस्य (ररप्शे) अतिरिणक्ति (महिमा) (पृथिव्याः) भूमेः (न) (अस्य) (शत्रुः) (न) (प्रतिमानम्) परिमाणं

सादृश्यं वा (अस्ति) (न) (प्रतिष्ठिः) प्रतिष्ठितः प्रतिष्ठावान् (पुरुमायस्य) बहुशुभकर्मप्रज्ञस्य (सह्योः) सहनशीलस्य ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य तुविद्युम्नस्य स्थविरस्य घृष्वेर्दिवः पुरुमायस्य सह्योर्महिमा पृथिव्याः प्र रिरिचेऽस्य न शत्रुर्न प्रतिमानं न प्रतिष्ठिश्चास्ति ॥ १२ ॥

भावार्थः—ये विद्यावृद्धा अमितप्रशंसामहिमानः सत्यं कामयमाना बहुप्रज्ञाः शमदमादिगुणान्विताः स्युस्तेषां कोऽपि शत्रुः सदृशः प्रतिष्ठितो वा न जायते ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (तुविद्युम्नस्य) बहुत प्रशंसारूप धन से युक्त (स्थविरस्य) विद्या और अवस्था से वृद्ध (घृष्वेः) दुष्टों के घिसनेवाले (दिवः) सुन्दर (पुरुमायस्य) बहुत श्रेष्ठ कर्म्मों में बुद्धि जिस की उस (सह्योः) सहनशील का (महिमा) महत्त्व (पृथिव्याः) भूमि से (प्र, रिरिचे) अलग फैलता है (अस्य) इस का (न) न (शत्रुः) वैरी (न) (प्रतिमानम्) मान वा सादृश्य और (न) न (प्रतिष्ठिः) प्रतिष्ठित (अस्ति) है ॥ १२ ॥

भावार्थः—जो विद्या में वृद्ध, अमित प्रशंसा और महिमा वाले, सत्य की कामना करते हुए, बहुत बुद्धिमान् और शम दम आदि गुणों से युक्त होवें उन का कोई भी शत्रु न बराबर और न उन से अधिक प्रतिष्ठित होता है ॥ १२ ॥

पुना राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अ० ॥

प्र तत्ते अद्या करणं कृतं भूत्कुत्सं यदायुमतिथि-

थिग्वमस्मै । पुरू सहस्रा नि शिशा अभि क्षामु-
तूर्वयाणं धृषता निनेथ ॥ १३ ॥

प्र । तत् । ते । अद्य । करणम् । कृतम् । भूत् ।
कुत्सम् । यत् । आयुम् । अतिथिऽग्वम् । अस्मै । पुरु ।
सहस्रा । नि । शिशाः । अभि । क्षाम् । उत । तूर्वयाणम् ।
धृषता । निनेथ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(प्र) (तत्) (ते) तव (अद्य) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (करणम्) साधनम् (कृतम्) (भूत्) भवेत् (कुत्सम्) वज्रमिव दृढम् (यत्) (आयुम्) जीवनम् (अतिथिग्वम्) योऽतिथीन् गच्छति तम् (अस्मै) (पुरू) बहूनि (सहस्रा) सहस्राणि (नि) (शिशाः) शिक्षय (अभि) (क्षाम्) पृथिवीम् (उत) (तूर्वयाणम्) तूर्वं शीघ्रगामि यानं यस्यास्ताम् (धृषता) दृढत्वेन (निनेथ) नय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यत्कुत्समतिथिग्वमायुमस्मै त्वमुन्निनेथ येन धृषता तूर्वयाणं क्षां पुरू सहस्राऽभि नि शिशास्तत्तेऽद्या करणं कृतं प्र भूत् ॥ १३ ॥

भावार्थः—यत्र राजादयो जना दीर्घायुषोऽतिथिसेवकाः पक्षपातं विहाय प्रजापालकाः सन्ति तत्र सर्वाणि कार्य्याणि सिद्धानि जायन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यत्) जिस (कुत्सम्) वज्र के सदृश दृढ़

(अतिथिग्वम्) अतिथियों को प्राप्त होने वाले (आयुम्) जीवन को (अस्मै) इस के लिये आप (उत्) (निनेथ) उन्नति प्राप्त करिये जिस (धृषता) दृढ़त्वसे (तूर्वयाणम्) शीघ्रगामी वाहन जिस का उस (क्षाम्) पृथिवी को (पुरु) बहुत (सहस्रा) हजारों की (अभि) चारों ओर से (नि,शिशाः) शिक्षा दीजिये (तत्) वह (ते) आप का (अग्र्या)मान (करणम्) साधन (कृतम्) किया गया (प्र,भूत्) होवै ॥ १३ ॥

भावार्थः—जहां राजा आदि जन अधिक अवस्था वाले, अतिथि जनों के सेवक,पक्षपात का त्याग कर के प्रजा के पालक हैं वहां सम्पूर्ण कार्य्य सिद्ध होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को० ॥

अनु त्वाहिघ्ने अर्ध देव देवा मदन्विश्वे कवितमं कवीनाम् । करो यत्र वरिवो बाधिताय दिवे जनाय तन्वे गृणानः ॥ १४ ॥

अनु । त्वा । अहिऽघ्ने । अर्ध । देव । देवाः । मदन् । विश्वे । कविऽतमम् । कवीनाम् । करः । यत्र । वरिवः । बाधिताय । दिवे । जनाय । तन्वे । गृणानः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनु) (त्वा) त्वाम् (अहिघ्ने) योऽहिं हन्ति तस्मै सूर्य्याय (अध) अथ (देव) विद्वन् (देवाः) विद्वांसः (मदन्) आनन्दयन्ति (विश्वे) सर्वे (कवितमम्) अतिशयेन विद्वांसम् (कवीनाम्) विदुषाम् (करः) यः करोति सः (यत्र) (वरिवः) परिचरणम् (बाधिताय) विलोडिताय (दिवे)

कामयमानाय (जनाय) (तन्वे) शरीराय (गृणानः) स्तुवन् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे देव ! यत्र बाधिताय दिवे जनाय तन्वे वरिवो गृणानः करोऽस्ति तत्राहिघ्ने सूर्य्यायेव यं कवीनां कवितमं त्वा विश्वे देवा अनु मदन् तं त्वामाश्रित्याध सततं वयं सुखिनः स्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या उत्तमानाप्तान् विदुषः संसेव्य विद्याः प्राप्यान्यान् बोधयन्ति ते मोदिता अनुजायन्ते॥ १४॥

पदार्थः—हे (देव) विद्वन् (यत्र) जहां (बाधिताय) विलोडित हुए (दिवे) कामना करते हुए (जनाय) जन के और (तन्वे) शरीर के लिये (वरिवः) सेवन की (गृणानः) स्तुति करता हुआ जन (करः) कार्य्यों को करनेवाला है वहां (अहिघ्ने) मेघ को नष्ट करनेवाले सूर्य के लिये जैसे वैसे जिस (कवीनाम्) विद्वानों के मध्य में (कवितमम्) अत्यन्त विद्वान् (त्वा) आप को (विश्वे) सब (देवाः) विद्वान् जन (अनु, मदन्) आनन्दित करते हैं उन आप का आश्रयण कर के (अध) इस के अनन्तर निरन्तर हम लोग सुखी होवें ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य उत्तम, यथार्थवक्ता, विद्वानों का उत्तम प्रकार सेवन कर विद्याओं को प्राप्त होकर अन्यों को जनाते हैं वे प्रसन्न होते हैं ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

अनु द्यावापृथिवी तत्त ओजोऽमर्त्या जिहत

इन्द्र देवाः । कृष्वा कृत्नो अकृतं यत्ते अस्त्युक्थं नवीयो जनयस्व यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

अनु । द्यावापृथिवी इति । तत् । ते । ओजः । अमर्त्याः । जिहते । इन्द्र । देवाः । कृष्व । कृत्नो इति । अकृतम् । यत् । ते । अस्ति । उक्थम् । नवीयः । जनयस्व । यज्ञैः ॥ १५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अनु) (द्यावापृथिवी) भूमिसूर्यौ (तत्) (ते) तव (ओजः) पराक्रमम् (अमर्त्याः) साधारणमनुष्यस्वभावाद्विलक्षणाः (जिहते) प्राप्नुवन्ति (इन्द्र) राजन् (देवाः) (कृष्वा) कुरुष्व । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (कृत्नो) कर्त्तः (अकृतम्) अक्रियमाणं कर्म्म (यत्) (ते) तव (अस्ति) (उक्थम्) वक्तुमर्हम् (नवीयः) अतिशयेन नूतनं वचनम् (जनयस्व) (यज्ञैः) सङ्गतिमयैर्व्यवहारैः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे कृत्नो इन्द्र ! ते तव सकाशाद्येऽमर्त्या देवा यदकृतं नवीय उक्थमस्ति तत्ते जिहते द्यावापृथिवी अनु जिहते तास्त्वं यज्ञैर्जनयस्वोजः कृष्वा ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं भूमिविद्युदादिविद्यया नवीनं नवीनं कार्यं साध्नुतेति ॥ १५ ॥

अत्रेन्द्रविद्वद्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टादशं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (कर्त्तो) करने वाले (इन्द्र) राजन् (ते) आप के समीप से जो (अमर्त्याः) साधारण मनुष्यों के स्वभाव से विलक्षण स्वभाववाले (देवाः) विद्वान् जन (यत्) जो (अकृतम्) नहीं किया गया कर्म और (नवीयः) अतिशय नवीन वचन (उक्थम्) कहने योग्य (अस्ति) है (तत्) उस (ते) आप के वचन को (जिहते) प्राप्त होते और (द्यावापृथिवी) भूमि और सूर्य को (अनु) पश्चात् प्राप्त होते हैं उन को आप (यज्ञैः) मेल करनेरूप व्यवहारों से (जनयस्व) प्रकट कीजिये और (ओजः) पराक्रम को (कृण्व) करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग भूमि और बिजुली आदि की विद्या से नवीन नवीन कार्य्य को सिद्ध करिये ॥ १५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अठारहवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्यैकोनविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १।३।१३ भुरिक्पङ्क्तिः । ९ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २।४।६।७ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ । १० । ११ । १२ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब तेरह ऋचावाले उन्नीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अब सूर्य कैसा है इस विषय को० ॥

महाँ इन्द्रो नृवदा चर्षणिप्रा उत द्विबर्हा अमिनः सहोभिः । अस्मद्र्यग्वावृधे वीर्यायोरुः पृथुः सुकृतः कर्तृभिर्भूत् ॥ १ ॥

महान् । इन्द्रः । नृऽवत् । आ । चर्षणिऽप्राः । उत । द्विऽबर्हाः । अमिनः । सहःऽभिः । अस्मद्र्यक् । ववृधे । वीर्याय । उरुः । पृथुः । सुऽकृतः । कर्तृऽभिः । भूत् ॥ १ ॥

पदार्थः—(महान्) (इन्द्रः) सूर्यः (नृवत्) मनुष्यवत् (आ) (चर्षणिप्राः) यश्चर्षणिषु मनुष्येषु विद्युद्रूपेण व्याप्नोति (उत) (द्विबर्हाः) योऽन्तरिक्षवायुभ्यां द्वाभ्यां वर्धते (अमिनः) अहिंसकः (सहोभिः) बलैः (अस्मद्र्यक्) अस्माकं सम्मुखीभूतः (वावृधे) वर्धते (वीर्याय) पराक्रमाय (उरुः) बहुः (पृथुः) विस्तीर्णः (सुकृतः) सुष्ठु उत्पादितः (कर्तृभिः) कर्मकारकैः (भूत्) भवेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो महानिन्द्र चर्षणिप्रा उत द्विबर्हा अमिनोऽस्मद्र्यगुग्रः पृथुः सुकृतो भूत् सहोभिः कर्तृभिस्सह वीर्याय नृवद्वा वावृधे तं विज्ञायेष्टसिद्धिं कुरुत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा सखा सख्या सह कार्यसिद्धये प्रयतते तथैवेश्वरनिर्मिता विद्युत्सूर्यौ वा सर्वेषां कर्मकारिणां सहयोगी वर्त्तते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (महान्) बड़ा (इन्द्रः) सूर्य (चर्षणिप्राः) मनुष्यों में बिजुलीरूप से व्याप्त होने (उत) और (द्विबर्हाः) अन्तरिक्ष और पृथिवी से बढ़ने और (अमिनः) नहीं हिंसा करने वाला (अस्मद्र्यक्) हम लोगों के सम्मुख हुआ (उग्रः) बहुत (पृथुः) विस्तीर्ण (सुकृतः) उत्तम प्रकार उत्पन्न कियागया (भूत्) हो तथा (सहोभिः) बलों और (कर्तृभिः) कर्म करनेवालों के साथ (वीर्याय) पराक्रम के लिये (नृवत्) मनुष्य जैसे वैसे (आ, वावृधे) सब ओर से बढ़ता है उस को जान कर इष्टसिद्धि करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जैसे मित्र मित्र के साथ कार्य की सिद्धि के निमित्त प्रयत्न करता है वैसे ही ईश्वर से निर्मित बिजुली वा सूर्य सम्पूर्ण कर्मकारियों का सहयोगी होता है ॥ १ ॥

मनुष्यैः कथमुन्नतिः कार्येत्याह ॥

मनुष्यों को किस प्रकार से उन्नति करनी चाहिये इस विषय को० ॥

इन्द्रमेव धिषणा सातये धाद्बृहन्तमृष्वमजरं युवानम् । अषाह्ळेन शवसा शूशुवांसं सद्यश्चिद्यो वावृधे असामि ॥ २ ॥

इन्द्रम् । एव । धिषणा । सातये । धात् । बृहन्तम् । ऋष्वम् । अजरम् । युवानम् । अषाह्ळेन । शवसा । शूशुऽवांसम् । सद्यः । चित् । यः । ववृधे । असामि ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) सूर्यमिव परमैश्वर्यवन्तम् (एव) (धिषणा) प्रज्ञया कर्मणा वा (सातये) संविभागाय (धात्) दधाति (बृहन्तम्) पृथिव्याः सकाशादतिविस्तीर्णम् (ऋष्वम्) गन्तारम् (अजरम्) जरारहितम् (युवानम्) (अषाह्ळेन) शत्रुभिरसोढव्येन (शवसा) (शूशुवांसम्) व्याप्नुवन्तम् (सद्यः) (चित्) (यः) (वावृधे) वर्धते (असामि) अनल्पम् ॥२॥

अन्वयः—यो धिषणा सातये बृहन्तमृष्वमजरं युवानमिषाषाह्ळेन शवसा शूशुवांसमिन्द्रं धात् स एव सद्योऽसामि चित् वावृधे ॥ २ ॥

भावार्थः—यथा महन्मित्रं प्राप्य मनुष्या वर्धन्ते तथैव विद्युद्विद्यां लब्ध्वाऽतुलां वृद्धिं प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(यः) जो (धिषणा) बुद्धि वा कर्म से (सातये) संविभाग के लिये (बृहन्तम्) पृथिवी के समीप से अतिविस्तीर्ण (ऋष्वम्) जाने वाले (अजरम्) वृद्धावस्था से रहित (युवानम्) युवाजन को जैसे वैसे (अषाह्ळेन) शत्रुओं से नहीं सहने योग्य (शवसा) बल से (शूशुवांसम्) व्याप्तिमान् (इन्द्रम्) सूर्य के सदृश अत्यन्त ऐश्वर्य वाले को (धात्) धारण करता है वह (एव) ही (सद्यः) शीघ्र (असामि) अत्यन्त (चित्) निश्चित (वावृधे) वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे बड़े मित्र को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं वैसेही बिजुली की विद्या को प्राप्त होकर मनुष्य वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय को० ॥

पृथू करस्ना बहुला गभस्ती अस्मद्र्यक्सं मिमीहि श्रवांसि । यूथेव पश्वः पशुपा दमूना अस्माँ इन्द्राभ्या ववृत्स्वाजौ ॥ ३ ॥

पृथू इति । करस्ना । बहुला । गभस्ती इति । अस्मद्र्यक् । सम् । मिमीहि । श्रवांसि । यूथाऽइव । पश्वः । पशुऽपाः । दमूनाः । अस्मान् । इन्द्र । अभि । आ । ववृत्स्व । आजौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पृथू) विस्तीर्णौ (करस्ना) यौ करान् कर्त्तृन् स्नापयतश्शोधयतस्तौ (बहुला) याभ्यां बहूँल्लाति तौ (गभस्ती) हस्तौ । गभस्ती इति बाहुनाम निघं० २।४ । (अस्मद्र्यक्) योऽस्मानञ्चति सः (सम्) (मिमीहि) मन्यस्व (श्रवांसि) अन्नानि श्रवणानि वा (यूथेव) समूह इव (पश्वः) पशोः (पशुपाः) यः पशून् पाति (दमूनाः) दमनशीलः (अस्मान्) (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद न्यायेश (अभि) (आ) (ववृत्स्व) अभ्यावर्तस्व (आजौ) सङ्ग्रामे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यौ ते पृथू करस्ना बहुला गभस्ती वर्तेते ताभ्यां पशुपाः पश्वो यूथेवाऽस्मध्रूक्सञ्छ्रवांसि सं मिमीहि । दमूनाः सवाजावस्मानभ्याऽऽववृत्स्व ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव श्रीमन्तो य आलस्यं विहाय सदा सत्कर्मणे प्रयतन्ते यथा पशुपालाः पशून् पालयित्वा समृद्धा भवन्ति तथैव पुरुषार्थिनो जना दारिद्र्यं विनाश्य श्रीपतयो जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले और न्याय के ईश ! जो आप के (पृथू) विस्तीर्ण (करस्ना) जो करने वालों को शुद्ध करने वाले (बहुला) जिनसे बहुतों को ग्रहण करते वे (गभस्ती) दोनों हाथ वर्त्तमान हैं उन दोनों से (पशुपाः) पशुओं के रखने वाले (पश्वः) पशु के (यूथेव) समूह जैसे वैसे (अस्मध्रुक्) हम लोगों की सेवा करने वाले होते हुए (श्रवांसि) अन्नों वा श्रवणों का (सम्,मिमीहि) उत्तम प्रकार ग्रहण करिये और (दमूनाः) इन्द्रियों का निग्रह करने वाले हुए (वाजौ) सङ्ग्राम में (अस्मान्) हम-लोगों के (अभि) चारो ओर से (आ,ववृत्स्व) अच्छेप्रकार वर्ताव करिये ॥३॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही लक्ष्मीवान् होते हैं जो आलस्य का त्याग कर के सदा सत्कर्म के लिये प्रयत्न करते हैं और जैसे पशुओं के पालनेवाले पशुओं का पालन कर के समृद्ध अर्थात् धनवान् होते हैं वैसे ही पुरुषार्थी जन दारिद्र्यका विनाश कर के धन के स्वामी होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे होवें इस विषय को० ॥

तं व इन्द्रं चतिनमस्य शाकैरिह नूनं वाज-

यन्तो हुवेम । यथा चित्पूर्वे जरितार आसुरनेद्या अनवद्या अरिष्टाः ॥ ४ ॥

तम् । वः । इन्द्रम् । चतिनम् । अस्य । शाकैः । इह । नूनम् । वाजऽयन्तः । हुवेम । यथा । चित् । पूर्वे । जरितारः । आसुः । अनेद्याः । अनवद्याः । अरिष्टाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तम्) (वः) युष्मान् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम् (चतिनम्) आनन्दप्रदम् (अस्य) (शाकैः) शक्तिविशेषैः (इह) अस्मिन्त्संसारे (नूनम्) निश्चितम् (वाजयन्तः) ज्ञापयन्तः (हुवेम) (यथा) (चित्) (पूर्वे) आदिमाः (जरितारः) स्तावकाः (आसुः) भवन्ति (अनेद्याः) अनिन्दनीयाः (अनवद्याः) प्रशंसनीयाः (अरिष्टाः) अहिंसिताः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेह पूर्वेऽनेद्या अनवद्या अरिष्टा जरितार आसुस्तथा चिदस्य शाकैस्तं चतिनमिन्द्रं वो नूनं वाजयन्तो वयं हुवेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा प्रशंसनीया आप्ताः पुरुषा धर्म्येषु कर्मसु वर्त्तित्वा कृतकृत्या भवन्ति तथैव वर्त्तित्वा सर्वे मनुष्याः कृतकार्या भवन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (इह) इस संसार में (पूर्वे) प्राचीन (अनेद्याः) नहीं निन्दा करने योग्य (अनवद्याः) प्रशंसनीय (अरिष्टाः) नहीं हिंसित (जरितारः) स्तुति करने वाले (आसुः) होते हैं वैसे (चित्) भी

(अस्य) इस के (शाकैः) सामर्थ्यविशेषों से (तम्) उस (अभिष्टिम्) आनन्द और (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले को तथा (वः) तुम लोगों को (नूनम्) निश्चित (धापयन्तः) बनाते हुए हमलोग (हुवेम) प्रशंसा करैं ॥४॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे प्रशंसा करने योग्य यथार्थवक्ता पुरुष धर्मयुक्त कर्मों में वर्ताव कर के कृतकृत्य होते हैं वैसे ही वर्त्ताव कर के सब मनुष्य कृतकार्य होवैं ॥ ४ ॥

पुनर्म्मनुष्यैः कथं भवितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा होना चाहिये इस विषय को० ॥

धृतव्रतो धनदाः सोमवृद्धः स हि वामस्य वसुनः पुरुक्षुः । सं जग्मिरे पथ्या३ रायो अस्मिन्त्समुद्रे न सिन्धवो यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

धृतऽव्रतः । धनऽदाः । सोमऽवृद्धः । सः । हि । वामस्य । वसुनः । पुरुऽक्षुः । सम् । जग्मिरे । पथ्याः । रायः । अस्मिन् । समुद्रे । न । सिन्धवः । यादमानाः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(धृतव्रतः) धृतानि व्रतानि कर्म्माणि येन (धनदाः) यो धनं ददाति (सोमवृद्धः) सोमेनैश्वर्य्येणौषध्या वा प्रवृद्धः (सः) (हि) यतः (वामस्य) प्रशस्यस्य (वसुनः) धनस्य (पुरुक्षुः) पुरूणि बहून्यन्नानि यस्य सः (सम्) (जग्मिरे) सङ्गच्छन्ते (पथ्याः) पथि साधवः (रायः) श्रियः (अस्मिन्) (समुद्रे) सागरे (न) इव (सिन्धवः) नद्यः (यादमानाः) अभिगच्छन्त्यः ॥५॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यमस्मिन्व्यवहारे यादमानाः सिन्धवः

समुद्रे न पथ्या रायः सं जग्मिरे स हि धृतव्रतः सोमवृद्धो धनदाः पुरुक्षुर्वामस्य वसुनः प्रभुर्भवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यथा नद्यो वेगेन समुद्रं प्राप्य स्थिरा भवन्ति तथैव धार्मिकमुद्योगिनं श्रियः सेवन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जिस को (अस्मिन्) इस व्यवहार में (यावृ-मानाः) चारों ओर से जाती हुई (सिन्धवः) नदियां (समुद्रे) समुद्र में (न) जैसे वैसे (पथ्याः) मार्ग में श्रेष्ठ (रायः) धन (सम्, जग्मिरे) प्राप्त होते हैं (सः, हि) वही (धृतव्रतः) धारण किये कर्म जिस ने वह (सोमवृद्धः) ऐश्वर्य वा ओषधि से बढ़ा हुआ (धनदाः) धन का देनेवाला (पुरुक्षुः) बहुत अन्न से युक्त (वामस्य) प्रशंसा करने योग्य (वसुनः) धन का स्वामी होता है ॥५॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जैसे नदियां वेग से समुद्र को प्राप्त होकर स्थिर होती हैं वैसे ही धार्मिक तथा उद्योगी पुरुष की लक्ष्मी सेवा करती है ॥५॥

पुना राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को० ॥

शविष्ठं न आ भर शूर शव ओजिष्ठमोजो अभिभूत उग्रम् । विश्वा द्युम्ना वृष्ण्या मानुषाणामस्मभ्यं दा हरिवो मादयध्यै ॥ ६ ॥

शविष्ठम् । नः । आ । भर । शूर । शवः । ओजिष्ठम् । ओजः । अभिऽभूते । उग्रम् । विश्वा । द्युम्ना । वृष्ण्या । मानुषाणाम् । अस्मभ्यम् । दाः । हरिऽवः । मादयध्यै ॥६॥

पदार्थः—(शविष्ठम्) अतिशयेन बलिष्ठम् (नः) अस्मान् (आ) (भर) धर (शूर) निर्भय (शवः) बलम् (ओजिष्ठम्) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम् (ओजः) प्राणधारणम् (अभिभूते) दुष्टानामभिभवकर्त्तः (उग्रम्) तीव्रम् (विश्वा) सर्वाणि (द्युम्ना) द्योतमानानि यशांसि धनानि वा (वृष्ण्या) वृषभ्यो हितानि (मानुषाणाम्) मनुष्यजातिस्थानाम् (अस्मभ्यम्) (दाः) देहि (हरिवः) प्रशस्ता हरयो मनुष्या विद्यन्ते यस्य तत्सम्बुद्धौ (मादयध्यै) मादयितुम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे हरिवः शूराऽभिभूते ! त्वं नः शविष्ठमुग्रमोज ओजिष्ठं शव आ भराऽनेन मानुषाणां विश्वा वृष्ण्या द्युम्नाऽस्मभ्यं मादयध्यै दाः ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं राज्यपालनार्हान् गुणान् धृत्वा न्यायेन राज्यं पालय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) प्रशंसनीय मनुष्यों वाले (शूर) भयरहित (अभिभूते) दुष्टों के अभिभव करने वाले आप (नः) हम लोगों को और (शविष्ठम्) अतिशय बलिष्ठ (उग्रम्) तीव्र (ओजः) प्राणधारण को और (ओजिष्ठम्) अत्यन्त पराक्रमयुक्त (शवः) बल को (आ, भर) सब प्रकार से धारण करो और इससे (मानुषाणाम्) मनुष्यजाति में वर्त्तमानों के सम्बन्ध में (विश्वा) सम्पूर्ण (वृष्ण्या) उत्तम जनों के लिये हितकारक (द्युम्ना) प्रकाशित यशों वा धनों को (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (मादयध्यै) आनन्द देने को (दाः) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप राज्य के पालने योग्य गुणों को धारण कर के न्याय से राज्य का पालन करिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

यस्ते मदः पृतनाषाळमृध्र इन्द्र तं न आ भर शूशुवांसम्। येन तोकस्य तनयस्य सातौ मंसीमहि जिगीवांसस्त्वोताः ॥ ७ ॥

यः। ते। मदः। पृतनाषाट्। अमृध्रः। इन्द्र। तम्। नः। आ। भर। शूशुऽवांसम्। येन। तोकस्य। तनयस्य। सातौ। मंसीमहि। जिगीवांसः। त्वाऽऊताः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तव (मदः) अतिहर्षः (पृतनाषाट्) यः पृतनाः सेनाः सहते सः (अमृध्रः) अहिंस्रः (इन्द्र) राजन् (तम्) (नः) अस्मभ्यम् (आ) (भर) (शूशुवांसम्) शुभगुणाव्यापिनम् (येन) (तोकस्य) अपत्यस्य (तनयस्य) सुकुमारस्य (सातौ) संविभागे (मंसीमहि) विजानीयाम (जिगीवांसः) जेतुं शीलाः (त्वोताः) त्वया रक्षिताः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! ते योऽमृध्रः पृतनाषाण्मदोऽस्ति येन जिगीवांसस्त्वोता वयं तोकस्य तनयस्य सातौ रक्षां विद्यादानं च मंसीमहि त्वं तं शूशुवांसं न आ भर ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजना राजानं प्रत्येवं ब्रुवन्तु नोऽस्माकं सन्ताना यथा सुशिक्षिताः स्युस्तथा नियमान् विधेहि यतो विजयानन्दो वर्धेयाताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (ते) आप का (यः) जो (अमृध्रः) नहीं हिंसा करने और (पृतनाषाट्) सेनाओं को सहनेवाला (मदः) आनन्द है (येन) जिस से (जिगीवांसः) जीतनेवाले (त्वोताः) आप से रक्षित हम लोग (तोकस्य) सन्तान (तनयस्य) सुकुमार के (सातौ) संविभाग में रक्षा और विद्यादान को (मंसीमहि) जानें और आप (तम्) उस (शूशुवांसम्) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त को (नः) हम लोगों के लिये (आ, भर) सब प्रकार से धारण करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजनो ! आप लोग राजा के प्रति यह कहो कि हम लोगों के सन्तान जिस प्रकार उत्तम शिक्षित हों वैसे नियमों को करिये जिस से विजय और आनन्द बढ़ें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ नो॑ भर॒ वृष॑णं॒ शुष्म॑मिन्द्र धन॒स्पृत॑ं शूशु॒वांसं॑ सु॒दक्ष॑म् । येन॒ वंसा॑म॒ पृत॑नासु॒ शत्रू॒न्तवो॒तिभि॑रु॒त जा॒मीँरजा॑मीन् ॥ ८ ॥

आ । नः॒ । भ॒र॒ । वृष॑णम् । शुष्म॑म् । इ॒न्द्र॒ । ध॒न॒ऽस्पृत॑म् । शू॒शु॒ऽवांस॑म् । सु॒ऽदक्ष॑म् । येन॑ । वंसा॑म । पृत॑नासु । शत्रू॑न् । तव॑ । ऊ॒तिऽभिः॑ । उ॒त । जा॒मीन् । अजा॑मीन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मभ्यम् (भर) धर (वृषणम्) शत्रुसामर्थ्यप्रतिबन्धकम् (शुष्मम्) बलम् (इन्द्र) दुष्टबलविदारक (धनस्पृतम्) धनं स्पृणन्ति येन तम् (शूशुवांसम्)

शुभगुणव्यापिनम् (सुदक्षम्) उत्तमबलचातुर्यम् (येन) (वंसाम) विभजेम (पृतनासु) मनुष्यसेनासु (शत्रून्) (तव) (ऊतिभिः) रक्षादिभिः (उत) (जामीन्) सम्बन्धिनो बन्ध्वादीन् (अजामीन्) असम्बन्धिनो दुष्टान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो वृषणं शुष्मं धनस्पृतं शूशुवांसं सुदक्षमाऽऽभर । येन वयं तवोतिभिर्जामीनुताप्यजामीञ्छत्रून् पृतनासु वंसाम ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजभिरेवं प्रयत्नो विधेयो येन मित्राणि शत्रवश्च विभक्ता भवेयुस्तथैवं बलं विधेयं येन शत्रवो विलीयेरन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के बल नाशक आप (नः) हम लोगों के लिये (वृषणम्) शत्रुओं के सामर्थ्य को रोकनेवाली (शुष्मम्) सेना और (धनस्पृतम्) धन को पूरण करते जिस से उस (शूशुवांसम्) शुभगुणव्यापिनी (सुदक्षम्) उत्तम बल की चतुराई को (आ) सब ओर से (भर) धारण करिये (येन) जिस से हम लोग (तव) आपके (ऊतिभिः) रक्षण आदिकों से (जामीन्) सम्बन्धी बन्धु आदिकों का (उत) और (अजामीन्) असम्बन्धी दुष्ट (शत्रून्) शत्रुओं का (पृतनासु) मनुष्यों की सेनाओं में (वंसाम) विभाग करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—राजाओं को चाहिये कि ऐसा प्रयत्न करें जिस से मित्र और शत्रु पृथक् २ प्रतीत होवें और वैसीही सेना रखनी चाहिये जिस से शत्रु नष्ट होवें ॥ ८ ॥

पुनस्सर्वैर्जनैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर सम्पूर्ण जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ ते शुष्मो वृषभ एतु पश्चादोत्तरादधरादा

पुरस्तात् । आ विश्वतो अभि समेत्वर्वाङिन्द्र द्युम्नं स्वर्वद्धेह्यस्मे ॥ ९ ॥

आ । ते । शुष्मः । वृषभः । एतु । पश्चात् । आ । उत्त-रात् । अधरात् । आ । पुरस्तात् । आ । विश्वतः । अभि । सम् । एतु । अर्वाङ् । इन्द्र । द्युम्नम् । स्वःऽवत् । धेहि । अस्मे इति ॥ ९ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (ते) तव (शुष्मः) उत्तमबलः (वृषभः) बलिष्ठः (एतु) प्राप्नोतु (पश्चात्) (आ) (उत्तरात्) (अधरात्) (आ) (पुरस्तात्) (आ) (विश्वतः) सर्वतः (अभि) (सम्) (एतु) प्राप्नोतु (अर्वाङ्) योऽर्वागञ्चति (इन्द्र) परमैश्वर्यकारक (द्युम्नम्) प्रकाशमयं यशो धनं वा (स्वर्वत्) स्वर्बहुविधं सुखं विद्यते यस्मिंस्तत् (धेहि) (अस्मे) अस्मभ्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथाऽस्मे पश्चात् स्वर्वद्द्युम्नमेतूत्तरात्स्वर्वद्द्युम्नमेतु । अधरात्स्वर्वद्द्युम्नमेतु विश्वतो द्युम्नमभ्येतु,अर्वाङ् स्वर्वद् द्युम्नं समेतु पुरस्तात्स्वर्वद्द्युम्नं समेतु तथा ते शुष्मो वृषभ एतु । त्वमस्मभ्यमेतद्धेहि ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाजना यथा सर्वाभ्यो दिग्भ्यस्सर्वान्त्सुखकीर्ती प्राप्नुयातां तथा यतमानास्तिष्ठत ॥ ९ ॥

पदार्थः— हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले जैसे (अस्मे)

हम लोगों के लिये (पश्चात्) पीछे से (स्वर्वत्) बहुत प्रकार सुख विद्यमान जिस में उस (द्युम्नम्) प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (एतु) प्राप्त हूजिये और (उत्तरात्) बाईं ओर से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (आ) सब ओर से प्राप्त हूजिये और (अधरात्) नीचे से बहु-विध सुखवाले प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (आ) सब ओर से प्राप्त हूजिये तथा (विश्वतः) सब ओर से प्रकाशस्वरूप यश वा धन के (आ) सब प्रकार से (अभि, एतु) सम्मुख हूजिये और (अर्वाङ्) नीचे से बहुत सुखवाले सम्पूर्ण प्रकाशस्वरूप यश वा धन को (सम्) उत्तम प्रकार प्राप्त हूजिये तथा (पुरस्तात्) आगे से बहुत प्रकार सुख जिस में उस प्रकाशस्वरूप यश वा धन को अच्छे प्रकार प्राप्त हूजिये जैसे (ते) आप का (शुष्मः) उत्तम बल-युक्त (वृषभः) बलिष्ठ (आ) सब ओर से प्राप्त होवे और आप हम लोगों के लिये इसको (धेहि) धारण करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजा और प्रजाजनो ! जैसे सब दिशाओं से सम्पूर्ण जनों को सुख और यश प्राप्त होवें वैसे यत्न का अनुष्ठान करिये ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नृवत्त इन्द्र नृतमाभिरूती वंसीमहि वामं श्रोमतेभिः। ईक्षे हि वस्व उभयस्य राजन्धा रत्नं महि स्थूरं बृहन्तम् ॥ १० ॥

नृऽवत् । ते । इन्द्र । नृऽतमाभिः । ऊती । वंसीमहि । वामम् । श्रोमतेभिः । ईक्षे । हि । वस्वः । उभयस्य । राजन् । धाः । रत्नम् । महि । स्थूरम् । बृहन्तम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(नृवत्) नृभिस्तुल्यम् (ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (नृतमाभिः) अत्युत्तमा नरो विद्यन्ते यासु ताभिः (ऊती) रक्षादिभिः (वंसीमहि) विभजेम (वामम्) प्रशस्यं कर्म (श्रोमतेभिः) श्रावणीयैर्वचनैः (ईक्षे) पश्यामि (हि) यतः (वस्वः) धनस्य (उभयस्य) राजप्रजास्थस्य (राजन्) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमान (धाः) धेहि (रत्नम्) रमणीयं धनम् (महि) महत्पूजनीयम् (स्थूरम्) स्थिरम् (बृहन्तम्) महान्तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! यथा वयं ते नृतमाभिरूती नृवद्वामं वंसीमहि श्रोमतेभिरुभयस्य वस्व ईक्षे तथा त्वं बृहन्तम्महि स्थूरं रत्नं हि धाः ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—राजप्रजाजनै राज्ञा च प्रयत्नैः प्रशंसिता विद्या महती श्रीश्च सततं वर्धनीया ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले (राजन्) विद्या और विनय से प्रकाशमान जैसे हम लोग (ते) आप के (नृतमाभिः) अति उत्तम मनुष्य विद्यमान जिन में उन (ऊती) रक्षण आदिकों से (नृवत्) मनुष्यों के तुल्य (वामम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म का (वंसीमहि) विभाग करें और (श्रोमतेभिः) सुनाने योग्य वचनों से (उभयस्य) दोनों राजा और प्रजा में वर्तमान (वस्वः) धनका मैं (ईक्षे) दर्शन करता हूं वैसे आप (बृहन्तम्) बड़े (महि) आदर करने योग्य (स्थूरम्) स्थिर (रत्नम्) सुन्दर धन को (हि) ही (धाः) धारण करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—राजजनों तथा प्रजाजनों और

राजा को चाहिये कि प्रयत्नों से प्रशंसित विद्या और बहुत धन की निरन्तर वृद्धि करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

मरुत्वन्तं वृषभं वावृधानमकवारिं दिव्यं शासमिन्द्रम्। विश्वासाहमवसे नूतनायोग्रं सहोदामिह तं हुवेम ॥ ११ ॥

मरुत्वन्तम् । वृषभम् । वृवृधानम् । अकवऽअरिम् । दिव्यम् । शासम् । इन्द्रम् । विश्वऽसहम् । अवसे । नूतनाय । उग्रम् । सहःऽदाम् । इह । तम् । हुवेम ॥ ११ ॥

पदार्थः—(मरुत्वन्तम्) प्रशस्ता मरुतो मनुष्या विद्यन्ते यस्य तम् (वृषभम्) अत्युत्तमं पूर्णबलम् (वावृधानम्) अतिवर्धमानम् (अकवारिम्) न विद्यन्ते कवाः शब्दायमाना अरयो यस्य तम् (दिव्यम्) कमनीयम् (शासम्) पक्षपातं विहाय शासनकर्तारम् (इन्द्रम्) शरीरात्मराजश्रिया सुशुम्भमानम् (विश्वासाहम्) यो विश्वं समग्रं कष्टं सहते तम् (अवसे) रक्षणाद्याय (नूतनाय) नवीनाय (उग्रम्) तेजस्विनम् (सहोदाम्) बलप्रदम् (इह) अस्मिन् राज्यकर्मणि (तम्) (हुवेम) स्वीकुर्याम ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयमिह यं नूतनायाऽवसे मरुत्वन्तं वृषभं वावृधानमकवारिं दिव्यं शासं विश्वासाहमुग्रं सहोदामिन्द्रं हुवेम तं यूयमप्याह्वयत ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजप्रजाजनैः सर्वेषां रक्षणाय सर्वेभ्य उत्तमगुणकर्मस्वभावो राजा मन्तव्यः स च राजा सर्वेषां सम्मत्या सत्यं न्यायं सततं कुर्यात् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो हम लोग (इह) इस राज्यकर्म में जिस को (नूतनाय) नवीन (अवसे) रक्षण आदि के लिये (सत्वन्तम्) श्रेष्ठ मनुष्य विद्यमान जिस के उस (वृषभम्) अतिश्रेष्ठ पूर्णबल वाले (वावृधानम्) अत्यन्त वृद्धि को प्राप्त होते हुए (अकवारिम्) नहीं विद्यमान हैं शब्द करते हुए शत्रु जिस के उस (दिव्यम्) सुन्दर (शासम्) पक्षपात का त्याग कर के शासन करनेवाले (विश्वासाहम्) सम्पूर्ण कष्ट को सहनेवाले (उग्रम्) तेजस्वी (मंहोदाम्) बल देनेवाले (इन्द्रम्) शरीर आत्मा और राज शोभा से अत्यन्त शोभित का (हुवेम) हम स्वीकार करें (तम्) उसका आप लोग भी आह्वान कर स्वीकार कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—राजजनों और प्रजाजनों को चाहिये कि सब के रक्षण के लिये सब से उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वाले राजा का स्वीकार करें और वह राजा सब की सम्मति से सत्य न्याय का निरन्तर आचरण करे ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

जनं॑ वज्रि॒न्महि॑ चि॒न्मन्य॑मानमे॒भ्यो नृभ्यो॑ रन्धया॒ येष्वस्मि॑ । अधा॒ हि त्वा॑ पृथि॒व्यां शूर॑सातौ॒ हवा॑महे॒ तन॑ये॒ गोष्व॒प्सु ॥ १२ ॥

जन॑म् । व॒ज्रि॒न् । महि॑ । चि॒त् । मन्य॑मानम् । ए॒भ्यः । नृऽभ्यः॑ । र॒न्ध॒य॒ । येषु॑ । अस्मि॑ । अध॑ । हि । त्वा॒ । पृ॒थि॒व्याम् । शूर॑ऽसातौ । हवा॑महे । तन॑ये । गोषु॑ । अ॒प्ऽसु ॥ १२ ॥

पदार्थः—(जनम्) (वज्रिन्) प्रशस्तशस्त्रास्त्रधारिन् (महि) महान्तम् (चित्) अपि (मन्यमानम्) अभिमानिनम् (एभ्यः) (नृभ्यः) नृभ्यस्सुशिक्षितेभ्यो नायकेभ्यः (रन्धया) हिंसय । अत्र संहितायामिति दीर्घः (येषु) (अस्मि) (अधा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (हि) यतः (त्वा) त्वाम् (पृथिव्याम्) विस्तीर्णायां भूमौ (शूरसातौ) शूराः सनन्ति विभजन्ति यस्मिन्त्सङ्ग्रामे तस्मिन् (हवामहे) आदद्महि (तनये) अपत्याय (गोषु) पृथिवीषु धनेषु वा (अप्सु) जलेषु प्राणेषु वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन् राजंस्त्वमेभ्यो नृभ्यस्तं महि मन्यमानं जनं रन्धयाऽधा येषु शूरसातावहमस्मि तं रक्ष, हि पृथिव्यां गोष्वप्सु तनये यं त्वा हवामहे स त्वं चिदस्मान्त्सत्कुरु ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजजना यो मिथ्याभिमानी सत्पुरुषान् पीडयेत्तं दण्डयत, युद्धविद्यया सर्वेषां रक्षणं विधत्त यतो भूमौ युष्माकं प्रशंसा प्रसिद्धा भवेत् ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) अच्छे शस्त्र और अस्त्र के धारण करनेवाले राजन् आप (एभ्यः) इन (नृभ्यः) उत्तम प्रकार शिक्षित अग्रणी मनुष्यों के के लिये उस (महि) महान् (मन्यमानम्) अभिमान करनेवाले (जनम्) मनुष्य का (रन्धया) नाश करिये और (अधा) इस के अनन्तर (येषु) जिन के निमित्त (शूरसातौ) शूर वीर विभक्त होते हैं जिस संग्राम में उस में (अस्मि) हूं उस की रक्षा कीजिये (हि) जिस से (पृथिव्याम्) विस्तीर्ण भूमि में (गोषु) पृथिवियों वा धनों में और (अप्सु) जलों वा प्राणों में (तनये) सन्तान के लिये जिन (त्वा) आप को (हवामहे) स्वीकार करते हैं वह आप (चित्) भी हम लोगों का सत्कार कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजसम्बन्धी जनो ! जो मिथ्या अभिमान करनेवाला जन श्रेष्ठ पुरुषों को पीड़ा देवै उस को दण्ड दीजिये और युद्धविद्या से सम्पूर्ण जनों का रक्षण करिये जिस से भूमि में आप लोगों की प्रशंसा प्रसिद्ध होवै ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

व॒यं त॑ ए॒भिः पु॑रुहूत स॒ख्यैः॒ शत्रोः॑शत्रो॒रुत्त॑र॒ इत्स्या॑म । घ्नन्तो॑ वृ॒त्राण्यु॒भया॑नि शूर रा॒या म॑देम बृह॒ता त्वोताः॑ ॥ १३ ॥ ८ ॥

व॒यम् । ते॒ । ए॒भिः । पु॒रु॒ऽहू॒त॒ । स॒ख्यैः॑ । शत्रोः॑ऽशत्रोः । उत्ऽत॑रे । इत् । स्या॒म॒ । घ्नन्तः॑ । वृ॒त्राणि॑ । उ॒भया॑नि । शू॒र॒ । रा॒या । म॒दे॒म॒ । बृ॒ह॒ता । त्वाऽऊ॑ताः ॥ १३ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तव (एभिः) वर्त्तमानैः पूर्वोक्तैरुत्तरप्रतिपादितैः (पुरुहूत) बहुभिः प्रशंसित (सख्यैः) मित्रकर्मभिः (शत्रोःशत्रोः) (उत्तरे) विजयानन्तरसमये (इत्) एव (स्याम) (घ्नन्तः) (वृत्राणि) धनानि (उभयानि) राजप्रजास्थानि (शूर) (राया) राज्यश्रिया (मदेम) आनन्देम (बृहता) महता (त्वोताः) त्वया पालिताः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूत शूर राजन् ! वयं त एभिः सख्यैः शत्रोःशत्रोः सेना घ्नन्त उत्तरे स्यामोभयानि वृत्राणि लब्ध्वा तव बृहता राया त्वोताः सन्त इन्मदेम ॥ १३ ॥

भावार्थः—यदि राजा राजप्रजाजनाश्च सुहृद्वत्स्युस्तर्हि सर्वाऽञ्छत्रून् विजित्य महत्या राजश्रिया प्रकाशेरन्निति ॥ १३ ॥

अथेन्द्रराजप्रजाजनकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतों से प्रशंसित (शूर) वीर राजन् (वयम्) हम लोग (ते) आप के (एभिः) इन वर्तमान पहिले कहे गये और उत्तरों से प्रतिपादित (सख्यैः) मित्र के कर्मों से (शत्रोःशत्रोः) शत्रु शत्रु की सेनाओं का (घ्नन्तः) नाश करते हुए (उत्तरे) विजय के अनन्तर समय में (स्याम) प्रकट होवें और (उभयानि) राजा और प्रजाजन में वर्तमान (वृत्राणि) धनों को प्राप्त हो कर आप की (बृहता) बड़ी (राया) राज्यलक्ष्मी से तथा (त्वोताः) आप से पालना किये हुए (इत्) ही (मदेम) आनन्दको प्राप्त होवैं ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो राजा और राजप्रजाजन मित्र के सदृश होवैं तो सम्पूर्ण शत्रुओं को जीत कर बड़ी राज्यलक्ष्मी से प्रकाशित होवैं ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजाजनों के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उन्नीसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्य विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। इन्द्रो देवता । १ आर्ष्यनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ । ३ । ७ । १२ पङ्क्तिः।४। ६ भुरिक्पङ्क्तिः । १३ स्वराट्पङ्क्तिः। १० निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः। ५ । ८ । ९ । ११ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अब तेरह ऋचावाले वीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को किस की इच्छा करनी चाहिये इस वि० ॥

द्यौर्न य इन्द्राभि भूमार्यस्तस्थौ र॒यिः शव॑सा पृ॒त्सु जना॑न् । तं नः॑ स॒हस्र॑भरमुर्वरा॒सां द॒द्धि सू॑नो सहसो वृत्र॒तुर॑म् ॥ १ ॥

द्यौः । न । यः । इन्द्र॑ । अ॒भि । भूम॑ । अ॒र्यः । त॒स्थौ । र॒यिः । शव॑सा । पृ॒त्ऽसु । जना॑न् । तम् । नः॒ । स॒हस्र॑ऽभरम् । उ॒र्व॒रा॒ऽसाम् । द॒द्धि । सू॒नो॒ इति॑ । स॒ह॒सः॒ । वृ॒त्र॒ऽतुर॑म् ॥ १ ॥

पदार्थः—(द्यौः) विद्युत् सूर्यो वा (न) इव (यः) (इन्द्र) परमपूजितधनयुक्त (अभि) आभिमुख्ये (भूम) भवेम (अर्यः) स्वामी (तस्थौ) तिष्ठेत् (रयिः) धनम् (शवसा) बलेन (पृत्सु) सङ्ग्रामेषु (जनान्) (तम्) (नः) अस्मभ्यम् (सहस्रभरम्) यः सहस्रमसङ्ख्यं बिभर्त्ति तम् (उर्वरासाम्) बहुश्रेष्ठानां भूमीनाम् (दद्धि) देहि (सूनो) सत्पुत्र (सहसः) बलात् (वृत्रतुरम्) वृत्रानिव शत्रूंस्तुर्वति हिनस्ति येन तम् ॥१॥

अन्वयः—हे सहसः सूनो इन्द्र ! यो द्यौर्न रयिरस्त्यस्यार्यः शवसा पृत्सु जनानाभि तस्थौ तं सहस्रभरं वृत्रतुरमुर्वरासां मध्ये श्रेष्ठं विजयं नो दद्धि येन वयं श्रीमन्तो भूम ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या विद्युद्वत्पराक्रमिणोऽर्कवद्दीप्तिमन्तः सङ्ग्रामेषु साहसिकाः स्युस्ते विजयवन्तो भवेयुः ॥१॥

पदार्थः—हे (सहसः) बल से (सूनो) श्रेष्ठ पुत्र (इन्द्र) अत्यन्त श्रेष्ठ धन से युक्त (यः) जो (द्यौः) बिजुली वा सूर्य के (न) समान प्रकाशित (रयिः) धन है इस का (अर्यः) स्वामी (शवसा) बल से (पृत्सु) सङ्ग्रामों में (जनान्) मनुष्यों के प्रति (अभि) सन्मुख (तस्थौ) वर्त्तमान होवै (तम्) उस (सहस्रभरम्) असंख्य को धारण करने वाले (वृत्रतुरम्) जैसे मेघों को वैसे शत्रुओं का नाश करना है जिस से उस तथा (उर्वरासाम्) बहुत श्रेष्ठ भूमियों में श्रेष्ठ विजय को (नः) हम लोगों के लिये (दद्धि) दीजिये जिस से हम लोग लक्ष्मीवान् (भूम) होवैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य बिजुली के सदृश पराक्रमी और सूर्य के सदृश प्रतापयुक्त हुए सङ्ग्रामों में साहसिक होवैं वे विजयवान् होवैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

दिवो न तुभ्यमन्विन्द्र सत्रासुर्यं देवेभिर्धायि विश्वम् । अहिं यद्वृत्रमपो वव्रिवांसं हन्नृजीषिन् विष्णुना सचानः ॥ २ ॥

दिवः । न । तुभ्यम् । अनु । इन्द्र । सत्रा । असुर्यम् । देवेभिः । धायि । विश्वम् । अहिम् । यत् । वृत्रम् । अपः । वव्रिऽवांसम् । हन् । ऋजीषिन् । विष्णुना । सचानः ॥२॥

पदार्थः—(दिवः) कामयमानाः (न) इव (तुभ्यम्) (अनु) (इन्द्र) राजन् (सत्रा) सत्येन (असुर्यम्) असुराणां मूढानां पापिनामिदमैश्वर्यम् (देवेभिः) (धायि) ध्रियते (विश्वम्) समग्रम् (अहिम्) मेघम् (यत्) यम् (वृत्रम्) आच्छादकम् (अपः) जलानि (वव्रिवांसम्) विभजन्तम् (हन्) हन्ति (ऋजीषिन्) ऋजुधर्मयुक्त (विष्णुना) व्यापकेन जगदीश्वरेण विद्युता वा (सचानः) समवेतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋजीषिन्निन्द्र ! यथा सूर्यो विष्णुना सचानो यमपो वव्रिवांसं वृत्रमहिं हंस्तथा देवेभिस्तुभ्यं सत्रा दिवो न विश्वमसुर्यमनु धायि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सूर्योऽष्टसु मासेषु जलरसाननुकर्ष्य चातुर्मास्ये वर्षयति तथैव राजाऽष्टसु मासेषु करान् गृहीत्वाऽभयवृष्टिं कृत्वा प्रजां पालयेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (ऋजीषिन्) सरल धर्म से युक्त (इन्द्र) राजन् जैसे सूर्य (विष्णुना) व्यापक जगदीश्वर वा बिजुली से (सचानः) मिलने वाला (यत्) जिस को (अपः) जलों के (वव्रिवांसम्) विभाग करते हुए (वृत्रम्) आच्छादन करनेवाले (अहिम्) मेघ को (हन्) नाश करता है वैसे (देवेभिः) विद्वानों से (तुभ्यम्) आप के लिये (सत्रा) सत्य से (दिवः) कामना करते हुए

(न) वैसे वैसे (विश्वम्) सम्पूर्ण (अतुर्यम्) मूर्ख पापी जनों का ऐश्वर्य (अनु,धायि) पीछे धारण किया जाता है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जैसे सूर्य आठ महीने में जल के रसों को आकर्षण के द्वारा हरण करके चातुर्मास्य में वर्षाता है वैसे ही राजा आठ महीने करों को ग्रहण कर अभय की वृष्टि करके प्रजा का पालन करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तूर्वन्नोजीयान् तवसस्तवीयान् कृतब्रह्मेन्द्रो वृद्धमहाः। राजाभवन् मधुनः सोम्यस्य विश्वासां यत्पुरां दर्त्नुमावत् ॥ ३ ॥

तूर्वन् । ओजीयान् । तवसः । तवीयान् । कृतऽब्रह्मा । इन्द्रः । वृद्धऽमहाः । राजा । अभवत् । मधुनः । सोम्यस्य । विश्वासाम् । यत् । पुराम् । दर्त्नुम् । आवत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तूर्वन्) हिंसन् (ओजीयान्) अतिशयेन पराक्रमी (तवसः) बलस्य (तवीयान्) अतिशयेन प्रशंसितः (कृतब्रह्मा) कृतं ब्रह्म धनमन्नं वा येन सः (इन्द्रः) ऐश्वर्यवर्द्धकः (वृद्धमहाः) वृद्धा महान्तः सहाया यस्य सः (राजा) प्रकाशमानः (अभवत्) भवेत् (मधुनः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (सोम्यस्य) सोमेषु रसादिषु भवस्य (विश्वासाम्) सर्वासाम् (यत्) (पुराम्) नगरीणाम् (दर्त्नुम्) विदारकम् (आवत्) रक्षेत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः शत्रूँस्तूर्वन्नोजीयांस्तवसस्तवीयान् कृतब्रह्मा वृद्धमहा इन्द्रो राजाऽभवत्सोम्यस्य मधुनो विश्वासां पुरां दर्त्नुमावत्तमेव राजानं कुरुध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः पराक्रमी बलिनां बली विदुषां विद्वान् वृद्धानां वृद्धो विजयमानानां भृत्यानां सत्कर्त्ता स्यात्तमेव राज्येऽभिषिक्तं कृत्वा सुखिनो भवत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो शत्रुओं का (तूर्वन्) नाश करता हुआ (ओजीयान्) अतिशय पराक्रमयुक्त जन (तवसः) बल का (तवीयान्) अत्यन्त प्रशंसित (कृतब्रह्मा) किया धन वा अन्न जिसने वह (वृद्धमहाः) बड़े सहायक जिस के ऐसा (इन्द्रः) ऐश्वर्य का बढ़ाने वाला (राजा) प्रकाशमान राजा (अभवत्) होवे और (सोम्यस्य) रस आदिकों में हुए (मधुनः) मधुर आदि गुणों से युक्त के और (विश्वासाम्) सम्पूर्ण (पुराम्) नगरियों के (दर्त्नुम्) नाश करने वाले की (आवत्) रक्षा करे उसी को राजा करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पराक्रमी, बली जनों में बली, विद्वानों में विद्वान्, वृद्ध जनों में वृद्ध और जीतते हुए भृत्यों का सत्कार करने वाला होवे उसी को राज्य में अभिषिक्त कर के सुखी हूजिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

शतैरपद्रन्पणय इन्द्रात्र दशोणये कवयेऽर्कसातौ । वधैः शुष्णस्याशुषस्य मायाः पित्वो नारिरेचीत्किं चन प्र ॥ ४ ॥

शतैः । अपद्रन् । पणयः । इन्द्र । अत्र । दशऽओण-ये । कवये । अर्कऽसातौ । वधैः । शुष्णस्य । अशुषस्य । मायाः । पित्वः । न । अरिरेचीत् । किम् । चन । प्र ॥ ४ ॥

पदार्थः-(शतैः) शतसंख्याकैरसंख्यैर्वा (अपद्रन्) अपद्रवन्ति (पणयः) व्यवहारज्ञाः (इन्द्र) अन्नदाता राजन् (अत्र) अस्मिन् राजव्यवहारे (दशोणये) दशोनयः परिहाणानि यस्मात्तस्मै (कवये) विपश्चिते (अर्कसातौ) अन्नादिविभागे । अर्क इत्यन्ननाम निघं० २ । ७ (वधैः) हननैः (शुष्णस्य) बलिष्ठस्य (अशुषस्य) शोषणरहितस्य (मायाः) प्रज्ञाः (पित्वः) अन्नादिकम् (न) (अरिरेचीत्) रिणक्ति (किम्) (चन) (प्र) ॥ ४ ॥

अन्वयः-हे इन्द्र ! त्वं ये पणयश्शतैर्वधैरत्रापद्रन्नर्कसातौ दशोणये कवये या अशुषस्य शुष्णस्य मायाः पित्वः किञ्चन न प्रारिरेचीत् ताः सत्कुर्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः-हे मनुष्या ये धर्मपथं विहायोत्पथं चलन्ति तान् राजा नित्यं दण्डयेत् ये च दशेन्द्रियैरधर्मं विहाय धर्ममाचरन्ति तान् सततं सत्कुर्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थः-हे (इन्द्र) अन्न देनेवाले राजन् आप जो (पणयः) व्यवहारों के जाननेवाले (शतैः) सौ संख्या से परिमित वा असंख्य (वधैः) वधों से (अत्र) इस राज व्यवहार में (अपद्रन्) नहीं द्रवित होते हैं और (अर्कसातौ) अन्न आदि के विभाग में (दशोणये) दश न्यून जिस से उस

(कवये) विद्वान् के लिये (अशुषस्य) शोषण से रहित (शुष्णस्य) बलिष्ठ की (मायाः) बुद्धियों को (पित्वः) अन्न आदि (किम्, चन) कुछ भी (न) नहीं (प्र, अरिरेचीत्) अच्छे प्रकार अलग करता है उन का सत्कार करिये अर्थात् प्रशंसा करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो धर्ममार्ग का त्याग कर के उन्मार्ग में चलते हैं उन को राजा नित्य दण्ड देवे और जो दश इन्द्रियों से अधर्म का त्याग कर के धर्म का आचरण करते हैं उन का निरन्तर सत्कार करे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

महो द्रुहो अप॑ विश्वायु॑ धायि॒ वज्र॑स्य॒ यत्पत॑ने॒ पादि॒ शुष्णः॑ । उ॒रु ष स॒रथं॒ सार॑थये॒ क॒रिन्द्रः॒ कुत्सा॑य॒ सूर्य॑स्य सा॒तौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

म॒हः । द्रु॒हः । अप॑ । वि॒श्वऽआ॑यु । धा॒यि॒ । वज्र॑स्य । यत् । पत॑ने । पादि॑ । शुष्णः॑ । उ॒रु । सः । स॒ऽरथ॑म् । सार॑थये । क॒ः । इन्द्रः॑ । कुत्सा॑य । सूर्य॑स्य । सा॒तौ ॥ ५ ॥ ९ ॥

पदार्थः—(महः) महत् (द्रुहः) द्रोग्धुः (अप) (विश्वायु) सर्वं जीवनम् (धायि) (वज्रस्य) शस्त्रास्त्रविशेषस्य (यत्) (पतने) (पादि) पाद्येत (शुष्णः) बलिष्ठस्य (उरु) बहु (सः) (सरथम्) रथेन सह वर्त्तमानम् (सारथये) रथचालकाय (कः) कुर्यात् (इन्द्रः) शत्रुविदारकः सेनेशः (कुत्साय) वज्रप्रहाराय । कुत्स इति वज्रनाम निघं० २ । २० । (सूर्य्यस्य) सवितुः (सातौ) संविभागे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन्! त्वया वज्रस्य पतने यो द्रुहोऽप पादि येन मह्रो विश्वायु धायि यद्य इन्द्रः सारथये सरथं सूर्यस्य सातौ कुत्सायोरु कः स शुष्णः सत्कर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

भावार्थः—राज्ञा द्रोहादिदोषान्निवार्य ब्रह्मचर्यादिना सर्वान् चिरायुषः सम्पाद्य रथादीन्त्सेनाङ्गान्त्सूर्यवत्प्रकाशितान् कृत्वा सत्यासत्ययोर्विभागेन प्रजाः पालयितव्याः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप से (वज्रस्य) शस्त्र और अस्त्रविशेष के (पतने) गिरने में जो (द्रुहः) द्रोह करनेवालों को (अप, पादि) दूर करें जिस से (महः) अत्यन्त (विश्वायु) सम्पूर्ण जीवन (धायि) धारण किया जाय और (यत्) जो (इन्द्रः) शत्रुओं का नाशक सेना का स्वामी (सारथये) वाहन चलानेवाले के लिये (सरथम्) वाहन के सहित वर्त्तमान को (सूर्यस्य) सूर्य के (सातौ) उत्तम प्रकार विभाग में (कुत्साय) वज्र के प्रहार के लिये (उरु) बहुत (कः) करे (सः) वह (शुष्णः) बलिष्ठ का सम्बन्धी सत्कार करने योग्य है ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि द्रोह आदि दोषों का त्याग करके ब्रह्मचर्य आदि से सम्पूर्ण जनों को अधिक अवस्थावाले कर के रथ आदि सेना के अंगों को सूर्य के तुल्य प्रकाशित कर के सत्य और असत्य के विभाग से प्रजाओं का पालन करे ॥ ५ ॥

पुना राज्ञा किं निषेधनीयमित्याह ॥

फिर राजा को किसका निषेध करना चाहिये इस विषय को० ॥

प्र श्येनो न मंदिरमंशुमस्मै शिरो दासस्य नमुचेर्मथायन्। प्रावन्नमीं साप्यं ससन्तं पृणग्राया समिषा सं स्वस्ति ॥ ६ ॥

प्र । श्येनः । न । मदिरम् । अंशुम् । अस्मै । शिरः । दासस्य । नमुचेः । मथायन् । प्र । आवत् । नमीम् । साप्यम् । ससन्तम् । पृणक् । राया । सम् । इषा । सम् । स्वस्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(प्र) (श्येनः) (न) इव (मदिरम्) मादकं द्रव्यम् (अंशुम्) वैद्यकविद्यारीत्या विभक्तम् (अस्मै) (शिरः) मस्तकम् (दासस्य) सेवकस्य (नमुचेः) यो न मुञ्चति तस्य (मथायन्) (प्र) (आवत्) रक्षेत् (नमीम्) नम्रम् (साप्यम्) कर्मान्तकारिणम् (ससन्तम्) शयानम् (पृणक्) पृणक्ति (राया) धनेन (सम्) (इषा) अन्नादिना (सम्) (स्वस्ति) सुखम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यो राजा मदिरमंशुं सेवमानस्य नमुचेर्दासस्य शिरः श्येनो न प्र मथायन्नस्मै कठिनं शिष्यन्नमीं साप्यं ससन्तं कृत्वा प्राऽऽवत् । राया स्वस्ति सम्पृणगिषा स्वस्ति सम्पृणक्स सम्राड् भवितुमर्हेत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—राज्ञामिदमुचितं कर्मास्ति ये मादकद्रव्यं सेवेरँस्तान्भृशं दण्डयित्वा यथायोग्यसत्कारेणाऽप्रमादिनः सत्कुर्युस्ते साम्राज्यं कर्तुमर्हेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो राजा (मदिरम्) मादक द्रव्य और (अंशुम्) वैद्यकविद्या की रीति से विभाग किये गये का सेवन करते हुए और (नमुचेः) नहीं त्याग करनेवाले (दासस्य) सेवक के (शिरः) मस्तक को (श्येनः) बाज पक्षी

(न) जैसे वैसे (प्र, मथायन्) अत्यन्त मथन करता हुआ (अस्मै) इस के लिये कठिन शिष्य को (नमीम्) नमी (साप्यम्) कर्म के अन्त करने वाले को (ससन्तम्) सोते हुए को कर के (प्र, आवन्) रक्षा करैं और (राया) धन से (स्वस्ति) सुख को (सम्, पृणक्) उत्तम प्रकार पूर्ण करता है तथा (इषा) अन्न आदि से सुख को (सम्) अच्छे प्रकार पूर्ण करता है वह सम्राट् होने के योग्य होवै ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—राजाओं का यह उचित कर्म है कि जो मादक द्रव्य का सेवन करैं उन को अत्यन्त दण्ड देके, यथायोग्य सत्कारसे अप्रमादियों का सत्कार करैं वे साम्राज्य करने को योग्य होवैं ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

वि पिप्रोरहिमायस्य दृह्ळाः पुरो वज्रिञ्छवसा न दर्दः । सुदामन्तद्रेक्णो अप्रमृष्यमृजिश्वने दात्रं दाशुषे दाः ॥ ७ ॥

वि । पिप्रोः । अहिंऽमायस्य । दृह्ळाः । पुरः । वज्रिन् । शवसा । न । दर्दरिति दर्दः । सुऽदामन् । तत् । रेक्णः । अप्रऽमृष्यम् । ऋजिश्वने । दात्रम् । दाशुषे । दाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वि) (पिप्रोः) व्यापकस्य (अहिमायस्य) अहेर्मेघस्य मायाऽऽच्छादनमिव कापट्यं यस्य तस्य (दृह्ळाः) (पुरः) नगरीः (वज्रिन्) शस्त्रास्त्रभृत् (शवसा) बलेन (न) निषेधे (दर्दः) विदारयेः (सुदामन्) सुष्ठु दातः (तत्) (रेक्णः) धनम्

(अप्रमृष्यम्) अप्रसह्यम् (ऋजिश्वने) ऋज्वादिगुणवर्धकाय (दात्रम्) दानम् (दाशुषे) दातुं योग्याय (दाः) देहि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्त्सुदामन् राजँस्त्वमहिमायस्य पिप्रोर्दृह्ळाः पुरः शवसा न वि दर्दः । यदप्रमृष्यं दात्रमृजिश्वने दाशुषे दास्तद्रेक्णोऽस्मभ्यमपि देहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—राज्ञा छलादिकं विहाय स्वकीयानि नगराणि दृढानि निर्माय कदाचिच्छेदनं नैव कार्यं सुपात्राय दानं देयं कुपात्रश्च तिरस्करणीयः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) शस्त्र और अस्त्रों को धारण करनेवाले (सुदामन्) उत्तम प्रकार से दाता राजन् आप (अहिमायस्य) मेघ का दांप लेना जैसे वैसे कपटना जिस की उस (पिप्रोः) व्यापक की (दृह्ळाः) दृढ़ (पुरः) नगरियों को (शवसा) बल से (न) नहीं (वि,दर्दः) विशेष नष्ट कीजिये और जो (अप्रमृष्यम्) नहीं सहने योग्य (दात्रम्) दान को (ऋजिश्वने) सरलता आदि गुणों के बढ़ानेवाले (दाशुषे) दान देने योग्य पुरुष के लिये (दाः) दीजिये (तत्) उस (रेक्णः) धनदान को हम लोगों के लिये भी दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि छल आदि का त्याग कर और अपने नगरों को दृढ़ कर के कभी छेदन न करे और सुपात्र के लिये दान दे और कुपात्र का तिरस्कार करे ॥ ७ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

स वैतसुं दशमायं दशोणिं तूतुजिमिन्द्रः

स्वभिष्टिसुम्नः। आ तुग्रं शश्वदिभं द्योतनाय मातुर्न सीमुप सृजा इयध्यै ॥ ८ ॥

सः । वेतसुम् । दशऽमायम् । दशऽओणिम् । तूतुजिम् । इन्द्रः । स्वभिष्टिऽसुम्नः । आ । तुग्रम् । शश्वत् । इभम् । द्योतनाय । मातुः । न । सीम् । उप । सृज । इयध्यै ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (वेतसुम्) व्यापनशीलम् (दशमायम्) दशाङ्गुलय इव माया मानं यस्य तम् (दशोणिम्) दशयोणिः परिहाणं यस्य तम् (तूतुजिम्) बलवन्तम् (इन्द्रः) परमैश्वर्यो राजा (स्वभिष्टिसुम्नः) सुष्ठु अभिष्टि सुम्नं सुखं यस्य यस्माद्वा (आ) (तुग्रम्) आदातारम् (शश्वत्) निरन्तरम् (इभम्) हस्तिनमिव (द्योतनाय) प्रकाशनाय (मातुः) जनन्याः (न) इव (सीम्) सर्वतः (उप) (सृजा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (इयध्यै) एतुं प्राप्तुम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यः स्वभिष्टिसुम्न इन्द्रस्स त्वं द्योतनाय वेतसुं दशमायुं दशोणिं तूतुजिं तुग्रमिभमियध्यै मातुर्न सीं शश्वदोप सृजा ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एव राजा श्रीमान् भवेद्यो दशेन्द्रियैरुत्तमं कर्म विज्ञानं वर्धयित्वाऽभीष्टसुखं सततमुन्नयेन् मातृवत्प्रजाः पालयेत् ॥८॥

पदार्थः—हे राजन् जो (स्वभिष्टिसुम्नः) उत्तम प्रकार अभीष्ट सुखवाले (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त राजा (सः) वह आप (द्योतनाय) प्रकाश के लिये

(वेनसुम्) व्यापनशील (दशमायम्) दश अंगुलियों के तुल्य प्रमाण जिस का उस (दशोणिम्) दश प्रकार से परित्याग जिस का और (तूतुजिम्) बल से युक्त (तुग्रम्) ग्रहण करनेवाले (इभम्) हाथी को (इयध्यै) प्राप्त होने के लिये (मातुः) माता से (न) जैसे वैसे (सीम्) सब ओर से (शश्वत्) निरन्तर (आ, उप, सृजा) समीप प्रकट कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही राजा धनवान् होवे कि जो दश इन्द्रियों से उत्तम कर्म और विज्ञान को बढ़ा के अभीष्ट सब की निरन्तर उन्नति करे और माता के सदृश प्रजाओं का पालन करे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स ईं स्पृधो वनते अप्रतीतो बिभ्रद्वज्रं वृत्रहणं गभस्तौ । तिष्ठद्धरी अध्यस्तेव गर्ते वचोयुजा वहत इन्द्रमृष्वम् ॥ ९ ॥

सः । ईम् । स्पृधः । वनते । अप्रतिऽइतः । बिभ्रत् । वज्रम् । वृत्रऽहनम् । गभस्तौ । तिष्ठत् । हरी इति । अधि । अस्ताऽइव । गर्ते । वचःऽयुजा । वहतः । इन्द्रम् । ऋष्वम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (ईम्) जलम् (स्पृधः) स्पर्द्धन्ते येषु तान् (वनते) सम्भजति (अप्रतीतः) शत्रुभिरज्ञातः (बिभ्रत्) धरन् (वज्रम्) (वृत्रहणम्) येन वृत्रं हन्ति तत् (गभस्तौ) किरणे (तिष्ठत्) तिष्ठति (हरी) अश्वाविव धारणाकर्षणे (अधि)

(अस्तेव) प्रेरकः सारथिरिव (गर्ते) गृहे । गर्त इति गृहनाम निघं० ३ । ४ (वचोयुजा) यौ वचसा युङ्क्तस्तौ (वहतः) (इन्द्रम्) विद्युतमिव राजानम् (ऋष्वम्) महान्तम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—स इन्द्रो वृत्रहणं वज्रं गभस्तौ सूर्य इव बिभ्रदप्रतीतः स्पृध ईं वनते हरी अस्तेव गर्तेऽधि तिष्ठत् तथा त्वं यौ वचोयुजा ऋष्वमिन्द्रं वहतस्तौ यानेषु युङ्क्ष्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजा सदैव स्वमन्त्रं गोपयेद् यदा कार्यं सिद्धेत्तदैव जना प्रसिद्धं जानीयुः शस्त्राणि धृत्वा सेनाः सुशिक्ष्य महदैश्वर्यं प्राप्नुयात् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) वह प्रताप से युक्त राजा (वृत्रहणम्) जिस से मेघ का नाश करता है उस (वज्रम्) वज्र को (गभस्तौ) किरण में सूर्य जैसे वैसे (बिभ्रत्) धारण करता हुआ (अप्रतीतः) शत्रुओं से नहीं जाना गया (स्पृधः) स्पर्द्धा करते हैं जिन में उन का और (ईम्) जल का (वनते) सेवन करता है और (हरी) घोड़े जैसे धारण और आकर्षण को वैसे वा (अस्तेव) प्रेरणा करनेवाला सारथि जैसे वैसे (गर्ते) गृह में (अधि,तिष्ठत्) स्थित होता है वैसे आप जो (वचोयुजा) वचन से युक्त करने वे दोनों (ऋष्वम्) बड़े (इन्द्रम्) बिजुली के सदृश राजा को (वहतः) पहुंचाते हैं उन को वाहनों में युक्त करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—राजा सदा ही अपने विचार को छिपावै जब कार्य सिद्ध होवै सभी लोग प्रकट जानैं और शस्त्रों को धारण कर सेनाओं को उत्तम प्रकार शिक्षा देकर बड़े ऐश्वर्य को प्राप्त होवै ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को० ॥

सनेम तेऽवसा नव्य इन्द्र प्र पूरवः स्तवन्त एना यज्ञैः । सप्त यत्पुरः शर्म शारदीर्दर्द्धन्दासीः पुरुकुत्साय शिक्षन् ॥ १० ॥

सनेम । ते । अवसा । नव्यः । इन्द्र । प्र । पूरवः । स्तवन्ते । एना । यज्ञैः । सप्त । यत् । पुरः । शर्म । शारदीः । दर्त् । हन् । दासीः । पुरुऽकुत्साय । शिक्षन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(सनेम) विभजेम (ते) तव (अवसा) रक्षणादिना (नव्यः) नवीनेषु भवः (इन्द्र) परमैश्वर्यसुखप्रद (प्र) (पूरवः) मनुष्याः (स्तवन्ते) (एना) एनेन (यज्ञैः) सद्व्यवहारमयैः (सप्त) (यत्) यः (पुरः) नगरीः (शर्म) गृहम् (शारदीः) शरदि भवाः (दर्त्) विदृणाति (हन्) हन्ति (दासीः) सेविकाः (पुरुकुत्साय) बहुशस्त्राय (शिक्षन्) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तेऽवसा वयं सप्त पुरः सनेम यथा पूरव एनाऽवसा यज्ञैः स्तवन्ते तेन नव्यस्त्वं तैः स्तुहि यद्यः शर्म शारदीर्दासीः प्राप्य पुरुकुत्साय शिक्षन् सन् दुःखानि प्र दर्त्, शत्रून्हन्त्स सर्वैः सत्कर्त्तव्यः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा राजा विनयेन वर्त्तते तथैव सर्वे वर्त्तन्ताम्, पुरुषार्थेन सुन्दराणि पुराणि च निर्माय तेषु सर्वर्त्तुसुखप्रदेषु निवसन्तो दुःखानि दूरे प्रक्षिपन्तु ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य और सुख के देनेवाले (ते) आप के (अवसा) रक्षण आदि से हम लोग (सप्त) सात (पुरः) नगरियों का (सनेम) विभाग करैं और जैसे (पूरवः) मनुष्य (एना) इस(अवसा) रक्षण आदि से और (यज्ञैः) श्रेष्ठ व्यवहाररूप यज्ञों से (स्तवन्ते) स्तुति करते हैं इस से (नव्यः) नवीनों में हुए आप उन से स्तुति करिये और (यत्) जो (शर्म) गृह और (शारदीः) शरत्काल में हुईं (दासीः) सेविकाओं को प्राप्त होके (पुरुकुत्साय) बहुत शस्त्रवाले के लिये (शिक्षन्) शिक्षा देता हुआ दुःखों को (प्र, दर्त्) नष्ट करता है और शत्रुओं को (हन्) मारता है वह सब से सत्कार करने योग्य है ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे राजा विनय से वर्त्तमान है वैसे ही सब वर्त्तमान होवें और पुरुषार्थ से सुन्दर पुरों का निर्माण कर के उन सब ऋतुओं में सुख देनेवालों में निवास करते हुए दुःखों को दूर फेंकें ॥ १० ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं वृध इन्द्र पूर्व्यो भूर्वरिवस्यन्नुशने काव्याय। परा नववास्त्वमनुदेयं महे पित्रे ददाथ स्वं नपातम् ॥ ११ ॥

त्वम् । वृधः । इन्द्र । पूर्व्यः । भूः । वरिवस्यन् । उशने । काव्याय । परा । नवऽवास्त्वम् । अनुऽदेयम् । महे । पित्रे । ददाथ । स्वम् । नपातम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (वृधः) वर्धकान् (इन्द्र) विद्यैश्वर्ययुक्त (पूर्व्यः) पूर्वैः कृतो विद्वान् (भूः) भवेः (वरिवस्यन्) सेव-

मानः (उशने) कामयमानाय (काव्याय) कविभिः सुशिक्षिताय (परा) (नववास्त्वम्) नवीनं निवासम् (अनुदेयम्) अनुदातुं योग्यम् (महे) महते (पित्रे) पालकाय (ददाथ) देहि (स्वम्) स्वकीयम् (नपातम्) पातरहितम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! पूर्व्यस्त्वं वृधो वरिवस्यन्नुशने काव्याय दाता भूः स्वं नपातमनुदेयं नववास्त्वं महे पित्रे ददाथ न पराऽऽददाथ ॥ ११ ॥

भावार्थः—यो राजा सर्वेषां यथायोग्यं सत्कारं करोति स पितृवद् भवति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त (पूर्व्यः) प्राचीनों से किये गये विद्वान् (त्वम्) आप (वृधः) वृद्धि करनेवालों की (वरिवस्यन्) सेवा करते हुए (उशने) कामना करते हुए (काव्याय) विद्वानों से उत्तम प्रकार शिक्षित के लिये दाता (भूः) हूजिये और (स्वम्) अपने (नपातम्) पतन से रहित (अनुदेयम्) पश्चात् देने योग्य (नववास्त्वम्) नवीन निवास को (महे) बड़े (पित्रे) पालन करनेवाले के लिये (ददाथ) दीजिये और नहीं (परा) पीछे लीजिये अर्थात् न लौटाइये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो राजा सब का यथायोग्य सत्कार करता है वह पिता के तुल्य होता है ॥ ११ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं धुनिरिन्द्र धुनिमतीर्ऋणोरपः सीरा न स्रवं-

न्तीः । प्र यत्समुद्रमति शूर पर्षि पारया तुर्वशं यदुं स्वस्ति ॥ १२ ॥

त्वम् । धुनिः । इन्द्र । धुनिऽमतीः । ऋणोः । अपः । सीराः । न । स्रवन्तीः । प्र । यत् । समुद्रम् । अति । शूर । पर्षि । पारय । तुर्वशम् । यदुम् । स्वस्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (धुनिः) शत्रूणां कम्पकः (इन्द्र) सर्वपालक (धुनिमतीः) शब्दायमानाः प्रजाः (ऋणोः) प्रसाध्नुयाः (अपः) जलानि (सीराः) नाड्यः (न) इव (स्रवन्तीः) नद्यः (प्र) (यत्) यः (समुद्रम्) सागरमन्तरिक्षं वा (अति) (शूर) (पर्षि) पालयसि (पारया) दुःखात्परं देशं गमय (तुर्वशम्) सद्यो वशगमनम् (यदुम्) यत्नशीलं मनुष्यम् (स्वस्ति) सुखम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! धुनिस्त्वं धुनिमतीः सीरा अपः स्रवन्तीः समुद्रं न स्वस्त्यृणोः । हे शूर यस्त्वं तुर्वशं यदुं प्राति पार्षि स त्वमस्मान् पारया ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजंस्त्वं मङ्गलसुखदशब्दयुक्ता आनन्दिताः प्रजाः कुर्या यथा नद्यः समुद्रं प्राप्य स्थिरा भवन्ति तथा प्रजा भवन्तं प्राप्य निश्चलाः स्युरेवं कुर्याः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के पालन करने वाले (धुनिः) शत्रुओं के कम्पानेवाले (त्वम्) आप (धुनिमतीः) शब्द करती हुई प्रजायें (सीराः) नाड़ियें तथा (अपः) जल और (स्रवन्तीः) नदियां (समुद्रम्) समुद्र वा अन्तरिक्ष को

(न) जैसे वैसे (स्वस्ति) सुख को (ऋण्वोः) प्रसिद्ध कीजिये और हे (शूर) वीर (यत्) जो आप (तुर्वशम्) शीघ्र वश को प्राप्त होनेवाले (यदुम्) यत्न-शील मनुष्य का (प्र, आनि, पर्षि) प्रसिद्ध अत्यन्त पालन करते हो वह आप हम लोगों को (पारया) दुःख से पार कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०— हे राजन् ! आप मंगल और सुखके देनेवाले शब्दों से युक्त और आनन्दित प्रजाओं को करें और जैसे नदियां समुद्र को प्राप्त होकर स्थिर होती हैं वैसे प्रजायें आप को प्राप्त होकर निश्चल होवें ऐसा करिये ॥ १२ ॥

पुनः स किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह क्या करे इस विषय को० ॥

तव ह त्यदिन्द्र विश्वमाजौ सस्तो धुनीचुमुरी या ह सिष्वप् । दीदयदित्तुभ्यं सोमेभिः सुन्वन्दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यर्कैः ॥ १३ ॥ १० ॥

तव । ह । त्यत् । इन्द्र । विश्वम् । आजौ । सस्तः । धुनीचुमुरी इति । या । ह । सिस्वप् । दीदयत् । इत् । तुभ्यम् । सोमेभिः । सुन्वन् । दभीतिः । इध्मऽभृतिः । पक्थी । अर्कैः ॥ १३ ॥ १० ॥

पदार्थः—(तव) (ह) किल (त्यत्) तत् (इन्द्र) सुखधर्तः (विश्वम्) समग्रम् (आजौ) सङ्ग्रामे (सस्तः) शयानः (धुनीचुमुरी) ध्वनिः शब्दश्चुमुरिर्भोगश्च तौ (या) यौ (ह) (सिष्वप्) स्वपन् (दीदयत्) प्रकाशयति (इत्) एव

(तुभ्यम्) (सोमेभिः) ऐश्वर्य्यौषध्यादिभिः (सुन्वन्) निष्पादयन् (दभीतिः) हिंसकः (इध्मभृतिः) इध्मानां धारकः (पक्थी) पाचकः (अर्कैः) अन्नैः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! तव या धुनीचुमुरी आजौ विश्वं पालयतो यः ससन्ह सिष्वबद्दीदयद्यो दभीतिरिध्मभृतिः पक्थ्यर्कैः सोमेभिः सुन्वँस्तुभ्यमित् सुखं प्रयच्छेत्तद्ध तान्त्सर्वान्त्सदा सत्कुर्याः ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजँस्त्वं वावदूकान् भोक्तान् वीरान्जनान् सत्कृत्य सेनाः प्रबलाः कुर्याः ॥ १३ ॥

अत्रेन्द्रविद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति विंशतितमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख के धारण करनेवाले (तव) आप के (या) जो (धुनीचुमुरी) शब्द और भोग (आजौ) संग्राम में (विश्वम्) सम्पूर्ण का पालन करते हैं और जो (ससन्) शयन करता हुआ (ह) निश्चय से (सिष्वप्) सोता हुआ (दीदयत्) प्रकाश करता है और जो (दभीतिः) हिंसा करने और (इध्मभृतिः) काष्ठ का धारण करनेवाला (पक्थी) पाचक (अर्कैः) अन्नों से और (सोमेभिः) ऐश्वर्य और ओषधि आदिकों से (सुन्वन्) उत्पन्न करता हुआ (तुभ्यम्) आप के लिये (इत्) ही सुख को देवै (त्यत्) उस को (ह) निश्चय से और उन सब का सदा सत्कार करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप बहुत बोलनेवाले, भोक्ता, और जनों का सत्कार कर के सेनाओं को प्रबल करिये ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बीसवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ द्वादशर्चस्यैकविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ९ । १० । १२ विराट् त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ । ११ त्रिष्टुप् । ३ । ७ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ८ स्वराड् बृहतीच्छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

पुनस्तं राजानं किमर्थमाश्रयेरन्नित्याह ॥

अब बारह ऋचावाले इक्कीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में फिर उस राजा का किस अर्थ आश्रय करें इस विषय को० ॥

इमा उं त्वा पुरुतमस्य कारोर्हव्यं वीर हव्या हवन्ते । धियो रथेष्ठामजरं नवीयो रयिर्विभूतिरीयते वचस्या ॥ १ ॥

इमाः । ऊँ इति । त्वा । पुरुऽतमस्य । कारोः । हव्यम् । वीर । हव्याः । हवन्ते । धियः । रथेऽस्थाम् । अजरम् । नवीयः । रयिः । विऽभूतिः । ईयते । वचस्या ॥ १ ॥

पदार्थः—(इमाः) वर्त्तमानाः प्रजाः (उ) (त्वा) त्वाम् (पुरुतमस्य) अतिशयेन बहुगुणस्य (कारोः) शिल्पिनः (हव्यम्) दातुमर्हम् (वीर) निर्भय (हव्याः) दातुं योग्याः (हवन्ते) आददति (धियः) प्रज्ञाः (रथेष्ठाम्) यो रथे तिष्ठति (अजरम्) जरारहितं शरीरम् (नवीयः) अतिशयेन नवीनम् (रयिः) श्रीः (विभूतिः) ऐश्वर्यम् (ईयते) प्राप्नोति (वचस्या) वचसि भवा ॥१॥

अन्वयः—हे वीर ! ये पुरुतमस्य कारोर्हव्यं हवन्ते या इमा हव्या धियो रथेष्ठां नवीयोऽजरं रयिर्वचस्या विभूतिरीयते ताभिर्युक्तं त्वा उ वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

भावार्थः—यः पुरुषः प्रशंसनीयां बुद्धिं स्वीकृत्य तया जरारोगरहितां पुष्कलां श्रियमैश्वर्यं चाप्नोति तस्य शिल्पिप्रियस्य राज्ञः सत्कारः कर्त्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वीर) भय से रहित जो (पुरुतमस्य) अतिशय बहुत गुणों से विशिष्ट (कारोः) कारीगर के (हव्यम्) देने योग्य को (हवन्ते) ग्रहण करते हैं और जो (इमाः) ये वर्त्तमान प्रजायें (हव्याः) देने योग्य (धियः) बुद्धियों को और जो (रथेष्ठाम्) रथ में स्थित होने वाले (नवीयः) अतिशय नवीन (अजरम्) वृद्धावस्था से रहित शरीर को (रयिः) धन और (वचस्या) वचन में हुआ (विभूतिः) ऐश्वर्य (ईयते) प्राप्त होता है उन से युक्त (त्वा) आप का (उ) तर्कवितर्क से हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो पुरुष प्रशंसा करने योग्य बुद्धि का स्वीकार कर के उस से वृद्धावस्था और रोग से रहित अत्यन्त लक्ष्मी और ऐश्वर्य को प्राप्त होता है उस शिल्पीजनप्रिय राजा का सत्कार करना चाहिये ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तमु॑ स्तुष॒ इन्द्रं॒ यो विदा॑नो॒ गिर्वा॑हसं गी॒र्भि-
र्य॒ज्ञवृ॑द्धम् । यस्य॒ दिव॒मति॑ म॒ह्ना पृ॑थि॒व्या-
श्च॑ मा॒यस्यं॑ रिरि॒चे म॑हि॒त्वम् ॥ २ ॥

तम् । ऊँ इति॑ । स्तु॒षे॒ । इन्द्र॑म् । यः

ह॒सम् । गीः॒ऽभिः । य॒ज्ञ॒ऽवृ॑द्धम् । यस्य॑ । दिव॑म् । अति॑ ।
म॒ह्ना । पृ॒थि॒व्याः । पु॒रु॒ऽमा॒यस्य॑ । रि॒रि॒चे । म॒हि॒ऽत्वम् ॥२॥

पदार्थः-(तम्) (उ) (स्तुषे) प्रशंससि (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम् (यः) (विद्वानः) जानन् (गिर्वाहसम्) सुशिक्षितवाक्प्रापकम् (गीर्भिः) वाग्भिः (यज्ञवृद्धम्) यज्ञे पूज्यं विद्वांसम् (यस्य) (दिवम्) कामयमानम् (अति) (मह्ना) महत्त्वेन (पृथिव्याः) (पुरुमायस्य) बहुकपटस्य दुष्टस्य (रिरिचे) अतिरिणक्ति (महित्वम्) महिमानम् ॥ २ ॥

अन्वयः-हे राजन्! यो विद्वानो गीर्भिर्गिर्वाहसं यज्ञवृद्धं दिवमिन्द्रं लब्ध्वा पृथिव्या यस्य पुरुमायस्य मह्ना महित्वमति रिरिचे यं त्वमु स्तुषे तं वयं स्वीकुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः परमैश्वर्यवर्धकं सूर्यमिव प्रकाशमानं राजानं सत्यमुपदिशेयुस्ते महिमानं प्राप्य दुःखाऽतिरिक्ता जायन्ते ॥२॥

पदार्थः—हे राजन् (यः) जो (विद्वान्) जानता हुआ (गीर्भिः) वाणियों से (गिर्वाहसम्) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणी के प्राप्त कराने वाले (यज्ञवृद्धम्) यज्ञ में आदर करने योग्य विद्वान् और (दिवम्) कामना करते हुए (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रद जन को प्राप्त होकर (पृथिव्याः) पृथिवी और (यस्य) जिन (पुरुमायस्य) बहुत कपट से युक्त दुष्ट जन की (मह्ना) महिमा से (महित्वम्) महिमा को (अति, रिरिचे) बढ़ाता है और जिसकी आप (उ) तर्क वितर्क से (स्तुषे) प्रशंसा करते हो (तम्) उस उनका हम लोग स्वीकार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अत्यन्त ऐश्वर्य के बढ़ानेवाले सूर्य के सदृश प्रकाश-

मान राजा को सत्य का उपदेश करें वे महिमा को प्राप्त होकर दुःख से अतिरिक्त होते हैं॥ २॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स इत्तमोऽवयुनं ततन्वत्सूर्येण वयुनवच्चकार ।
कदा ते मर्ता अमृतस्य धामेयक्षन्तो न मिनन्ति स्वधावः ॥ ३ ॥

सः। इत्। तमः। अवयुनम्। ततन्वत्। सूर्येण। वयुनऽवत्। चकार। कदा। ते। मर्ताः। अमृतस्य। धाम। इयक्षन्तः। न। मिनन्ति। स्वधाऽवः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (तमः) रात्रिः (अवयुनम्) अज्ञानमन्धकाररूपम् (ततन्वत्) विस्तृणन्। तनुधातोः शतृप्रत्यये। अ० २। ४। ७६ अनेन बहुलं शपः श्लुः (सूर्येण) (वयुनवत्) प्रज्ञावत् (चकार) करोति (कदा) (ते) (मर्त्ताः) मनुष्याः (अमृतस्य) मरणरहितस्य जगदीश्वरस्य (धाम) दधाति येन तत् (इयक्षन्तः) यष्टुं सङ्गमयितुमिच्छन्तः (न) निषेधे (मिनन्ति) हिंसन्ति (स्वधावः) बह्वन्नयुक्त ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर! यो भवान्त्सूर्येण तम इव ज्ञानप्रकाशेनावयुनं नष्टं चकार वयुनवत्प्रज्ञां ततन्वदस्ति स इत्सेवनीयः। हे स्वधाव मर्त्ता अमृतस्य ते धामेयक्षन्तः कदा न मिनन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये मनुष्या अहिंसाधर्मं स्वीकृत्य विज्ञानं वर्धयित्वा परमेश्वरप्राप्तिं चिकीर्षन्ति ते विस्तीर्णसुखं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर जो आप (सूर्यः) सूर्य से (तमः) रात्रि जैसे वैसे ज्ञानप्रकाश से (अवयुनम्) अज्ञानान्धकार को नष्ट (चकार) करते हैं और (वयुनवत्) बुद्धि के सदृश और बुद्धिका (तनन्वत्) विस्तार करते हुए हैं (सः) (इत्) वही सेवा करने योग्य हैं । हे (स्वधावः) बहुत अन्न से युक्त (मर्त्ताः) मनुष्य (अमृतस्य) मरणरहित जगदीश्वर के (ते) आप के सम्बन्ध में (धाम) धारण करते जिस से उस को मिलाने की इच्छा करते हुए (कदा) कब (न) नहीं (मिनन्ति) नष्ट करते हैं अर्थात् दोष के कारण को दूर करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य अहिंसा धर्म का स्वीकार कर और विज्ञान बढ़ाय के परमेश्वर की प्राप्ति की चिकीर्षा करते हैं वे विस्तीर्ण सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्विदुषः प्रति किं किं प्रष्टव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को विद्वानों के प्रति क्या क्या पूंछना चाहिये इस विषय को० ॥

यस्ता चकार स कुह स्विदिन्द्रः कमा जनं
चरति कासु विक्षु । कस्ते यज्ञो मनसे शं वराय
को अर्क इन्द्र कतमः स होता ॥ ४ ॥

यः । ता । चकार । सः । कुह । स्वित् । इन्द्रः । कम् । आ । जनम् । चरति । कासु । विक्षु । कः । ते । यज्ञः ।

मन॑से । शम् । वरा॑य । कः । अर्कः । इन्द्र । कतमः । सः । होता॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (ता) तानि (चकार) करोति (कुह) (स्वित्) अपि (इन्द्रः) परमैश्वर्यकर्ता (कम्) सुखम्(आ) (जनम्) (चरति) (कासु) (विक्षु) प्रजासु (कः) (ते) तव (यज्ञः) सङ्गतिमयः (मनसे) मननशीलाय (शम्) सुखम् (वराय) श्रेष्ठाय (कः) (अर्कः) अर्चनीयः (इन्द्र) दुःखविदारक (कतमः) (सः) (होता) दाता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! य इन्द्रः कुह स्वित्ता चकार कासु विक्षु स कं जनमाऽऽचरति ते वराय मनसे को यज्ञः शं चकार कोऽर्कः कतमः स होता भवतीत्युत्तराणि वद ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वंस्तानि प्रज्ञावर्धनानि कः कर्त्तुं शक्नुयादुपकाराय प्रज्ञासु कश्चरति कः पूजनीयः कश्च दाता भवतीति समाधानानि वद ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुःखविदारक विद्वन् (यः) जो (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य का करने वाला (कुह) (स्वित्) कहीं (ता) उन को(चकार) करता है और (कासु) किन (विक्षु) प्रजाओं में (सः) वह(कम्) सुख को और (जनम्) मनुष्य को (आ, चरति) आचरण करता अर्थात् प्राप्त होता है और (ते) आप के (वराय) श्रेष्ठ (मनसे) विचारशील चित्त के लिये (कः) कौन (यज्ञः) मेल करनारूप यज्ञ (शम्) सुख को करता है और (कः) कौन (अर्कः) आदर करने योग्य और (कतमः) कौन सा (सः) वह (होता) दाता होता है इन के उत्तरों को कहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! इन बुद्धि की वृद्धियों को कौन कर सके, उपकार के लिये बुद्धियों में कौन चलता है, कौन आदर करने योग्य और कौन दाता होता है इन प्रश्नों के समाधानों को कहिये ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

इदा हि ते वेविषतः पुराजाः प्रत्नास आसुः पुरुकृत्सखायः । ये मध्यमास उत नूतनास उतावमस्य पुरुहूत बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

इदा । हि । ते । वेविषतः । पुराऽजाः । प्रत्नासः । आसुः । पुरुऽकृत् । सखायः । ये । मध्यमासः । उत । नूतनासः । उत । अवमस्य । पुरुऽहूत । बोधि ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(इदा) इदानीम् (हि) (ते) तव (वेविषतः) व्याप्नुवतः (पुराजाः) ये पूर्वं जाताः (प्रत्नासः) प्राचीनाः (आसुः) सन्ति (पुरुकृत) बहुकृत (सखायः) सुहृदः (ये) (मध्यमासः) मध्ये भवाः (उत) अपि (नूतनासः) नवीनाः (उत) (अवमस्य) अर्वाचीनस्य (पुरुहूत) बहुभिः कृतप्रशंस (बोधि) बोधय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूत पुरुकृद् बहुकृदिन्द्र राजन् ! ये हि पुराजाः प्रत्नासो मध्यमास उत नूतनासस्ते सखाय आसुस्तानिदा वेविषत उतावमस्य सम्बन्धिनस्त्वं बोधि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माभिः सह मैत्रीमाचरन्ति ते वृद्धा वृद्धतरा मध्यमा उतापि तुल्यवयसः स्युस्तेषु सख्यं ध्रुवं रक्षेयुरेवं सति ध्रुवो राज्याभ्युदयो भवति । इदमेव पूर्वमन्त्रप्रश्नानामुत्तरम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतों से प्रशंसा किये गये (पुरुकृत्) बहुतों को करने वाले प्रतापयुक्त राजन् (ये) जो (हि) निश्चित (राज्ञा) पूर्व प्रकट हुए (प्रत्नासः) प्राचीन (मध्यमासः) मध्य अवस्था में हुए और (उत) भी (नूतनासः) नवीन (न) आप के (सखायः) मित्र (आसुः) हैं उन को (इदा) इस समय तथा (येविधन्) व्याप्त हुए और (उत) भी (अवमस्य) आधुनिक के सम्बन्धियों को आप (बोध) चेतन करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के साथ मैत्री का आचरण करते हैं वे वृद्ध, वृद्धतर तथा मध्यम और भी तुल्य अवस्थावाले होवें उन में मित्रता की निश्चय रक्षा करिये ऐसा होने पर निश्चित राज्य की वृद्धि होती है, यह ही पूर्वमन्त्र में कहे हुए प्रश्नों का उत्तर है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं पृच्छन्तोऽवरासः पराणि प्रत्ना त इन्द्र श्रुत्यानु येमुः । अर्चामसि वीर ब्रह्मवाहो यादेव विद्म तात्त्वा महान्तम् ॥ ६ ॥

तम् । पृच्छन्तः । अवरासः । पराणि । प्रत्ना । ते । इन्द्र । श्रुत्या । अनु । येमुः । अर्चामसि । वीर । ब्रह्मऽवाहः । यात् । एव । विद्म । तात् । त्वा । महान्तम् ॥ ६ ॥

पदार्थः-(तम्) (पृच्छन्तः) (अवरासः) अर्वाचीना जिज्ञासवः (पराणि) उत्तरकालस्थानि (प्रत्ना) पूर्वकालीनि (ते) तव (इन्द्र) विद्वन् (श्रुत्या) श्रुतौ भवानि (अनु) (येमुः) नियच्छन्ति (अर्चामसि) अर्चामः सत्कुर्मः (वीर) शौर्यादिगुणोपेत (ब्रह्मवाहः) ये ब्रह्म धनं धान्यं प्रापयन्ति ते (यात्) यावन्ति । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति वलोपः शेश्छन्दसि बहुलमिति शेर्लोपः (एव) (विद्म) जानीयाम (तात्) तावन्ति (त्वा) त्वाम् (महान्तम्) महाशयम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वीरेन्द्र ! येऽवरासस्तं महान्तं त्वा पृच्छन्तस्ते पराणि प्रत्ना श्रुत्याऽनु येमुस्तान् वयमर्चामसि । हे ब्रह्मवाहो विद्वांसो वयं याद्विद्म तादेव यूयं विजानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्माभिर्मित्रत्वेन मिलित्वा पूर्वापराणि विज्ञानानि प्राप्य पुष्कलं सुखं प्राप्तव्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (वीर) शूरता आदि गुणों से युक्त (इन्द्र) विद्वन् जो (अवरासः) आधुनिक जिज्ञासु अर्थात् ब्रह्म को जानने की इच्छा करने वाले जन (तम्) उन (महान्तम्) महाशय (त्वा) आप को (पृच्छन्तः) पूंछते हुए हैं (ते) वे (पराणि) उत्तरकाल में वर्त्तमान और (प्रत्ना) पूर्व-काल में स्थित (श्रुत्या) वेद में प्रतिपादित विषयों को (अनु,येमुः) अनुकूल नियम में लाते हैं उन का हम लोग (अर्चामसि) सत्कार करते हैं और हे (ब्रह्मवाहः) धन और धान्य को प्राप्त करानेवाले विद्वान् हम लोग (यात्) जितनों को (विद्म) जानें (तात्) उतनों (एव) ही को आप लोग जानिये ॥६॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोगों को मित्रतापूर्वक मेल कर तथा पूर्व और पर विज्ञानों को प्राप्त होकर अत्यन्त सुख को प्राप्त होना चाहिये ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अभि त्वा पाजो रक्षसो वि तस्थे महि जज्ञानमभि तत्सु तिष्ठ । तव प्रत्नेन युज्येन सख्या वज्रेण धृष्णो अप ता नुदस्व ॥ ७ ॥

अभि । त्वा । पाजः । रक्षसः । वि । तस्थे । महि । जज्ञानम् । अभि । तत् । सु । तिष्ठ । तव । प्रत्नेन । युज्येन । सख्या । वज्रेण । धृष्णो इति । अप । ता । नुदस्व ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्ये (त्वा) त्वाम् (पाजः) बलम् (रक्षसः) दुष्टान् मनुष्यान् (वि) (तस्थे) वितिष्ठते (महि) महत् (जज्ञानम्) सुखजनकम् (अभि) (तत्) (सु) (तिष्ठ) (तव) (प्रत्नेन) प्राचीनेन (युज्येन) योक्तुमर्हेण (सख्या) मित्रेण (वज्रेण) शस्त्रास्त्रसमूहेन (धृष्णो) दृढ (अप) (ता) तानि शत्रूणां सैन्यानि (नुदस्व) दूरीकुरु ॥७॥

अन्वयः—हे धृष्णो राजँस्तव यन्महि जज्ञानं पाजो रक्षसोऽभि वि तस्थे तत्त्वा प्राप्नोतु तत्त्वमभि सु तिष्ठ तेन प्रत्नेन युज्येन सख्या वज्रेण त्वं ता अप नुदस्व ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! ये राजपुरुषा दुष्टेभ्यो दण्डं ददति श्रेष्ठानां पालनं कुर्वन्ति तांस्त्वं सत्कुर्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (धृष्णो) दृढ़ राजन् (तव) आप का जो (महि) बड़ा

(अजानम्) सुखजनक (पात्र) बल (रक्षसः) दुष्ट मनुष्यों के (अभि, वि, तष्ठे) सम्मुख विशेष कर स्थित होता है (नन्) वह (त्वा) आप को प्राप्त होवे और आप उस के (अभि, प्र, तिष्ठ) सम्मुख स्थित हूजिये उस (प्रत्नेन) प्राचीन (युज्येन) युक्त करने के योग्य (सख्या) मित्र और (वज्रेण) शस्त्र और अस्त्रों के समूह से आप (ता) इन शत्रुसेनाओं को (अप, नुदस्व) दूर करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजजन ! जो राजपुरुष दुष्टों के लिये दण्ड देते और श्रेष्ठों का पालन करते हैं उन का आप सत्कार करिये ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स तु श्रुधीन्द्र नूतनस्य ब्रह्मण्यतो वीर कारुधायः । त्वं ह्या३पिः प्रदिवि पितॄणां शश्वद्बभूथ सुहव एष्टौ ॥ ८ ॥

सः । तु । श्रुधि । इन्द्र । नूतनस्य । ब्रह्मण्यतः । वीर । कारुऽधायः । त्वम् । हि । आपिः । प्रऽदिवि । पितॄणाम् । शश्वत् । बभूथ । सुऽहवः । आऽइष्टौ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (तु) (श्रुधि) (इन्द्र) न्यायेश विद्वन् (नूतनस्य) (ब्रह्मण्यतः) ब्रह्म धनं प्राप्तुमिच्छतः (वीर) दुष्टानां विनाशक (कारुधायः) कारूणां विदुषां धर्त्तः (त्वम्) (हि) खलु (आपिः) यः प्राप्नोति (प्रदिवि) प्रकृष्टायां कामनायाम् (पितॄणाम्) पालकानाम् (शश्वत्) निरन्तरम् (बभूथ)

भवेः (सुहवः) सुष्ठु ज्ञानविज्ञानः (एष्टौ) समन्ताद्यज्ञक्रियायाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वीर कारुधाय इन्द्र ! त्वं नूतनस्यैष्टौ सुहवः शश्वद्बभूथ स त्वं नु हि पितॄणां प्रदिव्यापिः सन् ब्रह्मण्यतः सत्कुरु तेषां वचांसि श्रुधि ॥ ८ ॥

भावार्थः—स एवोत्तमो विद्वान् यो ज्ञानवृद्धेभ्यो विद्यावचांसि श्रुत्वोत्तमाञ्छिल्पिनो रक्षित्वा सदेष्टसुखी भवति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वीर) दुष्टोंके नाश करने और (कारुधायः) शिल्पी विद्वानोंके धारण करने वाले (इन्द्र) न्यायके स्वामी विद्वन् (त्वम्) आप (नूतनस्य) नवीन की (एष्टौ) सब प्रकारसे यज्ञक्रिया में (सुहवः) उत्तम प्रकार ज्ञान और विज्ञान वाले (शश्वत्) निरंतर (बभूथ) हूजिये (सः)वह आप (नु) तो (हि) निश्चयसे (पितॄणाम्) पितृओं अर्थात् पालकों की (प्रदिवि) प्रकृष्ट कामनामें (आपिः) व्याप्तहोनेवाले हुए (ब्रह्मण्यतः) धन प्राप्तिकी इच्छा करते हुओंका सत्कार करिये और उनके वचनोंको (श्रुधि) सुनिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही उत्तम विद्वान् है जो ज्ञानवृद्ध जनों से विद्यासम्बन्धि वचनों को सुन के उत्तम शिल्पिजनों की रक्षा करके सदा अपेक्षित पदार्थ की प्राप्तिसे सुखी होताहै ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

प्रोतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः कृष्वावसे नो अद्य । प्र पूषणं विष्णुमग्निं पुरंधिं सवितारमोषधीः पर्वतांश्च ॥ ९ ॥

प्र । ऊतये । वरुणम् । मित्रम् । इन्द्रम् । मरुतः । कृष्व । अवसे । नः । अद्य । प्र । पूषणम् । विष्णुम् । अग्निम् । पुरन्धिम् । सवितारम् । ओषधीः । पर्वतान् । च ॥ ९ ॥

पदार्थः—(प्र)(ऊतये) रक्षाद्याय (वरुणम्) उदानम् (मित्रम्) प्राणम् (इन्द्रम्) विद्युतम् (मरुतः) वायून् (कृष्व) कुरु (अवसे) ज्ञानाद्याय (नः) अस्मान् (अद्य) (प्र) (पूषणम्) पोषकं समानम् (विष्णुम्) व्यापकं व्यानं धनञ्जयं वा हिरण्यगर्भम् (अग्निम्) प्रसिद्धम् (पुरन्धिम्) सर्वधरं सूत्रात्मानम् (सवितारम्) सूर्यमण्डलम् (ओषधीः) सोमाद्याः (पर्वतान्) मेघान् (च) शैलान् वा ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे विद्वँस्त्वमद्य न ऊतये वरुणं मित्रमिन्द्रं मरुतः प्र कृष्वावसे पूषणं विष्णुमग्निं पुरन्धिं सवितारमोषधीः पर्वतांश्च प्र कृष्व ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो जना अस्मदर्थं यथा पृथिव्यादयः पदार्थाः सुखकराः स्युस्तथा विधत्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (अद्य) इस समय (नः) हम लोगों को (ऊतये) रक्षा आदि के लिये (वरुणम्) उदान और (मित्रम्) प्राण वायु (इन्द्रम्) बिजुली को (मरुतः) पवनों को (प्र, कृष्व) अच्छे प्रकार करिये और (अवसे) ज्ञान आदि के लिये (पूषणम्) पुष्टि करनेवाले समान वायु (विष्णुम्) व्यापक व्यान और धनञ्जय वायु को वा हिरण्यगर्भ परमात्मा को और (अग्निम्) प्रसिद्ध अग्नि (पुरन्धिम्) सब को धारण करनेवाले

सूत्रात्मा (सवितारम्) सूर्यमण्डल (ओषधीः) सोमलता आदि ओषधियों और (पर्वतान्, च) मेघों वा पर्वतों को (प्र) अच्छे प्रकार करिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो ! हम लोगों के लिये जैसे पृथिवी आदि पदार्थ सुखकारक होवें वैसे करिये ॥ ९ ॥

पुनर्मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को० ॥

इम उं त्वा पुरुशाक प्रयज्यो जरितारो अभ्यर्चन्त्यर्कैः । श्रुधी हवमा हुवतो हुवानो न त्वावाँ अन्यो अमृत त्वदस्ति ॥ १० ॥

इमे । ऊँ इति । त्वा । पुरुऽशाक । प्रयज्यो इति प्रऽयज्यो । जरितारः । अभि । अर्चन्ति । अर्कैः । श्रुधि । हवम् । आ । हुवतः । हुवानः । न । त्वाऽवान् । अन्यः । अमृत । त्वत् । अस्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—(इमे) (उ) (त्वा) त्वाम् (पुरुशाक) बहुशक्त (प्रयज्यो) यो यत्नेन यष्टुं सङ्गन्तुं योग्यस्तत्सम्बुद्धौ (जरितारः) विद्यालाभस्तोतारः (अभि) (अर्चन्ति) सत्कुर्वन्ति (अर्कैः) सत्करणैः (श्रुधी) शृणु । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (हवम्) उच्चारितशब्दम् (आ) (हुवतः) स्तुवतः (हुवानः) स्तुवन् (न) निषेधे (त्वावान्) त्वया सदृशः (अन्यः) इतरः (अमृत) नाशरहित (त्वत्) तव सकाशात् (अस्ति) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे प्रयज्यो पुरुशाक परमेश्वर! य इमे जरितारोऽर्कैस्त्वाऽभ्यर्चन्ति, हे अमृत यतस्त्वत्त्वावानन्यो नास्ति स त्वं हुवानस्तान्हुवतो हवमाऽऽश्रुधी उताननुगृहाण ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा विद्वांसः परमात्मानं स्तुत्वा प्रार्थ्योपासते तथा यूयमप्युपाध्वं तत्सदृशस्तदधिको वा कोऽपि नास्तीति विजानीत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (प्रयज्यो) यत्न से मेल करने को योग्य (पुरुशाक) बहुत सामर्थ्य से युक्त परमेश्वर जो (इमे) ये (जरितारः) विद्या के लाभ की स्तुति करनेवाले जन (अर्कैः) सत्कारों से (त्वा) आप का (अभि, अर्चन्ति) सब ओर से सत्कार करते हैं । हे (अमृत) नाशरहित जिन (त्वत्) आप से (त्वावान्) आप के सदृश (अन्यः) अन्य दूसरा (न) नहीं (अस्ति) है वह (हुवानः) प्रशंसा करते हुए आप उन (हुवतः) स्तुति करते हुओं को और (हवम्) उच्चारित शब्द को (आ) सब प्रकार (श्रुधि) सुनिये (उ) और उन का स्वीकार करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जैसे विद्वान् जन परमात्मा की स्तुति और प्रार्थना कर के उपासना करते हैं वैसे आप लोग भी उपासना करो और उस के सदृश वा उस से अधिक कोई भी नहीं है ऐसा जानो ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

नू म आ वाचमुप याहि विद्वान् विश्वेभिः सूनो सहसो यजत्रैः । ये अग्निजिह्वा ऋतसाप आसुर्ये मनुं चक्रुरुपरं दसाय ॥ ११ ॥

नु । मे । आ । वाचम् । उप । याहि । विद्वान् । विश्वेभिः । सूनो इति । सहसः । यजत्रैः । ये । अग्निऽजिह्वाः । ऋतऽसापः । आसुः । ये । मनुम् । चक्रुः । उपरम् । दसाय ॥ ११ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (मे) मम (आ) समन्तात् (वाचम्) उपदेशम् (उप) (याहि) प्राप्नुहि (विद्वान्) (विश्वेभिः) सर्वैः (सूनो) अपत्य (सहसः) बलवतः (यजत्रैः) सङ्गन्तुमर्हैः (ये) (अग्निजिह्वाः) अग्निरिव तीव्रा प्रज्वलिता जिह्वा येषां ते (ऋतसापः) य ऋतेन सत्येन सपन्ति (आसुः) भवन्ति (ये) (मनुम्) मननशीलं मनुष्यम् (चक्रुः) कुर्वन्ति (उपरम्) मेघमिव (दसाय) शत्रूणामुपक्षयाय ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनो! विद्वांस्त्वं मे वाचमुपाऽऽयाहि येऽग्निजिह्वा ऋतसाप आसुस्तैर्विश्वेभिर्यजत्रैस्सह नु मदीयं वचनमुपायाहि । य उपरमिव दसाय मनु चक्रुस्तान्सदा सत्कुर्याः ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—मनुष्याः सदैव सत्यवादिनो विदुषः सङ्गच्छेरन् प्रतिज्ञया च सत्यमाचरेयुः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (सहस) बलवान् के (सूनो) सन्तान (विद्वान्) विद्यायुक्त जन आप (मे) मेरी (वाचम्) वाणीको (उप,आ,याहि) अच्छे प्रकार प्राप्त हूजिये और (ये) जो (अग्निजिह्वाः) अग्निके समान तीव्र प्रज्वलित जिह्वा जिन की (ऋतसापः) सत्यसे युक्त होने वाले (आसुः) होते हैं उन (विश्वेभिः) सम्पूर्ण (यजत्रैः) मिलने योग्योंके साथ (नु) शीघ्र मेरे उपदेश को प्राप्त हूजिये और (ये) जो (उपरम्) मेघको जैसे वैसे (दसाय) शत्रुओं के

नाश होने के लिये (मनुम्) विचारशील मनुष्यको (चक्रुः) करतेहैं उनका सदा सत्कार करिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—मनुष्य सदाही सत्यवादी विद्वानों को उत्तम प्रकार मिलें और प्रतिज्ञा से सत्य का आचरण करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स नो बोधि पुरएता सुगेपूत दुर्गेपुं पथिकृद्विदानः । ये अश्रमास उरवो वहिष्ठास्तेभिर्न इन्द्राभि वक्षि वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

सः । नः । बोधि । पुरःऽएता । सुऽगेषु । उत । दुःऽगेषु । पथिऽकृत् । विदानः । ये । अश्रमासः । उरवः । वहिष्ठाः । तेभिः । नः । इन्द्र । अभि । वक्षि । वाजम् ॥ १२ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मानस्माकं वा (बोधि)(पुरएता) यः पुर एति गच्छति सः (सुगेषु) सुगमेषु व्यवहारेषु (उत) अपि (दुर्गेषु) दुःखेन गन्तुं योग्येषु (पथिकृत्) यः पन्थानं करोति (विदानः) विजानन् (ये) (अश्रमासः) श्रमरहिताः (उरवः) बहवः (वहिष्ठाः) अतिशयेन वोढारः (तेभिः) तैः (नः) अस्मान् (इन्द्र) सुखैश्वर्यप्रापक (अभि) (वक्षि) प्रापय (वाजम्) विज्ञानम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं पुरएता सुगेपूत दुर्गेषु पथिकृद्वि-

दानोऽस्मान् बोधि । य अश्रमास उरवो वहिष्ठाः सन्ति तेभिस्सह नो वाजमभि वक्षि ॥ १२ ॥

भावार्थः—स एवास्ति विद्वान्त्सर्वेषां मङ्गलकारी यः स्वयं धर्ममार्गं गत्वाऽन्यान्धर्ममार्गगन्तॄन् कुर्यात् यः सदा सत्सङ्गं करोति स एव सर्वेभ्य उत्तमो भूत्वा विज्ञानं दातुमर्हतीति ॥१२॥

अत्रेन्द्रविद्वदीश्वरराजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकविंशतितमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख और ऐश्वर्य के प्राप्त करानेवाले (सः) वह आप (पुरएता) अग्रगामी (सुगेषु) सुगम व्यवहारों में (उत) और (दुर्गेषु) दुःख से प्राप्त होने योग्यों में (पथिकृत्) मार्ग को करने वाले (विद्वानः) जानते हुए (नः) हम लोगों को (बोधि) जानें और (ये) जो (अश्रमासः) थकावट से रहित (उरवः) बहुत (वहिष्ठाः) अतिशय पहुंचानेवाले हैं (तेभिः) उन के साथ (नः) हम लोगों के वा हम लोगों के लिये (वाजम्) विज्ञान को (अभि, वक्षि) प्राप्त कराइये ॥ १२ ॥

भावार्थः—वही विद्वान् है जो सबका मङ्गलकारी, स्वयं धर्ममार्ग को प्राप्त होकर औरों को धर्ममार्ग में चलनेवाले करे, जो सदा सत्संग करता है वही सब से उत्तम होकर विज्ञान देने को योग्य होता है ॥ १२ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इक्कीसवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वाविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः। इन्द्रो देवता। १। ७ भुरिक्पङ्क्तिः। ३ स्वराट् पङ्क्तिः। १० पङ्क्तिश्छन्दः। पञ्चमः स्वरः। २। ४। ५ त्रिष्टुप्। ६। ८ विराट्त्रिष्टुप्। ९। ११ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः। धैवतः स्वरः॥

अथ मनुष्यैः क उपासनीय इत्याह॥

अब ग्यारह ऋचावाले बाईसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब मनुष्यों को किस की उपासना करनी चाहिये इस विषय को०॥

य एक इद्धव्यश्चर्षणीनामिन्द्रं तं गीर्भिरभ्यर्च आभिः। यः पत्यते वृषभो वृष्ण्यावान्त्सत्यः सत्वा पुरुमायः सहस्वान्॥ १॥

यः। एकः। इत्। हव्यः। चर्षणीनाम्। इन्द्रम्। तम्। गीःऽभिः। अभि। अर्चे। आभिः। यः। पत्यते। वृषभः। वृष्ण्यऽवान्। सत्यः। सत्वा। पुरुऽमायः। सहस्वान्॥ १॥

पदार्थः—(यः) (एकः) (इत्) एव (हव्यः) स्तोतुमादातुमर्हः (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम् (तम्) (गीर्भिः) (अभि) (अर्चे) सत्करोमि (आभिः) (यः) (पत्यते) पतिरिवाचरति (वृषभः) श्रेष्ठः (वृष्ण्यावान्) बलादिबहुप्रियगुक्तः (सत्यः) त्रैकाल्याबाध्यः (सत्वा) सर्वत्र स्थितः (पुरुमायः) बहूनां निर्माता (सहस्वान्) अत्यन्तबलयुक्तः॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यश्चर्षणीनामेक इद्धव्योऽस्ति तमिन्द्र-

माभिर्गीर्भिरहमभ्यर्चे । यो वृषभो वृष्ण्यावान् सत्यः सत्वा पुरुमायः सहस्वान् पत्यते तमभ्यर्चे तं परमेश्वरं यूयमभ्यर्चत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽद्वितीयः सर्वोत्कृष्टः सच्चिदानन्दस्वरूपो न्यायकारी सर्वस्वामी वर्त्तते तं विहायाऽन्यस्योपासनं कदापि मा कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (चर्षणीनाम्) मनुष्यों के मध्य में (एकः) अकेला (इत्) ही (हव्यः) स्तुति करने और ग्रहण करने योग्य है (तम्) उस (इन्द्रम्) ऐश्वर्य को देने वाले का (आभिः) इन (गीर्भिः) वाणियों से मैं (अभि, अर्चे) सब प्रकार से सत्कार करता हूं और (यः) जो (वृषभः) श्रेष्ठ (वृष्ण्यावान्) बल आदि बहुत प्रियगुणों से युक्त (सत्यः) तीनों कालों में अबाध्य (सत्वा) सर्वत्र स्थित (पुरुमायः) बहुतों को रचने वाला (सहस्वान्) अत्यन्त बल से युक्त हुआ (पत्यते) स्वामी के सदृश आचरण करता है उस का सत्कार करता हूं उस परमेश्वर का आप लोग सत्कार करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अद्वितीय,सब से उत्तम,सच्चिदानन्दस्वरूप, न्यायकारी और सब का स्वामी है उस का त्याग कर के अन्य की उपासना कभी न करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

तमु नः पूर्वे पितरो नवग्वाः सप्त विप्रासो अभि वाजयन्तः । नक्षद्दाभं ततुरिं पर्वतेष्ठामद्रोघवाचं मतिभिः शविष्ठम् ॥ २ ॥

तम् । ऊं इति । नः । पूर्वे । पितरः । नवऽग्वाः । सप्त । विप्रासः । अभि । वाजयन्तः । नक्षत्ऽदाभम् । ततुरिम् । पर्वतेऽस्थाम् । अद्रोघऽवाचम् । मतिऽभिः । शविष्ठम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(तम्) (उ) (नः) अस्माकम् (पूर्वे) (पितरः) (नवग्वाः) नवीनगतयः (सप्त) सप्तसङ्ख्याकाः पञ्चप्राणमनोबुद्धयश्चेव (विप्रासः) मेधाविनः (अभि) आभिमुख्ये (वाजयन्तः) ज्ञापयन्तः (नक्षद्दाभम्) नक्षतानां प्राप्तानां दोषाणां हिंसितारम् (ततुरिम्) दुःखात्तारयितारम् (पर्वतेष्ठाम्) पर्वते मेघे स्थितां विद्युतमिव शुद्धस्वरूपम् (अद्रोघवाचम्) द्रोहरहिता वाग्यस्य तम् (मतिभिः) मननशीलैर्मनुष्यैः (शविष्ठम्) अतिशयेन बलयुक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं नक्षद्दाभं ततुरिं पर्वतेष्ठामद्रोघवाचं शविष्ठं परमात्मानं नः पूर्वे नवग्वा विप्रासः सप्तेव पितरोऽभिवाजयन्त उपादिशन्ति तमु यूयमुपाध्वम् । मतिभिरयमेव सेवनीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं योगिनो यं योगेनोपासते तमेव योगाभ्यासेन ध्यायत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (नक्षद्दाभम्) प्राप्त दोषों के नाश करने और (ततुरिम्) दुःख से पार करने वाले (पर्वतेष्ठाम्) मेघ में वर्त्तमान बिजुली के समान शुद्धस्वरूप और (अद्रोघवाचम्) द्रोहरहित वाणी वाले (शविष्ठम्) अत्यन्त बल से युक्त परमात्मा का (नः) हम लोगों के

(पूर्वे) पहिले (नवग्वाः) नवीन गमन वाले (विप्रास.) बुद्धिमान् और (सप्त.) सात संख्या से युक्त अर्थात् पांच प्राण और मन बुद्धि इन के सदृश वर्त्तमान (पितरः) पितृजन (अभि) सम्मुख (वाजयन्तः) बुद्धि को देते हुए उपदेश देते हैं (तम्) उस की (उ) और आप लोग उपासना करो और (मतिभिः) मननशील मनुष्यों से यही सेवा करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम जिसकी योगीजन योग से उपासना करते हैं उसी का योगभ्यास से ध्यान करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

तमीमह इन्द्रमस्य रायः पुरुवीरस्य नृवतः पुरुक्षोः । यो अस्कृधोयुरजरः स्वर्वान्तमा भर हरिवो मादयध्यै ॥ ३ ॥

तम् । ईमहे । इन्द्रम् । अस्य । रायः । पुरुऽवीरस्य । नृऽवतः । पुरुऽक्षोः । यः । अस्कृधोयुः । अजरः । स्वःऽवान् । तम् । आ । भर । हरिऽवः । मादयध्यै ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तम्) (ईमहे) याचामहे (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम् (अस्य) (रायः) धनस्य (पुरुवीरस्य) बहुवीरप्रापकस्य (नृवतः) प्रशस्ता नरो विद्यन्ते यस्मिंस्तस्य (पुरुक्षोः) बहुध्यानयुक्तस्य (यः) (अस्कृधोयुः) अपरिच्छिन्नः (अजरः) जरादिरोगरहितः (स्वर्वान्) बहु सुखं विद्यते यस्मिन्त्सः (तम्) (आ) (भर) समन्ताद्धर (हरिवः) प्रशस्ता हरयो मनुष्या विद्यन्ते यस्य तत्सम्बुद्धौ (मादयध्यै) मादयितुमानन्दयितुम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे हरिवो विद्वन् ! योऽस्कृधोयुरजरः स्ववान्वर्त्तते तं मादयध्यै आभर तमस्य पुरुवीरस्य नृवतः पुरुक्षो राय इन्द्रं वयमीमहे ॥ ३ ॥

भावार्थः—सर्वे मनुष्या विज्ञानादिप्राप्तये परमात्मानमेव याचन्ताम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) अच्छे मनुष्यों के सहित वर्तमान विद्वान् (यः) जो (अस्कृधोयुः) व्यापक (अजरः) जरा आदि रोग से रहित (स्ववान्) बहुत सुख विद्यमान जिसमें वह वर्त्तमान है (तम्) उसको (मादयध्यै) आनन्दित करने के लिये (आ,भर)सब प्रकार से धारण करिये और (तम्) उस को (अस्य) इस (पुरुवीरस्य) बहुत वीरों को प्राप्त कराने वाले (नृवतः) अच्छे मनुष्य विद्यमान जिसमें उस (पुरुक्षोः) बहुत ध्यान से युक्त (रायः) धन के (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले की हम लोग (ईमहे) याचना करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—सब मनुष्य विज्ञान आदि की प्राप्ति के लिये परमात्मा ही की याचना करें ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को० ॥

तन्नो वि वोचो यदि ते पुरा चिज्जरितार आनुशुः सुम्नमिन्द्र । कस्ते भागः किं वयो दुध्र खिद्वः पुरुहूत पुरूवसोऽसुरघ्नः ॥ ४ ॥

तत् । नः । वि । वोचः । यदि । ते । पुरा । चित् । जरितारः । आनशुः । सुम्नम् । इन्द्र । कः । ते । भागः । किम् ।

वयः । दुध्र । खिद्वः । पुरुऽहूत । पुरुवसो इति पुरुऽव-
सो । असुरऽघ्नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तत्) (नः) अस्मान् (वि) (वोचः) अवोचो वदेः (यदि) (ते) (पुरा) (चित्) अपि (जरितारः) विद्यागुणस्तावकाः (आनशुः) अश्नन्ति (सुम्नम्) सुखम् (इन्द्र) विद्योपदेशकर्त्तः (कः) (ते) तव (भागः) (किम्) (वयः) जीवनम् (दुध्र) दुःखेन धर्त्तु योग्य (खिद्वः) दीनः (पुरुहूत) बहुभिः सत्कृत (पुरूवसो) बहुधन (असुरघ्नः) दुष्टकर्मकारिणां हन्ता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे दुध्र पुरुहूत पुरूवसो इन्द्र ! यदि त्वं नस्तद्वि वोचो यच्चित्ते पुरा जरितारः सुम्नमानशुस्ते कोऽसुरघ्नो भागः खिद्वः किं वयोऽस्तीति त्वं वोचः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! त्वया तद्विज्ञानमस्मभ्यं देयं येन विद्वांस आनन्दन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (दुध्र) दुःख से धारण करने योग्य और (पुरुहूत) बहुतों से सत्कार किये गये (पुरूवसो) बहुत धनों से युक्त (इन्द्र) विद्या और उपदेश के करने वाले (यदि) जो आप (नः) हम लोगों के लिये (तत्) उस को (वि,वोचः) विशेष कहिये जिसको (चित्) निश्चित (ते) आप के (पुरा) पहिले भी (जरितारः) विद्या और गुणों की स्तुति करने वाले (सुम्नम्) सुख का (आनशुः) भोग करते हैं (ते) आप का (कः) कौन (असुरघ्नः) दुष्ट कर्मकारियोंका नाश करने वाला (भागः) अंश (खिद्वः) दीन और (किम्) कौन (वयः) जीवन है इस को आप कहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! आप को वह विज्ञान हम लोगों के लिये देने योग्य है जिस से विद्वान् जन आनन्द करते हैं ॥ ४ ॥

पुनः स्त्री कीदृशं पतिं गृह्णीयादित्याह ॥

फिर स्त्री कैसे पति का ग्रहण करे इस विषय को० ॥

तं पृच्छन्ती वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं वेपी वक्करी यस्य नू गीः । तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां गातुमिषे नक्षते तुम्रमच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

तम् । पृच्छन्ती । वज्रऽहस्तम् । रथेऽस्थाम् । इन्द्रम् । वेपी । वक्करी । यस्य । नु । गीः । तुविऽग्राभम् । तुविऽकूर्मिम् । रभःऽदाम् । गातुम् । इषे । नक्षते । तुम्रम् । अच्छ ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(तम्) (पृच्छन्ती) (वज्रहस्तम्) शस्त्रास्त्रपाणिम् (रथेष्ठाम्) रथे तिष्ठन्तम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तं पुरुषम् (वेपी) धीमती (वक्करी) वचनशक्तिमती (यस्य) (नू) (गीः) वाक् (तुविग्राभम्) बहूनां ग्रहीतारम् (तुविकूर्मिम्) बहुकर्माणम् (रभोदाम्) रभसो वेगयुक्तबलस्य दातारम् (गातुम्) भूमिम् (इषे) अन्नाद्याय (नक्षते) प्राप्नोति । नक्षतिर्गतिकर्मा निघं० २ । १४ (तुम्रम्) ग्लातारम् (अच्छ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य वेपी गीस्तुविग्राभं तुविकूर्मिं रभोदां तुम्रं गातुमच्छा नक्षते तं वज्रहस्तं रथेष्ठामिन्द्रं पृच्छन्ती वेपी

वक्री नू स्थातं वयमस्याश्रयेम ॥ ५ ॥

भावार्थः—कन्यया सर्वा वार्ताः पृष्ट्वा हृद्यः पतिः स्वीकर्त्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यस्य) जिस के (इषे) अन्न आदि के लिये(गीः) वाणी (तुविग्राभम्) बहुतों को ग्रहण करने (तुविकूर्मिम्) बहुत कामों के करनेऔर (रभोदाम्) वेग से युक्त बल के देनेवाले (तुग्रम्) ग्लानि से युक्त जन को और (गातुम्) भूमिको (अच्छ) अच्छे प्रकार (नक्षते) प्राप्त होती है (तम्) उस (वज्रहस्तम्) शस्त्र और अस्त्रों से युक्त हाथों वाले (रथेष्ठाम्) रथ में स्थित होते हुए (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् पुरुष को(पृच्छन्ती)पूंछती हुई (वेधी) बुद्धिवाली और (वक्री) वचन शक्तिवाली स्त्री (नू) निश्चय होवे उस का हम लोग भी आश्रयण करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—कन्या को चाहिये कि सब बातों को पूंछ कर हृदयप्रिय पति का स्वीकार करे ॥ ५ ॥

पुनर्दम्पती परस्परं कथं वर्तेयातामित्याह ॥

फिर स्त्री और पुरुष परस्पर कैसे वर्ताव करें इस विषय को० ॥

अया ह त्यं मायया वावृधानं मनोजुवा स्वतवः पर्वतेन । अच्युता चिद्वीळिता स्वोजो रुजो वि दृळ्हा धृषता विरप्शिन् ॥ ६ ॥

अया । ह । त्यम् । मायया । ववृधानम् । मनःऽजुवा । स्वऽतवः।पर्वतेन । अच्युता । चित् । वीळिता । सुऽओजः । रुजः । वि । दृळ्हा । धृषता । विऽरप्शिन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अया) अनया (ह) किल (त्यम्) तं पतिम् (मायया) प्रज्ञया (वावृधानम्) वर्धमानम् (मनोजुवा) मनोवद्वेगेन (स्वतवः)स्वकीयं तवो बलं यस्य तत्सम्बुद्धौ (पर्वतेन) मेघेन (अच्युता)अविनाशिना (चित्)अपि (वीळिता) स्तुतानि (स्वोजः) सुष्ठु पराक्रमो यस्य तत्सम्बुद्धौ (रुजः) रोगान् (वि) (दृह्ळा) दृढानि (धृषता) प्रागल्भ्येन (विरप्शिन्) महागुणयुक्त ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वतवो विरप्शिन् स्वोज इन्द्र ! त्वमया माययेवं स्त्रिया रमस्व सा वावृधानं त्यं प्राप्य मनोजुवा पर्वतेन विद्युदिव रमताम् । द्वौ धृषता रुजो ह त्वाऽच्युता वीळिता वि दृह्ळा चित्कर्माणि कुरुताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे स्त्रीपुरुषौ ! द्वौ प्रेम्णा मिलित्वा गृहाश्रमकृत्येषु हर्षेण रोगनिवारणेन प्रीत्या सङ्गत्य सुसन्तानान् जनयेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वतवः) अपना बल जिसके ऐसे (विरप्शिन्) महागुणों से युक्त (स्वोजः) उत्तम पराक्रमयुक्त प्रतापी आप (अया) इस (मायया)बुद्धि से जैसे वैसे स्त्री से रमण करिये वह स्त्री 'वावृधानम्' बढ़े हुए (त्यम्) उस पति को प्राप्त होकर (मनोजुवा) मन के सदृश वेगयुक्त (पर्वतेन)मेघ से बिजुली जैसे वैसे रमण करे और ये दोनों (धृषता) ढीठपन से (रुजः) रोगों का नाश करके (ह) निश्चय से युक्त (अच्युता) अविनाशी से (वीळिता) स्तुतिरूप (वि) विशेष करके (दृह्ळा) दृढ़ (चित्) भी कर्म्मों को करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे स्त्री पुरुषो ! आप दोनों प्रेम से मिल के गृहाश्रम के

कर्मों में हर्षते, रोग निवृत्ति तथा प्रीति से मेल करके सन्तानों को उत्पन्न करो ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः को नित्यं ध्येय इत्याह ॥

फिर मनुष्यों को किसका नित्य ध्यान करना चाहिये इस विषय को० ॥

तं वो धिया नव्यस्या शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवत् परितंसयध्यै । स नो वक्षदनिमानः सुवह्मेन्द्रो विश्वान्यति दुर्गहाणि ॥ ७ ॥

तम् । वः । धिया । नव्यस्या । शविष्ठम् । प्रत्नम् । प्रत्नऽवत् । परिऽतंसयध्यै । सः । नः । वक्षत् । अनिऽमानः । सुऽवह्मा । इन्द्रः । विश्वानि । अति । दुःऽगहानि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (वः) युष्मान् (धिया) प्रज्ञया कर्मणा वा (नव्यस्या) अतिशयेन नूतनया (शविष्ठम्) अतिशयेन बलिष्ठम् (प्रत्नम्) पुरातनम् (प्रत्नवत्) प्राचीनवत् (परितंसयध्यै) सर्वतः भूषयितुम् (सः) (नः) अस्मान् (वक्षत्) वहेत्प्रापयेत् (अनिमानः) अपरिमाणः (सुवह्मा) सुष्ठु वोढा (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (विश्वानि) सर्वाणि (अति) (दुर्गहाणि) यानि दुर्गाणि दुःखेन गन्तुं योग्यानि घ्नन्ति तानि धर्म्याणि कर्माणि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽनिमानः सुवह्मेन्द्रो जगदीश्वरो नव्यस्या धिया वो नोऽस्मान् विश्वानि दुर्गहाणि परितंसयध्यै अति

वत्सं शविष्ठं प्रत्नं प्रत्नवन्मत्वा वयं सेवेमहि स चाऽस्माकं गुरुः स्यात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमात्मा सर्वेषामस्माकं सर्वाणि दुःखानि प्रज्ञादानेन निवार्याऽधर्माचरणात्सङ्कोचयति तं परमात्मानमात्मना सततं ध्यायत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अनिमानः) परिमाण से रहित (सुवज्रा) उत्तम प्रकार चलाने वाला (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जगदीश्वर (नव्यस्या) अतिशय नवीन (धिया) बुद्धि वा कर्म से (वः) आप लोगों और (नः) हम लोगों के लिये (विश्वानि) सम्पूर्ण (दुर्गहाणि) दुःख से प्राप्त होने योग्यों को नाश करने वाले धर्मयुक्त कर्मों को (परितंसयध्यै) चारों ओर से सुशोभा करने के लिये (अति,वक्षत्) अत्यन्त प्राप्त करावे (तम्) उस (शविष्ठम्) अत्यन्त बलवान् (प्रत्नम्) पुरातन को (प्रत्नवत्) प्राचीन के सदृश मान कर हम लोग सेवा करें और (सः) वह भी हम लोगों का गुरु हो॥७॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा हम सब लोगों के सम्पूर्ण दुःखों को बुद्धिदान से दूर कर के अधर्माचरण से संकोचित करता है उस परमात्मा का आत्मा से निरन्तर ध्यान करो ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान् जनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

आ जनाय द्रुह्वणे पार्थिवानि दिव्यानि दीपयोऽन्तरिक्षा । तपा वृषन्विश्वतः शोचिषा तान् ब्रह्मद्विषे शोचय क्षामपश्च ॥ ८ ॥

आ । जनाय । द्रुह्वणे । पार्थिवानि । दिव्यानि ।

दीपयः । अन्तरिक्षा । तपं । वृषन् । विश्वतः । शोचि-षा । तान् । ब्रह्मऽद्विषे । शोचय । क्षाम् । अपः । च ॥८॥

पदार्थः-(आ) (जनाय) (द्रुह्वणे) द्रोग्ध्रे (पार्थिवानि) पृथिव्यां भवानि (दिव्यानि) दिव्यगुणकर्मस्वभावानि वस्तूनि (दीपयः) प्रकाशय (अन्तरिक्षा) अन्तरिक्षेण सहचराणि (तपा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (वृषन्) बलिष्ठ (विश्वतः) सर्वतः (शोचिषा) प्रकाशेन (तान्) (ब्रह्मद्विषे) यो ब्रह्मेश्वरं वेदं वा द्वेष्टि तस्मै (शोचय) शोकं प्रापय (क्षाम्) पृथिवीम् (अपः) जलानि (च) ॥ ८ ॥

अन्वयः-हे वृषन् विद्वन् ! त्वं शोचिषा विश्वतो दिव्यान्य-न्तरिक्षा पार्थिवान्याऽऽदीपयः। ब्रह्मद्विषे द्रुह्वणे जनाय विश्वतस्तपा, ये सज्जनान् परितापयन्ति ताञ्छोचय क्षामपश्च दीपयः ॥८॥

भावार्थः-हे विद्वांसो यूयं पृथिव्यादीन् पदार्थान्विदित्वाऽन्यान् वेदयत । दुष्टाञ्जनानुपदेशेन पवित्रीकुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (वृषन्) बलिष्ठ विद्वन् आप (शोचिषा) प्रकाश से (विश्वतः) सब ओर से (दिव्यानि) श्रेष्ठ गुण कर्म और स्वभाव वाले वस्तुओं (अन्तरिक्षा) अन्तरिक्ष के सहचारी (पार्थिवानि) पृथिवी में हुए पदार्थों को (आ,दीपयः) सब प्रकार से प्रकाशित कीजिये और (ब्रह्मद्विषे) ईश्वर वा वेद से द्वेष करने वाले और (द्रुह्वणे) द्रोह करने वाले(जनाय)जन के लिये सब प्रकार से (तपा)सन्ताप करिये और जो सज्जनों को सन्तापयुक्त करते हैं (तान्) उनको (शोचय) शोक कराइये तथा(क्षाम्) पृथिवी को (अपः,च)

और जलों को प्रकाशित करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्जनो! आप लोग पृथिवी आदि पदार्थों को जान-कर अन्यों को जनाइये और दुष्ट जनों को उपदेश से पवित्र करिये ॥८॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को०॥

भुवो जनस्य दिव्यस्य राजा पार्थिवस्य ज-गतस्त्वेषसन्दृक् । धिष्व वज्रं दक्षिण इन्द्र हस्ते विश्वा अजुर्य दयसे वि मायाः ॥ ९ ॥

भुवः । जनस्य । दिव्यस्य । राजा । पार्थिवस्य । जगतः । त्वेषऽसन्दृक् । धिष्व । वज्रम् । दक्षिणे । इन्द्र । हस्ते । विश्वाः । अजुर्य । दयसे । वि । मायाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(भुवः) पृथिव्याः (जनस्य) मनुष्यस्य (दिव्यस्य) शुद्धस्य कमनीयस्य (राजा) (पार्थिवस्य) पृथिव्यां भवस्य (जगतः) संसारस्य (त्वेषसन्दृक्) यस्त्वेषं न्यायप्रकाशं सम्पश्यति दर्शयति वा (धिष्व) धर (वज्रम्) शस्त्रास्त्रम् (दक्षिणे) (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (हस्ते) (विश्वाः) समग्राः (अजुर्य) अजीर्ण (दयसे) देहि (वि) (मायाः) प्रज्ञाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अजुर्येन्द्र! राजा त्वं भुवः पार्थिवस्य जगतो दिव्यस्य जनस्य त्वेषसन्दृक्सन् दक्षिणे हस्ते वज्रं धिष्व । विश्वा माया वि दयसे ॥ ९ ॥

भावार्थः—स एव राजोत्तमोऽस्ति यो न्यायशीलो धार्मिको जितेन्द्रियो भूत्वा सर्वं जगत् पितृवत्सम्पाल्य समग्रा विद्याः प्रददाति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अजुर्य) जीर्ण अवस्था से रहित (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले (राजा) प्रकाशमान आप (भुवः) पृथिवी और (पार्थिवस्य) पृथिवी में हुए (जगतः) संसार और (दिव्यस्य) शुद्ध कामना करनेयोग्य सुन्दर (जनस्य) मनुष्य के (त्वेषसन्दृक्) न्यायप्रकाश को देखने वा दिखानेवाले होते हुए (दक्षिणे) दाहिने (हस्ते) हाथ में (वज्रम्) शस्त्र और अस्त्र को (धिष्व) धारण करिये और (विश्वाः) सम्पूर्ण (मायाः) बुद्धियों को (नि, दयसे) विशेष करके दीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—वही राजा उत्तम है कि जो न्यायशील, धार्मिक, जितेन्द्रिय होकर सम्पूर्ण जगत् का पिता के समान पालन करके सम्पूर्ण विद्याओं को अच्छेप्रकार देता है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

आ संयतमिन्द्र णः स्वस्तिं शत्रुतूर्याय बृहतीममृध्राम्। यया दासान्यार्याणि वृत्रा करो वज्रिन्त्सुतुका नाहुषाणि ॥ १० ॥

आ । सम्ऽयतम् । इन्द्र । नः । स्वस्तिम् । शत्रुऽतूर्याय । बृहतीम् । अमृध्राम् । यया । दासानि । आर्याणि । वृत्रा । करः । वज्रिन् । सुऽतुका । नाहुषाणि ॥ १० ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (संयतम्) कृतसंयमम् (इन्द्र) परमैश्वर्यकारक (नः) अस्मभ्यम् (स्वस्तिम्) सुखम् (शत्रुतूर्वाय) शत्रूणां हिंसनाय (बृहतीम्) महतीम् (अमृध्राम्) अहिंसिकाम् (यया) (दासानि) दासकुलानि (आर्याणि) द्विजकुलानि (वृत्रा) धनानि (करः) करोति (वज्रिन्) शस्त्रास्त्रभृत् (सुतुका) सुष्ठु वर्धकानि (नाहुषाणि) मनुष्यसम्बन्धीनि ॥ १० ॥

अन्वयः—हे वज्रिन्निन्द्र ! त्वं यया दासान्यार्याणि सुतुका नाहुषाणि वृत्राऽऽकरस्तामसृध्रां बृहतीं सेनां शत्रुतूर्वाय कुर्यास्तया नः संयतं स्वस्ति कुर्याः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वं सत्यविद्यादानोपदेशाभ्यां शूद्रकुलोत्पन्नानपि द्विजान् कुर्याः सर्वत ऐश्वर्यं प्रापय्य शत्रून्निवार्य सुखं वर्धय ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) शस्त्र और अस्त्र के धारण करने वाले (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले आप (यया) जिस से (दासानि) शूद्र के कुलों को (आर्याणि) द्विजकुल और (सुतुका) उत्तम प्रकार बढ़ने वाले (नाहुषाणि) मनुष्यसम्बन्धी (वृत्रा) धनों को (आ) सब प्रकार (करः) करती है उस (अमृध्राम्) नहीं हिंसा करने वाली (बृहतीम्) बड़ी सेना को (शत्रुतूर्वाय) शत्रुओं के नाश के लिये करिये और उस से (नः) हम लोगों के लिये (संयतम्) किया है संयम जिस के निमित्त उस (स्वस्तिम्) सुख को करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन्! आप सत्यविद्या के दान और उपदेश से शूद्र के

कुल में उत्पन्न हुओं को भी द्विज करिये और सब प्रकार से ऐश्वर्य को प्राप्त कराय तथा शत्रुओं का निवारण करके सुख की वृद्धि कीजिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स नो॑ नि॒युद्भिः॑ पुरुहूत वेधो वि॒श्ववा॑राभि॒रा ग॑हि प्रयज्यो । न या अदे॑वो॒ वर॑ते॒ न दे॒व आभि॑र्या॒हि तू॒यमा म॑द्र्य॒द्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

सः । नः॒ । नि॒युत्ऽभिः॑ । पु॒रु॒ऽहू॒त । वे॒धः॒ । वि॒श्वऽवा॑राभिः । आ । ग॒हि॒ । प्र॒य॒ज्यो॒ इति॑ प्रऽयज्यो । न । याः । अदे॑वः । वर॑ते । न । दे॒वः । आ । आ॒भिः॒ । या॒हि॒ । तू॒यम् । आ । म॒द्र्य॒द्रिक् ॥ ११ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मान् (नियुद्भिः) निश्चिद्गतिभिरश्वैरिव (पुरुहूत) बहुभिः पूजित (वेधः) मेधाविन् (विश्ववाराभिः) सर्वैः स्वीकरणीयाभिर्गतिभिः (आ) (गहि) आगच्छ (प्रयज्यो) प्रकर्षेण यज्ञकर्त्तः (न) निषेधे (याः) (अदेवः) अविद्वान् (वरते) स्वीकरोति (न) (देवः) विद्वान् (आ) (आभिः) (याहि) (तूयम्) तूर्णम् (आ) (मद्र्यद्रिक्) मदभिमुखः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे प्रयज्यो पुरुहूत वेधः! स त्वं देवो न विश्ववाराभिर्नियुद्भिर्न आ गहि या रीतीरदेवो नाऽऽवरते मद्र्यद्रिक्सँस्त्वं तूयमायाहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—या रीतिर्विदुषां भवति तामविद्वांसो न स्वीकुर्वन्ति तस्माद्विदुषामविदुषां च पृथक् प्रस्थानमस्तीति वेद्यम् ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रविद्वदीश्वरराजप्रजाधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशतितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (प्रयज्यो) अत्यन्त यज्ञ करने वाले (पुरुहूत) बहुतों से आदर किये गये (वेधः) बुद्धियुक्त (सः) वह आप (देवः) विद्वान् के (न) समान (विश्ववाराभिः) सब से स्वीकार करने योग्य गमनों से और (आभिः) इन (नियुद्भिः) निश्चित गमनवाले घोड़ों से जैसे वैसे (नः) हम लोगों को (आ, गहि) प्राप्त हूजिये और (याः) जिन रीतियों को (अदेवः) विद्वान् जनसे भिन्न (न) नहीं (आ, वरते) अच्छेप्रकार स्वीकार करता है (मद्र्यद्रिक्) मेरे सन्मुख हुए आप (तूयम्) शीघ्र (आ, याहि) प्राप्त हूजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो रीति विद्वानों की है उस को अविद्वान् जन नहीं स्वीकार करते हैं इस से विद्वानों और अविद्वानों का पृथक् प्रस्थान है यह जानना चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, ईश्वर, राजा और प्रजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बाईसवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य त्रयोविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ८ । ९ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ । ६ । १० त्रिष्टुप् । ७ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ । ४ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रविषयमाह ॥

अब दश ऋचावाले तेईशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में इन्द्रविषय को कहते हैं ॥

सुत इत्त्वं निमिश्ल इन्द्र सोमे स्तोमे ब्रह्मणि शस्यमान उक्थे । यद्वा युक्ताभ्यां मघवन्हरिभ्यां बिभ्रद्वज्रं बाह्वोरिन्द्र यासि ॥ १ ॥

सुते । इत् । त्वम् । निऽमिश्लः । इन्द्र । सोमे । स्तोमे । ब्रह्मणि । शस्यमाने । उक्थे । यत् । वा । युक्ताभ्याम् । मघऽवन् । हरिऽभ्याम् । बिभ्रत् । वज्रम् । बाह्वोः । इन्द्र । यासि ॥ १ ॥

पदार्थः—(सुते) निष्पन्ने (इत्) एव (त्वम्) (निमिश्लः) नितरां मिश्रः (इन्द्र) शत्रुविदारक (सोमे) ऐश्वर्ये (स्तोमे) प्रशंसायाम् (ब्रह्मणि) धने (शस्यमाने) प्रशंसनीये (उक्थे) श्रोतुं वक्तुमर्हे वा (यत्) यः (वा) (युक्ताभ्याम्) (मघवन्) बहुधनयुक्त (हरिभ्याम्) हरणशीलाभ्यां मनुष्याभ्याम्

(बिभ्रत्) धरन् (वज्रम्) (बाह्वोः) भुजयोः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (यासि) गच्छसि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्वं स्तोमे ब्रह्मणि निमिश्लः सोमे सुते शस्यमान उक्थे युक्ताभ्यां हरिभ्यां बाह्वोर्वज्रं बिभ्रद् यासि यद्वा हे मघवन्निन्द्र त्वमायासि स त्वमित् सत्कर्त्तव्योऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः—ये राजानोऽप्रमाद्यन्तः पितृवत्प्रजाः पालयन्तः शस्त्रभृतः सन्तो दुष्टान्निवारयन्तः सन्ति तेषां राज्यं स्थिरं भवति॥ १॥

पदार्थः— हे (इन्द्र) शत्रुओं के नाशक जो (त्वम्) आप (स्तोमे) प्रशंसा के निमित्त (ब्रह्मणि) धन में (निमिश्लः) अत्यन्त मिले हुए (सोमे) ऐश्वर्य के (सुते) उत्पन्न होने पर (शस्यमाने) प्रशंसा करने योग्य और (उक्थे) सुनने वा कहने योग्य में (युक्ताभ्याम्) जुड़े हुए (हरिभ्याम्) हरणशील मनुष्यों से (बाह्वोः) भुजाओं में (वज्रम्) वज्र को (बिभ्रत्) धारण करते हुए (यासि) जाते हो और (यत्) जो (वा) वा हे (मघवन्) बहुत धनों से युक्त (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद आप प्राप्त होते हैं वह आप (इत्) ही सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा नहीं प्रमाद करते, पिता के सदृश प्रजाओं का पालन करते और शस्त्रों का धारण करते हुए तथा दुष्टों का निवारण करते हुए हैं उन का राज्य स्थिर होता है ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को० ॥

यद्वा दिवि पार्ये सुष्विमिन्द्र वृत्रहत्येऽवसि शूरसातौ । यद्वा दक्षस्य बिभ्युषो अबिभ्यदरन्धयः शर्धत इन्द्र दस्यून् ॥ २ ॥

यत् । वा । दिवि । पार्यै । सुस्विम् । इन्द्र । वृत्रऽहत्यै । अवसि । शूरऽसातौ । यत् । वा । दक्षस्य । बिभ्युषः । अबिभ्यत् । अरन्धयः । शर्धतः । इन्द्र । दस्यून् ॥ २ ॥

पदार्थः—(यत्) (वा) विकल्पे (दिवि) कमनीये (पार्ये) पारभवे (सुष्विम्) सुष्ठु सोतारम् (इन्द्र) दुष्टविदारक (वृत्रहत्ये) मेघस्य हननमिव (अवसि) रक्षसि (शूरसातौ) शूरैर्विभक्तव्ये सङ्ग्रामे (यत्) यः (वा) (दक्षस्य) बलयुक्तस्य (बिभ्युषः) यो बिभेति तस्य (अबिभ्यत्) बिभेति (अरन्धयः) हिंसय (शर्धतः) बलतः (इन्द्र) (दस्यून्) बलात्परस्वाऽऽदातॄन् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यद्यस्त्वं पार्ये दिवि वृत्रहत्ये वा शूरसातौ सुष्विमवसि यद्यो वा भवान् दक्षस्य बिभ्युषोऽबिभ्यत्स त्वं हे इन्द्र शर्धतो दस्यूनरन्धयः ॥ २ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हेद्यो युद्धे स्वसेनां संरक्षेच्छत्रूंस्तेनांश्च हन्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्ट जनों के नाश करने वाले (यत्) जो आप (पार्ये) पार में हुए (दिवि) कामना करने योग्य के निमित्त (वृत्रहत्ये) मेघ के हनन (वा) वा (शूरसातौ) शूर जनों से विभाग करने योग्य संग्राम में (सुष्विम्) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाले की (अवसि) रक्षा करते हो और (यत्) जो (वा) वा आप (दक्षस्य) बली (बिभ्युषः) भय करने वाले का (अबिभ्यत्) भय करते हैं वह आप हे (इन्द्र) प्रतापी बल

(शर्धतः) बलयुक्त से (दस्यून्) हठ से दूसरे के पदार्थ ग्रहण करनेवालों का (अरन्धयः) नाश करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—वही राजा होने को योग्य होवै कि जो युद्ध में अपनी सेना की रक्षा करै और शत्रु तथा चोरों का नाश करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अ० ॥

पाता सुतमिन्द्रो अस्तु सोमं प्रणेनीरुग्रो जरितारमूती । कर्ता वीराय सुष्वय उ लोकं दाता वसु स्तुवते कीरये चित् ॥ ३ ॥

पाता । सुतम् । इन्द्रः । अस्तु । सोमम् । प्रऽनेनीः । उग्रः । जरितारम् । ऊती । कर्ता । वीराय । सुस्वये । ऊं इति । लोकम् । दाता । वसु । स्तुवते । कीरये । चित् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पाता) रक्षकः (सुतम्) निष्पादितम् (इन्द्रः) ऐश्वर्यकारी राजा (अस्तु) (सोमम्) सोमलताद्योषध्यादिरसम् (प्रणेनीः) प्रकर्षेण न्यायकृत् (उग्रः) तेजस्वी (जरितारम्) स्तोतारम् (ऊती) ऊत्या रक्षणादिक्रियया (कर्ता) (वीराय) (सुष्वये) सुष्ठुभिषोते (उ) (लोकम्) (दाता) (वसु) (स्तुवते) (कीरये) स्तावकाय (चित्) अपि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य ऊती प्रणेनीः पातोग्र इन्द्रस्सुतं सोमं जरितारं करोति स नो राजास्तु । य उ वीराय सुष्वये स्तुवते कीरये दाता कर्ता लोकं वसु चित् करोति सोऽस्माकमधिष्ठाताऽस्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या तमेव राजानं मन्यध्वं यः सर्वशास्त्रवित्पुरुषार्थी धार्मिको जितेन्द्रियो भवेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इती) रक्षण आदि क्रिया से (प्रणीनीः) अत्यन्त न्याय करने और (त्राता) रक्षा करने वाला (उग्रः) तेजस्वी (इन्द्रः) ऐश्वर्यकारी राजा (सुतम्) उत्पन्न किये गये (सोमम्) सोमलता आदि ओषधियों के रस को और (जरितारम्) स्तुति करने वाले को करता है वह हम लोगों का राजा हो और जो (उ) तर्क वितर्क से (वीराय) पराक्रमयुक्त (सुष्वये) उत्तम प्रकार अच्छे पदार्थों के उत्पन्न करने वाले (स्तुवते) स्तुति करते हुए (कीरये) स्तुति करनेवाले के लिये (दाता) दाता और (कर्त्ता) कार्य करने वाला (लोकम्) लोक को (वसु) और धन को (चित्) भी करता है वह हम लोगों का अग्रणी (अस्तु) हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! उसी को राजा मानो जो सम्पूर्ण शास्त्रों का जानने वाला, पुरुषार्थी, धार्मिक और इन्द्रियों को वश में रखने वाला होवै ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

गन्तेयान्ति सवना हरिभ्यां बभ्रिर्वज्रं पपिः सोमं ददिर्गाः । कर्ता वीरं नर्यं सर्ववीरं श्रोता हवं गृणतः स्तोमवाहाः ॥ ४ ॥

गन्ता । इयन्ति । सवना । हरिऽभ्याम् । बभ्रिः । वज्रम् । पपिः । सोमम् । ददिः । गाः । कर्त्ता । वीरम् । नर्यम् । सर्वऽवीरम् । श्रोता । हवम् । गृणतः । स्तोमऽवाहाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(गन्ता) (इयान्ति) एतावन्ति । अत्र संहितायामिति दीर्घः (सवना) सवनान्यैश्वर्यकारकाणि कर्माणि (हरिभ्याम्) अध्यापकोपदेशकाभ्यां मनुष्याभ्यां सह (बभ्रिः) भर्त्ता धर्त्ता वा (वज्रम्) (पपिः) पाता (सोमम्) (ददिः) दाता (गाः) (कर्त्ता) (वीरम्) (नर्यम्) नृषु श्रेष्ठम् (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम् (श्रोता) (हवम्) प्रशंसनीयम् (गृणतः) स्तुवतः (स्तोमवाहाः) ये स्तोमान् वहन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे स्तोमवाहा मनुष्या यो हरिभ्यामियान्ति सवना गन्ता वज्रं बभ्रिः सोमं पपिर्गा ददिर्गृणतो हवं श्रोता सर्ववीरं नर्यं वीरं कर्त्ता भवेत्तं राजानं मन्यध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वेषु राजकर्मसु कुशलः स्यात्तं नृपं कृत्वा न्यायेन राज्यं पालयत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (स्तोमवाहा) समूहों को धारण करने वाले मनुष्यो जो (हरिभ्याम्) अध्यापक और उपदेशक मनुष्यों के साथ (इयान्ति) इतने (सवना) ऐश्वर्यकारक कर्मों को (गन्ता) प्राप्त होने वाला (वज्रम्) अस्त्रविशेषको (बभ्रिः) पुष्टकरने वा धारण करने तथा (सोमम्) सोमलता के रस का (पपि) पान करने और (गाः) गौओं को (ददिः) देनेवाला (गृणत) स्तुति करते हुओं को और (हवम्) प्रशंसा करने योग्य को (श्रोता) सुनने वाला (सर्ववीरम्) सम्पूर्ण वीर जिस से उस (नर्यम्) मनुष्यों में श्रेष्ठ (वीरम्) वीरजन को (कर्त्ता) करने वाला होवै उस को राजा मानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सम्पूर्ण राजकर्मों में निपुण हो उसको राजा कर के न्याय से राज्य का पालन करो ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

अस्मै वयं यद्वावान तद्विविष्म इन्द्राय यो नः प्रदिवो अपस्कः । सुते सोमे स्तुमसि शंसदुक्थेन्द्राय ब्रह्म वर्धनं यथासत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

अस्मै । वयम् । यत् । ववानं । तत् । विविष्मः । इन्द्राय । यः । नः । प्रऽदिवः । अपः । कुरिति कः । सुते । सोमे । स्तुमसि । शंसत् । उक्था । इन्द्राय । ब्रह्म । वर्धनम् । यथा । असत् ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्मै) पूर्वमन्त्रोक्ताय (वयम्) (यत्) (वावान) वनते । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् (तत्)(विविष्मः) व्याप्नुमः (इन्द्राय) ऐश्वर्याय (यः) (नः) अस्मान् (प्रदिवः) प्रकर्षेण कामयमानान्(अप) कर्म (कः) करोति (सुते) निष्पादिते (सोमे) ऐश्वर्ये (स्तुमसि) स्तुमः (शंसत्) शंसेत्(उक्था) प्रशंसनीयानि कर्माणि (इन्द्राय) परमैश्वर्याय (ब्रह्म) धनम् (वर्धनम्) वर्धते येन (यथा) (असत्) भवेत् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः प्रदिवो नोऽपस्क इन्द्रायोक्था शंसद्यथा ब्रह्म वर्धनमसदस्मा इन्द्राय वयं यद्विविष्मस्तद्यो वावान तथा तं सुते सोमे वयं स्तुमसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—ये धनवत्सर्ववर्धकाः सन्ति ते परमैश्वर्यं लब्ध्वा प्रयतन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (प्रदिवः) अत्यन्तमन से कामना करने हुओं (नः) हम लोगों और (अपः) कर्म को (कः) करता है और (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त जन के लिये (उक्था) प्रशंसा करने योग्य कर्मों को (शंसन्) कहै और (यथा) जैसे (ब्रह्म) धन (वर्धनम्) बढ़ता है जिससे वह (असत्) होवे और (अस्मै) पूर्व मन्त्र में कहे हुए (इन्द्राय) ऐश्वर्य के लिये (वयम्) हम लोग (यत्) जिस को (विविष्मः) व्याप्त होते हैं (तत्) उस का जो (वावान) उत्तम प्रकार सेवन करता है वैसे उस की (सुते) उत्पन्न किये गये (सोमे) ऐश्वर्य में हम लोग (स्तुमसि) स्तुति करते हैं॥५॥

भावार्थः-इस मन्त्र में उपमालं०—जो धन के सदृश सब के बढ़ानेवाले हैं वे अत्यन्त ऐश्वर्य को प्राप्त होकर प्रयत्न करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को क० ॥

ब्रह्मा॑णि॒ हि च॑कृ॒षे वर्ध॑नानि॒ ताव॑त्त इन्द्र म॒तिभि॑र्विविष्मः । सु॒ते सोमे॑ सुतपाः॒ शन्त॑मानि॒ राण्ड्या॑ क्रियास्म॒ वक्ष॑णानि य॒ज्ञैः ॥ ६ ॥

ब्रह्मा॑णि । हि । च॒कृ॒षे । वर्ध॑नानि । ताव॑त् । ते॒ । इ॒न्द्र॒ । म॒तिऽभिः॑ । वि॒वि॒ष्मः॒ । सु॒ते । सोमे॑ । सु॒त॒ऽपाः॒ । शम्ऽत॑मानि । राण्ड्या॑ । क्रि॒या॒स्म॒ । वक्ष॑णानि । य॒ज्ञैः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ब्रह्माणि) धनानि (हि) (चकृषे) करोषि (वर्धनानि) वृद्धिकराणि (तावत्) (ते) तुभ्यम् (इन्द्र) (मतिभिः) उत्तमैर्मनुष्यैः सह (विविष्मः) व्याप्नुमः (सुते) (सोमे) ऐश्वर्ये (सुतपाः) यः सुतान् पदार्थान् पाति (शन्तमानि) अतिशयेन

सुखकराणि (रान्या) रान्याणि रन्तुं योग्यानि (क्रियास्म)(वक्षणानि) प्रापकाणि (यज्ञैः) धनप्रापकैर्व्यवहारैः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यावन्ति वर्धनानि ब्रह्माणि त्वं चकृषे तावत्ते मतिभिस्सहिता वयं विविष्मः।सुतपा हि वयञ्च सुते सोमे यज्ञैः शन्तमानि रान्या वक्षणानि क्रियास्म ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरुत्तममाचरणं दृष्ट्वा तादृशमेवाऽऽचरणीयम् । सर्वैर्मिलित्वैश्वर्यं प्राप्य न्यायेन प्रजा रक्षणीया ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) प्रतापयुक्त! जितने (वर्धनानि) वृद्धि करने वाले (ब्रह्माणि) धनों को आप (चकृषे) करते हो (तावत्) उतने (ते) आप के लिये (मतिभिः)उत्तम मनुष्यों के साथ हम लोग (विविष्मः) व्याप्त होवें तथा(सुतपाः) पदार्थों की रक्षा करने वाला तथा (हि) निश्चय कर हम लोग (सुते) उत्पन्नहुए (सोमे)ऐश्वर्य में (यज्ञैः) धनप्रापक व्यवहारों से निश्चयकर (शन्तमानि) अत्यन्त सुखकारक रान्या) रमण करने योग्यों को (वक्षणानि) प्राप्त कराने वाले (क्रियास्म) करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम आचरण को देखके वैसाही आचरण करें और सब मिल के ऐश्वर्य को प्राप्त होकर न्याय से प्रजा की रक्षा करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहतेहैं ॥

स नो॑ बोधि पुरो॒ळाशं॒ ररा॑णः पिबा॒ तु सोमं॒ गोऋ॑जीकमिन्द्र । एदं ब॒र्हिर्यज॑मानस्य सीदो॒रुं कृ॑धि त्वायत उ॑ लो॒कम् ॥ ७ ॥

सः । नः । बोधि । पुरोळाशम् । रराणः । पिब । तु । सोमम् । गोऽऋजीकम् । इन्द्र । आ । इदम् । बर्हिः । यजमानस्य । सीद । उरुम् । कृधि । त्वाऽयतः । ऊँ इति । लोकम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्मान् (बोधि) बुध्यस्व (पुरोळाशम्) सुसंस्कृतमन्नम् (रराणः) ददन् (पिबा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (तु) (सोमम्) महौषधिरसम् (गोऋजीकम्) गाव इन्द्रियाणि ऋजीकानि सरलानि येन तम् (इन्द्र) ऐश्वर्यधर्त्तः (आ) (इदम्) (बर्हिः) उत्तमासनम् (यजमानस्य) (सीद) (उरुम) बहुम (कृधि) (त्वायतः) त्वां कामयमानान् (उ) (लोकम) द्रष्टव्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स त्वं पुरोळाशं रराणो गोऋजीकं सोमं पिबा नो बोधि यजमानस्येदं बर्हिरासीदोरुं लोकमु त्वायतस्तु कृधि ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये रोगहराणि भोजनानि पानानि च ददति परोपकारं कुर्वन्ति तेऽत्र प्रशंसनीयाः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) ऐश्वर्य के धारण करने वाले (सः) वह आप (पुरोळाशम्) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न को (रराण) देते हुए (गोऋजीकम्) इन्द्रिय सरल जिस से उस (सोमम्) बड़ी ओषधियों के रस को (पिबा) पीजिये और (नः) हम लोगों को (बोधि) जानिये और (यजमानस्य) यजमान के (इदम्) इस (बर्हिः) उत्तम आसन पर (आ,सीद) सब प्रकार से विराजिये तथा (उरुम्) बहुत (लोकम्) देखने योग्य को (उ) और

(त्वायतः) आप की कामना करते हुओं को (नु) तो (कधि) करिये ॥७॥

भावार्थः—जो लोग रोग के हरनेवाले भोजनों और जलपानादि को देते हैं और परोपकार करते हैं वे यहां प्रशंसा करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

स मन्दस्वा ह्यनु जोषमुग्र प्र त्वा यज्ञास इमे अश्नुवन्तु । प्रेमे हवासः पुरुहूतमस्मे आ त्वेयं धीरवस इन्द्र यम्याः ॥ ८ ॥

सः । मन्दस्व । हि । अनु । जोषम् । उग्र । प्र । त्वा । यज्ञासः । इमे । अश्नुवन्तु । प्र । इमे । हवासः । पुरुऽहूतम् । अस्मे इति । आ । त्वा । इयम् । धीः । अवसे । इन्द्र । यम्याः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (मन्दस्वा) आनन्द । अत्र संहितायामिति दीर्घः (हि) यतः (अनु) (जोषम्) प्रीतिम् (उग्र) तेजस्विन् (प्र) (त्वा) त्वाम् (यज्ञासः) सर्वे धर्म्या व्यवहाराः (इमे) (अश्नुवन्तु) प्राप्नुवन्तु (प्र) (इमे) (हवासः) दानाऽऽदानाऽदनक्रियाः (पुरुहूतम्) बहुभिः प्रशंसितम् (अस्मे) अस्माकमस्मासु वा (आ) समन्तात् (त्वा) त्वाम् (इयम्) (धीः) (अवसे) (इन्द्र) विद्याक्रियाकुशल (यम्याः) ॥८॥

अन्वयः—हे उग्रेन्द्र! यथेमे यज्ञासस्त्वाऽश्नुवन्तु य इमे हवासः

पुरुहूतं त्वा प्राऽनुवन्तु सेयं धीरस्मे अवसेऽस्तु त्वं तामायम्याः अस्मासु प्रयम्यास्तैर्हि जोषमनु स त्वं मन्दस्वा ॥ ८ ॥

भावार्थः-हे मनुष्या यैः कर्मभिर्यया च प्रज्ञया विज्ञानानन्दौ वर्धेते तानि यूयमुन्नयत ॥ ८ ॥

पदार्थः-हे (उग्र) तेजस्विन् (इन्द्र) विद्या और क्रिया में कुशल जिस बुद्धि से (इमे) ये (यज्ञासः) सम्पूर्ण धर्मयुक्त व्यवहार (त्वा) आप को (अनुवन्तु) प्राप्त हों और जो (इमे) ये (हवासः) दान,आदान और अदन नामक अर्थात् देना लेना खाना (पुरुहूतम्) बहुतों से प्रशंसित (त्वा) आप को (प्र) प्राप्त हों सो (इयम्) यह (धीः) बुद्धि (अस्मे) हम लोगों की वा हम लोगों में (अवसे) रक्षा के लिये हो आप उस को (आ,यम्याः) अच्छे प्रकार विस्तारिये तथा हम लोगों में (प्र) अच्छे प्रकार दीजिये उन के साथ (हि) जिस से (जोषम्) प्रीति को (अनु) अनुकूल (सः) वह आप (मन्दस्वा) आनन्द करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिन कर्मों और जिस बुद्धि से विज्ञान और आनन्द बढ़ते हैं उन की आप लोग वृद्धि करिये ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस वि० ॥

तं वः सखायः सं यथा सुतेषु सोमेभिरीं पृणता भोजमिन्द्रम् । कुवित्तस्मा असति नो भराय न सुष्विमिन्द्रोऽवसे मृधाति ॥ ९ ॥

तम् । वः । सखायः । सम् । यथा । सुतेषु । सोमेभिः । ईम् । पृणत । भोजम् । इन्द्रम् । कुवित् । तस्मै । असति ।

नः । भराय । न । सुष्विम् । इन्द्रः । अवसे । मृधाति ॥९॥

पदार्थः-(तम्) (वः) युष्माकम् (सखायः) सुहृदः (सम्) (यथा) (सुतेषु) निष्पन्नेषु (सोमेभिः) ऐश्वर्यप्रेरणादिक्रियाभिः (ईम्) उदकेन (पृणता) सुखयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (भोजम्) पालकम् (इन्द्रम्) शत्रुविनाशकं राजानम् (कुवित) महत् (तस्मै) (असति) भवेत् (नः) अस्माकम् (भराय) पालनाय (न) निषेधे (सुष्विम्) सोतारमैश्वर्यकारकम् (इन्द्रः) राजा (अवसे) रक्षणाद्याय (मृधाति) हिंस्यात् ॥ ९ ॥

अन्वयः-हे सखायो यथा सोमेभिः सुतेषु वो नश्च भरायावसे य इन्द्रो न मृधाति तं भोजं सुष्विमिन्द्रं यूयं संपृणता तस्मा ई कुविदसति ॥ ९ ॥

भावार्थः-ये मनुष्या रागद्वेषौ विहाय परस्परं रक्षणं विदधति ते महत्सुखमाप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः-हे (सखायः) मित्र जनो (यथा) जैसे (सोमेभिः) ऐश्वर्य की प्रेरणा आदि क्रियाओं से (सुतेषु) उत्पन्न हुओं में (वः) आप लोग और (नः) हम लोगों के (भराय) पालन के लिये (अवसे) रक्षण आदि के लिये जो (इन्द्रः) राजा (न) नहीं (मृधाति) हिंसा करे (तम्) उस (भोजम्) पालन करनेवाले (सुष्विम्) उत्पन्नकरने वा ऐश्वर्य करने वाले (इन्द्रम्) शत्रु के विनाश करने वाले राजा को आप लोग (सम्,पृणता) उत्तम प्रकार सुखी करिये (तस्मै) उसके लिये (ईम्) जल से (कुवित्) बड़ा (असति) होवे ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य राग और द्वेष का त्याग करके परस्पर रक्षा करते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एवेदिन्द्रः सुते अस्तावि सोमे भरद्वाजेषु क्षयदिन्मघोनः । असद्यथा जरित्र उत सूरिरिन्द्रो रायो विश्ववारस्य दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

एव । इत् । इन्द्रः । सुते । अस्तावि । सोमे । भरत्ऽवाजेषु । क्षयत् । इत् । मघोनः । असत् । यथा । जरित्रे । उत । सूरिः । इन्द्रः । रायः । विश्वऽवारस्य । दाता ॥ १० ॥ १६ ॥ २ ॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्रः) परमैश्वर्यः (सुते) निष्पन्नेऽस्मिञ्जगति (अस्तावि) स्तूयते (सोमे) ऐश्वर्ये (भरद्वाजेषु) धृतविज्ञानेषु (क्षयत्) निवसेत् (इत्) अपि (मघोनः) धनाढ्यान् (असत्) भवेत् (यथा) (जरित्रे) स्तावकाय (उत) अपि (सूरिः) विद्वान् (इन्द्रः) (रायः) धनस्य (विश्ववारस्य) विश्वे सर्वे वारा स्वीकारा यस्मिंस्तस्य (दाता) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेन्द्रः सुते सोम इद्भरद्वाजेष्वस्तावि यथा सूरिरिन्द्रो जरित्रे विश्ववारस्य रायो दातोत क्षयदिन्मघोनो रक्षमाणोऽस्ति स इदेव तथा सुख्यसत् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०-ये मनुष्या अस्मिञ्जगति धर्म्याणि कर्माणि कुर्वन्ति ते सर्वदा स्तूयन्ते यथा दानं प्रियकारकं भवति तथा ह्यादानं न भवतीति ॥ १० ॥

अत्रेन्द्रविद्वद्राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यृग्वेदभाष्ये षष्ठे मण्डले द्वितीयोऽनुवाकस्त्रयोविंशं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य वाला जन (सुते) उत्पन्न हुए इस संसार में(सोमे) ऐश्वर्य में (इत्) निश्चय (भरद्वाजेषु) विज्ञान को धारण किए हुओं में (अस्तावि) स्तुति किया जाता है और जैसे (सूरिः) विद्वान् और (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जन(जरित्रे) स्तुति करने वाले जन के लिये (विश्ववारस्य) सम्पूर्ण स्वीकार जिस में उस (रायः) धनका (दाता) देनेवाला (उत) निश्चय से (क्षयत्) निवास करे और (इत्) निश्चय कर (मघोनः) धन से युक्त जनों की रक्षा करता हुआ हो वह (एव) ही इस प्रकार का सुखी (असत्) होवे ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो मनुष्य इस संसार में धर्मयुक्त कर्म्म करते हैं वे सर्वदा स्तुति किये जाते हैं, जैसा देना प्रियकारक होता है वैसा लेना नहीं प्रियकारक होता है ॥ १० ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान्, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यह ऋग्वेदभाष्य में छठे मंडल में दूसरा अनुवाक, तेईसवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य चतुर्विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ भुरिक् पङ्क्तिः । ३ । ५ । ९ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् । ८ त्रिष्टुप् । १० विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ ब्राह्मी बृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब दश ऋचा वाले चौबीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उस के प्रथम मन्त्र में अब राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को० ।

वृषा मद इन्द्रे श्लोक उक्था सचा सोमेषु सुतपा ऋजीषी । अर्चत्र्यो मघवा नृभ्य उक्थैर्द्युक्षो राजा गिरामक्षितोतिः ॥ १ ॥

वृषा । मदः । इन्द्रे । श्लोकः । उक्था । सचा । सोमेषु । सुतऽपाः । ऋजीषी । अर्चत्र्यः । मघऽवा । नृऽभ्यः । उक्थैः । द्युक्षः । राजा । गिराम् । अक्षितऽऊतिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(वृषा) बलिष्ठः (मदः) आनन्दितः (इन्द्रे)ऐश्वर्यवति (श्लोकः) वाक् (उक्था) प्रशंसितानि कर्माणि (सचा) समवेताः (सोमेषु) ऐश्वर्येषु (सुतपाः) सुष्ठुतपस्वी (ऋजीषी) सरलगुणकर्मस्वभावः (अर्चत्र्यः) सत्कारं कुर्वत्यः प्रजाः (मघवा) न्यायोपार्जितधनः (नृभ्यः) मनुष्येभ्यः (उक्थैः) प्रशंसनीयैः कर्मभिः (द्युक्षः) द्युतिमान्

(राजा) (गिराम्) न्यायविद्यायुक्तानां वाचाम् (आक्षितोतिः) नित्यरक्षः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रे श्लोको वृषा मदः सचा सुतपा ऋजीषी मघवाक्षितोतिः द्युक्ष राजोक्थैः सोमेषूक्था गिरां नृभ्यो या अर्चत्यः प्रजास्तासां श्रोता भवेत्स एव राज्यं कर्तुमर्हेदिति विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या य उत्तमानि कर्माणि कृत्वा सत्यवादी जितेन्द्रियः पितृवत्प्रजापालको वर्तेत स एव सर्वत्र प्रकाशितकीर्तिर्भवेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रे) ऐश्वर्य्यवान् पदार्थ में (श्लोकः) वाणी (वृषा) बलिष्ठ (मदः) आनन्दित (सचा) मेल किये हुए (सुतपाः) अच्छा तपस्वी (ऋजीषी) सरल गुण कर्म स्वभाव वाला (मघवा) न्याय से इकट्ठे किये हुए धन से युक्त (आक्षितोतिः)नित्य रक्षित (द्युक्षः) दीप्तिमान् (राजा) प्रकाश करता हुआ (उक्थैः) प्रशंसनीय कर्मों से (सोमेषु) ऐश्वर्यों में (उक्था) प्रशंसित कर्मों को (गिराम्) न्याय और विद्यायुक्त वाणियों के संबंध में (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये जो (अर्चत्यः) सत्कार करती हुई प्रजा हैं उन का सुनने वाला हो वही राज्य करने योग्य हो यह जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो! जो उत्तम कामों को करके सत्यवादी,इन्द्रियों को जीतने वाला, पिता के समान प्रजापालक वर्त्तमान हो वही सर्वत्र प्रकाशित कीर्त्तिवाला हो ॥ १ ॥

पुना राज्ञा प्रजाजनैश्च किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा और प्रजाजनों को क्या करना चाहिये इस विषय को० ॥

ततुरिर्वीरो नर्यो विचेताः श्रोता हवं गृणत

उर्व्यूतिः । वसुः शंसो नरां कारुधाया वाजी स्तुतो विदथे दाति वाजम् ॥ २ ॥

तुतुरिः । वीरः । नर्यः । विऽचेताः । श्रोता । हवम् । गृणतः । उर्विऽऊतिः । वसुः । शंसः । नराम् । कारुऽधायाः । वाजी । स्तुतः । विदथे । दाति । वाजम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(तुतुरिः) शत्रूणां हिंसकः (वीरः) शौर्यादिगुणोपेतः (नर्यः) नृषु साधुः (विचेताः) विविधप्रज्ञः (श्रोता) विवादानां वचनानां श्रवणकर्त्ता (हवम्) प्रशंसनीयं व्यवहारम् (गृणतः) प्रशंसकान् (उर्व्यूतिः) उर्व्याः पृथिव्या ऊती रक्षा येन सः (वसुः) वासयिता (शंसः) प्रशंसकः (नराम्) नराणां नायकः (कारुधायाः) कारवो ध्रियन्ते येन सः (वाजी) विज्ञानवान् (स्तुतः) प्रशंसितः (विदथे) सङ्ग्रामे (दाति) ददाति (वाजम्) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्तुतुरिर्वीरो नर्यो विचेता हवं गृणतश्श्रोतोर्व्यूतिर्नरां वसुः शंसः कारुधाया वाजी स्तुतो विदथे वाजं दाति तं यूयं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं यो नरोत्तमोऽधिकबलप्रज्ञो यथार्थस्य श्रोता सङ्ग्रामे युद्धविद्याप्रदोऽस्ति तमेव सदा सत्कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (तुतुरिः) शत्रुओं का मारने वाला (वीरः) वीरता आदि गुणों से युक्त (नर्यः) मनुष्यों में श्रेष्ठ (विचेताः) अनेक प्रकार

की बुद्धिवाला और (वचम्) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार की (गृणतः) प्रशंसा करते हुओं के (श्रोता) विवादविषयक वचनों का सुनने वाला (उर्व्यूतिः) पृथिवी की रक्षा जिस से (नराम्) मनुष्यों का अग्रणी (वसुः) वास कराने और (शंसः) प्रशंसा करने वाला (कारुधायाः) कारीगर धारण किये जावे जिस से वह (वाजी) विज्ञानवाला (स्तुतः) प्रशंसितहुआ (विदथे) संग्राम में (वाजम्) विज्ञान को (दाति) देता है उस की आप लोग सेवा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुमलोग जो मनुष्यों में उत्तम, अधिक बल और बुद्धियुक्त, यथार्थ का सुनने वाला तथा संग्राम में युद्धविद्या का देने वाला है उस ही का सदा सत्कार करो ॥ २ ॥

पुनः सूर्यपृथिव्योः कीदृशं वर्त्तमानमस्तीत्याह ॥

फिर सूर्य और पृथिवी का कैसा वर्ताव है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अक्षो न चक्र्योः शूर बृहन्प्र ते मह्ना रिरिचे रोदस्योः । वृक्षस्य नु ते पुरुहूत वया व्यूतयो रुरुहुरिन्द्र पूर्वीः ॥ ३ ॥

अक्षः । न । चक्र्योः । शूर । बृहन् । प्र । ते । मह्ना । रिरिचे । रोदस्योः । वृक्षस्य । नु । ते । पुरुऽहूत । वयाः । वि । ऊतयः । रुरुहुः । इन्द्र । पूर्वीः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अक्षः) (न) इव (चक्र्योः) चक्रयोः (शूर) (बृहन्) महान् (प्र) (ते) तव (मह्ना) महत्त्वेन महिम्ना (रिरिचे) अतिरिणक्ति (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योः

(वृक्षस्य) (नु) (ते) तव (पुरुहूत) बहुभिः पूजित (वयाः) (वि) (ऊतयः) रक्षणाद्याः क्रियाः (रुरुहुः) प्रादुर्भवेयुः (इन्द्र) राजन् (पूर्वीः) प्राचीनाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शूर पुरुहूतेन्द्र ! यथा ते मह्ना रोदस्योर्मध्ये पूर्व्यो्यूतयश्चक्रयोरक्षो न प्र रुरुहुः । हे बृहन् वृक्षस्य नु ते वया रिरिचे तं सर्वे जानन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०-हे मनुष्या यथा चक्राणां धर्त्र्यो धुरो वृक्षस्य शाखा इव वर्धन्तेऽन्तरिक्षे तिष्ठन्ति तथा सूर्याभितः सर्वे भूगोला भ्रमन्ति तथैव न्यायस्य मार्गेण प्रजाश्चलन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (शूर) वीर पुरुष (पुरुहूत) बहुतों से आदर किये गये (इन्द्र) राजन् जैसे (ते) आप के (मह्ना) महत्त्व से (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में (पूर्वीः) प्राचीन (वि, ऊतयः) विविध रक्षण आदि क्रियायें (चक्रयोः) पहियों की (अक्षः) धुरी के (न) समान (प्र, रुरुहुः) अच्छे प्रकार प्रकट होवें और हे (बृहन्) महान् (वृक्षस्य) वृक्ष की बढ़वार (नु) जैसे वैसे (ते) आप की (वयाः) अवस्था (रिरिचे) प्रकट होती है उस को सब लोग जानें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे पहियों की धारण करने वाली धुरी वृक्ष की शाखाओं के समान बढ़ती हैं और अन्तरिक्ष में स्थित होती हैं वैसे सूर्य के चारो ओर सम्पूर्ण भूगोल घूमते हैं और वैसे ही न्याय के मार्ग से प्रजायें चलती हैं ॥ ३ ॥

पुना राजा प्रजाभिश्च कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय को० ॥

शचीवतस्ते पुरुशाक शाका गवामिव स्रुतयः

संचरंणीः। वत्सानां न तन्तयंस्त इन्द्र दामन्वन्तो अदामानः सुदामन् ॥ ४ ॥

शचीऽवतः । ते । पुरुऽशाक । शाकाः । गवाम्ऽइव । स्रुतयः । सम्ऽचरणीः । वत्सानाम् । न । तन्तयः । ते । इन्द्र । दामन्ऽवन्तः । अदामानः । सुऽदामन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शचीवतः) प्रज्ञाप्रजायुक्तस्य (ते) तव (पुरुशाक) बहुशक्त (शाकाः) शक्तिमत्यः (गवामिव) (स्रुतयः) स्रवन्त्यः (सञ्चरणीः) याः सम्यक् चरन्ति ता भूमयः (वत्सानाम्) (न) इव (तन्तयः) विस्तीर्णाः (ते) तव (इन्द्र) दुःखविदारक (दामन्वन्तः) बहुबन्धनाः (अदामानः) निर्बन्धनाः (सुदामन्) सुनियमबद्ध ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुशाकेन्द्र! शचीवतस्ते गवामिव स्रुतयः सञ्चरणीः शाका वत्सानां तन्तयो न ते प्रजाः सन्ति । हे सुदामन् ये दामन्वन्तः स्युस्तेऽदामानस्त्वया कार्याः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—त एव राजानः प्रशंसितप्रभावा भवन्ति येऽन्यायपीड़ादिबन्धनात्प्रजा विमोच्य धर्मपथे प्रचालयन्ति यथा वत्सानां वर्धिका गावो भवन्ति तथैव प्रजानां वर्धका राजपुरुषाः स्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुशाक) बहुत सामर्थ्यवान् (इन्द्र) दुःख के नाश करने वाले (शचीवतः) बुद्धि और प्रजा से युक्त (ते) आप की (गवामिव

स्नुनयः) गौओं की गतियों के सदृश (सञ्चरणीः) अच्छे प्रकार चलने वाली भूमियां (शाकाः) और सामर्थ्यवाली (वत्सानाम्) बछड़ों की (तन्तयः) विस्तृत पंक्तियोंके (न) सदृश (ते) आप की प्रजा हैं, हे (सुदामन्) अच्छे नियमों में बंधे हुए जो (दामन्वन्तः) बहुत बन्धनों वाले होवें वे आपसे (अदामानः) बन्धनरहित करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—वे ही राजाजन प्रशंसित प्रताप-वाले होते हैं जो अन्याय और पीड़ा आदि के बन्धन से प्रजाओं को छुड़ा कर धर्ममार्ग में चलाते हैं और जैसे बछड़े की बढ़ानेवाली गौ होती है वैसे ही प्रजा के बढ़ानेवाले राजपुरुष हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अन्यदद्य कर्वरमन्यदु श्वोऽसच्च सन्मुहुराचक्रिरिन्द्रः । मित्रो नो अत्र वरुणश्च पूषार्यो वशस्य पर्येतास्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

अन्यत् । अद्य । कर्वरम् । अन्यत् । ऊँ इति । श्वः । असत् । च । सत् । मुहुः । आऽचक्रिः । इन्द्रः । मित्रः । नः । अत्र । वरुणः । च । पूषा । अर्यः । वशस्य । परिऽएता । अस्ति ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(अन्यत्) (अद्य) (कर्वरम्) कर्तव्यं कर्म (अन्यत्) (उ) (श्वः) आगामिनि दिने (असत्) भवेत् (च) (सत्) (मुहुः) वारंवारम् (आचक्रिः) समन्तात्कर्ता (इन्द्रः) राजा (मित्रः) (नः) अस्माकम् (अत्र)

(वरुणः) श्रेष्ठः (च) (पूषा) पुष्टिकर्त्ता (अर्यः) स्वामी (वशस्य) वशवर्तिनः (पर्येता) सर्वतः प्राप्तः (अस्ति) ॥५॥

अन्वयः—य इन्द्रो राजाऽद्यान्यदु श्वोऽन्यत्कर्वरमाचक्रिस्सन्मुहुरसत्स चात्र नो मित्रो वरुणः पूषाऽर्यश्च वशस्य पर्येतास्ति सोऽलंसुखो भवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजा प्रतिदिनं पुनः पुनः सत्कर्माचरति स सर्वेषां न्यायकरणे पक्षपातं विहाय मित्रवद्भवति सर्वे चास्य वशे भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—जो (इन्द्रः) राजा (अद्य) आज (अन्यत्) अन्य (उ) और (श्वः) आने वाले दिन में (अन्यत्) अन्य (कर्वरम्) करने योग्य कर्म को (आचक्रिः) सब प्रकार से करने वाला (सन्) हुआ (मुहुः) बारंबार (असत्) होवै वह (च) और (अत्र) इस संसार में (नः) हम लोगों का (मित्रः) मित्र (वरुणः) श्रेष्ठ (पूषा) पुष्टि करने वाला (अर्यः) स्वामी (च) और (वशस्य) वशवर्त्ती का (पर्येता) सब ओर से प्राप्तजन (अस्ति) है वह पूर्ण सुख वाला होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा प्रतिदिन बारबार सत्य कर्म का आचरण करता है वह सब के न्याय करने में पक्षपात का त्याग कर के मित्र के सदृश होता है और सब इस के वश में होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वि त्वदापो न पर्वतस्य पृष्ठादुक्थेभिरिन्द्रानयन्त यज्ञैः । तं त्वाभिः सुष्टुतिभिर्वाजयन्त आजिं

न जंग्मुर्गिर्वाहो अश्वाः ॥ ६ ॥

वि । त्वत् । आपः । न । पर्वतस्य । पृष्ठात् । उक्थेभिः । इन्द्र । अनयन्त । यज्ञैः । तम् । त्वा । आभिः । सुस्तुतिऽभिः । वाजयन्तः । आजिम् । न । जग्मुः । गिर्वाहः । अश्वाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषे (त्वत्) (आपः) जलानि (न) इव (पर्वतस्य) शैलस्य (पृष्ठात्) (उक्थेभिः) प्रशंसनीयैः कर्मभिः (इन्द्र) राजन् (अनयन्त) नयन्ति (यज्ञैः) सत्कर्मानुष्ठानैः (तम्) (त्वा) त्वाम् (आभिः) प्रत्यक्षाभिः (सुष्टुतिभिः) (वाजयन्तः) हर्षयन्तः (आजिम्) सङ्ग्रामम् (न) इव (जग्मुः) गच्छेयुः (गिर्वाहः) ये गिरो वहन्ति प्रापयन्ति ते (अश्वाः) महान्तो विद्वांसः। अश्व इति महन्नाम निघं० १ । १४ । ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! ये त्वद्रक्षिताः पर्वतस्य पृष्ठादापो नोक्थेभिर्यज्ञैर्य त्वा गिर्वाहोऽश्वा व्यनयन्त तं त्वामाभिस्सुष्टुतिभिर्वाजयन्तः शूरा आजिन्न जग्मुः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे राजन्! यथा पर्वतोपरिष्ठाज्जलं सद्यो गत्वा जलाशयं प्राप्नोति तथा ये भवत्प्रजाहितैषिणो भवन्तं प्राप्नुवन्ति तैस्सहित एव सदोन्नतो भवेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् जो (त्वत्) आपसे रक्षित हुए (पर्वतस्य) पर्वत के (पृष्ठात्) पीठ से (आपः) जल (न) जैसे वैसे (उक्थेभिः) प्रशंसा करने

योग्य कर्मों के अनुष्ठानोंसे और (यज्ञैः) अच्छे कर्मों के अनुष्ठानों से जिन (त्वा) आप को (गिर्वाहः) वाणियों की प्राप्त कराने वाले (अश्वाः) बड़े विद्वान् जन (वि) विशेष करके (अनयन्त) पहुंचाते हैं (तम्) उन आप को (आभिः) इन प्रत्यक्ष (सुष्टुतिभिः) उत्तम स्तुतियों से (वाजयन्तः) प्रसन्न कराते हुए शूरवीर जन (आजिम्) सङ्ग्राम को (न) जैसे वैसे (जग्मुः) प्राप्त होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—हे राजन्! जैसे पर्वत के ऊपर वर्तमान जल शीघ्र जाकर जलाशय को प्राप्त होता है वैसे जो आप की प्रजाओं के हित के चाहने वाले जन आप को प्राप्त होते हैं उन के सहित ही आप सदा उन्नत हूजिये ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषयको अगले मन्त्र में कहतेहैं ॥

न यं जरन्ति शरदो न मासा न द्याव इन्द्रमवकर्शयन्ति । वृद्धस्य चिद्वर्धतामस्य तनूः स्तोमेभिरुक्थैश्च शस्यमाना ॥ ७ ॥

न । यम् । जरन्ति । शरदः । न । मासाः । न । द्यावः । इन्द्रम् । अवऽकर्शयन्ति । वृद्धस्य । चित् । वर्धताम् । अस्य । तनूः । स्तोमेभिः । उक्थैः । च । शस्यमाना ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यम्) (जरन्ति) जीर्णं कुर्वन्ति (शरदः) शरदाद्या ऋतवः (न) (मासाः) चैत्राद्याः (न) (द्यावः) सूर्यादयः (इन्द्रम्) परमात्मानम् (अवकर्शयन्ति) कृशं कर्तुं शक्नुवन्ति (वृद्धस्य) (चित्) अपि

(वर्धताम्) (अस्य) जीवस्य (तनूः) शरीरम् (स्तोमेभिः) स्तुत्यैः (उक्थैः) वक्तुमर्हैः (च) (शस्यमाना) स्तवनीया ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यस्यास्य वृद्धस्य तनूः स्तोमेभिरुक्थैश्च शस्यमाना चिद्वर्धतां यमिन्द्रं परमात्मानं शरदो न जरन्ति मासा न जरन्ति द्यावो नाऽवकर्शयन्ति तं विद्वांसं परमात्मानं च यूयं सेवध्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—स एव विद्वान् वृद्धो भूत्वा वर्धते यः सर्वान्त्सुप्रज्ञान् सुशीलान् धर्माचारान् करोति ये निर्विकारं जन्ममरणजरादिदोषरहितं परमात्मानमुपासते ते प्रशंसनीया जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो जिस (अस्य) इस जीव (वृद्धस्य) वृद्ध विद्वान् का (तनूः) शरीर (स्तोमेभिः) स्तुति करने के योग्यों और इन (उक्थैः) कहने के योग्य पदार्थों से (च) भी (शस्यमाना) प्रशंसा करने योग्य (चित्) भी (वर्धताम्) बढ़े और (यम्) जिस (इन्द्रम्) परमात्मा को (शरदः) शरद् आदि ऋतुयें (न) नहीं (जरन्ति) जीर्ण करती हैं और (मासाः) चैत्र आदि महीने (न) नहीं जीर्ण करते हैं तथा (द्यावः) सूर्य आदि (न) नहीं (अवकर्शयन्ति) दुर्बल कर सकते हैं उस विद्वान् और परमात्मा का आप लोग सेवन करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—वही विद्वान् वृद्ध होकर वृद्धि को प्राप्त होता है जो सब को अच्छे बुद्धिमान्, सुशील तथा धर्माचरण करनेवाले करता है और जो निर्विकार और जन्म मरण बुढ़ापा आदि दोषों से रहित परमात्मा की उपासना करते हैं वे प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न वीळवे नमते न स्थिराय न शर्धते दस्युजूताय

जूताय स्तवान् । अज्रा इन्द्रस्य गिरयश्चिदृष्वा गम्भीरे चिद्भवति गाधमस्मै ॥ ८ ॥

न । वीळवे । नमते । न । स्थिराय । न । शर्धते । दस्युऽजूताय । स्तवान् । अज्राः । इन्द्रस्य । गिरयः । चित् । ऋष्वाः । गम्भीरे । चित् । भवति । गाधम् । अस्मै ॥ ८ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (वीळवे) प्रशंसनीयाय बलाय (नमते) (न) (स्थिराय) (न) (शर्धते) बलाय (दस्युजूताय) दुष्टसङ्गाय (स्तवान्) स्तुयात् (अज्राः) प्रक्षेप्तारः (इन्द्रस्य) विद्युतः (गिरयः) मेघाः (चित्) इव (ऋष्वाः)महान्तः (गम्भीरे) (चित्) अपि (भवति) (गाधम्) गृहीतपरिमाणम् (अस्मै) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यो दस्युजूताय वीळवे न नमते स्थिराय न नमते शर्धते न स्तवान् यस्यचिदिन्द्रस्य ऋष्वा अज्रा गिरयश्चिदस्मै गाधं गम्भीरे चिद् भवति तं प्रशंसत ॥ ८ ॥

भावार्थः—यथा विद्युतोऽगाधगुणाः सन्ति तथैव परमात्मनोऽसङ्ख्यगुणा वर्तन्ते ये तं परमात्मानमाप्तांश्च विहाय दुष्टसङ्गतिं कुर्वन्ति ते सर्वदा दुःखिनो जायन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो जो (दस्युजूताय) दुष्टों के संग के लिये (वीळवे) प्रशंसा करने योग्य बल के लिये (न) नहीं (नमते) नम्र होता (स्थिराय) स्थिर गंभीर पुरुष के लिये (न) नहीं नम्र होता तथा (शर्धते) बल के लिये

(न) न (स्तवान्) स्तुति करै जिस (इन्द्रस्य) बिजुली के (ऋष्वाः) बड़े (अज्राः) फेंकने वाले गुण (गिरयः) मेघों के (चित्) सदृश हैं (अस्मै) इस के लिये (गाधम्) ग्रहण किया परिमाण (गम्भीरे) गुरुपन में (चित्) भी (भवति) होता है उस की प्रशंसा करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जैसे बिजुलियां अथाह गुणवाली हैं वैसे ही परमात्मा के असंख्य गुण हैं और जो परमात्मा और यथार्थवक्ता जनों का त्याग कर के दुष्टों का संग करते हैं वे सब काल में दुःखी होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उस ही विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

गम्भीरेणं न उरुणांमत्रिन्प्रेषो यन्धि सुतपावन्वाजान् । स्था ऊ षु ऊर्ध्व ऊती अरिषण्यन्नक्तोर्व्युष्टौ परितक्म्यायाम् ॥ ९ ॥

गम्भीरेण । नः । उरुणा । अमत्रिन् । प्र । इषः । यन्धि । सुतऽपावन् । वाजान् । स्थाः । ऊं इति । सु । ऊर्ध्वः । ऊती । अरिषण्यन् । अक्तोः । विऽउष्टौ । परिऽतक्म्यायाम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(गम्भीरेण) अगाधेन (नः) अस्मभ्यम् (उरुणा) बहुना (अमत्रिन्) बहुबलयुक्त (प्र) (इषः) अन्नादीन् (यन्धि) नियच्छ (सुतपावन्) यः सुतान्निष्पन्नान् पदार्थान् पुनाति (वाजान्) विज्ञानादीनि (स्थाः) तिष्ठेः (उ) (सु) (ऊर्ध्वः) (ऊती) रक्षणाद्यया (अरिषण्यन्) अहिंसयन्

(अक्तोः) रात्रेः (व्युष्टौ) प्रभाते (परितक्म्यायाम्) निशि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अमत्रिन्त्सुतपावंस्त्वं गम्भीरेणोरुणा न इषो यन्धि । उ ऊती ऊर्द्धोऽरिषण्यन्नक्तोर्व्युष्टौ परितक्म्यायां वाजान्त्सुप्र स्थाः ॥९॥

भावार्थः—ये यमनियमान्विताः कार्यसिद्धयेऽहर्निशं प्रयत्नमातिष्ठेयुस्त उत्कृष्टा जायन्ते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (अमत्रिन्) बहुत बल से युक्त और (सुतपावन्) उत्पन्न पदार्थों के पवित्र करने वाले आप (गम्भीरेण) गम्भीर और (उरुणा) बहुत से (नः) हम लोगों को (इषः) अन्न आदिक (यन्धि) दीजिये (उ)और (ऊती) रक्षण आदि क्रिया से (ऊर्ध्वः) ऊपर वर्तमान (अरिषण्यन्) नहीं हिंसा करते हुए (अक्तोः) रात्रि से (व्युष्टौ) प्रभात काल में और (परितक्म्यायाम्) रात्रि में (वाजान्) विज्ञान आदिकों को (सु,प्र) अति उत्तम प्रकार (स्थाः) स्थित हूजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो यम और नियमों से युक्त हुए कार्य की सिद्धि के लिये दिनरात्रि प्रयत्न करें वे उत्तम होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सचस्व नायमवसे अभीकं इतो वा तमिन्द्र पाहि रिषः । अमा चैनमरण्ये पाहि रिषो मदेम शतहिमाः सुवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

सचस्व । नायम् । अवसे । अभीके । इतः । वा । तम् ।

इन्द्र । पाहि । रिषः । अमा । च । एनम् । अरण्ये । पाहि । रिषः । मदेम । शतऽहिमाः । सुऽवीराः ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सचस्व) प्राप्नुहि (नायम्) न्यायम् (अवसे) रक्षणाद्याय (अभीके) समीपे (इतः)(वा) (तम्) (इन्द्र) राजन् विद्वन् वा (पाहि) (रिषः) हिंसकात् (अमा) गृहे (च) (एनम्) (अरण्ये) (पाहि) (रिषः) दुष्टाचारात् (मदेम) आनन्देम (शतहिमाः) शतं वर्षाणि यावत् (सुवीराः) शोभना वीरा येषान्ते ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! त्वमवसेऽभीके नायं सचस्व,इतो वा रिषः पाह्येनममाऽरण्ये पाहि रिषश्च यतः सुवीरा वयं शतहिमा मदेम ॥१०॥

भावार्थः—ये विद्वांसः सन्ति ते दूरे समीपे वा स्थिता न्यायाचरणयोगाभ्यासाभ्यां वर्द्धितप्रज्ञाः सन्तः वसतिषु जङ्गलेषु च पुरुषार्थेन प्रजा रक्षन्त्विति ॥ १० ॥

अत्रेन्द्रविद्वदीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या॥

इति चतुर्विंशतितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् वा विद्वन् आप (अवसे) रक्षण आदि के लिये (अभीके) समीप में (नायम्) न्याय को (सचस्व) प्राप्त हूजिये (इतः) यहां से (वा) वा (रिषः) हिंसा करने वाले से (पाहि) रक्षा कीजिये और (एनम्) इस को (अमा) गृह में और (अरण्ये) वन में

(पाहि) रक्षा कीजिये (रिषः,च) और दुष्ट आचरणवाले भी, जिससे (सुवीराः) सुन्दर वीर जिन के ऐसे हम लोग (शतहिमाः) सौ वर्ष पर्यन्त (मदेम) आनन्द करें ॥ १० ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन हैं वे दूर वा समीप में वर्त्तमान हुए न्यायाचरण और योगाभ्यास से बुद्धि को बढ़ाये हुए बस्ती और जङ्गलों में पुरुषार्थ से प्रजाजनों की रक्षा करें ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा, विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौबीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्चस्य पञ्चविंशतितमस्य सूक्तस्य भारद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ५ पङ्क्तिः । २ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।२। ७ । ८ । ९ निचृत्त्रिष्टुप् ।४।६ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब नव ऋचा वाले पच्चीसवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में अब राजा क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

या त ऊतिरवमा या परमा या मध्यमेन्द्र शुष्मिन्नस्ति । ताभिरू षु वृत्रहत्येऽवीर्न एभिश्च वाजैर्महान्न उग्र ॥ १ ॥

या । ते । ऊतिः । अवमा । या । परमा । या । मध्यमा । इन्द्र । शुष्मिन् । अस्ति । ताभिः । ऊँ इति । सु । वृत्रऽहत्ये । अवीः । नः । एभिः । च । वाजैः । महान् । नः । उग्र ॥ १ ॥

पदार्थः—(या) (ते) तव (ऊतिः) रक्षा (अवमा) निकृष्टा (या) (परमा) उत्कृष्टा (या) (मध्यमा) (इन्द्र) न्यायाधीश राजन् (शुष्मिन्) प्रशंसितबलयुक्त (अस्ति) (ताभिः) (ऊ) (सु) (वृत्रहत्ये) वृत्रस्य मेघस्य हत्येव हननं यस्मिन्त्सङ्ग्रामे (अवीः) रक्षेः (नः) अस्मान् (एभिः) (च) (वाजैः) वेगादिभिः शुभैर्गुणैः (महान्) (नः) अस्मान् (उग्र) तेजस्विन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे शुष्मिन्नुग्रेन्द्र! ते याऽवमा या मध्यमा या परमोतिरस्ति ताभिर्वृत्रहत्ये नः स्ववीरु एभिर्वाजैश्च महान्त्सन्नोऽवीः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन्! यदि त्वं प्रजाः सर्वथा रक्षेस्तर्हि प्रजा अपि त्वां सर्वतो रक्षिष्यन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (शुष्मिन्) प्रशंसित बल से युक्त (उग्र) तेजस्विन् (इन्द्र) न्यायाधीश राजन् (ते) आप की (या) जो (अवमा) निकृष्ट-खराब और (या) जो (मध्यमा) मध्यम और (या) जो (परमा) उत्तम (ऊतिः) रक्षा (अस्ति) है (ताभिः) उन से (वृत्रहत्ये) मेघके नाश के समान नाश जिस में उस संग्राम में (नः) हम लोगों की (सु) उत्तम प्रकार (अवीः) रक्षा कीजिये (ऊ) और (एभिः) इन (वाजैः) वेग आदि उत्तम गुणों से (च) भी (महान्) बड़े हुए (नः) हम लोगों की रक्षा कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन्! जो आप प्रजाओं की सब प्रकार से रक्षा करें तो प्रजा भी आपकी सब प्रकार से रक्षा करेंगी ॥१॥

पुनः सेनेशः किं कुर्यादित्याह ॥

फिर सेना का स्वामी क्या करे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

आभिः स्पृधो मिथतीररिषण्यन्नमित्रस्य व्यथया मन्युमिन्द्र । आभिर्विश्वा अभियुजो विषूचीरार्याय विशोऽव तारीर्दासीः ॥ २ ॥

आभिः । स्पृधः । मिथतीः । अरिषण्यन् । अमित्रस्य । व्यथय । मन्युम् । इन्द्र । आभिः । विश्वाः । अभिऽयुजः ।

विषूचीः । आर्याय । विशः । अव । तारीः । दासीः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आभिः) रक्षाभिस्सेनाभिर्वा (स्पृधः) सङ्ग्रामान् (मिथतीः) शत्रुसेनाः हिंसन्तीः (अरिषण्यन्) अहिंसन् (अमित्रस्य) शत्रोः (व्यथया) पीडय। अत्र संहितायामिति दीर्घः (मन्युम्) क्रोधम् (इन्द्र) सेनाध्यक्ष (आभिः) रक्षाभिः सेनाभिर्वा (विश्वाः) समग्राः (अभियुजः) या अभियुञ्जते ताः (विषूचीः) व्याप्नुवतीः (आर्याय) उत्तमाय जनाय (विशः) प्रजाः (अव) (तारीः) दुःखात्तारय (दासीः) सेविकाः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र सेनेश ! त्वमाभिर्मिथतीः स्पृधोऽरिषण्यन्नमित्रस्य सेना मन्युं कृत्वा व्यथय। आभिरार्याय विश्वा अभियुजो विषूचीर्दासीर्विशोऽव तारीः ॥ २ ॥

भावार्थः—त एव सेनाध्यक्षाः सत्कर्तव्या ये स्वसेनाः सुशिक्ष्य संरक्ष्य सत्कृत्य युद्धविद्यायां कुशलीकृत्य दस्यूनन्यायकारिणः शत्रूँश्च निवार्य भद्राः प्रजाः सततं रक्षेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामी आप (आभिः) इन रक्षाओं वा सेनाओं से (मिथतीः) शत्रुओं की सेनाओं का नाश करते हुए (स्पृधः) संग्रामों की (अरिषण्यन्) नहीं हिंसा करते हुए (अमित्रस्य) शत्रु की सेनाओं को (मन्युम्) क्रोध कर के (व्यथया) पीड़ा दीजिये और (आभिः) इन रक्षा और सेनाओं से (आर्याय) उत्तम जन के लिये (विश्वाः) सम्पूर्ण (अभियुजः) अभियुक्त होने और (विषूचीः) व्याप्त होने वाली (दासीः) सेविकाओं को और (विशः) प्रजाओं को (अव,तारीः) दुःख से पार करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—वे ही सेना के स्वामी सत्कार करने योग्य हैं जो अपनी सेना को उत्तम प्रकार शिक्षा दें तथा उत्तम प्रकार रक्षा कर और सत्कार कर के युद्धविद्या में चतुर कर के शत्रुओं और अन्यायकारी मनुष्यों को निवारण कर के अच्छी प्रजाओं की निरन्तर रक्षा करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्र॑ जा॒मय॑ उ॒त येऽजा॑मयोऽर्वाची॒नासो॑ व॒नुषो॑ युयु॒ज्रे । त्वमे॑षां विथु॒रा शवां॑सि ज॒हि वृष्ण्या॑नि कृणु॒ही परा॑चः ॥ ३ ॥

इन्द्र॑ । जा॒मयः॑ । उ॒त । ये । अजा॑मयः । अ॒र्वा॒ची॒नासः॑ । व॒नुषः॑ । यु॒यु॒ज्रे । त्वम् । ए॒षाम् । वि॒थु॒रा । शवां॑सि । ज॒हि । वृष्ण्या॑नि । कृ॒णु॒हि । परा॑चः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्र) सेनेश (जामयः) पतिव्रता भार्या इव (उत) अपि (ये) (अजामयः) सपत्न्य इव शत्रवः (अर्वाचीनासः) इदानींतनाः (वनुषः) संविभाजकान् (युयुज्रे) युञ्जन्ति (त्वम्) (एषाम्) (विथुरा) व्यथकानि (शवांसि) बलानि (जहि) (वृष्ण्यानि) बलिष्ठानि (कृणुही) अत्र संहितायामिति दीर्घः (पराचः) पराङ्मुखान् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं येऽर्वाचीनासो जामय इवोताजामयो वनुषो युयुज्र एषां शत्रूणां विथुरा शवांसि त्वं जहि स्वसैन्यानि वृष्ण्यानि कृणुही शत्रून् पराचश्च ॥ ३ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु० – त एव सचिवा उत्तमा ये धार्मिकीः प्रजाः पुत्रवद्रक्षन्ति दुष्टांश्च दण्डयन्ति स्वसैन्यानि वर्धयित्वा शत्रुसेनां पराजयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे (इन्द्र) सेना के स्वामी (त्वम्) आप (ये) जो (अर्वाचीनासः) इस काल में हुए (जामयः) पतिव्रता स्त्रियों के सदृश और (उत) भी (अजामयः) सौतियां जैसे वैसे शत्रु जन (वनुषः) संविभाग करने वालोंको (युयुज्रे) युक्त होने अर्थात् मिलते हैं (एषाम्) इन शत्रुओंकी (विथुरा) पीड़ा देने वाली (शवांसि) सेनाओं को (त्वम्) आप (जहि) नष्ट कीजिये और अपनी सेनाओं को (वृष्ण्यानि) बलिष्ठ (कृणुही) करिये और शत्रुओं को (पराचः) पराङ्मुख कीजिये अर्थात् हटाइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०–वेही मंत्री उत्तम हैं जो धार्मिक प्रजाओं की पुत्र के सदृश रक्षा करते हैं और दुष्टों को दण्ड देते हैं और अपनी सेनाओं को बढ़ाय के शत्रुओं की सेना को पराजित करते हैं ॥ ३ ॥

पुना राजामात्याश्च किं कुर्युरित्याह ॥

फिर राजा और मन्त्रीजन क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

शूरो॑ वा॒ शूरं॑ वनते॒ शरी॑रैस्तनू॒रुचा॒ तरु॑षि॒ यत्कृ॒ण्वैते॑। तो॒के वा॒ गोषु॒ तन॑ये॒ यद॒प्सु वि क्रन्द॑सी उ॒र्वरा॑सु॒ ब्रवै॑ते ॥ ४ ॥

शूरः॑ । वा॒ । शूर॑म् । व॒न॒ते॒ । शरी॑रैः । त॒नू॒ऽरुचा॑ । तरु॑षि । यत् । कृ॒ण्वैते॒ इति॑ । तो॒के । वा॒ । गोषु॑ । तन॑ये । यत् । अ॒प्ऽसु । वि । क्रन्द॑सी॒ इति॑ । उ॒र्वरा॑सु । ब्रवै॑ते॒ इति॑ ॥४॥

पदार्थः—(शूरः) (वा) (शूरम्) (वनते) सम्भजति (शरीरैः) (तनूरुचा) या तनूषु रुक् प्रीतिस्तया (तरुषि) दुःखात्तारके सङ्ग्रामे (यत्) (कृण्वैते) कुर्वाताम् (तोके) सद्यो जातेऽपत्ये (वा) (गोषु) वाणीषु (तनये) सुकुमारे (यत्) (अप्सु) जलेषु (वि) (क्रन्दसी) क्रन्दमानौ विक्रोशन्तौ (उर्वरासु) पृथिव्यादिनिमित्तेषु (ब्रवैते) ब्रूयाताम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजजना यथा शूरस्तनूरुचा शरीरैस्तरुषि शूरं वनते वा द्वौ यत्कृण्वैते क्रन्दसी सन्तौ यत्तोके तनय उर्वरासु गोषु वाप्सु वि ब्रवैते तथा यूयमपि भवत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सङ्ग्रामे शूराः शूरान् विभज्य युध्यन्ति तथैव राजाऽमात्यश्च श्रेष्ठानधर्मांश्च विभज्याऽधिकारेषु नियोज्याज्ञापयेद्यथा कृषिविद्यया कृषीवलान् बोधयेत्तथैव स्वसन्तानान् सुशिक्षया विद्याग्रहणाय ब्रह्मचर्ये प्रवर्त्तयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजजनो जैसे (शूरः) शूरवीर पुरुष (तनूरुचा) शरीरों में हुई प्रीति से और (शरीरैः) शरीरों से (तरुषि) दुःख से पार करने वाले सङ्ग्राम में (शूरम्) शूर वीर जन का (वनते) आदर करता है (वा) वा दोनों (यत्) जिस को (कृण्वैते) करें और (क्रन्दसी) कोशते हुए (यत्) जो (तोके) शीघ्र उत्पन्न हुए (तनये) सुकुमार बालक के होने पर (उर्वरासु) पृथिवी आदि के कारणों में (गोषु) वाणियों में (वा) अथवा (अप्सु) जलों में (वि, ब्रवैते) कहें वैसे आप लोग भी हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सङ्ग्राम में शूर जन शूरवीरों का विभाग करके युद्ध करते हैं वैसे ही राजा और अमात्य श्रेष्ठ और

अधर्मों का विभाग करके अधिकारों में युक्त करके आज्ञा देवे और जैसे खेती की विद्या से खेतीहारों को जनावे वैसे ही अपने सन्तानों को उत्तम शिक्षा से विद्या ग्रहण के लिये ब्रह्मचर्य में प्रवृत्त करावे ॥ ४ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नहि त्वा शूरो न तुरो न धृष्णुर्न त्वा योधो मन्यमानो युयोध । इन्द्र नकिष्ट्वा प्रत्यस्त्येषां विश्वा जातान्यभ्यसि तानि ॥ ५ ॥ १९ ॥

नहि । त्वा । शूरः । न । तुरः । न । धृष्णुः । न । त्वा । योधः । मन्यमानः । युयोध । इन्द्र । नकिः । त्वा । प्रति । अस्ति । एषाम् । विश्वा । जातानि । अभि । असि । तानि ॥ ५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (त्वा) त्वाम् (शूरः) (न) (तुरः) हिंसकः शीघ्रकारी (न) (धृष्णुः) धृष्टः (न) (त्वा) त्वाम् (योधः) युद्धकर्ता (मन्यमानः) अभिमानी सन् (युयोध) युद्ध्येत् (इन्द्र) सेनापते (नकिः) निषेधे (त्वा) त्वाम् (प्रति) (अस्ति) (एषाम्) (विश्वा) सर्वाणि (जातानि) प्रसिद्धानि (अभि) (असि) (तानि) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा त्वा मन्यमानश्शूरो त्वा नहि युयोध न तुरो न धृष्णुर्न योधो त्वाभि युयोध त्वा प्रति कोपि नकिरस्ति

एषां यानि विश्वा जातानि बलादीनि सन्ति यतस्तानि त्वं जित्वा विजयमानोऽसि तस्मात्प्रशंसां लभसे ॥ ५ ॥

भावार्थः—राज्ञा राजपुरुषैर्विशेषतः सेनाजनैरीदृशं बलं विज्ञानं च वर्द्धनीयं येन कोपि योद्धुं नेच्छेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामिन् ! जैसे (त्वा) आपको (मन्यमानः) मानता हुआ (शूरः) शूरवीर जन (त्वा) आपसे (नहि) नहीं (युयोध) युद्ध करता और (न) न (तुरः) हिंसा वा शीघ्र करने वाला (न) न (धृष्णुः) ढीठ (न) और न (योधः) प्रतियोधा (त्वा) आप से (अभि) सब प्रकार से युद्ध करता है किन्तु आपके (प्रति) प्रति कोई भी (नकिः) नहीं (अस्ति) है और (एषाम्) इनकी जो (विश्वा) सम्पूर्ण (जातानि) प्रसिद्ध सेना हैं जिस कारण (तानि) उनको आप जीत कर जीतते हुए (असि) हैं इससे प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा और राजपुरुषों को चाहिये कि विशेष करके सेनाजनों से ऐसा पराक्रम और विज्ञान बढ़ावें जिससे कोई भी युद्ध करने की इच्छा न करे ॥ ५ ॥

पुनस्स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स पत्यत उभयोर्नृम्णमयोर्यदी वेधसः समिथे हवन्ते । वृत्रे वा महो नृवति क्षये वा व्यचस्वन्ता यदि वितन्तसैते ॥ ६ ॥

सः । पत्यते । उभयोः । नृम्णम् । अयोः । यदि ।

वेधसः । सम्ऽइथे । हवन्ते । वृत्रे । वा । महः । नृऽवति । क्षये । वा । व्यचस्वन्ता । यदि । वितन्तसैते इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (पत्यते) पतिरिवाचरति (उभयोः) द्वयोः प्रजासेनयोः(नृम्णम्) नरा रमन्ते यस्मिंस्तद्धनम् (अयोः) वियोजय संयोजय वा (यदी) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (वेधसः) मेधाविनः (समिथे) सङ्ग्रामे समिथ इति सङ्ग्रामनाम निघं० २ । १७(हवन्ते) स्पर्द्धन्ते (वृत्रे) धने (वा) (महः) महति (नृवति) प्रशंसिता नरा विद्यन्ते यस्मिंस्तस्मिन् (क्षये) गृहे (वा) (व्यचस्वन्ता) व्याप्नुवन्तौ(यदि) (वितन्तसैते) भृशं युध्येताम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यो भवानुभयोर्मध्ये पत्यते स त्वं यदी नृम्णमयोः शूरवीरो वृत्रे वा महो नृवति क्षये व्यचस्वन्ता सन्तौ वितन्तसैते तद्युभयोर्मध्य इतरो विजयमाप्नुयात् । यदि वा ये वेधसः समिथे हवन्ते तेऽवश्यं विजयमाप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो राजा पक्षपातं विहाय शत्रुमित्रयोः सत्यं न्यायं करोति सर्वेष्वधिकारेषु धार्मिकान् धीमतो रक्षति सर्वथा सेनायां कुलीनान् दृढान् राजभक्तान्नियोजयति स एव सर्वदा विजयी भवति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप(उभयोः)दोनों अर्थात् प्रजा और सेनाके मध्य में(पत्यते)स्वामी के सदृश आचरण करते हो(सः)वह आप (यदी) यदि (नृम्णम्)मनुष्य रमते हैं जिस में उस धन को(अयोः)मिलावें वा अलग करें और (वृत्रे) धन (वा) वा (महः) बड़े(नृवति) प्रशंसायुक्त नर विद्यमान

जिस में उस (क्षये) गृह में (व्यचस्वन्ता) व्याप्त होने वाले (वितन्तसैते) अत्यन्त युद्ध करैं तो दोनों अर्थात् प्रजा और सेना के मध्य में एक विजय को प्राप्त होवे और (यदि,वा) अथवा जो(वेधसः)बुद्धिमान् के (समिथे) सङ्ग्राम में (हवन्ते) स्पर्द्धा करते हैं वे अवश्य विजय को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो राजा पक्षपात का त्याग करके शत्रु और मित्रका सत्य न्याय करता है और सब अधिकारों में धार्मिक, बुद्धिमान् जनों को रखता है और सब प्रकार से सेना में कुलीन, दृढ, राजभक्तों को नियुक्त करताहै वही सर्वदा विजयी होता है ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अधं स्मा ते चर्षणयो यदेजानिन्द्रं त्रातोत भंवा वरूता । अस्माकांसो ये नृतंमासो अर्य इन्द्रं सूरयो दधिरे पुरो नंः ॥ ७ ॥

अधं । स्म । ते । चर्षणयंः । यत् । एजांन् । इन्द्रं । त्राता । उत । भव । वरूता । अस्माकांसः । ये । नृऽतंमासः । अर्यः । इन्द्रं । सूरयंः । दधिरे । पुरः । नः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अध) अनन्तरम् (स्मा) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (ते) तव (चर्षणयः) सर्वव्यवहारविचक्षणा मनुष्याः (यत्) (एजान्) भीरून्कम्पकान् (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन् (त्राता) रक्षकः (उत) अपि (भव) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (वरूता) श्रेष्ठः (अस्माकासः) अस्म-

दीयाः (ये) (नृतमासः) अतिशयेन नायकाः (अर्यः) ईश्वरो वा स्वामी (इन्द्र) दुष्टानां विदारक (सूरयः) विपश्चितः (दधिरे) दधतु (पुरः) नगराणि (नः) अस्माकम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये तेऽस्माकासो नृतमासः सूरयश्चर्षणयो नः पुरो दधिरे तेषामर्यः सन्नध त्राता भव । हे इन्द्र ! यस्त्वमेजान्कुर्या उत वरूता स्मा भव ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वस्तान् कुलीनान्मूलराज्ये भवानस्य राष्ट्रस्य सेनायाश्च मध्ये रक्षायै युञ्जीथाः तेषां रक्षां सततं कुर्याः ॥७॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (ये) जो (ते) आप के (अस्माकासः) हमारे (नृतमासः) अतिशय मुखिया और (सूरयः) विद्वान् जन (चर्षणयः) सम्पूर्ण व्यवहारों में चतुर मनुष्य (नः) हम लोगों के (पुरः) नगरों को (दधिरे) धारण करें और उन के (अर्यः) स्वामी होते हुए (अध) अनन्तर (त्राता) रक्षा करने वाले (भव) हूजिये और हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले (यत्) जिस से आप (एजान्) भयभीतों को कम्पाने वाले करिये और (उत) भी (वरूता) श्रेष्ठ (स्मा) ही हूजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! विश्वासयुक्त, कुलीन, मुख्य राज्य में हुए जनों को इस राज्य और सेना के मध्य में रक्षा के निमित्त नियुक्त करिये और उन की रक्षा निरन्तर करिये ॥ ७॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अनु ते दायि मह इन्द्रियाय सत्रा ते विश्व-

मनु वृत्रहत्ये। अनु क्षत्रमनु सहो यजत्रेन्द्र देवेभिरनु ते नृषह्ये॥ ८॥

अनु। ते। दायि। महे। इन्द्रियाय। सत्रा। ते। विश्वम्। अनु। वृत्रऽहत्ये। अनु। क्षत्रम्। अनु। सहः। यजत्र। इन्द्र। देवेभिः। अनु। ते। नृऽसह्ये॥ ८॥

पदार्थः—(अनु) (ते) तव (दायि) दीयते (महे) महते (इन्द्रियाय) धनाय (सत्रा) सत्येन (ते) तव (विश्वम्) सर्वं जगत् (अनु) (वृत्रहत्ये) मेघहननमिव सङ्ग्रामे (अनु) (क्षत्रम्) राज्यं धनं वा (अनु) (सहः) बलम् (यजत्र) पूजनीयतम (इन्द्र) शत्रुविदारक राजन् (देवेभिः) विद्वद्भिः सह (अनु) (ते) तव (नृषह्ये) नृभिः सोढव्ये सङ्ग्रामे॥ ८॥

अन्वयः—हे यजत्रेन्द्र! त्वया नृषह्ये देवेभिस्सह महेऽनुदायि त इन्द्रियाय ते सत्रा विश्वमनु दायि वृत्रहत्ये क्षत्रमनुदायि सहोऽनु दायि तेन नृषह्ये सुखमनुदायि॥ ८॥

भावार्थः—हे राजन्! त्वमुत्तमानि कर्माणि कुर्य्यास्तैरनुकूलैः संस्तान् धनादिभिः सततं सत्कुर्य्याः सदैव सत्योपदेशकानां विदुषां सङ्गेनाऽखिलां राजविद्यां विज्ञाय सततं प्रचारय॥ ८॥

पदार्थः—हे (यजत्र) अत्यन्त श्रेष्ठ (इन्द्र) शत्रुओं के नाश करने वाले राजन् आप को चाहिये कि (नृषह्ये) मनुष्यों से सहने योग्य संग्राम में (देवेभिः) विद्वानों के साथ (महे) बृहत् को (अनु, दायि) देवें और (ते)

आप के (इन्द्रियाय) धन के लिये (ते) आप के (सत्रा) सत्य से (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् को (अनु) पश्चात् देवैं और (वृत्रहत्ये) मेघ के नाश करने के समान सङ्ग्राम में (क्षत्रम्) राज्य वा धन को (अनु) पश्चात् देवैं और (सहः) बल को (अनु) पश्चात् देवैं और (ते) आप के मनुष्यों से सहने योग्य सङ्ग्राम में सुख को (अनु) पश्चात् देवैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे क्षत्रियकुल में उत्पन्न हुए जन! आप उत्तम कर्मों को करिये और उन के साथ अनुकूल हुए उन का धन आदि से निरन्तर सत्कार करिये और सदा ही सत्य के उपदेशक विद्वानों के संग से सम्पूर्ण राजविद्या को जान कर निरन्तर प्रचार करिये ॥ ८ ॥

पुनः स राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

एवा नः स्पृधः समजा समत्स्विन्द्र रारन्धि मिथतीरदेवीः । विद्याम वस्तोरवसा गृणन्तो भरद्वाजा उत त इन्द्र नूनम् ॥ ९ ॥ २० ॥

एव । नः । स्पृधः । सम् । अज । समत्ऽसु । इन्द्र । ररन्धि । मिथतीः । अदेवीः । विद्याम । वस्तोः । अवसा । गृणन्तः । भरत्ऽवाजाः । उत । ते । इन्द्र । नूनम् ॥ ९ ॥ २० ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अस्मान् (स्पृधः) स्पर्द्धमानान् (सम्) (अजा) विज्ञापय । अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः । (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (इन्द्र) शत्रुबलविदारक (रारन्धि) रन्धय हिंधि । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदैर्घ्यम् (मिथतीः) हिंसतीः (अदेवीः) अदिव्याः (विद्याम) (वस्तोः) दिवसस्य

मध्ये (अवसा) रक्षणादिना (गृणन्तः) स्तुवन्तः (भरद्वाजाः) धृतशुद्धविज्ञानाः (उत) (ते) तव (इन्द्र) सर्वसुखप्रद (नूनम्) निश्चयेन ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं स्पृधो नोऽस्मान्त्समत्स्वेवा समजाऽदेवीर्मिथतीः शत्रुसेनाः समत्सु रारन्धि । हे इन्द्र येन ते तवाऽवसा वस्तोर्नूनं गृणन्त उत भरद्वाजा वयं विजयं विद्याम ॥ ९ ॥

भावार्थः—यो राजा सुभटान्वीरान्पुरस्तादेव सुशिक्ष्य युद्धेषु प्रेरयति तं सर्वथा रक्षकं सर्वे शूरा आश्रयन्तीति ॥ ९ ॥

अत्रेन्द्रशूरवीरसेनापतिराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चविंशतितमं सूक्तं विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सम्पूर्ण सुखों के देने वाले आप (स्पृधः) ईर्षा करते हुए (नः) हम लोगों को (समत्सु) संग्रामों में (एवा) ही (सम्,अजा) विशेष कर के जनाइये और (अदेवीः) श्रेष्ठ गुणों से नहीं विशिष्ट (मिथतीः) नाश करती हुई शत्रुओं की सेनाओं को संग्रामों में (रारन्धि) नष्ट करिये और हे (इन्द्र) शत्रुओं के बल को दूर करनेवाले (ते) आप की (अवसा) रक्षा आदि से (वस्तोः) दिन के मध्य में (नूनम्) निश्चय से (गृणन्तः) स्तुति करते हुए (उत) भी (भरद्वाजाः) शुद्ध विज्ञान को धारण किये हुए हम लोग विजय को (विद्याम) जानें ॥ ९ ॥

भावार्थः—जो राजा अच्छे योद्धा वीरों को प्रथम ही उत्तम प्रकार शिक्षा देकर युद्धों में प्रेरणा करता है उस सब प्रकार से रक्षा करने वाले राजा का

सब शूरवीर जन आश्रय करते हैं ॥ ९ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, शूरवीर, सेनापति और राजा के कृत्य का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पचीसवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य षड्विंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ पङ्क्तिः । २ । ४ भुरिक्पङ्क्तिः । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ५ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ विराट्त्रिष्टुप् । ७ त्रिष्टुप् । ८ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजप्रजाजनाः परस्परं कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

अब आठ ऋचावाले छब्बीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा और प्रजाजन परस्पर कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रुधी न॑ इन्द्र॒ ह्वया॑मसि त्वा म॒हो वाज॑स्य सा॒तौ वा॑वृषा॒णाः । सं यद्विशोऽय॑न्त॒ शूर॑साता उ॒ग्रं नोऽव॒: पार्ये॒ अह॑न्दाः ॥ १ ॥

श्रु॒धि । न॒: । इ॒न्द्र॒ । ह्वया॑मसि । त्वा॒ । म॒हः । वाज॑स्य । सा॒तौ । व॒वृ॒षा॒णाः । सम् । यत् । विश॑: । अय॑न्त । शूर॑ऽसातौ । उ॒ग्रम् । न॒: । अव॑: । पार्ये॑ । अह॑न् । दा॒: ॥ १ ॥

पदार्थः—(श्रुधी) शृणु । अत्र द्व्यचोऽतस्तिङ इति दीर्घः (नः) अस्मान् (इन्द्र) राजन् (ह्वयामसि) प्रज्ञापयेम (त्वा) त्वाम् (महः) महतः (वाजस्य) वेगादिगुणयुक्तस्य (सातौ) शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्त्सङ्ग्रामे (वावृषाणाः) हर्षं बलं कुर्वाणाः । अत्र तुजादीनामित्यभ्यासदीर्घः । (सम्) (यत्) यतः (विशः) मनुष्यादिप्रजाः (अयन्त)प्राप्नुवन्ति (शूरसातौ)

शूराणां सातिर्विभागो यस्मिंस्तस्मिन्त्सङ्ग्रामे (उग्रम्)तेजस्विनम् (नः) अस्मभ्यम् (अवः) रक्षणम् (पार्ये) पालयितव्ये (अहन्) दिने (दाः) देहि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! वावृषाणा विशो वयं महो वाजस्य सातौ यत्त्वा हुवयामसि तत्त्वं नो वचांसि श्रुधी ये शूरसातौ नः समयन्त तत्र पार्येऽहन्नुग्रमवो दाः ॥ १ ॥

भावार्थः—राज्ञामिदमतिसमुचितमस्ति यत्प्रजा ब्रूयात्तद्ध्यानेन शृणुयुः । यतो राजप्रजाजनानां विरोधो न स्यात्प्रत्यहं सुखं वर्धेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र)राजन् (वावृषाणाः)बल को करते हुए (विशः) मनुष्य आदि प्रजा हम लोग (महः) बड़े (वाजस्य)वेग आदि गुणोंसे युक्त के (सातौ) शूरों का विभाग जिस में उस सङ्ग्राम में (यत्) जिस से (त्वा) आप को (हुवयामसि) जनावें जिससे आप (नः) हम लोगों के लिये वचनों को (श्रुधी) सुनिये और जो (शूरसातौ) शूरोंका विभाग जिस में उस सङ्ग्राम में (नः) हम लोगों को (सम, अयन्त) प्राप्त होते हैं उस (पार्ये) पालन करने योग्य (अहन्) दिन में (उग्रम्) तेजस्वी को (अवः) रक्षण (दाः) दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—राजाओं को यह अति योग्य है कि प्रजा कहै उस को ध्यान से सुनैं जिस से राजा और प्रजाजनों का विरोध न होवे और प्रतिदिन सुख बढ़ै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वां वाजी हवते वाजिनेयो महो वाजस्य गा-

ध्यस्य सातौ । त्वां वृत्रेष्विन्द्र सत्पतिं तरुत्रं त्वां चष्टे मुष्टिहा गोषु युध्यन् ॥ २ ॥

त्वाम् । वाजी । हवते । वाजिनेयः । महः । वाजस्य । गध्यस्य । सातौ । त्वाम् । वृत्रेषु । इन्द्र । सत्ऽपतिम् । तरुत्रम् । त्वाम् । चष्टे । मुष्टिऽहा । गोषु । युध्यन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) राजानम् (वाजी) वेगवान् ज्ञानी जनः (हवते) श्रावयेत् (वाजिनेयः) वाजिन्या ज्ञानवत्या अपत्यम् (महः) महान्तम् (वाजस्य) विज्ञानस्य (गध्यस्य) सर्वैः प्राप्तुं योग्यस्य (सातौ) संविभागे (त्वाम्) (वृत्रेषु) धनेषु (इन्द्र) दुष्टानां विनाशक (सत्पतिम्) सतां पालकम् (तरुत्रम्) तारकम् (त्वाम्) (चष्टे) कथयामि (मुष्टिहा) यो मुष्ट्या हन्ति (गोषु) प्राप्तव्यासु भूमिषु (युध्यन्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र! यथा वाजिनेयो वाजी गध्यस्य वाजस्य सातौ त्वां हवते तथा वृत्रेषु सत्पतिं त्वां महश्चष्टे गोषु युध्यन्मुष्टिहा घ्नन् वृत्रेषु त्वां तरुत्रं चष्टे ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— हे राजन्! यत्र यत्र प्रजाजना त्वामुपस्थातुमिच्छन्ति तत्र तत्र त्वमुपस्थितो भव ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने वाले जैसे (वाजिनेयः) ज्ञानवती का सन्तान और (वाजी) वेगयुक्त ज्ञानी जन (गध्यस्य) सबसे प्राप्त होने योग्य (वाजस्य) विज्ञान के (सातौ) उत्तम प्रकार विभाग में

(त्वाम्) आप को (हवते) सुनावै वैसे (वृजेषु) धनों में (सत्पतिम्) श्रेष्ठों के पालन करने वाले (त्वाम्) आप को मैं (महः) बड़ा (वष्टे) कहता हूं और (गोषु) प्राप्त होने योग्य भूमियोंमें (युध्यन्) युद्ध करता हुआ (मुष्टिहा) मुष्टि से मारने वाला मारता हुआ धनों में (त्वाम्) आप को मैं (तरुत्रम्) पार करने वाला कहता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जहां२ प्रजाजन आपको प्राप्त होने की इच्छा करते हैं वहां२ आप उपस्थित हूजिये ॥ २ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वं क॒विं चो॑दयो॒ऽर्कसा॑तौ॒ त्वं कुत्सा॑य॒ शुष्णं॑ दा॒शुषे॑ वर्क् । त्वं शिरो॑ अम॒र्मणः॒ परा॑हन्नतिथि॒ग्वाय॒ शंस्यं॑ करि॒ष्यन् ॥ ३ ॥

त्वम् । क॒विम् । चो॒दयः॑ । अ॒र्कऽसा॑तौ । त्वम् । कुत्सा॑य । शुष्ण॑म् । दा॒शुषे॑ । व॒र्क् । त्वम् । शिरः॑ । अ॒म॒र्मणः॑ । परा॑ । अ॒हन् । अ॒ति॒थि॒ऽग्वाय॑ । शंस्य॑म् । क॒रि॒ष्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (कविम्) विद्वांसम् (चोदयः) प्रेरय (अर्कसातौ) अन्नादिविभागे (त्वम्) (कुत्साय) वज्राय (शुष्णम्) बलम् (दाशुषे) दात्रे (वर्क्) छिनत्सि (त्वम्) (शिरः) (अमर्मणः) अविद्यमानानि मर्माणि यस्मिँस्तस्य (परा) (अहन्) दूरीकुर्याः (अतिथिग्वाय) योऽतिथीनागच्छति तस्मै (शंस्यम्) प्रशंसनीयं कर्म (करिष्यन्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजँस्त्वमर्कसातौ कविं चोदयस्त्वं कुत्साय दाशुषे च शुष्णं वर्क् त्वममर्मणः शिरः पराऽहन्, अतिथिग्वाय शंस्यं करिष्यन् वर्तसे तस्मात्सत्कर्तव्योसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा विद्याविनयादिशुभगुणान् राजकार्येषु योजयेत्, उन्नतिञ्च करिष्यन् विद्यादीनां दाता भूत्वा प्रशंसां प्राप्नुयात्॥ ३ ॥

पदार्थः—हे तेजस्विराजन् (त्वम्) आप (अर्कसातौ) अन्न आदि के विभाग में (कविम्) विद्वान् की (चोदयः) प्रेरणा करिये और (त्वम्) आप (कुत्साय) वज्र के लिये और (दाशुषे) दान करने वाले के लिये (शुष्णम्) बल को (वर्क्) काटते हो और (त्वम्) आप (अमर्मणः) नहीं विद्यमान मर्म जिसमें उसके (शिरः) शिर को (परा,अहन्) दूर करिये और (अतिथिग्वाय) अतिथियों को प्राप्त होने वाले के लिये (शंस्यम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म को (करिष्यन्) करते हुए वर्तमान हो इस से आप सत्कार करने योग्य हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा—विद्या और विनय आदि श्रेष्ठ गुणों से युक्त जनों को राजकार्यों में युक्त करै और उन्नति को करता हुआ विद्या आदि का दाता होकर प्रशंसा को प्राप्त होवै ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं रथं प्र भरो योधमृष्वमावो युध्यन्तं वृषभं दशद्युम्। त्वं तुग्रं वेतसवे सचाहन्त्वं तुजिं गृणन्तमिन्द्र तूतोः ॥ ४ ॥

त्वम् । रथम् । प्र । भरः । योधम् । ऋष्वम् । आवः ।

युध्यन्तम् । वृषभम् । दशऽद्युम् । त्वम् । तुग्रम् । वेतसवे । सचा । अहन् । त्वम् । तुजिम् । गृणन्तम् । इन्द्र । तूतोरिति तूतोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (रथम्) रमणीयं यानम् (प्र) (भरः) धर (योधम्) युद्धकर्तारम् (ऋष्वम्) महान्तम् (आवः) रक्ष (युध्यन्तम्) (वृषभम्) बलिष्ठम् (दशद्युम्) दशभिरङ्गुलिभिः प्रकाशप्रदम् (त्वम्) (तुग्रम्) तेजस्विनम् (वेतसवे) व्याप्तैश्वर्ये (सचा) सम्बन्धेन (अहन्) (त्वम्) (तुजिम्) बलिष्ठम् (गृणन्तम्) स्तुवन्तम् (इन्द्र) सेनाध्यक्ष (तूतोः) वर्धय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं रथं प्र भरो वृषभं दशद्युं योधं युध्यन्तमृष्वमावस्त्वं वेतसवे सचा तुग्रमहंस्त्वं गृणन्तं तुजिं तूतोः ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा रथं युद्धकुशलान् वीरांश्च वर्धयति स महत्सुखमाप्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेना के स्वामिन् (त्वम्) आप (रथम्) सुंदर वाहन को (प्र,भरः) धारण करिये तथा (वृषभम्) बलिष्ठ (दशद्युम्) दश अंगुलियों से प्रकाशदेने वाले और (योधम्) युद्ध करने वाले से (युध्यन्तम्) युद्ध करते हुए (ऋष्वम्) बड़े की (आवः) रक्षा करिये और (त्वम्) आप (वेतसवे) व्याप्त ऐश्वर्य वाले में (सचा) सम्बन्ध से (तुग्रम्) तेजस्वी को (अहन्) दूर करिये और (त्वम्) आप (गृणन्तम्) स्तुति करते हुए (तुजिम्) बलिष्ठ को (तूतोः) बढ़ाइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा रथ और युद्धकुशल वीरों को बढ़ाता है वह अत्यन्त सुख को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वं तदुक्थमिन्द्र बर्हणा कः प्र यच्छता सहस्रा शूर दर्षि । अव गिरेर्दासं शम्बरं हन्प्रावो दिवोदासं चित्राभिरूती ॥ ५ ॥ २१ ॥

त्वम् । तत् । उक्थम् । इन्द्र । बर्हणा । करिति कः । प्र । यत् । शता । सहस्रा । शूर । दर्षि । अव । गिरेः । दासम् । शम्बरम् । हन् । प्र । आवः । दिवःऽदासम् । चित्राभिः । ऊती ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तत्) (उक्थम्) प्रशंसनीयं वचनम् (इन्द्र) सुखप्रद (बर्हणा) वर्धनेन (कः) कुर्याः (प्र) (यत्) यतः (शता) शतानि (सहस्रा) सहस्राणि (शूर) शत्रूणां हिंसक (दर्षि) विदृणासि (अव) (गिरेः) मेघस्य (दासम्) सेवकम् (शम्बरम्) शङ्करम् (हन्) हन्सि (प्र) (आवः) रक्ष (दिवोदासम्) प्रकाशवज्जातदानशीलम् (चित्राभिः) अद्भुताभिः (ऊती) रक्षाभिः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन्! यद्यतस्त्वं चित्राभिरूती तदुक्थं बर्हणा कः। हे शूर शता सहस्रा प्र दर्षि गिरेर्दासं शम्बरमव हन्त्सूर्य इव हंसि तथा दिवोदासं प्रावः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन्! भवान्त्सर्वदा प्रजावर्धनं दुष्टनिकन्दनं विद्वत्सेवां च करोतु यतोऽसङ्ख्यं सुखं स्यात् ॥५॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख के देनेवाले राजन् जिस से (त्वम्) आप (चित्राभिः) अद्भुत (ऊती) रक्षाओं से (तत्) उस (उक्थम्) प्रशंसनीय वचन को (बर्हणा) बढ़ने से (कः) करें और हे (शूर) शत्रुओं के नाश करने वाले (शता) सैकड़ों और (सहस्रा) हजारों का (प्र,दर्षि) नाश करते हो और (गिरेः) मेघ के (दासम्) सेवक और (शम्बरम्) कल्याण करने वाले का (अव,हन्) नाश करते हो और सूर्य जैसे वैसे नाश करते हो वह आप (दिवोदासम्) प्रकाश के समान उत्पन्न दानशील अर्थात् दान देने वाले की (प्र,आवः) रक्षा करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन्! आप सर्वदा प्रजा की वृद्धि, दुष्टों का नाश और विद्वानों की सेवा करो जिससे असंख्य सुख होवे ॥५॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

त्वं श्रद्धाभिर्मन्दसानः सोमैर्दभीतये चुमुरिमिन्द्र सिष्वप। त्वं रजिं पिठीनसे दशस्यन्षष्टिं सहस्रा शच्या सचाहन् ॥ ६ ॥

त्वम्। श्रद्धाभिः। मन्दसानः। सोमैः। दभीतये। चु-

मुरिम् । इन्द्र । सिस्वप । त्वम् । रजिम् । पिठीनसे । दशस्यन् । षष्टिम् । सहस्रा । शच्या । सचा । अहन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (श्रद्धाभिः) सत्यस्य धारणाभिः (मन्दसानः) आनन्दन् (सोमैः) ऐश्वर्यैः (दभीतये) दुःखहिंसनाय (चुमुरिम्) भत्तारम् (इन्द्र) राजन् (सिष्वप) स्वापय (त्वम्) (रजिम्) (पिठीनसे) पिठीव नाशिका यस्य तस्मै (दशस्यन्) प्रयच्छन् (षष्टिम्) (सहस्रा) सहस्राणि (शच्या) प्रज्ञया कर्मणा वा (सचा) (अहन्) हन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजँस्त्वं श्रद्धाभिः सोमैर्मन्दसानो दभीतये चुमुरिं सिष्वप त्वं शच्या सचा पिठीनसे रजिं षष्टिं सहस्रा दशस्यन्यथा सूर्यो मेघमहँस्तथा शत्रून् जहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन्त्सदैव पूर्णप्रीत्या न्यायेन च प्रजापालनं कुर्य्याः सहस्राणि धार्मिकान् विदुषोऽधिकारेषु संस्थाप्य कीर्तिं वर्धय ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (श्रद्धाभिः) सत्यकी धारणाओं से और (सोमैः) ऐश्वर्यों से (मन्दसानः) आनन्द करतेहुए (दभीतये) दुःख के नाश के लिये (चुमुरिम्) भोजन करने वाले को (सिष्वप) सुलाइये और (त्वम्) आप (शच्या) बुद्धि वा कर्म के (सचा) साथ (पिठीनसे) पिठी के सदृश नासिका जिस की उस के लिये (रजिम्) पङ्क्ति (षष्टिम्) साठ (सहस्रा) हजार (दशस्यन्) देता हुआ जैसे सूर्य मेघ का (अहन्) नाश करता है वैसे शत्रुओं का हनन कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! सदा ही पूर्ण प्रीति और न्यायसे प्रजापालन करो और हजारों धार्मिक विद्वानोंको अधिकारों में स्थापित करके यश बढ़ाओ ॥६॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

अहं चन तत्सूरिभिरानश्यां तव ज्याय इन्द्र सुम्नमोजः । त्वया यत्स्तवन्ते सधवीर वीरास्त्रिवरूथेन नहुषा शविष्ठ ॥ ७ ॥

अहम् । चन । तत् । सूरिऽभिः । आनश्याम् । तव । ज्यायः । इन्द्र । सुम्नम् । ओजः । त्वया । यत् । स्तवन्ते । सधऽवीर । वीराः । त्रिऽवरूथेन । नहुषा । शविष्ठ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अहम्) (चन) अपि (तत्) (सूरिभिः) विद्वद्भिः सह (आनश्याम्) प्राप्नुयाम् (तव) (ज्यायः) प्रशस्यम् (इन्द्र) सुखप्रद (सुम्नम्) सुखम् (ओजः) पराक्रमः (त्वया) (यत्) (स्तवन्ते) प्रशंसन्ति (सधवीर) समानस्थाने वर्त्तमान वीरपुरुष (वीराः) (त्रिवरूथेन) त्रीणि त्रिविधानि शीतोष्णवर्षासुखकराणि वरूथानि गृहाणि यस्य तेन (नहुषा) मनुष्याः (शविष्ठ) बलिष्ठ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शविष्ठ सधवीरेन्द्र ! वीरा नहुषा विद्वांसो यत्स्तवन्ते तत्त्रिवरूथेन त्वया सूरिभिश्च सहाऽहमानश्यां चनाऽपि तव यज्ज्यायः सुम्नमोजोऽस्ति तदानश्याम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये विदुषां सङ्गेन पुरुषार्थिनो भूत्वा प्रशंसनीयं धर्म्यं कर्म कुर्वन्ति ते बलिनो भूत्वोत्तमं सुखं लभन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (शविष्ठ) बलिष्ठ और (सधवीर) तुल्य स्थान में वर्त्तमान वीर जन (इन्द्र) सुख के देने वाले (वीराः) वीर (नहुषा) मनुष्य विद्वान् (यत्) जिस की (स्तवन्ते) प्रशंसा करते हैं (तत्) उस को (त्रिवरूथेन) तीन प्रकार के शीत उष्ण और वर्षा में सुखकारक गृह जिन के उन (त्वया) आप के और (सूरिभिः) विद्वानों के साथ (अहम्) मैं (आनश्याम्) प्राप्त होऊं और (चन) भी (तव) आप का जो (ज्यायः) प्रशंसा करने योग्य (सुम्नम्) सुख और (ओजः) पराक्रम है उस को प्राप्त होऊं ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों के संग से पुरुषार्थी हो कर प्रशंसा करने योग्य, धर्मयुक्त, कर्म को करते हैं वे बली हो कर उत्तम सुख को प्राप्त होते हैं ॥७॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

वयं ते अस्यामिन्द्र द्युम्नहूतौ सखायः स्याम महिन प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः क्षत्रश्रीरस्तु श्रेष्ठो घने वृत्राणां सनये धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

वयम् । ते । अस्याम् । इन्द्र । द्युम्नऽहूतौ । सखायः । स्याम । महिन । प्रेष्ठाः । प्रातर्दनिः । क्षत्रऽश्रीः । अस्तु । श्रेष्ठः । घने । वृत्राणाम् । सनये । धनानाम् ॥ ८ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(वयम्) (ते) तव (अस्याम्) (इन्द्र) सर्वसुखप्रद (द्युम्नहूतौ) द्युम्नेन धनेन यशसा वा हूतिराह्वानं यस्यां

तस्याम् (सखायः) (स्याम) (महिन) महत्तम (प्रेष्ठाः) अतिशयेन प्रियाः (प्रातर्दनिः) प्रातःकाले दनिर्दानं यस्य (क्षत्रश्रीः) राज्यलक्ष्मीः (अस्तु) (श्रेष्ठः) अतिशयेन प्रशस्तः (घने) हनने (वृत्राणाम्) धर्मावरकाणाम् (सनये) विभागाय (धनानाम्) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे महिनेन्द्र ! वयं तेऽस्यां द्युम्नहूतौ प्रेष्ठाः सखायः स्याम। भवान्प्रातर्दनिर्वृत्राणां घने धनानां सनये श्रेष्ठः क्षत्रश्रीरस्तु॥८॥

भावार्थः—यो राजा गुणग्राही पुरुषार्थी श्रेष्ठानां पालको दुष्टानां निवर्त्तकः सर्वस्य मित्रं स्यात्तेन सह सज्जनैः सख्यं विधेयमिति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रपरीक्षकसभ्यराजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षड्विंशं सूक्तं द्वात्रिंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (महिन) बड़े श्रेष्ठ (इन्द्र) सब के सुख देने वाले (वयम्) हम लोग (ते) आप की (अस्याम्) इस (द्युम्नहूतौ) धन वा यश से आह्वान जिस में उस में (प्रेष्ठाः) अतिशय प्रिय (सखायः) मित्र (स्याम) होवें और आप (प्रातर्दनिः) प्रातःकाल में देना जिन का वह (वृत्राणाम्) धर्म के आवरण करने वालों के (घने) नाश करने में (धनानाम्) धनों के (सनये) विभाग के लिये (श्रेष्ठः) अत्यन्त प्रशंसनीय (क्षत्रश्रीः) राज्यलक्ष्मीवान् (अस्तु) होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा गुणग्राही, पुरुषार्थी, श्रेष्ठ जनों का पालन करने

और दुष्ट जनों का निवारण करने वाला तथा सब का मित्र होवे उस के साथ सज्जनों को चाहिये कि मित्रता करें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, परीक्षक, श्रेष्ठ, राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह छब्बीसवां सूक्त और बाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । १-७ इन्द्रः । ८ अभ्यावर्त्तिनश्चायमानस्यदानस्तुतिर्देवता । १ । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ । ४ निचृत्त्रिष्टुप् । ५ । ७ । ८ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ६ ब्राह्मी-उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथात्र प्रश्नानाह ॥

अब आठ ऋचावाले सत्ताईशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्रमें प्रश्नों-को कहते हैं ॥

किम॑स्य॒ मदे॒ किम्व॑स्य पी॒ताविन्द्रः॒ किम॑स्य स॒ख्ये च॒कार । रणा॑ वा॒ ये नि॒षदि॒ किं ते अ॑स्य पु॒रा वि॑वि॒द्रे किमु॒ नूत॑नासः ॥ १ ॥

किम् । अ॒स्य॒ । मदे॑ । किम् । ऊँ इति॑ । अ॒स्य॒ । पी॒तौ । इन्द्रः॑ । किम् । अ॒स्य॒ । स॒ख्ये । च॒का॒र॒ । रणाः॑ । वा॒ । ये । नि॒ऽसदि॑ । किम् । ते । अ॒स्य॒ । पु॒रा । वि॒वि॒द्रे॒ । किम् । ऊँ इति॑ । नूत॑नासः ॥ १

पदार्थः-(किम्) (अस्य) (मदे) आनन्दे (किम्) (उ) (अस्य) (पीतौ) (इन्द्रः) दुःखविदारकः (किम्) (अस्य) (सख्ये) मित्रत्वे (चकार) (रणाः) (रममाणाः) (वा) (ये) (निषदि) (किम्) (ते) (अस्य) (पुरा) (विविद्रे) विदन्ति (किम्) (उ) (नूतनासः) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वैद्यराजेन्द्रोऽस्य मदे किं चकार। अस्य पीतौ किमु चकारास्य सख्ये किं चकार ये वा निषदि रणा अस्य पुरा किं विविद्रे किमु नूतनासो विविद्रे ते किमनुतिष्ठन्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र सोमलतादिरसपानविषयाः प्रश्नाः सन्ति तेषामुत्तराण्युत्तरस्मिन्मन्त्रे ज्ञेयानि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे वैद्यराज (इन्द्रः) दुःख के नाश करने वाले ने (अस्य) इसके (मदे) आनन्द में (किम्) क्या (चकार) किया (अस्य) इस के (पीतौ) पान करने में (किम्) क्या (उ) ही किया (अस्य) इस के (सख्ये) मित्रपने में क्या किया और (ये) जो (वा) वा (निषदि) बैठते हैं जिस में उस गृह में (रणाः) रमते हुए (अस्य) इसके (पुरा) सम्मुख (किम्) क्या (विविद्रे) जानते हैं और (किम्) क्या (उ) और (नूतनासः) नवीन जन जानते हैं वे (किम्) क्या अनुष्ठान करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें सोमलता आदि के रस के पानविषयक प्रश्न हैं उन के उत्तर अगले मन्त्रमें जानने चाहिये ॥ १ ॥

अथ किं किं द्रव्यं सेवनीयमित्याह ॥

अब किस २ द्रव्य का सेवन करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सदस्य मदे सद्वस्य पीताविन्द्रः सदस्य सख्ये चकार। रणा वा ये निषदि सत्ते अस्य पुरा विविद्रे सदु नूतनासः ॥ २ ॥

सत्। अस्य। मदे। सत्। ऊं इति। अस्य। पीतौ। इन्द्रः।

सत् । अस्य । सख्ये । चकार । रणाः । वा । ये । निऽसदि । सत् । ते । अस्य । पुरा । विविद्रे । सत् । ऊं इति । नूतनासः ॥ २ ॥

पदार्थः–(सत्) प्रमादरहितं सत्यं ज्ञानम् (अस्य) सोमलतादिमहौषधिगणस्य (मदे) आनन्दे (सत्) यथार्थम् (उ) (अस्य) (पीतौ) पाने (इन्द्रः) पूर्णविद्यो वैद्यः (सत्) (अस्य) (सख्ये) (चकार) (रणाः) रममाणाः (वा) (ये) (निषदि) निषीदन्ति यस्मिंस्तस्मिन्गृहे (सत्) (ते) (अस्य) (पुरा) (विविद्रे) लभन्ते (सत्) (उ) (नूतनासः) ॥२॥

अन्वयः—हे जिज्ञासव इन्द्रोऽस्य मदे सच्चकार । अस्य पीतौ सदु चकार । अस्य सख्ये सच्चकार । ये वा निषदि रणाः, सन्तोऽस्य सद्विविद्रे ते पुरा नूतनासः सदु विविद्रे ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्मादकद्रव्यसेवनं विहाय सर्वदा बुद्धिबलायुपराक्रमवर्धकानि सेव्यन्तां येन सदैव सुखं वर्द्धेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासु जनो (इन्द्रः) पूर्ण विद्यावाला वैद्य (अस्य) इस सोमलता आदि बड़ी ओषधि समूह के (मदे) आनन्द में (सत्) प्रमाद से रहित सत्य ज्ञान (चकार) करै और (अस्य) इस के (पीतौ) पान करने में (सत्) प्रमाद से रहित सत्य ज्ञान को (उ) भी करै और (अस्य) इस के (सख्ये) मित्रपन में (सत्) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को करै (ये, वा) अथवा जो (निषदि) बैठते हैं जिस में उस गृह अर्थात् बैठक में (रणाः) रमते हुए (अस्य) इस के (सत्) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को (विविद्रे) प्राप्त होते हैं (ते) वे (पुरा) पहिले (नूतनासः) नवीन जन (सत्) प्रमादरहित सत्य ज्ञान को (उ) ही प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्य लोग मादक द्रव्य के सेवन का त्याग कर के सर्वदा बुद्धि, बल, आयु और पराक्रम के बढ़ाने वालों का सेवन करें जिस से सदा ही सुख बढ़े ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं ध्येयमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस का ध्यान करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नहि नु ते महिमनः समस्य न मघवन्मघवत्त्वस्य विद्म । न राधसोराधसो नूतनस्येन्द्र नकिर्ददृश इन्द्रियं ते ॥ ३ ॥

नहि । नु । ते । महिमनः । समस्य । न । मघऽवत् । मघवत्ऽत्वस्य । विद्म । न । राधसःऽराधसः । नूतनस्य । इन्द्र । नकिः । ददृशे । इन्द्रियम् । ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—(नहि) (नु) (ते) (महिमनः) महिम्नः (समस्य) तुल्यस्य (न) (मघवत्) न्यायोपार्जितधनयुक्त (मघवत्त्वस्य) बहुधनयुक्तानां भावस्य (विद्म) विजानीयाम (न) (राधसोराधसः) धनस्यधनस्य (नूतनस्य) नवीनस्य (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रदेश्वर (नकिः) (ददृशे) दृश्यते (इन्द्रियम्) (ते) तव ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र! यस्य ते महिमनः समस्य कश्चिन्नु नहि ददृशे वयं मघवत्त्वस्य तुल्यं किंचिदपि न विद्म नूतनस्य राधसो-

राधसः समः नकिर्ददृशे ते तवेन्द्रियं न ददृशे तस्योपासनं वयं कुर्वीमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य महिम्नः समो महिमैश्वर्यसामर्थ्येन समं सामर्थ्यमाकृतिश्च न विद्यते तमेव सर्वव्यापकं सर्वान्तर्यामिनं जगदीश्वरं सततं ध्यायत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) न्याय से इकट्ठे किये हुए धन से युक्त (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले जिन (ते) आप की (महिमनः) महिमा का और (समस्य) तुल्यता का कोई (नु) भी (नहि) नहीं (ददृशे) देखा जाता है तथा हम लोग मघवत्त्वस्य) बहुत धन से युक्तपने के तुल्य कुछ भी (न) नहीं (विद्म) जानें और (नूतनस्य) नवीन (राधसोराधसः)धन धनके तुल्य (नकिः) नहीं देखा जाता है और (ते) आप का (इन्द्रियम्) इन्द्रिय (न) नहीं देखा जाता है उन की उपासना को हम लोग करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की महिमा के समान महिमा, ऐश्वर्यसामर्थ्य के समान सामर्थ्य और स्वरूप नहीं विद्यमान है उसी सर्वव्यापक, सर्वान्तर्यामी, जगदीश्वर का निरन्तर ध्यान करो ॥ ३ ॥

पुना राजप्रजाः कथं वर्तेरन्नित्याह ॥

फिर राजा और प्रजा को कैसा वर्ताव करना चाहिये इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एतत्त्यत्त इन्द्रियमचेति येनावधीर्वरशिखस्य शेषः । वज्रस्य यत्ते निहतस्य शुष्मात्स्वनाच्चिदिन्द्र परमो ददार ॥ ४ ॥

एतत् । त्यत् । ते । इन्द्रियम् । अचेति । येन । अवधीः ।

वरऽशिखस्य । शेषः । वज्रस्य । यत् । ते । निऽहतस्य । शुष्मात् । स्वनात् । चित् । इन्द्र । परमः । ददार ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एतत्) (त्यत्) तत् (ते) तव (इन्द्रियम्) (अचेति) चेतयति (येन) (अवधीः) हन्यात् (वरशिखस्य) वरा श्रेष्ठा शिखा यस्य तस्य (शेषः) (वज्रस्य)विद्युतः (यत्) (ते) तव (निहतस्य) निपतितस्य (शुष्मात्) बलाच्छोषणात् (स्वनात्) शब्दात् (चित्) इव (इन्द्र) सूर्य इव राजन् (परमः) श्रेष्ठः (ददार) विदृणाति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! परमो भवान् यद्दार त्यदेतत्ते वज्रस्य सकाशान्निहतस्येन्द्रियमचेति येन वरशिखस्य ते शेषस्त्वमवधीर्विद्युच्चिच्छुष्मात्स्वनाद्भाययति तथैव त्वं दुष्टान्त्सभयान् कुर्याः ॥४॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०— यो राजा विद्युद्वत्पराक्रमी विज्ञानवर्धको न्यायव्यवहारे सूर्यवत्प्रकाशते स एव राजशिरोमणिर्विज्ञेयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के समान राजन् (परमः) श्रेष्ठ आप (यत्) जिस को (ददार) विदीर्ण करते हैं (त्यत्) उस (एतत्) इसको (ते) आपकी (वज्रस्य) बिजुली के समीप से (निहतस्य) गिराये गए का (इन्द्रियम्) मन (अचेति) जनाना है (येन) जिससे (वरशिखस्य) श्रेष्ठ शिखा वाले (ते) आपका (शेषः) शेषहै और आप (अवधीः) नाश करें और बिजुली (चित्) जैसे (शुष्मात्) बल और शोषण से (स्वनात्) शब्द से भयदेतीहै वैसेही आप दुष्टों को भयभीत करिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—जो राजा बिजुली के समान पराक्रमी, विज्ञान को बढ़ानेवाला, न्यायके व्यवहार में सूर्य के सदृश प्रकाशित होता है वही राजाओं में शिरोमणि समझना चाहिये ॥ ४ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

वधीदिन्द्रो वरशिखस्य शेषोऽभ्यावर्तिने चायमानाय शिक्षन् । वृचीवतो यद्धरियूपीयायां हन् पूर्वे अर्धे भियसापरो दर्त् ॥ ५ ॥ २३ ॥

वधीत् । इन्द्रः । वरऽशिखस्य । शेषः । अभिऽआवर्तिने । चायमानाय । शिक्षन् । वृचीवतः । यत् । हरिऽयूपीयायाम् । हन् । पूर्वे । अर्धे । भियसा । अपरः । दर्त् ॥ ५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(वधीत) हन्यात् (इन्द्रः) (वरशिखस्य) वरा शिखा यस्य तद्वत्मेघस्य (शेषः) यः शिष्यते (अभ्यावर्त्तिने) अभ्यावर्त्तितुं शीलं यस्य तस्मै (चायमानाय) सत्कर्त्रे (शिक्षन्) विद्यां ददन् (वृचीवतः) वृचिरविद्याछेदनं प्रशस्तं यस्य तस्य (यत्) यः (हरियूपीयायाम्) हरीन् मनुष्यानिच्छतां पीयायां पानक्रियायाम् (हन्) हन्ति (पूर्वे) सम्मुखे (अर्द्धे) (भियसा) भयेन (अपरः) (दर्त्) दृणाति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथः शेष इन्द्रस्सूर्यो वृचीवतो वराशिखस्याऽभ्यावर्त्तिन इव चायमानाय शिक्षन् भियसो हरियूपीयायां

पूर्वेऽर्द्धे हन् वधीत्, अपरो विद्युदाग्निस्तं दर्त् दृणाति तथा वर्त्तमान-मुपदेशकं वयं सत्कुर्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पूर्वे वयसि विद्वद्भ्यो विद्यां गृहीत्वा दुर्व्यसनानि हत्वा सुशीला भवन्ति तेऽधर्माचरणाद्बिभ्यति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (शेषः) अवशिष्ट (इन्द्रः) सूर्य (वृचीवतः)अविद्या का छेदन प्रशंसित जिस के उस(वरशिखस्य)श्रेष्ठ शिखा वाले के समान मेघ के (अभ्यावर्तिने) चारो ओर घूमनेवाले के लिये जैसे वैसे (चायमानाय) सत्कार करनेवाले के लिये (शिक्षन्) विद्या देता हुआ (भियसा) भय से (हरियूपीयायाम्) विचारशील मनुष्यों की इच्छा करते हुओं की पानक्रिया में (पूर्वे) सन्मुख (अर्द्धे) अर्द्धभाग में (हन्) नाश करना वा (वधीत्) नाश करे (अपरः) अन्य बिजुलीरूप अग्नि उस को(दर्त्) विदीर्ण करता है वैसे वर्त्तमान उपदेशक का हम लोग सत्कार करैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पूर्व अवस्था में विद्वानों से विद्या ग्रहण करके बुरे व्यसनों का त्याग कर के उत्तमस्वभाव युक्त होते हैं वे अधर्माचरण से डरते हैं ॥ ५ ॥

पुना राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर राजा को क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्रिंशच्छतं वर्मिण इन्द्र साकं यव्यावत्यां पुरुहूत श्रवस्या । वृचीवन्तः शरवे पत्यमानाः पात्रा भिन्दाना न्यर्थान्यायन् ॥ ६ ॥

त्रिंशत्ऽशतम् । वर्मिणः । इन्द्र । साकम् । यव्याऽवत्याम् ।

पुरुऽहूत । श्रवस्या । वृचीवन्तः । शरवे । पत्यमानाःपात्रा । भिन्दानाः । निऽअर्थानि । आयन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्रिंशच्छतम्) त्रिंशच्छतानि यस्मिन् (वर्मिणः) कवचिनः (इन्द्र) सेनेश (साकम्) (यव्यावत्याम्) यवे भवा यव्याः पाका विद्यन्ते यस्यां सेनायाम् (पुरुहूत) बहुभिः स्तुत (श्रवस्या) श्रवस्यन्ते अन्नानि (वृचीवन्तः) रोगाच्छादितवन्तः (शरवे) हिंसनाय (पत्यमानाः) पतिरिवाचरन्तः (पात्रा) शत्रूणां यानानि (भिन्दानाः) विदृणन्तः (न्यर्थानि) निश्चिता अर्था येषु प्रयोजनेषु तानि (आयन्) प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूतेन्द्र ! ये त्रिंशच्छतं वर्मिणो वृचीवन्तः शरवे पात्रा भिन्दानाः पत्यमानाः साकं यव्यावत्यां सर्वे श्रवस्या न्यर्थानि नायँस्तांस्त्वं सत्कुरु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन्! ये वीरपुरुषा राजविद्याकुशला दृढारम्भप्रयोजनाः सिद्धवसनाः स्युस्ते भवता सेनायां सत्कृत्य रक्षितव्याः ॥६॥

पदार्थः—(पुरुहूत) बहुतों से स्तुति किये गये (इन्द्र) सेना के स्वामिन् (त्रिंशच्छतम्) तीस सैकड़े (वर्मिणः) कवच को धारण किये हुए (वृचीवन्तः) रोग से आच्छादित करतेहुए (शरवे) हिंसन के लिये (पात्रा) शत्रुओं के वाहनों को (भिन्दानाः) विदीर्ण करते और (पत्यमानाः) पति के सदृश आचरण करते हुए (साकम्) साथ (यव्यावत्याम्) यवों से बने पदार्थों के पाक जिस में उस सेना में सब लोग (श्रवस्या) अन्न में होने वाले (न्यर्थानि) निश्चित अर्थ जिन में उन प्रयोजनों को नहीं (आयन्) प्राप्त होते हैं उन का आप सत्कार करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन्! जो वीरपुरुष, राजविद्या में निपुण, कार्यों के आरम्भ में दृढप्रयोजन, सिद्धवस्त्रों वाले होवें वे आप से सेना में सत्कारपूर्वक रखने योग्य हैं ॥ ६ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यस्य॒ गावा॑वरु॒षा सू॑यव॒स्यू अ॒न्तरू॒ षु चर॑तो रेरि॑हाणा । स सृञ्ज॑याय तु॒र्वशं॒ परा॑दाद्वृ॒चीव॑तो दैववा॒ताय॒ शिक्ष॑न् ॥ ७ ॥

यस्य॑ । गावौ॑ । अ॒रु॒षा । सु॒य॒व॒स्यू इति॑ सु॒ऽय॒व॒स्यू । अ॒न्तः । ऊं इति॑ । सु । चर॑तः । रेरि॑हाणा । सः । सृञ्ज॑याय । तु॒र्वश॑म् । परा॑ । अ॒दा॒त् । वृ॒चीव॑तः । दै॒व॒ऽवा॒ताय॑ । शिक्ष॑न् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यस्य) (गावौ) गावौ किरणाविव सेनाराजनीती (अरुषा) आरक्तौ (सूयवस्यू) आत्मनस्सुयवसानिच्छू (अन्तः) मध्ये (उ) (सु) (चरतः) (रेरिहाणा) आस्वादयन्त्यौ (सः) सः (सृञ्जयाय) उत्पादनाय (तुर्वशम्) मनुष्यम् (परा) (अदात्) दूरी कुर्यात् (वृचीवतः) छेदनवतः (दैववाताय) दिव्यवायुविज्ञानाय (शिक्षन्) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजन्! यस्याऽरुषा सूयवस्यू रेरिहाणा गावाविव सेनानीती प्रजाया अन्तः सु चरतः स दैववाताय सृञ्जयाय वृचीवतस्तुर्वशं च शिक्षन्नु दुरितं पराऽदादखण्डितं राज्यं प्राप्नुयात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो राजा नीतिसेने उन्नयति सोऽखण्डितं राज्यं प्राप्नोति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यस्य) जिसके (अहषा) चारों ओर से रक्त (सूयवस्यू) अपने उत्तम यवों की इच्छा करती और (रेरिहाणा) आस्वादन करती हुई (गावौ) किरणों के सदृश सेना और राजनीति प्रजाके (अन्तः) मध्य में (सु,चरतः) उत्तमप्रकार चलती हैं (सः) वह (दैववाताय) श्रेष्ठ वायु के विज्ञान और (सृञ्जयाय) उत्पादनके लिये (वृचीवतः) छेदन वाले के (तुर्वशम्) मनुष्य को (शिक्षन्) शिक्षा देता (उ) और दुर्गुण को (परा,अदात्) दूर करै और अखण्डित राज्य को प्राप्तहोवै ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा नीति और सेना की वृद्धि करता है वह अखण्डित राज्य को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

द्वयाँ अग्ने रथिनौ विंशतिं गा वधूमन्तो मघवा मह्यं सम्राट् । अभ्यावर्ती चायमानो ददाति दूणाशेयं दक्षिणा पार्थवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

द्वयान् । अग्ने । रथिनः । विंशतिम् । गाः । वधूऽमन्तः । मघऽवा । मह्यम् । सम्ऽराट् । अभिऽआवर्ती । चायमानः । ददाति । दुःऽनशा । इयम् । दक्षिणा । पार्थवानाम् ॥ ८ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(द्वयान्) प्रजासेनाजनान् (अग्ने) (रथिनः) प्रशस्ता रथा येषां सन्ति ते (विंशतिम्) (गाः) धेनूरिव (वधू-

मन्तः) प्रशस्ता वध्वो विद्यन्ते येषान्ते (मघवा) प्रशस्तधनवान् (मह्यम्) (सम्राट्) यः सम्यग्राजते (अभ्यावर्त्ती) यो विजेतुमभ्यावर्त्तते सः (चायमानः) पूज्यमानः (ददाति) (दूणाशा) दुर्लभो नाशो यस्याः सा (इयम्) (दक्षिणा) (पार्थवानाम्) पृथौ विस्तीर्णायां विद्यायां भवानां राज्ञाम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! ये वधूमन्तो रथिनस्स्युर्यान् द्वयान् मघवा सम्राडभ्यावर्त्ती चायमानो भवान् विंशतिं गा ददाति स त्वं मह्यं या पार्थवानामियं दूणाशा दक्षिणा भवता दत्तास्ति तया तान् प्रीणीहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा कुलीनान् विद्याव्यवहारविचक्षणान् धार्मिकान् राजप्रजाजनानभयान् करोति सोऽतुलां प्रतिष्ठां प्राप्नोतीति ॥ ८ ॥

अत्रेन्द्रेश्वरराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तविंशतितमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के समान वर्त्तमान जो (वधूमन्तः) अच्छी श्रेष्ठ वधूयें और (रथिनः) श्रेष्ठ रथों वाले होवें जिन (द्वयान्) प्रजा और सेना के जनों को (मघवा) प्रशंसित धनवाले (सम्राट्) उत्तम प्रकार से शोभित और (अभ्यावर्त्ती) जीतने को चारों ओर से वर्त्तमान (चायमानः) आदर किये गये आप (विंशतिम्) बीस (गाः) गौओं को जैसेवैसे (ददाति) देते वह आप (मह्यम्) मेरे लिये जो (पार्थवानाम्) राजाओं की (इयम्) यह (दूणाशा) दुर्लभ नाश जिस का ऐसी (दक्षिणा) आप से दी गई है उस से उन को प्रसन्न करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा कुलीन, विद्या और व्यवहार में निपुण, धार्मिक

राजा और प्रजाजनों को भयरहित करता है वह अतुल प्रतिष्ठा को प्राप्त होता है ॥ ८ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, ईश्वर, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सत्ताईशवां सूक्त और चौबीशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्याष्टविंशतितमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । १ । ३-८ गावः । २ । ८ गाव इन्द्रो वा देवता । १ । ७ निचृत्त्रिष्टुप् । २ स्वराट्त्रिष्टुप् । ५ । ६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ । ४ जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ८ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किरणगुणान् विजानीयुरित्याह ॥

अब मनुष्य किरणों के गुणों को जानें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ गावो॑ अग्मन्नुत भ॒द्रम॑क्र॒न्त्सीद॑न्तु गो॒ष्ठे र॒णय॑न्त्व॒स्मे । प्र॒जाव॑तीः पुरु॒रूपा॑ इ॒ह स्यु॒रिन्द्रा॑य पू॒र्वीरु॒षसो॒ दुहा॑नाः ॥ १ ॥

आ । गावः॑ । अ॒ग्मन् । उ॒त । भ॒द्रम् । अ॒क्र॒न् । सीद॑न्तु । गो॒ऽस्थे । र॒णय॑न्तु । अ॒स्मे इति॑ । प्र॒जाऽव॑तीः । पु॒रु॒ऽरूपाः॑ । इ॒ह । स्युः॑ । इन्द्रा॑य । पू॒र्वीः॑ । उ॒षसः॑ । दुहा॑नाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (गावः) किरणाः (अग्मन्) आगच्छन्ति (उत) (भद्रम्) कल्याणम् (अक्रन्) कुर्वन्ति (सीदन्तु) प्राप्नुवन्तु (गोष्ठे) गावस्तिष्ठन्ति यस्मिंस्थले (रणयन्तु) शब्दयन्तु (अस्मे) अस्मभ्यम् (प्रजावतीः) बहुप्रजाः विद्यन्ते यासु ताः (पुरुरूपाः) बहुरूपाः (इह) (स्युः) (इन्द्राय) परमैश्वर्याय (पूर्वीः) प्राचीनाः (उषसः) प्रभातवेलाः (दुहानाः) काममलंकुर्वाणाः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेहाऽस्मे गाव आऽग्मन्नुत रणयन्तु भद्रमक्रन्स्ता गोष्ठे सीदन्तु, यथा पुरुरूपाः पूर्वीर्दुहाना उषस इन्द्राय प्रजावतीः स्युस्तथा युस्मभ्यमपि भवन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि वृक्षारोपणसुगन्धादियुक्तहोमधूमेन वायुकिरणाञ्छुन्धेयुस्तर्ह्येते सर्वान्त्सुखयन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (इह) यहां (अस्मे) हम लोगों के लिये (गावः) किरणें (आ,अग्मन्) प्राप्त होती हैं (उत) और (रणयन्तु) शब्द करावें तथा (भद्रम्) कल्याण को (अक्रन्) करती हैं वे (गोष्ठे) गौओं के बैठने के स्थान में (सीदन्तु) प्राप्त हों और जैसे (पुरुरूपाः) बहुत रूपवाली (पूर्वीः) प्राचीन (दुहानाः) मनोरथ को पूर्ण करती हुई (उषसः) प्रभात वेलाएं (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के लिये (प्रजावतीः) बहुत प्रजाओं वाली (स्युः) होवें वैसे आप लोगों के लिये भी हों ॥ १ ॥

भावार्थः—जो वृक्षों के लगाने और सुगन्ध आदि से युक्त धूम से पवन के किरणों को शुद्ध करें तो ये सब को सुखयुक्त करते हैं ॥ १ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

इन्द्रो यज्वने पृणते च शिक्षत्युपेद्ददाति न स्वं मुषायति । भूयोभूयो रयिमिदस्य वर्धयन्नभिन्ने खिल्ये नि दधाति देवयुम् ॥ २ ॥

इन्द्रः । यज्वने । पृणते । च । शिक्षति । उप । इत् । ददाति । न । स्वम् । मुषायति । भूयःऽभूयः । रयिम् । इत् ।

अस्य । वर्धयन् । अभिन्ने । खिल्ये । नि । दधाति । देवऽयुम् ॥२॥

पदार्थः—(इन्द्रः) राजा (यज्वने) यज्ञस्य कर्त्रे (पृणते) सुखयते (च) (शिक्षति) विद्यां ददाति । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (उप) (इत्) (ददाति) (न) निषेधे (स्वम्) स्वकीयं बोधम् (मुषायति) चोरयति (भूयोभूयः) (रयिम्) विद्याधनम् (इत्) एव (अस्य) संसारस्य मध्ये (वर्धयन्) (अभिन्ने) एकीभूते व्यवहारे (खिल्ये) खण्डेषु भवे (नि) (दधाति) (देवयुम्) देवान् विदुषः कामयमानं विद्वांसम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रोऽस्य संसारस्य मध्ये रयिमिद् वर्धयन्नभिन्ने खिल्ये च देवयुं भूयोभूयो नि दधाति स्वं न मुषायति यज्वन उप शिक्षति पृणते च ददाति स इदेव सर्वान्वर्धयितुं शक्नोति ॥ २ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांस आप्ताः सन्ति ये निष्कपटत्वेन पुनःपुनः प्रतिदिनं विद्यानिधिं योग्याय ददति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रः) राजा (अस्य) इस संसार के मध्य में (रयिम्) विद्यारूप धन को (इत्) (वर्धयन्) बढ़ाता हुआ (अभिन्ने) इकट्ठे हुए व्यवहार में और (खिल्ये) टुकड़ों में हुए के बीच (च) भी (देवयुम्) विद्वानों की कामना करते हुए विद्वान् को (भूयोभूयः) वारंवार (नि, दधाति) निरन्तर धारण करता है और (स्वम्) अपने ज्ञान को (न) नहीं (मुषायति) चुराता है और (यज्वने) यज्ञ के करने वाले के लिये (उप,शिक्षति) विद्या देता है और (पृणते) सुखयुक्त करता ह (च) और (ददाति) देता है वह (इत्) ही सबको बढ़ा सकता है ॥ २ ॥

भावार्थः—वेही विद्वान् यथार्थवक्ता हैं जो निष्कपटता से वार २ प्रतिदिन विद्याकोश को योग्य के लिये देते हैं ॥ २ ॥

अथ किमुत्तमं दानमित्याह ॥

अब कौन उत्तम दान है इस विषय को अगले मंत्रमें कहते हैं ॥

न ता नंशन्ति न दंभाति तस्करो नासांमामित्रो व्यथिरा दंधर्षति । देवांश्च याभिर्यजंते ददांति च ज्योगित्ताभिः सचते गोपंतिस्सह ॥ ३ ॥

न । ताः । नशन्ति । न । दभाति । तस्करः । न । आसाम् । आमित्रः । व्यथिः । आ । दधर्षति । देवान् । च । याभिः । यजंते । ददाति । च । ज्योक् । इत् । ताभिः । सचते । गोऽपंतिः । सह ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ताः) विद्याः (नशन्ति) (न) (दभाति हिनस्ति (तस्करः) चोरः (न) (आसाम्) विद्यानाम् (आमित्रः) शत्रुः (व्यथिः) व्यथा (आ) (दधर्षति) तिरस्करोति (देवान्) विदुषः (च) (याभिः) विद्याभिः (यजते) (ददाति) (च) (ज्योक्) निरन्तरम् (इत्) एव (ताभिः) विद्याभिः (सचते) समवैति (गोपतिः) गवां स्वामी (सह)॥ ३॥

अन्वयः—हे मनुष्या याभिर्यजमानो देवान्यजते ददाति च ज्योगित्ताभिस्सह गोपतिः सचते नासामामित्रो व्यथिश्चाऽऽदधर्षति

ता न नशन्ति तस्करो ता न दभाति ता यूयं ब्रह्मचर्यादिना गृह्णीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः सर्वेभ्योऽधिकसुखकरमविनाशि सततं वर्धमानं चोरादिभिर्हर्तुमनर्हं विद्यादानमेवास्तीति विजानीत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (याभिः) जिन विद्याओं से यजमान (देवान्) विद्वानों को (यजते) मिलता और (ददाति) देता (च) भी है तथा (ज्योक्) निरन्तर (इत्) ही (ताभिः) उन विद्याओं के (सह) साथ (गोपतिः) गौओं का स्वामी (सचते) मिलता है (न) न (आसाम्) इन का (आमित्रः) शत्रु और (व्यथिः) पीड़ा (च) भी (आ,दधर्षति) तिरस्कार करती है (ताः) वे विद्याएं (न) नहीं (नशन्ति) नष्ट होती हैं तथा (तस्करः) चोर उन का (न) नहीं (दभाति) नाश करता है उन विद्याओं को आप लोग ब्रह्मचर्यादि से ग्रहण करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सब के लिये अधिक सुख करने, नहीं नष्ट होने और निरन्तर बढ़ने वाले और चोर आदिकों से हरने के अयोग्य विद्यादान ही है यह जानो ॥ ३ ॥

सा विद्या कं प्राप्नोति कं न प्राप्नोतीत्याह ॥

वह विद्या किस को प्राप्त होती और किस को नहीं प्राप्त होती है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

न ता अर्वा रेणुककाटो अश्नुते न संस्कृतत्र-
मुप यन्ति ता अभि । उरुगायमभयं तस्य ता
अनु गावो मर्तस्य वि चरन्ति यज्वनः ॥ ४ ॥

न । ताः । अर्वा । रेणुऽककाटः । अश्नुते । न । संस्कृतऽत्रम् । उप । यन्ति । ताः । अभि । उरुऽगायम् । अभं-

यम् । तस्य॑ । ताः । अनु॑ । गाव॑ः । मर्त॑स्य । वि । चर॒न्ति॒ । यज्व॑नः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ताः) (अर्वा) अश्व इव बुद्धिहीनो विषयासक्तः (रेणुककाटः) रेणुकाकूप इवान्धकारहृदयः (अश्नुते)प्राप्नोति (न)(संस्कृतत्रम्) यः संस्कृतं त्रायते रक्षति तम् (उप) (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (ताः) (अभि)आभिमुख्ये (उरुगायम्) बहुभिः प्रशंसनीयम् (अभयम्) अविद्यमानं भयं यस्य यस्माद्वा (तस्य) (ताः) (अनु) (गावः) किरणा इव (मर्त्तस्य) मननशीलस्य नरस्य (वि) (चरन्ति) (यज्वनः) विदुषां सेवकस्य सङ्गच्छमानस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यास्ता रेणुककाटोऽर्वा नाश्नुते मूढाः संस्कृतत्रं प्राप्य ता नाऽभ्युप यन्ति किन्तु ता उरुगायमभयं जनमभ्युप यन्ति ता गाव इव तस्य यज्वनो मर्त्तस्यानु वि चरन्ति विशेषेण प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येऽशुद्धाहारविहारा लम्पटाः पिशुनाः कुसङ्गिनः सन्ति तान् विद्या कदाचिदपि नाप्नोति ये च पवित्राहारविहारा जितेन्द्रिया यथार्थवक्तारः सत्सङ्गिनः पुरुषार्थिनः सन्ति तान्विद्याऽभिगच्छतीति विजानीत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ताः) उन विद्याओं को (रेणुककाटः) रेणुकाओं के कूप के समान अन्धकार हृदय वाला (अर्वा) घोड़े के समान बुद्धिहीन विषयासक्त जन (न) नहीं (अश्नुते) प्राप्त होता है और मूढ़जन (संस्कृतत्रम्) संस्कारयुक्त की रक्षा करने वाले को प्राप्त होकर (ताः) उन

के (न) नहीं (अभि) सन्मुख (उप, यन्ति) समीप प्राप्त होते हैं किन्तु वे (उरुगाय) बहुतों से प्रशंसनीय (अभयम्) निर्भय जन के सम्मुख समीप प्राप्त होती हैं और (ताः) वे विद्यायें (गावः) किरणों के समान (तस्य) उस (यज्वनः) विद्वानों के सेवक और प्राप्त होते हुए (मर्त्तस्य) विचारशील मनुष्य के(अनु,वि,चरन्ति)पश्चात् चलती हैं तथा विशेष कर के प्राप्त होती हैं॥४॥

भावार्थः—हे मनुष्यो!जो अशुद्ध आहार और विहार करने वाले,लम्पट, चुगुल, और कुसंगी हैं उन को विद्या कभी नहीं प्राप्त होती है । और जो पवित्र आहार और विहार करने वाले, जितेन्द्रिय, यथार्थवक्ता, सत्संगी, पुरुषार्थी हैं उन को विद्या प्राप्त होती है ऐसा जानिये ॥ ४ ॥

मनुष्यैरवश्यं विद्याप्राप्तीच्छा कार्य्येत्याह ॥

मनुष्यों को चाहिये कि अवश्य विद्या की प्राप्ति की इच्छा करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

गावो भगो गाव इन्द्रों मे अच्छान् गावः सोमस्य प्रथमस्य भक्षः । इमा या गावः स जनास इन्द्र इच्छामीद्धृदा मनसा चिदिन्द्रम् ॥ ५ ॥

गावः । भगः । गावः । इन्द्रः । मे । अच्छान् । गावः । सोमस्य । प्रथमस्य । भक्षः । इमाः । याः । गावः । सः । जनासः । इन्द्रः । इच्छामि । इत् । हृदा । मनसा । चित् । इन्द्रम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(गावः) किरणा इव (भगः) ऐश्वर्यमिच्छुः (गावः) सुशिक्षिता वाचः (इन्द्रः) विद्यैश्वर्ययुक्तः (मे) मम

(अच्छान्) यच्छन्तु प्रददतु । अत्र छान्दसो वर्णलोपो वेति यलोपः (गावः) धेनवः (सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (प्रथमस्य) आदिमस्य (भक्षः) सेवनीयः (इमाः) (याः) (गावः) वाचः (सः) (जनासः) विद्वांसः (इन्द्रः) (इच्छामि) (इत्) एव (हृदा) आत्मना (मनसा) विज्ञानेन (चित्) अपि (इन्द्रम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे जनासो विद्वांसो यथा प्रथमस्य सोमस्य सेवमाना गावो वत्सान्दुग्धं प्रयच्छन्ति तथा गावो जना भगो गाव इन्द्रो भक्षश्च मेऽच्छान्या इमा गावो यस्य सन्ति स इन्द्रो मां शिक्षतु । अहं हृदा मनसा चिदिन्द्रमिदिच्छामि ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या आत्मनाऽन्तःकरणेन च विद्यां प्राप्तुमिच्छन्ति त सर्वं सुखमश्नुवते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (जनासः) विद्वान मनुष्यो जैसे (प्रथमस्य) पहिले (सोमस्य) ऐश्वर्य की सेवने वाली (गावः) गौएं बछड़ों को दुग्ध देती हैं वैसे (गावः) किरणों के समान जन और (भगः) ऐश्वर्य की इच्छा करने वाला (गावः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को और (इन्द्रः) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त (भक्षः) सेवा करने योग्य जन (मे) मेरे लिये (अच्छान्) देवैं और (याः) जो (इमाः) ये (गावः) वाणियां जिस की हैं (सः) वह (इन्द्रः) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त मुझ को शिक्षा देवे और मैं (हृदा) आत्मा तथा (मनसा) विज्ञान से (चित्) भी (इन्द्रम्) ऐश्वर्ययुक्त जन की (इत्) ही (इच्छामि) इच्छा करता हूं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० - जो मनुष्य आत्मा और अन्तःकरण से विद्या की प्राप्ति की इच्छा करते हैं वे सब सुख का भोग करते हैं ॥५॥

पुनर्मनुष्यैः किमवश्यं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों का क्या अवश्य कर्त्तव्य है इस विषय को अगले मंत्र० ॥

यूयं गावो मेदयथा कृशं चिदश्रीरं चित्कृणुथा सुप्रतीकम् । भद्रं गृहं कृणुथ भद्रवाचो बृहद्वो वय उच्यते सभासु ॥ ६ ॥

यूयम् । गावः । मेदयथ । कृशम् । चित् । अश्रीरम् । चित् । कृणुथ । सुऽप्रतीकम् । भद्रम् । गृहम् । कृणुथ । भद्रऽवाचः । बृहत् । वः । वयः । उच्यते । सभासु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (गावः) वाचः (मेदयथा) स्नेहयथ स्निग्धा मधुराः कुरुत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (कृशम्) क्षीणम् (चित्) (अश्रीरम्) अश्लीलममङ्गलमधर्माचरणम्(चित्) अपि (कृणुथा) कुरुथ । अत्रापि संहितायामिति दीर्घः (सुप्रतीकम्) शोभनानि प्रतीकानि प्रतीतिकराणि द्वारादीनि यस्मिंस्तत् (भद्रम्) भन्दनीयं कल्याणकरं शुद्धवायूदकवत्तम् (गृहम्) (कृणुथ) (भद्रवाचः) या भद्राः कल्याणकर्यः सत्यभाषणान्विता वाचश्च ताः (बृहत्) महत् (वः) युष्माकम् (वयः) जीवनम् (उच्यते) (सभासु) आप्तैर्विद्वद्भिः प्रकाशमानासु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं या गावस्ता मेदयथा चिदश्रीरं कृशं कृणुथा चिदपि सुप्रतीकं भद्रं गृहं कृणुथ सभासु भद्रवाचो वरथ यद्वो बृहद्वय उच्यते तत्कृणुथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः कोमलां सत्यां धर्म्यां वाचं सर्वर्त्तुसुखकरं गृहं सभां दीर्घमायुश्च कुर्वन्ति ते जगति कल्याणकरा भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (यूयम्) आप लोग जो (गावः) वाणियां हैं उन को (मेदयथा) मधुर करिये (चित्) और (अश्रीरम्) अमङ्गलस्वरूप और अधर्माचरण करने वाले को (कृशम्) क्षीण (कृणुथा) करिये और (चित्) भी (सुप्रतीकम्) उत्तम प्रतीति कराने वाले द्वार आदि जिस में उस (भद्रम्) कल्याण करने शुद्ध वायु जल और वृक्ष वाले (गृहम्) गृह को (कृणुथ) करिये और (सभासु) आप्त विद्वानों से प्रकाशमान सभाओं में (भद्रवाचः) जो कल्याण करने वाली सत्यभाषणसे युक्त वाणियां उन को स्वीकार करिये और जो (वः) आपलोगों का (बृहत्) बड़ा (वयः)जीवन (उच्यते)कहा जाता है उस को करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य कोमल, सत्य, धर्मयुक्त वाणी, तथा सर्व ऋतुओं में सुख करने वाले घर को, सभा को और अधिक अवस्था को करते हैं वे संसार में कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ ६ ॥

अथ प्रजाः कथं पालयेदित्याह ॥

अब प्रजाओं का कैसे पालन करै इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

प्रजावंतीः सूयवंसं रिशन्तीः शुद्धा अपः सुप्रपाणे पिबन्तीः । मा वः स्तेन ईशत माघशंसः परि वो हेती रुद्रस्य वृज्याः ॥ ७ ॥

प्रजाऽवंतीः । सुऽयवंसम् । रिशन्तीः । शुद्धाः । अपः ।

सुऽप्रपाने । पिबन्तीः । मा । वः । स्तेनः । ईशत । मा । अघऽशंसः । परि । वः । हेतिः । रुद्रस्य । वृज्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प्रजावतीः) प्रशस्ताः प्रजा विद्यन्ते यासान्ताः (सुयवसम्) शोभनं घासादिकम् । अत्रान्येषामपीत्युकारदैर्घ्यम् (रिशन्तीः) भक्षयन्तीः (शुद्धाः) निर्मलाः (अपः) जलानि (सुप्रपाणे) सुन्दरे जलपानस्थाने (पिबन्तीः) (मा) (वः) युष्माकम् (स्तेनः) चोरः (ईशत) हनने समर्थो भवेत् (मा) (अघशंसः) हिंस्रः पापकृत (परि) सर्वतः (वः) युष्माकम् (हेतिः) वज्रम् (रुद्रस्य) रौद्रकर्मकर्त्तुः (वृज्याः) वृणक्तु॥७॥

अन्वयः-हे राजन् ! यथा गोपः सूयवसं रिशन्तीः सुप्रपाणे शुद्धा अपः पिबन्तीःप्रजावतीर्गाःपालयति तथा त्वं प्रजाः पालय यथा वः प्रजाः स्तेनोऽघशंसश्च मेशत तथा वो रुद्रस्य हेतिरेतान्मा परि वृज्याः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०— ये पितृवत्प्रजाः पालयन्ति शुद्धाऽहारविहाराश्च कृत्वा पुरुषार्थयन्ति स्तेनादीन् दुष्टाञ्छिन्दन्ति ते राजामात्यभृत्याः प्रशंसनीया भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे गौवोंका पालन करने वाला (सूयवसम्) सुन्दर घास आदि को (रिशन्तीः) भक्षण करती हुई (सुप्रपाणे,) सुन्दर-जल पान के स्थान में (शुद्धाः) निर्मल (अपः) जलों को (पिबन्तीः)पीती हुई (प्रजावतीः) श्रेष्ठ सन्तान वाली गौवों का पालन करता है वैसे आप प्रजाओं का पालन करिये और जैसे (वः) आप लोगों की प्रजाओं को (स्तेनः) चोर-और (अघशंसः) पाप करने वाला डाकू (मा) नहीं (ईशत) मारने में

समर्थ होवे वैसे (वः) आप लोगों के सम्बन्ध में(रुद्रस्य)तीव्र कर्म केकरने- वाले का (हेतिः) वज्र इन को (मा) मत (परि,वृज्याः) परिवर्जन करे ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो पिता के सदृश प्रजाओं का पालन करते और शुद्ध भोजन और विहार वाली कर के पुरुषार्थ करते और चोर आदि दुष्टों का छेदन करते हैं वे राजा अमात्य और भृत्य प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

उपेदमुपपर्चनमासु गोषूप पृच्यताम् । उप ऋषभस्य रेतस्युपेन्द्र तव वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥

उप । इदम् । उपऽपर्चनम् । आसु । गोषु । उप । पृच्यताम् । उप । ऋषभस्य । रेतसि । उप । इन्द्र । तव । वीर्ये ॥ ८ ॥ २५ ॥ ६ ॥

पदार्थः-(उप) (इदम्) (उपपर्चनम्) उपसम्बन्धः (आसु) (गोषु)पृथिवीषु वाक्षु वा(उप) (पृच्यताम्)सम्बध्यताम् (उप) (ऋषभस्य) श्रेष्ठस्य (रेतसि) वीर्ये (उप) (इन्द्र) परमैश्वर्यकारक (तव) (वीर्ये) पराक्रमे ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ऋषभस्य तव वीर्ये प्रजाभिरुप पृच्यताम् रेतसि च त्वयोप पृच्यतामासु गोषूपपर्चनमुप पृच्यतामिदं राजन- यनमुप पृच्यताम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये राजादयो मनुष्या विद्वांसो भूत्वा सभायां

परस्परस्यैकां सम्मतिं कृत्वा विरोधविनाशेनैकतायां प्रयतन्ते तेऽखण्डितसामर्थ्या जायन्त इति ॥ ८ ॥

अत्र गवेन्द्रविद्याप्रजाराजधर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

अस्मिन्नध्याय इन्द्रसोमसूर्य्योषाराज्यविश्वेदेवयोधृमित्रत्वजगदीश्वराग्निद्यावापृथिवीराजप्रजामरुच्छिल्पिन्यायेशोपदेशकवाग्विद्यागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वाध्यायार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां महाविदुषां विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थाष्टके षष्ठोऽध्यायः पञ्चविंशो वर्गः, षष्ठे मण्डलेऽष्टाविंशं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के करने वाले (ऋषभस्य) श्रेष्ठ (तव) आप के (वीर्ये) पराक्रम में प्रजाओं के साथ (उप,पृच्यताम्) संबन्ध करिये तथा (रेतसि) पराक्रम में आप को (उप) संबन्ध करना चाहिये और (आसु) इन (गोषु) पृथिवियों वा वाणियों में (उपपर्चनम्) समीप संबंध (उप) सम्बन्ध करना चाहिये और (इदम्) इस राजनीति का (उप) संबंध करना चाहिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजा आदि मनुष्य विद्वान् होकर सभा में परस्पर की एक सम्मति कर के विरोध के नाश करने से एकता में प्रयत्न करते हैं वे अखण्डित सामर्थ्यवाले होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में गो,इन्द्र, विद्या,प्रजा और राजा के धर्म का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

इस अध्याय में इन्द्र, सोम, सूर्य, प्रातःकाल, राज्य,विश्वेदेव, योधा, मित्रत्व,

जगदीश्वर, अग्नि, अन्तरिक्ष,पृथिवी, राजा, प्रजा,पवन, कारीगर, ज्यापेक्षा, उपदेशक, वाणी और विद्या के गुण वर्णन करने से इस अध्याय के अर्थ की इस से पूर्व अध्याय के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमान् परमहंस परिव्राजकाचार्य विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी के शिष्य श्रीमान् दयानन्द सरस्वती स्वामी से रचित उत्तम प्रमाणों से युक्त, ऋग्वेदभाष्य के चतुर्थ अष्टक में छठा अध्याय, पच्चीसवां वर्ग और छठे मण्डल में अट्ठाईसवां सूक्त समाप्त हुआ ॥

अथ षडर्चस्यैकोनत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । ३ । ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । २ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ ब्राह्मी उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

अब छः ऋचा वाले उनतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्रं॑ वो॒ नरः॑ स॒ख्याय॑ सेपुर्म॒हो यन्तः॑ सुम॒तये॑ चका॒नाः । म॒हो हि दा॒ता वज्र॑हस्तो॒ अस्ति॑ म॒हामु॑ र॒ण्वमव॑से यजध्वम् ॥ १ ॥

इन्द्र॑म् । वः॒ । नरः॑ । स॒ख्याय॑ । से॒पुः॒ । म॒हः । यन्तः॑ । सु॒ऽम॒तये॑ । च॒का॒नाः । म॒हः । हि । दा॒ता । वज्र॑ऽहस्तः । अस्ति॑ । म॒हाम् । ऊं॒ इति॑ । र॒ण्वम् । अव॑से । य॒ज॒ध्व॒म् ॥१॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) (वः) युष्माकम् (नरः) नायकाः (सख्याय) मित्रभावाय (सेपुः) शपथं कुर्युः (महः) महद्विज्ञानम् (यन्तः) (सुमतये) उत्तमप्रज्ञायै (चकानाः) कामयमानाः (महः) महतो विज्ञानस्य (हि) यतः (दाता) (वज्रहस्तः) शस्त्रास्त्रपाणिः (अस्ति) (महाम्) महान्तं महाशयं सर्वाध्यक्षम् (ऊ) (रण्वम्) रमणीयमुपदेशकम् (अवसे) रक्षणाद्याय (यजध्वम्) सङ्गच्छध्वं सत्कुरुत॥१॥

अन्वयः—हे नरो ये महो यन्तः सुमतये चकाना वः सख्यायेन्द्रं सेपुर्हि यो महो दाता वज्रहस्तोऽस्ति तं रण्वं महाम् अवसे रण्वं यजध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माकं मित्रत्वाय दृढं शपथं कृत्वा तनुमनोधनैरुपकाराय यतन्ते तान्यूयं सर्वदा सत्कुरुत तैः सह सखित्वे वर्त्तध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (नरः) नायक जनो जो (महः) बड़े विज्ञान को (यन्तः) प्राप्त होते और (सुमतये) उत्तम बुद्धि के लिये (चकानाः) कामना करते हुए (वः) आप लोगों के (सख्याय) मित्रपने के लिये (इन्द्रम्) ऐश्वर्य के करने वाले को (सेपुः) शपथ करते हैं तथा (हि) जिस कारण जो (महः) बड़े विज्ञान का (दाता) देनेवाला और (वज्रहस्तः) शस्त्र और अस्त्रों से युक्त हाथों वाला (अस्ति) है उस (रण्वम्) रमणीय उपदेशक (महाम्) महान् महाशय सर्वाध्यक्ष का (उ) ही (अवसे) रक्षण आदि के लिये (यजध्वम्) मिलिये वा सत्कार करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों के साथ मित्रत्व के लिये दृढ शपथ कर के तन, मन और धनों से उपकार के लिये प्रयत्न करते हैं उन का आप लोग सर्वदा सत्कार करिये तथा इन के साथ मित्रपन में वर्त्ताव करिये ॥ १ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ यस्मिन्हस्ते नर्या मिमिक्षुरा रथे हिरण्यये रथेष्ठाः । आ रश्मयो गभस्त्योः स्थूरयोराध्वन्नश्वासो वृषणो युजानाः ॥ २ ॥

आ । यस्मिन् । हस्ते॑ । नर्याः॑ । मि॒मि॒क्षुः । आ । रथे॑ ।
हि॒र॒ण्यये॑ । र॒थे॒ऽस्थाः । आ । र॒श्मयः॑ । गभ॑स्त्योः । स्थू॒रयोः॑ ।
आ । अध्व॑न् । अश्वा॑सः । वृष॑णः । यु॒जा॒नाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यस्मिन्) (हस्ते) (नर्याः) नृभ्यो हितानि (मिमिक्षुः) सिञ्चन्ति सम्बध्नन्ति (आ) (रथे) (हिरण्यये) तेजोमये (रथेष्ठाः) ये रथे तिष्ठन्ति ते (आ) (रश्मयः) किरणा इव (गभस्त्योः) बाह्वोर्मध्ये (स्थूरयोः) स्थूलयोः । अत्र वर्णव्यत्ययेन लस्य स्थाने रः (आ) (अध्वन्) अध्वनि मार्गे (अश्वासः) अश्वा इव महान्तो विद्युदादयः पदार्थाः (वृषणः) बलिष्ठाः (युजानाः) युक्ताः॥२॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रस्य यस्मिन्हस्ते रश्मय आ मिमिक्षुरिव नर्याः शस्त्रास्त्राणि यस्य हिरण्यये रथे रथेष्ठाः स्थूरयोर्गभस्त्योः शस्त्रास्त्राणि सन्ति यस्य यानेषु वृषणोऽश्वास आ युजाना अध्वन्यानान्या गमयन्ति ते सर्वैर्जनाना मिमिक्षुः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा शस्त्रास्त्रविदो वरान् धार्मिकाञ्छूरान्विमानादियाननिर्मातृञ्छिल्पिनो विद्युदादिविद्या विदुषः सत्कृत्य रक्षति तस्यैव सूर्यरश्मय इव यशांसि प्रथन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ऐश्वर्य करने वाले के (यस्मिन्) जिस (हस्ते) हस्त में (रश्मयः) किरणों के समान (आ) सब ओर से (मिमिक्षुः) सिञ्चन करते सम्बन्ध करते हैं तथा (नर्याः) मनुष्यों के लिये हितकारक शस्त्र और अस्त्र जिस के (हिरण्यये) तेज के विकार से बने हुए

(रथे) रथ में और (रथेष्ठाः) रथ पर स्थित होने वाले जन और (स्थूरयोः) स्थूल (गभस्त्योः) बाहुओं के मध्य में शस्त्र और अस्त्र हैं तथा जिस के वाहनों में (वृषणः) बलिष्ठ (अश्वासः) घोड़ों के समान बड़े बिजुली आदि पदार्थ (आ) सब ओर से (युजानाः) युक्त (अध्वन्) मार्ग में यानों को (आ) लाते हैं वे सुखों से जनों का (आ) अच्छेप्रकार सम्बन्ध करते हैं ॥ २॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा शस्त्र और अस्त्र के जानने वाले, श्रेष्ठ, धार्मिक, शूर तथा विमान आदि वाहनों के बनानेवाले शिल्पियों और बिजुली आदि की विद्याओं और विद्वानों का सत्कार कर के रक्षा करता है उसी के सूर्य के किरणों के समान यश बढ़ते हैं ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृश इत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

श्रि॒ये ते॒ पादा॒ दुव॒ आ मि॑मिक्षुर्धृ॒ष्णुर्व॒ज्री शव॑सा॒ दक्षि॑णावान् । वसा॑नो॒ अत्कं॑ सुर॒भिं दृ॒शे कं स्व१॒॑र्ण नृ॑तविषि॒रो ब॑भूथ ॥ ३ ॥

श्रि॒ये । ते॒ । पादा॑ । दुवः॑ । आ । मि॒मि॒क्षुः॒ । धृ॒ष्णुः । व॒ज्री । शव॑सा । दक्षि॑णऽवान् । वसा॑नः । अत्क॑म् । सु॒र॒भिम् । दृ॒शे । कम् । स्वः॑ । न । नृ॒तो॒ इति॑ । इ॒षि॒रः । ब॒भू॒थ॒ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(श्रिये) लक्ष्म्यै (ते) तव (पादा) पादौ (दुवः) कार्यसेवनम् (आ) (मिमिक्षुः) आसिञ्चतः (धृष्णुः) प्रगल्भः (वज्री) शस्त्रास्त्रधारी (शवसा) बलेन

(दक्षिणावान्) प्रशस्ता दक्षिणा विद्यते यस्य सः (वसानः) धारयन् (अत्कम्) व्याप्तशीलं वस्त्रम् (सुरभिम्) सुगन्धम् (दृशे) द्रष्टुम् (कम्) सुखकरं सुन्दरम् (स्वः) सुखम् (न) इव (नृतो) नेतः (इषिरः) ज्ञानवान् (बभूथ) भवेः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नृतो ! यस्य ते पादा दुवः श्रिय आ मिमिक्षुः शवसा धृष्णुर्वज्री दक्षिणावान्दृशे कं सुरभिमत्कं वसानः स्वर्ण इषिरो यस्त्वं बभूथ तं त्वां वयं सेवेमहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यस्य तवाश्रयेण पुष्कला श्रीर्घासाच्छादनयानानि सुखं प्रतिष्ठा च प्राप्नोति सोऽस्माभिर्भवान् कथन्न सेव्यते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नृतो) नायक अग्रणी जन जिन (ते) आप के (पादा) पाद (दुवः) कार्य सेवन को (श्रिये) लक्ष्मी के लिये (आ,मिमिक्षुः) चारोंओर सींचते हैं और (शवसा) बल से (धृष्णुः) ढीठ (वज्री) शस्त्र और अस्त्रों को धारण करनेवाले (दक्षिणावान्) उत्तम दक्षिणावान् (दृशे) देखने के लिये (कम्) सुख करने वाले सुन्दर (सुरभिम्) सुगन्ध को और (अत्कम्) व्याप्तिशील वस्त्र को (वसानः) धारण करते हुए (स्वः) सुख को (न) जैसे (इषिरः) ज्ञानवान् वैसे जो आप (बभूथ) प्रसिद्ध हो उन आप की हम लोग सेवा करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिन आप के आश्रय से अत्यन्त लक्ष्मी, घास, ओढ़ना, वाहन, सुख और प्रतिष्ठा प्राप्त होती है वह आप हम लोगों से कैसे नहीं सेवन करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

पुनः स कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह कैसा होवे इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

स सोम आमिश्लतमः सुतो भूद्यस्मिन्पुक्तिः

पच्यते सन्ति धानाः । इन्द्रं नरः स्तुवन्तो ब्रह्मकारा उक्था शंसन्तो देववाततमाः ॥ ४ ॥

सः । सोमः । आमिश्लऽतमः । सुतः । भूत् । यस्मिन् । पक्तिः । पच्यते । सन्ति । धानाः । इन्द्रम् । नरः । स्तुवन्तः । ब्रह्मऽकाराः । उक्था । शंसन्तः । देववातऽतमाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (सोमः) ऐश्वर्ययोग ओषधिरसो वा (आमिश्लतमः) समन्तादतिशयेन मिश्रितः (सुतः) निष्पन्नः (भूत्) भवति (यस्मिन्) (पक्तिः) पाकः (पच्यते) (सन्ति) (धानाः) भ्रष्टान्यन्नानि) (इन्द्रम्) (नरः) विद्वत्सु नायकाः (स्तुवन्तः) प्रशंसन्तः (ब्रह्मकाराः) ये ब्रह्म धनमन्नं वा कुर्वन्ति ते (उक्था) उक्तानि वक्तव्यानि(शंसन्तः) उपदिशन्तः (देववाततमाः) येऽतिशयेन देवान् विदुषः पदार्थान् वा प्राप्नुवन्ति ते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे नरो यस्मिन् राजनि पक्तिः पच्यते धानाः सन्त्यामिश्लतमः सुतः सोमो भूयमिन्द्रं स्तुवन्तो ब्रह्मकारा देववाततमा उक्था शंसन्तः सन्ति स भवानस्माकं राजा भवतु ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदि स धार्मिको राजा न स्यात्तर्हि सर्वे व्यवहारा विलुप्येरन् । यस्मिन्त्सति धनधान्यैश्वर्य दधाति ता धार्मिक्यः प्रजाः सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (नरः) विद्वानों में अग्रणी जनो (यस्मिन्) जिस राजा

के होने पर (पक्तिः) पाक (पच्यते) पकाया जाता है (धानाः) भूंजे हुए अन्न हैं (आमिश्लतमः) चारों ओर से अत्यन्त मिला हुआ (सुतः) उत्पन्न (सोमः) ऐश्वर्य का योग वा ओषधि का रस (भूत्) होता है और जिस (इन्द्रम्) ऐश्वर्यकारक की (स्तुवन्तः) प्रशंसा करते हुए (ब्रह्मकाराः) धन वा अन्न को करने वाले (देववाततमाः) अतिशय विद्वानों वा पदार्थों को प्राप्त होने वाले (उक्था) कहने योग्य वचनों का (शंसन्तः) उपदेश देते हुए (सन्ति) हैं (सः) वह आप हम लोगों के राजा हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो वह धार्मिक राजा न होवे तो सब व्यवहार लोप होवें कि जिस के होने पर धन धान्य और ऐश्वर्य को धारण करती हैं वे धर्मयुक्त प्रजायें होती हैं ॥ ४ ॥

अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब ईश्वर कैसा है इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

न ते अन्तः शर्वसो धाय्यस्य वि तु बाबधे रोदसी महित्वा । आ ता सूरिः पृणाति तूतुजानो यूथेवाप्सु समीजमान ऊती ॥ ५ ॥

न । ते । अन्तः । शर्वसः । धायि । अस्य । वि । तु । बाबधे । रोदसी इति । महिऽत्वा । आ । ता । सूरिः । पृणाति । तूतुजानः । यूथाऽईव । अप्ऽसु । सम्ऽईजमानः । ऊती ॥ ५ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (ते) तवेश्वरस्य (अन्तः) सीमा (शवसः) बलस्य (धायि) ध्रियते (अस्य) (वि) (तु) (बाबधे) बध्नाति (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (महित्वा)

महत्त्वेन (आ) (ता) तानि (सूरिः) विद्वान् (पृणाति) सुखयति (तूतुजानः) क्षिप्रकारी (यूथेव) समूह इव (अप्सु) प्राणेषु जलेषु वा (समीजमानः) सम्यक्सङ्गच्छमानः (ऊती) ऊत्या रक्षणाद्यया क्रियया ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर ! यस्याऽस्य ते शवसोऽन्तः केनापि न धायि यस्तु महित्वा रोदसी वि बावधे यस्य ते ता ऊती समीजमानस्तूतुजानः सूरिरप्सु यूथेव सर्वाना पृणाति स भवानस्माभिरीड्योऽस्ति ॥५॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽनन्तगुणकर्मस्वभावः सर्वस्य प्रबन्धकर्त्तोपासितः सन्सुखप्रदातेश्वरोऽस्ति स एव सर्वैरुपासनीयः॥५॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर जिस (अस्य) इस (ते) आप ईश्वर के (शवसः) बल की (अन्तः) सीमा किसी से भी (न) नहीं (धायि) धारण की जाती है (तु) और जो (महित्वा) बड़प्पन से (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (वि, बावधे) बांधता है और जिन आपके (ता) उन कर्मों को (ऊती) रक्षण आदि क्रिया से (समीजमानः) उत्तम प्रकार मिलता हुआ (तूतुजानः) शीघ्रकार्य करने वाला (सूरिः) विद्वान् (अप्सु) प्राणों वा जलों में (यूथेव) समूह के सदृश सब को (आ, पृणाति) सुखी करता है वह आप हम लोगों से स्तुति करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अनन्त गुण कर्म और स्वभावयुक्त और सब का प्रबन्ध करने वाला, उपासना किया हुआ सुख का देने वाला ईश्वर है वही सब से उपासना करने योग्य है ॥ ५ ॥

अथेश्वरत्वे राजविषयमाह ॥

अब ईश्वरत्व में राजविषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

एवेदिन्द्रः सुहवं ऋष्वो अस्तूती अनूती हि-

रिशिप्रः सत्वा । एवा हि जातो असमात्योजाः

पुरू च वृत्रा हनति नि दस्यून् ॥ ६ ॥ १ ॥

एव । इत् । इन्द्रः । सुऽहवः । ऋष्वः । अस्तु । ऊती । अनूती । हिरिऽशिप्रः । सत्वा । एव । हि । जातः । असमातिऽओजाः । पुरु । च । वृत्रा । हनति । नि । दस्यून् ॥६॥१॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्रः) ईश्वरोपासको राजा (सुहवः) शोभन इव आह्वानं यस्य (ऋष्वः) महान् (अस्तु) (ऊती) रक्षया (अनूती) अरक्षया (हिरिशिप्रः) हिरी हरिते शिप्रे हनुनासिके यस्य सः (सत्वा) यः सीदति स पुरुषार्थी (एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (हि) खलु (जातः) प्रसिद्धः (असमात्योजाः) असमाति अतुल्यमोजो यस्य सः (पुरू) बहु । अत्र संहितायामिति दीर्घः (च) (वृत्रा) धनानि (हनति) हन्ति (नि) नित्यम् (दस्यून्) दुष्टाँस्तेनान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुहव ऋष्वो हिरिशिप्रस्सत्वेन्द्र ऊत्यनूती सुखकर्ता जातश्चाऽस्तु स एवेदानन्दप्रदो भवतु । यो ह्यसमात्योजाः पुरू वृत्रोन्नयति दस्यूँश्च नि हनति स एवा सम्राड् भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—स एव महान् राजा यो नीतिज्ञान् रक्षित्वा धार्मिकीः प्रजाः सम्पाल्य स्तेनादीन् पापान् गृह्णाति स एव सज्जनैः सेवनीयोऽस्ति ॥ ६ ॥

अत्रेन्द्रसखित्वदातृयोधृश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनत्रिंशत्तमं सूक्तं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सुहवः) सुन्दर पुकारना जिसका ऐसा (ऋष्वः) बड़ा (हिरिशिप्रः) हरे रंग की ठुड्डी और नासिका युक्त (सत्वा) परिश्रम से पुरुषार्थ करने और (इन्द्रः) ईश्वर की उपासना करने वाला राजा (ऊती) रक्षा वा (अनूनी)परक्षा से सुख करने वाला (ज्ञातः, च) और प्रसिद्ध (अस्तु) हो वह (एव) ही (इत्) निश्चयसे आनन्द देने वाला होवे और जो (हि) निश्चय से (असमात्योजाः) नहीं तुल्य पराक्रम जिसका वह (पुरू) बहुत (वृत्रा) धनों की वृद्धि करता है और (दस्यून्) दुष्ट चोरों का (नि,हनति) नित्य नाश करता है वह (एवा) ही चक्रवर्ती राजा होने के योग्य है ॥ ६ ॥

भावार्थः—वही बड़ा राजा है जो नीति के जानने वालों की रक्षा करके धर्मिष्ठ प्रजाओं का पालन करके चोर आदि पापियों को नहीं ग्रहण करता है वही सज्जनों से सेवन करने योग्य है ॥ ६ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, मित्रपन,देने वाले और युद्ध करने वाले तथा ईश्वरके गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उनतीसवां सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य भरद्वाजो बार्हस्पत्य ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृत्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ ब्राह्मी उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में राजा कैसा होवै इस विषय को कहते हैं ॥

भूय इद्वावृधे वीर्यायँ एको अजुर्यो दयते वसूनि । प्र रिरिचे दिव इन्द्रः पृथिव्या अर्धमिदस्य प्रति रोदसी उभे ॥ १ ॥

भूयः । इत् । वुवृधे । वीर्याय । एकः । अजुर्यः । दयते । वसूनि । प्र । रिरिचे । दिवः । इन्द्रः । पृथिव्याः । अर्धम् । इत् । अस्य । प्रति । रोदसी इति । उभे इति ॥ १ ॥

पदार्थः—(भूयः) (इत्) एव (वावृधे) वर्धते (वीर्याय) पराक्रमाय (एकः) असहायः (अजुर्यः) अजीर्णो युवा (दयते) ददाति (वसूनि) धनानि (प्र) (रिरिचे) रिणक्त्यतिरिक्तो भवति (दिवः) प्रकाशमानात्पदार्थान्तरात् (इन्द्रः) सूर्य इव (पृथिव्याः) भूमेः (अर्द्धम्) भूगोलार्द्धम् (इत्) इव (अस्य) (प्रति) (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ (उभे) ॥१॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेन्द्रो दिवः पृथिव्या अर्द्धमुभे रोदसी प्रत्यर्द्ध च प्रकाशते सर्वेभ्यः प्र रिरिचेऽस्यैवाऽऽकर्षणेन सर्वे लोका वर्त्तन्ते तदिद्यो राजा वीर्याय भूयो वावृध एकोऽजुर्यः सन् वसूनि दयते स एव वरो जायते ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा सूर्यवच्छुभगुणैः सुसहायैः सुसामग्र्या च प्रकाशमानो यशस्वी जायते यथा सूर्यः सर्वेषां भूगोलानां सम्मुखे स्थितानां भूगोलार्धानां प्रकाशं करोति तथैव न्यायाऽन्याययोर्मध्ये न्यायमेव प्रकाशयेत्सर्वेभ्य उभयं च दद्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (इन्द्रः) सूर्य के समान वर्त्तमान जन (दिवः) प्रकाशमान पदार्थान्तर और (पृथिव्याः) भूमि से (अर्द्धम्) भूगोल का अर्द्ध भाग (उभे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवीभूगोल के (प्रति) प्रति अर्द्धभाग प्रकाशित होता है और सब से (प्र,रिरिचे) समर्थ होता है तथा (अस्य) इस के (इत्) ही आकर्षण से सम्पूर्ण लोक वर्त्तमान हैं उस(इत्) ही प्रकार से जो राजा (वीर्याय) पराक्रम के लिये (भूयः) फिर (वावृधे) बढ़ता और (एकः) सहायरहित (अजुर्य्यः) युवा हुआ (वसूनि) धनों को (दयते) देता है वही श्रेष्ठ होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य के समान श्रेष्ठ गुणों, श्रेष्ठ सहायों और उत्तम सामग्री से प्रकाशमान यशस्वी होता है और जैसे सूर्य सम्पूर्ण भूगोलों के सम्मुख स्थित भूगोल के अर्द्धभागों का प्रकाश करता है वैसे ही न्याय और अन्याय के बीच में से न्याय का ही प्रकाश करै और सब के लिये दोनों को देवै ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवे इसविषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अधा मन्ये बृहदसुर्यमस्य यानि दाधार न-किरा मिनाति । दिवेदिवे सूर्यो दर्शतो भूद्वि स-द्मान्युर्विया सुक्रतुर्धात् ॥ २ ॥

अर्ध । मन्ये । बृहत् । असुर्यम् । अस्य । यानि । दाधार । नकिः । आ । मिनाति । दिवेऽदिवे । सूर्यः । दर्शतः । भूत् । वि । सद्मानि । उर्विया । सुऽक्रतुः । धात् ॥ २ ॥

पदार्थ.-(अधा) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (मन्ये) (बृहत्) महत् (असुर्यम्) असुरस्य मेघस्येदम् (अस्य) (यानि) वायुदलानि (दाधार) दधाति (नकिः) न (आ) (मिनाति) हिनस्ति (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् (सूर्यः) सविता (दर्शतः) द्रष्टव्यः प्रष्टव्यो वा (भूत्) भवति (वि) (सद्मानि) स्थानानि (उर्विया) पृथिव्या सह (सुक्रतुः) शोभनकर्मा (धात्) दधाति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यथा दर्शतः सुक्रतुः सूर्य्यो दिवेदिवे य-दस्य बृहदसुर्य्यं यानि च दाधारैनं नकिरा मिनाति । उर्विया स-ह सद्मानि धात् तथा भवान् वि भूत् । अधैवम्भूतं त्वां राजा-नमहं मन्ये ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सविता प्रतिदिनं मेघं धृत्वा वर्षित्वा पृथिवीं तत्रस्थान् पदार्थांश्चाऽहिंसित्वा धरति तथैव राज्यं धृत्वा सुखं वर्षित्वा प्रजया सह न्यायकर्माणि राजा दधीत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (दर्शतः) देखने वा पूछने योग्य (सुक्रतुः) शुभ कर्म करने वाला (सूर्यः) सूर्य (दिवेदिवे) प्रतिदिन जो (अस्य) इस-के (बृहत्) बड़े (असुर्यम्) मेघ के सम्बन्धी का और (यानि) जिन वायुद-लों का (दाधार) धारण करता है और इसको (नकिः) नहीं (आ,मिनाति) नष्ट करता है और (उर्विया) पृथिवी के साथ (सद्मानि) स्थानों को (धात्) धारण करता है वैसे आप (वि,भूत्) होते हैं (अधा) इस के अन-न्तर ऐसे हुए आप को राजा मैं (मन्ये) मानता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य प्रतिदिन मेघ को धा-रण करके वर्षा के पृथिवी और पृथिवीस्थ पदार्थों का नाश नहीं करके धारण करता है वैसे ही राज्य को धारण करके सुख को वर्षा के प्रजा के साथ न्यायकर्मों को राजा धारण करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अद्या चिन्नू चित्तदपो नदीनां यदाभ्यो अरदो गातुमिन्द्र । नि पर्वता अद्मसदो न सेदुस्त्वया दृळ्हानि सुक्रतो रजांसि ॥ ३ ॥

अद्य । चित् । नु । चित् । तत् । अपः । नदीनाम् । यत् । आभ्यः । अरदः । गातुम् । इन्द्र । नि । पर्वताः । अद्मऽसदः ।

न । सेदुः । त्वया । दृह्ळानि । सुक्रतो इति सुऽक्रतो । रजांसि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अधा) अत्र संहितायामिति दीर्घः (चित्) इव (नू) सद्यः । अत्र ऋचि तुनुघेति दीर्घः (चित्) अपि (तत्) तानि (अपः) जलानि (नदीनाम्) (यत्) (आभ्यः) नदीभ्यः (अरदः) विलिखत्याकर्षति (गातुम्) भूमिम् (इन्द्र) सूर्य इव वर्त्तमान (नि) (पर्वताः) मेघाः (अद्मसदः) येऽद्मस्वत्तव्येषु सीदन्ति (न) इव (सेदुः) सीदन्ति (त्वया) रक्षकेण पतिना सह (दृह्ळानि) धृतानि (सुक्रतो) सुष्ठुकर्मप्रज्ञ (रजांसि) लोकविशेषाणि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सुक्रतो इन्द्र ! चित् सूर्यो गातुमरदो नदीनां सकाशादपोऽरदो यदाभ्योऽरदस्तच्चिद्र्षति तथाऽधा त्वं नू विधेहि । यथा सूर्येण रजांसि दृह्ळानि धृतानि तथाऽधाऽद्मसदः पर्वता न त्वया प्रजा राजजनाश्च नि षेदुः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजन् ! यथा सूर्योऽखिलेभ्यः पदार्थेभ्योऽष्टौ मासान् रसं धृत्वा मेघमण्डले संस्थाप्य वर्षासु वर्षयित्वा प्रजाः सुखयति तथा त्वमष्टसु मासेषु प्रजाभ्यः करं हृत्वा चातुर्मास्ये दद्याः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सुक्रतो) श्रेष्ठ कर्मों को उत्तम प्रकार जानने वाले (इन्द्र) सूर्यके समान वर्त्तमान (चित्) जैसे सूर्य (गातुम्) भूमि का (अरदः) आकर्षण करता है तथा (नदीनाम्) नदियों के समीप से (अपः) जलों का

आकर्षण करता है और (यत्) जो (आभ्यः) इन नदियों से खैंचता (तत्) वह (चित्) भी वर्षता है जैसे (अधा) आज आप (नु) शीघ्र करिये और जैसे सूर्यसे (रजांसि) लोकविशेष (दृळ्हानि) धारण किये गये वैसे आज (अद्मसदः) उत्तम प्रकार खाने योग्यों में स्थित होने वाले (पर्वताः) मेघ (न) जैसे वैसे (त्वया) रक्षक वा स्वामी आप से प्रजा और राजजन (नि,सेदुः) स्थित होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य सम्पूर्ण पदार्थों से आठ महीने रस धारण करके मेघमण्डल में स्थापित करके वर्षाओं में वर्षाके प्रजाओं को सुखी करता है वैसे आप आठ मासों में प्रजाओं से कर लेकर वर्षाकाल में देवैं ॥ ३ ॥

पुनरीश्वरः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

फिर ईश्वर कैसा है इस विषयको अगले मंत्र मे कहते हैं ॥

सत्यमित्तन्न त्वावाँ अन्यो अस्तीन्द्र देवो न मर्त्यो ज्यायान् । अहन्नहिं परिशयानमर्णोऽवासृजो अपो अच्छा समुद्रम् ॥ ४ ॥

सत्यम् । इत् । तत् । न । त्वाऽवान् । अन्यः । अस्ति । इन्द्र । देवः । न । मर्त्यः । ज्यायान् । अहन् । अहिम् । परिऽशयानम् । अर्णः । अव । असृजः । अपः । अच्छ । समुद्रम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सत्यम्) सत्सु साधु (इत्) एव (तत्) (न) निषेधे (त्वावान्) त्वया सदृशः (अन्यः) भिन्नः (अस्ति) (इन्द्र) सूर्य इव स्वप्रकाशमान जगदीश्वर (देवः) विद्वान्प्रकाशमानो लोको वा (न) (मर्त्यः) (ज्यायान्) महान् (अहन्) हन्ति (अहिम्)

व्याप्नुवन्तं मेघम् (परिशयानम्) सर्वतः शयानमिव (अर्णः) उदकम् (अव) (असृजः) सृजति (अपः) जलानि (अच्छा) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः (समुद्रम्) सागरमन्तरिक्षं वा ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यतस्त्वया निर्मितस्सविता परिशयानमहिमहन्नर्णोऽपः समुद्रमच्छाऽवाऽसृजस्तस्मादन्यस्त्वावान् कोऽप्यन्यो ज्यायान्नास्ति न देवो न मर्त्यश्चास्तीति तत्सत्यमिदेवास्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगत्पालनायाकर्षको वृष्टिप्रकाशकरः सूर्यो निर्मितो मेघश्च तस्माज्जगदीश्वरेण तुल्यः कोऽपि नास्ति कुतोऽधिक इति तथ्यं विजानीत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य्य के सदृश अपने से प्रकाशमान जगदीश्वर जिससे आप से बनाया गया सूर्य्य (परिशयानम्) चारों ओर से सोते हुएसे (अहिम्) व्याप्त होने वाले मेघ का (अहन्) नाश करता है और (अर्णः) ऊपर पड़ते जल वा अन्य (अपः) जलों और (समुद्रम्) सागर वा अन्तरिक्षको (अच्छा) उत्तम प्रकार (अव,असृजः) उत्पन्न करता है इससे (अन्यः) और (त्वावान्) आपके सदृश कोई भी दूसरा (ज्यायान्) बड़ा नहीं है (न) न (देवः) विद्वान् वा प्रकाशमान और (न) न (मर्त्यः) साधारण मनुष्य (अस्ति) है (तत्) वह (सत्यम्) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ (इत्) ही है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने जगत् के पालन के लिये आकर्षण करने और वृष्टि तथा प्रकाश करने वाला सूर्य और मेघ बनाया इस कारण से जगदीश्वर के तुल्य कोई भी नहीं है फिर अधिक कहां से हो यह सत्य जानिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वमपो वि दुरो विषूचीरिन्द्र दृह्ळमरुजः पर्वतस्य। राजाभवो जगतश्चर्षणीनां साकं सूर्यं जनयन्द्यामुषासम् ॥ ५ ॥ २ ॥

त्वम्। अपः। वि। दुरः। विषूचीः। इन्द्र। दृह्ळम्। अरुजः। पर्वतस्य। राजा। अभवः। जगतः। चर्षणीनाम्। साकम्। सूर्यम्। जनयन्। द्याम्। उषसम् ॥ ५ ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अपः) जलानि प्राणान् वा (वि) (दुरः) द्वाराणि (विषूचीः) व्याप्तानि (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद जगदीश्वर (दृह्ळम्) ध्रुवम् (अरुजः) रुज (पर्वतस्य) मेघस्य (राजा) (अभवः) भवसि (जगतः) संसारस्य (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (साकम्) सह (सूर्य्यम्) (जनयन्) उत्पादयन् (द्याम्) प्रकाशम् (उषासम्) दिनमुखं प्रभातम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्य्यः पर्वतस्य दृह्ळं रुजति विषूचीर्दुरः प्रकाशयन्नपो वि वर्षयति जगतश्चर्षणीनां राजा भवति तथा त्वं सूर्य्यं द्यामुषासं च जनयन्त्सर्वैः साकं व्याप्तः सन् दुःखमरुजो जगतश्चर्षणीनाञ्च राजाऽभवः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०-हे मनुष्या यः सूर्यादीनामुत्पादकः प्रकाशको धर्त्ता सर्वेषु व्याप्तो जगदीश्वरोऽस्ति तमात्मना सह सततमुपासीध्वामिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजसूर्य्येश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिंशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले जगदीश्वर जैसे सूर्य्य (पर्वतस्य) मेघ के (दृह्ळम्) दृढ़ भागको भंग करता और (विषूचीः) व्याप्त (दुरः) द्वारों को प्रकाशित करता हुआ (अपः) जलों वा प्राणों को (वि) विशेष दर्शनीय करताहै तथा (जगतः) संसारके (चर्षणीनाम्) मनुष्योंका (राजा) राजा होताहै वैसे (त्वम्) आप (सूर्य्यम्) सूर्य्य और (द्याम्) प्रकाशको और (उषासम्) दिन के मुख प्रभात को (जनयन्) उत्पन्न करतेहुए सबके (साकम्) साथ व्याप्त हुए दुःख को (अरुजः) नष्ट कीजिये और संसार के मनुष्यों के राजा (अभवः) हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्रमें वाचकलु०—हे मनुष्यो! जो सूर्य आदिका उत्पन्न करने वाला, प्रकाशक और धारण करने वाला तथा सम्पूर्ण पदार्थोंमें व्याप्त जगदीश्वर है उसकी आत्माके साथ निरन्तर उपासना करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, सूर्य और ईश्वर के गुणोंका वर्णन करनेसे इस सूक्तके अर्थकी इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तीशवां सूक्त और दूसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्र ऋषिः । इन्द्रो देवता । ५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । १ निचृत्त्रिष्टुप् । २ स्वराट् पङ्क्तिः । ३ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ निचृदतिशक्वरी छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथेश्वरः कीदृशोस्तीत्याह ॥

अब पांचऋचावाले इकतीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में ईश्वर कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

अभूरेको रयिपते रयीणामा हस्तयोरधिथा इन्द्र कृष्टीः । वि तोके अप्सु तनये च सूरेऽवोचन्त चर्षणयो विवाचः ॥ १ ॥

अभूः । एकः । रयिऽपते । रयीणाम् । आ । हस्तयोः । अधिथाः । इन्द्र । कृष्टीः । वि । तोके । अप्ऽसु । तनये । च । सूरे । अवोचन्त । चर्षणयः । विऽवाचः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभूः) भवेः (एकः) असहायः (रयिपते) धनस्वामिन् (रयीणाम्) द्रव्याणाम् (आ) (हस्तयोः) (अधिथाः) दध्याः (इन्द्र) ऐश्वर्यप्रद राजन् (कृष्टीः) मनुष्यादिप्रजाः (वि) (तोके) सद्यो जाते (अप्सु) प्राणेष्वन्तरिक्षे वा (तनये) ब्रह्मचारिणि कुमारे (च) (सूरे) सूर्ये (अवोचन्त) वदन्ति (चर्षणयः) मनुष्याः (विवाचः) विविधविद्याशिक्षायुक्ता वाचो येषान्ते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रयीणां रयिपत इन्द्र! त्वं ये विवाचश्चर्षणयोऽप्सु तोके तनये च सूरे च विद्या व्यवोचन्त ताः कृष्टीर्हस्तयोरामलकमिवाऽऽधिथा एकस्सन्प्रजापालकोऽभूः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—परमेश्वरस्य स्वभावोऽस्ति ये सत्यमुपदिशन्ति तान्त्सदोत्साहयत्ये रक्षणे च दधात्यैश्वर्यं च प्रापयति यथा विनययुक्त एकोऽपि राजा राज्यं पालयितुं शक्नोति तथैव सर्वशक्तिमान् परमात्माऽखिलां सृष्टिं सदा रक्षति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (रयीणाम्) द्रव्यों के बीच (रयिपते) धन के स्वामिन् (इन्द्र) ऐश्वर्य्य के देने वाले राजन् आप जो (विवाचः) अनेक प्रकार की विद्या और शिक्षा से युक्त वाणियों वाले (चर्षणयः) मनुष्य (अप्सु) प्राणों वा अन्तरिक्ष तथा (तोके) शीघ्र उत्पन्न हुए सन्तान (तनये,च) और ब्रह्मचारी कुमार और (सूरे) सूर्य्य में विद्याओं को (वि,अवोचन्त) विशेष कहते हैं उन (कृष्टीः) मनुष्य आदि प्रजाओं को (हस्तयोः) हाथों में आंवले के सदृश (आ,अधिथाः) अच्छे प्रकार धारण करिये और (एकः) सहायरहित हुए प्रजा के पालन करने वाले (अभूः) हूजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—परमेश्वर का स्वभाव है कि जो सत्य का उपदेश देते हैं उन को सदा उत्साहित करता और रक्षा में धारण करता और ऐश्वर्य्य को प्राप्त कराता है और जैसे विनय से युक्त एक भी राजा राज्यपालन करने को समर्थ होता है वैसे ही सर्व शक्तिमान् परमात्मा सम्पूर्ण सृष्टि की सदा रक्षा करता है ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं जानीयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या जानें इस विषय को० ॥

त्वद्भियेन्द्र पार्थिवानि विश्वाच्युता चिच्च्याव-

यन्ते रजाँसि । द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि विश्वं दृह्ळं भयते अज्मन्ना ते ॥ २ ॥

त्वत् । भिया । इन्द्र । पार्थिवानि । विश्वा । अच्युता । चित् । च्यवयन्ते । रजाँसि । द्यावाक्षामा । पर्वतासः । वनानि । विश्वम् । दृह्ळम् । भयते । अज्मन् । आ । ते ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वत्) (भिया) (इन्द्र) विद्युदिव वर्त्तमान (पार्थिवानि) पृथिव्यां विदितानि जन्तुविशेषाणि (विश्वा) सर्वाणि (अच्युता) क्षयरहितानि (चित्) (च्यावयन्ते) गमयन्ति (रजांसि) लोकान् (द्यावाक्षामा) द्यावापृथिव्यौ (पर्वतासः) शैलाः (वनानि) जङ्गलानि (विश्वम्) सर्वं जगत् (दृह्ळम्) (भयते) (अज्मन्) मार्गे (आ) (ते) तव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ते भिया विश्वाच्युता पार्थिवानि रजांसि चित् च्यावयन्ते यथा सूर्येण द्यावाक्षामा पर्वतासो वनानि विश्वञ्च तथा त्वद्दृह्ळमज्मन्नाभयते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा न्यायकारिणो वीरपुरुषात्कातरा बिभ्यति तथैव विद्युतः सर्वे प्राणिनो बिभ्यति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) बिजुली के सदृश वर्त्तमान (ते) आप के (भिया) भय से (विश्वा) सम्पूर्ण (अच्युता) नाश से रहित (पार्थिवानि)

पृथिवी में विदित जन्तुविशेष (रजांसि) लोकों को (चित्) निश्चित (च्यावयन्ति) चलाते हैं तथा जैसे सूर्य्य से (द्यावाक्षामा) अन्तरिक्ष और पृथिवी तथा (पर्वतासः) पर्वत और (वनानि) जंगल (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् को चलाते हैं वैसे (त्वत्) आप से (दृळ्हम्) दृढ़ विश्व (अज्मन्) मार्ग में (आ, भयते) अच्छे प्रकार भय करता है ॥२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे न्यायकारी वीर पुरुष से कायर जन डरते हैं वैसे ही बिजुली से सब प्राणी डरते हैं ॥ २ ॥

पुनः राज्ञा किं कर्त्तव्यमित्याह ।

फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं कुत्सेनाभि शुष्णमिन्द्राशुषं युध्य कुयवं गविष्टौ । दश प्रपित्वे अध सूर्यस्य मुषायश्चक्रमविवे रपांसि ॥ ३ ॥

त्वम् । कुत्सेन । अभि । शुष्णम् । इन्द्र । अशुषम् । युध्य । कुयवम् । गोऽइष्टौ । दश । प्रऽपित्वे । अध । सूर्यस्य । मुषायः । चक्रम् । अविवेः । रपांसि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (कुत्सेन) वज्रेण (अभि) (शुष्णम्) बलम् (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन् (अशुषम्) अशुष्कम् (युध्य) (कुयवम्) कुत्सिता यवा यस्मिंस्तत् (गविष्टौ) किरणसमागमे (दश) (प्रपित्वे) प्राप्तौ (अध) (सूर्यस्य) (मुषायः) चोरय (चक्रम्) चक्रमिव (अविवेः) व्याप्नुहि (रपांसि) हिंसनानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं शुष्णमशुषं कुत्सेन गविष्टौ कुयवमभि युध्याध प्रपित्वे दश रपांसि मुषायः सूर्य्यस्य चक्रमविवेः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजंस्त्वमधर्मिणा शत्रुणा सहैव युध्यस्व न धर्मात्मना, एवं कृते यथा सूर्य्यस्याऽभितो भूगोलाश्चक्रवद्भ्रमन्ति तथैव प्रजाजनास्त्वां दृष्ट्वा पुरुषार्थेन प्रचलिष्यन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले राजन् (त्वम्) आप (शुष्णम्) बल और (अशुषम्) शुष्करहित को (कुत्सेन) वज्र से (गविष्टौ) किरणों के समागम में (कुयवम्) कुत्सित यव जिस में उस को (अभि, (युध्य)अभियोधन करो (अध) इस के अनन्तर (प्रपित्वे) प्राप्ति में (दश) दश (रपांसि) हिंसनों को (मुषायः) चुराओ और (सूर्य्यस्य) सूर्य्य के (चक्रम्) चक्र को (अविवेः) व्याप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप अधर्मी शत्रु के साथ ही युद्ध करिये धर्मात्मा के साथ न करिये ऐसा करने पर जिस प्रकार सूर्य्य के चारों ओर भूगोल चक्र के समान घूमते हैं वैसे ही प्रजाजन आप को देख कर पुरुषार्थ से चलेंगे ॥ ३ ॥

पुना राजा किं कुर्यादित्याह ॥
फिर राजा क्या करे इस विषय को० ॥

त्वं शतान्यव शम्बरस्य पुरो जघन्थाप्रतीनि दस्योः । अशिक्षो यत्र शच्या शचीवो दिवोदासाय सुन्वते सुतक्रे भरद्वाजाय गृणते वसूनि ॥४॥

त्वम् । शतानि । अवं । शम्बरस्य । पुरः । जघन्थ । अप्रतीनि । दस्योः । अशिक्षः । यत्र । शच्या । शचीऽवः ।

दिवःऽदासाय । सुन्वते । सुतऽक्रे । भरत्ऽवाजाय । गृणते । वसूनि ॥ ४ ॥

पदार्थः– (त्वम्) (शतानि) (अव) (शम्बरस्य) मेघस्येव शत्रोः (पुरः) पुराणि (जघन्थ) हंसि (अप्रतीनि) अप्रतीतान्यपि (दस्योः) परद्रव्यापहारकस्य दुष्टस्य (अशिक्षः) शिक्षय (यत्र) (शच्या) सुशिक्षितया वाचोत्तमेन कर्मणा वा (शचीवः) शची प्रशस्ता प्रज्ञा विद्यते यस्य सः (दिवोदासाय) विज्ञानस्य दात्रे (सुन्वते) सारनिष्पादकाय (सुतक्रे) सुष्ठुप्रसन्न (भरद्वाजाय) विज्ञानधर्त्रे (गृणते) स्तुवते (वसूनि) द्रव्याणि ॥ ४ ॥

अन्वयः–हे शचीवः सुतक इन्द्र ! राजँस्त्वं यथा सूर्यः शम्बरस्य शतानि पुरोऽव जघन्थ तथा दस्योरप्रतीनि शतानि पुरो जघन्थ शच्यैतानशिक्षो यत्र दिवोदासाय सुन्वते गृणते भरद्वाजाय वसूनि दद्यास्तत्रैतेन विद्याप्रचारं कारय ॥ ४ ॥

भावार्थः–अत्र वाचकलु०–यो राजा सूर्यवन्न्यायप्रकाशको मेघवद्विद्यादिप्रचाराय पुष्कलधनदाता भवति स एव विजयमाप्नोति ॥ ४ ॥

पदार्थः–हे (शचीवः) उत्तम बुद्धिवाले (सुतके) उत्तम प्रकार प्रसन्न अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (त्वम्) आप जैसे सूर्य्य (शम्बरस्य) मेघ के समान शत्रु के (शतानि) सैकड़ों (पुरः) नगरों का (अव, जघन्थ) नाश करते हो वैसे (दस्योः) दूसरे के द्रव्य चुराने वाले दुष्टजन के

(अप्रतीनि) नहीं जाने गये भी सैकड़ों नगरों का नाश करिये और (वाच्या) उत्तमशिक्षायुक्त वाणी वा उत्तम कर्म्म से इनको (आशिक्षः) शिक्षा दीजिये और (यत्र) जहां (दिवोदासाय) विज्ञान के देने तथा (सुन्वते) सारके निकालने वाले (गृणते) स्तुति करते हुए (भरद्वाजाय) विज्ञान के धारण करने वाले के लिये (वसूनि) द्रव्यों को दीजिये वहां इस से विद्या का प्रचार कराइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो राजा सूर्य्य के सदृश न्याय का प्रकाश करनेवाला और मेघ के सदृश विद्या आदि के प्रचार के लिये बहुत धन का देनेवाला होता है वही सर्वत्र विजय को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

स सत्यसत्वन्महते रणाय रथमा तिष्ठ तुविनृम्ण भीमम्। याहि प्रपथिन्नवसोप मद्रिक् प्र च श्रुत श्रावय चर्षणिभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

सः । सत्यऽसत्वन् । महते । रणाय । रथम् । आ । तिष्ठ । तुविऽनृम्ण । भीमम् । याहि । प्रऽपथिन् । अवसा । उप । मद्रिक् । प्र । च । श्रुत । श्रवय । चर्षणिऽभ्यः ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (सत्यसत्वन्) सत्यानि सत्वान्यन्तःकरणादीनि यस्य तत्सम्बुद्धौ (महते) (रणाय) सङ्ग्रामाय (रथम्) रमणीयं यानम् (आ) (तिष्ठ) (तुविनृम्ण) बहुधनयुक्त (भीमम्) भयङ्करम् (याहि) (प्रपथिन्) प्रकृष्टः पन्था विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ (अवसा) रक्षणादिना (उप)

(मद्रिक्) यो मामञ्चति मदभिमुखः (प्र) (च) (श्रुत) शृणु (श्रावय) (चर्षणिभ्यः) मनुष्येभ्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सत्यसत्वन् प्रपथिंस्तुविनृम्ण ! स त्वं महते रणाय रथामा तिष्ठाऽवसा भीमं सङ्ग्राममुप याहि मद्रिक्सन् विद्वद्भ्यः श्रुत चर्षणिभ्यश्च प्र श्रावय ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा सत्यवादिभ्यो राजनीति कृत्यं श्रुत्वाऽन्येभ्यः श्रावयित्वा शुद्धात्मा सन्त्सर्वस्य रक्षणाय दुष्टपराजयं करोति स एवातुलश्रीको भवतीति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकत्रिंशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सत्यसत्वन्) शुद्ध अन्तःकरण आदि इन्द्रियों युक्त (प्रपथिन्) उत्तम मार्ग वाले और (तुविनृम्ण) बहुत धन से युक्त (सः) वह आप (महते) बड़े (रणाय) संग्राम के लिये (रथम्) सुन्दर वाहन पर (आ,तिष्ठ) स्थित हूजिये और (अवसा) रक्षण आदि से (भीमम्) भयंकर संग्राम को (उप,याहि) प्राप्त हूजिये तथा (मद्रिक्) मेरे सन्मुख हुए विद्वानों से (श्रुत) सुनिये (चर्षणिभ्यः,च) और मनुष्यों के लिये (प्र,श्रावय) सुनाइये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा सत्यवादियों से राजनीति के कृत्य को सुनकर अन्यों को सुना कर शुद्धचित्त वाला सब के रक्षण के लिये दुष्टों का पराजय करता है वही बहुत लक्ष्मीवाला होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र और राजाकेकृत्य का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इकतीसवां सूक्त और तृतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य द्वात्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य सुहोत्र ऋषिः। इन्द्रो देवता। १ भुरिक्पङ्क्तिः। २ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः। पञ्चमः स्वरः। ३ । ५ त्रिष्टुप्। ४ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः। धैवतः स्वरः॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह॥

अब पांच ऋचावाले बत्तीशवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं॥

अपूर्व्या पुरुतमान्यस्मै महे वीराय तवसे तुराय। विरप्शिने वज्रिणे शन्तमानि वचांस्यासा स्थविराय तक्षम्॥ १॥

अपूर्व्या। पुरुऽतमानि। अस्मै। महे। वीराय। तवसे। तुराय। विऽरप्शिने। वज्रिणे। शम्ऽतमानि। वचांसि। आसा। स्थविराय। तक्षम्॥ १॥

पदार्थः—(अपूर्व्या) न विद्यते पूर्वो यस्मात् सोऽपूर्वस्तत्र भवानि (पुरुतमानि) अतिशयेन बहूनि (अस्मै) (महे) महते (वीराय) बलपराक्रमविद्यायुक्ताय (तवसे) बलाय (तुराय) क्षिप्रं कारिणे (विरप्शिने) प्रशंसिताय (वज्रिणे) प्रशस्तशस्त्रास्त्रयुक्ताय (शन्तमानि) अतिशयेन कल्याणकराणि (वचांसि) वचनानि (आसा) मुखेन (स्थविराय) वृद्धाय (तक्षम्) उपदिशेयम्॥ १॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहमास्नाऽस्मै महे वीराय तवसे तुराय विरप्शिने वज्रिणे स्थविरायाऽपूर्व्या पुरुतमानि शन्तमानि वचांसि तक्षं तथा यूयमप्यन्यानुपदिशत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—विद्वद्भिः सदैव सर्वेभ्यः सत्योपदेशः कर्त्तव्यः येनातुलं सुखं जायेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे मैं (आस्ना) मुखसे (अस्मै) इस (महे) बड़े (वीराय) बल पराक्रम तथा विद्यायुक्त के लिये और (तवसे) बलके लिये (तुराय) शीघ्रकार्य्य करने वाले तथा (विरप्शिने) प्रशंसित (वज्रिणे) प्रशंसित शस्त्र और अस्त्रों से युक्त (स्थविराय) वृद्धजन के लिये (अपूर्व्या) नहीं विद्यमान है पूर्व जिस से उस में हुए (पुरुतमानि) अतिशय बहुत (शन्तमानि) अतीवकल्याण करने वाले (वचांसि) वचनों का (तक्षम्) उपदेश करूं वैसे आप लोग भी अन्यों को उपदेश दीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—विद्वानों को चाहिये कि सदा ही सब के लिये सत्य उपदेश करें जिस से अतुल सुख होवै ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

स मातरा सूर्येणा कवीनामवासयद्रुजदद्रिं गृणानः । स्वाधीभिर्ऋक्वभिर्वावशान उदुस्रियाणामसृजन्निदानम् ॥ २ ॥

सः । मातरा । सूर्येण । कवीनाम् । अवासयत् । रुजत् । अद्रिम् । गृणानः । सुऽआधीभिः । ऋक्वऽभिः ।

वावशानः । उत् । उस्रियाणाम् । असृजत् । निऽदानम् ॥२॥

पदार्थः—(सः) (मातरा) मातापितरौ (सूर्येण) सवित्रा । अत्र संहितायामिति दीर्घः (कवीनाम्) विदुषाम् (अवासयत्) वासयति (रुजत्) रुजति (अद्रिम्) मेघम् (गृणानः) स्तुवन् (स्वाधीभिः) शोभना आधयस्सन्ति यासां ताभिर्नीतिभिः (ऋक्वभिः) प्रशंसनीयैः (वावशानः) कामयमानः (उत) अपि (उस्रियाणाम्) किरणानामिव (असृजत्) सृजति (निदानम्) निश्चयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सूर्येण सहितो विद्युदग्निरद्रिं रुजत् कवीनां च मातराऽवासयत्तथैव स्वाधीभिर्ऋक्वभिस्सह गृणानो वावशानो यथा सवितोस्रियाणां निदानमिव निदानमुदसृजत्स राजा सर्वैः सत्कर्त्तव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०-हे राजन्! यथा सूर्यो रश्मिभिः सर्वं प्रकाशयति तथैव विनयादिभिः सर्वं राज्यं प्रकाशय यथा सत्पुत्रा मातापितरौ सेवन्ते तथैव राजधर्मं सेवस्व ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सूर्येण) सूर्य्य के सहित बिजुलीरूप अग्नि (अद्रिम्) मेघ को (रुजत्) स्थिर करता और (कवीनाम्) विद्वानों के (मातरा) माता पिता को (अवासयत्) बसाता है वैसेही जो राजा (स्वाधीभिः) सुन्दर स्थान जिन के उन नीतियों और (ऋक्वभिः) प्रशंसा के योग्य व्यवहारों के साथ (गृणानः) स्तुति करता और (वावशानः) कामना करताहुआ जैसे सूर्य्य (उस्रियाणाम्) किरणों के (निदानम्) निश्चय को वैसे निश्चय को (उत्, असृजत्) उत्पन्न करता है (सः) वह राजा सब से सत्कार करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य्य किरणों से सबको प्रकाशित करता है वैसे ही विनय आदिकों से सम्पूर्ण राज्य को प्रकाशित करिये और जैसे श्रेष्ठ पुत्र माता पिता की सेवा करते हैं वैसे ही राजधर्म का सेवन करिये ॥ २ ॥

राजा कीदृशैः सह मित्रतां कुर्य्यादित्याह ॥

राजा कैसे जनों के साथ मित्रता करे इस विषयको० ॥

स वह्निभिर्ऋक्वभिर्गोषु शश्वन्मितज्ञुभिः पुरुकृत्वा जिगाय । पुरः पुरोहा सखिभिः सखीयन्दृळ्हा रुरोज कविभिः कविः सन् ॥ ३ ॥

सः । वह्निऽभिः । ऋक्वऽभिः । गोषु । शश्वत् । मितज्ञुऽभिः । पुरुऽकृत्वा । जिगाय । पुरः । पुरःऽहा । सखिऽभिः । सखिऽयन् । दृळ्हाः । रुरोज । कविऽभिः । कविः । सन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (वह्निभिः) वोढृभिः (ऋक्वभिः) प्रशंसितैः (गोषु) सुशिक्षितासु वाक्षु (शश्वत्) निरन्तरम् (मितज्ञुभिः) सङ्कुचितजानुभिरासीनैर्विद्वद्भिः (पुरुकृत्वा) (जिगाय) जयति (पुरः) शत्रूणां नगराणि (पुरोहा) पुराणां हन्ता (सखिभिः) मित्रैः (सखीयन्) सखेवाचरन् (दृळ्हाः) निष्कम्पाः (रुरोज) रुजति भनक्ति (कविभिः) विपश्चिद्भिः (कविः) विद्वान् (सन्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सज्जना यो मितज्ञुभिर्ऋक्वभिर्वह्निभिः कविभिः कविः सन् सखिभिः सखीयन् सन् पुरोहा दृह्ळाः पुरो रुरोज गोषु शश्वत् पुरुकृत्वा शत्रून् जिगाय स एव युष्माभिर्मन्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः प्रशंसितैर्बलिष्ठैर्मितभाषिभिर्विद्वद्भिर्मित्रैस्सह मैत्रीं कृत्वा राज्यं प्राप्य दुष्टान्हत्वा धार्मिकान् रक्षन्ति ते कृतकृत्या भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे सज्जनो जो (मितज्ञुभिः) संकुचित जांघ वाले बैठे हुए विद्वानों और (ऋक्वभिः) प्रशंसित (वह्निभिः) धारण करने वाले (कविभिः) विद्वानों से (कविः) विद्वान् (सन्) हुआ और (सखिभिः) मित्रों से (सखीयन्) मित्र के सदृश आचरण करता हुआ पुरोहा) नगरों का नाश करने वाला (दृह्ळाः) कम्पनक्रियासे रहित (पुरः)शत्रुओं के नगरों का (रुरोज) भंग करता है और (गोषु) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों में (शश्वत्) निरन्तर (पुरुकृत्वा) बहुत कर के शत्रुओं को (जिगाय) जीतता है (सः) वही आप लोगों से मानने योग्य है ॥ ३॥

भावार्थः—जो मनुष्य प्रशंसित, बलिष्ठ, थोड़े बोलने वाले, विद्वान् मित्रों के साथ मित्रता कर राज्य को प्राप्त हो कर दुष्टों का नाश कर के धार्मिकों की रक्षा करते हैं वे कृतकृत्य होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स नीव्याभिर्जरितारमच्छा महो वाजेभिर्महद्भिश्च शुष्मैः । पुरुवीराभिर्वृषभ क्षितीनामा गिर्वणः सुविताय प्र याहि ॥ ४ ॥

सः । नीऽव्याभिः । जरितारम् । अच्छ । महः । वाजेभिः । महत्ऽभिः । च । शुष्मैः । पुरुऽवीराभिः । वृषभ । क्षितीनाम् । आ । गिर्वणः । सुविताय । प्र । याहि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (नीऽव्याभिः) नीविषु प्रापणीयेषु भवाभिः (जरितारम्) स्तावकम् (अच्छ) अत्र संहितायामिति दीर्घः (महः) महान्तम् (वाजेभिः) वेगविज्ञानादिगुणवद्भिः (महद्भिः) महाशयैः (च) (शुष्मैः) प्रशंसितबलैः (पुरुवीराभिः) पुरवो बहवो वीरा यासु सेनासु ताभिः (वृषभ) बलिष्ठ (क्षितीनाम्) मनुष्याणाम् (आ) (गिर्वणः) य उत्तमाभिर्वाग्भिः सेव्यते तत्सम्बुद्धौ (सुविताय) प्रेरणाय (प्र) (याहि) प्रयाणं कुरु ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषभ गिर्वण इन्द्र ! राजन्त्स त्वं नीव्याभिर्वाजेभिर्महद्भिः शुष्मैर्युक्ताभिः पुरुवीराभिः सेनाभिस्सह क्षितीनां सुविताय प्राऽऽयाहि महो जरितारं चाऽच्छा याहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो धार्मिकाणां बलिष्ठानां सुशिक्षितानां सेनाभिर्विजयाय प्रयतेत स ध्रुवं विजयमाप्नुयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वृषभ) बलयुक्त (गिर्वणः) उत्तम वाणियों से सेवा किये गये अत्यन्त ऐश्वर्य्य के करने वाले राजन् (सः) वह आप (नीव्याभिः) प्राप्त कराने योग्य पदार्थों में होनेवाली तथा (वाजेभिः) वेग और विज्ञान आदि गुणवालों तथा (महद्भिः) महाशयों और (शुष्मैः) प्रशंसित बलवालों से युक्त (पुरुवीराभिः) बहुत वीर जिन में उन सेनाओं

के साथ (क्षितीनाम्) मनुष्यों की (सुविताय) प्रेरणा के लिये (प्र,आ, याहि) अच्छे प्रकार यात्रा करिये और (महः) बड़े (जरितारम्,च) और स्तुति करने वाले को (अच्छा) उत्तम प्रकार प्राप्त हूजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य धार्मिक, बलिष्ठ और उत्तम प्रकार से शिक्षित पुरुषों की सेनाओं से विजय के लिये प्रयत्न करै वह निश्चय कर विजय को प्राप्त होवै ॥ ४ ॥

पुनः स राजा किं कुर्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करै इस विषयको० ॥

स सर्गेण शवसा तक्तो अत्यैरप इन्द्रो दक्षिणतस्तुराषाट् । इत्था सृजाना अनपावृदर्थं दिवेदिवे विविषुरप्रमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

सः । सर्गेण । शवसा । तक्तः । अत्यैः । अपः । इन्द्रः । दक्षिणतः । तुराषाट् । इत्था । सृजानाः । अनपऽवृत् । अर्थम् । दिवेऽदिवे । विविषुः । अप्रऽमृष्यम् ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (सर्गेण) संसर्जनीयेन (शवसा) बलेन (तक्तः) प्रसन्नः (अत्यैः) अश्वैरिव वेगवद्भिः (अपः) जलानि (इन्द्रः)परमैश्वर्यप्रदः (दक्षिणतः) दक्षिणपार्श्वात् (तुराषाट्) यस्तुरान् हिंसकान्त्सहते (इत्था) अस्माद्धेतोः (सृजानाः) सुशिक्षिताः (अनपावृत्) यो नापवृणोति (अर्थम्) द्रव्यम् (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् (विविषुः) व्याप्नुवन्ति (अप्रमृष्यम्) अविचारणीयम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन्! स त्वं यथा सूर्योऽपः सृजति तथा तक्त इन्द्रोऽत्यैर्दक्षिणतः सर्गेण शवसा तुराषाडनपावृत् सन् दिवेदिवेऽप्रमृष्यमर्थमा स्वीकुरु यथा सृजानाः कृत्यं विविषुरित्था कर्त्तव्यानि कर्माणि प्रविश ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो मनुष्योऽधर्मेण कर्त्तव्यमनर्थं न करोति स सूर्यवत्प्रकाशितकीर्त्तिर्भवति यथाऽऽदित्यो वृष्टिं कृत्वा सर्वान् हर्षयति तथैव राजा शुभगुणान् वर्षयित्वा सर्वानानन्दयेदिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रविद्वद्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वात्रिंशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् (सः) वह आप जैसे सूर्य्य (अपः) जलों को प्रकट करता है वैसे (तक्तः) प्रसन्न (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य के देने वाले (अत्यैः) घोड़ों के समान वेग वाले पदार्थों से और (दक्षिणतः) दहिने पसवाड़े से (सर्गेण) उत्तम प्रकार प्रकट करने योग्य (शवसा) बल से (तुराषाट्) हिंसकों को सहने वाले तथा (अनपावृत्) असत्य को नहीं स्वीकार करने वाले हुए आप (दिवेदिवे) प्रतिदिन (अप्रमृष्यम्) नहीं विचारने योग्य (अर्थम्) द्रव्य का सब ओर से स्वीकार करिये और जैसे (सृजानाः) उत्तम प्रकार शिक्षितजन कृत्य को (विविषुः) व्याप्त होते हैं (इत्था) इस हेतु से कर्त्तव्य कर्म्मों में प्रविष्ट हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य अधर्म्म से करने योग्य को अनर्थ नहीं करता है वह सूर्य्य के सदृश प्रकाशित यशवाला होता है और

जैसे सूर्य्य वृष्टि कर के सब को हर्षित करता वैसे ही राजा शुभगुणों की वर्षा कर के सब को आनन्दित करे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, विद्वान् और राजा के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बत्तीशवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रयस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोत्र ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ । २ । ३ निचृत्पङ्क्तिः । ४ भुरिक्पङ्क्तिः । ५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ नृपः किं कृत्वा किं कारयेदित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले तेंतीसवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उसके प्रथम मन्त्र में राजा क्या करिके क्या करावै इस विषय को कहते हैं ॥

य ओजिष्ठ इन्द्र तं सु नो दा मदो वृषन्त्स्वभिष्टिर्दास्वान् । सौवश्व्यं यो वनवत्स्वश्वो वृत्रा समत्सु सासहदमित्रान् ॥ १ ॥

यः । ओजिष्ठः । इन्द्र । तम् । सु । नः । दाः । मदः । वृषन् । सुऽअभिष्टिः । दास्वान् । सौवश्व्यम् । यः । वनवत् । सुऽअश्वः । वृत्रा । समत्ऽसु । ससहत् । अमित्रान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (ओजिष्ठः) अतिशयेन बली (इन्द्र) ऐश्वर्यप्रद (तम्) (सु) (नः) अस्मभ्यम् (दाः) देहि (मदः) हर्षितः (वृषन्) तेजस्विन् (स्वभिष्टिः) सुष्ठ्वाभिगता सङ्गतिर्यस्य सः (दास्वान्) दाता (सौवश्व्यम्) शोभनेष्वश्वेषु महत्सु पदार्थेषु वा भवम् (यः) (वनवत्) याचते (स्वश्वः) शोभना अश्वा यस्य सः (वृत्रा) धनानि (समत्सु) सङ्ग्रामेषु (सासहत्) भृशं सहते (अमित्रान्) शत्रून् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृषन्निन्द्र ! य ओजिष्ठो मदः स्वभिष्टिर्दास्वान् स त्वं नः सौवश्व्यं सु दाः । यः स्वश्वः सन् वत्रा वनवत्समत्स्वमित्रान्त्सासहत्तं वयं सत्कुर्याम ॥ १ ॥

भावार्थः—योऽभयदाता सङ्ग्रामेषु विजेता स्वं बलमहर्निशं वर्धयति स एव सर्वान् सुखयितुमर्हति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वृषन्) तेजस्वी (इन्द्र) ऐश्वर्य्य के देने वाले (यः) जो (ओजिष्ठः) अतिशय बली (मदः) हर्षित हुए (स्वभिष्टिः) अच्छी संगति वाले (दास्वान्) दाता वह आप (नः) हम लोगों के लिये (सौवश्व्यम्) सुन्दर घोड़ों और बड़े पदार्थों में हुए को (सु) उत्तम प्रकार (दाः) दीजिये और (यः) जो (स्वश्वः) अच्छे घोड़ोंवाला हुआ (वृत्रा) धनोंको (वनवन्) याचना करता है तथा (समत्सु) संग्रामों में (अमित्रान्) शत्रुओं को (सासहन्) अत्यन्त सहता है (तम्) उस का हम लोग सत्कार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—जो अभय देनेवाला और संग्रामों में जीतनेवाला तथा दिन-रात अपने बल को बढ़ाता है वही सब को सुखी करने को योग्य है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषयको अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वां ही॑न्द्रावसे विवा॑चो हव॑न्ते चर्षणय॑: शूर॑सातौ । त्वं विप्रे॑भिर्वि प॒णीँर॑शायस्त्वोत॒ इत्सनि॑ता वाज॒मर्वा॑ ॥ २ ॥

त्वाम् । हि । इ॒न्द्र॒ । अव॑से । वि॒ऽवा॑चः । हव॑न्ते । च॒र्ष॒णय॑: । शूर॑ऽसातौ । त्वम् । विप्रे॑भिः । वि । प॒णीन् ।

अशायः । त्वाऽऊंतः । इत् । सनिता । वाजम् । अर्वा ॥२ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (इन्द्र) दुःखविदारक राजन् (अवसे) रक्षणाद्याय (विवाचः) विविधविद्यायुक्ता वाचो येषान्ते (हवन्ते) स्तुवन्ति (चर्षणयः) विद्वांसः (शूरसातौ) शूराणां विभागरूपे सङ्ग्रामे (त्वम्) (विप्रेभिः) मेधाविभिः (वि) (पणीन्) प्रशंसितान् (अशायः) शायय (त्वोतः) त्वया रक्षितः (इत्) एव (सनिता) विभाजकः (वाजम्) विज्ञानम् (अर्वा) अश्व इव शुभगुणग्रहणे वेगवान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो ह्यर्वेव सनिता त्वोतो वाजमाप्नोति तेन सहितस्त्वं विप्रेभिः पणीन् व्यशायस्तमित्त्वामवसे शूरसातौ विवाचश्चर्षणयो हवन्ते ॥ २ ॥

भावार्थः—यदि राजा धार्मिकैर्विद्वद्भिः सह राज्यपालनं कुर्यात्तर्हि तं को न प्रशंसेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुःख के नाश करने वाले राजन् जो (हि) जिस से (अर्वा) घोड़े के समान श्रेष्ठ गुणों के ग्रहण करने में वेगवाले (सनिता) विभाग करने वाले (त्वोतः) आप से रक्षित जन (वाजम्) विज्ञान को प्राप्त होता है उस के सहित (त्वम्) आप (विप्रेभिः) मेधावी जनों के साथ (पणीन्) प्रशंसितों को (वि,अशायः) सुलाइये उन (इत्) ही (त्वाम्) आप की (अवसे) रक्षा आदि के लिये (शूरसातौ) शूर वीर जनों के विभागरूपसंग्राम में (विवाचः) अनेक प्रकार की विद्या से युक्त वाणियों वाले (चर्षणयः) विद्वान् जन (हवन्ते) स्तुति करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजा धार्मिक विद्वानों के साथ राज्य का पालन करै तो उस की कौन नहीं प्रशंसा करै ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को० ॥

त्वं ताँ इन्द्रोभयाँ अमित्रान्दासा वृत्राण्यार्या च शूर । वधीर्वनेव सुधितेभिरत्कैरा पृत्सु दर्षि नृणां नृतम ॥ ३ ॥

त्वम् । तान् । इन्द्र । उभयान् । अमित्रान् । दासा । वृत्राणि । आर्या । च । शूर । वधीः । वनाऽइव । सुऽधितेभिः । अत्कैः । आ । पृत्ऽसु । दर्षि । नृणाम् । नृऽतम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (तान्) (इन्द्र) राजन् (उभयान्) द्विविधान् (अमित्रान्) दुष्टान्त्सर्वपीडकान् (दासा) दातव्यानि (वृत्राणि) धनानि (आर्या) धर्मिष्ठानुत्तमान् जनान् (च) (शूर) दुष्टानां हिंसक (वधीः) हन्याः (वनेव) अग्निर्वनानीव (सुधितेभिः) सुष्ठुतृप्तैः (अत्कैः) अश्वैः (आ) (पृत्सु) सङ्ग्रामेषु (दर्षि) विदारयसि (नृणाम्) नायकानां मध्ये (नृतम) अतिशयेन नायक ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नृणां नृतम शूरेन्द्र ! त्वं तानमित्रानार्या चोभयान्विभज्याऽमित्रान् पृत्सु वनेव वधीः सुधितेभिरत्कैरा दर्ष्यार्यां च रक्षसि दासा वृत्राण्याप्नोषि तस्माद्विवेक्यसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यो राजोत्तमाननुत्तमान् धार्मिकानधार्मिकांश्च समीक्षया विभज्योत्तमान् रक्षति दुष्टान्दण्डयति स एव सर्वमैश्वर्यमाप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (नृणाम्) मुखियाजनों में (नृतम) अत्यन्त मुखिया (शूर) दुष्टों के नाशक (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (तान्) उन (अमित्रान्) दुष्टजन को पीड़ा देने वाले और (आर्य्या) धर्मिष्ठ उत्तम जनों को (च) और (उभयान्) दो प्रकार के विभाग कर के दुष्ट और पीड़ा देने वालों का (पृत्सु) सङ्ग्रामों में (वनेव) अग्नि जैसे वनों का वैसे (वधीः) नाश करिये और (सुधितेभिः) उत्तम प्रकार से तृप्त किये गये (अत्कैः) घोड़ों से (आ, दर्षि) विदीर्ण करते हो और धर्मिष्ठ उत्तम जनों की रक्षा करते हो तथा (दासा) देने योग्य (वृत्राणि) धनों को प्राप्त होते हो इस से विवेकी हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो राजा उत्तम, अनुत्तम, धार्मिक और अधार्मिकों का परीक्षा से विभाग कर के उत्तमों की रक्षा करता और दुष्टों को दण्ड देता है वही सम्पूर्ण ऐश्वर्य्य को प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा कीदृशः स्यादित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा हो इस विषय को० ॥

स त्वं न॑ इन्द्राकंवाभिरूती सखा॑ विश्वायुर॑विता वृधे भूः। स्व॑र्षाता यद्ध्वया॑मसि त्वा युध्य॑न्तो नेमधि॑ता पृत्सु शू॑र ॥ ४ ॥

सः । त्वम् । नः । इन्द्र । अकंवाभिः । ऊती । सखा॑ । विश्वऽआयुः । अविता । वृधे । भूः । स्वःऽसाता । यत् ।

ह्वयामसि । त्वा । युध्यन्तः । नेमऽधिता । पृत्ऽसु । शूर ॥४ ॥

पदार्थः—(सः) राजा (त्वम्) (नः) अस्माकम् (इन्द्र) सुखप्रद (अकवाभिः) अनिन्दिताभिः (ऊती) रक्षाभिः (सखा) सुहृद् (विश्वायुः) सर्वायुः (अविता) रक्षकः (वृधे) वृद्धये (भूः) भवेः (स्वर्षाता) सुखस्य दाता (यत्) यः (ह्वयामसि) आह्वयेम (त्वा) (युध्यन्तः) (नेमधिता) धार्मिकाऽधार्मिकयोर्मध्ये धार्मिकाणां ग्रहीतारः (पृत्सु) सङ्ग्रामेषु सेनासु वा (शूर) शत्रूणां हिंसक ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे शूरेन्द्र ! यद्यस्त्वमकवाभिरूती नः सखा विश्वायुरविता वृधे भूः स त्वं स्वर्षाता सन् विजेता भूस्तं त्वा नेमधिता पृत्सु युध्यन्तो वयं ह्वयामसि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा सखा सख्ये प्रियमाचरति तथैव प्रजायै हितमाचर यत्र यत्र प्रजास्त्वामाहूयेयुस्तत्र तत्रोपस्थितो भव शत्रुविजये च प्रयतस्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (शूर) शूरवीर शत्रुजनों के नाश करने और (इन्द्र) सुख के देने वाले (यत्) जो (त्वम्) आप (अकवाभिः) नहीं निन्दा करने वालों और (ऊती) रक्षाओं से (नः) हमारे (सखा) मित्र (विश्वायुः) सम्पूर्ण अवस्था से युक्त (अविता) रक्षक (वृधे) वृद्धि के लिये (भूः) होवें (सः) वह आप (स्वर्षाता) सुख के देने वाले हुए जीतने वाले हूजिये उन (त्वा) आप को (नेमधिता) धार्म्मिक और अधार्मिक के मध्य में धार्मिकों के ग्रहण करने वाले (पृत्सु) संग्रामों वा सेनाओं में (युध्यन्तः) युद्ध करते हुए हम लोग (ह्वयामसि) पुकारें ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे मित्र मित्रके लिये प्रिय आचरण करता है वैसे ही प्रजा के लिये हित आचरण करिये और जहां जहां प्रजायें आप को पुकारैं वहां २ उपस्थित हूजिये और शत्रुओं के जीतने में प्रयत्न करिये॥ ४ ॥

पुनः स राजा कथं वर्तेत इत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा वर्त्ताव करै इस विषय को० ॥

नूनं न॑ इन्द्रापराय॑ च स्या भवा॑ मृळीक उत नो॑ अभिष्टौ॑ । इत्था गृणन्तो॑ महिनस्य शर्म॑न्दिवि ष्याम पार्ये॑ गोषत॑माः ॥ ५ ॥ ५ ॥

नूनम् । नः । इन्द्र । अपराय॑ । च । स्याः । भव॑ । मृळीकः । उत । नः । अभिष्टौ॑ । इत्था । गृणन्त॑ः । महिनस्य । शर्म॑न् । दिवि । स्याम । पार्ये॑ । गोसऽत॑माः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(नूनम्) निश्चितम् (नः) अस्माकम् (इन्द्र) दुःखविदारक (अपराय) अन्यस्मै (च) (स्याः) भूयाः (भवा) अत्र द्व्यचोतस्तिङ इति दीर्घः (मृळीकः) सुखकर्त्ता (उत) अपि (नः) अस्माकम् (अभिष्टौ) इच्छितसुखे (इत्था) अस्मात्कारणात् (गृणन्तः) स्तुवन्तः (महिनस्य) महतः (शर्मन्) शर्मणि गृहे (दिवि) कमनीये (स्याम) भवेम (पार्ये) पूरयितव्ये (गोषतमाः) ये गा वाचः सनन्ति सेवन्ते ततोऽतिशयिताः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो मृळीको भवा, उतापराय नूनं मृळीकः स्या नोऽभिष्टौ च प्रवृत्तो भवेत्था गृणन्तो गोषतमा वयं महिनस्य ते पार्य्यें दिवि शर्मन्त्स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि राजा स्वस्य परस्य वा पक्षपातमभूत्वा प्रजारक्षणे यत्नवान् भवेत्तर्हि सर्वाः प्रजाः प्रेमास्पदबद्धाः सत्यो राजानमहर्निशं स्तूयुरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयस्त्रिंशत्तमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुःखों के नाश करनेवाले आप (नः) हम लोगों के (मृळीकः) सुखकारक (भवा) हूजिये और (उत) भी (अपराय) अन्य के लिये (नूनम्) निश्चय कर सुखकारक (स्याः) हूजिये और (नः) हम लोगों के (अभिष्टौ) अपेक्षित सुख में (च) भी प्रवृत्त हूजिये (इत्था) इस कारण से (गृणन्तः) स्तुति करते हुए (गोषतमाः) वाणियों को अत्यन्त सेवने वाले हम लोग (महिनस्य) बड़े आप के (पार्य्ये) पूर्ण करने और (दिवि) कामना करने योग्य (शर्म्मन्) गृह में (स्याम) होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा अपने और दूसरे का पक्षपाती न होकर प्रजा के रक्षण में यत्न करने वाला होवे तो सम्पूर्ण प्रजा प्रेम के स्थान में बंधी हुई होकर राजा की दिनरात स्तुति करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेंतीसवां सूक्त और पांचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चतुस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य शुनहोत्र ऋषिः । इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ राजा किं कुर्यादित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले चौंतीशवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में राजा क्या करे इस विषय को० ॥

सं च त्वे जग्मुर्गिरं इन्द्र पूर्वीर्वि च त्वद्यन्ति विभ्वो मनीषाः । पुरा नूनं च स्तुतय ऋषीणां पस्पृध्र इन्द्रे अध्युक्थार्का ॥ १ ॥

सम् । च । त्वे इति । जग्मुः । गिरः । इन्द्र । पूर्वीः । वि । च । त्वत् । यन्ति । विऽभ्वः । मनीषाः । पुरा । नूनम् । च । स्तुतयः । ऋषीणाम् । पस्पृध्रे । इन्द्रे । अधि । उक्थऽअर्का ॥ १ ॥

पदार्थः—(सम्) सम्यक् (च) (त्वे) केचित् (जग्मुः) गच्छन्ति (गिरः) सुशिक्षितवाचः (इन्द्र) विद्याप्रद (पूर्वीः) प्राचीनाः सनातनीः (वि) (च) (त्वत्) तव सकाशात् (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (विभ्वः) विभवो व्याप्तशुभगुणाः (मनीषाः) मनस ईषिणो गमनकर्त्तारः (पुरा) (नूनम्) निश्चयेन (च) (स्तुतयः) प्रशंसाः (ऋषीणाम्) वेदमन्त्रार्थविदां यथार्थमुपदेष्टॄणाम् (पस्पृध्रे) स्पर्द्धन्ते (इन्द्रे) परमैश्वर्ये

(अधि) (उक्थार्का) उक्थानि प्रशंसितानि वचनान्यर्काणि पूजनीयानि च ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये त्वे त्वत् पूर्वीर्गिरश्च यन्ति शुभैश्च गुणैः सं जग्मुर्विभ्वो मनीषाः सन्तः परस्परं वि यन्ति । ऋषीणां पुरा स्तुतयश्च नूनं पस्पृध्रे, इन्द्र उक्थार्काऽधि पस्पृध्रे ते सुखमाप्नुवन्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन्नस्मिन्त्संसारे केचिद्योग्याः केचिदनर्हा जना भवन्ति तेषां मध्यात्प्रशंसनीयैः सज्जनैस्सह सन्धिं कृत्वा सुसहायः सन् धर्म्मेण राज्यपालनं सततं विधेहि ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्या के देने वाले जो (त्वे) कोई (त्वत्) आप के समीप से (पूर्वीः) प्राचीन (गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को (च) भी (यन्ति) प्राप्त होते हैं (च) और श्रेष्ठ गुणों से (सम्) उत्तम प्रकार (जग्मुः) मिलते हैं तथा (विभ्वः) श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त (मनीषाः) गमन करने वाले हुए परस्पर (वि) विशेष करके प्राप्त होते हैं और (ऋषीणाम्) वेद के मन्त्रों के अर्थ जानने वालों और यथार्थ उपदेश करने वालों के (पुरा) आगे (स्तुतयः, च) प्रशंसाओं की भी (नूनम्) निश्चय से (पस्पृध्रे) स्पर्द्धा करते हैं और (इन्द्रे) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले के लिये(उक्थार्का) प्रशंसित और आदर करने योग्य वचनों की (अधि) अधिक स्पर्धा करते हैं वे सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! इस संसार में कोई योग्य, कोई अयोग्य जन होते हैं उन में प्रशंसा करने योग्य सज्जनों के साथ मेल करके उत्तम सहाय वाले हुए धर्म्म से राज्यपालन निरन्तर करिये ॥ १ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवेदित्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होवै इस विषय को० ॥

पुरुहूतो यः पुरुगूर्त्त ऋभ्वाँ एकः पुरुप्रशस्तो अस्ति यज्ञैः । रथो न महे शवसे युजानो३ऽस्माभिरिन्द्रो अनुमाद्यो भूत् ॥ २ ॥

पुरुऽहूतः । यः । पुरुऽगूर्त्तः । ऋभ्वा । एकः । पुरुऽप्रशस्तः । अस्ति । यज्ञैः । रथः । न । महे । शवसे । युजानः । अस्माभिः । इन्द्रः । अनुमाद्यः । भूत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(पुरुहूतः) बहुभिः सत्कृतः (यः) (पुरुगूर्त्तः) बहुभिरुद्यमितः कृतपुरुषार्थकः (ऋभ्वा) महता मेधाविना (एकः) असहायः (पुरुप्रशस्तः) बहुषूत्तमः (अस्ति) (यज्ञैः) विद्वत्सत्कारसङ्गदानैः (रथः) विमानादियानम् (न) इव (महे) महते (शवसे) बलाय (युजानः) (अस्माभिः) (इन्द्रः) परमैश्वर्यदाता (अनुमाद्यः) अनुहर्षितुं योग्यः (भूत्) भवेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यः पुरुहूतः पुरुगूर्त्तः पुरुप्रशस्त एको रथो न महे शवसे यज्ञैर्ऋभ्वा युजान इन्द्रोऽस्माभिस्सहाऽनुमाद्यो भूत सोऽस्माकं हर्षकोऽस्ति तं राजानं यूयमपि मन्यध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथाश्वैरग्न्यादिभिश्च युक्तो रथोऽभीष्टानि कार्याणि करोति तथैव सुसहायो राजा राज्यकार्याण्यलङ्कर्त्तुं शक्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वज्जनो (यः) जो (पुरुहूतः) बहुतों से सत्कार किया गया (पुरुगूर्त्तः) बहुतों से उद्यम कराया गया (पुरुप्रशस्तः) बहुतों में उत्तम (एकः) सहायरहित (रथः) विमान आदि वाहन (न) जैसे वैसे (महे) बड़े (शवसे) बल के लिये (यज्ञैः) विद्वानों के सत्कार और सङ्ग तथा दानों से और (ऋभ्वा) बड़े बुद्धिमान् से (युजानः) युक्त हुआ (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्य्य का देनेवाला (अस्माभिः) हम लोगों के साथ (अनुमाद्यः) पीछे से प्रसन्न होने योग्य (भूत्) होवे वह हम लोगों का आनन्दकारक (अस्ति) है उस राजा को आप लोग भी मानिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो ! जैसे घोड़ों और अग्नि आदिकों से युक्त रथ अभीष्ट कार्य्यों को करता है वैसेही उत्तम सहायों के सहित राजा राज्य के कार्य्यों को पूर्ण करने को समर्थ होता है ॥ २ ॥

पुनः स राजा कीदृशो भवतीत्याह ॥

फिर वह राजा कैसा होता है इस विषय को० ॥

न यं हिंसन्ति धीतयो न वाणीरिन्द्रं नक्ष-न्तीदभि वर्धयन्तीः । यदि स्तोतारः शतं यत्स-हस्रं गृणन्ति गिर्वणसं शं तदस्मै ॥ ३ ॥

न । यम् । हिंसन्ति । धीतयः । न । वाणीः । इन्द्रम् । नक्षन्ति । इत् । अभि । वर्धयन्तीः । यदि । स्तोतारः । शतम् । यत् । सहस्रम् । गृणन्ति । गिर्वणसम् । शम् । तत् । अस्मै ॥ ३ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यम्) (हिंसन्ति) (धीतयः) अङ्गुलयः (न) (वाणीः) (इन्द्रम्) पूर्णविद्यं परमैश्वर्य्य

राजानम् (नक्षन्ति) गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति नक्षतीति गतिकर्मा निघं० २ । १४ (इत्) एव (अभि) (वर्धयन्तीः) उन्नयन्त्यः (यदि) (स्तोतारः) (शतम्) (यत्) (सहस्रम्) असंख्यम् (गृणन्ति) स्तुवन्ति (गिर्वणसम्) यो गीर्भिर्वनति संभजति वनुते याचते वा तम् (शम्) सुखम् (तत्) (अस्मै) स्तोत्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यमिन्द्रमिद् धीतयो न हिंसन्ति यमिन्द्रं वाणीर्न हिंसन्ति यमिन्द्रं वर्धयन्तीर्धीतयो वाणीश्चाभि नक्षन्ति यदि तं गिर्वणसमिन्द्रं स्तोतारो गृणन्ति तर्हि यदस्मै शतं सहस्रं शं प्राप्नोति तदस्मानपि प्राप्नोतु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यं शत्रुकृता विरुद्धाः क्रिया निन्दिता वाचश्च न व्यथयन्ति तं हर्षशोकरहितं राजानमतुलं सुखं प्राप्नोति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (यम्) जिस (इन्द्रम्) पूर्ण विद्या वाले और अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजा को (इत्) ही (धीतयः) अङ्गुलियां (न) नहीं (हिंसन्ति) नष्ट करती हैं और जिस पूर्णविद्या और अत्यन्त ऐश्वर्य्य वाले राजा को (वाणीः) वाणियां (न) नहीं नष्ट करती हैं और जिस पूर्ण विद्यावाले और अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा को (वर्धयन्तीः) बढ़ाती हुईं अङ्गुलियां और वाणियां (अभि, नक्षन्ति) प्राप्त होती हैं और (यदि) जो उस (गिर्वणसम्) वाणियों से सेवा करने और मांगने वाले पूर्ण विद्या और अत्यन्त ऐश्वर्य्ययुक्त राजा की (स्तोतारः) स्तुति करने वाले जन (गृणन्ति) स्तुति करते हैं तो (यत्) जो (अस्मै) इस स्तुति करने वाले के लिये (शतम्) सैकड़ों और (सहस्रम्) असंख्य प्रकार का (शम्) सुख प्राप्त होता है (तत्) वह लोगों को भी प्राप्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस को शत्रु से किई हुई विरुद्ध क्रियायें और निन्दित वाणियां नहीं पीड़ित करती हैं उस हर्ष और शोक से रहित राजा को अतुल सुख प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

पुनः स राजा किं कुर्य्यादित्याह ॥

फिर वह राजा क्या करे इस विषय को० ॥

अस्मा एतद्दिव्य१र्चेव मासा मिमिक्ष इन्द्रे न्ययामि सोमः । जनं न धन्वन्नभि सं यदापः सत्रा वावृधुर्हवनानि यज्ञैः ॥ ४ ॥

अस्मै । एतत् । दिवि । अर्चाऽइव । मासा । मिमिक्षः । इन्द्रे । नि । अयामि । सोमः । जनम् । न । धन्वन् । अभि । सम् । यत् । आपः । सत्रा । वावृधुः । हवनानि । यज्ञैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अस्मै) (एतत्) (दिवि) कमनीये शुद्धे व्यवहारे (अर्चेव) सत्क्रियेव (मासा) चैत्राद्याः (मिमिक्षः) संसिञ्च (इन्द्रे) दुष्टविदारके राजनि (नि) नितराम् (अयामि) प्राप्नोमि (सोमः) यः सुनोति सः (जनम्) (न) इव (धन्वन्) वालुकायुक्ते स्थले (अभि) (सम्) (यत्) यानि (आपः) जलानि (सत्रा) सत्येन कारणेन (वावृधुः) वर्धन्ते । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (हवनानि) दानादीनि कर्माणि (यज्ञैः) विद्वत्सत्क्रियाभिः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्मिन्दिवीन्द्रे मासा वावृधुर्यज्ञैरर्चेव सत्रा यद्धवनानि वावृधुर्धन्वन्नापो जनं न समभि वावृधुरेतदस्मै सोमोऽहं

यथा न्ययामि तथा त्वमेनं मिमिक्षः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—हे मनुष्या यथा सत्कर्तव्यस्य सत्कारो निर्जलदेशे भवस्योदकप्राप्तिः सुखकारिणी भवति तथैव यज्ञानुष्ठानं दिव्यमैश्वर्यं च सर्वेषामानन्दकरे भवतः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस (दिवि) सुन्दर शुद्ध व्यवहार में (इन्द्रे) दुष्टों के नाशकरनेवाले राजा के होने पर (मासा) चैत्र आदि महीने (वावृधुः) बढ़ते हैं और (यज्ञैः) विद्वानों के सत्कारों से (अर्चेव) सत्क्रिया के समान (मना) मन्त्र कारण से (यत्) जो (हवनानि) दान आदि कर्म बढ़ते हैं तथा (धन्वन्) बालुका से युक्त स्थान में (आपः) जल (जनम्) मनुष्य को (न) जैसे वैसे (सम्,अभि) उत्तम प्रकार चारों ओर से बढ़ते हैं (एतत्) यह (अस्मै) इस के लिये (सोमः) उत्पन्न करने वाला मैं जैसे (नि,अयामि) निरन्तर प्राप्त होता हूं वैसे आप इस को (मिमिक्षः) सींचिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालं०—हे मनुष्यो! जैसे सत्कार करने योग्य का सत्कार और निर्जल स्थान में हुए को जल का मिलना सुखकारक होता है वैसे ही यज्ञ का अनुष्ठान और श्रेष्ठ ऐश्वर्य्य सब के आनन्दकारक होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्भिः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इसविषय को० ॥

अस्मा एतन्मह्याङ्गूषमस्मा इन्द्राय स्तोत्रं मतिभिरवाचि । असद्यथा महति वृत्रतूर्य इन्द्रो विश्वायुरविता वृधश्च ॥ ५ ॥ ६ ॥

अस्मै । एतत् । महि । आङ्गूषम् । अस्मै । इन्द्राय । स्तोत्रम् । मतिऽभिः । अवाचि । असत् । यथा । महति । वृत्रऽतूर्ये । इन्द्रः । विश्वऽआयुः । अविता । वृधः । च ॥५॥६॥

पदार्थः—(अस्मै) (एतत्) (महि) महत् (आङ्गूषम्) प्राप्तव्यम् (अस्मै) (इन्द्राय) ऐश्वर्यकराय राज्ञे (स्तोत्रम्) स्तुवन्ति येन तत् (मतिभिः) मननशीलैर्मनुष्यैः (अवाचि) उच्यते (असत्) भवेत् (यथा) (महति) (वृत्रतूर्ये) सङ्ग्रामे (इन्द्रः) शत्रूणां विदारको योद्धा (विश्वायुः) पूर्णायुः (अविता) रक्षकः (वृधः) वर्धकः (च) ॥५॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा मतिभिरस्मा उपदेशकायैतन्मह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि यथाऽस्मा इन्द्रायैतन्मह्याङ्गूषं स्तोत्रमवाचि यथेन्द्रो महति वृत्रतूर्ये वृधोऽविता विश्वायुश्चासत्तथा युष्माभिरप्यनुष्ठेयम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—येऽविद्वांसः स्युस्ते विद्वदनुकरणेन स्वकीयवर्त्तमानमुत्तमं कुर्य्युरिति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुस्त्रिंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यथा) जैसे (मतिभिः) विचारशील मनुष्यों से (अस्मै) इस उपदेशक के लिये (एतत्) यह (महि) बड़ा (आंगूषम्) प्राप्त होने योग्य (स्तोत्रम्) स्तोत्र (अवाचि) कहा जाता है और जैसे (अस्मै) इस (इन्द्राय) ऐश्वर्य्य के करने वाले राजा के लिये यह बड़ा प्राप्त होने योग्य स्तोत्र कहा जाता है और जैसे (इन्द्रः) शत्रुओं का नाश करनेवाला योद्धा (महति) बड़े(वृत्रतूर्ये) सङ्ग्राम में (वृधः) बढ़ाने और (अविता) रक्षा करने वाला (विश्वायुः, च) और पूर्ण अवस्थायुक्त (असत्) होवे वैसे आप लोगों को भ करना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो अविद्वान् हों वे विद्वानों के अनुकरण से अपना वर्त्ताव उत्तम करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौतीशवां सूक्त और छठा वर्ग समाप्त हुआ ॥